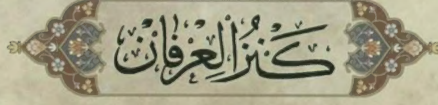



Kenzü'l-İrfan



İbadet ve Ahlâk ile İlgili

1001 HADİS

Muhammed Es'ad Erbili

 **ERKAM**
YAYINLARI



- Organize San. Bölgesi Turgut Özal Cad. No: 117/2-C Başakşehir/İST. Tel: (212) 671 07 00 (Pbx) Faks : 671 07 17
► Ankara Caddesi Nakipoğlu İşhanı No: 60/5 Cağaloğlu / İSTANBUL Tel: (212) 513 35 80 Faks : 513 27 03

کُنُزُ الْعَرَفَاتِ

1001 HADİS

■İbadet ve Ahlâk ile ilgili■

Muhammed Es'ad Erbilî

1001 HADİS

1001 HADİS

İbadet ve Ahlak ile İlgili

Muhammed Es'ad Ehsanî

Dizgi: Eldim

Baskı - Cilt: Erkam Matbaası, 0212 - 671 07 00

İ. Derginin Genel Yönetici: Yılmaz Özak, Tel: 0212 671 07 00 / 0212 671 07 01
İ. Derginin Genel Yöneticisi: Yılmaz Özak, Tel: 0212 671 07 00 / 0212 671 07 01

KENZÜ'L-İRFAN HAKKINDA

Mutasavvıfların hadis ilmi ve hadis rivayetiyle ilgili çalışmaları, tasavvufun zuhuru-
runa tekaddüm eden asırlara kadar uzanır. Tasavvuf tabakatının ilklerinden sayılan Süle-
mi'nin **Tabakatu's-süfiyye**'sinde hayatı hakkında bilgi verilen 100'den fazla süfînin ya-
rıdan çoğunun hadis ilmi, ya da hadis rivayetiyle meşgul olduğu görülmektedir. Tarikat
kurucusu ilk mutasavvıflardan Ahmed er-Rifâî, Abdulkadir Geylânî, Şihâbuddin Süh-
reverdi, İbn Arabî ve Sadreddin Konevî gibi mutasavvıfların hadis ilmiyle meşgul oldu-
ğu bilinmektedir. Mutasavvıfların hadislerden seçmeler yaparak derledikleri kırk hadisler
ve tasavvufî hadis şerhi faaliyetleri, asrımıza kadar devam etmiştir. Nitekim geçen as-
rın büyük mutasavvıflarından bir kısmı, aynı zamanda muhaddistir. Ve bu konuda eser
sahibidir. Ahmed Ziyaüddin Gümüşhânevî ile Ömer Ziyâeddin Dağıstanî, bunlara ör-
nek olarak zikredilebilir.

Elinizdeki **Kenzu'l-İrfan** adlı eser, konularına göre tasnif edilmiş 1001 hadis ter-
cemesidir ve son devir mutasavvıflarından Nakşî-Halîdî şeyhi M. Es'ad Erbilî (ö. 1931)'ye
aidir. Daha çok ibâdet ve ahlâk konularındaki hadislerden derlenen bu eser, müellifi
hayatta iken eski harflerle iki defa tab'edilmiştir. (İstanbul, 1317, 1327.)

Yeni harflerle de müteaddid neşirleri bulunan **Kenzü'l-İrfân**, Türk okuyucusu tarafın-
dan büyük bir hüs-n-i kabûle mazhar olmuştur. Nitekim Üstad Necip Fazıl Kısakürek, eser
ve müellifi hakkında şunları söylemektedir: "Es'ad Efendi'nin **Kenzu'l-İrfan** isimli eserinin
de aslî metne ve Osmanlıca'ya büyük bir sadakat ve hâkimiyet müşâhade ettiğimizi be-
lirtmek borcundayız... Şiirlerine gelince, bunlar, Şeyh Es'ad Efendi'nin bir hassâsiyet
ve şiir kabiliyetine mâlik bulunduklarına işâret.." (bkz. **Son Devrin Din Mazlumlari**, İs-
tanbul 1988, s. 169-170).

Mektûbat ve Risâle-i Es'adiyye adlı eserlerini neşrettiğimiz müellifin **Kenzu'l-İrfân**
adlı eseri, okuyucularımız tarafından sık sık aranıp sorulmakta idi. Okuyucularımızdan
gelen bu ısrarlı talepler üzerine, üslûbunu bozmadan, fakat günümüz insanının da isti-
fade edebileceği bir şekilde eseri yeniden neşre hazırlamaya karar verdik. Hadislerin
Türkçe tercemesini aynen koruyarak anlaşılması zor kelime ve terkipleri parantez için-
de bugünkü karşılıklarıyla açıkladık. Mütercimim asıl nüshada parantez içinde göster-
diklerini ise tırnak içine alarak orijinal metni korumaya çalıştık. Bu duruma göre, paran-
tez içinde gösterilen kelimeler yok sayıldığında, ya da okunmadığı takdirde okuyucu,
aslî metin ile karşı karşıya gelmiş olacaktır. Parantez içi açıklamalarda kelime ya da
terkiplerin lûgat manasından çok metinde kasdedilen manayı esas aldık. Arapça olan,
bölüm başlıklarını aynen muhafaza ederek hemen altına günümüz Türkçesiyle karşı-
lığını gösterdik.

Hadislerin metinlerini Arapça aslıyla dizdirdik ve eserden ilmi seviyede bir istifade
sağlanması maksadıyla hadislerin tahririni yaptırдық.

Semâ-i saltanatın (saltanat semâsinin) hurşîd-i rahşânî (parlak güneşi) sultan-ı selâtîn-i cihân (cihan padişahlarının padişâhı) veliyy-i ni'met-i bi'imtinân (minnetsiz bir şekilde nimetlerimizin sâhibi) es-Sultanu'l-Gâzî "Abdulhamîd" hân-i sâni -eyyedehullahu Teâlâ- (Allah Teâlâ kendisini güçlendirip yüceltsin), Efendimiz hazretlerinin sâye-i mâ'ârif ser-mâye-i hilâfet-penâhîlerinde (hilâfet zamanında) ikmâl ve itmâmına (tamamlamaya) muvaffak oldum.

Ümid ederim ki, **Kenzü'l-irfân** ser-levhasıyla (adiyla) tab' ve neşredilen (basılıp yayına sunulan) şu eser-i acizânemi mütâlâa edenler, artık ahlâk-ı hamîdenin menbâi (kaynağı) ve ulûm-i maârifin (ilim ve mârifetin) mecmâi (toplanıp birleştiği yer) dîn-i mübin-i islâm olduğunu tasdik ve her türlü hallerini irâdât-ı ilhâm-gâyât-ı Cenâb-ı Risâlet-penâhî'ye (Cenâb-ı Peygamber'in ilhâm dolu düşünce ve iradelerine) tatbik ile ilmen ve amelen seâdet-i dareyn'e (iki cihan saâdetine) vâsıl olurlar. Ve minellahi't-tevfik (Başarı Allah'tan).

Muhammed Es'ad Erbilî

باب فضل البسملة

Besmele'nin fazîleti

١ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُفْتَاَحُ كُلِّ كِتَابٍ .

1- Bîlcümle kütüb-i semâviyyenin (ilâhî kitapların) miftâhı (anahtarı) besmele-i şerîfedir.⁽¹⁾

٢ - كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَمْ يُبْدَأْ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ .

2- Umûr-ı meşrûanın (meşrû işlerin) her hangisi olur ise olsun besmele-i şerîfe ile bed' olunmazsa (başlanmazsa) behresiz (nasipsiz, güdük) olur.⁽²⁾

٣ - إِذَا وَقَعَتْ فِي وَرْطَةٍ فَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَصْرِفُ بِهَا مَا يَشَاءُ مِنْ أَنْوَاعِ الْبَلَاءِ .

1- Münâvî, Künûzû'l-hakâik, s. 52.

2- bk. Dârekutnî, Sünen, I, 229.

3- Bir vartaya (tehlikeye) düştüğün vakit "Bismillahirrahmânirrahîm ve lâ havle velâ kuvvete illâ billâhi'l-Âliyyi'l-Azîm"e devam etmeli; zîra Cenâb-ı Allah bunların şerefiyle belâ ve mesâibin envânını (musîbetlerin her türlüünü) def'eder.

٤ - مَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَجِّيهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ تِسْعَةِ عَشَرَ رِبَاطَةً فَلْيَقْرَأْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .

4- Cehennemnin başlıca memurları bulunan ondokuz zebâniyenin ta'zibinden (azâb etmesinden) necat bulmasını (kurtulmasını) arzu eden kimse besmele-i şerîfeye devam etsin.

٥ - مَا مِنْ أَحَدٍ يَقْصِدُ دُخُولَ الْبَيْتِ إِلَّا وَتَبِعَهُ الشَّيْطَانُ فَإِنْ دَخَلَ الْبَيْتَ فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَقُولُ الشَّيْطَانُ لَا مَدْخَلَ لِي فِي هَذَا الْبَيْتِ .

5- Sizden bir kimse evine girmek murad edince bir şeytan ol hâneye girmek için kendisini takîb eder. Lâkin hâneye girerken besmele-i şerîfeyi okur ise şeytan "Benim için bu hâneye medhal (girecek yer) yoktur" diye me'yûsen (ümitsiz olarak) avdet eder (geri döner).⁽⁵⁾

باب فضل الحمد لله

Elhamdu lillâh'ın fazîleti

٦ - كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ .

6- Umûr-ı meşrûaya (meşrû işlere) "el-Hamdu lillâh" ile ibtidâ olunmazsa (başlanmazsa) hayır ve bereketi maktû olur (kesilir).⁽⁶⁾

٧ - الْحَمْدُ عَلَى النَّعْمَةِ أَمَانٌ لِزَوَالِهَا .

5- bk. Müslim, eşribe, 103; Ebû Dâvud, etime 15.

6- Dârekutnî, I, 229; ibn Mâce, nikah 19; Ebû Dâvud, edeb 18; ibn Hibban, Sahih, I, 102.

7- Cenâb-ı Hakk'ın in'âmına (ihsânına) hamd ve senâ, insanı nimetin zevâlinde (yok olmasından) mahfuz eder (korur).⁽⁷⁾

٨ - الْحَمْدُ لِلَّهِ رَأْسُ الشُّكْرِ مَا شَكَرَ اللَّهُ عَبْدٌ لَمْ يَحْمَدْهُ .

8- "Elhamdu lillâh" demek şükürlerin başıdır. Hamd ve senâ etmeyen kimse, Hakk'a şükretmemiş olur.⁽⁸⁾

٩ - أَفْضَلُ الذِّكْرِ الْحَمْدُ لِلَّهِ .

9- Cenâb-ı Hakk'ı senâ etmek için "el-Hamdu lillâh" demek zikirlerin efdalidir.⁽⁹⁾

باب فضل الصلوة على النبي

Peygamberimiz'e salât'ın fazîleti

١٠ - مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلْيُصَلِّ عَلَى فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَى مَرَّةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا .

10- Bir kimse nezdinde ismim zikrolunduğu halde, bana salât ü selâm göndersin. Tahkika (gerçekten) bana bir kerre salât gönderenlere Cenâb-ı Allah on defa rahmet eder.⁽¹⁰⁾

١١ - الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ أَفْضَلُ مِنْ عَتَقِ الرَّقَابِ .

11- Efdal-i kâinât Efendimiz'e salât u selâm göndermek abd (köle) âzâd etmekten efdaldir.⁽¹¹⁾

١٢ - مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ رَاضِيًا فَلْيُكْثِرِ الصَّلَاةَ عَلَى .

7- Münâvî, Künûzü'l-hakâik s. 65.

8- Münâvî, Künûzü'l-Hakaik, s. 65

9- bk. İbn Mâce, edeb 55.

10- Ebû Nuaym, Hilye, I, 224.

11- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 85.

12- Cenâb-ı Allah'a râziyen (hoşnud olarak) mulâkî olmak (kavuşmak) arzusunda bulunanlar bana çokça salât göndersinler.

۱۳ - إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِي أَكْثَرُهُمْ عَلَى صَلَوةٍ .

13- Tahkika (gerçekten) sizden bana en yakın olan kimse beni çokça salât u selâm ile yâd edenlerdir. ⁽¹³⁾

۱۴ - لِلْمُصَلِّي عَلَى نُورٍ عَلَى الصِّرَاطِ وَمَنْ كَانَ عَلَى الصِّرَاطِ مِنْ أَهْلِ النُّورِ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ النَّارِ .

14- Bana salât gönderenlere Cenâb-ı Hakk sırat köprüsü üzerinde bir nûr ihsân eder. Ehl-i nûr ise ehl-i nârdan (cehennemliklerden) olmayacağı bedîhîdir (açıktır). ⁽¹⁴⁾

۱۵ - أَكْثَرُكُمْ عَلَى صَلَوةٍ أَكْثَرُكُمْ أَزْوَاجًا فِي الْجَنَّةِ .

15- Sizden cennette en ziyâde hûri kazanan kimse bana çokça salât u selâm gönderenlerdir.

۱۶ - مَنْ صَلَّى عَلَى مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ

16- Bir kerre bana salât gönderenlere Cenâb-ı Allah on defa rahmet eder. ⁽¹⁶⁾

۱۷ - مَنْ عَسَرَتْ عَلَيْهِ حَاجَةٌ فَلْيَكْثِرْ بِالصَّلَاةِ عَلَى فَإِنَّهَا تَكْشِفُ الْهُمُومَ وَالْغُمُومَ وَالْكُرُوبَ وَتَكْثِرُ الْأَرْزَاقَ وَتَقْضِي الْحَوَائِجَ .

17- Husûl-i matlabında (gayesini gerçekleştirmede) düccâr-ı usret olan (zorluğa düşen) kimse bana çokça salât u selâm göndersin. Tahkika (gerçekten) salât u selâm, izâle-i gumûm (sıkıntıların giderilmesi) ve teksîr-i erzâk (rızkın çoğaltılması) ve hall-i müşkilât (müşkillerin çözülmesi) için bir vesîledir.

13- İbn Hibban, Sahih, II, 132.

14- İbn Hibban, Sahih, II, 142.

16- Ebû Davûd, vitr 26; Dârimî, rikak 58.

باب ماجاء فى الاسلام والايمان

İslâm ve İman

١٨- الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ
الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحِجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

18- İslâmiyet kelime-i şehâdetle, edâ-yı savm (oruç tutmak) ve salat (namaz kılmak) ve erbâb-ı servet (zenginler) için ifâ-yı hacc (hacca gitmek) ve zekâtтан ibarettir.⁽¹⁸⁾

١٩ - الْإِسْلَامُ يَجِبُ مَا كَانَ قَبْلَهُ .

19- Hukuk-ı ibâd (kul hakkı) müstesnâ olduğu halde dîn-i islâm, Zaman-ı küfürdeki (kâfirlik dönemindeki) mâsiyeti (günahı) imhâ (yok) eder.⁽¹⁹⁾

٢٠ - الْإِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ .

18- Ebû Dâvud, sünne 16; Nesâî, iman 5, 6; ibn Mâce, fiten 12; Ahmed b. Hanbel, I, 27, 51, II, 107.

19- Ahmed b. Hanbel, IV, 199, 204, 205.

20- İman-ı kâmil, kalb ile mârifet (Hakk'ı tanımak), lisan ile ikrar, cevârih ve âzâ ile amel eylemekten ibârettir. ⁽²⁰⁾

٢١ - الْإِيمَانُ بِالْقَدْرِ يُذْهِبُ الْهَمَّ وَالْحُزْنَ .

21- Kadere iman etmek, hüzn ve kederi giderir. ⁽²¹⁾

٢٢ - الْإِيمَانُ غَفِيفٌ عَنِ الْمَحَارِمِ غَفِيفٌ عَنِ الْمَطَامِعِ .

22- İmân-ı kâmil, haramdan tama'dan müberrâdır (uzaktır). ⁽²²⁾

٢٣ - الْإِيمَانُ وَالْعَمَلُ قَرِينَانِ لَا يَصْلُحُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَّا مَعَ صَاحِبِهِ

23- İmân ile amel yek-diğeriyle mütekarin ve mütelâzimidir (birbirinden ayrılmayan iki arkadaştır). Binâen aleyh iman amelsiz, yahud amel imânsız bir işe yaramaz. ⁽²³⁾

٢٤ - لَيْسَ الْإِيمَانُ بِالْتَّمَنَّى وَلَا بِالتَّحَلَّى وَلَكِنْ هُوَ مَا وَفَّرَ فِي الْقَلْبِ وَصَدَّقَهُ الْعَمَلُ .

24- İman ne temennâ (temennî) ve arzû ile ve ne de zâhirde kendini kavlen (sözle) ne fiilen evliyâullah'a benzetmekle olur. Velâkin müminin imanı öyle bir şeydir ki kalbinde yer tutmuş ola ve ibâdeti de onu tasdik ede. ⁽²⁴⁾

٢٥ - الْإِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَإِقْرَارٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ .

25- İmân kalb ile bilip lisan ile ikrar ve âzâ ve cevârihle (organlarla) amel ve ibadet eylemektir. ⁽²⁵⁾

٢٦ - الْإِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ وَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ .

26- İman kavli (söz) ve amel (iş)dir. Zâid ve nakis olabilir (artıp eksi-

20- İbn Mâce, mukaddime 9.

21- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 156.

22- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 156.

23- Suyûtî, el-Câmiûs-sağir, I, 127.

24- Suyûtî, el-Câmiûs-sağir, II, 140.

25- bk. İbn Mâce, mukaddime 9.

lebilir). Yâni herkesin îmanî amel ve ibâdeti nisbetindedir. (26)

٢٧ - لَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِمَانًا بِلَا عَمَلٍ وَعَمَلًا بِلَا إِيْمَانٍ .

27- Cenâb-ı Allah amelsiz îmanı, ve îmansız ameli kabûl buyurmaz.

باب في النية

Niyyet

٢٨ - إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ .

28- Amel ve ibâdetle me'cûr olmak (sevap kazanmak) hulûs-i niyye-te (temiz bir niyyete) mütevakkıftır (bağlıdır). (28)

٢٩ - مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَتَوَى أَنْ يَقُومَ يُصَلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ فَعَلَبَتْهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُصْبِحَ كُتِبَ لَهُ مَأْتَوَى وَكَانَ تَوَمُّهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ .

29- Bir kimse teheccüd namazına kalkmak niyetiyle yatağa yatıp sonra nevm galebe ederek (uyku ağır basarak) uyanamazsa niyyeti nisbetinde me'cûr olur (sevap kazanır). Uykusu ise Cenâb-ı Hakk tarafından kendisine bir tasadduk (ikram) olur. (29)

٣٠ - نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ وَعَمَلُ الْمُنَافِقِ خَيْرٌ مِنْ نِيَّتِهِ .

30- Müminlerin niyyetleri amellerinden ve münafıkların da amelleri niyyetlerinden hayırlıdır. (30)

٣١ - إِنْ اللَّهُ تَعَالَى يُعْطِي الدُّنْيَا عَلَى نِيَّةِ الْآخِرَةِ .

31- Saâdet-i uhreviyye (âhiret mutluluğu) için ibadet ve tâatta bulu-

26- bk. Buhârî, iman 1; İbn Mâce, mukaddime 9.

27- Munâvî, Künûzû'l-hakâik, s. 182.

28- Buhârî, bedü'l-vahy 1, itk 6, menâkibü'l-ensâr 43, talak 11; Müslim, imâre 155; Ebû Dâvud, talak 11; İbn Mâce, zühed 26; Tirmizî, fedâilü'l-cihad 16; Nesâî, tahâre 59.

29- İbn Mâce, ikâme 177; bk. Ebû Dâvud, tatavvu 20.

30- Suyûtî, el-Câmiûs-sağır, II, 194.

nanların Cenâb-ı Hakk saâdet-i dünyeviyyesini (dünya mutluluğunu) da ihsan buyurur. ⁽³¹⁾

٣٢ - رَبِّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَرَبِّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ .

32- Nice oruç tutan kimse vardır ki açlıktan başka bir şey istifâde edemez. Ve nice kaim kimseler (namaz kılanlar) vardır ki uykusuzluktan gayrı bir menfaat bulamaz. Yâni amel hüsn-i niyyete (iyi ve sağlam bir niyyete) tâbî olmalıdır. ⁽³²⁾

٣٣ - أَلَنِيَّةُ الْحَسَنَةُ تُدْخِلُ صَاحِبَهَا الْجَنَّةَ .

33- Cenâb-ı Allah'ın tahsil-i rızâsı (hoşnudluğunu kazanmak) için beslenen niyyet, hasene (iyilik) sâhibini cennete dahil eyler. ⁽³³⁾

باب فضل الصدق والاحلاص في العمل

Amelde sıdk ve ihlâsın fazîleti

٣٤ - أَخْلَصُوا أَعْمَالَكُمْ لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا مَا خُلِّصَ لَهُ .

34- Amel ve ibâdetinizi riyâdan, sivâdan (gösterişten) hâlis ediniz. Yoksa Cenâb-ı Hakk kabûl buyurmaz. ⁽³⁴⁾

٣٥ - إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي الْعَلَائِيَّةِ فَأَحْسَنَ وَصَلَّى فِي السَّرِّ فَأَحْسَنَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا عَبْدِي حَقًّا .

35- Tahkika (gerçekten) bir kul namazını gerek alenen ve gerekse sırren (gizlice) edâ eylediği esnâda âdâb ve erkânını sünen-i seniyyeye (sünnete) tevfik ederse (uygun yaparsa) Cenâb-ı Allah: "Hakka ki (şüphesiz) bu benim kulumdur" buyurur. ⁽³⁵⁾

31- ibn Hibban, Sahih, III, 150.

32- ibn Mâce, sıyâm 21; bk. Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, IV, 270.

33- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 156.

34- bk. Nesâî, cihâd 24; Ahmed b. Hanbel, IV, 126; bk. Darekutnî, I, 51.

35- ibn Mâce, zühd 20.

٣٦ - إِنَّ الصُّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدْقًا وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا .

36- Tahkika (şüphesiz) doğru söylemek insanı hayra, hayr ise cennete isâl eder (götürür). İnsan doğruyu iltizam ettikçe (doğru söylemeye devam ettikçe) ındallah (Allah katında) "siddîk" olur. Kezâlik (aynı şekilde) kizb (yalan) insanı fıskâ (günahkârlığa), fısk ise nâr'a (cehennem) isâl eder (götürür). İnsan kizbi iltizam edince ındallah "kezzâb" (yalancı) yazılır. ⁽³⁶⁾

٣٧ - تَمَامُ الْبِرِّ أَنْ تَعْمَلَ فِي السِّرِّ عَمَلُ الْعَلَانِيَةِ .

37- Ecir ve mesûbatın (sevapların) mükemmeli halvette (tenhâda) yapılan ibâdeti dahî nâs (halk) içinde yapılan ibadet gibi itinâ ve dikkat eylemektir. ⁽³⁷⁾

٣٨ - مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ .

38- Bir kimse zâhir ve bâtını (içini ve dışını) tanzif ve tathir ile (temizleyerek) kırk gün hâlisân Cenâb-ı Allah için amel ve ibâdet ederse kalbî menba-ı hikmet (hikmet pınarı) olup lisânından zülâl-i mârifet (ma-rifetiñ tatlı suyu) cereyana (akmaya) başlar. ⁽³⁸⁾

٣٩ - أَخْلِصْ دِينَكَ يَكْفِكَ الْعَمَلُ الْقَلِيلُ .

39- İbâdetini ri-yâ (gösteriş) ve garaz ve ıvazdan (dünyevî maksat ve hesaplardan) hâlis et! O hâlde az bir amel senin için kâfidir. ⁽³⁹⁾

36- İbn Hibban, Sahih, I, 246; Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, X, 243.

37- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 58.

38- Ebû Nuaym, Hilye, V, 189.

39- Ebû Nuaym, Hilye, I, 224.

٤٠ - إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا خُلِصَ لَهُ .

40- Tahkika (şüphesiz) Cenâb-ı Allah, amel ve ibâdeti kabûl buyurmaz. Riyâ (gösteriş) ile garaz ve ıvazdan (dünyevî maksat ve hesaplardan) hâlis olmadıkça. ⁽⁴⁰⁾

٤١ - الْإِحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ .

41- İhsan; yâni en güzel bir hizmet Cenâb-ı Allah'ı görür gibi kemâl-i teeddüble (edebî yakışır tarzda) ibadette bulunmaklığıdır. Gerçi sen O'nu göremiyorsan, muhakkaktır ki O seni görüyor. ⁽⁴¹⁾

٤٢ - لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يَكُونَ قَلْبُهُ وَلِسَانُهُ سَوَاءً .

42- Lisân ile kalb bir olmadıkça hiçbir kul mümin-i kâmil olamaz. ⁽⁴²⁾

٤٣ - يُفْضَلُ عَمَلُ السِّرِّ عَلَى عَمَلِ الْعَلَانِيَةِ سَبْعِينَ ضِعْفًا .

43- Riyâdan vareste (uzak) olduğu cihetle sırren (gizlice) vuku bulan amel ve ibadetin ecirî cehren (açıktan) yapılandan yetmiş kat ziyâdedir. ⁽⁴³⁾

40- bk. Nesâî, cihad 24; Ahmed b. Hanbel, IV, 126.

41- Buhârî, tefsîrî sûretü'l-lokman 2, iman 37; Müslim, iman 57; Ebû Dâvud, sünne 16; Tirmizî, imân 4; İbn Mâce, mukaddime 9; Ahmed b. Hanbel, I, 27, 51, 53, II, 107, 426.

42- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 177.

43- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 192.

باب ماجاء فى النظافة وفضل السواك
Temizlik ve misvâk kullanmanın fazîleti

٤٤ - السَّوَّالُ يَزِيدُ الرَّجُلَ فَصَاحَةً .

44- Misvâk istimali (kullanılması) fesâhati tezyîd eder (artırır). ⁽⁴⁴⁾

٤٥ - صَلَاةُ بِسِوَاكٍ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ صَلَوةً بِغَيْرِ سِوَاكٍ .

45- Misvâk ile (misvâk kullanılarak abdest alınıp) edâ olunan namazın, misvaksiz kılınan namaz üzerine fazlî (üstünlüğü) pek çoktur, demektir. ⁽⁴⁵⁾

٤٦ - السَّوَّالُ يُطَيِّبُ الْفَمَ وَيَرْضَى الرَّبَّ .

46- Misvâk ağzın rayihasını (kokusunu) tatyîb ettiğı (güzelleştirdiğı) gibi, Cenâb-ı Allah'ın dahî rızâsını mûcib olur. ⁽⁴⁶⁾

44- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 80.

45- Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, I, 38.

46- bk. ibn Hibban, Sahih, II, 201; ibn Hacer, el-Metâlibü'l-âliye, I, 23.

٤٧ - اَلتَّطَافَةُ تَدْعُو اِلَى الْاِيْمَانِ .

47- Nezâfete (temizliğe) riâyet ve müdâvemet (devamlı olarak itinâ göstermek) insanı kemâl-i îmana (tam ve sağlam bir inanca) davet eder.⁽⁴⁷⁾

باب ماجاء فى الوضوء

Abdest

٤٨ - اِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَهَوَّ فِى صَلَاتِهِ مَا لَمْ يُحَدِّثْ .

48- Sizden; yâni müminlerden bir kimse dâimâ abdestli bulunmak niyyetiyle abdest alır ise abdesti bozulmadıkça namazda bulunmuş gibi me'cûr olur (sevap kazanır).⁽⁴⁸⁾

٤٩ - تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ وَسْوَسةِ الْوُضْوءِ .

49- Abdest alırken vesâvis-i şeytaniyyeden (şeytanın vereceği evhâm ve vesveselerden) Cenâb-ı Hakk'a sığınınız. Yâni vesveseyi takîb etmeyiniz.⁽⁴⁹⁾

٥٠ - مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ .

50- Sünnet-i seniyyeye tebean (tâbi olarak) abdesti olduğu halde tekrar abdest alan kimseye on hasenat (sevap) verilir.⁽⁵⁰⁾

٥١ - الْوُضْوءُ عَلَى الْوُضْوءِ نُورٌ عَلَى نُورٍ .

51- Abdest üzerine abdest almak, nûr üzerine nûr kabilindendir.⁽⁵¹⁾

47- Münâvî, Künûz-ü'l-hakâik, s. 155.

48- Münâvî, Künûz-ü'l-hakâik, s. 9.

49- Münâvî, Künûz-ü'l-hakâik, s. 57.

50- Beyhakî, es-Sünen-ü'l-kübrâ, I, 62, Ebû Dâvud, tahare 32; Tirmizî, tahâre 42; ibn Mâce, tahâre 73.

51- Aclûnî, keşf-ü'l-hafâ, II, hadis no: 2898.

باب صلوة الفرائض وتركها وفضل الجماعة

Farz namazlar ve cemâatin fazileti

٥٢ - لِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمٌ وَعِلْمُ الْإِيمَانِ الصَّلَاةُ .

52- Herşeyin bir alâmeti vardır. İmânın alâmeti ise namazdır. ⁽⁵²⁾

٥٣ - أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ فَإِنْ صَلَحَتْ صَلَحَ لَهُ سَائِرُ عَمَلِهِ وَإِنْ فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ.

53- Yevm-i kıyamette (kıyamet gününde) muhâsebe-i ibâd (kulların hesaba çekilmesi) namazdan bed'olunur (başlar). Bu hesap doğru verilirse âmâl-i sâirenin de kabûlüne yardımı olur. Aksi takdirde kadiyye (hükûm) ber-aks (tersine) olur. ⁽⁵³⁾

٥٤ - تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ .

52- bk. Tirmîzî, iman 9.

53- Tirmîzî, salât 188; Ebû Dâvud, salât 145; Nesâî, salât 9, tahrîm 2; bk. ibn Mâce, ikâme 202.

54- Nâr-ı cahîm (cehennem ateşi) müstahıkk-ı azâb olan (azâbı hakk eden) müminlerin vücudunu yakar. Fakat Cenâb-ı Hak' a secde ederken yere musâdîf olan (değen) âzâya dokunamaz. ⁽⁵⁴⁾

۵۵ - بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ .

55- İnsan ile küfür beyninde (arasında) yalnız terk-i salât (namaz kılmamak) vardır. Yâni namazı terketmek insanı küfre yaklaştırır. ⁽⁵⁵⁾

۵۶ - صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً .

56- Cemaatla edâ olunan namazın ecri münferiden (tek başına) kılan namazın ecriden yirmi beş derece efdaldır (daha faziletlidir). ⁽⁵⁶⁾

۵۷ - أَيْتَهُنَّ رِجَالٌ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ أَوْ لِأَحْرِقَنَّ بُيُوتَهُمْ .

57- Cemaata devam etmeyenler nedâmât etmezlerse (pişmanlık duyup tevbe etmezlerse) elbette evlerini yakarım. Yâni harîk (yangın) terk-i cemaat edenlere dünyada bir cezâ-yı âdildir (ilâhî adaletin bir cezâsıdır). Bu hadîs-i şerîfin bir mu'cize-i bahire (apaçık bir mucize) olduğu herkesce müsellem (kabûl edilmiş,) olsa gerektir. Zîrâ zamanımızda câmiî ve cemaatı terkedenler çoğaldığından harîk (yangın) vukuu da hemen o nisbette çoğalıyor. ⁽⁵⁷⁾

۵۸ - مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ لَيْلِهِ وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ .

58- Bir kimse yatsı namazını cemaatle kılsa o gecenin nisfini (yarısını) ibadetle geçirmiş, kezâlık (aynı şekilde) sabah namazını cemaatle kılsa geceyi kâmilan (bütünüyle) namaz ile ihyâ etmiş (değerlendirmiş) gibi olur. ⁽⁵⁸⁾

54- bk. Buhârî, ezan 129, rikak 52, tevhid 24; Müslim, iman 299, ibn Mâce, zühhd 38.

55- Müslim, imân 134; Tirmizî, iman 9; ibn Mâce, ikâme 77; Dârimî, salât 29.

56- Buhârî, ezan 30; Müslim, mesâcid 249; Nesâî, imâre 42.

57- ibn Mâce, mesâcid 17; Nesâî, cum'a 2.

58- Müslim, mesâcid 260; Ebû Dâvud, salât 47; Tirmizî, mevâkit 50.

٥٩ - مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْ مِنْ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا .

59- Bir kimsenin kıldığı namaz, kendisini menhiyyattan men'etmezse (kötülüklerden alıkoymazsa) o kimse için Cenâb-ı Allah'ın rahmetinden uzaklaşmadan başka bir fayda vermez. ⁽⁵⁹⁾

٦٠ - لأَصْلُوهُ بِحَضْرَةِ طَعَامٍ .

60- Taâm (yemek) hazır olduğu bir zamanda edâ edilen namaz nakıstır (eksiktir). Meğer ki vaktin fevtinden (kaçırılmasından) korkula. ⁽⁶⁰⁾

٦١ - الْإِسْلَامُ أَخَوُجٌ إِلَى الْجَمَاعَةِ مِنَ الْجَمَاعَةِ إِلَى الْإِسْلَامِ .

61- Kuvvet bulmak için dîn-i islâmın cemâata olan ihtiyacı, sevâb almak için müminlerin cemaate olan ihtiyâcından ziyâdedir. ⁽⁶¹⁾

٦٢ - بَيْنَ الْعَبْدِ وَالشِّرْكِ تَرْكُ الصَّلَاةِ .

62- Abd ile (kul ile) şirk beyninde (arasında) terk-i salat (namazı terketme) vardır. Yâni salât terkedilince abd (kul) müşrik gibi olur. ⁽⁶²⁾

٦٣ - مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبٌ .

63- Namazını terkeden kimse vefat edince Cenâb-ı Allah'ı gadab sıfatıyla bulur. ⁽⁶³⁾

٦٤ - مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْكُنَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزِمِ الْجَمَاعَةَ .

64- Cennetin vasatında (ortasında) oturmasını arzu eden kimse cemaat namazından ayrılmasın. ⁽⁶⁴⁾

59- bk. Ahmed b. Hanbel, II, 371, 441.

60- Müslim, mesâcid 67.

61- Münâvî, Kûnûzû'l-hakâik, s. 50.

62- bk. Müslim, İman 134; Ebû Dâvud, sünne 15; Tirmizî, imân 9; İbn Mâce, ikâme 17.

63- bk. Ebû Nuaym, Hilye, VII, 254.

64- bk. Tirmizî, fiten 7.

٦٥ - مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَلَا دِينَ لَهُ .

65- Namaz kılmayan kimse hiçbir din ihtiyar etmemiş gibidir. ⁽⁶⁵⁾

باب ماجاء في الصلوة المستونة

Sünnet namazlar

٦٦ - أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ .

66- Ferâizden (farzlardan) sonra namazların efdali geceleri kılinan teheccüd namazıdır. ⁽⁶⁶⁾

٦٧ - مَنْ حَافَظَ عَلَى شَفْعَةِ الضُّحَى غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ رَبْدِ الْبَحْرِ .

67- Salât-ı duhâ'ya (kuşluk namazına) devam edenin günah-ı sağıresi (küçük günahları) mağfur olur (bağışlanır) velev ki deniz köpüğü kadar çok olsun. ⁽⁶⁷⁾

٦٨ - مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً طُوعًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .

68- Bir gün bir gecede oniki rekat sünnet-i müekkedeye devam eden kimse için Cenâb-ı Allah cennette bir köşk halk eder (hazırlar). ⁽⁶⁸⁾

٦٩ - مَنْ صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ .

65- Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, III, 366.

66- Müslim, siyâm 202, 203; Ebû Dâvud, savm 55; Tirmizî, mevâkit 207, 45; Nesâî, kıyâmü'l-ileyli 6.

67- Ebû Dâvud, vitr 24; Tirmizî, deâvât 59; Nesâî, sehv 96; ibn Mâce, ikâme 187, edeb 56.

68- Tirmizî, salât 189; ibn Mâce, ikâme 187; Müslim, müsâfirin 101, 102, 103; Ebû Dâvud, tatavvu 1.

69- İkinci namazından mukaddem (önce) dört rekât sünnet namazına devam edenleri Cenâb-ı Allah nâr ile muazzeb etmez (cehennem azâbına sokmaz).⁽⁶⁹⁾

٧٠ - مَنْ صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ غُفِرَ لَهُ
بِهَا ذُنُوبُ خَمْسِينَ سَنَةً .

70- Akşam namazından sonra kable't-tekellüm (dünya kelâmı konuşmadı) altı rekât sünnet kılmaya devam edenlerin elli senelik günah-ı sagîresi (küçük günahları) mağfur olur (bağışlanır).⁽⁷⁰⁾

٧١ - مَنْ تَرَكَ سُنَّتِي فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْخَاسِرِينَ .

71- Sünnetimi terkeden kimse indallah (Hakk katında) hâsir'in gürûhundan (zarara uğrayanlar tâifesinden) olur.⁽⁷¹⁾

69- bk. Tirmizî, salât 201; Nesâî, imâme 65.

70- Tirmizî, mevâkîl 204.

71- bk. Tirmizî, kader 17; Dârimî, mukaddime 22, 16.

باب فضل رمضان ومطلق الصوم

Ramazan ve orucun fazileti

٧٢ - اِتَّبِعُوا فِي التَّفَقَةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِنَّ التَّفَقَةَ فِيهِ كَالْتَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

72- Ramazan-ı şerifte nafakalarınızı vûs'atlandırınız (çok kimseyi yedirip içiriniz) . Zîra bu tevsî (nafakayı çoğaltıp yedirip içirme işi) mevki muhârebeye (savaş alanında) aç kalan gâzîleri doyurmak kadar câlib-i ecir ve sevâbdır (ecirli ve sevâbı bol) bir iştir. ⁽⁷²⁾

٧٣ - إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فَتَحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ .

73- Ramazân-ı şerifin dühûlüyle (girmesiyle) nüzûl-i rahmet için cennet kapıları küşâd (açıldığı) ve menâhîden ictinab (yasaklardan sakınma) sebebiyle ebvâb-ı cehennem (cehennem kapıları) mesdûd olduğu (kapandığı) gibi şeytanlar da zincir ile bağılı ve mabûs olurlar (habso-

72- Suyûtî, el-câmiûs-sağîr, I, 110.

lunurlar). Şurası da şâyân-ı beyandır (açıklanmalıdır) ki fazâil-i mezkûre (bu sayılan faziletler) oruçlarını şer-i şerîfe tatbikeden (İslamî emirlerle uygun olarak tutan) hürler içindir. Yoksa nefse esir (köle) olanlar velevki şeyâtîn (şeytanlar) mahbûs olsun yine mazhar-ı hayrolamazlar.⁽⁷³⁾

٧٤ - سَيِّدُ الشُّهُورِ شَهْرُ رَمَضَانَ وَأَعْظَمُهَا حُرْمَةً ذُو الْحِجَّةِ .

74- Ayların efdali (en faziletlisi) Ramazan-ı şerîf ve ziyâdemuhteremi ise Zilhicce'dir.⁽⁷⁴⁾

٧٥ - صَوْمُ أَوَّلِ يَوْمٍ مِنْ رَجَبٍ كَفَّارَةٌ ثَلَاثَ سِنِينَ وَالثَّانِي كَفَّارَةٌ سَتَيْنِ وَالثَّلَاثُ كَفَّارَةٌ سَنَةٍ ثُمَّ كُلُّ يَوْمٍ شَهْرًا .

75- Receb-i şerîf'in birinci gününde oruç tutmak üç senelik ve ikinci günû sâim (oruçlu) olmak iki senelik ve yine şehri mezkûrun (bu ayın) üçüncü günû oruçlu bulunmak bir senelik günah-ı sağıre (küçük günahlara) keffâret olur. Bunlardan sonra beher günû bir aylık sağır (küçük) günâhın afv ve mağfiretine (bağışlanmasına) medar olur.⁽⁷⁵⁾

٧٦ - صَوْمُ يَوْمٍ عَرَفَةَ تُكَفِّرُ سَتَيْنِ مَاضِيَةٍ وَمُسْتَقْبَلَةٍ وَصَوْمُ عَاشُورَاءَ يُكَفِّرُ سَنَةً مَاضِيَةً .

76- Yevm-i arefede (arefe gününde) oruç tutmak mâzî ve müstakbelden birer senenin günah-ı sağıresine (küçük günahına) keffâret olur. Savm-ı Âşûre (Aşure gününün orucu) ise yalnız geçmiş olan bir senelik günâhına keffâret olur.⁽⁷⁶⁾

٧٧ - الصَّائِمُ فِي عِبَادَةِ مَا لَمْ يَغْتَبِ مُسْلِمًا أَوْ يُؤْذِهِ .

77- Sâim (oruçlu) olan kimse bir mümini gıybet veyahut ezâ ve cefâ etmedikçe iftar edinceye kadar ibâdettedir.⁽⁷⁷⁾

73- Buhârî, savm 5, bedû'l-halk 11; Müslim, sıyam 2; Nesâî, siyâm 4, 5.

74- Suyûtî, el-câmiûs-sağır, II, 37.

75- Suyûtî, el-câmiûs-sağır, II, 48.

76- Ahmed b. Hanbel, V, 296, 297, 304, 128.

77- Suyûtî, el-Câmiûs-sağır, II, 51.

٧٨ - عَجِّلُوا الْإِفْطَارَ وَأَخِّرُوا السَّحُورَ .

78- İftarda taaccül (acele), sahûr için tehir ediniz (sahuru imsak vak-
tine doğru geciktiriniz).⁽⁷⁸⁾

٧٩ - مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَاتَّبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ .

79- Bir kimse Ramazan-ı şerîf'i sâim (oruçlu) olup sitte-i Şevvâl'i (Şev-
val'den altı günü) dahî ona tabi ederse (oruçlu geçirirse) seneyi kâmi-
len (baştan sona) oruç tutmuş gibi olur.⁽⁷⁹⁾

٨٠ - مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .

80- Ramazan-ı şerîfte sâik ve yakîn ile (hakkını vererek) oruç tutan-
lar, namazlarını terketmeksizin salât-ı terâvihi (teravih namazını) da edâ
etseler günâh-ı sağıreleri (küçük günahları) mağfûr olur (bağışlanır).⁽⁸⁰⁾

٨١ - مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .

81- Kadir gecesini sâik ve yakîn ile (hakkını vererek) ihyâ eden mümin-
i kâmilin günâh-ı sağıreleri (küçük günahları) mağfûr olur (bağışlanır).⁽⁸¹⁾

٨٢ - مَنْ وَجَدَ ثَمْرًا فَلْيُفْطِرْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَا فَلْيُفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ فَإِنَّهُ
طَهُورٌ .

82- Sâim (oruçlu) olan kimse hurma ile iftar etsin, bulamadığı hâlde
su ile iftar eylesin ki su tahûrdur (temizdir).⁽⁸²⁾

٨٣ - لَيْسَ فِي الصَّوْمِ رِيَاءٌ .

78- Tirmizî, savm 13; ibn Mâce, sıyâm 24; Dârimî, savm 11.

79- ibn Mâce, sıyam 33; Tirmizî, savm 52, 45, 53; Müslim, sıyam 204.

80- Buhârî, iman 27; Müslim, müsâfirîn 173, 174; Ebû Dâvud, ramazan 1; Tirmizî, savm 1; Ne-
sâî, kıyâmü'l-leyl 3, sıyam 39; ibn Mâce, ikâme 173, sıyam 2.

81- Buhârî, iman 27, 25, 28, 35, savm 6, terâvih 1; Müslim, müsâfirîn 173, 176; Ebû Dâvud, ra-
mazan 1; Tirmizî, savm 1; Nesâî, sıyâm 39; ibn Mâce, sıyam 2, 39.

82- Ebû Dâvud, savm 21; Tirmizî, zekat 26; Nesâî, sıyam 28; ibn Mâce, sıyam 25.

83- Savmda (oruçta) riya tasavvur olunmaz. ⁽⁸³⁾

٨٤ - مَنْ صَامَ سِتًّا بَعْدَ الْفِطْرِ فَكَأَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ .

84- İyd-i fitrdan (Ramazan bayramından) sonra altı gün oruç tutan kimse o seneyi kâmilten (baştan sona) oruç tutmuş gibi olur. ⁽⁸⁴⁾

83- Münâvî, Künûzü l-hakâik, s. 125.

84- bk. ibn Mâce, sıyam 33; Tirmîzî, savm 52, 45.

باب الزكّات وما نعيه
Zekât ve zekatı terkedenler

٨٥ - حَصَّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ وَذَاوُوا مَرْضَاكُمْ بِالصَّدَقَةِ وَأَعَدُّوا
لِلْبَلَاءِ الدُّعَاءَ .

85- İ'tâ-yı zekât ile (zekâtını vermek sûretiyle) malınızı muhâfaza, fu-
karâya tasadduk ile (fakirlere sadaka vererek) hastalarınızı tedâvi, duâ
ve tazarru (yalvarma) ile belâ ve mesâibi (musibetleri) redd (def') edi-
niz. ⁽⁸⁵⁾

٨٦ - مَانِعُ الزَّكَاةِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِي النَّارِ .

86- Malının zekâtını i'tâ etmeyen (vermeyen) yevm-i kıyâmette (kı-
yâmet gününde) nâr-ı cahîmdedir (cehennem ateşindedir). ⁽⁸⁶⁾

٨٧ - الْمُعْتَدَى فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعِيهَا .

85- Münâvî, Kunûzü'l-hakâik, s. 63.

86- Suyûtî, et-Câmiüs-sağîr, II, 160.

87- Malının zekâtını müstahakkı olmayana (zekât düşmeyen kimseye) veren, zekât vermemiş gibi olur. ⁽⁸⁷⁾

٨٨ - تَمَامُ إِسْلَامِكُمْ آدَاءُ الزَّكَاةِ .

88- İslâmiyyetinizin kemâli (tam oluşu) edâ-yı zekâta mütevakkıftır (zekât vermenize bağlıdır). ⁽⁸⁸⁾

٨٩ - مَا تَقَصَّتْ زَكَاةً مِنْ مَالٍ .

89- Re's-i maldan (sermayeden) zekâtın ihrâcı (çıkarılıp verilmesi) serveti tenkis etmez (azaltmaz). Yâni bir kimse malının zekâtını verirse bereketini tezyid etmiş olur. ⁽⁸⁹⁾

٩٠ - مَانِعُ الزَّكَاةِ يُطَوَّقُ بِشُجَاعٍ أَسْوَدَ .

90- Zekât vermeyenlerin boyunlarına yevm-i kıyamette (kıyamet gününde) halka gibi siyah bir yılan geçirilir. ⁽⁹⁰⁾

٩١ - مَنْ صَلَّى صَلَاةً وَلَمْ يُؤَدِّ الزَّكَاةَ فَلَا صَلَاةَ لَهُ .

91- Zekât vermeyenlerin kıldıkları namaz, şâyân-ı kabûl (kabûl edilmeye lâyık) olamaz. ⁽⁹¹⁾

٩٢ - لَا يَقْبَلُ اللَّهُ الْإِيمَانَ وَالصَّلَاةَ إِلَّا بِالزَّكَاةِ .

92- Cenâb-ı Hakk, zekât vermeyenlerin îmân ve salâtını (namazını) kabûle şâyân buyurmaz. ⁽⁹²⁾

87- Tirmizî, zekat 19; Ebû Dâvud, zekat 5; İbn Mâce, zekat 14.

88- Münâvî, Künûz'ül-hakâik, s. 58.

89- Müslim, birr 69; Tirmizî, birr 82; Dârimî, zekat 34.

90 bk. Buhârî, savm 3 ; İbn Mâce, savm 2.

91- Münâvî, Künûz'ül-hakâik, s. 143.

92- Münâvî, Künûz'ül-hakâik, s. 183.

باب ماجاء فى الحج والعمرة والحجر الاسود

Hacc, Umre ve Hacer-i Esved

٩٣ - حُجُّوا فَإِنَّ الْحَجَّ يَغْسِلُ الذُّنُوبَ كَمَا يَغْسِلُ الْمَاءُ الدَّرَنَ .

93- Hacc ediniz; zâhirdeki kirleri su izâle ettiği gibi, günahları dahî hacc-ı şerîf imhâ eder. ⁽⁹³⁾

٩٤ - الْحَاجُّ فِى ضَمَانِ اللَّهِ مُقْبِلًا وَمُذْبِرًا .

94- Huccâc-ı zevî'l-ibtihâc (hacc sevincine erenler) zehâb ve iyâblarında (gidiş-gelişlerinde) Cenâb-ı Allah'ın hıfz ve himâyesindedir. ⁽⁹⁴⁾

٩٥ - الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ .

95- İhtilât-ı mehârimden masûn kalan (yasaklarından sakınılarak yapılan) hacc için cennetten başka bir cezâ (karşılık) yoktur. ⁽⁹⁵⁾

93- Suyûtî, el-Câmiûs-sağîr, I, 151.

94- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 64.

95- Buhârî, umre 1; Müslim, hacc 437; Tirmizî, hacc 2, 88; Nesâî, hacc 3, 5, 6; ibn Mâce, me-nâsik 3.

٩٦ - الْحَجُّ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَكَانَ أَشَدَّ بَيَاضاً مِنَ اللَّحْجِ حَتَّى سَوَّدَتْهُ خَطَايَا أَهْلِ الشِّرْكِ .

96- Haceru'l-esved, Cennetten gelmedir. Kardan beyaz olduğu halde ehl-i şirkin (müşriklerin) günahından müteessiren (etkilenecek) siyahlanmıştır. ⁽⁹⁶⁾

٩٧ - مَنْ حَجَّ فَرَّارَ قَبْرِ بَعْدَ وَفَاتِ كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي .

97- Bir kimse hacc eder ve ba'dehû (arkasından) kabrimi ziyaret eylerse hayatımda beni ziyâret etmiş gibi olur. ⁽⁹⁷⁾

٩٨ - الْحَجُّ مِنَ الْجِهَادِ .

98- Şer'-i şerîfe muvafık (islâmî esaslara uygun) olan hacc , cihad-dan ma'düddür (sayılmıştır). ⁽⁹⁸⁾

٩٩ - الْعُمْرَةُ هِيَ الْحَجُّ الْأَصْغَرُ .

99- Umre, hacc-ı asgar (küçük hacc) demektir. ⁽⁹⁹⁾

١٠٠ - مَنْ حَجَّ وَلَمْ يَزُرْنِي فَقَدْ جَفَانِي .

100- Bir kimse hacc ettikten sonra beni ziyaret etmezse bana cefâ etmiş olur. ⁽¹⁰⁰⁾

96- Buhârî, hacc 56; Tirmizî, hacc 35, 43, kıyâme 15; Nesâî, menâsik 145; İbn Mâce, menâsik 27.

97- Dârekutnî, Sünen, II, 278; Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, V, 246.

98- Buhârî, cihâd 62; İbn Mâce, menâsik 44; Nasâî, hacc 4.

99- Dârekutnî, Sünen, II, 285.

100- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 140.

باب ماجاء فى فضل ابى بكر الصديق

Hz. Ebû Bekir'in fazîleti

١٠١ - أَبُوبَكْرٍ خَيْرُ النَّاسِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا

101- Nebî müstesnâ olduğu halde Ebû Bekir herkesten efdaldır. ⁽¹⁰¹⁾

١٠٢ - أَبُوبَكْرٍ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَأَبُوبَكْرٍ أَخِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ .

102- Ebû Bekir benden, ben Ebû Bekir'denim. Ebû Bekir, dünya ve âhirette kardeşimdir. ⁽¹⁰²⁾

١٠٣ - مَرُّوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيَصَلِّ بِالنَّاسِ .

103- Ebû Bekir es-Siddîk'a deyiniz imam olup nâs'a (halka) namaz kıldırınsın. *Bu hadîs-i şerîf dahî Hazret-i Siddîk'ın hilâfetine işaret olan hadislerdendir.* ¹⁰³

101- Suyûtî, el-Câmius-sağîr, I, 6.

102- Tirmizî, menâkıb 20; Buhârî, fedâilü's-sahâbe 5.

103- Dârekutnî, Sünen, I, 398; ibn Hibban, Sahih, III, 280, IX, 14.

١٠٤ - أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّيِّ أَبِي بَكْرٍ .

104- Ümmetimden en evvelcennetedâhil olan (giren) Ebû Bekir'dir.
(104)

١٠٥ - النَّاسُ كُلُّهُمْ يُحَاسَبُونَ إِلَّا أَبِي بَكْرٍ .

105- Yevm-i kıyamette herkesle hesap görülür, ancak Ebû Bekir müstesnâdır.
(105)

باب ماجاء في فضل ابى بكر وعمر

Ebû Bekir ve Ömer'in fazîleti

١٠٦ - أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كُهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ إِلَّا النَّبِيَّينَ وَالْمُرْسَلِينَ .

106- Enbiyâ ve mürselin (nebî ve rasûl peygamberler) müstesnâ oldukları halde Ebû Bekir ve Ömer cennette bulunan bilcümle kamillerin (bütün büyüklerin) seyyididirler.
(106)

١٠٧ - أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ مِنَ الرَّأْسِ .

107- Ebû Bekir ve Ömer benim için başa nisbetle semî ve basar (göz ve kulak) gibi azîz ve mühimdirler.
(107)

١٠٨ - عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ أَهْلِي وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ أَهْلُ اللَّهِ وَأَهْلُ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَهْلِي .

108- İmam Alî ve Fatîma ve Hasan ve Hüseyin benim ehlîmdir ve Ebû Bekir ve Ömer ehlullahdır. Ehlullah ise benim ehlîmden efaldır.

104- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 47.

105- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 155.

106- Tirmizî, menâkib 16; İbn Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 80.

107- bk. Tirmizî, menâkib 16.

١٠٩ - اِقْتَدُوا بِالَّذِينَ مِنْ بَعْدِي أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ .

109- Benden sonra gelen hulefâma (halifelerime) iktidâ ediniz (uyunuz). Onlar Ebû Bekir ve Ömer'dir. ⁽¹⁰⁹⁾

١١٠ - إِنَّ اللَّهَ آتَى بِأَرْبَعَةٍ وَرُزَاءَ اثْنَيْنِ مِنْ أَهْلِ السَّمَاءِ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَاثْنَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ .

110- Cenâb-ı Allah beni vüzerâ-i erbaa (dört yardımcı) ile müeyyed buyurdu (güçlendirdi). İkisi ehl-i semâdan (gök ehlinde) yâni Cebriâl ve Mikâil ve ikisi de ehl-i arzdan (yeryüzü halkından) yâni Ebû Bekir ve Ömer hazarâtıdır. ⁽¹¹⁰⁾

١١١ - حُبُّ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنَ الْإِيمَانِ وَبُغْضُهُمَا كُفْرٌ .

111- Ebû Bekir es-Siddık ve Ömerü'l-Faruk -radiyallahu teâlâ anhumâ- Efendilerimiz hazarâtına muhabbet (sevgi) imandan olup buğzları (onları sevmemek ve nefret) ise küfürdür. ⁽¹¹¹⁾

١١٢ - سَيِّدُ كَهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ مِثْلُ الثَّرَيَّا فِي السَّمَاءِ .

112- Ehl-i cennet (cennet halkının) kâmillerinin (ileri gelenlerinin) seyidi (efendisi) Ebû Bekir ve Ömer hazarâtıdır. Tahkika (şüphesiz) Ebû Bekir cennet ehli meyanında (arasında) semâda süreyyâ yıldızı gibi parlaktır. ⁽¹¹²⁾

١١٣ - مَا قَدَّمْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَدَّمَهُمَا .

113- Benden sonra hilâfetin Ebû Bekir ve ondan sonra Ömer hazarâtına intikali için vuku bulan işâretlerim kendiliğimden olmadı. Belki Cenâb-ı Allah bu iki zâtı sâirlerine takdim buyurdu (diğerlerinin önüne geçirdi). *Bunun hikmeti ise bâr-ı nübüvvet-i Muhammediyye'yi (Pey-*

109- Tirmizî, menâkıb 16, 37; ibn Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, V, 382, 385.

110- bk. Tirmizî, menâkıb 16.

111- bk. Ahmed b. Hanbel, V, 285, VI, 7.

112- bk. Tirmizî, menâkıb 16, 37; ibn Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 80.

gamberimizin peygamberlik yükünü) münhasıran (özellikle) müşârun ileyhima (adı geçen bu iki) efendilerimizin hâmil ve hâiz olması (taşıyıp yüklenmesi) ve bâr-ı nübüvvet (peygamberlik yükü), bâr-ı velâyetin (velilik yükünün) fevkında (üstünde) bulunmasıdır.⁽¹¹³⁾

١١٤ - الْخَلِيفَةُ مِنْ بَعْدِي أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ يَفْعُ الْإِخْتِلَافُ .

114- Benden sonra makam-ı hilâfet Ebû Bekir'in, ve ondan sonra Ömer'indir. Bunlardan sonra ihtilâf zuhûr eder.⁽¹¹⁴⁾

باب في فضل عمر

H. Ömer'in fazileti

١١٥ - إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلْبِهِ .

115- Cenâb-ı Allah, kelime-i hakkı Hazret-i Ömer'in lisan ve kalbin-den câri buyurdu (Hazret-i Ömer hak lisânıyla konuşur).⁽¹¹⁵⁾

١١٦ - الْحَقُّ (وَفِي رَوَايَةٍ) الصَّدْقُ مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ .

116- Hakk "yahut" sıdk (doğruluk) Ömer ile dir. Nerede olursa olsun.⁽¹¹⁶⁾

١١٧ - لَوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ .

117- Eğer benden sonra bir nebî olaydı Ömer ibnu'l-Hattâb olurdu.⁽¹¹⁷⁾

١١٨ - مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ عَلَى رَجُلٍ خَيْرٍ مِنْ عُمَرَ .

113- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, II, 153.

114- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 69

115- Tirmizî, menâkıb 17, 19; ibn Mâce, mukaddime 11; Ebû Dâvud, imâre 18.

116- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, I, 157.

117- Bk. Buhârî, edeb 109; ibn Mâce, cenâiz 27.

118- Hazret-i Ömer'den hayırlı bir zât üzerine güneş doğmamıştır. [Bu hadis-i şerif, İmam Ömer'in zaman-ı hilâfetlerinde (halifeliği döneminde) nâil olacakları makamı tebşîrdir (müjdelemedir). Yoksa Hazret-i Sıddîk'ın ondan efdal olduğu ahâdis-i şerife ile müsbettir (sabit olmuştur).]⁽¹¹⁸⁾

۱۱۹ - اللَّهُمَّ أَعِزَّ الدِّينَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ .

119- Allah'ım, dîn-i Islâm'ı Ömer ibnu'l-Hattâb ile azîz et ⁽¹¹⁹⁾

۱۲۰ - رِضَاءُ اللَّهِ رِضَاءُ عُمَرَ وَرِضَاءُ عُمَرَ رِضَاءُ اللَّهِ .

120- Cenâb-ı Allah'ın rızası Ömer'in, Ömer'in rızası Allah'ın rızasıdır. ⁽¹²⁰⁾

۱۲۱ - عُمَرُ مَعِيَ وَأَنَا مَعَ عُمَرَ وَالْحَقُّ مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ .

121- İmam Ömer benimle'dir. Ben dahî onunlayım. Hak ise her nerede olursa olsun Ömer'den ayrılmaz. ⁽¹²¹⁾

۱۲۲ - لَوْ لَمْ أُبْعَثْ فَبِكُمْ لَبِيعْتُ عُمَرَ فَبِكُمْ .

122- Eğer içinizde ben vazîfe-i risâletle (peygamberlik göreviyle) ba's olunmasaydım (gönderilmeseydim) bu vazîfe İmam Ömer'e tevdi olunurdu (verilirdi). ⁽¹²²⁾

باب في فضل عثمان

Hz. Osman'ın fazileti

۱۲۳ - عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَوَلِيٌّ فِي الْآخِرَةِ .

118- Hâkim, Müstedrek, III, 90.

119- Tirmizî, menâkib 17; ibn Mâce, mukaddime 11.

120- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 75.

121- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 92.

122- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 124.

123- Osman bin Affân hazretleri dünyada ve âhirette herkesten ziyâde bana karîbdir (yakındır).⁽¹²³⁾

١٢٤ - عُثْمَانُ أَحْيَى أُمَّتِي وَأَكْرَمُهَا .

124- İmam Osman hazretleri ümmetimde hayâ ve sehâ ile mevsûf olanların (cömertlik sıfatı taşıyanların) birincisidir.⁽¹²⁴⁾

İzahı: İmam müşarun ileyh (Adı geçen halife) yalnız kölelerinden iki bin dört yüz neferini fi-sebilillah (Allah yolunda) âzâd buyurduğu mervidir (rivayet olunmaktadır).

١٢٥ - لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَرَفِيقِي فِيهَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ .

125- Cennette her nebî için bir refik-i mahsûs (özel arkadaş) var. Benim de refikim Osman bin Affân'dır.⁽¹²⁵⁾

١٢٦ - لَيَدْخُلَنَّ بِشَفَاعَةِ عُثْمَانَ سَبْعُونَ أَلْفًا كُلُّهُمْ قَدِ اسْتَوْجَبُوا النَّارَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ .

126- Cehenneme müstahak olanlardan yetmiş bin şahıs, Hazret-i Osman'ın şefaatiyle bilâ-hisâb (hesap görmeden) cennete dâhil olurlar (giderler).⁽¹²⁶⁾

١٢٧ - عُثْمَانُ رَفِيقِي مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ .

127- İmam Osman, cennette benimledir ve refikimdir.⁽¹²⁷⁾

باب في فضل علي

H.z. Ali'nin fazîleti

١٢٨ - أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا فَمَنْ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ .

123- Suyûtî, el-Camiu's-sağir, II 61

124- İbn Mâce, Mukaddime, 11; Ahmed b. Hanbel, I, 74, III, 184, 281; Ebû Nuaym, Hilye, I, 56.

125- Tirmizî, menâkıb, 18; İbn Mâce, mukaddime 11.

126- Suyûtî, el-Câmiu's-sağir, II, 140.

127- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 88.

128- Ben ilmin medînesiyim (şehriyim), İmam Ali de kapısıdır. İlimi isteyen kapısına müracaat etsin.⁽¹²⁸⁾

İzahı: Bu hadis-i şerîf, İmam Ali hazretlerinin ulûm-i dîniyyede (dini ilimlerde) olan hazz-ı vâfirini (büyük hissesini) isbât ediyor, mesâil-i dîniyyeden bir mes'ele için Hazret-i Muâviye'ye müracaat olunduğu sırada: "İmam Alî hazretlerine müracaat ediniz, zîra benden â'lemdir (daha bilgilidir)" cevâbını verirdi.

۱۲۹ - ذِكْرُ عَلِيٍّ عِبَادَةً .

129- İmam Alî hazretlerinin fazâil ve menakıbını (fazilet ve menkıbe-lerini) zikrelemek, yahut hakkında: -radiyallahu anh- söylemek ibadettir.⁽¹²⁹⁾

İzahı: "Esmâullah'ın mâadâsı (Allah'ın isimlerinden başkasıyla) zikrolunmaz" diye itirâz olunmasın; zîra "ذِكْرُ الصَّالِحِينَ كَفَّارَةٌ" (salihleri anmak keffarettir), "تَنْزِيلُ الرَّحْمَةِ عِنْدَ ذِكْرِ الصَّالِحِينَ" (salihlerin anıldığı yere rahmet iner.) gibi ahâdis-i şerîfe dahî bu mânâyı müey-yiddir (teyid eder).

۱۳۰ - عَلِيٌّ أَخِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ .

130- İmam Alî, dünyada ve âhirette kardeşimdir.⁽¹³⁰⁾

۱۳۱ - عَلِيٌّ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي .

131- İmam Alî'nin bana olan nisbeti Hârûn'un Mûsâ -aleyhisselâm-'a olan nisbeti gibidir. Şu kadar var ki benden sonra kimse için nübüvvet olamaz (peygamberlik yoktur).⁽¹³¹⁾

İzahı: Bu hadis-i şerîften anlaşılan nisbet, nisbet-i nübüvvet veyahut kendinden sonra intikal-i hilâfet (halîfeliğin Ali'ye intikali) değildir. Zîrâ Hârûn -aleyhisselâm-, Mûsâ -aleyhisselâm-'dan evvel dâr-ı ukbâya (âhirete) teşrif buyurmuşlardır. Belki maksad-ı Risalet penâhileri (Peygamberimiz'in bu sözden maksadı) Tebûk gazâsına teşriflerinde İmam Ali

128- Tirmizî, menâkıb 20.

129- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, II, 20.

130- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, II, 69.

131- Buhârî, Fedâilü ashâbîn-nebî 3; Tirmizî, menâkıb 20; ibn Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 170.

hazretlerini istihlâf buyurdıkları mânâdır (O'nu yerine vekil bırakması-na işârettir).

۱۳۲ - عَنْوَانُ صَحِيفَةِ الْمُؤْمِنِ حُبُّ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ .

132- Müminin sahîfe-i âmalinin (amel defterinin) alâmeti İmam Ali hazretlerinin muhabbetidir.⁽¹³²⁾

۱۳۳ - مَنْ أَحَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَ عَلِيًّا فَقَدْ أَبْغَضَنِي .

133- Bir kimse Ali'yi severse beni sevmiş olur. Ve Ali'ye buğz eden bana buğzetmiş olur.⁽¹³³⁾

۱۳۴ - حُبُّ عَلِيٍّ حَسَنَةٌ لَا تُضُرُّ مَعَهَا سَيِّئَةٌ .

134- İmam Ali hazretlerinin muhabbeti öyle bir güzel şeydir ki onun sâhibine günah zarar veremez. Yâni günah işlemez ki zarar versin. *Bi-nâen aleyh ahkam-ı şer'iyye (islâmî hükümler) hılâfında hareket edenlerde biliniz ki İmam Muşarun ileyh'in (İmam Ali'nin) muhabbeti yoktur.*⁽¹³⁴⁾

۱۳۵ - عَادَى اللَّهَ مَنْ عَادَى عَلِيًّا .

135- İmam Ali hazretlerine adâvet eden (düşmanlık besleyen) kimseye Cenâb-ı Allah aduvv (düşman) olsun! *Lâkin ictihâd üzerine olan ihtilâf-ı ashâba (sahâbilerin görüş ayrılığına) adâvet itlak olunamaz (düşmanlık denilemez).*⁽¹³⁵⁾

۱۳۶ - عَلِيٌّ وَشِيعَتُهُ هُمُ الْفَائِزُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

136- İmam Ali hazretleriyle kavlen ve fiilen (söz ve davranışla) etbâ ve ensârı olanlar (O'nun yolundan gidip O'na yardım edenler) yevm-i kıyamette faiz ve ihsân-ı ilâhiyyeyi haizdirler (kıyamet gününde kurtuluşa ererek ilâhî ihسانlara kavuşacaklardır).⁽¹³⁶⁾

132- Ebû Nuaym, Hilye, VIII, 235.

133- Hâkim, Müstedrek, III, 135.

134- Münâvî, Kûnûzü'l-hakâik, s. 62.

135- bk. İbn Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 118, 119.

136- Münâvî, Kûnûzü'l-hakâik, s. 62.

١٣٧ - النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ عَلِيٍّ عِبَادَةٌ .

137- İmam Ali hazretlerinin vech-i şeriflerine (mübarek yüzüne) bakmak ibâdet makamına kaimdir (ibadet yerine geçer).⁽¹³⁷⁾

باب ماجاء في فضل الحسن والحسين

Hasan ve Hüseyin'in fazîleti

١٣٨ - أَنَا نِي مَلِكٍ فَسَلِّمْ عَلَيَّ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ لَمْ يَنْزِلْ قَبْلَهَا فَبَشِّرْنِي أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

138- Bir melek semâdan birinci defa olarak bana gelip selâm verdi. Hasan ile Hüseyin, şebâb-ı ehl-i cennetin (cennetlik gençlerin) seyyidleri (efendileri) ve Fatımatu'z-Zehrâ nisâ-i ehl-i cennetin (cennetlik kadınların) seyyidesi (efendisi) olduğunu tebşîr eyledi (müjdeledi).⁽¹³⁸⁾

١٣٩ - أَحَبُّ أَهْلِ بَيْتِي إِلَيَّ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ .

139- Ehl-i beyt'im meyânında (arasında) ziyâde sevdiğim Hasan ve Hüseyin'dir.⁽¹³⁹⁾

١٤٠ - إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصَلِّحَ بِهِ بَيْنَ فِتْنَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ .

140- Tahkika (şüphesiz) benim bu mahdumum (oğlum) yâni Hasan -radiyallahu anh- büyük bir zattır. Me'mûl ederim ki (umarım ki) Cenâb-ı Hakk iki azîm (büyük) ordu içinde tekevün edecek (oluşacak) olan münâzaayı bununla ıslah buyursun.⁽¹⁴⁰⁾

137- Ebû Nuaym, Hilye, V, 58.

138- Tirmizî, menâkıb 30; ibn Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 80, III, 62.

139- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 5.

140- Buhârî, sult 9; fedâilü ashâbin-nebî, 22, fiten 20; Ebû Dâvud sünne 12, mehdî 8; Tirmizî, menâkıb 30; ibn Mâce, cum'a 27.

İzahı: Vakıa İmam Muşarun ileyh (Hasan) hazretlerinin zaman-ı hilâfetlerinde (halifeliği döneminde) ve taht-ı kumandasında (komutası altında) bulunan kırk-elli bin kadar asker ile Hazret-i Muâviye'ye tâbi olan asâkir-i kesire (kalabalık askerler) arasında muhârebe vukuuna ramak kalmış iken (nerede ise birbirlerine girecekleri sırada) İmam Hasan - radiyallahu anh- Efendimiz uhdesindeki hilâfeti Hazret-i Muâviye'ye terkederek âteş-i fitneyi itfâya (fitne ateşini söndürmeye) inâyet buyurmuşlardır (yardımcı olmuşlardır).

۱۴۱ - مَنْ أَحَبَّ الْحَسْنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي .

141- Hazret-i Hasan ile Hazret-i Hüseyin'i seven tahkika (gerçekten) beni sevmiş ve onlara buğz eden (nefret edip sevmeyen) muhakkak bana buğz etmiş olur. ⁽¹⁴¹⁾

۱۴۲ - مَنْ أَحَبَّ الْحَسْنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي .

142- Hasan ve Hüseyin'i seven kimse muhakkak beni sevmiş olur. ⁽¹⁴²⁾

باب فضل فاطمة الزهراء

Hz. Fâtımatu'z-Zehrâ'nın fazileti

۱۴۳ - أَحَبُّ أَهْلِي إِلَيَّ فَاطِمَةُ .

143- Ehl-i beyt'im meyânında (arasında) en ziyade sevdiğim Fâtımâ'dır. ⁽¹⁴³⁾

۱۴۴ - سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَرْبَعٌ مَرْيَمُ وَفَاطِمَةُ وَخَدِيجَةُ وَآسِيَةُ .

144- Cennet hanımlarının ekâbiri (büyükleri) dördtür. Onlar: Maryem ve Fatıma ve Hatice ve Âsiye hazârâtıdır. ⁽¹⁴⁴⁾

141- ibn Mâce, mukaddime 11.

142- bk. ibn Mâce, mukaddime 11.

143- bk. ibn Mâce, cenâiz 64.

144- bk. Tirmizî, menâkıb, 30; ibn Mâce, mukaddime 11.

١٤٥ - فَاطِمَةُ بَضَعَتْ مِنِّي فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي .

145- Fâtımatu'z-Zehrâ benden bir cüzdür. O'nu gadaplandırıran beni gadaplandırır (öfkelen-dirmiş) olur. ⁽¹⁴⁵⁾

١٤٦ - فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا مَرْيَمَ .

146- Hazret-i Meryem müstesnâ olduğu hâide Fâtımatu'z-Zehrâ cennet kadınlarının büyüğüdür. ⁽¹⁴⁶⁾

باب في فضل عائشة

H. Âişe'nin fazileti

١٤٧ - أَحَبُّ النِّسَاءِ إِلَيَّ عَائِشَةُ وَمِنْ الرِّجَالِ أَبُوهَا .

147- Nisvan (hanımlar) içinde ziyâde sevdiğim Âişe, ricâlden (erkeklerden) ise pederi olan Hazret-i Sıddîktir. ⁽¹⁴⁷⁾

١٤٨ - أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ عَائِشَةُ .

148- Nasın (insanların) bana en sevgilisi Âişe-i Sıddîka'dır. ⁽¹⁴⁸⁾

١٤٩ - عَائِشَةُ زَوْجَتِي فِي الْجَنَّةِ .

149- Âişe-i Sıddîka, cennette refikamdır (eşimdir). ⁽¹⁴⁹⁾

145- Buhârî, fedâilü's-sahâbe, 12, 16, 29, nikah 109; Müslim, fedâilü's-sahâbe 93, 94; Ebû Dâvud, nikah 12; Tirmizî, menâkıb 60; ibn Mâce, nikah 56.

146- bk. Buhârî, fedâilü ashâbîn-nebî 29; Tirmizî, menâkıb 30.

147- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 6.

148- Ebû Nuaym, Hilye, IV, 332; bk. Nesâî, uşretü'n-nisâ 1.

149- bk. Tirmizî, menâkıb 62.

باب ماجاء في تعظيم الاصحاب والاصهار
وكف اللسان في حقهم
Ashâba saygı ve onlara dil uzatmama

١٥٠ - دُعَوَالِي أَصْحَابِي فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنْفَقْتُمْ مِثْلَ جَبَلِ أُحُدٍ
ذَهَبًا مَا بَلَغْتُكُمْ عَمَلَهُمْ .

150- Sahâbemi bana terkediniz. Nefsim kendi yedinde (elinde) olan Cenâb-ı Allah'a kasem ederim ki fukarâ ve duafâ'ya (fakir ve düşkün-lere) cebel-i Uhud sıkletinde (Uhud dağı ağırlığında)altın infak etseniz onların amelinin sevâbı gibi bir sevâba nâil olamazsınız. ⁽¹⁵⁰⁾

١٥١ - دُعَوَالِي أَصْحَابِي وَأَصْهَارِي فَمَنْ آذَانِي فِي أَصْحَابِي
وَأَصْهَارِي آذَاهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

150- Buhârî, fedâilü ashâbîn-nebî 5; Müslim, fedâilü's-sahabe 222-221; Ebû Dâvud, sünne 16; Tirmizî, menâkıb 58; ibn Mâce, mukaddime 11.

151- Ashâbımı ve ashârımı (hısımlarımı) bana terkediniz. Onların aleyhinde itâle-i lisân ile (dil uzatarak) bana eziyyet verenleri yevm-i kıyâmette (kıyamet gününde) Cenâb-ı Allah muazzeb buyursun (cezalandırsın).⁽¹⁵¹⁾

١٥٢ - سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ حَمَزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ .

152- Şehidlerin büyüğü Hazret-i Hamza bin Abdumuttalib'dir.⁽¹⁵²⁾

١٥٣ - سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ .

153- Şühedânın (şehidlerin) büyüğü İmam Âlî hazretlerinin biraderi olan Câfer bin Ebî Tâlib'dir.⁽¹⁵³⁾

١٥٤ - لَعْنُ اللَّهِ مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي .

154- Ashâbımdan birine sebb ve şetm edene (sayıp sövene) Cenâb-ı Hakk lânet etsin.⁽¹⁵⁴⁾

١٥٥ - مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي فَقَلْبُهُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ .

155- Ashâbımdan birini sebb ve şetmedenlere (sayıp sövenlere) Cenâb-ı Allah ile melâike-i kiram ve cemî-i nâsın (bütün insanların) lâneti olsun.⁽¹⁵⁵⁾

١٥٦ - أَسْخَى أُمَّتِي مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًا .

156- Ümmetim meyanında (arasında) en sahî (cömerd) olan Muâviye'dir. Yâ Rabbi Muâviye'yi hâdî ve mehdî (hidâyet rehberi) kıl!

١٥٧ - اللَّهُمَّ عَلِّمْ مُعَاوِيَةَ الْحِسَابَ وَالْكِتَابَ وَفِي الْعَذَابِ .

151- bk. Müslim, fedâilü's-sahâbe 221, 222; Ebû Dâvud, sünne 16.

152- Hâkim, Müstedrek, III, 195.

153- Suyûtî, el-Câmiûs-sağîr, II, 37.

154- Buhârî, fedâilü ashâbîn-nebi 5; Müslim, fedâilüs-sahâbe 221, 222; Ebû Dâvud, sünne 10, Tirmizî, menâkıb 58.

155- Beyhakî, es-Sünenü'l-kubrâ, VI, 372.

157- Yâ Rabbi ilm-i hesap ve kitabı Muâviye'ye tâlim (öğret) ve kendisini azâb-ı âhiretten (âhîret azâbından) muhâfaza buyur (koru)! ⁽¹⁵⁷⁾

١٥٨ - إِنَّ شِرَارَ أُمَّتِي أَجْرُهُمْ عَلَى أَصْحَابِي .

158- Tahkika (şüphesiz) ümmetimin en ziyâde edepsizi ashâb-ı kiramımın aleyhinde itale-i lisâna (dil uzatmaya) cür'et ve cesâret eden eşîrrâdır (kötülerdir). ⁽¹⁵⁸⁾

١٥٩ - حَفِظَ اللَّهُ مَنْ حَفِظَنِي فِي أَصْحَابِي .

159- Ashâbımda kadir ve haysiyetimi muhâfaza edenleri Cenâb-ı Hakk muhâfaza buyursun; yâni onlara isnâd edilen şeref benden muktebes bulunmağla (alınmış olmakla) hakikatte bana isnâd eylemektir. Kezâlik (bunun gibi) onları ta'n ve teşnî eylemek (haysiyetlerine dil uzatmak) dahî mânen bana aiddir. ⁽¹⁵⁹⁾

١٦٠ - سَأَلْتُ اللَّهَ لِأَصْهَارِي الْجَنَّةَ فَأَعْطَانِيهَا الْبَيْتَ .

160- Damadlarımla kaim-peder ve kaim birâderlerim (kayınpeder ve kayınbiraderlerim) gibi zevcâtıma (zewcelerime) karâbeti (yakınlığı) bulunanların cennete dühûlleri (girmeleri) için Cenâb-ı Hakk'a tazarru ve niyâz eyledim. Cenâb-ı Hakk dahî kabûlüyle benî mesrûr eyledi. ⁽¹⁶⁰⁾

١٦١ - شِرَارُ أُمَّتِي أَجْرُهُمْ عَلَى صَحَابَتِي .

161- Ümmetimin en edepsizi ashâb-ı kiramımın aleyhinde itâle-i lisâna (dil uzatmaya) cür'et eden eşîrrâdır (kötülerdir). ⁽¹⁶¹⁾

١٦٢ - شَفَاعَتِي مُبَاحَةٌ إِلَّا عَلَى مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي .

162- Şefaâtım ümmetimden herbirine şâmildir, yalnız ashâbımı sebb ve şetm edenler (sayıp sövenler) mahrumdur. ⁽¹⁶²⁾

157- İbn Hibban, Sahih, IX, 170.

158- bk. Ebû Nuaym, Hilye, II, 183.

159- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 64.

160- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 77.

161- Ebû Nuaym, Hilye, II, 183.

162- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 81.

١٦٣ - مَنْ حَفِظَنِي فِي أَصْحَابِي وَرَدَ عَلَيَّ حَوْضِي .

163- Ashâbıma ihtirâm ile şan ve şerefimi muhâfaza eden kimse cenneteki havuzumdan su içeri; yâni etmeyen içmez. Zira dînimizin esasî bulunan âyet-i kerîme ve ahâdîs-i şerîfe onlardan rivâyet olunduğu cihetle onlara isnâd-ı fîsk (fâsıklık isnâdı) ancak dîn-i mübinin ibtâlîne (ortadan kaldırılmasına), teşne (çok istekli) olan bir zındıktan beklenilir.⁽¹⁶³⁾

١٦٤ - لَا تَمَسَّ النَّارُ مُسْلِمًا رَأَى أَوْ رَأَى مَنْ رَأَى .

164- Nâr-ı cahîm (cehennem ateşi) dokunmaz şol bir müslime ki beni görmüş; yahud beni göreni görmüş ola.⁽¹⁶⁴⁾

باب ماجاء فى تعظيم السلطان

Sultana saygı

١٦٥ - السُّلْطَانُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ أَكْرَمَهُ أَكْرَمَهُ اللَّهُ وَمَنْ أَهَانَهُ أَهَانَهُ اللَّهُ .

165- Hükümdar yeryüzünde Cenâb-ı Allah'ın zillidir (gölgesidir). Evâmirine (emirlerine) itâat ve inkiyâd edeni Cenâb-ı Allah aziz ve hilâfî hâlinde bulunanları zelîl eyler.⁽¹⁶⁵⁾

١٦٦ - مَنْ أَجَلَّ سُلْطَانَ اللَّهِ أَجَلَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

166- Cenâb-ı Allah'ın sultanını iclâl edeni (yücelteni) Cenâb-ı Allah yevm-i kıyâmette (kıyâmet gününde) iclâl ve i'lâ eder (yüceltir).⁽¹⁶⁶⁾

١٦٧ - مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ أَذَلَّهُ اللَّهُ .

163- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 140.

164- Tirmizî, menâkıb 56.

165- Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, VII, 164.

166- Tirmizî, fiten- 47; Ahmed b. Hanbel, V, 42, 49.

167- Sultan-ı islâm'a (islâm padişâhına) hürmet etmeyeni Cenâb-ı Allah zelîl eyler. ⁽¹⁶⁷⁾

١٦٨ - اَلْسُلْطَانُ ظِلُّ اللّٰهِ فِي الْاَرْضِ فَمَنْ غَشَّاهُ ضَلَّ .

168- Hükümdar, fukara ve zuafânın (fakir ve düşkünlerin) âsâyiş ve istirahatı için Cenâb-ı Hakk'ın yeryüzünde sâyesidir (gölgesidir). Ona hile ve hıyânet eden dalâlette kalır. ⁽¹⁶⁸⁾

١٦٩ - اِنْ اَفْضَلَ عِبَادِ اللّٰهِ عِنْدَ اللّٰهِ مُنْزَلَةٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ اِمَامٌ عَادِلٌ رَفِيقٌ .

169- Tahkîka (şüphesiz) yevm-i kıyamette (kıyamet gününde) indalâh (Hakk katında) efdal-i ibâd (kulların en faziletlisi) refik ve şefik (yumuşak tabiatlı ve merhametli) olan imam-ı âdildir (âdil devlet başkanıdır). ⁽¹⁶⁹⁾

١٧٠ - دُعَاءُ السُّلْطَانِ سَبَبُ الْغُفْرَانِ .

170- Hükümdâr-ı islâm'ın (islâm padişâhının) muvaffakiyet ve muzafferiyeti için duâ etmek, sebep-i mağfirettir (bağışlanma vesilesidir). ⁽¹⁷⁰⁾

١٧١ - مَنْ يُطِيعِ الْاِمِيرَ فَقَدْ اطَاعَنِي وَمَنْ يَعُصِ الْاِمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي .

171- Emîru'l-müminîn'e (müminlerin başına) itaat eden kimse tahkîka (gerçekten) bana itâat ve ona mâsiyet eden (başkaldıran) kimse bana isyân etmiş olur. ⁽¹⁷¹⁾

167- Tirmizî, fiten 47; Ahmed b. Hanbel, V, 42, 49.

168- bk. Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, VII, 164.

169- Tirmizî, ahkâm 4.

170- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 77.

171- Buhârî, ahkâm, 1; cihad, 109; Müslim, imâre, 32, 53; Nesâî, bey'at, 27; ibn Mâce, cihad, 39.

باب فضل الورع والتقوى واهله

Takva, verâ ve ehli

١٧٢ - إِرْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ وَارْهَدْ فِيمَا فِي أَيْدِي النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ .

172- Dünya muhabbetini kalbinden çıkar ki Cenâb-ı Allah'ın mahbûbu (sevgilisi) olasın. Nasın (halkın) elindeki emvâlden (mallardan) tamaini kes ki nâs (insanlar) seni sevsin. ⁽¹⁷²⁾

١٧٣ - أَكْرَمُ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ .

173- İndallah (Hakk katında) nâsın (insanların) mûkerrem ve muhteremî takvâ ve tâatı çok olan kimsedir. ⁽¹⁷³⁾

١٧٤ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقَى الْعَيْنَى الْحَفِيَّ .

172- ibn Mâce, zühd, 1.

173- Buhâri, enbiyâ, 14.

174- Gınâ ve servet (zenginlik) ve takvâ ve tâat ve rifk ve şefkat gibi evsâf-ı cemîleyi câmi olan (güzel sıfatları kendinde toplayan) ibâdını (kullarını) Cenâb-ı Hakk sever. ⁽¹⁷⁴⁾

١٧٥ - مَنْ اتَّقَى اللَّهَ وَفَاهُ كُلَّ شَيْءٍ .

175- Cenâb-ı Allah kendine mutî olan kimseyi herşeyden mahfûz eder (korur). ⁽¹⁷⁵⁾

١٧٦ - اتَّقَوْا هَهُنَا وَآشَارَ إِلَى صَدْرِهِ .

176- Aleyhi's-salâtu ve's-selâm Efendimiz kalb-i şeriflerine işâretle "takva buradadır" buyurmuşlardır. ⁽¹⁷⁶⁾

١٧٧ - رَكَعَتَانِ مِنْ وَرَعٍ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفٍ مِنْ مُحْلِطٍ .

177- A' mâl-i sâliha'dan (sâlih amelden) ayrılmayan kimsenin iki rekât namazı, âmâl-i mahlûta ashâbının (iyi ile kötü ameli karışık kimselerin) bin rekât namazından efaldır. ⁽¹⁷⁷⁾

١٧٨ - مَنْ أَرَادَ عِزًّا بِلَا عَشِيرَةٍ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ .

178- Kavim ve kabilesi olmadığı hâlde izzet ve rif'at (şeref ve yücelik) arzu edenler takvâ ve tâata devam etsinler. ⁽¹⁷⁸⁾

١٧٩ - هَلِ الْعَاقِلُ إِلَّا مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَيَتَّقِيهِ .

179- Cenâb-ı Allah'a mutî' (itâatkâr) ve muttaki olandan başka kimse âkıl (gerçek akıllı) değildir. ⁽¹⁷⁹⁾

174- Müslim, zühd, 11; Ahmed b. Hanbel, I, 168, 177.

175- Suyûtî, el-Câmius-sağîr, II, 166.

176- Müslim, birr, 32; Tirmizî, birr 18; Ahmed b. Hanbel, II, 277, 360.

177- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 75.

178- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 136.

179- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 162.

باب ماجاء فى فضل امته
Muhammed ümmetinin fazileti

١٨٠ - اِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ .

180- Mümin-i kâmilin (gerçek müminin) firasetinden hazer ediniz (sakininiz); zîra kalbindeki nûr-i ilâhî ile esrârınızı (sırlarınızı) keşfedeceği ağıleb ihtimâldir (büyük ihtimâldir). ⁽¹⁸⁰⁾

١٨١ - أُمِّي أُمَّةٌ مُبَارَكَةٌ لَا يُدْرَى أَوَّلُهَا خَيْرٌ أَوْ آخِرُهَا .

181- Ümmetim mübarek bir ümmettir. Ashâb-ı kiram, tâbiîn ve tebe-i tabiîn (ashâbdan başlayarak birbirini izleyen üç nesil) müstesnâ olduğu halde ricâl-i ümmetin (bu ümmetin erlerinin) eslâf ve ahlâfından (öncekilerinden ve sonrakilerden) hangisi hayırlı olduğu bilinemez. ⁽¹⁸¹⁾

Yâni velâyet ve uluvv-i derecâtı (velilik ve yüce dereceleri) sadr-ı evvelde (ilk devirlerde) bulunan evliyâ-i kirama hasr (tahsis etmek) câiz olamaz. Çünkü Cenâb-ı Hakk, hiçbir zamanda füyûzâtını kulları üzerinde eksik eylemez.

180- Tirmizi, tefsîru sûre 15, 6.

181- bk. Tirmizi, âdâb, 81.

١٨٢ - يَقُولُ النَّارُ لِلْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ جُزْئًا مُؤْمِنٌ فَقَدْ أَطْفَأَ نُورُكَ
لَهْبِي .

182- Yevm-i kıyamette (kıyamet gününde) sırat köprüsünden geçiri-
lirken nâr-ı cahîm (cehennem ateşi): "Geç ya mümin, senin nûrun be-
nim ateşimi söndürüyor" diyerek mümin-i kâmil'e hitâb eder.

١٨٣ - مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ الْمَطَرِ لَا يَذْرَى أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَمْ آخِرُهُ .

183- Ümmetimin kümmelîni (seçkinleri) yağmur gibidir. Evvelinden mi,
âhırından mı nâs (insanlar) hangisinden ziyâde müstefid olacağı (da-
ha çok faydalanacağı) mâlûm değildir. ⁽¹⁸³⁾

١٨٤ - الْمُؤْمِنُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ بَعْضِ الْمَلَائِكَةِ .

184- Mümin-i kâmil olan kimse indallah (Hak katında) bazı melâike-
den efaldır. ⁽¹⁸⁴⁾

١٨٥ - الْإِسْلَامُ يَعْلُو وَلَا يُغْلَى عَلَيْهِ .

185- İslâmiyet dâimâ âlî ve gâlibdir, mağlûb olmaz. ⁽¹⁸⁵⁾

١٨٦ - كُلَّمَا طَالَ عُمُرُ الْمُسْلِمِ كَانَ خَيْرًا لَهُ .

186- Müminlerin ömrü uzadıkça hakkında hayırlı olur. ⁽¹⁸⁶⁾

١٨٧ - مَنْ أَكْرَمَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ فَإِنَّمَا يُكْرِمُ اللَّهَ .

187- Bir kimse din kardeşine ikram ederse Cenâb-ı Hakk'a ikrâm et-
miş olur. ⁽¹⁸⁷⁾

183- Tirmizi, Âdâb, 81.

184- ibn Mâce, fiten, 6.

185- Buhârî, cenâiz, 79.

186- bk. Ahmed b. Hanbel, V, 267.

187- Münâvî, Kürûzu'l-hakâik, s. 137.

باب ماجاء في فضل العلماء

Âlimlerin fazîleti

١٨٨ - اتَّبِعُوا الْعُلَمَاءَ فَإِنَّهُمْ سِرَاجُ الدُّنْيَا وَمَصَابِيحُ الْآخِرَةِ .

188- Ulema-i âmilîne iktidâ ediniz (ilmiyle âmil olan âlimlere uyunuz). Zira taayyüş-i dünyevî (dünyevî yaşantınız) ve necât-ı uhreviyyeniz (âhi-retteki kurtuluşunuz) için sülûk ettiğiniz tarîkin (tuttuğunuz yolun) mü-nevviridirler (aydınlaticısıdır).⁽¹⁸⁸⁾

١٨٩ - أَكْرِمُوا الْعُلَمَاءَ فَإِنَّهُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ .

189- Ulema-i âmilîne (ilmiyle âmil olan âlimlere) izaz ve ikrâm ediniz (saygı ve ikrâmda bulununuz). Zira onlar tebliğ-i ahkâm-ı ilâhi hususunda (ilâhî hükümleri tebliğ konusunda) verese-i enbiyâdır (peygamberlerin mirâsçısıdır). Onlara ikrâm eden Cenâb-ı Allah ve Rasûlüne ikrâm etmiş olur.⁽¹⁸⁹⁾

188- Aclûni, Keşfü'l-hafa, I, hadis no: 62.

189- Buhâri, ilim, 10; Ebû Dâvud, ilim, 1; ibn Mâce, mukaddime, 17; Dârimi, mukaddime, 32.

١٩٠ - بَيْنَ الْعَالِمِ وَالْعَابِدِ سَبْعُونَ دَرَجَةً .

190- Âlim-i âmilin (ilmiyle âmil olan alimin) âbid-i câhil (bilgisiz ibâdet düşkünü) üzerine yetmiş derece fazl u meziyeti (fazîlet ve üstünlüğü) vardır. ⁽¹⁹⁰⁾

١٩١ - صِنْفَانِ مِنَ النَّاسِ إِذَا صَلَحَا صَلَحَ النَّاسُ وَإِذَا فَسَدَا فَسَدَ النَّاسُ الْعُلَمَاءُ وَالْأُمَرَاءُ .

191- Nâsdan (insanlardan) iki sınıf vardır ki, salâhları (sağlam ve salih oluşları) salâh-ı âmmeyi (umûmun sağlam oluşunu), fesâdları fesâd-ı âmmeyi (umumun bozulmasını) mücib olur. Onların biri ulemâ (âlimler), diğeri ümerâdır (idârecilerdir).

١٩٢ - فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ عَلَى أُمَّتِي .

192- Âlim-i âmilin (ilmiyle âmil alimin) âbid üzerine fazlı (üstünlüğü) benim ümmetim üzerine olan fazlım gibidir. ⁽¹⁹²⁾

١٩٣ - فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ .

193- Âlim-i âmilin (ilmiyle âmil âlimin) âbid üzerine olan fazlı (üstünlüğü) ondört gecelik ayın, yıldızlar üzerine olan fazlı gibidir. ⁽¹⁹³⁾

١٩٤ - فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى غَيْرِهِ كَفَضْلِ النَّبِيِّ عَلَى أُمَّتِهِ .

194- Âlim-i âmilin (ilmiyle âmil âlimin) sâirleri (diğerleri) üzerine olan fazlı (üstünlüğü) nebînin ümmeti üzerine olan fazlı gibidir. ⁽¹⁹⁴⁾

190- Suyûtî, el-Câmiu's-sağır, I, 129.

192- Tirmizî, ilim, 19; ibn Mâce, mukaddime 17; Dârimî, mukaddime, 29.

193- Ebû Dâvûd, ilim 1; Tirmizî, ilim 19; ibn Mâce, mukaddime, 32.

194- Ebû Dâvûd, ilim, 1; Tirmizî, ilim 19; ibn Mâce, mukaddime, 32.

١٩٥ - مَثَلُ الْعَالِمِ الَّذِي يُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَيَنْسِي نَفْسَهُ كَمَثَلِ السَّرَاحِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيُحْرِقُ نَفْسَهُ .

195- Umûr-ı hayriyyeyi (hayırlı işleri) nâsa tâlim (insanlara öğretmek) ve nefsinı unutup mahrum eden âlim bir muma benzer ki, kendini yakıp âlemi tenvir eder (aydınlatır).⁽¹⁹⁵⁾

١٩٦ - عَالِمٌ يُتَفَعُّ بِعَمَلِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ .

196- İlminden istifâde olunan bir âlim bin âbiddeden hayırlıdır. ⁽¹⁹⁶⁾

١٩٧ - فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى النَّاسِ كَفَضْلِ أَبِي بَكْرٍ عَلَى أُمَّتِي .

197- Âlim-i âmilin (ilmiyle âmil olan âlimin) avâm (sıradan halk) üzerine olan fazl u meziyyeti (fazilet ve üstünlüğü) Ebû Bekir'in ümmetim üzerine olan fazl u meziyyeti gibidir.⁽¹⁹⁷⁾

١٩٨ - مَنْ وَقَرَّ عَالِمًا فَقَدْ وَقَرَّ رَبَّهُ .

198- Bir âlim-i âmili (ilmiyle âmil olan âlimi) tâzîm ve tevkîr eden (saygı gösteren) mümin Cenâb-ı Hakk'ı tevkîr etmiş olur. ⁽¹⁹⁸⁾

١٩٩ - نَوْمُ الْعَالِمِ عِبَادَةٌ وَنَفْسُهُ تَسْبِيحٌ .

199- Âlimin uykusu sıhhat ve ibâdetine medâr olmak niyyetiyle olduğu için ibâdet ve nefesi tesbîhtir.⁽¹⁹⁹⁾

٢٠٠ - اَلَّتَّظَرُّ اِلَى وَجْهِ الْعَالِمِ عِبَادَةٌ .

200- Âlim-i âmilin (ilmiyle âmil olan âlimin) yüzüne bakmak ibâdet makamına kâim olur (ibâdet yerine geçer).⁽²⁰⁰⁾

195- Suyûtî, el-camiu's-Sagîr, II, 160.

196- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 88.

197- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 96.

198- Dârimî, fi tevkîfi ulemâ, mukaddime 37.

199- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 154.

200- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 155.

٢٠١ - وَقَرُّوا عُلَمَاءَ أُمَّتِي فَإِنَّهُمْ نُجُومُ الْأَرْضِ .

201- Ümmetimin ulemâsını (âlimlerini) tâzîm ve tevkîr ediniz (hürmet ve saygı gösteriniz). Zîrâ onlar yeryüzünün kevâkibidirler (yıldızlarıdır).⁽²⁰¹⁾

٢٠٢ - إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَمْرَاءَ إِذَا خَالَطُوا الْعُلَمَاءَ .

202- Tahkika (şüphesiz) ulemâ ile muhabbet ve ihtilât eden (onları severek görüşen) ümerâyı (idârecileri) Cenâb-ı Allah sever.⁽²⁰²⁾

باب ماجاء فى الفقه والفقهاء

فكّھ و fakihler

٢٠٣ - إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ دِعَامَةً وَدِعَامَةُ هَذَا الدِّينِ الْفَقْهُ ، وَالْفَقِيهُ الْوَاحِدُ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ .

203- Tahkika (gerçekten) herşeyin bir esâsı vardır. Bu dîn-i mübînin (yüce dinin) esası ise ilm-i şerîattır (fıkıh ilmidir). Binâenaleyh müteşerri (şeriate bağı fakih) bir âlimin vücûdu şeytan için bin âbidin vücûdundan ağırdır.⁽²⁰³⁾

٢٠٤ - مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِى الدِّينِ .

204- Cenab-ı Allah bir kimsenin hayrını murad ederse o kimseyi mesâil-i şer'iyeye (dînî konulara) âlim eder.⁽²⁰⁴⁾

٢٠٥ - اتَّفَقُوا فِى الدِّينِ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ .

201- Münâvî, Kunûzü'l-hakâik, s. 163.

202- Münâvî, Kunûzü'l-hakâik, s. 32.

203- İbn Mâce, mukaddime, 17; Tirmizî, ilim 19.

204- Buhârî, ilim, 10; İ'tisam 10; Müslim, imaret 175, zekât 98, 100 Tirmizî, ilim 4; İbn Mâce, mukaddime 17

205- Cenâb-ıHakk'ın evâmîr ve nevâhîsini (emir ve yasaklarını) ulemâ ve fukahâdan (âlim ve fakihlerden) öğrenmek herbir müslime farzdır. (205)

٢٠٦ - فَكَيْفَ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ أَلْفٍ غَائِبٍ .

206- Şeytan, ulûm-i şer'iyyeye (dini ilimlere) âlim olan bir zattan korktuğu kadar bin âbiddeden (ibadete düşkün kimseden) korkmaz. (206)

٢٠٧ - مَجْلِسُ فُقَهٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ .

207- Mesâil-i şer'iyyenin (dini konuların) müzâkeresi için teşekkül eden bir mecliste (oluşan bir toplantıda) hazır bulunmak bir sene ibadet eylemekten efaldır. (207)

باب ماجاء في طالب العلم

İlim öğrenmek

٢٠٨ - طَالِبُ الْعِلْمِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

208- Dîn-i mübîne hizmet maksadıyla ilmi taleb ve tahsil edenler indallah (Hakk katında) mücâhid fi-sebîlillâh'dan (Allah yolunda savaşan mücâhidlerden) efaldır. *Zîra onlar, cihanın cemî-i cihâtında (bütün yörelerinde) bulunan muhâlifîni (dîne karşı olanları) seyf-i mânevî ile mağlûb etmeye, muhârebelerdeki mücâhidin (mücâhidler) ise bir cemâat-i mahsûsayı mukabeleye (belli bir topluluğa karşı koymaya) çalışmaktadırlar.* (208)

٢٠٩ - طَالِبُ الْعِلْمِ طَالِبُ الرَّحْمَةِ . طَالِبُ الْعِلْمِ رُكْنُ الْإِسْلَامِ وَ يُعْطَى أَجْرُهُ مَعَ النَّبِيِّينَ .

205- Münavi, Künûzu'l-hakâik, s. 60.

206- Darekutnî, sünen, III, 79.

207- Münavi, Künûzu'l-hakâik, s. 132.

208- Suyûtî, et-Camiu's-sagîr, II, 56.

209- Tâlib-i ilim, tâlib-i rahmettir (ilim öğrenen rahmete talib olan kimse demektir, çünkü ilim) islâmın rûknüdür. Bunlara ecir ve mesûbât (se-vâb) enbiyâ-yı izam ile (büyük peygamberlerle) beraber verilir. (209)

باب فضل العلم

İlimin fazileti

٢١٠ - خَيْرٌ سَلِيمَانُ بَيْنَ الْمَالِ وَالْمُلْكِ وَالْعِلْمِ فَاخْتَارَ الْعِلْمَ فَأُعْطِيَ الْمُلْكَ وَالْمَالَ لِاخْتِيَارِهِ الْعِلْمَ .

210- Cenâb-ı Allah, Hazret-i Süleyman -aleyhisselâm-'ı mal ve mülk ve ilim beyinde muhayyer buyurdu (zenginlik, sultanlık ve ilim arasında serbest bıraktı). Nebîyy-i muşârun ileyh (adı geçen Süleyman Peygamber) hazretleri tercihan ilmi ihtiyar ettiği için (ilmî diğerlerine üstün görerek onu seçtiği için) mülk (sultanlık) ve mala dahî nâil oldu. (210)

٢١١ - لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ .

211- Herşeye vusûl için bir tarîk (ulaşmak için bir yol) vardır. Cennetin tarîkı ise ulûm-i dîniyyedir (dînî ilimlerdir). (211)

٢١٢ - الْعِلْمُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ مِنْ حَيْثُ وَجَدَهُ أَخَذَهُ .

212- İlim ve irfan müminin kaybolmuş bir metadır (malıdır). Nerede bulursa alır. (212)

٢١٣ - الْعِلْمُ خَزَائِنٌ وَمَفَاتِيحُهَا السُّؤَالُ .

213- İlim hazinedir, anahtarı ise suâldir (sormaktır). (213)

209- Suyûtî, el-câmiu's-sagîr, II, 56.

210- Suyûtî, el-câmiu's-sagîr, II, 12.

211- Suyûtî, el-câmiu's-sagîr, II, 13.

212- bk. Tirmizî, ilim 19; ibn Mace, zühd 15.

213- Ebû Nuaym, Hilye, III, 192.

باب ماجاء فى طلب العلم وتعليمه

İlim öğrenmek ve öğretmek

٢١٤ - أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ عِلْمًا ثُمَّ يُعَلِّمَهُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ .

214- Ulûm-i dîniyyeyi teallum ettikten (dîni ilimleri öğrendikten) sonra din kardeşlerini dahî tâlim etmek (onlara öğretmek) sadakâtın efdalidir (sadakaların en fazîletlisidir). ⁽²¹⁴⁾

٢١٥ - طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ .

215- İmân ve islâmın erkân ve şerâitini (rûkûn ve şartlarını) ve Cenâb-ı Hakk'ın evâmîr ve nevâhîsini (emir ve yasaklarını) öğrenmek herbir müslime farzdır. ⁽²¹⁵⁾

٢١٦ - مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِلَّهِ تَكَفَّلَ اللَّهُ بِرِزْقِهِ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ .

216- Allah için ilmi taleb edenlerin (öğrenenlerin) rızıklarını Cenâb-ı Allah memûl olunmadık mahallerden tekeffûl etmiştir (umulmadık yerlerden garanti etmiştir). ⁽²¹⁶⁾

٢١٧ - كَلِمَةُ حِكْمَةٍ يَسْمَعُهَا الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ .

217- İlmullah'dan (Allah'ın ilminden) bir kelimenin istimâi (dinlenip duyulması) insan için bir sene ibâdetten efdaldır. ⁽²¹⁷⁾

٢١٨ - مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا لِيُبَاهِيَ بِهِ آدَخْلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ .

218- Fahr ve mubâhât (başkalarına övünüp böbürlenmek) için bir ilmi taallûm eden (öğrenen) kimseyi Cenâb-ı Hakk, cehennemine dâhil eder. ⁽²¹⁸⁾

214- Buhârî, nafaka, 2; Müslim, zekat, 95; Ebû Dâvud, zekat, 39; Nesâî, zekat 6; ibn Mâce, edeb 3.

215- ibn Mâce, mukaddime, 17.

216- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 182.

217- bk. ibn Mâce, mukaddime, 23; Dârimî, mukaddime, 24; Ahmed b. Hanbel, I, 19.

218- Ebû Nuaym, Hilye, VII, 96.

٢١٩ - مَنْ كَانَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ كَأَنَّ الْجَنَّةَ فِي طَلَبِهِ .

219- Ulûm-i dîniyyeye (dînî ilimlere) tâlib olan kimseye cennet tâlib olur. ⁽²¹⁹⁾

٢٢٠ - لَا يَسْتَحْيِي الشَّيْخُ أَنْ يَجْلِسَ إِلَى الشَّابِّ فَيَتَعَلَّمَ مِنْهُ .

220- İhtiyarlar umûr-i dîniyyelerini (dînî işlerini) öğrenmek için fâzıl olan gençlerin huzûrunda oturmaktan sıkılmasınlar. ⁽²²⁰⁾

٢٢١ - لَا يَسْتَحْيِي الشَّيْخُ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْعِلْمَ كَمَا لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَأْكُلَ الْخُبْزَ

221- İhtiyârlar yemekten sıkılmadıkları gibi, taallûm-i ilimden (ilim öğrenmekten) dahî sıkılmasınlar. ⁽²²¹⁾

باب ماجاء في علماء السوء

Kötü âlimler

٢٢٢ - أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعَهُ عِلْمُهُ .

222- Yevm-i kıyamette (kıyamet gününde) eşedd-i azâb ile (azâbın en şiddetlisiyle) muazzeb olan (azâb görecek olan) ilmiyle müntefi olmayan (ilmi kendisine fayda sağlamamış bulunan) alimdir. ⁽²²²⁾

٢٢٣ - كَاتِمُ الْعِلْمِ يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْخَوْثُ فِي الْبَحْرِ وَالطَّيْرُ

فِي السَّمَاءِ .

223- Ulûm-i dîniyyeyi muhtac olandan saklayan ulemâya (dînî ilimleri ihtiyâcî olanlara öğretmeyen âlimlere) denizdeki balıklara ve semâdaki kuşlara varıncaya kadar herşey lânet okur. ⁽²²³⁾

219- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 146.

220- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 181.

221- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 181.

222- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, I, 185.

223- Suyûtî, el-Câmiu's-sagîr, II, 94.

٢٢٤ - مَنْ إِزْدَادَ عِلْمًا وَلَمْ يَزِدْ فِي الدُّنْيَا زُهْدًا لَمْ يَزِدْ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا .

224- Bir kimse ilmini tezyîd eder de (artırır da) zühd ve kanaati tezyî-de gayret etmezse Cenâb-ı Hakk'a uzak kalmadan başka bir şey ka-zanamaz. (224)

٢٢٥ - مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَتَمَهُ الْجَمَّ يُلْجَأُ مِنْ نَارٍ .

225- Kendisinden suâl edilen (sorulan) bir mes'eleyi ehinden ket-medip (gizleyip) cevâbını vermeyen âlimin ağızına nâr-ı cahîmden (ce-hennem ateşinden) bir gem vurulur. (225)

باب ماجاء في الفتوى والقضاء من غير علم

Bilmeden fetvâ ve hüküm vermek

٢٢٦ - أَجْرُكُمْ عَلَى الْفُتْيَا أَجْرُكُمْ عَلَى النَّارِ .

226- Sizden nâr-ı cahîme (cehennem ateşine) en ziyâde cesûr olan kimse ilm-i yakîni (sağlam bilgisi) olmaksızın mesâil-i şer'iyeyi iftâya cûr'et eyleyendir (dînî mes'elelerde fetvâ vermeye cesâret gösteren-dir). (226)

٢٢٧ - قَاضِيَانِ فِي النَّارِ وَقَاضٍ فِي الْجَنَّةِ .

227- İlimi olmayan kadı ile, ilmi olduğu halde ilmiyle amel etmeyen kadı, ikisi de cehennemde, ilmiyle beraber haktan ayrılmayan kadı da-hî cennettedir. (227)

٢٢٨ - مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَتْهُ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ .

224- Suyûti, el-Câmiu's-Sagîr, II, 169.

225- Ebû Dâvud, ilim, 9; Tirmizî, ilim, 3; Ahmed b. Hanbel, I, 431; II, 263, 296; ibn Mâce, ahkam, 3.

226- Dârimi, sünen, mukaddime 20.

227- Ebû Dâvud, akdiyye, 2; ibn Mâce, ahkam, 3.

228- Mesâli-i şer'iyeye ilmi lâhik olmadıkça (dînî konularda yeterli ilmi bulunmadığı halde) bir mes'eledede kendiliğinden fetvâ veren kimseye semâvât ve arzinde (göklerde ve yerlerde) mevcûd olan melâîke lânet eder. ⁽²²⁸⁾

٢٢٩ - مَنْ أَفْتَى النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَتْهُ الْمَلَائِكَةُ .

229- Bilâ-ilim mesâil-i şer'iyeye fetvâ veren (bilgisi olmadan dînî konularda ahkâm kesen) kimseye melâîke lânet okur. ⁽²²⁹⁾



228- Suyûtî, el-Câmiu's-sagîr, II, 172.

229- Hakîm, Müstedrek, I, 126.

باب ماجاء فى قراءة القرآن وفضل القرآن

Kur'ân ve Kur'an okumanın fazileti

٢٣٠ - أَحْسَنُ النَّاسِ قِرَاءَةً الَّذِي إِذَا قَرَأَ رَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ .

230- Kelâm-ı Kadîm'i (Kur'ân-ı Kerîm'i) kıraat edenlerin ahseni (okuyanların en güzeli) esnâ-i kıraatta (kıraat sırasında) Cenâb-ı Hakk'tan havf ve haşyetini (korktuğunu) gördüğün kimsedir. ⁽²³⁰⁾

٢٣١ - أَحْسِنُوا الْأَصْوَاتَ بِالْقُرْآنِ .

231- Tilâvet-i Kur'an'ı (Kur'ân okumayı) tertîl-i hurûf (harflerin hakkını vererek), tefekkür-i mânâ (mânâsını düşünerek) ve terfîk-ı asvât ile (sesinizi de ona katarak) tezyîn ediniz (güzelleştirip süsleyiniz)! "Mânâ ale'l-kalbdır (mânâ batınî mânâdır). Beş hadis sonraya müracaat oluna!" (Hadis Nu: 237)⁽²³¹⁾

٢٣٢ - إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يُحَدِّثَ رَبَّهُ فَلْيَقْرَأِ الْقُرْآنَ .

230- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 13.

231- bk. Buhârî, tevhid, 52; Ebû Davud, vitr, 20; Nesâî, iftitah, 83; ibn Mâce, ikâme, 176.

232- Sizden birisi Cenâb-ı Hakk ile münâcât ve mükâlemeyi (O'na yalvarıp O'nunla konuşmayı) severse huzûr-i kalb ile Kur'an okusun.
(232)

٢٣٢ - أَشْرَافُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ .

233- Ümmetimin eşrefi (en şerefli) Kur'an'ın ahkâm-ı celîlesiyle âmil ve tilâvetine muvâzıb olan (devam eden) huffâz (hafızlar) ile salât-ı teheccüd (teheccüd namazı) ve zikir için geceleri ihyâ edenlerdir.
(233)

٢٣٤ - سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ .

234- Lisândan cârî olan (dilden dökülen) bilcümle sözlerin efdali Kur'an-ı Şerîf'tir.
(234)

٢٣٥ - أَفْضَلُ عِبَادَةِ أُمَّتِي تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ نَظْرًا .

235- Ümmetimin efdal ibâdeti Mushaf-ı Şerîf'e bakarak tilâvet-i Kur'an eden kimsedir.
(235)

٢٣٦ - إِقْرَأِ الْقُرْآنَ مَا نَهَاكَ فَإِذَا لَمْ يَنْهَكَ فَلَسْتَ تَقْرَأُ .

236- Kur'an-ı Şerîf'in evâmîr ve nevâhisiyle (emir ve yasaklarıyla) âmil olarak Kur'an'ı tilâvet et, yoksa tilâvet etmemiş olursun.
(236)

٢٣٧ - حُسْنُ الصَّوْتِ زِينَةُ الْقُرْآنِ .

237- Hüsni-i savt (güzel ses) Kur'an'ın bir nevi zînetidir ki tesirini tezyîd eyler (artırır).
(237)

٢٣٨ - فَضْلُ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ الرَّحْمَنِ عَلَى سَائِرِ خَلْقِهِ .

232- Ebû Nuaym, Hilye, VII, 99.

233- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 43.

234- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 37.

235- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 50.

236- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 52.

237- Buhârî, fedâilu'l-Kur'an, 31; Ebû Nuaym, Hilye, IV, 236.

238- Kur'ân-ı Azîmu's-şân'ın sâir kelâm (diğer sözler) üzerine olan fazîleti Halik'in (Yaratan'ın) mahlûku (yaratığı) üzerine olan fazlı (üstünlüğü) gibidir.⁽²³⁸⁾

٢٣٩ - مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَةَ آيَةٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ .

239- Âyât-ı Kur'âniyye'den (Kur'ân âyetlerinden) bir gecede yüz âyet okuyan kimse gafilîn gürûhundan mâdûd olmaz (gafiller zümresinden sayılmaz).⁽²³⁹⁾

٢٤٠ - مَنْ قَرَأَ يَاسَ كُلَّ لَيْلَةٍ غُفِرَ لَهُ .

240- Her gece Yâsîn-i Şerîf'i kıraat eden (okuyan) mümin-i kâmilin günâh-ı sağâiri mağfûr olur (bağışlanır).⁽²⁴⁰⁾

٢٤١ - مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَلْفَ مَرَّةٍ فَقَدْ اشْتَرَى نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ .

241- İhlâs-ı Şerîf'i (İhlâs sûresini) bin defa kıraat eden (okuyan) mümin-i kâmil, nefsinî nâr-ı cahimden (Cehennem ateşinden) kurtarmış olur.⁽²⁴¹⁾

٢٤٢ - مَنْ دَامَ عَلَى قِرَاءَةِ يَاسَ كُلَّ لَيْلَةٍ فَمَاتَ مَاتَ شَهِيدًا .

242- Yâsîn-i Şerîf'i her gece kıraate (okumaya) devam eden kimse vefat ederken şehîd olarak vefat eder.⁽²⁴²⁾

٢٤٣ - مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْوَاقِعَةِ كُلَّ لَيْلَةٍ لَمْ تُصِبهْ فَاقَةٌ أَبَدًا .

243- Her gece "İzâ Vakaa" (Vâkıât) sûresini tilâvet eden (okuyan) kimseye fakr-ı hâl (fakirlik) teveccûh etmez (gelmez).⁽²⁴³⁾

238- Buhârî, Fedâilü'l-Kur'ân, 17; Tirmizî, sevabı Kur'an, 14.

239- İbn Hacer, el-Metâlibü'l-Âliye, III, 262.

240- İbn Hibban, sahih, IV, 121; İbn Hacer, el-Metâlibü'l-Âliye, III, 361.

241- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 185.

242- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 140.

243- İbn Hacer, el-Metâlibü'l-Âliye, III, 383.

٢٤٤ - إِذَا وَضَعْتَ جَنْبَكَ عَلَى الْفِرَاشِ وَقَرَأْتَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَقُلَّ
هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَقَدْ أَمِنْتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الْمَوْتَ .

244- Uyku için yatağa yatarken evvelâ (önce) Fâtiha, sâniyen (ikinci olarak) ihlâs-ı Şerîf'i okuduğun halde mevtten (ölümden) başka her-
şeyden emin olursun.²⁴⁴⁾

٢٤٥ - سُورَةُ تَبَارَكَ هِيَ الْمَانِعَةُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ .

245- Tebâreke sûresinin kirâatına devâm eylemek azâb-ı kabirden
(kabir azabından) emin olmaklığı istilzâm eder (gerektirir).⁽²⁴⁵⁾

باب ماجاء في بعض الاذكار والاوراد

Bazı evrâd ve ezkâr

٢٤٦ - أَكْثَرُ مِنْ لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ كَثَرِ الْجَنَّةِ .

246- "Lâ-havle ve lâ-kuvvete illâ billâh" zikrini çok ediniz. Zira cen-
net hazînesinin mücevherâtındandır.⁽²⁴⁶⁾

٢٤٧ - اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ
سِوَاكَ .

247- Edâ-yı deyn için (borcumu ödemek için) ilâhî, mâl-i helâl ile (helâl
mal ile) beni haramdan ve mahz-ı fazlınla (fazl u ihsanıyla) mâsivâdan
mûstağnî buyur.⁽²⁴⁷⁾

*Bu hadîs-i şerîfe devam eden kimse ne kadar borcu olursa olsun tes-
viyesine (ödemeye) muvaffak olur. Meğer ki Cenâb-ı Hakk'ın âsî ve müc-
rim kullarından olsun.*

244- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 36.

245- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 36.

246- bk. Tirmizî, deavât, 57, 119; Ahmed b. Hanbel, V, 156.

247- Tirmizî, duâ, 110.

٢٤٨ - حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ أَمَانٌ لِّكُلِّ خَائِفٍ .

248- Kuvvet-i İman ve İykan ile (güçlü bir İman ve yakın duygusuyla) bu zikir-i şerîfin tekrar ve tilâvetine devam olursa mal ve can üzerine nüzûlü (gelmesi) melhûz (muhtemel) olan mesâib ve mehâlikten (musibet ve tehlikelerden) insanı mahfûz eder (korur).⁽²⁴⁸⁾

٢٤٩ - سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ .

249- Bir kimse bu istiğfârı sıkı ve İykan ile (sağlam bir İman ve samîmiyetle) sabah okuyup gününde (o gün) vefat ederse veyahut akşam üstü okuyup gecesini vefat eylerse tahkika (şüphesiz) ehl-i cennettir.⁽²⁴⁹⁾

٢٥٠ - كَلِمَاتُ الْفَرَجِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْخَلِيمُ الْكَرِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ .

250- Bu zikir-i şerîfe müdavemet olunursa (devam edilirse) bi-iznillâhi teâlâ sedâid ve mesâib (güçlük ve musibetler) ferah ve ferece (sevinç ve neş'eye) mübeddel olur (dönüşür).⁽²⁵⁰⁾

٢٥١ - لِأَحْوَالٍ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دَوَاءٌ مِنْ تِسْعَةِ وَتِسْعِينَ دَاءً أَيْسَرُهَا اللَّهُمَّ .

251- Bu kelime-i tayyibe doksan dokuz illete devâ olur ki en hafifi hüzn ve kederdir.⁽²⁵¹⁾

٢٥٢ - بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَاغْفِرْ لِي ذَنْبِي .

248- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 152

249- Buhârî, deavât, 2, 16; Tirmizî, deavât, 15 Nesâî, istiâre, 57.

250- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 130

251- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 209

252- Uyku için yatağa girildikte bu zikir-i şerîfi vird etmek sünnet-i seniyyedir.⁽²⁵²⁾

باب فضيلة الذكر والفكر

Zikir ve fikrin fazîleti

٢٥٣ - إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِیَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا وَمَا رِیَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ جَلَّقَ الذِّكْرَ .

253- “Cennet bahçesine uğradığınız hâlde fevâkihinden (meyvelerinden) tenâvül ediniz (alıp yiyiniz)” buyurulmasıyla (cennet bahçesinden maksad ne idiği sahâbe-i kiram tarafından istizâh olundukta (izâh olunması istendiğinde) “zikrullah için teşekkül eden (oluşan) halka olduğu” beyân buyurulmuştur.⁽²⁵³⁾

٢٥٤ - أَفْضَلُ الْإِيمَانِ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ مَعَكَ حَيْثُ مَا كُنْتَ .

254- Tarîka-i aliyyede mer'iyü'l-icrâ bulunan (tarîkatlarda icrâ edilmekte olan) zikirlerden “murakabe-i maiy” nâmiyla mâruf olan (bilinen) zikre işâret buyurulan işbu hadîs-i şerîfin mânâsı îmanın efdalî her nerede olursa olsun Cenâb-ı Allah seninle hâzır ve her hâline nâzır bulunduğunu bilmektir.⁽²⁵⁴⁾

٢٥٥ - أَفْضَلُ الذِّكْرِ لِأَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ .

255- Kelime-i tevhîd, asl-ı îmanı tevîd eylediği (îmanın esâsını teşkil ettiği) için zikirlerin ekmeli ve Cenâb-ı Hakk'ı tahmîd (hamd etme), niam-i Samedâniyye'yi tezyide (Allah'ın nimetlerini artırmaya) medâr (vesile) olduğu için duâların efdalidir.⁽²⁵⁵⁾

252- Ebû Dâvud, edeb, 38; Tirmizi, deavât, 20.

253- Tirmizi, deavât, 62.

254- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 49.

255- ibn Mace, edeb, 55; Ebû Nuaym, Hilye, X, 387.

٢٥٦ - أَفْضَلُ الْعِبَادِ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا .

256- Yevm-i kıyamette (kıyamet gününde) ındallah (Hakk katında) efdal-i ibâd (kulların en faziletlisi) olan kimse Cenâb-ı Hakk'ı dünyada çok zikretmiş olandır.⁽²⁵⁶⁾

٢٥٧ - أَكْثَرُوا ذِكْرَ اللَّهِ حَتَّى يَقُولُوا مَجْنُونٌ .

257- Cenâb-ı Hakk'ın kesret-i zikriyle (çok çok anarak) o derece mest ve medhûş olunuz ki (kendinizden geçiniz ki) münafikîn (münafıklar) sizi mecnûn (deli) zannetsinler.⁽²⁵⁷⁾

٢٥٨ - إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَفَالَةً وَأَنَّ سَفَالََةَ الْقُلُوبِ ذِكْرُ اللَّهِ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَجْبَى مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّ تَضْرِبَ بِسَيْفِكَ حَتَّى يَنْقَطِعَ .

258- Tahkika (gerçekten) herşeye cilâ verecek bir âlet var, kalbin cîlâsı ise zikrullahdır. Azabdan necât (kurtulmak) için zikrullah gibi bir şey olamaz velev ki seyfin (kılıcın) kırılıncaya kadar fî-sebilillâh muhâ-rebe edesin.⁽²⁵⁸⁾

٢٥٩ - نَامُ عَيْنَايَ وَلَا نَنَامُ قَلْبِي .

259- Benim gözlerim uyur, lâkin kalbim uyumaz. Yâni zikrullahtan bir lâhza (bir ân) gâfil olmaz.⁽²⁵⁹⁾

٢٦٠ - خَيْرُ الذِّكْرِ الْخَفِيُّ وَخَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي .

260- Zikrin ekmeli hafî (gizli) ve rızkın efdali mikdar-ı kâfî (yetecek kadar) olandır.⁽²⁶⁰⁾

256- bk. ibn Hacer, el-metalibu'l-âliye, II, 232.

257- Ahmed b. Hanbel, III, 69, 71.

258- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 99.

259- Buhârî, teheccüd, 16; teravih, 1; Müslim, müsafrîn, 125; Ebû Dâvûd, tehare, 79; Tirmizî, mevâkit, 208; Nesâî, leyl, 36.

260- Münâvî, Kûnûzü'l-hakaik, s. 67.

İzâhı: Burada zikr-i hafîden maksad, zikr-i kalbidir; zîra: *كُلُّ بَرٍّ جَاوَزَ الْإِيمَانِ شَاعَ* (iki kişinin dışına taşan her gizli şey şayi olur, yayılır) mâ-sadakınca lisânen olunan bir zikir hiç olmazsa insanın sağ ve solunda bulunan meleklerle mülâzemetindeki (onunla beraber bulunan) şeytan tarafından işitileceğinden zikr-i hafî değildir.

٢٦١ - ذِكْرُ اللَّهِ شِفَاءُ الْقُلُوبِ .

261- Kalpte Cenâb-ı Hakk'ı zikir, hased, riyâ, kibir gibi emrâz-ı kalbiyyeyi (kalp hastalıklarını) izâle için ayn-i şifâdır (şifânın ta kendisidir).⁽²⁶¹⁾

٢٦٢ - الذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصَّدَقَةِ .

262- Zikir sadakadan efaldır.⁽²⁶²⁾

٢٦٣ - الشَّيْطَانُ يَلْتَقِمُ قَلْبَ ابْنِ آدَمَ فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ حَنَسَ عِنْدَهُ وَإِذَا نَسِيَ اللَّهَ اِلْتَقَمَ قَلْبُهُ .

263- Şeytan benî Âdem'in (İnsanoğlunun) kalbine icrâ-yı nüfûz için (nüfûz etmek için) istilâ eder, lâkin kalb, Cenâb-ı Allah'ı zikredince me'yûsen (ümitsiz olarak) geri çekilir, nisyan ederse (unutursa) istilâ eder (onu etkisi altına alır).

٢٦٤ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَذَكَّرْتَنِي شُكْرَتِي وَإِذَا مَنَسَّيْتَنِي كَفَرْتَنِي .

264- Cenâb-ı Allah buyurmuştur ki: "Ey benî Adem (insanoğlu) beni zikrettikçe şükürümü ifâ etmiş ve beni unuttukça hakkımı unutmuş olursun".⁽²⁶⁴⁾

٢٦٥ - مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ فَتَفَرَّقُوا عَنْهُ إِلَّا قِيلَ لَهُمْ قَوْمُوا مَغْفُورًا لَكُمْ مِنْ أَجْلِ الذِّكْرِ .

261- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 72.

262- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 73.

264- Ebû Nuaym, Hilye, IV, 338, 303.

265- Hiçbir cemâat zikrullah için cem'olup dağılmadı ki zikirlerine sebep Cenâb-ı Hakk tarafından afv ve mağfiret ile tebşîr olunması (bağışlanma ile müjdelenmesin).⁽²⁶⁵⁾

٢٦٦ - مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ فَقَدْ بَرَّءَ مِنَ التَّفَاقُ .

266- Kesret-i muhabbetten (aşırı sevgiden) nâşi (dolayı) Cenâb-ı Allah'ı kalbinden çıkarmayan kimse nifaktan (münafıklıktan) kurtulur.⁽²⁶⁶⁾

٢٦٧ - مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ أَحَبَّهُ اللَّهُ تَعَالَى .

267- Çok zikreden kimseyi Cenâb-ı Allah sever.⁽²⁶⁷⁾

٢٦٨ - الذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصَّيَامِ .

268- Zikir, farz olmayan oruçtan efaldır.⁽²⁶⁸⁾

٢٦٩ - قَالَ اللَّهُ مَنْ شَغَلَهُ ذِكْرِي عَنْ مَسْئَلَتِي آغَطَيْتُهُ قَبْلَ أَنْ يَسْأَلَنِي .

269- Cenâb-ı Allah buyurmuştur ki: "Bir kul benim zikrimle iştigal eylemesinden dolayı kendi ihtiyâcâtının talebini unutursa ben, o kuluma kendisi istemezden evvel in'âm ve ihsân ederim."⁽²⁶⁹⁾

٢٧٠ - لَأَعْبَادَةٌ كَالْتَّفَكُّرِ .

270- Cenâb-ı Hakk'ın niam-i celîlesini (nimetlerini) ve ahvâl-i âhireti (âhiretin durumunu) tefekkür gibi bir ibâdet olamaz.⁽²⁷⁰⁾

٢٧١ - عَوَّدُوا قُلُوبَكُمْ التَّرُقُّبَ .

271- Zikr-i murakabeyi kalbiniz için âdet ittihâz ediniz (kalplerinizi murakabeye alıştıırınız)!⁽²⁷¹⁾

265- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 147.

266- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 173.

267- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 173.

268- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 73.

269- Tirmîzî, Sevabu'l-Kur'ân, 25; Dârimî, fedailu'l-Kur'ân, 6.

270- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 175.

271- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 92.

باب فضيلة الجهاد وجهاد النفس
Cihâd ve nefse cihâdın fazîleti

٢٧٢ - أَقْرَبُ الْعَمَلِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يُقَارِبُهُ شَيْءٌ .

272- Cenâb-ı Allah'ın rahmetini celb için en müessir (etkili) amel, cihâd fi-sebîlillâh'dır (Allah yolunda cihâddır) ki, efdaliyette ona bir şey takarrüb edemez.⁽²⁷²⁾

٢٧٣ - أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ الْبَحْرَ قَدْ أَوْجِبُوا .

273- Ümmetimden en evvel deryâda cihâd eden fırka tahkika (gerçekten) cennet ve mağfireti kazandılar. *Bu şerefe Hazret-i Muâviye mazhar olmuştur.*⁽²⁷³⁾

٢٧٤ - الْجَنَّةُ تَحْتَ ظِلِّ السُّيُوفِ .

272- Suyûti, el-Câmiu's-Sagîr, I, 53.

273- Buhârî, cihad, 93.

274- Cennet, hîn-i muhârebede (savaş sırasında) guzât-ı muvahhi-
dinin (tevhîd ehli gâzîlerin) istimâl ettikleri (kullandıkları) kılıncıların sâ-
yesi (gölgesi) altındadır.⁽²⁷⁴⁾

٢٧٥ - الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ .

275- Hakîkatte mücâhid, nefs-i emmâresiyle mücâhede eden kim-
sedir.⁽²⁷⁵⁾

٢٧٦ - الْحَرْبُ حُدْعَةٌ .

276- Muhârebe için en ziyâde lâzım olan istimâl-i hud'adır (hîle yap-
maktır).⁽²⁷⁶⁾

Yâni fenn-i harbi bilmeyen kimse hasmına mağlûb olur.

٢٧٧ - مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ .

277- Fi-sebîlillâh mücâhid olanları Cenâb-ı Hakk, cennete dâhil
eder.⁽²⁷⁷⁾

274- Buhârî, cihad, 22, 113; Müslim, cihad, 20; Ebû Dâvud, cihad, 89; Tirmizî, fedailü'l-cihad 23

275- Tirmizî, fedailü'l-cihad, 2; Ahmed b. Hanbel, VI, 20

276- Buhârî, cihad, 157; menâkıb, 25; Müslim, cihad, 18, 19; Ebû Dâvud, cihad, 92; Tirmizî, ci-
had, 5.

277- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 139

باب ماجاء فى فضل الولى وعلامته

Velinin alâmeti ve fazîleti

٢٧٨ - أَمَّا اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ لِلْبَلَاءِ سُلْطَانًا عَلَى بَدَنِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ .

278- Cenâb-ı Hakk'ın siyânetiyle (korumasıyla) belâ ve musîbet âbid (ibâdete düşkün)olan mümin-i kâmilin kalbini zikir ve fikirden men'ey-leyemez⁽²⁷⁸⁾

٢٧٩ - فِى كُلِّ قَرْنٍ مِنْ أُمَّتِى سَابِقُونَ وَهُمْ الْبِدَاءُ وَالصَّادِقُونَ بِهِمْ يُسْتَقَوْنَ وَبِهِمْ يُرْزَقُونَ وَبِهِمْ يُدْفَعُ الْبَلَاءُ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ .

279- Her karnda (her asırda) benim ümmetimde sâbikun (önde gelenler) vardır ki bunlara bûdelâ ve siddîkun itlak olunur (söylenir). Haklarındaki inâyet ve merhamet-i ilâhiyye o kadar mebzûldur ki (boldur ki) sizler de o sâyede yer ve içersiniz. Ve ehl-i arz (yeryüzü halkı) için vukuu mutasavver olan (tasavvur olunan) belâ ve mesâib (musîbetler) onlarla def' ve ref' olur demektir.⁽²⁷⁹⁾

278- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 5.

279- Münâvî, Kûnûzü'l-hakâik, s. 98.

٢٨٠ - أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ .

280- Cenab-ı Hakk'ın velîleri onlardır ki görüldükte Allah hâtıra gelir. İllâ meğer ki gören kimsenin dünyadan başka bir arzusu olmasın.⁽²⁸⁰⁾

٢٨١ - عَلَامَةُ أَبدَالِ أُمَّتِي أَنَّهُمْ لَا يَلْعَنُونَ شَيْئًا أَبَدًا .

281- Mahlûkattan hiçbir şeye lânet etmemek makam-ı velâyette (velîlik makamında) bulunan ebdâlînin (abdalların) alâmetidir.⁽²⁸¹⁾

٢٨٢ - عَلَامَةُ حُبِّ اللَّهِ حُبُّ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَلَامَةُ بُغْضِ اللَّهِ بُغْضُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

282- Cenâb-ı Allah'a muhabbetin alâmeti zikrullah'ı sevmek ve buğ-zunun (sevmemenin) alâmeti zikrullah'ı sevmemektir.⁽²⁸²⁾

٢٨٣ - الْأَوَابُ الَّتِي يَذْكُرُ ذُنُوبَهُ فِي الْخَلَاءِ فَيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ .

283- Evvâb şol kimselere denilir ki Allah ile kendi beyninde (arasında) geçmiş günahlarını tezekkürle (düşünüp hatırlayarak) tevbe ve istiğ-fârda buluna.⁽²⁸³⁾

٢٨٤ - يَقُولُ اللَّهُ لِلدُّنْيَا أُخْذِمِي مَنْ خَدَمَنِي .

284- Cenâb-ı Allah dünyaya "Bana hizmet edenlere hizmet et!" diye ferman buyurur (emreder)⁽²⁸⁴⁾

280- Suyûtî, el-Camîu's-Sagîr, I, 113.

281- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 89.

282- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 89.

283- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 51.

284- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 192.

باب ماجاء فى الامر بالمعروف والى
على الخير والنصيحة

Emr bi'l-mâruf ve hayra delâlet

٢٨٥ - أَلَا مِرُ بِالْمَعْرُوفِ كَفَاعِلِهِ .

285- Ef'âl-i müstahseneyi (güzel işleri) emredenler o fiilin fâili gibi me'cûr olurlar. ⁽²⁸⁵⁾

٢٨٦ - بَخِيَارُ أُمَّتِي مَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَحَبَّبَ عِبَادَهُ إِلَيْهِ .

286- Nâsın ber-güzîdesi (insanların seçkini) âlemi ibâdât ve tââta teşvik edip o sûretle ibâdı (kulları) Mâbûduna sevdirmeye gayret eden kim-sedir. ⁽²⁸⁶⁾

٢٨٧ - دَلِيلُ الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ (وفى رواية) الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ .

285- bk. Tirmizî, ilim, 14.

286- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 8.

287- Umûr-i hayriyyeye delâlet eden (hayırlı işlerde yol göstericilik yapan) kimse o hayrı işleyen gibi me'cûr olur.⁽²⁸⁷⁾

٢٨٨ - إِنَّ أَحَبَّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَيْهِ أَنْصَحُهُمْ لِعِبَادِهِ .

288- Tahkika (şüphesiz) Cenâb-ı Hakk'ın kulları içinde en ziyâde sevdiği kimse nâsa (insanlara) nasihat edenlerdir.⁽²⁸⁸⁾

٢٨٩ - حَبُّوا اللَّهَ عَلَى عِبَادِهِ يُحِبُّكُمْ اللَّهُ .

289- Cenâb-ı Allah'ı ibadına (kullarına) sevdireniz ki, Allah sizi sevsin.⁽²⁸⁹⁾

Yâni Cenâb-ı Hakk'ın dünyada ihsân ettiği âzâ ve cevârih (organlar), sıhhat ve âfiyet, rızık ve maişet gibi tâdâd-ı adîmü'l-ımkân olan (sayılması mümkün olmayan) niam-i günâ-gün (çeşit çeşit nimetler) ile mevt (ölüm), kabir, haşir (kabirden kalkış), hesâb, sırat hengâmelerinde müminîn (müminler) için mev'ûd (vaad olunan) ve muntazar olan (beklenen) merâhim-i celîlesini (yüce merhametini) gâfil bulunan kullarına ihtâr ve tizkâr ederek (hatırlatıp uyarak) muhabbetlerini celbe sa'y ve gayret ediniz.

٢٩٠ - لَآنَ يَهْدِي اللَّهُ عَلَى يَدَيْكَ رَجُلًا خَيْرَ لَكَ مِمَّا طَلَعْتَ عَلَيْهِ .

الشمس .

290- Cenâb-ı Allah seninle bir şahsa hidâyet ederse senin için ondan hâsıl olacak ecir ve mesûbat (sevap) o kadar büyüktür ki üzerine şems tulû eden (güneş doğan) eşyânın kâffesinden (hepsinden) hayırlıdır.⁽²⁹⁰⁾

٢٩١ - قَالَ اللَّهُ أَحَبُّ مَائِعْبَدَنِي بِهِ عَبْدِي النَّصْحُ لِي .

287- Tirmizî, ilim, 14.

288- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 36.

289- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 63.

290- Buhârî, cihad, -102; meğâzî, 38; Müslim, fedailu's-sahabe, 35

291- Cenâb-ı Allah buyurmuştur ki: "Kulumun bana en ziyâde makbûl bir ibâdeti hâlisân li-vechillâh (yalnız Hakk rızası için) nâsa (insanlara) nasihat eylemektir.⁽²⁹¹⁾

باب ماجاء في فضل الشاب التائب

Tevbe-kâr gencin fazileti

٢٩٢ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الشَّابَّ التَّائِبَ.

292- Tahkika (şüphesiz) Hakk -celle ve alâ- hazretleri genç olan tevbe-kârları sever.⁽²⁹²⁾

٢٩٣ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الشَّابَّ الَّذِي يُفْنِي شَبَابَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ .

293- Tahkika (gerçekten) Allah Teâlâ ve Tekaddes hazretleri şol genci sever ki müddet-i şebabını (gençliğini) takvâ ve tâat-ı Bârî (Allah'a takvâ ile itâat) yolunda ifnâ etmiş (geçirmiş) olsun.⁽²⁹³⁾

٢٩٤ - فَضْلُ الشَّابِّ الْعَابِدِ الَّذِي تَعَبَّدَ فِي صِبَاهُ عَلَى الشَّيْخِ الَّذِي تَعَبَّدَ بَعْدَ مَا كَبُرَتْ سِنُهُ كَفَضْلِ الْمُرْسَلِينَ عَلَى سَائِرِ النَّاسِ .

294- Gençliklerinde ibâdet eden nev-civânların (gençlerin) ihtiyarlıktan sonra ibâdete başlayanlar üzerine olan fazlı (üstünlüğü) mürselînin (peygamberlerin) sâir-nâs (diğer insanlar) üzerine olan fazlı gibidir.⁽²⁹⁴⁾

٢٩٥ - إِنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِالشَّابِّ الْعَابِدِ الْمَلَائِكَةَ .

295- Tahkika (şüphesiz) Cenâb-ı Allah ibâdete devam eden gençleri melâike-i kirama gösterip onlarla mübâhât; yâni izhâr-ı meserret ve

291- Ebû Nuaym, Hilye, VIII, 175.

292- bk. Tirmizî, zühd, 53; Ahmed b. Hanbel, II, 429.

293- Tirmizî, zühd, 53; Ahmed b. Hanbel, II, 429.

294- Suyûtî, el-Camiu's-Sagîr, II, 79.

295- bk. Ebû Nuaym, Hilye, VIII, 216.

azamet eyler (onların hâlinde hoşlanıp meleklerle karşı onlarla iftihâr eder).⁽²⁹⁵⁾

٢٩٦ - مَا مِنْ شَيْءٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ شَابِّ تَائِبٍ .

296- Cenab-ı Hakk'ın yanında tevbe-kâr olan gençlerden sevgili bir şey yoktur.⁽²⁹⁶⁾

باب ماجاء في فضل الشهداء

Şehidlerin faziletleri

٢٩٧ - شَهِيدُ الْبَرِّ يُعْفَرُ لَهُ كُلُّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ وَالْأَمَانَةَ وَشَهِيدُ الْبَحْرِ يُعْفَرُ لَهُ كُلُّ ذَنْبٍ وَالَّذِينَ وَالْأَمَانَةُ .

297- Berren (karada) mücâhede edip şehâdet şerbetini nûş edenlerin (içenlerin) günâhı, düyûnât ve emânât (borçları ve üzerlerindeki emanetleri) gibi hukuk-ı nas (kul hakkı) müstesnâ olduğu hâlde mağfûr olur (bağışlanır). Gazâ-yı bahrîde (deniz muhârebesinde) şehid olanlara gelince zimmetlerinde olan hukuk-ı nâs dahî afv ve mağfiret olarak onu Cenâb-ı Hakk hazîne-i gaybından îfâ ve ihsân eder.⁽²⁹⁷⁾

٢٩٨ - شَهِيدُ الْبَحْرِ مِثْلُ شَهِيدِ الْبَرِّ .

298- Bahren (denizde) şehîd olanların ecir ve mesûbatı (sevâbı), berren (karada) şehid olanların ecir ve mesûbatının iki katıdır.⁽²⁹⁸⁾

٢٩٩ - الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ .

299- Taûn ile vefât eden her bir müsîlim şehiddir.⁽²⁹⁹⁾

296- Münâvî, Kûnuzu'l-hakaik, s. 131.

297- ibn Mâce, cihad, 10.

298- ibn Mâce, cihad, 10.

299- Buhârî, cihad, 30, tîb, 30; Müslim, imâre, 166; Nesâî, cenâiz, 112.

٣٠٠ - الطَّعْنُ وَالطَّاعُونُ وَالْهَدْمُ وَكَثْلُ السَّيْعِ وَالْغَرَقُ وَالْحَرَقُ
وَالْبَطْنُ وَذَاتُ الْجَنْبِ شَهَادَةٌ .

300- Zulmen âlât-ı câriha (kesici âletlerle) katl (öldürülen), tâûn ve ebniyenin hedmi (binâların yıkılması) sibân ekli (yırtıcı hayvanların yemesi) gark (boğulma) ve hark-ı ishâl (ishâl sebebiyle için kuruyup yanması), zâtu'l-cenb hastalıkları, bunların kâffesi (hepsi) vesîle-i şehâdetdir (şehid olarak ölmeye sebep olur). Yâni bunların biriyle vefat eden müslim, cemâat-i şühedâyâ iltihâk eder.⁽³⁰⁰⁾

٣٠١ - الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ الْمَ الْقَتْلَ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مَسَّ الْقُرْصَةِ .

301- Saff-ı harbde (harp safında) şehid olan kimse maktûl olduğundan dolayı elem-i katli (ölüm acısını) duymaz. Ancak sizden birisinin âzâsı parmak ile sıkılırken ne kadar zahmet görürse bu dahî o kadar zahmet hisseder.⁽³⁰¹⁾

٣٠٢ - مَوْتُ الْغَرِيبِ شَهَادَةٌ .

302- Gurbette vefat edenler şehiddir.⁽³⁰²⁾

٣٠٣ - الْبَطْنُ وَالْغَرَقُ شَهَادَةٌ .

303- Batın hastalığıyla (karın ağrısıyla) olsun mağrukan (boğularak) olsun vefat edenler şehiddir.⁽³⁰³⁾

٣٠٤ - الْحُمَّى شَهَادَةٌ .

304- Hummâ ile vefât edenler şehiddir.⁽³⁰⁴⁾

٣٠٥ - الشَّهِيدُ يَنْفَعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ .

300- bk. Buhârî, cihad, 30; Müslim, imâre, 164; Tirmizî, cenaiz, 65.

301- Darîmi, Sünen, cihad, 16.

302- ibn Mâce, cenâiz, 61.

303- Nesâî, cihad, 48; ibn Mâce, cihad, 17.

304- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 66.

305- Her bir şehîd ehl-i beytinden yetmiş kimse için şefa'at etmeye mezûndur (yetkilidir).⁽³⁰⁵⁾

٣٠٦ - مَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا كَفَّرَ اللَّهُ لَهُ كُلَّ ذَنْبٍ .

306- Mazlûmen (haksız yere) katlolunanların (öldürülenlerin) kâffe-i zûnûbu mağfur olur (bütün günahları bağışlanır).⁽³⁰⁶⁾

باب ماجاء في فضل حفظ الحديث ونقله

Hadîs ezberlemek ve nakletmenin fazileti

٣٠٧ - مَنْ أَدَّى إِلَى أُمَّتِي حَدِيثًا لِقَامٍ بِهِ سُنَّةٌ أَوْ تُكَلِّمُ بِهَا بِدْعَةٌ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ .

307- Hılâf-ı şeriat (şeriate aykırı) bid'atlardan birinin def'i veyahut sünnet-i seniyyemden birinin icrâsı için ahâdîs-i şerîfemden birini üm-temime tebliğ eden zât cennettedir.⁽³⁰⁷⁾

٣٠٨ - مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنْ سُنَّتِي أَدْخَلْتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِي شَفَاعَتِي .

308- Tezkiye-i nefis (nefsi arıtmaya) tathîr-i kulûb-i nâs'a (insanların kalplerini temizlemeye) muîn (yardımcı) olan ahâdîs-i şerîfemden üm-temime tebliğ için kırk hadis hıfz (ezberleyip) ve mahallinde (yerinde) sarfeden kimseyi yevm-i kıyâmette (kıyâmet gününde) şefâat-ı mahsû-sama dâhil ederim (şefa'atıma erdiririm).⁽³⁰⁸⁾

٣٠٩ - مَنْ حَمَلَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا بَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَقَبًا عَالِمًا .

305- Ebû Davûd, cihad, 26.

306- bk. Nesâî, tahrîm, 22.

307- Ebû Nuaym, Hilye, X, 44.

308- Ebû Nuaym, Hilye, IV, 189.

309- Ümmetimden kırk hadîs-i şerîfi hâmil ve hâfız olan (öğrenip belleyen) kimseyi Cenâb-ı Allah yevm-i kıyâmette (kıyâmet gününde) fukahâ-yı kirâm (seçkin fakihler), ulemâ-yı ızâm (büyük âlimler) zümresinde haşreder.⁽³⁰⁹⁾

٣١٠ - إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِالْحَدِيثِ قَدِّمْتُ فِيهِ أَوْ أَخَّرْتُ إِذَا أَصَبْتُ مَعْنَاهُ .

310- Tahkika (gerçekten) hadîs-i şerîfi rivâyet ederken mânâ bozulmamak şartıyla kelimatın (kelimelerin) takdîm ve tehirinde (öne geçmesinde, sonra gelmesinde) beîs yoktur.

باب ماجاء في من قال في القرآن والحديث من غير علم

Bilmeden Kur'an ve hadis hakkında söz söylemek

٣١١ - إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دِينٌ فَانْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ .

311- Tahkika (şüphesiz) tefsîr ve hadis gibi ulûm-i mühimme (önemli ilimler) üzerine mübtenî olan (binâ olunan) ahkâm-ı fer'iyye-i şer'iyye (şeriatın fer'î hükümleri) dininizdir. Böyle bir emr-i mühimmi (önemli bir işi) ahzedeceğiniz (alıp öğreneceğiniz) kimselere dikkat ediniz! *Yâ-nî kemâl-i ilim ve amel ile zâhir ve bâtını mâmur olmayanlara (sağlam bir ilim ve amelle içini ve dışını onarmamış bulunanlara) emniyet ve iktidâ (güvenip uymak) câiz olamaz.*⁽³¹¹⁾

٣١٢ - مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ .

312- Ulûm-i arabîyye'de âlim olmayan (Arapça olan âlet ilimleriyle dînî ilimleri bilmeyen) kimse âyât-ı Kur'âniyye'ye (Kur'an âyetlerine) mâ-nâ verirse nâr-ı cahîmden (cehennem ateşinden) kendisine yer hazırlasın.⁽³¹²⁾

309- bk. Ebû Nuaym, Hilye, IV, 189.

311- Darîmî, sünen, mukaddime, 38.

312- bk. Buhârî, ilim, 38; Ahmed b. Hanbel, I, 323, 327.

٣١٣ - مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَاصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ .

313- Ulûm-i arabiyye'ye müstenid olmaksızın (arapça olan dînî ilimlere dayanmadan) kendi reyîyle (görüşüyle) Kur'ân-ı Kerim'e mânâ veren kimse isâbet etse bile tahkika (gerçekten) hata etmiş olur.⁽³¹³⁾

٣١٤ - مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ .

314- Söylemediğim bir hadîsi amden (kasden) bana isnâd edip rivâyet eden kimse kendisine nâr-ı cahîmden (cehennem ateşinden) yer hazırlasın.⁽³¹⁴⁾

٣١٥ - مَنْ كَذَبَ عَلَى فَهُوَ فِي النَّارِ .

315- Söylemediğim hadisi bana isnâd eden nâr-ı cahimdedir (cehennemdedir).⁽³¹⁵⁾

٣١٦ - لَا تَأْخُذُوا الْحَدِيثَ إِلَّا عَمَّنْ تُجِزُونَ شَهَادَتَهُ .

316- Şehâdeti makbûl (şâhidliği geçerli) yâni adâletle mevsûf olma-yan (adâlet sıfatı taşımayan) kimseden hadîs-i şerîfimi ahz ve kabûl etmeyiniz (dinleyip öğrenmeyiniz).⁽³¹⁶⁾

٣١٧ - مَنْ فَسَّرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ .

317- Âyât-ı Kur'âniyye'ye (Kur'ân âyetlerine) kendi reyîyle mânâ veren kimse cehennemden kendisine yer hazırlasın.⁽³¹⁷⁾

313- Tirmizi, tefsîr, 1; Ebû Davud, ilim, 5.

314- Buhârî, ilim, 38; cenâiz, 33; Müslim, iman, 112; zühd, 72; Ebu Dâvud, iman, 1; Tirmizî, fiten, 70, tefsîr, 1; menakıb, 19; ibn Mâce, mukaddime, 4, 23.

315- Buhârî, ilim, 38.

316- Suyûtî, et-Camiu's-Sagîr, II, 205.

317- bk. Buhârî, ilim, 38.

باب ماجاء في فضل مكة والمدينة المنورة

Mekke ve Medîne'nin fazileti

٣١٨ - رَمَضَانُ بِالْمَدِينَةِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ رَمَضَانَ فِيمَا سِوَاهَا مِنَ الْبُلْدَانِ
وَجُمُعَةٌ بِالْمَدِينَةِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ جُمُعَةٍ فِي مَاسِوَاهَا مِنَ الْبُلْدَانِ .

318- Medîne-i Münevvere'de bir Ramazan-ı şerîfi tutmak, bilâd-i sâirenin (diğer beldelerin) bin ramazanından, kezâlik (aynen onun gibi) bir cuma namazını orada edâ etmek bilâd-ı sâirenin (diğer beldelerin) bin cumasından efdaldır.⁽³¹⁸⁾

٣١٩ - صَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مِائَةُ أَلْفِ صَلَاةٍ وَصَلَاةٌ فِي
مَسْجِدِي أَلْفِ صَلَاةٍ وَفِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ خَمْسُ مِائَةِ صَلَاةٍ .

319- Beyt-i şerîfde (Kâbede) edâ olunan salâtın (namazın) biri mahâll-i sâiredeki (diğer yerlerdeki) namazların yüz binine ve benim mescidimde kılınan namazın biri kezalik (aynı şekilde) başka yerlerde kılınan namazların binine ve Beyt-i Makdis'te (Kudûs'teki Mescid-i Aksâ'da) edâ edilen salâtın (kılınan namazın) biri dahi sâir mahallerde kılınan namazların beşyüzüne muâdildir (denktir).⁽³¹⁹⁾

318- Suyûfî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 26.

319- Müslim, hacc, 505, 510; Tirmizî, salat, 126; Nesâî, mesâcid, 4, 7; hacc, 122.

۳۲۰ - مَاءُ زَمْزَمَ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ .

320- Zemzem suyu ihlâs ve yakîn ile içilirse her derde devâdır.⁽³²⁰⁾

۳۲۱ - مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِثْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ .

321- Minberim ile hânemin beyni (evimin arası) cennet bahçelerinden bir bahçedir.⁽³²¹⁾

۳۲۲ - مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي .

322- Kabrimi ziyaret eden kimseye şefaattim vâcib olur.⁽³²²⁾

۳۲۳ - مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ كَانَ كَعَتَقِ رَقَبَةٍ .

323- Beyt-i şerîfi (Kabeyi) yedi defa tavâf edip iki rekât da namaz kılan kimse bir köle âzâd etmiş gibi me'cûr olur (sevap kazanır).⁽³²³⁾

۳۲۴ - مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ خَمْسِينَ مَرَّةً خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ .

324- Elli defa Beyt-i mükerrem'i tavâf eden kimse anasından yeni doğmuş gibi günahsız olur.⁽³²⁴⁾

۳۲۵ - أَلْتُنْظَرُ إِلَى الْكَعْبَةِ عِبَادَةً .

325- Kâbe-i Muazzama'ya nazar etmek ibâdetdir.⁽³²⁵⁾

۳۲۶ - مَنْ زَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي .

326- Vefatımdan sonra kabrimi ziyâret eden mümin hayatımda beni ziyâret etmiş gibi olur.⁽³²⁶⁾

320- Suyûti, el-Câmiu's-Sagîr, II, 147.

321- Buhârî, mescidi Mekke, 5; mescidi Medine, 2; itisam, 16; Tirmizî, menakıb, 67; Nesâî, mesâcid, 7.

322- ibn Hacer, el-Metalibu'l-Âliye, I, 371.

323- Nesâî, menasik, 134.

324- bk. Buhârî, hacc, 63; Müslim, hacc, 206, 207; Tirmizî, hacc, 41, 109; ibn Mâce, menasik, 32.

325- Suyûti, el-Çâmiu's-Sagîr, II, 195.

326- Beyhakî, es-Sünenü'l-kübra, V, 245.

بَاب مَا جَاءَ فِي الشَّفَاعَةِ

Şefâat

٣٢٧ - شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي .

327- Enbiyâ-yı sâireden (diğer peygamberlerden) fazla olarak kendime mahsûs bir şefaât var ki ümmetimden günâh-ı kebîre (büyük günâh) ashâbını (sâhiplerini) onunla yâd ederim (hatırlarım). *Bu şefâat günahkârların bir kısmını dahî dühûlden (girdikten) sonra nâr-ı cahîm den (cehennem ateşinden) halâs eyler (kurtarır).*

شَفَاعَتِي مُبَاخَةً إِلَّا مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي (Şefâatim ashabıma sövenlerden başkalarınınamubahtır) hadîs-i şerîfinden gaflet olunmaya.⁽³²⁷⁾

٣٢٨ - شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الذُّنُوبِ مِنْ أُمَّتِي .

328- Şefâatim ümmetimin müznibi (günahkârları) içindir.⁽³²⁸⁾

٣٢٩ - شَفَاعَتِي لِأُمَّتِي مَنْ أَحَبَّ أَهْلَ بَيْتِي .

327- Ebû Dâvûd, Sünne, 21; Tirmizî, kıyame, 11; ibn Mace, zühd, 37.

328- bk. Ebû Dâvûd, Sünne, 21; Tirmizî, kıyame, 11.

329- Şefâat-i mahsusam (özel şefâatim) ümmetimden ehl-i beytime muhabbet edenler içindir.⁽³²⁹⁾

Mâlûm ola ki, ehl-i beyte muhabbet onların amel ve ibâdetlerine itti-bâ eylemektir (uymaktır). Yoksa kavî-i mücerred (sadece söz) yâhud maâzallah sâir (diğer) ashâb-ı kirâma adâvet mânâsına değildir. Zira şeker gibi tatlı olan muhabbet-i ehl-i beyt (ehl-i beyt sevgisi) sümm (zehir) gibi muzır ve mühlik (zararlı ve tehlikeli) olan buğz-ı ashâb (sahâbîlerden nefret) ile karışırsa şüphesiz zarardan başka bir faydayı müntic olamaz (meydana getiremez).

۳۳۰ - لَيُخْرِجَنَّ قَوْمٌ مِّنْ أُمَّتِي مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسْمُونَ الْجَهَنَّمِيِّينَ .

330- Ümmetimden bir kavim cehennemde dâhil olduktan sonra şefaatim sayesinde çıkarlar ki bu kavim "cehennemî" tesmiye olunurlar (bunlara cehennemî adı verilir).⁽³³⁰⁾

۳۳۱ - يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثَلَاثَةٌ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ .

331- Yevm-i kıyamette üç fırka (kıyamet gününde üç grup) şefaat eder. Bunların birincisi enbiyâ -aleyhimüsselâm- (peygamberler), ikincisi ilmiyle amil olan ulemâ-i kirâm , üçüncüsü saff-ı harbde vefat eden şühedâ-i zevî'l-ihtirâmdır (saygıdeğer şehidlerdir).⁽³³¹⁾

۳۳۲ - إِنَّ قَوْمًا يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ .

332- Tahkika (şüphesiz) bir kavim cehennemden şefâat sâyesinde çıkarlar.⁽³³²⁾

باب ماجاء في حق الدعاء

Duâ

۳۳۳ - إِذَا وَقَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ الْعَظِيمِ فَقُولُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ .

329- Suyûtî, el-Camiu's Sagîr, II, 42.

330- Buhârî, rîkâk, 51; Müslim, iman, 318; Ebû Dâvûd, Sünne, 21; Tirmizî, cehennem. 1: ibn Mâce, zühd, 37.

331- ibn Mâce, zühd, 37.

332- bk. Buhârî, rîkâk, 51; Müslim, iman, 318.

333- Müşkilât-ı azîmeye dūçâr olduğunuz (büyük bir sıkıntıya düştüğünüz) zaman "Hasbunallah ve ni'me'l-Vekîl" zikr-i cemîline devâm ediniz.⁽³³³⁾

۳۳۴ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُجِيبُ الْمُحْسِنِينَ فِي الدُّعَاءِ .

334- Duâ ve tazarru zamanında ziyâde ilhâh ve isrâr edenleri Cenâb-ı Hakk sever.⁽³³⁴⁾

۳۳۵ - إِذَا دَعَا الْعَبْدُ بِدَعْوَةٍ فَلَمْ يُسْتَجَبْ كُتِبَ لَهُ حَسَنَةٌ .

335- Eğer bir kul Cenâb-ı Hakk'tan birşey istirhâm eyler de merâmi-na (arzûsuna) nâil olmazsa Cenab-ı Allah onun için bir sevâb yazar.⁽³³⁵⁾

۳۳۶ - دُعَاءُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ كَدُعَاءِ النَّبِيِّ لِأُمَّتِهِ .

336- Bir babanın oğlu için duâsı, bir peygamberin ümmeti hakkındaki duâsı gibi makbûldür.⁽³³⁶⁾

۳۳۷ - دُعَاءُ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ لَا يَرُدُّ .

337- Dîn karındaşı hakkında gıyâbî olarak yapılan duâ dergâh-ı iça-betten (kabûl olunma kapısından) reddolunmaz (geri çevrilmez).⁽³³⁷⁾

۳۳۸ - دُعَاءُ الْمُحْسِنِ إِلَيْهِ لِلْمُحْسِنِ لَا يَرُدُّ .

338- Ni'met-dîdelerin (nimete ermişlerin) in'âm ediciler (nimeti verenler) hakkındaki duâ-yı hayrî (hayır duâsı) reddolunmaz.⁽³³⁸⁾

۳۳۹ - الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مُسْتَجَابٌ فَادْعُوا .

339- Ezân ile ikamet beyninde (arasında) olunan duâ müstecâb olur (kabûl edilir), o meyanda (o esnâda) duâ ediniz.⁽³³⁹⁾

333- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 37.

334- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 76.

335- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 25.

336- bk. ibn Mâce, dua, 11.

337- Ebû Dâvud, vitr, 29.

338- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, II, 16.

339- Tirmizî, salat, 44, deâvât , 128; Ebû Dâvud, salat, 35, cihad 39.

٣٤٠ - الدُّعَاءُ مُحْجُوبٌ عِنْدَ اللَّهِ حَتَّى يُصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ .

340- Aleyhi's-salâtü ve's-selâm Efendimiz'le ehl-i beytine salât ü selâm okunmadıkça olunan duâ makam-ı icâbete (kabûl makamına) vâsıl olamaz.⁽³⁴⁰⁾

İzahı:

Duânın kabûlü için bir takım şartlar daha vardır ki, duâ eden kimse duânın bidâyet ve nihâyetiyle vasatında dahî salât ü selâmı tekrâr etmeli, duâdan akdem tasadduk (duâdan önce sadaka vermek) veyahut zikir ve fikir ve namaz gibi bir hayır işte bulunmalı, Cenâb-ı Hakk'a hamd ve senâ etmeli, hulûs-i kalb, nezâfet, tahâret, istikbâl-i kible, ızhâr-ı meskenet (âcizliğini Hakk'a arz etmek), tezellül (düşkünlüğü kabûl), tazarru ve enbiyâ ve evliyâyâ tevessül, günahkâr ve mücrim olduğunu itirâf ve ikrâr ile tevbe ve istiğfar edip ekl-i haramdan (haram yemekten), ictinâb etmeli (sakinmalı). Şu sûretle vâki olacak deavât-i hayriyenin kabûlü için iştibâh olunamaz (kabûlünde şüphe olmaz). Bunu da ilâve edelim ki, nasın (insanların) bâzısı her ne kadar Cenâb-ı Hakk'ın kazâ ve kaderine rızâ gösterip sükût eylemek cihetini duâ üzerine tercih etmişlerse de ekser muhakkıkîn (tahkik ehli âlimlerin çoğu) masâlih-i dünyeviyye ve uhreviyye (dünya ve âhiret işleri) esbâbdan müterettib olduğu (sebeplere bağlı olarak meydana geldiği) ve duâ-yı müstecâb (kabûle şâyân bir duâ) ise sebeplerin biri bulunduğunu beyân ile duâ-yı terketmek, kazâyâ rızâ göstermek fikriyle yemek yememek şiddet-i şitâda (soğuk kış mevsiminde) elbise giymemek, hastalıkta ilaç, muhârebeye silâh istimâl etmemek (kullanmamak) gibi bir takım harekât-ı nâ-meşrûayı (meşrû olmayan hareketleri) irtikâb kabilinden olur, demişlerdir. Husûsiyle duâ, ızhâr-ı ihtiyac (hâcetini açıkça söyleme) ve Cenâb-ı Hakk'a ilticâ (sığınma) olduğu için müstakillen bir ibâdet makamına kaim olacağından (yerine geçeceğiinden) şu hâlde lisânen duâ eylemek ve kalben Cenâb-ı Hakk'ın kazâ ve kaderine râzî ve teslim olmak evlâ ve ercâhtır (daha iyi ve tercihe şâyândır).

٣٤١ - ضَعُ أَصْبَعَكَ السَّبَابَةَ عَلَى ضَرْبِكَ ثُمَّ اقْرَأْ آخِرَ يَسِّن .

341- Ağrıyan dişin üzerine şehâdet parmağını koyup Yâsîn-i şerîf'in

340- Suyûtî, el-Camiu's-Sagîr, II, 17.

âhirini yâni أَوَّلُهُ بِرِ الْإِنْسَانِ âyet-i kerîmesini nihâyetine kadar okumalı. Bi-iznillahi Teâlâ (Allah'ın izniyle) şifâyâb olur (şifâ bulur).⁽³⁴¹⁾

٣٤٢ - ضَعُ يَمِينَكَ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي تَشْتَكِي فَاْمْسَحْ بِهَا سَبْعَ مَرَّاتٍ
وَقُلْ اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ فِي كُلِّ مَسْحَةٍ .

342-Sağ elini vücudundan rahatsız olan mahalle (yere) vaz' edip (koyup) yedi defa mesh ve mesihde مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ مَا اَجِدُ duasını tilâvet etmeli (okumalı).Bi-iznillah (Allah'ın izniyle) şifâ bulur.⁽³⁴²⁾

٣٤٣ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ لَا يَدْعُونِي اَغْضَبُ عَلَيْهِ .

343- Cenâb-ı Allah buyurur ki: Bir abd (kul), ellerini kaldırıp benden taleb etmezse ona gadab ederim. Zîra bu hâl ya gafletinden veyahut kibrinden ileri gelir.⁽³⁴³⁾

٣٤٤ - لَنْ يَنْفَعَكَ حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ وَلَكِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ
يَنْزَلْ فَاعْلَيْكُمْ بِالدُّعَاءِ عِبَادَ اللَّهِ .

344- Hazer (kaçınmak), kaderi def'edemez. Lâkin sulehânın (sâlih kulların) duâsı nüzûl etmiş ve edecek (inmiş ve inecek) olan belâ ve musîbeti def' ve ref'e (ortadan kaldırmaya) medâr (vesîle) olur. Öyle olunca, ey Allah'ın kulları duâ ediniz.⁽³⁴⁴⁾

٣٤٥ - مَعَ كُلِّ خُتْمَةٍ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ .

345- Kur'ân-ı Azîmü's-şân her ne vakit hatmolunursa akâbinde (sonunda) olunan bir duâ müstecâbdır (kabûle lâyık olur).⁽³⁴⁵⁾

٣٤٦ - سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ لَا يَقْبَلَ دُعَاءَ حَبِيبٍ عَلَيَّ حَبِيبِهِ .

346- Bir kimsenin sevgilisi aleyhinde olan duâsının adem-i kabûlünü (kabûl buyrulmamasını) Cenâb-ı Hakk'tan istihâm eyledim.⁽³⁴⁶⁾

341- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 86.

342- Suyûtî, el-Câmius's-Sagîr, II, 55.

343- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 99.

344- Ahmed b. Hanbel, V, 234.

345- Suyûtî, el-Cami'u's-Sagîr, II, 162.

346- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 77.

٣٤٧ - مَنْ صَلَّى فَرِيضَةً فَلَهُ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ .

347- Bir farz namazını huşû ile edâ eden kimsenin o namazın akabinde (sonunda) vâkı olacak bir duâsı müstecâb olur (kabûl olunur).⁽³⁴⁷⁾

باب ماجاء في دعوة المظلوم

Mazlûm'un duâsı

٣٤٨ - اِتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا تَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ كَأَنَّهَا شِرَارَةٌ .

348- Mazlûmun duâsından hazer ediniz (sakininiz). Zîrâ sûr'at-i seyr'-de (hızlılıkta) şirare (şimşek) gibi semâ-yı icâbete (kabûl olunma makamına) suûd eder (yükselir).⁽³⁴⁸⁾

٣٤٩ - دُعَاءُ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ وَإِنْ كَانَ فَاجِرًا .

349- Mazlûmun duâsı makbûdûr, velev fâsık (günahkâr) olsun.⁽³⁴⁹⁾

347- Münâvî, Kûnûzu'l-hakâik, s. 143.

348- Hâkim, Müstedrek, I, 29.

349- bk. Buhârî, cihad, 180; Tirmizî, deavat, 47.

باب ماجاء فى الصدقة

Sadaka

٣٥٠ - اِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ ثَمَرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ .

350- Sadaka ile nâr-ı cahîm'den (cehennem ateşinden) hazer ediniz (korununuz). Velez bir hurmanın nisfı (yarısı) ile olsun. Ona da mâlik değilseniz kulûb-i nâs'ı (insanların gönüllerini) tatyîb (hoş) edecek bir kelime-i tayyibe ile (güzel ve hoş sözle) olsun tasadduk ve takvâda bulununuz.⁽³⁵⁰⁾

٣٥١ - أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تُصَدَّقَ وَأَنْتَ صَاحِبٌ صَحِيحٌ تَأْمُلُ الْعَيْشَ وَتَحْشَى الْفَقْرَ وَلَا تُمְهِلَ حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْحُلُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا أَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ .

351- Sadâkatın (sadakaların) efdalî (en fazîletlisi) vücûdun sâlim (sağlam), mâlin mahbûb (sevilen), imtidâd-ı hayât me'mûl olduğu (hayatın devamının umulduğu) ve fakru zarurettten korkulduğu bir zamanda bilâ- te'hîr (geciktirmeden) tasadduk ettiğin bir maldır. Can

350- Buhârî, edeb 34; zekat, 10; Müslîm, zekat, 66, 67, 68, 70; Tirmizî, kıyâme, 1, Züh'd, 37; Ne sâî, zekat, 63, 64; ibn Mace, mukaddime, 13, zekat, 28.

hulkuma (boğaza) gelinceye kadar imhâl edip (geciktirip) de o vakit: "Filâna şu kadar ve filâna şu kadar" deme ki, o anda ister istemez mal senin değil, gösterdiğin kimselerindir.⁽³⁵¹⁾

٣٥٢ - إِنَّ الصَّدَقَةَ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِثَّةَ السُّوءِ .

352- Tahkika (gerçekten) tasadduk, Cenâb-ı Hakk'ın gadabını itfâ (söndürür) ve insanı seâdetle ibka ile sû-i hâtîmeden (kötü sondan) muhâfaza eyler.⁽³⁵²⁾

٣٥٣ - أَتَفْقُ يَا بِلَالُ وَلَا تَحْشَى مِنْ ذِي الْعَرْشِ إِقْلَالًا .

353- Yâ Bilâl, i'tâ ve infak et! Cenâb-ı Hakk'ın lütfuyla emvâline (mallarına) noksan âriz olacağından korkma!⁽³⁵³⁾

٣٥٤ - تَصَدَّقُوا فَإِنَّ الصَّدَقَةَ فِكَاكُكُمْ مِنَ النَّارِ .

354- Tasadduk ediniz (sadaka veriniz)! Zîrâ sadaka sizi nâr-ı cahîm-den (cehennem ateşinden) fikâk yâni halâs eder (kurtarır).⁽³⁵⁴⁾

٣٥٥ - صَدَقَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَتَمْنَعُ مِثَّةَ السُّوءِ .

355- Müslim kimsenin sadakası tezyîd-i ömrü (ömrün artmasını) mucib olduğu (gerektirdiği) gibi sû-i hâtîmeden de muhâfaza eder.⁽³⁵⁵⁾

٣٥٦ - الصَّدَقَةُ تَمْنَعُ سَبْعِينَ نَوْعًا مِنْ أَنْوَاعِ الْبَلَاءِ أَهْوَنُهَا الْجَذَامُ وَالْبَرَصُ .

356- Sadaka yetmiş nevi belâyı men'eder. Bunların hafifi cüzzâm ve baras (alatenlilik) illet-i meşhûrasıdır (ünlü hastalığıdır).⁽³⁵⁶⁾

٣٥٧ - إِنَّ الصَّدَقَةَ تَقَعُ فِي يَدِ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَهَا السَّائِلُ .

351- Müslim, zekat, 93; Nesâî, zekat 60, vesâyâ, 1; ibn Mâce, vesâyâ, 4.

352- Tirmizî, zekat, 28.

353- Suyûtî, el-Camiu's-Sagîr, I, 111.

354- Ebû Nuaym, Hilye, X, 40.

355- bk. Tirmizî, zekat, 28; Ahmed b. Hanbel, III, 502, 503.

356- Suyûtî, el-Camiu's-Sagîr, II, 52.

357- Tahkika (gerçekten) sadakayı, sâil (ihtiyac sahibi) ahzetmeden (almadan) Cenâb-ı Hakk, yed-i kudretiyle (kudret eliyle) kabûl edip ah-zeder (alır).⁽³⁵⁷⁾

٣٥٨ - الصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّيَامِ وَالصَّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ .

358- Sadaka savmdan (oruçtan) efdaldır. Savm ise insanı nâr-ı ca-hîmden (cehennem ateşinden) vikâye (korumak) için kalkan makamın-dadır.⁽³⁵⁸⁾

باب ماجاء في فضل تسرير المؤمنين

Mümini sevindirmeğe dâir

٣٥٩ - أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ الْفَرَائِضِ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى الْمُسْلِمِ .

359- Edâ-yı ferâizden (farzların yerine getirilmesinden) sonra Cenâb-ı Hakk'ın ziyâde sevdiği amel müslim bir kimsenin kalbini mesrûr eyle-mektir (sevindirmektir).⁽³⁵⁹⁾

٣٦٠ - مَنْ أَدْخَلَ عَلَى مُؤْمِنٍ سُرُورًا فَقَدْ سَرَّنِي .

360- Bir mümin kalbini mesrûr eden (sevindiren) kimse, beni mes-rur etmiş (sevindirmiş) olur.⁽³⁶⁰⁾

357- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 34.

358- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 85.

359- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 11.

360- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 135.

باب ماجاء فى فضل تكريم المسافر

Misâfire ikramın fazîleti

٣٦١ - إِذَا أَتَاكُمْ الرَّائِي فَأَكْرِمُوهُ .

361- Ziyâret maksadıyla gelen misafirlerinize ikrâm ediniz.⁽³⁶¹⁾

٣٦٢ - إِذَا دَخَلَ الضَّيْفُ عَلَى الْقَوْمِ دَخَلَ بِرِزْقِهِ وَإِذَا خَرَجَ خَرَجَ بِمَعْفَرَةِ ذُنُوبِهِمْ .

362- Bir kavme misâfir geldikte rızkıyla gelir. Gittikte o kavmin sebeb-i mağfireti olarak gider.⁽³⁶²⁾

٣٦٣ - حَقُّ الضَّيْفِ حَقٌّ وَاجِبٌ .

363- Misâfire hürmet ve riâyet vâcibdir.⁽³⁶³⁾

٣٦٤ - الضَّيْفُ يَأْتِي بِرِزْقِهِ وَيَرْجُلُ بِذُنُوبِ الْقَوْمِ .

361- bk. ibn Mâce, edeb. 19.

362- bk. Ahmed b. Hanbel, II, 380.

363- bk. Buhârî, savm, 54; ibn Mâce, edeb. 5.

364- Misâfir rızkıyla beraber gelir. Ve hâne sâhibinin günahını afva vesîle olarak gider.⁽³⁶⁴⁾

٣٦٥ - مَنْ أَكْرَمَ غَرِيْبًا فِيْ غُرْبَتِهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ .

365- Gurbetine (garibliğine) acıyıp garibe ikram eden kimse için cennet vâcib olur.⁽³⁶⁵⁾

٣٦٦ - مَنْ تَبَسَّمَ فِيْ وَجْهِ الْغَرِيْبِ ضَجَّكَ اللهُ لَهُ .

366- Kalbî nâşâd (üzüntülü) olan garibe güleç yüz gösterenleri Cenâb-ı Hakk taltif buyurur.⁽³⁶⁶⁾

٣٦٧ - نُهِىَ عَنِ التَّكْلِيفِ لِلضَّيْفِ .

367- Misâfir için tâkat hâricinde olan tekellûf (sıkıntıya girerek hazırlık) menhîdir (yasaklanmıştır).⁽³⁶⁷⁾

باب ماجاء فى فضل الكرم والجود

Kerem ve cömerdliğin fazîleti

٣٦٨ - إِنَّ اللهَ تَعَالَى كَرِيْمٌ يُحِبُّ الْكَرَمَ وَيُحِبُّ مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ وَيَكْرَهُ سَفَافَهَا .

368- Cenâb-ı Allah kerîmdir, kerem sâhiplerini ve âlî-cenâbları (cömerdleri) sever, denî ve alçak tabiatta bulunanlardan ikrâh eder.⁽³⁶⁸⁾

٣٦٩ - الْجَنَّةُ دَارُ الْأَسْحِيَاءِ .

369- Cennet ashiyânın (cömertlerin) hânesidir (evidir).⁽³⁶⁹⁾

364- Münâvî, Kûnuzu'l-hakaik, s. 82.

365- Münâvî, Kûnuzu'l-hakaik, s. 137.

366- Münâvî, Kûnuzu'l-hakaik, s. 138.

367- bk. Buhârî, edeb, 86.

368- Tirmizî, edeb, 41.

369- Suyutî, el-Camiu's-Sagîr, I, 150.

٣٧٠ - السَّخَاءُ خُلِقَ اللَّهُ الْأَعْظَمُ .

370- Cûd (cömerdlük) ve kerem Cenâb-ı Allah'ın ızam-ı sıfatındandır (sıfatlarının büyüklerindendir).⁽³⁷⁰⁾

٣٧١ - مَنْ صَنَعَ إِلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يَدًا كَافَأَتْهُ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

371- Ehl-i beytimden birine kavlen (sözlü) ve fiilen ihsan eden kimseye yevm-i kıyâmette (kayamet gününde) mükâfât ederim.⁽³⁷¹⁾

٣٧٢ - سَتَرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فِي الدُّنْيَا فَلَمْ يُفْضِضْهُ سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

372- Müslim karındaşının çıplak olduğunu görüp setr ile âlemde rûsvây etmeyen (utandırmayan) kimsenin Cenâb-ı Allah yevm-i kıyâmette (kıyâmet gününde) ayıplarını setreder (örter).⁽³⁷²⁾

٣٧٣ - جُودُوا يَجِدِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ .

373- Cûd (cömerdlük) ve sehâ ile mevsûf olunuz ki, Cenâb-ı Allah hakkınızda cûd ile muâmele buyursun.⁽³⁷³⁾

٣٧٤ - السَّخِيُّ الْجَهُولُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْعَالِمِ الْبَخِيلِ .

374- Sehî (cömerd) olan bir câhil, indallah (Allah katında) bahîl (pinti) olan bir âlimden efdaldır.⁽³⁷⁴⁾

٣٧٥ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ .

375- Cenâb-ı Hakk buyurmuştur ki, sen infak et, ben de sana infak edeyim.⁽³⁷⁵⁾

370- Suyûtî, el-Cami'us-Sagîr, II, 39.

371- Suyûtî, el-Cami'us-Sagîr, II, 181.

372- Buhârî, mezâlim, 3; Müslim, birr, 58, 72; Ebû Dâvûd, edeb, 38, 60; Tirmizî, hudud, 3; birr, 19; İbn Mace, mukaddime, 17.

373- Münâvî, Künuzü'l-hakâik, s. 61.

374- bk. Tirmizî, birr, 40.

375- Münâvî, Künuzü'l-hakâik, s. 98.

٣٧٦ - لَجَاهِلٌ سَخِيٌّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَايِدٍ بَخِيلٍ .

376- Sahî (cömerd) olan bir câhil, elbette bahîl (pinti) olan bir abid-
den indallah (Allah katında) daha makbûldür.⁽³⁷⁶⁾

٣٧٧ - مَنْ طَلَبَ مَحَبَّةَ النَّاسِ فَلْيُبْدِلْ مَالَهُ .

377- Nâs'ın (insanların) mahabbetini arzû eden kimse malını bezle-
dip (dağıtıp) ihsan eylesin.⁽³⁷⁷⁾



376- Tirmizi, birr, 40.

377- Münavi, Kûnuzü'l-hakâik, 144.

باب ماجاء فى الرزق

Rızık

٣٧٨ - إِنَّ الرِّزْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ أَكْثَرَ مِمَّا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ .

378- Tahkika (gerçekten) erzak (rızkılar), insanı ecelinden daha ziyâde arar. Ve nerede olursa olsun sâhibini bulur.⁽³⁷⁸⁾

٣٧٩ - الرِّزْقُ أَشَدُّ طَلَبًا لِلْعَبْدِ مِنْ أَجَلِهِ .

379- Rızık ecelinden ziyâde sâhibini arar, nerede olsa bulur.⁽³⁷⁹⁾

٣٨٠ - لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ هَرَبَ مِنْ رِزْقِهِ كَمَا يَهْرُبُ مِنَ الْمَوْتِ لَأَذْرَكَهُ رِزْقُهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ .

380- Benî Âdem (insanoğlu) ecelinden kaçtığı gibi rızıktan da kaçsa ecel, her nerede olsa onu bulduğu gibi rızıktaki kendisini arar, bulur.⁽³⁸⁰⁾

378- Suyutî, el-Camiu's-Sagîr, I, 81.

379- Suyutî, el-Camiu's-Sagîr, II, 27.

380- Suyutî, el-Camiu's-Sagîr, II, 234.

٣٨١ - إِنَّ اللَّهَ يُنْزِلُ الرِّزْقَ عَلَى قَدَرِ الْمَوْتِ .

381- Tahkika (gerçekten) Cenâb-ı Allah, herkesin rızıkını tekâlifî, yâ-nî âilesinin kılet ve kesreti nisbetinde indirir.⁽³⁸¹⁾

٣٨٢ - الرِّزْقُ يَطْلُبُ الْعَبْدَ كَمَا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ .

382- Rızık, ecel gibi Cenâb-ı Allah'ın ibâdını (kullarını) arar, nerede olsa bulur.⁽³⁸²⁾

٣٨٣ - لَوْ فَرَّ أَحَدُكُمْ مِنْ رِزْقِهِ لَأَدْرَكَهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ .

383- Sizden bir kimse rızıkından firar etse bile rızık, mevt gibi kendisini bulur.⁽³⁸³⁾

باب ماجاء في ذم التسئل

Dilenmenin kötülüğü

٣٨٤ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغِضُ السَّائِلَ الْمُلْجِفَ .

384- Cenâb-ı Allah, harîs ve muacciz olan (baş ağrıtan) sâilleri (dilencileri) buğzeder.⁽³⁸⁴⁾

٣٨٥ - لَوْ يَعْلَمُ صَاحِبُ الْمَسْئَلَةِ مَا لَهُ فِيهَا لَمْ يَسْئَلْ .

385- Sâiller (dilenciler) tesâülde (dilenmede) olan züll ve hakareti bilselerdi, dünyada hiçbir sâil tesâül etmezdi.⁽³⁸⁵⁾

٣٨٦ - مَنْ سَأَلَ مِنْ غَيْرِ فَقْرٍ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الْجَمْرَ .

386- Fakr ve ihtiyacı olmaksızın tese'ül eden kimsenin ahz ve tenâ-vül ettiği (eline aldığı) şey, ateştir.⁽³⁸⁶⁾

381- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 32.

382- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 76.

383- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 123.

384- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 31.

385- Münâvî, Künûzu'l-hakaik, s. 124.

386- Ahmed b. Hanbel, IV, 165.

٣٨٧ - مَنْ كَانَ لَهُ قُوْتُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لَمْ يَجِلْ لَهُ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ .

387- Üç günlük kut'a (azığa) mâlik olan kimse için dilenmek helâl olmaz.⁽³⁸⁷⁾

باب ماجاء في ذم البخل

Cimriliğin kötülüğü

٣٨٨ - إِنَّ السَّيِّدَ لَا يَكُونُ بَخِيلًا .

388- Tahkika (gerçekten) seyyid (efendi) olan, bahîl (cimri) olmaz; yâni buhl (cimrilik) ile büyüklük olamaz.⁽³⁸⁸⁾

٣٨٩ - الشَّحِيحُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ .

389- Bahîl (cimri) olan kable'l-azâb (azâbdan önce) cennete dâhil olmaz.⁽³⁸⁹⁾

٣٩٠ - قَسَمَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بَخِيلٌ .

390- Bahillerin (cimrilerin) bilâ-azâb cennete giremeyeceklerine, Cenâb-ı Allah yemîn etmiştir.⁽³⁹⁰⁾

٣٩١ - لَا تَجْتَمِعُ خَصْلَتَانِ فِي مُؤْمِنٍ الْبُخْلُ وَالْكَذِبُ .

391- Buhl (cimrilik) ve kizb (yalan) sıfatları, îman ile cem'olmaz; yâni bu sıfatlar, mümin-i kâmilde bulunmaz.⁽³⁹¹⁾

٣٩٢ - إِنَّ اللَّهَ يَبْغِضُ الْبَخِيلَ فِي حَيَاتِهِ السَّخَىٰ عِنْدَ مَوْتِهِ .

387- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 146.

388- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, s. 34.

389- bk: Nesai, cihad, 8.

390- Münâvî, Künûzu'l-hakâik, 100.

391- Tirmizi, birr, 41.

392- Tahkika (gerçekten) hâl-i sıhhat ve hayatında bahîl olup da maraz-ı mevtime (ölüm hastalığında) sehâvet gösterenlere Cenâb-ı Allah, buğzeder.⁽³⁹²⁾

٣٩٣ - لَمْ يَلْجِ الْجَنَّةَ شَحِيحٌ .

393- Bahîl kimse, bilâ-azâb (azâb görmeden) cennete dühûl edemez (giremez).⁽³⁹³⁾

٣٩٤ - لَا يَجْتَمِعُ الْإِيمَانُ وَالشُّحُّ فِي قَلْبِ رَجُلٍ أَبَدًا .

394- İmân-ı kâmil ile buhl (cimrilik) bir kimsenin kalbinde kat'iyen ictimâ eylemez (bir arada bulunmaz).⁽³⁹⁴⁾



392- Münavi, Kûnuzü'l-hakâik, s. 31.

393- Münavi, Kûnuzü'l-hakâik, s. 122.

394- Nesâî, cihad, 8; Ahmed b. Hanbel, II, 256.

باب ماجاء في بعض النصائح

Bâzı öğütler

٣٩٥ - إِذَا أَبْرَدْتُمْ إِلَى بَرِيدٍ فَأَبْعَثُوهُ حَسَنَ الْوَجْهِ حَسَنَ الْإِسْمِ .

395- Bana elçi gönderdiğiniz hâlde hilkatı (yaratılışı) güzel, ismi güzel birisini gönderiniz.⁽³⁹⁵⁾

٣٩٦ - إِذَا رَأَيْتُمُ الْحَرِيقَ فَكَبِّرُوا فَإِنَّ التَّكْبِيرَ يُطْفِئُهُ .

396- Bir harîk (yangın) vukuunu gördüğünüz halde "Allahü Ekber" diyerek tekrar tekrar tekbir alınız; zîrâ tekbîr, harîkı (yangını) itfâ eder (söndürür).⁽³⁹⁶⁾

٣٩٧ - اسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَوْتِ .

397- Pençe-i mevt'e (ölümün eline) düşmezden evvel, tevbe, istiğfar ve redd-i mezâlim (haksız muâmelelerini düzeltmek) gibi mukaddimât (ön hazırlıklar) ile mevte (ölüme) hazırlan!⁽³⁹⁷⁾

395- Suyûtî, el-Camiu's-Sagîr, I, 15.

396- Suyûtî, el-Camiu's-Sagîr, I, 27.

397- Suyûtî, el-Camiu's-Sagîr, I, 40.

٣٩٨- أَطِيعْ كُلَّ أَمِيرٍ وَصَلِّ خَلْفَ كُلِّ إِمَامٍ وَلَا تُسَيِّئَنَّ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِي .

398- Her zamanın hükümdarına itaat et! Ve her bir imamin arkasından ziyâde sever, Hâl-i hayatında tasadduk ettiğin şeyler, kendi mülkümdür ki, ba'de'l-mevt (ölümden sonra) semeresini (meyvesini) iktîtaf edersin (koparırsın). Senden sonraya terkettiğin mal ise veresenindir (vârislerindir).⁽³⁹⁸⁾

٣٩٩ - إِعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْكُمْ إِلَّا مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ مَا لَكَ مَا قَدَّمْتَ وَمَالٌ وَارِثُكَ مَا أَخَّرْتَ .

399- Biliniz ki sizden bir ferd yoktur, illâ vârisin malını kendi malından ziyâde sever, Hâl-i hayatında tasadduk ettiğin şeyler, kendi mülkümdür ki, ba'de'l-mevt (ölümden sonra) semeresini (meyvesini) iktîtaf edersin (koparırsın). Senden sonraya terkettiğin mal ise veresenindir (vârislerindir).⁽³⁹⁹⁾

٤٠٠ - أَفْضَلُ أُمَّتِي الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِالرُّخْصِ .

400- Ümmetimin efedali ruhsat-ı şer'iyye (şer'i ruhsat) ile âmil olan kimsedir. Yâni halka karşı ızhâr-ı salâh ve takvâ (sâlih ve takvâ sâhibi görünme) fikr-i mücerredıyla (düşüncesiyle) bir takım tekâlif-i şâkka'ya (zorluklara) müdâvim olanlar (devâm edenler) tehlike-i riyâdan (riyâ tehlikesinden) vâreste (uzak) olamaz.⁽⁴⁰⁰⁾

٤٠١ - أَلْهُوا وَالْعُبُورَ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يُرَى فِي دِينِكُمْ غِلْظَةٌ .

401- Dâire-i şer'iattan (şer'iat sınırından) hârice çıkmamak şartıyla birbirinizle mahabbet ve lâtife ediniz; zirâ dininize gılzat ve şiddet (sertlik ve kabalık) isnâdını sevmem.⁽⁴⁰¹⁾

٤٠٢ - اذْكُرُوا الْفَاجِرَ بِمَا فِيهِ يَحْذَرُهُ النَّاسُ .

402- Fusekayı (fâsıkları) irtikâb ettikleri fısklarıyla zikrediniz ki nâs

398- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 44.

399- Nesâî, vesâyâ, I.

400- bk. Ahmed b. Hanbel, II, 208.

401- Suyûtî, el-Câmiu's-Sagîr, I, 63.

(insanlar) şerr ve şeâmetlerinden (kötülüklerinden) ictinâb etsin (sakınsın).⁽⁴⁰²⁾

٤٠٣ - اِتَّقُوا الْمَجْدُومَ كَمَا يَتَّقَى الْأَسَدُ .

403- Arslandan nasıl kaçarsanız cüz-zâm illetine mübtelâ olmuş (cüz-zâm hastalığına yakalanmış) kimseden öylece kaçınız.⁽⁴⁰³⁾

٤٠٤ - اُنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ .

404- Servet ve gınâda (zenginlikte) mâ-dünunuza (kendinizden aşâ-ğda olanlara) nazar ediniz (bakınız). Fevkinizde olan ağniyâyâ (sizden yukarda bulunan zenginlere) bakmayınız ki içinde bulunduğunuz nî-meti tasgîr etmeyesiniz (küçük görmeyesiniz); yâni bu yüzden dâreyn'de (dünyada ve âhirette) muazzeb olmayasınız (azâba uğramayasınız).⁽⁴⁰⁴⁾

٤٠٥ - تَعْرِفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدْوَةِ .

405- Dünyanın geniş vakîu'lerinde; yâni sıhhat ve servet, âsâyîş ve emniyyet gibi esbâb-ı istîrâhat mükemmel olduğu bir zamanda Cenâb-ı Hakk'a ibâdât ve tâat ile kendini takdim et ki, mudâyakalî (dar) bir zamanda seni lutf ile yâd buyursun.⁽⁴⁰⁵⁾

٤٠٦ - خَيْرُ جُلَسَائِكُمْ مَنْ ذَكَرَكُمْ اللَّهُ تَعَالَى رُؤْيَاهُ وَزَادَ فِي عَمَلِكُمْ مَنَظِقُهُ وَذَكَرَكُمْ الْآخِرَةَ عَمَلُهُ .

406- Rufeka ve cülesânızın (arkadaş ve yoldaşlarınızın) hayırlısı şol kimsedir ki rüyeti (görülmesi) Cenâb-ı Allah'ı size zikrettire (hatırlata). Sözleri amel ve ibâdetinizi tezyîd ede (artıra)! Fiili yevm-i ahireti (âhiret gününü) hatırınıza getire!⁽⁴⁰⁶⁾

402- Suyûtî, el-Câmiu's-Sağîr, II, 3.

403- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, X, hadîs no: 28331.

404- Ebû Nuaym, Hilye, V, 60.

405- Ahmed b. Hanbel, I, 307.

406- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, IX, hadîs no: 24764, 24820.

٤٠٧ - رَبِّ غَايِدِ جَاهِلٍ وَرَبِّ عَالِمٍ فَاجِرٍ فَاحْذَرُوا الْجَهْلَ مِنَ الْعِبَادِ
وَالْفَجَارَ مِنَ الْعُلَمَاءِ .

407- Nice âbid-i câhil (bilgisiz ibadet ehli kimseler) var ki, şeytana maskaradır. Ve nice âlim-i fâsik (günahkâr âlim) var ki ilmiyle muaz-zebdir (azaba uğrayacaktır). Bunlardan hazer ediniz.⁽⁴⁰⁷⁾

٤٠٨ - سَافِرُوا تَصِحُّوا .

408- Sefer ediniz, sıhhatinizi mücibdir.⁽⁴⁰⁸⁾

٤٠٩ - سَافِرُوا مَعَ ذَوِي الْجُدُودِ وَالْمِيسَرَةِ .

409- Ahlâk-ı hamîde (güzel ahlak) sâhibi olan ağniyâ-yı şâkirin (şükûr ehli zenginler) ile sefer ediniz.⁽⁴⁰⁹⁾

Bundan maksad-ı Nebvî (Peygamberimiz'in kasdı) hâl-i seferde insân-ı kâmile lâzım olan bilcümle hâl ve harekâtı öğrenmek içindir.

٤١٠ - اطَّعْ رَبَّكَ تُسَمَّى عَاقِلًا وَلَا تُعْصِيهِ تُسَمَّى جَاهِلًا .

410- Cenâb-ı Allah'a mutî ol ki, âkil (akıllı) denmeye şâyân (lâyık) olasın. Ve Cenâb-ı Allah'a mâsiyette (isyanda) bulunma ki câhil tesmiye olunmayasın (cahil adını almayasın)⁽⁴¹⁰⁾

٤١١ - كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ غَائِرٌ سَبِيلٍ وَعُدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ .

411- Dünyada garîb, yahud bir yolcu gibi ol! Nefsini ehl-i kubûrdan (ölülerden) say!⁽⁴¹¹⁾

٤١٢ - مَنْ أَكْرَمَ فَاسِيقًا فَقَدْ أَعَانَ عَلَى هَدْمِ الْإِسْلَامِ .

407- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, IX, hadis no: 24847.

408- Ahmed b. Hanbel, II, 280.

409- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, VI, hadis no: 17472. 18471.

410- Ebû Nuaym, Hilye, VI, 345.

411- Tirmizî, zühd 25; ibn Mâce, zühd 3; Ahmed b. Hanbel, II, 41, 343.

412- Fasık'a ikrâm eden kimse islâmiyyetin hedmine (yıkılmasına) muâvenet (yardım) etmiş olur.⁽⁴¹²⁾

٤١٣ - كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى .

413- Ümmetimin cümlesi cennete dâhil olur, ancak bana itaat etmeyenler; yâni onlar itaatsizlikleriyle mütenâsib (uygun) bir zaman için nâr-ı cahîm (cehennem ateşi) ile muazzeb olurlar.⁽⁴¹³⁾

٤١٤ - مَنْ دَفَنَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ .

414- Bir kimse, üç evlâd defnederse Cenab-ı Allah azâb-ı cahîmî (cehennem azâbını) ona haram eder.⁽⁴¹⁴⁾

٤١٥ - مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ .

415- Sâfî ipekten mâmûl (yapılmış) libas giyenler âhirette onu giyemezler.⁽⁴¹⁵⁾

٤١٦ - خَيْرُ الْمَجَالِسِ مَا اسْتُقْبِلَ بِهِ الْقِبْلَةُ .

416- Oturulacak mahallerin (yerlerin) ahseni (en güzeli) şol bir mahaldir ki insanı kibleye teveccüh etsin (yöneltsin).⁽⁴¹⁶⁾

٤١٧ - كَفَى بِالشَّيْبِ وَاعْظًا .

417- Vaaz (öğüt) için ihtiyarlık kâfidir.⁽⁴¹⁷⁾

٤١٨ - مَلْعُونٌ مَنْ لَعِبَ بِالشَّطْرَانِجِ .

418- Satranç oynayanlar, Allah'ın rahmetinden mahrumdur.⁽⁴¹⁸⁾

٤١٩ - مَنْ لَعِبَ بِالتَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ .

412- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 137.

413- Buhârî, el-i'tisam, 2.

414- Heysemî, Mecmâû'z-zevâid, III, 7.

415- Ahmed b. Hanbel, I, hadis no: 46.

416- Münâvî, künûzü'l-hakâik, s. 68.

417- Deylemî, Mûsned, hadis no: 4869.

418- Deylemî, Mûsned, hadis no: 6391.

419- Nerd (tavla) ile lâ'b eden (oyun oynayan) Cenâb-ı Allah ile Ra-sûlüne isyan etmiş olur.⁽⁴¹⁹⁾

٤٢٠ - هَجَرُ الْمُسْلِمِ أَخَاهُ كَسَفَكِ دَمِهِ .

420- Bir müslimin bir müslim ile terk-i tekellümü (konuşmaması) ka-nını dökmek gibidir.⁽⁴²⁰⁾

٤٢١ - لَا يَجِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .

421- Bir mümin için din kardeşiyle üç günden ziyâde terk-i tekellüm (konuşmamak) helâl olmaz.⁽⁴²¹⁾

٤٢٢ - عَدْلُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةٍ .

422- Bir saat icra-yı adalet (adaletle iş görmek) altmış senelik iba-detten hayırlıdır.⁽⁴²²⁾

٤٢٣ - يَدْخُلُ الْجَنَّةَ فَقَرَاءُ أُمَّتِي قَبْلَ اغْنِيَائِهِمْ بِسَبْعِينَ عَامًا .

423- Ümmetimin fukarası, ağınyasından (zenginlerinden) yetmiş sene mukaddem (önce) dâhil-i cennet olur (cennete girer).⁽⁴²³⁾

٤٢٤ - حُمَى لَيْلَةٍ كَفَّارَةٌ سَنَةٍ .

424- Bir gecenin humması (ateşli hastalığı) bir senenin günah-ı sa-girine (küçük günahına) keffarettir.⁽⁴²⁴⁾

419- Ebû Dâvud, edeb 56; ibn Mâce, edeb 43: Muvatta', rûya 6; Ahmed b. Hanbel, I, 394, 397, 400.

420- Deylemî, Müsned, hadis no: 7006 (farklı kelimeyle rivâyet edilmiştir).

421- Buhârî, edeb 57, 62, isti'zan 9; Müslim, birr 23, 25, 26; Ebû Dâvud, edeb 47; Tirmizî, birr 21, 24; ibn Mâce, mukaddime, 7; Ahmed b. Hanbel, I, 176, 183, III, 110, 165, 199, 209, 225, IV, 20, 327, 328.

422- Deylemî, Müsned, hadis no: 4135 (farklı kelimeyle rivâyet edilmiştir).

423- bk. Ahmed b. Hanbel, III, 224.

424- Münâvî, küñüzü'l-hakâik, s. 64.

باب ماجاء في اختلاف الامة واجتماعهم

Ümmetin ittifak ve ihtilâfı

٤٢٥ - إِخْتِلَافُ أُمَّتِي رَحْمَةٌ .

425- Fukahâ (fakihler) ve müctehidîn-i izam (büyük islâm âlimleri) me-yânındaki (arasındaki) ihtilâf, tevsî-i dâire-i şeriat'a (şeriat dairesini genişletmeye) ve teshîl-i muâmelât-ı ümmet'e (ümmetin dîni muâmelelerini kolaylaştırmaya) medâr (vesîle) olduğundan mahz-ı rahmettir (rahmetin ta kendisidir).⁽⁴²⁵⁾

٤٢٦ - إِخْتِلَافُ أَصْحَابِي رَحْمَةٌ .

426- Ashâbım beynindeki (arasındaki) ihtilâf, rahmettir.⁽⁴²⁶⁾

٤٢٧ - لَا تَجْتَمِعُ أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ .

427- Ulemâ-i ümmetim (ümmetimin âlimleri) hakk olmayan bir şeyde ittifak etmez.⁽⁴²⁷⁾

425- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, X, Hadis no: 28686.

426- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 7.

427- bk. İbn Mâce, fiten 8.

باب تعظيم الاكابر

Büyüklere saygı

٤٢٨ - إِذَا أَنْأَكُمُ كَرِيمٌ قَوْمٍ فَآكْرِمُوهُ .

428- Size kavmin (toplumun) ehl-i salâh ve takvâsından (takva ve sâlih amel sâhiplerinden) bir zat geldikte ona ikram ediniz.⁽⁴²⁸⁾

٤٢٩ - قَوْمُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ .

429- Büyüklerinize tâzîmen kıyam ediniz (saygı için ayağa kalkınız).⁽⁴²⁹⁾

٤٣٠ - مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامُ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ .

430- Sinni (yaşı) kemâle ermiş bir mümini ikrâm etmek, Cenâb-ı Hakk'ı tâzim etmektir.⁽⁴³⁰⁾

باب ماجاء في بر الوالدين

Ana-babaya iyilik

٤٣١ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَزِيدُ فِي عُمْرِ الرَّجُلِ بِبِرِّهِ وَالِدَيْهِ .

431- Vâlideyn'e (ana-babaya) hizmet ve itaat ve ihsan sebebiyle Cenâb-ı Allah insanın ömrünü müzdâd buyurur (artırır). *Yâni vücûdu-na sıhhat, kalbine vûs'at (ferahlık) ihsân eder de enfâs-ı ma'dûdesini (sayılı nefeslerini) az bir zamanda ikmâl eylemez.*⁽⁴³¹⁾

٤٣٢ - بَرُّ الْوَالِدَيْنِ يُجْزِي عَنْ الْجِهَادِ .

428- Hâkim, Müstedrek, IV, 292.

429- İbn Hibban, Sahih, IX, 87.

430- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 133.

431- el-Mütteki, Kenzû'l-ummâl, XVI, hadis no: 45467.

432- Vâlideyn'e (ana-babaya) kavlen (sözlü) ve fiilen ihsân eylemek, fi-sebîlillah (Allah yolunda) cihadda bulunmak kadar faideyi mücib olur (gerekir).⁽⁴³²⁾

٤٣٢ - بِرُّ الْوَالِدَيْنِ يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَالْكَذِبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ وَالِدَعَاءُ يَرُدُّ الْقَضَاءَ .

433- Vâlideyn'e (ana-babaya) ihsan ömrü tezyîd (artırır), kizb rızkı tenkis (azaltır), duâ-i hayr, kazâları reddeder (savuşturur).⁽⁴³³⁾

٤٣٤ - ثَلَاثَةٌ لَا يَنْفَعُ مَعَهُنَّ عَمَلُ الشَّرِّكَ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالْفِرَارُ مِنَ الرَّحْفِ .

434- Üç şey vardır ki onlarla amel ve ibâdet müfid (faydalı) olamaz. Birincisi Cenâb-ı Allah'a şirk, ikincisi mümin olan ebeveyn'e (ana-babaya) isyan, üçüncüsü saff-ı harbdan firardır (savaşta cepheden kaçmaktır).⁽⁴³⁴⁾

٤٣٥ - الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ .

435- Cennete dühûl (girmek), validelere (analara) tevâzu ve itaat ve istihsâl-i rızaları (hoşnudluklarını kazanmak) için hâk-i pâylerine (ayaklarına) kapanmakla olur.⁽⁴³⁵⁾

٤٣٦ - رِضَاءُ الرَّبِّ فِي رِضَاءِ الْوَالِدَيْنِ وَسَخَطُهُ فِي سَخَطِهِمَا .

436- Cenâb-ı Allah'ın rızâsı, ebeveynin rızâsında, gadabı da gadablarında.⁽⁴³⁶⁾

٤٣٧ - مَنْ أَحْزَنَ وَالِدَيْهِ فَقَدْ عَقَّهُمَا .

437- Bir kimse vâlideyninin (ana-babasının) mahzûniyetini (üzölme-

432- Hâkim, Müstedrek, I, 188, 189.

433- bk. Hâkim, Müstedrek, I, 188, 189.

434- el-Mütteki, Kenzû'l-ummal, XVI, hadis no: 43824, 43937.

435- Deylemî, Müsned, hadis no: 2611.

436- bk. Ebû Nuaym, Hilye, VIII, 215; Hâkim, Müstedrek, IV, 152.

sini) mûcib (gerekli) harekette bulunursa günah-ı kebîre (büyük günah) sâhibi olur.⁽⁴³⁷⁾

٤٣٨ - الْعَبْدُ الْمُطِيعُ لِوَالِدَيْهِ وَلِرَبِّهِ فِي أَعْلَى عِلِّيِّينَ .

438- Ebeveynine (ana-babasına) ve hâlikına (yaratıcısına) mutî (itaatkâr) olan abd (kul), cennet-i âlâyı ılliyyindedir (cennetin en yüce makamlarındadır).⁽⁴³⁸⁾

٤٣٩ - نَظَرَ الرَّجُلُ إِلَى وَالِدَيْهِ حُبًّا لَهُمَا عِبَادَةٌ .

439- Ebeveynine (ana-babasına) muhabbetle nazar etmek (bakmak) evlâd için ibâdet makamındadır.⁽⁴³⁹⁾

باب ماجاء في حق الاولاد

Evlâdın ana-baba üzerindeki hakkı

٤٤٠ - اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْبُدُوا فِي أَوْلَادِكُمْ .

440- Cenab-ı Hakk'tan korkunuz, in'âm ve ihsân husûsunda evlâdınız beyninde (arasında) adâlet ediniz.⁽⁴⁴⁰⁾

٤٤١ - أَدَّبُوا أَوْلَادَكُمْ عَلَى ثَلَاثِ حِصَالٍ حُبِّ نَبِيِّكُمْ وَحُبِّ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ .

441- Evlâdlarınızı peygamberinize ve ehl-i beytine ve kirâat-i Kur'an'a mahabbet gibi üç hasletle terbiye ediniz.⁽⁴⁴¹⁾

٤٤٢ - مَنْ وَلِدَ لَهُ ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ فَلَمْ يُسَمِّ أَحَدَهُمْ مُحَمَّدًا فَقَدْ جَهِلَ .

437- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, XVI, hadis no: 45537, 45548.

438- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, XVI, hadis no: 45480.

439- Münâvî, Kûnûzü'l-hakâik, s. 153.

440- Müslim, hibe 13.

441- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, XVI, hadis no: 45409.

442- Bir kimsenin üç mahdumu (oğlu) olur da birisini olsun "Muhammed" ism-i şerifiyle tesmiye etmezse cehâlet etmiş olur.⁽⁴⁴²⁾

٤٤٣ - أَلَوْلَدُ مِنْ رَيْحَانِ الْجَنَّةِ .

443- Veledin (çocuğun) kokusu cennette bulunan "reyhân" kokusunu andırır, demektir.⁽⁴⁴³⁾

٤٤٤ - رَجِمَ اللَّهُ وَالِدًا أَعَانَ وَلَدَهُ عَلَى بَرِّهِ .

444- Cenâb-ı Allah, şol pedere (o babaya) merhamet buyursun ki, evlâdına umûr-i hayriyye (hayırlı işler) için muâvenet eder (yardımcı olur).⁽⁴⁴⁴⁾

٤٤٥ - حَقُّ الْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ وَأَنْ يُحَسِّنَ آدَبَهُ .

445- Evlâdın pederleri üzerindeki hakları, güzel bir isim ile tevsîm (isimlendirip) ve âdâb-ı islâmîyye ile kendilerini te'dîb ve ta'lîm etmektir (eğitmek ve yetiştirmektir).⁽⁴⁴⁵⁾

باب ماجاء في نفقة الرجل على اهله

Çoluk çocuk nafakası

٤٤٦ - إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَأَنَّ لَهُ صَدَقَةً

446- Bir kimse tasadduk niyyet-i hayriyyesi (iyiniyeti) ile israf etmesizin ehl u iyâline (çoluk çocuğuna) infak ederse (nafaka verirse) niyyeti nisbetinde me'cûr olur (sevab kazanır).⁽⁴⁴⁶⁾

٤٤٧ - أَوَّلُ مَا يُوضَعُ فِي مِيزَانِ الْعَبْدِ نَفَقَتُهُ عَلَى أَهْلِهِ .

442- bk. Hâkim, Müstedrek, IV, 336.

443- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, XVI, hadis no: 44422.

444- Deylemî, Müsned, hadis no: 3216.

445- Deylemî, Müsned, hadis no: 2670.

446- Buhârî, iman 41, nafakât 1; Müslim, zekat 49; Nesâî, zekat 60; Dârimî, istizan 35; Ahmed b. Hanbel, II, 2, 4, IV, 120, 122, V, 273.

447- Kulun mîzân-ı hasenatına (iyilik kefesine) en evvel vaz'olunan (konan) şey, ehl ü iyâline verdiği nafakadır.⁽⁴⁴⁷⁾

٤٤٨ - شَرُّ النَّاسِ الْمُضَيِّقُ عَلَى أَهْلِهِ .

448- Nâs'ın fenâsı (insanların kötüsü) iktidarı olduğu halde ehl ü iyâlinin (çoluk çocuğunun) maişetini tazyik eden (dar tutan) kimsedir.⁽⁴⁴⁸⁾

٤٤٩ - لَيْسَ مِنَّا مَنْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَتَرَ عَلَى عِيَالِهِ .

449- Cenâb-ı Allah, vûs'at-i rızık (rızık bolluğu) ihsan ettikten sonra iyâlini tazyik ile sıkarak) iâşe eden (geçim sağlayan) kimse, ümmet-i kâmilemizden (seçkin ümmetimizden) değildir.⁽⁴⁴⁹⁾

٤٥٠ - تَفَقَّهَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةً .

450- Bir insanın kendi ehlü iyâline (çoluk çocuğuna) verdiği nafaka-sı sadaka makamındadır.⁽⁴⁵⁰⁾

باب ماجاء في حق الاقارب

Akrabalık hakları

٤٥١ - الْأَكْبَرُ مِنَ الْإِخْوَةِ بِمَنْزِلَةِ الْآبِ .

451- Biraderlerin (erkek kardeşlerin) dînen ve ilmen büyük olanı پدر makamındadır.⁽⁴⁵¹⁾

٤٥٢ - خِدْمَتُكَ زَوْجُكَ صَدَقَةٌ .

452- Zevcine(kocana) ettiği hizmet sadakadır.⁽⁴⁵²⁾

447- Deylemî, Müsned, hadis no: 18.

448- Heysemî, Mecmû'z-zevâid, VIII, 25.

449- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, XVI, hadis no: 44950.

450- Buhârî, iman 41, nafakât 1; Müslim, zekat 49; Nesâî, istizan 35; Ahmed b. Hanbel, II, 2, 4, IV, 120, 122, V, 273.

451- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, XVI, hadis no: 45472.

452- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, XVI, hadis no: 45138.

Bu hadîs-i şerîf, fakr hâlinde dolayî sadaka veremediği için dil-hûn ve mahzun olan (içî kanağlayıp üzülen) bir hatuna hitâben îrâd buyu - rulmuştur.

٤٥٣ - الْخَالُ وَالِدٌ مِّنْ لِأَوَالِدَ لَهُ .

453- Pederi olmayan bir çocuk için dayısı peder makamındadır.⁽⁴⁵³⁾

٤٥٤ - الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ .

454- Hâle, yâni vâlidenin hemşîresi (ananın kızkardeşi olan teyze), insanın vâlidesi makamındadır.⁽⁴⁵⁴⁾

٤٥٥ - الْخَالَةُ وَالِدَةٌ وَالْعَمَّةُ وَالِدَةٌ .

455- Vâlidenin ve pederin hemşîreleri (teyze ve halalar) vâlide makamındadır.⁽⁴⁵⁵⁾

٤٥٦ - الْعَمُّ وَالِدٌ .

456- İnsanın amcası, pederi makamındadır.⁽⁴⁵⁶⁾

بَابُ مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْجِيرَانِ

Komşuluk hakkı

٤٥٧ - لِلْجَارِ حَقٌّ .

457- Komşunun komşu üzerinde azîm (büyük) hakkı vardır.⁽⁴⁵⁷⁾

٤٥٨ - مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ .

453- Deylemî, Müsned, hadis no: 3026.

454- Buhârî, sulh 6, megâzî 43; Ebû Dâvud, talâk 35; Tirmizî, birr 6; Dârimî, ferâiz 38.

455- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, XI, hadis no: 30380.

456- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 1770; el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, XVI, hadis no: 45470.

457- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, IX, hadis no: 34906.

458- Allah'a ve yevm-i kıyâmete îmanı olan kimse komşusuna ihsân etsin.⁽⁴⁵⁸⁾

٤٥٩ - حَدُّ الْجَوَارِ أَرْبَعُونَ ذَارًا .

459- Komşuların haddi (sınırı) kırk hânedir. Yâni bunun hâricine (dışına) komşu denilemez.⁽⁴⁵⁹⁾

٤٦٠ - لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ .

460- Komşusu aç ve kendisi tok olan bir merhametsiz, mümin-i kâmil (gerçek mümin) olamaz.⁽⁴⁶⁰⁾

٤٦١ - مَا آمَنَ مَنْ بَاتَ جَارُهُ جَائِعًا .

461- Komşusunun yiyecek bulamayıp da aç olarak yattığını bildiği halde muâvenette (yardımda) bulunmayan bir ganî (zengin) kemâl-i îmân (gerçek iman) ile mevsûf (nitelenmiş) değildir, demektir.⁽⁴⁶¹⁾

باب ماجاء في من قضى حاجة اخيه المسلم وخدمه

Kardeşinin ihtiyâcını görmek

٤٦٢ - مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ كَمَنْ حَجَّ وَاعْتَمَرَ

462- Din kardeşinin dünyevî ve uhrevî bir müşkilini (sıkıntısını) halleden kimse için hacc ve umre gibi bir sevab yazılır.⁽⁴⁶²⁾

٤٦٣ - مَنْ يَكُنْ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ يَكُنْ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ .

458- Müslim, îman 74, 76, 77; ibn Mâce, edeb 4; Dârimî, et'ime 11; Ahmed b. Hanbel, II, 174, 267, 433, 463, IV, 31, VI, 384, 385.

459- el-Mütteki, Kenzû'l-ummâl, IX, hadis no: 24895.

460- el-Mütteki, Kenzû'l-ummâl, IX, hadis no: 24904.

461- el-Mütteki, Kenzû'l-ummâl, IX, hadis no: 24906; Heysemî, Mecmâûz-zevâid, VIII, 167. (değişik rivâyet)

462- el-Mütteki Kenzû'l-ummâl, XV, hadis no: 43053.

463- Şol bir kimse ki din kardeşinin ihtiyacını def'eyler, Cenâb-ı Allah da o kimsenin hâcâtını (ihtiyaçlarını) revâ eder (giderir).⁽⁴⁶³⁾

٤٦٤ - اللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا دَامَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ .

464- Bir kul, din kardeşinin muâvenetinde (yardımında) bulundukça Cenâb-ı Allah da o kula muâvenet buyurur.⁽⁴⁶⁴⁾

٤٦٥ - خَادِمُ الْقَوْمِ أَكْثَرُهُمْ أَجْرًا .

465- Kavmin hâdimi (hizmetkârı) sevâb almak için cümlesinin fevkindedir (üstündedir).⁽⁴⁶⁵⁾

٤٦٦ - مَنْ قَطَعَ رَجَاءَ مَنْ التَّجَأَ إِلَيْهِ قَطَعَ اللَّهُ رَجَاءَهُ .

466- Kendisine ilticâ edenlerin (sığınanların) ricâsını kat'eyleyenin (yerine getirmeyenin) ricâsını Cenab-ı Allah tervîc eylemez (kabûl buyurmaz).⁽⁴⁶⁶⁾

باب ماجاء في اطعام الطعام

Yemek yedirmek

٤٦٧ - مَنْ أَطْعَمَ مُسْلِمًا جَائِعًا أَطْعَمَهُ اللَّهُ ثَمَارَ الْجَنَّةِ .

467- Bir kimse aç bir mûmini doyursa Cenâb-ı Allah da o kimseyi cennet meyveleriyle doyurur.⁽⁴⁶⁷⁾

٤٦٨ - إِنْ مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ إِطْعَامُ الْمُسْلِمِ .

463- Buhârî, mezâlim 3, ikrah 7; Müslim, birr 58; Ebû Dâvud, edeb 38; Tirmizî, hudut 3; Ahmed b. Hanbel, IV, 104.

464- Müslim, zikir 37, 38; Ebû Dâvud, edeb 60; Tirmizî, hudut 3, kurân 10; İbn Mâce, mukaddime 17; Ahmed b. Hanbel, II, 202, 296, 500, 514.

465- Münâvî, Künûzû'l-hakâik, s. 69.

466- Aciûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 2573.

467- bk. Ebû Dâvud, zekat 41; Tirmizî, kıyame 18; Ahmed b. Hanbel, III, 14.

466- Tahkika (gerçekten) müslimi it'âm (Müslümana yemek yedirmek) mağfireti istilzâm eder (gerekir).⁽⁴⁶⁸⁾

٤٦٩ - خِيَارُكُمْ مَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ .

469- Sizin ber-güzideniz (hayırlınız) it'âm-ı taâm eden (yemek yediren) kimsedir.⁽⁴⁶⁹⁾

٤٧٠ - طَعَامُ السَّخِيِّ دَوَاءٌ وَطَعَامُ الشَّحِيحِ الْبَخِيلِ دَاءٌ .

470- Sahî'nin (cömerdin) taâmı devâ, bahîlin (cimrinin) ise dâ'dır (derddir).⁽⁴⁷⁰⁾

٤٧١ - مَا عَمِلَ أَفْضَلَ مِنْ إِثْبَاعِ كَيْدِ جَائِعَةٍ .

471- Aç bir karnı doyurmaktan efdal, bir amel ve ibâdet olamaz.⁽⁴⁷¹⁾

٤٧٢ - مَنْ ذَبَحَ لِضَيْفٍ ذَبِيحَةً كَانَتْ فَدَاهُ مِنَ النَّارِ .

472- Misâfirine ikrâmen bir koyun zebheden (kesen) mümin için o koyun nârdan fidy-e-i necât (kurtuluş fidyesi) olur.⁽⁴⁷²⁾

٤٧٣ - لَا يُحَاسِبُ الْعَبْدُ عَلَى مَا أَكَلَهُ مَعَ إِخْوَانِهِ .

473- İhvân ile ekl edilen (yenilen) taâm için yevm-i kıyâmette (kıyâmet gününde), insan ile hesap görülmez.

٤٧٤ - رَبُّ طَائِعٍ شَاكِرٍ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ صَائِمٍ قَائِمٍ .

474- Ramazan-ı şerîf müstesnâ olmak üzere, nice oruç olmayan kimse vardır ki, fukarâyı it'âm (yedirmek) ve zuafâ'yı infak (zayıflara ikramda

468- bk. Müslim, îman 151; Ahmed b. Hanbel, III, 391; Tirmizî, deavât 97, vitr 17; ibn Mâce, ikâ me 189.

469- Buhârî, vekâlet 5, 6, istikrâz 4, 6, 7, menâkıb 68, edeb 38, 39; Müslim; müsâkât 118, 123, fedâil 68; Ebû Dâvud, nikah 46, buyu' 11; Tirmizî, buyu 73, ridâ 11, birr 47; Nesâî, buyu' 64, 103; ibn Mâce, mukaddime 16, ezan 5, nikah 50, fiten 64, zühed 4; Dârimî, nikah 34, buyu' 89; Ahmed b. Hanbel, II, 161, 472, VI, 459.

470- Deylemî, Müsned, hadis no: 3954 (kelime farkıyla rivâyet edilmiştir).

471- Deylemî, Müsned, hadis no: 6347 (kelime farkıyla rivâyet edilmiştir).

472- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, VI, hadis no: 25853.

bulunmak) sebebiyle gündüz sâim (oruç tutan) ve gece kaim olan (namaz kılan) âbidlerden ziyâde me'cûr olur (sevab kazanır).⁽⁴⁷⁴⁾

باب ماجاء في بعض الآداب

Bir takım âdâb

٤٧٥ - أَتَرَوْا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ .

475- Nâs'a (insanlara) hâl ve şanlarıyla mütenâsib (uygun) mahaller gösteriniz; yâni mecâlis ve mahâfilde (toplantılarda) olsun, meşy u harekette (yol yürürken) bulunsun Efâdilin (faziletli insanların) haklarını kaybetmeyiniz; herkese lâıyk olan muâmeleyi icrâ ediniz.⁽⁴⁷⁵⁾

٤٧٦ - تَصَافَحُوا يُذْهِبِ الْعِلُّ عَنِ قُلُوبِكُمْ .

476- Musafaha ediniz, kalplerinizdeki buğz ve adâveti (düşmanlığı) giderir.⁽⁴⁷⁶⁾

Musafaha, hîn-i mülâkatta (buluşma ve kavuşmaânında) yek-diğerinin (birbirinin) elini tutup öpmek veyahud hafifçe sıkmak demektir.

٤٧٧ - رَأْسُ الْعَقْلِ الْمُدَارَةُ .

477- Aklın başı nâs ile (insanlarla) mülâyemet (yumuşak muâmele) ve hüsn-i muâşeretir (iyi geçinmedir).⁽⁴⁷⁷⁾

٤٧٨ - السِّرُّ أَفْضَلُ مِنَ الْعَلَانِيَةِ وَالْعَلَانِيَةُ أَفْضَلُ لِمَنْ أَرَادَ الْإِقْتِدَاءَ بِهِ .

478- Hafî (gizli) olan amel ve ibâdet, celî (açık) olandan efddaldır. Lâkin nâs (insanlar), onu görüp iktidâ etsinler (uysunlar) fikriyle alenen yapılan ibadet daha efddaldır.⁽⁴⁷⁸⁾

474- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, III, hadis no: 620 (farklı bir kelimeyle...)

475- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 229.

476- Muvatta, hüsnü'l-hulk 16.

477- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, III, hadis no: 7170.

478- Deylemî, Müsned, hadis no: 3572.

479- Vaad, borç gibidir.⁽⁴⁷⁹⁾ ٤٧٩ - أَلْعِدَّةُ دَيْنٌ .

480- Niyyet eylediğin bir iş için kalbinde havf (korku) ve tereddüd olursa o işi yapmamalı.⁽⁴⁸⁰⁾ ٤٨٠ - مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ فَدَعُهُ .

481- Kavlen ve fiilen nâs (insanlar) ile hoş geçinmek ve mülâtafe eylemek (şakalaşmak) sadakadır.⁽⁴⁸¹⁾ ٤٨١ - مُدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ .

482- Pederinin ahababını ziyâret hasenâtandır (sevaplı işlerdendir).⁽⁴⁸²⁾ ٤٨٢ - مَنِ الْبَرَّ أَنْ تُصِلَ صَدِيقَ أَبِيكَ .

483- Mecâliste (toplantılarda) cereyân eden sözler mektûm (gizli) tutulmalıdır.⁽⁴⁸³⁾ ٤٨٣ - الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ .

484- İhvân-ı dîn'e (dîn kardeşlerine) karşı tebessüm ve izhâr-ı ferah eylemek (sevgi ve sevinçle muâmele etmek) sadakadır.⁽⁴⁸⁴⁾ ٤٨٤ - تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ .

485- Eş'âr-ı arabiyyeyi (arap şiirlerini) ve belki şiir için lâzım olan şeyleri taallüm ediniz (öğreniniz). Zira inşâd-ı şiir (şiir söylemek için) istih-sâli lâzım gelen (elde edilmesi gereken) mukaddimâtın (ön hazırlıkların) tahsili lisânınızı fasîh eyler, demektir.⁽⁴⁸⁵⁾ ٤٨٥ - تَعَلَّمُوا الشَّعْرَ فَإِنَّهُ يُعَرِّبُ اللَّسَانَ .

479- Deylemî, Mûsned, hadis no: 4228.

480- Ahmed b. Hanbel, V, 252, 256.

481- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 2272.

482- Heysemî, Mecmâû'z-zevâid, VII, 147.

483- Ebû Dâvud, edeb 32; Tirmizî, birr 39.

484- Tirmizî, birr 36.

485- Deylemî, Mûsned, hadis no: 2239.

٤٨٦ - جَزَاءُ الْغَنِيِّ مِنَ الْفَقِيرِ النَّصِيحَةُ وَالْدُّعَاءُ .

486- İhsan sâhibi olan aġniyânın (zenginlerin) fukarâ tarafından mû-kâfâtı nush ve pend (nasihat ve öğüt) ile duâ-yı hayr eylemektir (hayır duâ etmektir).⁽⁴⁸⁶⁾

٤٨٧ - الشَّرْبُ مِنْ فَضْلِ الْمُؤْمِنِ شِفَاءٌ .

487- Müminin me'kûlat ve meşrûbâtından (yiyip içtiği şeylerden) fazla kalanını yemek ve içmek şifâdır.⁽⁴⁸⁷⁾

٤٨٨ - الْعِدَّةُ دَيْنٌ وَيَلْ لِمَنْ وَعَدَ ثُمَّ أَخْلَفَ .

488- Vaad borçtur. Veyl (yazık) şol kimseye ki vaad eyler de sonra bir mâni-i şer'î (meşrû bir engel) bulunmaksızın ifâ etmez (vaadini yerine getirmez).⁽⁴⁸⁸⁾

٤٨٩ - كَلِّمُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ وَدَعُوا مَا يُنْكِرُونَ .

489- Nâs'a (insanlara) anlayabilecekleri mertebede söz söyleyiniz. İnkârlarını mücib olacak (anlayamayacakları) sözlerden sarf-ı nazar ediniz (sakınınız).⁽⁴⁸⁹⁾

٤٩٠ - مَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافُوهُ .

490- Size iyilik edenlere mûkâfât ediniz (mukabil iyilikte bulununuz).⁽⁴⁹⁰⁾

٤٩١ - لَا يَلَامُ الرَّجُلُ عَلَى حُبِّ قَوْمِهِ .

491- Bir kimse kavim ve kabilesine muhabbet etmekle (sevgi beslemekle) levm olunmaz (kınanmaz).⁽⁴⁹¹⁾

486- el-Mütteki, Kenzû'l-ummal, VI, hadis no: 16827.

487- el-Mütteki, Kenzû'l-ummal, IX, hadis no: 26143. (farklı bir şekilde rivâyet edilmiştir)

488- Deylemî, Müsned, hadis no: 4228.

489- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 109.

490- Nisâî, zekat 72; Ebû Dâvud, zekat 38, edeb 108; Ahmed b. Hanbel, II, 68, 99, 127.

491- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 183.

باب ماجاء فى صفات المؤمنين

Müminlerin özellikleri

٤٩٢ - الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَلَاخَيْرَ فِيمَنْ لَايَأْلَفُ وَلَايُؤْلَفُ .

492- Mümin olanlar, ehl-i îman ile ülfet ederler. Müminler ile râbita-i ülfetten (dostluk bağından) munkati olanlarda (kopmuş bulunanlarda) hayır yoktur.⁽⁴⁹²⁾

٤٩٣ - الْمُؤْمِنُ يَسِيرُ الْمُؤْنَةَ .

493- Müminin nâs (insanlar) üzerinde külfet ve meşakkati (yük ve ağırlığı) az olur.⁽⁴⁹³⁾

٤٩٤ - الْمُؤْمِنُ الَّذِى يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ أَفْضَلُ مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِى لَايُخَالِطُ النَّاسَ وَلَايَصْبِرُ عَلَى أَذَاهُمْ .

494- Vaaz ve nasihat için nâs (insanlar) ile ihtilat edip (onların arası-na karışıp) ezâ ve cefalarına sabır ve tahammül eden âlim ve âbid ihtiyâr-

492- Ahmed b. Hanbel, II, 400, V, 335.

493- Acîlünî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 2691; Deylemî, Müsned, hadis no: 6555.

ı inzivâ hasebiyle (yalnızlığı seçerek) kimseye faydası dokunmayan su-
lehâdan (sâlihlerden) efdaldır.⁽⁴⁹⁴⁾

٤٩٥ - الْمُؤْمِنُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ بَعْضِ الْمَلَائِكَةِ .

495- Mümin-i kâmil olanlar indallah (Allah katında)bâzı melaîkeden
efdaldır.⁽⁴⁹⁵⁾

٤٩٦ - الْمُؤْمِنُ هَيِّنٌ لِّئِنْ .

496- Mümin-i kâmil vakur (vakarlı) ve umûru (işleri) sehl ve kolay
olur.⁽⁴⁹⁶⁾

٤٩٧ - لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ .

497- Bir kimse kendi nefsi için arzu ettiği ecir ve mesûbât (sevâbı)
din kardeşi için dahî arzû etmedikçe mümin-i kâmil (olgun müslüman)
olamaz.⁽⁴⁹⁷⁾

٤٩٨ - الْمُؤْمِنُ حُلُوٌّ يُحِبُّ الْحَلَاوَةَ .

498- Mümin, iman sebebiyle tatlıdır. Binâenaleyh tatlıya meyyaldır
(tatlıyı sever).⁽⁴⁹⁸⁾

٤٩٩ - الْمُؤْمِنُ لَيْنٌ تَخَالُهُ مِنَ اللَّيْنِ أَحْمَقُ .

499- Müminin mülâyemeti (yumuşaklığı) o kadar ziyâde olur ki ken-
disini görürnce "ahmak" zannedersin.⁽⁴⁹⁹⁾

٥٠٠ - مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي .

494- İbn Mâce, fiten 23; Tirmizî, kıyâmet 55; Ahmed b. Hanbel, II, 43, V, 365.

495- İbn Mâce, fiten 6.

496- Deylemî, Müsned, hadis no: 6541.

497- Müslim, iman 71, 76; Buhârî, iman 7; Muvatta', kıyâmet 59; Nesâî, imân 19, 33, İbn Mâce,
mukaddime 9; Dârimî, rikâk 29; Ahmed b. Hanbel, III, 176, 177, 206, 207, 251, 272, 225,
278, 289, IV, 233, 236.

498- Deylemî, Müsned, hadis no: 6551.

499- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 2674.

500- Sünnet-i seniyyeme tebeyyet etmeyen (uymayan) benden değildir.⁽⁵⁰⁰⁾

٥٠١ - مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَحْتَقِرُهُ .

501- Lüzumsuz kaval (söz) ve fiili terkeylemek insanın hüsn-i islâmiyyetine (müslümanlığının güzelliğine) delîldir.⁽⁵⁰¹⁾

باب ماجاء في الشكر

Şükür

٥٠٢ - الْإِيمَانُ نِصْفَانِ فَيُصَفُّ فِي الصَّبْرِ وَيُصَفُّ فِي الشُّكْرِ .

502- İmân-ı kâmil iki nısfır (yarımdır). Bunların birisi irtikâb-ı menâhî'den (yasakların işlenmesinden) imtinâ (sakinmek, sabır) ve diğeri imtisal-i evâmir (emirlere uymak) ve itâat-i ilâhîden ibâret olan şükredendir.⁽⁵⁰²⁾

٥٠٣ - أَشْكُرْكُمْ لِلَّهِ أَشْكُرْكُمْ لِلنَّاسِ .

503- Cenâb-ı Allah'a ziyâde şükreden kimseniz, iyilik gördüğünüz zata ziyâde şükredendir.⁽⁵⁰³⁾

٥٠٤ - اتَّحَدَّثْتُ بِالنِّعْمَةِ شُكْرًا .

504- Cenâb-ı Hakk'ın in'âm ve ihsânını ikrar (dile getirmek) şükürdür.⁽⁵⁰⁴⁾

500- Buhârî, nikah 1; Müslim, nikah 5; Nesâî, nikah 4; Dârimî, nikah 3; Ahmed b. Hanbel, II, 158, III, 241, 259, 285, V, 409.

501- Buhârî, iman 31; Nesâî, iman 10; Tirmizî, zühd 11; İbn Mâce, İten 12; Muvatta, hüsnü'l-hulk 3, Ahmed b. Hanbel, I, 201.

502- Deylemî, Müsned, hadis no: 378.

503- Deylemî, Müsned, hadis no: 1455 (değişik lafızla rivâyet edilmiştir).

504- Ahmed b. Hanbel, VI, 278, 375.

باب ماجاء فى القناعة والتوكل والرضا

Kanâat, tevekkül ve rızâ

٥٠٥ - الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْفَدُ .

505- Cenâb-ı Hakk'ın verdiği kanaat, tükenmez bir maldır.⁽⁵⁰⁵⁾

٥٠٦ - لَوْ أَنَّكُمْ تَوَكَّلْتُمْ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقَكُمْ كَمَا تَرْزُقُ الطَّيْرَ .

506- Cenâb-ı Allah'a hakkıyla tevekkül etseniz kuşları merzûk ettiği (rızkılandığı) gibi sizi de merzûk eder.⁽⁵⁰⁶⁾

٥٠٧ - مَنْ رَضِيَ مِنَ اللَّهِ بِالْيَسِيرِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْقَلِيلِ
مِنَ الْعَمَلِ .

507- Bir kimse Cenâb-ı Hakk'ın ihsan buyurduğu az bir rızka râzi olursa Cenab-ı Hakk da o kimseden az bir amel ve ibâdetle razı olur.⁽⁵⁰⁷⁾

٥٠٨ - مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ .

508- Herkesten kavî olmasını arzu eden kimse Cenâb-ı Hakk'a tevekkül etsin.⁽⁵⁰⁸⁾

٥٠٩ - خَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ الْقَانِعُ وَشَرُّهُمْ الطَّامِعُ .

509- Müminlerin sâlihî kani' ve kötüsü tâmi' (tama'kâr) olandır.⁽⁵⁰⁹⁾

٥١٠ - عِزُّ الْمُؤْمِنِ اسْتِغْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ .

510- Müminin izzet ve rif'ati (şeref ve yüceliği) nâs'dan istiğnâsıdır (halka karşı müstağni davranmasıdır).⁽⁵¹⁰⁾

505- Deylemî, Müsned, hadis no: 4699.

506- Tirmizî, zühd 33; Ahmed b. Hanbel, I, 30, 52, İbn Mâce, zühd 14.

507- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 2487

508- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 5686.

509- Deylemî, Müsned, hadis no: 2885.

510- Ebû Nuaym, Hilye, VIII, 338

٥١١ - الْغِنَاءُ الْيَاسُ مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ .

511- Gınâ-yı hakiki (gerçek zenginlik) nâs'ın (halkın) malından kat'î-tama etmektir (halkın malına tama etmemektir).⁽⁵¹¹⁾

٥١٢ - الْقَنَاعَةُ كَثْرٌ لَا يُفْنَى .

512- Kanaat, tükenmez bir hazinedir.⁽⁵¹²⁾

٥١٣ - مَنْ رَضِيَ بِقِسْمَةِ اللَّهِ اسْتَعْنَى .

513- Cenâb-ı Hakk'ın taksimine râzı olan kimse gınâ-yı kalbe (gönül zenginliğine) mâlik olur.⁽⁵¹³⁾

٥١٤ - مَنْ قَنَعَ بِمَا رَزَقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

514- Cenâb-ı Hakk'ın verdiği rızka kanaat eden mümin cennete dâhil olur (girer).⁽⁵¹⁴⁾

٥١٥ - قَيْدٌ وَتَوَكَّلٌ .

515- Deveni bağla, Cenâb-ı Hakk'a da mütevekkil ol, *yâni emvâli (malı) muhâfaza tevekküle halel vermez*.⁽⁵¹⁵⁾

باب ماجاء في فضل الرفق والرحمة

Şefkat ve merhametin fazileti

٥١٦ - اِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمَكُم مَّنْ فِي السَّمَاءِ .

516- Yeryüzünde bulunan fukarâ ve zuafâya (düşkünlere) merhamet ediniz ki, gökte olan melâike-i kiram da size merhamet edip hakkınızda duâ-i hayr etsinler, demektir.⁽⁵¹⁶⁾

511- el-Müttetkî, Kenzû'l-ummâl, III, hadis no: 6121.

512- Deylemî, Müsned, hadis no: 4699.

513- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, 141.

514- el-Müttetkî, Kenzû'l-ummâl, III, hadis no: 17241.

515- bk. Tirmizî, kıyâme 60. "

516- Tirmizî, birr 16.

٥١٧ - اَلرُّفْقُ رَأْسُ الْحِكْمَةِ .

517- Rıfk ve şefkat; yâni nâs (halk) ile mülâyemet ve lütuf ve merhamet eylemek akıl ve hikmetin başıdır.⁽⁵¹⁷⁾

٥١٨ - أَحَبُّ بُيُوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ .

518- Cenâb-ı Allah'ın ziyâde sevdiği hâne şol bir hânedir ki, onun içinde ihsan ve i'zâz ile bir yetim beslenilir; yâni bir yetimi hânesine alıp da ikram ve i'zâz ile büyütüp besleyenleri Cenâb-ı Hakk ziyâde sever.⁽⁵¹⁸⁾

٥١٩ - سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ .

519- Kavmin (toplumun) muhterem ve mükërremi (saygı-değer olanı) Cenâb-ı Allah'ın rızası için kavmine hizmet eden kimsedir.⁽⁵¹⁹⁾

٥٢٠ - لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوقِرْ كَبِيرَنَا .

520- Küçüğümüze merhamet, büyüğümüze hürmet ve itaat etmeyenler ümmet-i kâmilemizden (seçkin ümmetimizden) değildir.⁽⁵²⁰⁾

٥٢١ - مَنْ أُذِلَّ عِنْدَهُ مُؤْمِنٌ فَلَمْ يَنْصُرْهُ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَنْصُرَهُ أَذَلَّهُ اللَّهُ عَلَى رُؤُسِ الْأَشْهَادِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

521- Bir mümine yapılan zillet ve hakareti görüp de men'ine muktedir iken (engel olmaya gücü yettiği hâlde) muâvenette (yardımda) bulunmayanları Cenâb-ı Hakk, mahşerde zelil eder, demektir.⁽⁵²¹⁾

٥٢٢ - مَنْ أَرَادَ أَنْ تُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ وَأَنْ تُكْشَفَ كُرْبَتُهُ فَلْيَفْرَجْ عَنْ مُعْسِرٍ .

522- Her kim ki duâlarının kabûlünü ve gumûm ve hümûmunun (gam

517- Deylemî, Müsned, hadis no: 3298.

518- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 5930.

519- Deylemî, Müsned, hadis no: 3473.

520- Tirmizî, birr 15; Ahmed b. Hanbel, I, 257, II, 207.

521- Ahmed b. Hanbel, VI, 256.

ve sıkıntısının) def' ve ref'ini murâd ederse sıkıntıda bulunanların imdadına yetişsin.⁽⁵²²⁾

٥٢٣ - مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ .

523- Merhamet etmeyenlere merhamet olunmaz; yâni nâs'a (halka) rahm ve şefkat etmeyen kimseye Cenâb-ı Hakk merhamet etmez.⁽⁵²³⁾

٥٢٤ - لَا تُنْزِعُ الرَّحْمَةَ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ .

524- Bir kalbden merhamet eksik olmaz. Meğer ki o kalbin sâhibi şakî olsun (şakavet sıfatı sâhibidir).⁽⁵²⁴⁾

٥٢٥ - الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ .

525- Fukarâ ve zuafâyâ (düşkünlere) merhamet edenlere Cenâb-ı Hakk, merhamet eder.⁽⁵²⁵⁾

٥٢٦ - الرَّفْقُ يُمِّنُ وَالْخَرْقُ شُؤْمٌ .

526- Rıfk (şefkat) insan için müteyemmen (uğurlu) ve mes'ûd olduğu gibi aksi olan huşûnet (sertlik) dahî mûcib-i şeâmetidir (uğursuzluk sebebidir).⁽⁵²⁶⁾

٥٢٧ - مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَخِيهِ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

527- İksâ-yı libas ile (elbise giydirerek) din karındaşının avretini setreden (örtten) kimsenin avretini yevm-i kıyâmette Cenâb-ı Allah setr buyurur (örtter).⁽⁵²⁷⁾

٥٢٨ - مَنْ لَمْ يَرْحَمْ النَّاسَ لَمْ يَرْحَمْهُ اللَّهُ .

522- Ahmed b. Hanbel, VI, 23.

523- Buhârî, edeb 18, 27; Müslim, fedâil 65; Ebû Dâvud, edeb 145; Tirmizî, birr 12, Ahmed b. Hanbel, II, 228, 241, 269, 514.

524- Ebû Dâvud, edeb 58; Tirmizî, birr 16; Ahmed b. Hanbel, II, 301, 442, 461, 539.

525- Ebû Dâvud, edeb 58; Tirmizî, birr 16.

526- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 5447, 5448.

527- bk. Buhârî, mezâlim 3; Müslim, birr 58, 72, zıkr 38; Ebû Dâvud, edeb, 38, 60; Tirmizî, hudut 3, birr 19, Kurân 10; ibn Mâce, mukaddime 17, hudut 5, Ahmed b. Hanbel, III, 91, 252, 296, 389, 404, 500, 514, 522, IV, 62, 45, 104, V, 375.

528- Nâs'a (halka) merhamet etmeyenlere Cenâb-ı Hakk merhamet buyurmaz.⁽⁵²⁸⁾

۵۲۹ - وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا الرَّحِيمُ .

529- Cenâb-ı Allah'a kasem ederim ki, kimse bilâ-azâb (azâb görmeden) cennete giremez, illâ ki rahîm (merhamet sâhibi) olsun.⁽⁵²⁹⁾

۵۳۰ - كُنْ لِلْأَرْمَلَةِ كَالزَّوْجِ الصَّالِحِ .

530- Dul ve bî-kes (kimsesiz) kadınlara muâvenette zevc-i sâlih (iyi bir eş) gibi olunuz.

۵۳۱ - كُنْ لِلْيَتِيمِ كَأَلَابِ الرَّحِيمِ .

531- Yetimlere gayet rahîm ve şefîk (merhametli ve şefkatli) olan پدر gibi olunuz, demektir.⁽⁵³¹⁾

باب الحلم

Yumuşakbaşlılık

۵۳۲ - الْحَلِيمُ سَيِّدٌ فِي الدُّنْيَا وَسَيِّدٌ فِي الْآخِرَةِ .

532- Halim (yumuşakbaşlı) olanlar dünyada ve âhirette büyük ve muhteremdirler.⁽⁵³²⁾

۵۳۳ - كَادَ الْحَلِيمُ أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا .

533- Yâni hilim (yumuşakbaşlılık) nübüvveti karib bir fazîlettir (peygamberliğe yakın bir özelliiktir).⁽⁵³³⁾

528- bk. Buhârî, tevhid 2; Müslim, fedâil 66; Tirmizî, birr 16, zühd 48; Ahmed b. Hanbel, IV, 358, 360, 361, 365, 366.

529- Deylemî, Mûsned, hadis no: 7067.

531- Heysemî, Mecmâ'ü'z-zevâid VIII, 163.

532- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, XIII, hadis no: 581.

533- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 5813, XVI, Hadis no: 44123.

باب ماجاء في الحياء

Hayâ

٥٣٤ - أَوْصِيكَ أَنْ تُسْتَحْيِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى كَمَا تُسْتَحْيِي مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ مِنْ قَوْلِكَ .

534- Kavim ve kabilendeki bir racül-i sâlihten (sâlih bir zattan) hayâ ettiğin gibi her hâline vâkîf olan Cenâb-ı Hakk'tan da hayâ ile hafî ve celî (gizli ve âşikâr) bir günâ fenâlığa tecâsür etmemek (cesâret etmemek) için sana vasiyyet eylerim.⁽⁵³⁴⁾

٥٣٥ - الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ مَقْرُونَانِ لَا يَفْتَرِقَانِ إِلَّا جَمِيعًا .

535- Hayâ ile îman-ı kâmil mütelâzimidir; yek-diğerinden ayrılmaz; yani biri gidince öteki de kalmaz.⁽⁵³⁵⁾

٥٣٦ - مَنْ لَا يُسْتَحْيِي مِنَ النَّاسِ لَا يُسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ .

536- Nas'dan (halktan) hayâ etmeyen Cenâb-ı Allah'dan da hayâ etmez.⁽⁵³⁶⁾

٥٣٧ - الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ .

537- Hayâ îmandandır.⁽⁵³⁷⁾

٥٣٨ - رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ الْحَيَاءُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ .

538- Aklın başı ba'de'l-îman (îmandan sonra) hayâ ile hüsn-i hulkur (güzel huydur).⁽⁵³⁸⁾

534- Deylemî, Müsned, hadis no: 1749.

535- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 5759.

536- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 5777.

537- Buhârî, iman, 16, 3, edeb 77; Müslim, iman 57, 59; Ebû Dâvud, sünne 14; Tirmizî, birr 56, 80, iman 7; Nesâî, iman 16, 27; ibn Mâce, mukaddime 9, zühhd 17; Muvatta, hüsnü'l-hulk 10; Ahmed b. Hanbel, II, 56, 147, 292, 414, 442, 501.

538- Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, X, 109 (farklı lafızla rivâyet edilmiştir). Deylemî, Müsned, hadis no: 2257.

٥٣٩ - قَلَّةُ الْحَيَاءِ كُفْرٌ .

539- Hayâ ve hicâbın azlığı alâim-i küfûrdendir (küfür alâmetlerindendir).⁽⁵³⁹⁾

باب في السكينة والوقار

Sekînet ve vakar

٥٤٠ - تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَتَعَلَّمُوا السَّكِينَةَ وَالْوَقَارَ وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعَلَّمُونَ مِنْهُ فَإِنَّ الْعِلْمَ لَا يَنْالُ إِلَّا بِالتَّوَاضُعِ .

540- Ulûm-i şer'iyye'yi (dînî ilimleri) ve ona lâzım olan vakarı tahsîl ediniz ve ilmi ahzettığınız (aldığınız) zâta tevâzuda bulununuz. Çünkü tevazu olmadıkça ilme vusûl olamaz (ulaşılamaz).⁽⁵⁴⁰⁾

٥٤١ - سَرْعَةُ الْمَشْيِ تُذْهِبُ بَهَاءَ الْمُؤْمِنِ .

541- Serî yürümek, insanın vakarını izâle eder (yok eder).⁽⁵⁴¹⁾

٥٤٢ - يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ .

542- Ey insanlar, vakar ve haysiyetinizi muhâfaza ediniz.⁽⁵⁴²⁾

539- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 5790.

540- Deylemî, Müsned, hadis no: 2238

541- Deylemî, Müsned, hadis no: 3508

542- Buhârî, hacc 94, ıman 42, ezan 21; Müslim, hacc 267; Ebû Dâvud, menâsik 63; Tirmizî,

hacc 54; Nesâî, menâsik 203, 204, 215, 219; Dârimî, salât 59, menâsik 59; Ahmed b. Hanbel, I, 21, 244, 269, 277, VI, 201, 202, 207, 379.

باب فضل الصبر ودم العجلة
Sabrın fazîleti, acelenin kötülüğü

٥٤٣ - إِيْتِظَارُ الْفَرَجِ بِالصَّبْرِ عِبَادَةٌ .

543- Mesâib (musîbet) zamanında sabr ile inâyet-i Bârî'ye intizar (Cenâb-ı Hakk'ın yardımını beklemek) ibadettir.⁽⁵⁴³⁾

٥٤٤ - الْإِنَاةُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ .

544- Umûrda teennî (işlerde acele etmeden ağır davranmak) Cenâb-ı Hakk'tan ve acele ise şeytanın ilkaâtındandır (onun telkîniyle olur).⁽⁵⁴⁴⁾

٥٤٥ - اَلتَّوَدُّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ إِلَّا فِي عَمَلِ الْآخِرَةِ .

545- Teennî(ağır ve tedbirli hareket) her şeyde güzeldir,yalnız âhirete müteallık amel ve ibâdette müstahsen olan (güzel olan) isti'câldir (acele davranmaktır).⁽⁵⁴⁵⁾

543- bk. Tirmizî, deavât 110.

544- Tirmizî, birr 66.

545- Hâkim, Müstedrek, I, 64.

٥٤٦ - مَنْ اسْتَعْجَلَ أَخْطَأَ .

546- Umûr-ı hayriyye (hayırlı işler) müstesnâ olduğu halde her işte acele eden hata eder.⁽⁵⁴⁶⁾

٥٤٧ - إِنَّ اللَّهَ يُنْزِلُ الصَّبْرَ عَلَى قَدْرِ الْبَلَاءِ .

547- Tahkika (gerçekten) Cenâb-ı Allah, sabrı belâ ve musibet nisbetinde ihsân eder.⁽⁵⁴⁷⁾

٥٤٨ - إِنَّ الصَّبْرَ الْجَمِيلَ الَّذِي لَا شَكْوَى فِيهِ .

548- Tahkika (gerçekten) sabr-ı cemîl (sabrın güzel olanı) şol bir kimşenin sabrıdır ki hâlınden kimseye şikâyet etmez.⁽⁵⁴⁸⁾

٥٤٩ - الصَّبْرُ عَلَى الْبَلَاءِ عِبَادَةٌ .

549- Belâ ve musibet üzerine sabır ve tahammül edip Cenâb-ı Hakk'ın nehy buyurduğu (yasakladığı) kavil ve fiili irtikâb etmemek (işlememek) ibâdetdir.⁽⁵⁴⁹⁾

٥٥٠ - الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ وَالزُّهْدُ غِنَا لَابَدٍ .

550- Sabır ve tahammül, ferah ve sürûrun (sevincin) anahtarı olduğu gibi, zühd ve kanâat dahî gınâ-yı ebedîdir (dâimî zenginliktir).⁽⁵⁵⁰⁾

٥٥١ - الصَّبْرُ كَثْرٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ .

551- Sabır, cennet hazînelerinden bir hazinedir.⁽⁵⁵¹⁾

546- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 7667.

547- Münâvî, Kûnûz'ül-hakâik, s. 33.

548- Münâvî, Kûnûz'ül-hakâik, s. 34.

549- ibn Mâce, fiten 23.

550- Deylemî, Müsned, hadis no: 3844.

551- Deylemî, Müshed, hadis no: 1589.

باب ماجاء في التدبير والاستشارة والاستخارة

Tedbir, istişâre ve istihâre

٥٥٢ - إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَفْعَلَ أَمْرًا فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ فَإِنْ كَانَ خَيْرًا فَاْمُضِهِ وَإِنْ كَانَ شَرًّا فَاتَّه .

552- Bir işe başlamak istediğin zaman, âkibetini tefekkür edip hayır ve sevâbı câlib ise (gerektiriyorsa) devam, şerr ve ikabı (kötülük ve ce-zâyı) mücib ise ictinâb etmeli (sakinmeli).⁽⁵⁵²⁾

٥٥٣ - مُلْخَابٌ مَنْ اسْتَخَارَ وَلَآئِدِمَ مِنْ اسْتِشَارَ وَلَآعَالٍ مَنْ اقْتَصَدَ .

553- Umurunda (işlerinde) istihâre edenler hâib (zarara uğramadıkları) ve istişâre eyleyenler nâdim (pişman) olmadıkları gibi, idâre-i mâi-şetlerinde (yaşantılarında) isrâf etmeyip itidâli iltizâm edenler (orta-yolu tutanlar) de fakr u zarûrete düşmediler.⁽⁵⁵³⁾

٥٥٤ - الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ فَإِذَا أُسْتِشِيرَ فَلْيُشِرْ بِمَا هُوَ صَانِعٌ لِنَفْسِهِ .

554- İstişâre olunan zat, mü'temendir (kendisine güvenilen kişidir). İstişâre olundukta (kendine birşey danışıldığında) kendi nefsi için arzu ettiği hayırları kendisiyle istişâre edenlere de söylemeli, demektir.⁽⁵⁵⁴⁾

٥٥٥ - الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ .

555- İstişâre olunacak (görüşüne baş vurulacak) zât, emniyyet-i kâ-mile ile mevsuf olmalıdır (kendisine tam bir güven duyulmalıdır), demektir.⁽⁵⁵⁵⁾

٥٥٦ - مَارَأَةُ الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنٌ .

552- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, I, 19.

553- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, VII, hadis no: 21532.

554- Ebû Dâvud, edeb 114; Tirmizî, edeb 57, zühd 39; ibn Mâce, edeb 37; Dârimî, siyer 13; Ahmed b. Hanbel, V, 274.

555- Ebû Dâvud, edeb 114; Tirmizî, edeb 57, zühd 39; ibn Mâce, edeb 37; Dârimî, siyer 13; Ahmed b. Hanbel, V, 274.

556- Müminlerin güzel gördüğü şey, indallah (Allah katında da) güzeldir.⁽⁵⁵⁶⁾

٥٥٧ - لَا تَسْتَشِيرُوا أَهْلَ الْفُسْقِ فَلَيْسَ لَهُمْ رَأْيٌ .

557- Fuseka (fâsik, gûnahkâr kimseler) ile istişâre etmeyiniz; zîra onlar musîb bir re'ye (isâbetli bir görüşe) mâlik değillerdir.⁽⁵⁵⁷⁾

باب في الامانة Emânet

٥٥٨ - أَدِّ الْأَمَانَةَ إِلَى مَنْ ائْتَمَنَكَ وَلَا تَخُنْ مَنْ خَانَكَ .

558- Nezdînde emânet bırakılan eşyayı sâhibine iâde et. Sana hiyânet eden kimseye de hiyânet etme!⁽⁵⁵⁸⁾

٥٥٩ - الْأَمَانَةُ غِنَى .

559- Emânet (güvene lâayık olmak) ayn-ı gînâdır (bir bakıma zenginliktir). Yâni emânetle mevsûf olan (başkalarının güvenine lâayık olan) zât servet-i itibâra (itibarın sağladığı bir zenginliğe) maliktir.⁽⁵⁵⁹⁾

٥٦٠ - الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ وَالْحَيَاةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ .

560- Nâs'ın (halkın) malında ve ırzında emanete mâlik olmak vûs'at-i rızıkı (rızık bolluğunu), ve hiyânet ise bil'akis fakr ve ihtiyacı celbeder (çağırır).⁽⁵⁶⁰⁾

٥٦١ - لَا إِيْمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ .

561- Emanete hiyânet edenler, kemâl-i îmandan mahrumdur.⁽⁵⁶¹⁾

556- Ahmed b. Hanbel, I, 379.

557- Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, X, 27.

558- Ebû dâvud, buyu' 79; Tirmizî, buyu' 38; Dârimî, buyu' 57; Ahmed b. Hanbel, III, 414.

559- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 5496.

560- Deylemî, Mûsned, hadis no: 410.

561- Ahmed b. Hanbel, III, 135, 154, 210, 251.

٥٦٢ - أَلَامَانَةُ عِزٍّ .

562- Emânet (güvene lâıık olmak) ayn-ı izzettir (şeref ve yüceliğın ta kendisidir).⁽⁵⁶²⁾

باب ماجاء فی حفظ اللسان والصمت

Sükût ve dile sâhib olmak

٥٦٣ - أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ .

563- Cenab-ı Hakk'ın ziyâde sevdiğı amel, lisanı mâla-yâniden (boş sözlerden) husûsiyle kizb (yalan), ve gıybet (dedikodu), sebb ve şetm sövüp sayma gibi menâhiden (yasaklardan) hıfz etmektir (korumaktır).⁽⁵⁶³⁾

٥٦٤ - أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ حِفْظُ اللِّسَانِ .

564- Sadakatın efdali (sadakaların en değerlisi) mâ-lâ-yânî ve haram olan sözlerden lisanını hıfz eylemektir.⁽⁵⁶⁴⁾

٥٦٥ - أَكْثَرُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ مِنْ لِسَانِهِ .

565- Benî Âdem'in (insanoğlunun) başına gelen günahların ekserisi lisanındandır.⁽⁵⁶⁵⁾

٥٦٦ - الْحِكْمَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ تِسْعَةٌ مِنْهَا فِي الْعَزَلَةِ وَوَاحِدٌ فِي الصُّمْتِ .

566- Hikmet ondur. Dokuzu uzlette (yalnız yaşamakve halkın arası-na karışmamakta), diğeri biri de sumt ve sükûttadır; yâni mâ-lâ-yâniden lisânını hıfz eylemektedir.⁽⁵⁶⁶⁾

562- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 5498.

563- Buhârî, rikak 23; Tirmizî, zühd 61; Dârimi, rikak 4.

564- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 7875.

565- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 7841.

566- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 6998.

٥٦٧- صُمْتُ الصَّائِمِ نَسِيحٍ وَتَوَمُّهُ عِبَادَةٌ وَدُعَائُهُ مُسْتَجَابٌ وَعَمَلُهُ مُضَاعَفٌ

567- Muharremattan (haramlardan) ictinâb eden (sakınan) sâimin sükûtu tesbîh, nevmi (uykusu) ibadet duâsı makbûl, amel ve ibâdeti mudâaf (kat kat) olur.⁽⁵⁶⁷⁾

٥٦٨- الصُّمْتُ أَرْفَعَ الْعِبَادَةِ .

568- Mâ-lâ-yânî'den sükût, ibâdetlerin efdalidir.⁽⁵⁶⁸⁾

٥٦٩- الصُّمْتُ زَيْنٌ لِلْعَالِمِ وَسِتْرٌ لِلْجَاهِلِ .

569- Nutk'a (konuşmaya) lüzûm-i şer'î olmazsa (dînî bir gerek bulunmazsa) sükût, ulemâyı (âlimleri) tezyîn eder, cûhelânın (câhillerin) aybını örter.⁽⁵⁶⁹⁾

٥٧٠- الصُّمْتُ سَيِّدُ الْأَخْلَاقِ .

570- Sükût, ahlâk-ı hamîde'nin (güzel ahlakın) başıdır.⁽⁵⁷⁰⁾

٥٧١- مَنْ صَمَّتْ نَجَا .

571- Mâ-lâ-yânîden sükût eden zât, mehâlik-i dâreynden (dünya ve âhiretin tehlikelerinden) necat buldu (kurtuldu), demektir.⁽⁵⁷¹⁾

٥٧٢- مَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْلَمَ فَلْيَحْفَظْ لِسَانَهُ .

572- Selâmetini arzu edenler lisanlarını hıfz eylesinler.⁽⁵⁷²⁾

٥٧٣- مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْلَمَ فَلْيَلِزْهُمُ الصُّمْتُ .

573- Selâmetini isteyen kimse, sumt ve sükûtu iltizâm etsin.⁽⁵⁷³⁾

567- Deylemî, Müsned, hadis no: 3761.

568- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 6881.

569- Deylemî, Müsned, hadis no: 2771.

570- Deylemî, Müsned, hadis no: 3761.

571- Tirmizî, kıyâme 50; Dârimî, rikak 5; Ahmed b. Hanbel, VI, 159, 177.

572- bk. Buhârî, rikak 23; Tirmizî, zûhd 61; Dârimî, rikak 4.

573- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 6889.

باب ماجاء فى عفو الناس وكظم الغيظ

Afv ve öfkeyi yenme

٥٧٤ - قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ لِرَبِّهِ يَا رَبِّ مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ قَالَ مَنْ إِذَا قَدَّرَ غَفَرَ .

574- Musa-aleyhi's-selâm:- "Yâ Rab senin ind-i ülûhiyyetinde eazz-i ibadın (en değerli kulun) kimdir?" diye suâl eyledikte Cenâb-ı Hakk cevabında: "Kendisine ezâ edenin cezâsını vermeye kudreti olduğu halde afveyleyenler" buyurdu.⁽⁵⁷⁴⁾

٥٧٥ - مَنْ دَفَعَ غَضَبَهُ دَفَعَ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ .

575- Kendi gadabını def' edenlerden Cenâb-ı Allah azâbını ref' eder.⁽⁵⁷⁵⁾

٥٧٦ - مَنْ عَفَا عِنْدَ الْقُدْرَةِ عَفَى اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْعُسْرَةِ .

574- bk. Ebû Nuaym, Hilye, VI, 290.

575- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 7707.

576- İntikama kadir olduğu halde kendine zulmedenı afveyleyen kimseyi Cenâb-ı Allah yevm-i kıyamette (kıyamet gününde) afveder.⁽⁵⁷⁶⁾

۵۷۷ - مَنْ عَفَا عَنْ دَمٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ .

577- Maktûl'ün (öldürülen kimsenin) kanını afveden verese (vârisler) için cennetten başka bir ecir yoktur.⁽⁵⁷⁷⁾

۵۷۸ - مَنْ عَفَا عَنْ قَاتِلِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

578- Esnâ-yı katl ve cerhinde (öldürölmek istenmesi ya da yaralanması halinde) katlini afveden maktûl, cennete dahil olur.⁽⁵⁷⁸⁾

۵۷۹ - خِيَارُ أُمَّتِي أَحْرَارُهَا الَّذِينَ إِذَا غَضِبُوا رَجَعُوا .

579- Ümmetimin ber-güzîdesi (hayırlısı) şol bir hürlerdir ki, gadab ettiklerinde "Nefslerine esir olup fenalık yapmazlar" Allah için gadablarından rücû ederler, demektir.⁽⁵⁷⁹⁾

۵۸۰ - الْعُضْبُ يُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الْحُلُّ الْعَسَلَ .

580- Sirke balı ifsâd ettiği gibi gadab dahî îmanı ifsâd eyler. Yâni lütuf ve şefkat ve hilim gibi evsâf-ı cemîlesini (güzel sıfatlarını) izâle eder.⁽⁵⁸⁰⁾

576- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 7007, 7023.

577- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, XV, hadis no: 39854.

578- bk. Heysemî, Mecmâüz-zevâid, VIII, 68.

579- bk. Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 1228.

580- Deylemî, Müsned, hadis no: 4315.

باب ماجاء في حسن الخلق وسوئه

Güzel ahlak ve kötü huy

٥٨١ - أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا .

581- İndallah (Allah katında) ibâdın ziyâde sevgilisi ahlâk-ı hamîde (güzel ahlâk) mâlik olandır.⁽⁵⁸¹⁾

٥٨٢ - إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيَذُرُّكَ بِحُسْنِ الْخُلُقِ دَرَجَةً الْقَائِمِ الصَّائِمِ .

582- Tahkika (gerçekten) mümin, ahlâk-ı hamîde (güzel ahlâk) ve âvsâf-ı ber-güzîdesiyle (iyi özellikleriyle) sâimu'd-dehr (gündüzleri devamlı oruçlu) ve kaimu'l-leyl olan (geceleri namaz ve ibadetle geçiren) zâhidlerin makam-ı âlisine nâil olur.⁽⁵⁸²⁾

Şer'an ve aklen güzel olan ef'âlin (fiillerin) sudûru (ortaya çıkması) için müheyyâ olan (hazırlanan) kuvve-i nefsâniyyeye "hûsn-i hulk" (güzel huy) namı verilir. Sû-i hulk bunun aksidir.

٥٨٣ - سُوُّ الْخُلُقِ يُفْسِدُ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الْخُلُّ الْعَسَلَ .

581- bk. Buhârî, fedâil'üs-sahâbe 27, menâkıb 23; Tirmizî, birr 71; Ahmed b. Hanbel, IV, 193.

582- İbn Hibban, Sahih, I, 350. (kelime farkıyla rivâyet edilmiştir)

583- Sirke balı ifsâd ettiğî gibi sû-i hulk dahî amel ve ibâdeti ifsâd eder.⁽⁵⁸³⁾

٥٨٤ - الْخُلُقُ الْحَسَنُ يُدْخِلُ صَاحِبَهُ الْجَنَّةَ .

584- Ahlâk-ı hasene (güzel ahlâk) kendi sâhibini cennete dâhil eder.⁽⁵⁸⁴⁾

٥٨٥ - رُفُقَائِي مِنْكُمْ فِي الْجَنَّةِ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا فِي الدُّنْيَا .

585- Sizlerden cennette bana refik olan kimse dünyada ahlâk-i haseneye (güzel ahlâka) mâlik olanlarızdır.⁽⁵⁸⁵⁾

٥٨٦ - سُوُّ الْخُلُقِ شُثُومٌ وَشِرَارُكُمْ أَسْوَأُكُمْ أَخْلَاقًا .

586- Sû-i hulk (kötü huy) insan için şeâmeti mûcib olur. Sizin en fenânız, ahlâk-ı seyyie (kötü huy ve ahlâk) sâhibidir.⁽⁵⁸⁶⁾

٥٨٧ - كَمَالُ الْإِيمَانِ حُسْنُ الْخُلُقِ .

587- İmanın kemâli hüsn-i hulkur (güzel huydur).⁽⁵⁸⁷⁾

باب ماجاء في التواضع

Tevâzu

٥٨٨ - إِنَّ اللَّهَ أَوْصَىٰ إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا .

588- Cenâb-ı Allah, tevâzu ediniz, diye bana emir buyurdu.⁽⁵⁸⁸⁾

583- bk. Ebû Dâvud, talak 40; Tirmizî, birr 41; Ahmed b. Hanbel, VI, 85.

584- Buhârî, edeb 39; Müslim, birr 14, 15; Ebû Dâvud, edeb 7; Tirmizî, birr 62, zühd 52; ibn Mâce, zühd 24, 29; Dârimî, rikak 47, 73; Muvatta, hüsnü'l-hulk 6; Ahmed b. Hanbel, II, 177, 220, VI, 74, 90, 133, 159, 187, 291, 392.

585- Deylemî, Müsned, hadis no: 3269.

586- Ebû Dâvud, edeb, 126.

587- Deylemî, Müsned, hadis no: 2262.

588- Müslim, cenne, 64; Ebû Dâvud edeb 40; ibn Mâce, zühd 16, 23.

٥٨٩ - تَوَاضَعُوا وَجَالِسُوا الْمَسَاكِينَ تَكُونُوا مِنْ كِبَرَاءِ اللَّهِ وَتَخْرُجُوا مِنْ الْكِبَرِ .

589- Nâs ile (insanlarla) tevâzu ve fukarâ ile mücâleset ediniz (oturup kalkınız). Zîrâ indallah Allah katında mükerrerrem olduğunuz gibi kibir sıfat-ı kabîhasından (kötü özelliklerinden) dahî kurtulursunuz.⁽⁵⁸⁹⁾

٥٩٠ - مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ .

590- Bir kimse Allah korkusuyla tevâzû ederse Cenâb-ı Hakk onu âlî eder (yüceltir), demektir.⁽⁵⁹⁰⁾

٥٩١ - أَلْتَوَاضَعُ لِأَنْزِيدَ الْعَالِمَ الْأَرْفَعَةَ .

591- Âlim olan zat, halka tevâzu gösterirse kadir ve haysiyetini (değer ve şerefini) tezyîd etmiş (artırmış) olur, demektir.⁽⁵⁹¹⁾

٥٩٢ - الْجُلُوسُ مَعَ الْفُقَرَاءِ مِنَ التَّوَضُّعِ .

592- Fukara ile mücâleset (oturup kalkmak) tevâzudur.⁽⁵⁹²⁾

٥٩٣ - لَا تَكُونُ زَاهِدًا حَتَّى تَكُونَ مُتَوَاضِعًا .

593- Mütevâzi olmadıkça zâhid olamazsın.⁽⁵⁹³⁾

٥٩٤ - إِنْ مِنْ التَّوَاضُّعِ الرِّضَاءُ بِالْذُّونِ مِنْ شَرَفِ الْمَجَالِسِ .

594- Mecâlis ve mehâfilin (toplantı yerlerinin) eser-i şeref olmayan bir noktasında oturmaya râzî olmak tevâzudandır.⁽⁵⁹⁴⁾

589- Deylemî, Müsned, hadis no: 2262.

590- Müslim, birr 69; Tirmizî, birr 82; Dârimî, zekat 34; Muvatta', sadaka 12; Ahmed b. Hanbel, II, 382, III, 76.

591- Acîlünî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 1028; el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 5719, 5740.

592- Deylemî, Müsned, hadis no: 2646.

593- Ebû Nuaym, Hilye, II, 102.

594- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 5724.

باب حسن الظن

Hüsn-i zann

٥٩٥ - حُسْنُ الظَّنِّ مِنْ جُمْلَةِ حُسْنِ الْعِبَادَةِ .

595- Müminlere hüsn-i zann ibâdetin birincilerindendir.⁽⁵⁹⁵⁾

٥٩٦ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي فَلْيُظَنِّ بِي مَا شَاءَ .

596- Cenâb-ı Allah buyurdu ki: "Ben abdimin (kulumun) zannı içindeyim. İstediği gibi bana zannetsin. Hiç şüphe yoktur ki, mutî ve muhibb olan kullar, hüsn-i zann'dan, ve asî ve mucrim (günahkârlar) olanlar ise havî ve haşyetten (korku ve endişeden) vâreste olamazlar (uzak kalamazlar).⁽⁵⁹⁶⁾

٥٩٧ - مَا عَيْدَ اللَّهُ بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ حُسْنِ الظَّنِّ .

597- Hüsn-i zannın fevkında bir ibâdetle Cenâb-ı Allah'a ibâdet olunmamıştır.⁽⁵⁹⁷⁾

٥٩٨ - مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ الْمَرْءِ حُسْنُ ظَنِّهِ .

598- Şer-i şerîf dâiresinde hareket eden müminlere hüsn-i zann, insanın güzel ibâdetlerindendir.⁽⁵⁹⁸⁾

باب ما جاء في الموعظة

Mev'ıza ve öğüt

٥٩٩ - اتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ .

595- Ebû Dâvud, edeb 81; Tirmizî, deavât 115; Ahmed b. Hanbel, II, 297, 304, 359, 407, 491; Dârimî, rikak 22.

596- Buhârî, tevhid 15, 35; Müslim, tevbe 1, zıkr 2, 19; Tirmizî, zühd 51, deavât 131; ibn Mâce, edeb 58; Dârimî, rikak 22; Ahmed b. Hanbel, II, 251, 315, 391, 413, 445, 480, 482, 516, 524, 534, 539.

597- Deylemî, Mûsned, hadis no: 6276.

598- Suyûtî, et-Câmiûs-sağîr, II, 164.

599- Muharremattan (haramlardan) hazer et (sakin); nâs'ın a'bedi (insanların en âbidi) olursun.⁽⁵⁹⁹⁾

٦٠٠ - أَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَلَا تُرْذُوا الْهَدْيَةَ وَلَا تُضْرِبُوا الْمُسْلِمِينَ .

600- Velîme (dügün yemeği) gibi bir cem'iyet-i hayriyye için olunan davete icâbet ediniz. Rüşvet nev'inden olmayan bir hediyeyi redd ve müslümanları ruhsat-ı şer'iyye (dini bir ruhsat) olmaksızın darb etmeyiniz (dövmeyiniz), demektir.⁽⁶⁰⁰⁾

٦٠١ - أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ الصَّلَاةُ لَوْفِهَا ثُمَّ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ ثُمَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ .

601- Cenab-ı Hakk'ın birinci sevdiği amel, vaktin hulûlüyle (girme-siyle) beraber edâ olunan namazdır. İkincisi vâlideyn'e (ana-babaya) ihsân ve muhâlif-i şer'iat (dine aykırı) olmayan emirlerine imtisâldir (uymaktadır). Üçüncüsü mahzâ fi-sebîlillâh (Allah yolunda) olan cihâddir.⁽⁶⁰¹⁾

٦٠٢ - أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ آدَوُهَا وَإِنْ قَلَّ .

602- Cenâb-ı Hakk'ın ziyâde sevdiği amel, dâimî sûrette edilen bir ameldir, velev az olsun.⁽⁶⁰²⁾

٦٠٣ - أَحَبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ .

603- Nefsin için arzu ettiğin hayrı nâs (insanlar) için dahî arzû et!⁽⁶⁰³⁾

٦٠٤ - أَحْسِنُوا إِذَا وُلِّيتُمْ وَأَعْفُوا عَمَّا مَلَكَتُمْ .

599- Ahmed b. Hanbel, II, 31; Tirmizî, zühd 2; ibn Mâce, zühd 24.

600- ibn Hibban, Sahih, VII, 448.

601- bk. Müslim, iman 140; Buhârî, libas 43, rikak 18; Müslim, müsâfirîn, 215, 218; Nesâî, kible 13; Ahmed b. Hanbel, V, 146, VI, 165, 268, 273, 61.

602- Nesâî, kible 13; Buhârî iman 32, rikak 18; Müslim, müsâfirîn 216, 218, münâfıkîn 78; Ebû Dâvud, tatavvu' 27; ibn Mâce, zühd 28; Ahmed b. Hanbel, II, 350, V, 219, VI, 40, 61, 125, 165, 176, 18, 241, 268, 273, 322.

603- Tirmizî, zühd 2; ibn Mâce, zühd 24; Ahmed b. Hanbel, II, 310, III, 473, IV, 70, 77.

604- Sıfat-ı âmiriyyeti hâiz olduğunuz halde (insanlar üzerine idareci olduğunuz zaman) halka ihsân ve memlûkünüze (kölelerinize ve işçilerinize) afv ile muâmele ediniz.⁽⁶⁰⁴⁾

٦٠٥ - إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ .

605- İnsan fevt olursa (ölünce) amel ve ibâdetin sevâbı munkati' olur (sona erer). Şu kadar var ki, bir mülk vakfeder, yahut ulûm-i diniyyeyi (dinî bilgileri) tedris ile cırak yetiştirir. Ve yahut kendisini ed'iiyye-i hayriyye (hayır duâ) ile yâd ettirir bir veled-i sâlih terkederse işte bunların baka ve teselsülüyle (devam edip durmasıyla) ecir ve mesûbâtı (sevâbı) devâm ve tevâlî eder.⁽⁶⁰⁵⁾

٦٠٦ - إِذَا مَرَضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كَتَبَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ مَا كَانَ يَعْمَلُ صَحِيحًا مُقِيمًا .

606- Abd (kul) hasta olur veya seferde bulunursa hâl ve sıhhat ve ikametinde itiyâd ettiği (alışageldiği) amel ve ibâdetin sevâbı gibi Cenâb-ı Allah kendisine ecir ve mesûbât in'âm ve ihsân eder.⁽⁶⁰⁶⁾

٦٠٧ - أَقَلُّ أُمَّتِي أَبْنَاءُ السَّبْعِينَ .

607- Ümmetimden yetmiş sene yaşayan pek azdır, demektir.⁽⁶⁰⁷⁾

٦٠٨ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ .

608- Cenâb-ı Hakk ibâdına (kullarına) i'tâ buyurduğu (verdiği) nimetlerin âsârını (eserlerini) görmek ister. Ulemâda (âlimlerde) tedris (öğretim) ümerâda (idâreciler de) adâlet, ağniyâda (zenginlerde) tasadduk gibi.⁽⁶⁰⁸⁾

604- el-Mütteki, Kenzû'l-ummâl, VI, hadis no: 1409.

605- Müslim, vasiyye 14; Ebû Dâvud, vasâyâ 14; Tirmizî, ahkâm 38; Nesâî, vesâyâ 8; Ahmed b. Hanbel, II, 372.

606- bk. Buhârî, cihad 134; Ahmed b. Hanbel, IV, 410, 418

607- el-Mütteki, Kenzû'l-ummâl, XV, hadis no: 42698.

608- Tirmizî, edeb 54; Ahmed b. Hanbel, II, 311, 438.

٦٠٩ - إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا نَشَرَهُ
وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ وَمُصْحَفًا وَرَّثَهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ
بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تَلَحُّقُهُ
مِنْ مَوْتِهِ .

609- Tahkika (gerçekten) ba'de'l-mevt (ölümden sonra) müminine (müminlere) vâsıl olan ecir ve mesûbat (sevap) neşr-i ilminden, veled-i sâlihinden tevris ettiği (miras bıraktığı) Mushaf-ı şerîf'ten yaptırmış olduğu câmiden, yollar da binâ-kerdesi olan (yaptırmış bulunduğu) misâfirhânelerden, cârî ettiği (çeşme yapıp akıttığı) sulardan, hâl-i sıhhat ve hayatında malından vermiş olduğu sadakadan ibârettir.⁽⁶⁰⁹⁾

٦١٠ - إِيَّاكَ وَالتَّنَعُّمَ فَإِنَّ عِبَادَ اللَّهِ لَيُسُوًّا بِالْمُتَّعِمِينَ .

610- Tena'um'a dalmaktan (nimet peşine düşmekten) hazer ve ictinâb et! Zîrâ Cenâb-ı Allah'a abd (kul) olanlar, dâimâ mütena'im olmak (nimete dalmak) fikrinde bulunmazlar, demektir.⁽⁶¹⁰⁾

٦١١ - إِيَّاكُمْ وَالْحُمْرَةَ فَإِنَّهَا أَحَبُّ الزَّيْنَةِ إِلَى الشَّيْطَانِ .

611- Gayetle kırmızı renkli libastan hazer ediniz (sakınız). Zîrâ şeytanın en ziyâde sevdiği bir zînettir.⁽⁶¹¹⁾

٦١٢ - الْقَوْمُ وَالْبَصْلُ وَالْكُرْأْتُ مِنْ سُنَّةِ إِبْلِيسَ .

612- Sarmısak ve pişmemiş soğan ve pırasa şeytanın itriyyatından-
dır (kokularındandır).⁽⁶¹²⁾

609- ibn Mâce, mukaddime 20.

610- Ahmed b. Hanbel, V, 243, 244.

611- bk. Buhârî, İtikat 10, bed'ü'l-halk 7; Müslim, iman 267, buyu' 51, Ebû Dâvud, savm 80, imâre 36, melâhim 14, libas 17; Tirmizî, edeb 47, fiten 26; ibn Mâce, sıyâm 66; Ahmed b. Hanbel, I, 19, 96, 101, 116, 117, 127, 134, III, 19, 5, 266.

612- Deylemî, Mûsned, hadis no: 2560.

باب ماجاء فى محبة الله وخوفه

Allah sevgi ve korkusu

٦١٣ - رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ .

613- Hikmetin başı insanı her türlü gûnahtan men'eden mahâfetul-lah'dır (Allah korkusudur).⁽⁶¹³⁾

٦١٤ - سَيِّئَتِي هُوَ وَأَخَوَاتُهَا .

614- Sûre-i Hûd ile emsâli beni ihtiyarlattı. "Maksad-ı Risâletpenâhileri" bu sûre-i şerîfelerde mezkûr olan ehvâl-i âhiret (âhiretin dehşeti) ve ümmetin فَاسْتَفِمْ كَمَا أُبْرَتْ (Emrolunduğun gibi dosdoğru ol!) muktezâsı üzere saâdeti için mevkuf aleyh olan (üzerinde durulan) emr-i istikamet (doğru olma işi) hâtıra geldikçe bu yüzden hâsıl olan gam ve gâile-i azîmeyi (büyük sıkıntıyı) takdir ve beyandır.⁽⁶¹⁴⁾

٦١٥ - مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَائَهُ .

615- Bir kimse kesret-i muhabbetten (aşırı sevgiden) dolayı Cenâb-ı Hakk'ın likasını (O'na ulaşmayı) severse Cenâb-ı Hakk da onun likası-

613- Deylemî, Müsned, hadis no: 3258.

614- Tirmizî, tefsîru sure 56.

nı sever. Bu muhabbet ekser müminler için mevte karîb (ölüme yakın) bir zamanda zuhûr eder.⁽⁶¹⁵⁾

٦١٦ - مَنْ رَضِيَ عَنِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ .

616- Cenâb-ı Hakk'ın kazâ ve kaderine râzı olandan Cenâb-ı Hakk râzı olur.⁽⁶¹⁶⁾

٦١٧ - إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا لَمْ يَضُرَّهُ ذَنْبٌ .

617- Cenâb-ı Allah'ın sevdiği kula günah zarar vermez. Yâni o gibi kimseleri Cenâb-ı Allah maâsîden (günahlardan) muhâfaza eyler ve geçmiş günahlarını da tevbe ile afv ve mağfiret buyurur.⁽⁶¹⁷⁾

٦١٨ - إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ كُلَّ قَلْبٍ حَزِينٍ .

618- Tahkîka (gerçekten) şedâid-i uhreviyyeyi (âhîret sıkıntılarını) temmül ve tefekkürle kalbi mahzûn olanları Cenâb-ı Allah sever.⁽⁶¹⁸⁾

٦١٩ - عَلَامَةُ حُبِّ اللَّهِ حُبُّ ذِكْرِهِ وَعَلَامَةُ بُغْضِ اللَّهِ بُغْضُ ذِكْرِهِ .

619- Muhabbetullah'ın alâmeti zikrullahı sevmek olduğu gibi buğzunun alâmeti dahi zikrini buğz etmektir (sevmemektir).⁽⁶¹⁹⁾

٦٢٠ - مَنْ خَافَ اللَّهَ خَوَّفَ اللَّهُ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ .

620- Cenâb-ı Allah kendisinden korkan mutîlere (itaatkârlara) bir heybet ihsan eder ki herşey ondan korkar, demektir.⁽⁶²⁰⁾

٦٢١ - وَاللَّهُ لَا يُلْقَى اللَّهُ حَبِيْبُهُ فِي النَّارِ .

621- Vallahi Cenâb-ı Allah kendi sevgilisini nâr-ı cahîme (cehennem ateşine) ilka etmez (atmaz).⁽⁶²¹⁾

615- Müslim, zikr 14, 18; Tirmîzî, cenâiz 67, zühd 6; Nesâî, cenâiz 10; Dârimî, rikak 43; Muvatta, cenâiz 51; Ahmed b. Hanbel, II, 313, 346, 418, 420, 451, 107, VI, 44, 55, 207, 218, 236.

616- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, III, hadis no: 5956.

617- Heysemî, Mecmâû'z-zevâid, X, 285, 271 (değişik lafızla rivâyet edilmiştir).

618- Deylemî, Müsned, hadis no: 572.

619- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, I, hadis no: 1776.

620- Deylemî, Müsned, hadis no: 5539.

621- Ahmed b. Hanbel, III, 235, 104.

باب ماجاء في البكاء والخشية والخشوع

Ağlâma, haşyet ve huşû

٦٢٢ - دَعُوهُنَّ يَبْكِينَ وَإِيَّاكُنَّ نَعِيقُ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ مَهْمَا كَانَ مِنَ الْعَيْنِ
وَالْقَلْبِ فَمِنَ اللَّهِ وَمِنَ الرَّحْمَةِ وَمَهْمَا كَانَ مِنَ الْيَدِ وَاللِّسَانِ فَمِنَ
الشَّيْطَانِ .

622- İmam Ömer -radiyallahu Teâlâ anh- Efendimiz'in kerîmesi Ru-kiye'nin vefatında cemaat-i nisvân (kadınlar topluluğu) ağlamaya başlamalarıyla İmam Muşârun ileyh (adı geçen Ömer) Efendimiz bunların men'i için darblarına (vurulup dövölmelerine) kadar bir muâmele-i şeddidede bulunduğu Aleyhi's-salâtü ve's-selâm Efendimiz tarafından müşâhede buyuruldukta: "Yâ Ömer, dokunma ağlasınlar" buyurduktan sonra hanımlara hitaben de: "Şeytan sayhasından (çağırışmasından) hazer ediniz! Tahkika (gerçekten) ağlamak, gözden, kalpten olursa Rahmânî; elden, lisândan olursa şeytânî"olduğunu beyan buyurmuştur.⁽⁶²²⁾

622- Ahmed b. Hanbel, I, 238, 325.

٦٢٣ - مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يُصِيبَ
الْأَرْضَ مِنْ دُمُوعِهِ لَمْ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

623- Bir kimse Cenâb-ı Allah'ı zikreder de havf ve haşyetten (korku-
dan) göz yaşları yere dökülürse Cenâb-ı Allah, kıyâmette onu muaz-
zeb etmez (azaba uğratmaz).⁽⁶²³⁾

٦٢٤ - بُكَاءُ الْعَيُونِ وَحَشْيَةُ الْقُلُوبِ رَحْمَةٌ .

624- Gözyaşı dökerek sedasız (sessizce) ağlamak nâr-ı Cahîmden ha-
lâs ve necâtî mücibdir (cehennem kurtuluşu gerektirir).⁽⁶²⁴⁾

٦٢٥ - الْبُكَاءُ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ نَجَاةٌ مِنَ النَّارِ .

625- Gözyaşı dökerek sadâsız (sessizce) ağlamak, nâr-i cahîmden
halâs ve necâtî mücibdir (cehennemden kurtuluşu gerektirir).⁽⁶²⁵⁾

٦٢٦ - الْبُكَاءُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالصَّراخِ مِنَ الشَّيْطَانِ .

626- Ağlamak rahmet-i Rahmândan, bağırarak, çağırarak ise iğva -
yı şeytandır.⁽⁶²⁶⁾

٦٢٧ - وَاللَّهُ إِنِّي لَا أَعْلَمُكُمْ بِاللَّهِ وَأَشَدُّكُمْ مِنْهُ حَشْيَةً .

627- Vallahi ben, cümleden ziyâde Cenâb-ı Hakk'ı bilirim ve cüm-
lenizden ziyâde ondan korkarım.⁽⁶²⁷⁾

٦٢٨ - لِأَصَلَاةٍ لِمَنْ لَا يَخْشَعُ فِي صَلَاتِهِ .

628- Namazında huşû ve huzuru olmayan kimsenin namazı şâyân-ı
kabûl (kabûle lâayk) bir namaz değildir.⁽⁶²⁸⁾

623- bk. Tirmizî, fedâilü'l-cihad 25.

624- Deylemî, Müsned, hadis no: 241.

625- bk. Tirmizî, fedâilü'l-cihad 8, 12, 25; Buhârî, rikak 24; Nesâî, cihad 8; ibn Mâce, zühed 19;
Dârimî, cihad 11; Ahmed b. Hanbel, II, 505, IV, 135.

326- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, XV, hadis no: 42415.

627- Buhârî, edeb 72, i'tisam 5; Müslim, fedâil 127, 128; Dârimî, mukaddime 32; Ahmed b. Han-
bel, VI, 45, 181.

628- Deylemî, Müsned, hadis no: 7935.

٦٢٩ - لَا يُلِجُ النَّارَ أَحَدٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ .

629- Haşyet-i ilâhî'den (Allah korkusundan) ağlayan bir kimse nâr-ı cahîme (cehennem ateşine) dâhil olmaz (girmez).⁽⁶²⁹⁾

باب ماجاء فى العمل والعبادة

Amel ve ibâdet

٦٣٠ - تَعَلَّمُوا مِنَ الْعِلْمِ مَا شِئْتُمْ فَوَاللَّهِ لَا تُوجَرُوا بِجَمْعِ الْعِلْمِ حَتَّى تَعْمَلُوا .

630- İstediğiniz kadar ilmi tahsil ediniz. Allah hakkı için, ameliniz olmadıkça ilmin cem'iyle me'cûr olamazsınız (tam ecir ve sevab kazanamazsınız).⁽⁶³⁰⁾

٦٣١ - إِذَا قَصَرَ الْعَبْدُ فِي الْعَمَلِ ابْتِلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِالْهَمِّ .

631- Vazâif-i ubûdiyyetini (kulluk vazîfelerini) îfâda kusur edenleri Cenâb-ı Hakk, gam ve kedere mübtelâ eder.⁽⁶³¹⁾

٦٣٢ - لَا يَقْبَلُ إِيْمَانٌ بِلاَ عَمَلٍ وَلَا عَمَلٌ بِلاَ إِيْمَانٍ .

632- İmân amelsiz, amel de imansız makbûl olamaz.⁽⁶³²⁾

٦٣٣ - أُعْبِدِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ .

633- Cenâb-ı Allah'ı gûyâ ki karşında görüyorsun gibi kemâl-i huşû ve huzûr ile ibadet et, zîrâ her ne kadar sen O'nu göremiyorsan da muhakkak o seni görüyor.⁽⁶³³⁾

٦٣٤ - اِعْمَلْ يَأْمَعَاذُ وَلَا تَتَكَبَّلْ عَلَى شَفَاعَتِي .

629- Tirmizî, fedâilü'l-cihad 8, zühd 8; Nesâî, cihad 8; Ahmed b. Hanbel, II, 505, IV, 136.

630- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, X, hadis no: 28719.

631- Deylemî, Müsned, hadis no: 1140.

632- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, I, hadis no: 260.

633- Buhârî, iman 37, tefsiru sûre 31, 6; Müslim, iman 1, 5, 7; Nesâî, iman 5, 6.

634- Yâ Muâz! İbâdet et! Benim şefaatiye tevekkül etme! (Şefâati-me güvenip ibadette kusur etme).⁽⁶³⁴⁾

٦٣٥ - اِعْمَلُوا فِكُلِّ مَيْسَرٍ لِّمَا خُلِقَ لَهُ .

635- Ey müminler, ibâdet ediniz! Zîra her kimse cennet veya cehennemden herhangi biri için halk olunmuş (yaratılmış) ise onunla müte-nasib amelde bulunur.⁽⁶³⁵⁾

٦٣٦ - الدُّنْيَا مَرْغَةٌ الْآخِرَةُ .

636- Dünya âhiretin mezraasıdır. Yâni dünyada ne ekilirse âhirette o biçilir.⁽⁶³⁶⁾

٦٣٧ - كَمَا تَدِينُ تُدَانُ .

637- Amelin nisbetinde ceza görürsün. Bu hadis, *أَخْبَرَنَا مَنْ حَسِبَ الْعَمَلُ* ("Cezâ amel çeşidinden olur" hadisi) gibidir.⁽⁶³⁷⁾

٦٣٨ - مَنْ تَمَسَّكَ بِالسُّنَّةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

638- Sünnet-i seniyye-i Nebeviyye'ye temessük eden (Hz. Peygam-ber'in yüce sünnetine sarılan) mümin cennete dâhil olur (girer).⁽⁶³⁸⁾

٦٣٩ - مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلِمَ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمَ مَا لَمْ يَعْلَمْ .

639- İlmiyle âmil olan âlime Cenâb-ı Allah ilm-i ledünnü ihsân eder, demektir.⁽⁶³⁹⁾

٦٤٠ - وَيَلِّ لِمَنْ لَا يَعْلَمُ وَيُوَلِّ لِمَنْ عَلِمَ ثُمَّ لَا يَعْمَلُ .

640- Yâni azâb, şol bir kimseye ki, evâmir-i ilâhiyyeyi (ilâhî emirleri)

634- Buhârî, tefsîrü sûre 92, 3, 5, kader 4, tevhid 54; Müslim, kader 17; Ebü Dâvud, edeb 120. Tirmizî, kader 3; ibn Mâce, mukaddime 10; Ahmed b. Hanbel, I, 29, 133, 140.

635- Buhârî: kader 4, tefsîrü sûre 92, 3, 4, 5, 7, tevhid 54; Müslim, kader 6, 7, 8; Tirmizî, kader 3, tefsîrü sûre 92; Ahmed b. Hanbel, IV, 67.

636- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 1320.

637- Buhârî, tefsîrü sûre 1.

638- Munâvî, Künuzü'l-hakâik, s. 139.

639- Deylemî, Müsned, hadis no: 7161.

öğrenmez, kezâlik (aynı şekilde) azâb şol bir kimseye de olsun ki evâmîr-i ilâhiyyeyi öğrenir de mûcibince amel etmez.⁽⁶⁴⁰⁾

٦٤١ - لَا تُجِرْ لِمَنْ لَأَحْسَنَ لَهُ .

641- Dûnyada hasenâtı olmayan kimse için kıyâmette ecir ve sevâb yoktur.⁽⁶⁴¹⁾

٦٤٢ - لَا تُلْقِ اللَّهَ وَأَنْتَ آئِمٌ .

642- Gûnâhkâr ve âsî olduğun halde Cenâb-ı Hakk'ın şeref-i likasına (O'nunla mülâki olma şerefine) nâil olamazsın. Meğer ki fazlıyla muâmele buyursun.⁽⁶⁴²⁾

باب ماجاء في حق المساجد

Mescidler

٦٤٣ - إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ .

643- Vazâif-i ubûdiyyeti (kulluk vazifelerini) îfâ için kalbi, mesâcid-i şerîfeye muhib ve merbut olan (gönlü câmilere bağı ve onları seven) bir zâtı görürseniz kemâl-i îmânına şehâdet ediniz!⁽⁶⁴³⁾

٦٤٤ - بَشِّرِ الْمَسَّائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

644- Gece karanlığında mesâcid-i şerîfeye (câmilere) gidenleri yevm-i kıyâmette nûr-i tâm ile tebşîr ediniz (müjdeleyiniz!)⁽⁶⁴⁴⁾

٦٤٥ - رِیَاضُ الْجَنَّةِ الْمَسَاجِدُ .

640- el-Mütteki, Kenzü'l-ummal, III, hadis no: 7250.

641- Deylemî, Müsned, hadis no: 7483

642- Tirmizî, İfşîru sûre 9, 8; ibn Mâce, mesâcid 19; Dârimî, salât 23; Ahmed b. Hanbel, III, 28, 76

643- Tirmizî, mevâkit 51; ibn Mâce, mesâcid 14.

644- bk., Tirmizî, deavât 82

645- Mesâcid (câmler), cennet bahçeleridir. Binâen aleyh ibâdet için mesâcidde bulunmak cennette bulunmak, demektir.⁽⁶⁴⁵⁾

٦٤٦ - مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ نَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .

646- Hâlisân li-vechillâh (sırf Allah rızası için) bir mescid binâ eden kimse için Cenâb-ı Allah cennette bir hâne yapar.⁽⁶⁴⁶⁾

٦٤٧ - لِأَصَلَاةٍ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ .

647- Mescide komşu olan kimsenin mescidin gayrında kıldığı namaz nâkistir (eksiktir).⁽⁶⁴⁷⁾

٦٤٨ - أَلَا يَعُدُّ قَالًا يَعُدُّ مِنَ الْمَسْجِدِ أَعْظَمُ أَجْرًا .

648- Cemaata gidenler için yollarının bu'd ve mesâfesi nisbetinde (uzaklığı ölçüsünde) ecr-i azîm (büyük mükâfât) vardır, demektir.⁽⁶⁴⁸⁾

٦٤٩ - مَنْ أَلْفَ الْمَسْجِدَ أَلْفَ اللَّهِ .

649- İbâdât u tâât için mescide ülfet eden (kalben ısınıp devam eden) kimse Cenâb-ı Hakk'a ülfet etmiş, demektir.⁽⁶⁴⁹⁾

٦٥٠ - مَنْ اُنْتَظَرَ صَلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَهَا .

650- Edâ-yı salâtı (namaz kılmayı) gözeten kimse namaza durmuş, gibidir. Namazını edâ edinceye kadar sevâb istimrâr eder (devam eder).⁽⁶⁵⁰⁾

٦٥١ - مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ .

645- Müslim, mesâcid 24, 25, müsâfirîn 103, zühd 43, 44; Buhârî, salat 65; Ebû Dâvud, tatavvu 1; Tirmizî, salât 120; 129, 204; Nesâî, mesâcid 1, kıyâmü'l-hey'l 66, 67; ibn Mâce, ikâme 100, 185, mesâcid 1, 9; Ahmed b. Hanbel, I, 20, 53, 61, 70.

646- Deylemî, Müsned, hadis no: 7929.

647- Ebû Dâvud, salat 48; Buhârî, ezan 31; ibn Mâce, mesâcid 15; Muvatta', tahâre 33.

648- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, VII, hadis no: 20727.

649- Ahmed b. Hanbel, V, 451.

650- Ebû Dâvud, salât 201; Tirmizî, cum'a 2; Nesâî, mesâcid 40; Muvatta', cum'a 16; Ahmed b. Hanbel, V, 451, 453.

651- Mescidde oturup namaza muntazır olan (bekleyen) kimse, bilfiil namazda bulunmuş gibidir.⁽⁶⁵¹⁾

باب ماجاء فى التوبة والاستغفار

Tevbe ve istiğfâr

٦٥٢ - اِلِسْتِغْفَارُ فِى الصَّحِيفَةِ يَثَلَا نُورًا .

652- İstiğfâr, insanın sahife-i âmâlinde (amel defterinde) nûr gibi parlar.⁽⁶⁵²⁾

٦٥٣ - التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَمْ يَذْنِبْ لَهُ وَالْمُسْتَغْفِرُ مِنَ الذَّنْبِ وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَيْهِ كَالْمُسْتَهْزِئِ بِرَبِّهِ .

653- Günahdan tevbe eden kimse günah etmemiş gibi olur. Bir taraftan istiğfâr, diğer taraftan günahı ısrar eden ise "el-ıyâzu billâh" (Allah'a sığınırız) Cenâb-ı Hakk ile istihzâ (alay) etmiş gibi olur.⁽⁶⁵³⁾

٦٥٤ - مَنْ أَكْثَرَ مِنَ اِلِسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرْجًا وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ .

654- Bir kimse kalben ve kalıben (cesed itibâriyle) "Estağfirullah" zikr-i şerîfine devam ederse Cenâb-ı Allah, o kimsenin gamlarını fereha (üzüntülerini sevince) ve muzâyakasını vûs'ate tebdîl ile (darlığını genişliğe çevirerek) me'mûl olunmadık (umulmadık) bir taraftan kendisini merzûk eder (nasîblendirir).⁽⁶⁵⁴⁾

٦٥٥ - لَأكْبَرَةَ مَعَ اِلِسْتِغْفَارِ وَلَاصْغَرَةَ مَعَ اِلِصْرَارِ .

655- Tevbe ve istiğfâr ile günah-ı kebâir afvolduğu gibi mükerre-

651- Deylemî, Müsned, hadis no: 429.

652- bk. İbn Mâce, zühd 20.

653- Ebû Dâvud, vitr 26; İbn Mâce, edeb 57; Ahmed b. Hanbel, I, 248.

654- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, IV, hadis no: 10238.

ren (tekrar tekrar) irtikâb edilen günah-ı sağıre (küçük günah) dahî ke-
bîre (büyük günah) a'dâdına (sirasına) dahil olur, demektir.⁽⁶⁵⁵⁾

٦٥٦ - اِنِّى اَلْتَّوْبُ اِلَى اللّٰهِ فِى الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً .

656- Tahkika (gerçekten) ben, günde yetmiş defa Cenâb-ı Hakk'a
tevbe ederim.⁽⁶⁵⁶⁾

٦٥٧ - اِنِّى اَلَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ فِى الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً .

657- Tahkika ben, günde yetmiş defa Hazret-i Allah'dan mağfiret is-
terim.⁽⁶⁵⁷⁾

٦٥٨ - اَلَا سَتَغْفَارُ فِى اللِّسَانِ تَوْبَةَ الْكَذَّابِينَ .

658- Kalbinde nedâmet olmadığı halde yalnız lisânen edilen istiğ-
fâr, yalancılar tevbesidir.⁽⁶⁵⁸⁾

٦٥٩ - تَوْبُوا اِلَى رَبِّكُمْ فَاتِّىَ اَتُوبُ اِلَى اللّٰهِ فِى الْيَوْمِ مِائَةً مَرَّةً .

659- Cenâb-ı Hakk'a tevbe ediniz, tahkika ben, günde yüz defa
Cenâb-ı Allah'a tevbe ederim.⁽⁶⁵⁹⁾

٦٦٠ - تَوْبُوا اِلَى اللّٰهِ فِى كُلِّ يَوْمٍ مِائَةً مَرَّةً .

660- Günde yüz defa Cenâb-ı Hakk'a tevbe ve istiğfâr ediniz.⁽⁶⁶⁰⁾

٦٦١ - اَلتَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ اَنْ لَا يَعُودَ اِلَيْهِ اَبَدًا .

661- Günahdan tevbe bir daha o günahı işlememeyi cezmeylemek-
tir (kesin karar vermektir).⁽⁶⁶¹⁾

655- Buhârî, deavât 3; Müslim, zıkr 42; Ebû Dâvud, diyât 3; ibn Mâce, edeb 57; Ahmed b. Han-
bel, IV, 211, 260, 261, 40, 411.

656- Buhârî, deavât 3; Müslim, zıkr 42; Ebû Dâvud, diyât 3; ibn Mâce, edeb 57; Ahmed b. Han-
bel, IV, 211, 260, 261, 411.

657- Deylemî, Müsned, hadis no: 427.

658- Müslim, zıkr 41; Ebû Dâvud, vitr 26; Tirmizî, tefsîru sûre 47, 1; ibn Mâce, edeb 57; Dârimî,
rikak 15; Ahmed b. Hanbel, II, 45, IV, 260, V, 394, 396, 397, 402.

659- Müslim, zıkr 41; Ebû Dâvud, vitr 26; Tirmizî, tefsîru sûre 47, 1; ibn Mâce, edeb 57; Dârimî,
rikak 15; Ahmed b. Hanbel, II, 45, IV, 260, V, 394, 396, 397, 402.

660- bk. Ahmed b. Hanbel, I, 446.

661- ibn Mâce, edeb 57.

٦٦٢ - طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَاراً كَثِيراً .

662- Cennet ve rahat şol bir kimse içindir ki defter-i a' mâlinde (amel defterinde) kesretle "Estağfirullah" zikr-i şerifini bulur.⁽⁶⁶²⁾

٦٦٣ - يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوُوبُوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا .

663- Ey nâs (insanlar)! Mevten mukaddem (ölümünden önce) tâib ve müstağfir olunuz (tevbe ve istiğfar ediniz!), demektir.⁽⁶⁶³⁾



662- ibn Mâce, ikâme 78.

663- Deylemî, Müsned, hadis no: 363.

باب ماجاء في ذم الدنيا واموالها
Dünya ve dünya malının kötülüğü

٦٦٤ - اَتْرَكُوا الدُّنْيَا لِأَهْلِهَا فَإِنَّهُ مَنْ أَخَذَ مِنْهَا فَوْقَ مَا يَكْفِيهِ أَخَذَ مِنْ حَتْفِهِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ .

664- Mâl-i dünyayı (dünya malını) ehline terkediniz. Zira ondan kifayet fevkinde (yetenin dışında) ahzeden (alan) kimse bilâ-şuûr (şuûrsuzca) kendini helâk etmiş olur.⁽⁶⁶⁴⁾

٦٦٥ - حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ .

665- Dünya muhabbeti her günahın başıdır.⁽⁶⁶⁵⁾

٦٦٦ - إِحْذَرُوا الدُّنْيَا فَإِنَّهَا أَسْحَرُ مِنْ هَارُوتَ وَمَارُوتَ .

666- Dünyadan hazer ediniz (sakininiz)! Zira Hârût ve Mârût'un 'fevkinde bir sâhiredir (büyüleyici özelliğe sahiptir).⁽⁶⁶⁶⁾

★ **Hârût ve Mârût:** Kur'an'da insanlara sihri öğrettiği bildirilen iki melek. Tafsîlât için Bakara Sûresi 102. âyetin tefsirlerine bakılmalıdır.

664- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, III, hadis no: 6114.

665- el-Müttekî, Kenzû'l-ummâl, III, hadis no: 6065.

666- Tirmizî, Zühd 26; Ahmed b. Hanbel, IV, 160.

٦٦٧ - بِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ .

667- Her ümmetin helâkini mûcib bir fitne vardır. Benim ümmetimin sebeb-i helâki ise mâl-i dünyâdır.⁽⁶⁶⁷⁾

٦٦٨ - مَنْ أَصْبَحَ وَهَمُّهُ الدُّنْيَا شَتَّ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرُهُ .

668- Bir kimse uykudan uyanır uyanmaz, herşeyden mukaddem (önce) dünyayı düşünürse Cenâb-ı Allah onun işini perişân edip rahatını selbeder (söküp alır).⁽⁶⁶⁸⁾

٦٦٩ - هَاجَرُوا مِنَ الدُّنْيَا وَمَافِيهَا .

669- Dünyadan ve zînet-i metâından (süslü mallarından) muhabbetinizi kat'ediniz (kesiniz)!⁽⁶⁶⁹⁾

٦٧٠ - لَا تُشْغَلُوا قُلُوبَكُمْ بِذِكْرِ الدُّنْيَا .

670- Dünya muhabbetiyle kalbinizi işgâl ve Cenâb-ı Hakk'ın zikir ve muhabbetinden tâtil etmeyiniz (habersiz hâle getirmeyiniz)!⁽⁶⁷⁰⁾

٦٧١ - أَكْبَرُ الْكِبَائِرِ حُبُّ الدُّنْيَا .

671- Dünyaya muhabbet, günah-ı kebâirin ekberidir (büyük günahların en büyüğüdür). *Vâkıa, dünya muhabbetine dūçâr olanların (tutulanların) her türlü menâhîyi (yasağı) irtikâb edegeldikleri müsellemdir (herkesin bilip kabul ettiği bir husûstur).*⁽⁶⁷¹⁾

٦٧٢ - إِنَّ هَذَا الدُّنْيَارَ وَالْدَّرْهَمَ أَهْلَكَمَا مِنْ قَبْلُكُمْ وَهَمَامُهُمَا كَيْدُكُمْ .

672- Tahkîka bu altın ve gümüş, sizden mukaddem (önce) gelen ümmeti ihlâk ettiler (helâkine sebeb oldular). Buhl (cimrilik), hırs ve tefâ-

667- Hâkim, Müstedrek, IV, 317. (Değişik lafızla)

668- bk. Buhârî, cihad 5, 6, 73, rikak 3, 51; Müslim, iman 242, imâre 112, 115; Tirmizî, tefsiru sûre 3, 22; Ahmed b. Hanbel, III, 141, 151, 157, 207, 264, 433, 434, V, 275, 330, 335, 337, 339, 438

669- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 6153.

670- Deylemî, Müsned, hadis no: 1468.

671- Deylemî, Müsned, hadis no: 898.

hurdan (övmümeden) ictinâb etmediğiniz takdirde bunlar sizin dahi sebeb-i helâkiniz olur.⁽⁶⁷²⁾

٦٧٣ - الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ .

673- Dünya müminin cehennemi ve kâfirin cennetidir. Yâni bir mümin dünyada ne kadar garik-ı niam-i lâ-yuhsâ (sayısız nimetlere gark) olsa yine cennete nisbetle cehennemdir. Ve bir kâfir, dünyâda ne kadar belâ ve musîbetle muazzeb bulunsa yine cehenneme nisbetle cennettir.⁽⁶⁷³⁾

٦٧٤ - لَعْنُ عَبْدُ الدِّينَارِ لَعْنُ عَبْدُ الدَّرْهَمِ .

674- Altın ve gümüşe tapanlar; yâni Cenâb-ı Hakk'ı unutup da muhabbetlerini onlara hasredenler mel'ündür (lânete uğramıştır).⁽⁶⁷⁴⁾

٦٧٥ - حِسَابُ ذِي الدَّرْهَمَيْنِ أَشَدُّ حِسَابًا مِنْ ذِي الدَّرْهَمِ .

675- İki dirheme mâlik olanın hesâbı, bir dirheme mâlik olan kimse-
nin hesâbından eşeddir (daha zorludur).⁽⁶⁷⁵⁾

باب ماجاء في الموت والموتى

Ölüm ve ölümler

٦٧٦ - إِذْفِنُوا مَوْتَكُمْ وَسَطَ قَوْمٍ صَالِحِينَ فَإِنَّ الْمَيِّتَ يَتَأَذَى بِجَارِ السُّوءِ كَمَا يَتَأَذَى الْحَيُّ بِجَارِ السُّوءِ .

676- Mevtânızı (ölülerinizi) sulehâ civarında (sâlih kimselerin yanında) defnediniz. Zira diriler, fenâ komşudan muazzeb olduğu (sıkıntı çektiği) gibi, ölümler de fenâların mûcâveretiyle (kötülerin komşuluklarından) rahatsız olur.⁽⁶⁷⁶⁾

672- Müslim, zühd 1; Tirmizî, zühd 16; ibn Mâce, zühd 3; Ahmed b. Hanbel III, 197, 323, 389, 485.

673- Tirmizî, zühd 42.

674- Deylemî, Müsned, hadis no: 2709.

675- Ebû Nuaym, Hilye, VI, 354.

676- Ebû Dâvud, cenâiz 20; ibn Mâce, cenâiz 4; Ahmed b. Hanbel, V, 26, 27.

٦٧٧ - اقْرَءُوا عَلَى مَوْتَاكُمْ يَس .

677- Ölüm mukaddimleri (işaretleri) zuhûr eden hastalarınız üzerine Yâsin-i şerîf'i kırâat ediniz.⁽⁶⁷⁷⁾

٦٧٨ - كَفَى بِالْمَوْتِ وَاعْظَا وَكَفَى بِالْبَقِيْنِ غُنًى .

678- Nâs'a (halka) vaaz için tefekkür-i mevt yetişir. Gınâ (zenginlik) için de, Rezzâk-ı hakîki'ye sıdk ve yakîn kâfidir.⁽⁶⁷⁸⁾

٦٧٩ - لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لِإِلَهِ إِلَّا اللَّهُ .

679- Mukaddimât-ı mevt (ölüm alâmetleri) zâhir olan hastalarınızın yanlarında kelime-i tevhidi tekrar ile kendilerine ismâ' ve ihtâr ediniz, (onlara bunu işittirip söylemelerini sağlayınız) demektir.⁽⁶⁷⁹⁾

٦٨٠ - مَنْ اتَّبَعَ الْجَنَازَةَ فَلْيَحْمِلْ بِحَوَائِبِ السَّرِيرِ كُلِّهَا .

680- Cenâzeyi teşyî eden kimse tabutun her bir koluna girip birkaç hutve (adım) götürmeli.⁽⁶⁸⁰⁾

٦٨١ - مَنْ مَاتَ عَلَى شَيْءٍ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ .

681- Ömrünü ibâdetle geçirip vefat edenleri Cenâb-ı Hakk hayır ile ihyâ buyuracağı gibi vakitlerini meâsî ve menâhî (isyan ve günahlar) ile imrâr eyleyenleri (geçirenleri) dahî amelleriyle mütenâsib bir sûrette ba'seyler (diriltir).⁽⁶⁸¹⁾

٦٨٢ - مَوْتُ الْفُجَاءَةِ رَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَأَخْذَةُ السَّيْفِ لِلْفَاجِرِ .

682- Mevt-i mufacie; yâni keyifsiz olmaksızın birden bire vefat etmek, redd-i mezâlim (hakk sâhiplerine haklarını vermek) ve vasiyyet gibi mukaddimât-ı saâdeti (mutluluğun ön hazırlıklarını) ikmâl etmiş sule-

677- Deylemî, Müsned, Hadis no: 4866

678- Müslim, cenâiz 1, 2; Ebû Dâvud, cenâiz 16; Tirmizî, cenâiz 7; Nesâî, cenâiz 4; ibn Mâce, cenâiz 3; Ahmed b. Hanbel, III, 3.

679- ibn Mâce, cenâiz 15.

680- Hâkim, Müstedrek, IV, 313.

681- Ebû Dâvud, cenâiz 10; Ahmed b. Hanbel, III, 424, IV, 219.

hâ için sebeb-i rahat, ve fuseka (fâsıklar) için dahî alâmet-i gadabdır (gadab-ı ilâhiyye uğrama işâretidir).⁽⁶⁸²⁾

٦٨٣ - لَا تُؤَخَّرُوا الْجَنَازَةَ إِذَا حَضَرَتْ .

683- Cenâze hazır olunca defnini tehir etmeyiniz; lâkin namaz kılanlar yüze yahut kırka bâliğ olmak (ulaşmak) için zararsız tehir, müstesnâdır.⁽⁶⁸³⁾

٦٨٤ - لَا تَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ .

684- Tezyîd-i ibâdet, (ibâdeti artırmak) nimet-i hayata mutevakkıf (hayat nimetine bağlı) bulunduğuandan mevt (ölüm) ile o nimetin zevâlini (yok olmasını) temennî etmeyiniz, demektir.⁽⁶⁸⁴⁾

٦٨٥ - يَبْعَثُ الْعَبْدُ عَلَى مَآمَاتٍ عَلَيْهِ .

685- Salâh-ı hâl ile (iyi bir hâlde) vefât edenler mesrûren (sevinerek) dirileceği gibi, -el-lyâzü billâh- (Allah'a sığınırız) isyân ve tuğyan (azgınlık ve taşkınlık) içinde vefât edenler de me'yûsen (ümitsiz) dirilecektir.⁽⁶⁸⁵⁾

٦٨٦ - ذِكْرُ الْمَوْتِ صَدَقَةٌ .

686- Mevti tezekkür (ölümü hatırlama) yâni dünyada misafir olduğun ve karîben (yakında) cemaat-i emvât'a (ölüler kervanına) iltihak edeceğine tefekkür (düşünmek) sadakadır.⁽⁶⁸⁶⁾

٦٨٧ - ذِكْرُ الْقَبْرِ يُقَرِّبُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ .

687- Hakikatte hâneniz kabir olduğunu tahattur eylemek (düşünmek) sizi a'mâl-i sâlihaya teşvik cennete karîb eyler (yaklaştırır), demektir.⁽⁶⁸⁷⁾

682- ibn Mâce, cenâiz 18.

683- Buhârî, temennî 6; Müslim, zikr 11; Tirmîzî, cenâiz 3, kıyâme 40; ibn Mâce, zühd 13; Ahmed b. Hanbel, III, 258, V, 109, 110, 111.

684- Müslim, cenne 83.

685- bk. Tirmîzî, zühd 4; Nesâî, cenâiz 3.

686- Münâvî, Kûnûzü'l-hakâik, s. 72.

687- ibn Mâce, cenâiz 19.

٦٨٨ - مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُفِرَ لَهُ .

688- Bir müslim meyyitin (ölünün) üzerine müsliminden (müslümanlardan) yüz kişi namaz kılsa mağfûr olur (bağışlanır).⁽⁶⁸⁸⁾

٦٨٩ - مَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ السُّنْدُسِ .

689- Muhtac bir meyyiti (ölüyü) tekfin eyleyen (kefenleyen) mümini Cenâb-ı Allah cennet sündüsü (ipeği) ile iksâ eder (örter).⁽⁶⁸⁹⁾

باب في الوصية وتركه

Vasiyyet

٦٩٠ - تَرَكَ الْوَصِيَّةَ عَارًّا فِي الدُّنْيَا وَنَارًا وَشَارًّا فِي الْآخِرَةِ .

690- Terk-i vasiyyet (vasiyyet etmemek) dünyada ayıp ve âr olduğu gibi, ukbada da bâis-i şeyn ve nâr olur (âhirette de kusûr ve cehenne me girme sebebi olur).⁽⁶⁹⁰⁾

٦٩١ - الْمَحْرُومُ مَنْ حَرَّمَ الْوَصِيَّةَ .

691- Mahrûm şol bir kimsedir ki vasiyyet gibi sebep-i necât ve ulûvv-i derecâtı (kurtuluşa ve yüksek derecelere ermeyi) müstelzim olan (gerektiren) hayırdan mahrûm olarak vefât eder, demektir.⁽⁶⁹¹⁾

٦٩٢ - مَنْ لَمْ يُوصِرْ لَمْ يُأْذَنْ فِي الْكَلَامِ مَعَ الْمَوْتَى .

692- Vasiyyet etmeksizin vefât eden bir mümin, civârında medfûn olan emvât (ölüler) ile tekellûm ve muhabbet etmeye (görüştüp konuşmaya) mezûn olamaz (bu konuda kendisine izin verilmez).⁽⁶⁹²⁾

688- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 147.

689- el-Müttetkî, Kenzû'l-ummal, XVI, hadis no: 46019.

690- bk. ibn Mâce, vesâyâ 2.

691- bk. Dârimî, vesâyâ 3.

692- Deylemî, Müsned, hadis no: 7259.

٦٩٣ - الْوَصِيَّةُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ .

693- Vasiyyet etmek, her mümin üzerine haktır.⁽⁶⁹³⁾

باب ماجاء في النياحة

Ölüye bağırarak ağlamak

٦٩٤ - اِثْنَتَانِ هُمَايَهُمْ كُفْرُ الطَّعْنِ فِي الْأَنْسَابِ وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ .

694- İki şey vardır ki onlar bir insanda bulunursa sıfat-ı küfürden (küfür özelliklerinden) sayılır. Birisi sahihu'n-neseb (nesebi sahîh) olan bir kimseye veled-i zinâ; yâni piçtir, diyerek iftirâ ve bu sûretle kendisini tâf-dih eylemek (rezil ve mahcûb etmek). Diğeri vefât etmiş bir zâtın evsâf ve ahvâlini (özellik ve ve sıfatlarını) nazmen ve nesren (şiir veya nesir yoluyla) zikir ve ta'dâd ederek (sayıp dökerek) savt (ses) ile ağlamaktır.⁽⁶⁹⁴⁾

٦٩٥ - إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ .

695- Tahkika (gerçekten) meyyit (ölü), dirilerin savt (ses) ile olan bû-kâlarından (ağlamalarından) muazzeb olur (sıkıntı çeker, azâb duyar).⁽⁶⁹⁵⁾

٦٩٦ - أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ حَلَقَ وَسَلَّقَ وَحَرَقَ .

696- Musibet zamanında saçını yolmak, savt (ses) ile ağlamak, yakanı yırtıp elbisesini parçalamak gibi âdât-ı kabîhayı (çirkin âdetleri) irtikâb edenlerden ben, teberrî ederim (uzak dururum).⁽⁶⁹⁶⁾

693- Müslim, iman, 161.

694- Buhârî, cenâiz 32, 33, 44, megâzî 8; Müslim, cenâiz 16, 18, 19, 22, 23, 25, 27, 28; Ebû Dâvud, cenâiz 24, 25; Tirmizî, cenâiz 22, 24; ibn Mâce, cenâiz 54; Muvattâ, cenâiz 27, Ahmed b. Hanbel, I, 36, 38, 41.

695- Buhârî, ilim 23, 24, 46, hacc 125, 130, 131, iman 15; Müslim, hacc 327, 330, 331; Ebû Dâvud, menâsik 78, 87; Tirmizî, hacc 76; Nesâî, hacc 225; ibn Mâce, menâsik 74; Muvatta, hacc 242; Ahmed b. Hanbel, I, 216, 258, 269, 291, 300, 311.

696- el-Mütteki, Kenzû'l-ummâl, XV, hadis no: 42416.

٦٩٧ - تُجْعَلُ التَّوَانِجُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ صَفَّيْنِ صَفٌّ عَنْ يَمِينِهِمْ وَصَفٌّ عَنْ يَسَارِهِمْ فَيَنْبَحْنَ عَلَى أَهْلِ النَّارِ كَمَا يَنْبَحُ الْكِلَابُ .

697- Emvât (ölüler) için savt ile (sesli) ağlayanlar yevm-i kıyâmette iki saf üzerine tertib olunurlar. Saffın birisi ehl-i azâbın (azâb görenlerin) sağında, diğeri solunda ahz-ı mevkî-i şeâmet ederler (uğursuz yerlerini alırlar). Ve kelpelerin bağırışı gibi bağırarak, haykırarak derekât-i nâr-ı cahîm için (cehennem ateşinin alt basamaklarına) sevkolunurlar.⁽⁶⁹⁷⁾

٦٩٨ - ثَلَاثٌ مِنَ الْكُفْرِ شَقُّ الْجَيْبِ وَالنِّيَاحَةُ وَالطَّعْنُ فِي النَّسَبِ .

698- Üç şey, ehl-i küfür ef'âlindendir (davranışlarındandır). Musîbet zamanında yaka yırtmak, emvat (ölüler) için savt ile (sesli) ağlamak ve neseb hakkında ta'netmek (kişilerin nesepleri hakkında ileri geri konuşmak).⁽⁶⁹⁸⁾

٦٩٩ - صَوْتَانِ مَلْعُونَانِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مِزْمَارٌ عِنْدَ نِعْمَةٍ وَرَنَةٌ عِنْدَ مُصِيبَةٍ

699- İki sadâ (ses) vardır ki, bu sadâların sahibi iki cihanda mel'ûn; yâni rahmet-i Hakk'tan mahrûmdur. Birisi hengâm-ı sūrûrda (sevinç ânında) düdük ve zurna; birisi musîbet zamanında feryâd ile ağlamak sadâsıdır.⁽⁶⁹⁹⁾

٧٠٠ - لَعَنَ اللَّهُ النَّايِحَةَ وَالْمُسْتَمِعَةَ .

700- Musîbet için savt ile (sesli) ağlayan ve istimâ' edenlere (dinleyenlere) Cenâb-ı Hakk lânet etsin. İşte bunun için matemde bulunmak câiz olamaz.⁽⁷⁰⁰⁾

٧٠١ - إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذِّبُ بِكُأَةِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ .

697- bk. Tirmizî, cenâiz 23; Ahmed b. Hanbel, II, 526; Nesâî, cenâiz 21, 85; Buhârî, cenâiz 78; ibn Mâce, cenâiz 40.

698- Deylemî, Müsned, hadis no: 3778 (değişik kelimeyle).

699- Ebû Dâvud, cenâiz 25; Ahmed b. Hanbel, III, 65.

700- Nesâî, cenâiz 15; Ahmed b. Hanbel, I, 26, 36.

701- Tahkika (gerçekten) vefat eden kimse âilesinin bükâsıyla (ağlamasıyla) kabirde muazzeb olur (azâb görür, sıkıntı çeker).⁽⁷⁰¹⁾

باب ماجاء في عذاب القبر ودخول جهنم

Kabir azabı ve cehennem

٧٠٢ - اتَّقُوا الْبُؤْسَ فَإِنَّهُ أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ فِي الْقَبْرِ .

702- İstibrâ husûsunda takvâ üzere olunuz; zîrâ kabirde birinci muhâsebe (hesap görme) bevîden taharet (idrardan temizlenmek) hakkındadır.⁽⁷⁰²⁾

٧٠٣ - عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِهِ عَذَّبَ فِيهِ .

703- Kabir azâbı hakktır. Tasdik etmeyen kimse kabirde muazzeb olur (azab görür).⁽⁷⁰³⁾

٧٠٤ - الْمُؤَحِّدُونَ مِنْ أُمَّتِي يُعَذَّبُونَ عَلَى نُقْصَانِ إِيْمَانِهِمْ .

704- Ümmetim olan muvahhidin (tevhid ehli müminler) mükellef oldukları ibâdâtın (ibâdetlerin) noksânıyla muazzeb olurlar (azab görürler).⁽⁷⁰⁴⁾

٧٠٥ - يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ ذَرَّةٌ مِنْ إِيْمَانٍ .

705- Kalbinde zerre kadar îmanı olan kimse, nâr-ı cahimde (cehennem ateşinde) ebedî olarak kalmaz, demektir.⁽⁷⁰⁵⁾

701- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 35.

702- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 74.

703- Buhârî, cenâiz 87; Nesâî, sehv 64; Ahmed b. Hanbel, VI, 174.

704- el-Müttetî, Kenzü'l-ummal, XIV, hadis no: 39551.

705- bk. Buhârî, tevhid 24, 36; Müslim, iman 147, 149; 185, 302; Tirmizî birr 61; Nesâî, iman 18; Ahmed b. Hanbel I, 296, 416; II, 166, III, 94; V 43.

باب ماجاء فى المديون

Borçlu

٧٠٦ - صَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُورٌ فِي قَبْرِهِ .

706- Medyûn (borçlu) kabrinde mahbûstur (orada da rahat değildir, esir ve hapis gibidir).⁽⁷⁰⁶⁾

٧٠٧ - صَاحِبُ الدَّيْنِ مَعْلُولٌ فِي قَبْرِهِ لِأَنَّهُ أَقْضَاءُ دَيْنِهِ .

707- Medyûnen (borçlu olarak) vefat edenlerin kabirlerinde elleri omuzlarına bağlıdır. Edâ-yı deynden (borçlarını ödemekten) başka, ellerini birşey açamaz.⁽⁷⁰⁷⁾

٧٠٨ - خِيَارُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءَ لِلدَّيْنِ .

708- Sizin ber-güzideniz (hayır.lınız) şol bir kimsedir ki, zimmetinde olan borcu hakk sâhibini incitmeden îfâ eder.⁽⁷⁰⁸⁾

706- bk. Deylemî, Mûsned, hadis no: 3787.

707- Deylemî, Mûsned, hadis no: 3788.

708- Buhârî, vekâle 5, 6; istikrâz 4, 6, 7; hibe 23, 25; Müslim, musâkât 118, 122; Ebû Dâvud, buyû' 11; Tirmizî buyû' 73, 75; Nesâî, buyû' 64, 103; ibn Mâce sadakât 16, ticârât 62; Mu-vatta', buyû' 79; Dârimî, buyû' 31; Ahmed b. Hanbel, II, 377, 393, 416, 431, 456, 476, 509, VI, 390.

باب القرض

Borç verme

٧٠٩ - كُلُّ قَرْضٍ صَدَقَةٌ .

709- Muhtâc olup da mürâcaat edenlere verilen şeylerin kâffesi (tamamı), sadaka gibi ecir ve mesûbâtı (sevâbı) mûcibdir.⁽⁷⁰⁹⁾

٧١٠ - كُلُّ قَرْضٍ جَرَّ مَنَفَعَةً فَهُوَ رِبَاءٌ .

710- Herhangi bir karz (borç) ki bir menfaati (faydayı) cerr etsin (celb etsin) fâiz gibi haramdır.⁽⁷¹⁰⁾

٧١١ - قَرْضُ الْغَنِيِّ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَتِهِ .

711- Ağniyânın (zenginlerin) muhtâcin'e (ihtiyac sâhiplerine) ikrâzı (borç vermesi), sadakasından efaldır. Zirâ muhtac olmayan istikrâz etmez (borç istemez).⁽⁷¹¹⁾

باب ما جاء في الربا

Ribâ (fâiz)

٧١٢ - أَلَا تَأْخُذُ وَالْمُعْطَى فِي الرِّبَا سَوَاءٌ .

712- Fâizde alan-veren mûsâvîdir (eşittir, gûnahta ortaktır).⁽⁷¹²⁾

٧١٣ - بَشَّرَ آكِلَ الرِّبَا وَمَانِعَ الزَّكَاةِ بِالنَّارِ .

713- Fâiz yiyenlerle zekât vermeyenleri nâr-ı cahîm ile (cehennem ateşiyle) tebşîr et (müjdele).⁽⁷¹³⁾

709- Suyûtî, el-Câmi'u's-sağîr, II, 98.

710- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ II, hadis no: 1991

711- bk. Beyhakî, es-Sünenü'l-kübrâ, V, 354.

712- Müslim, mûsâkât 82; Nesâî, buyû 44.

713- Deylemî, Mûsned; hadis no: 2171.

باب ماجاء في الطمع

Tama'

٧١٤ - إِيَّاكُمْ وَالطَّمَعُ فَإِنَّهُ هُوَ الْفَقْرُ الْحَاضِرُ وَإِيَّاكُمْ وَمَا يُعْتَدُّ مِنْهُ .

714- Nâs'ın (halkın) elinde bulunan şeye tama'dan hazer ediniz; zî-râ tama' ayn-ı fakrdır (fakirliğin ta kendisidir). Kezâlık (aynı şekilde) neticesi mahcûbiyetle mazereti müstelzim (mahcub olup özür dilemeyi gerektirecek) olan fenâlıktan da ictinâb ediniz (sakininiz).⁽⁷¹⁴⁾

٧١٥ - اَلطَّمَعُ يَذْهَبُ الْحِكْمَةَ مِنْ قُلُوبِ الْعُلَمَاءِ .

715- Mal-i dünyaya (dünya malına) tama; marifetullah'ı kulûb-i ule-mâdan (âlimlerin kalplerinden) izâle eder.⁽⁷¹⁵⁾

714- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 859.

715- Suyûtî, el-Camî'u's-sağîr, II, 60.

باب ماجاء فى النهب والسرقة والغش والخيانة

Hırsızlık, adam kandırma ve hiyânet

٧١٦ - لَيْسَ مِنَّا مَنْ اَنْتَهَبَ اَوْ سَلَبَ اَوْ اَشَارَ بِالسَّلْبِ .

716- Nehb u gâret edenler (çapulculuk ve yağmacılık edenler) ve haksız yere insanları soyanlar, veyahut soyamak için emir ve işaret edenler, bizden değildirler. Yâni ümmet-i kâmilemizden hâricdirler. ⁽⁷¹⁶⁾

٧١٧ - لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّ .

717- Gaşş ve hîle eden (başkasını kandıran) kimseler cemaat-i islâmiyyemizden ma'dûd olmaz (müslümânlardan sayılamaz). ⁽⁷¹⁷⁾

٧١٨ - مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا .

718- Muâmelâtta bize gaşş (kandır ma) ve hîle edenler bizden değildir. ⁽⁷¹⁸⁾

٧١٩ - الْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ .

719- Muhtekir (ihtikâr yapan, karaborsacı) mel'ûndur. ⁽⁷¹⁹⁾

716- Hâkim, Müstedrek, II, 135.

717- Müslim, İmân 164; Ebû Dâvûd, buyû 50; Tirmizî, buyû' 72; ibn Mâce, ticârât 36; Dârimî, buyû' 10; Ahmed b. Hanbel, II, 50, 242, 417, III, 466, IV, 45.

718- 717 nolu hadiste geçen kaynaklar.

719- ibn Mâce, ticârât 6; Dârimî, buyû' 12.

٧٢٠ - مَنْ غَشَّ أُمَّتِي فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ .

720- Muâmelât-ı dünyeviyede (dünyevî işlerde) olsun, umûr-i dîniyede (dînî konularda) olsun, ümmetime hîle ve hud'a eden kimseye Cenâb-ı Hakk lânet etsin.⁽⁷²⁰⁾

باب ماجاء فى الرشوة

Rüşvet

٧٢١ - أَخَذُ الْأَمِيرِ الْهَدِيَّةَ سُحْتٌ وَقَبُولُ الْقَاضِي الرِّشْوَةَ كُفْرٌ .

721- Âmirlerin aldığı hediye haram, kadıların rüşvet kabûlü ise küfre karîb (yakın) bir gûnahtır.⁽⁷²¹⁾

٧٢٢ - الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ فِي النَّارِ .

722- Rüşveti veren ve alan her ikisi de nâr-ı cahîmdedir.⁽⁷²²⁾

٧٢٣ - لَعَنَ اللَّهُ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ وَالرَّائِشَ الَّذِي يَمْشِي بَيْنَهُمَا .

723- Rüşveti alana, verene ve tavassut edene Cenâb-ı Hakk lânet etsin.⁽⁷²³⁾

٧٢٤ - لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّاشِيِّ وَالْمُرْتَشِيِّ .

724- Rüşveti veren ve alana Hazret-i Allah lânet etsin.⁽⁷²⁴⁾

٧٢٥ - مَنْ أَخَذَ رِشْوَةً فِي الْحُكْمِ كَانَتْ سِتْرًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ .

725- Hükûm-i şer'îyi infâz için hâkimin aldığı rüşvet kendisiyle cennet arasında, bir hâil-i hâil (korkulu perde) olur.⁽⁷²⁵⁾

720- 717 nolu hadisteki kaynaklar.

721- Suyûtî, el-Camî'u's-sağîr, I, 14.

722- Tirmizî; ahkâm 9; Ebu Dâvûd, ekziye 4; ibn Mâce ahkâm 2; Ahmed b. Hanbel II, 164, 190, 194, 212, 387, 388, V, 279.

723- Tirmizî; ahkâm 9; Ebu Dâvûd, ekziye 4; ibn Mâce ahkâm 2; Ahmed b. Hanbel II 164, 190, 194, 212, 387, 388, V, 279.

724- Tirmizî; ahkâm 9; Ebu Dâvûd, ekziye 4; ibn Mâce ahkâm 2; Ahmed b. Hanbel II 164, 190, 194, 212, 387, 388, V, 279.

725- Dârimî, ekziye 4; ahkâm 2; Muvatta', musâkât 2.

باب ماجاء في الكذب والزور

Yalan konuşmak

٧٢٦ - إِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ كَذِبَةً تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِثْلًا مِنْ تَنَيْنِ مَا جَاءَ بِهِ

726- İnsan kizbi (yalanı) irtikâb edince o kizbin râyiha-i kerîhesiyle (kötü kokusuyla) muhâfızı olan melâike-i kirâm kendisinden bir mil te-bâud eder (uzaklaşır).⁽⁷²⁶⁾

٧٢٧ - أَعْظَمُ الْخَطَايَا اللِّسَانُ الْكَذُوبُ .

727- Günahların a'zamı (en büyüğü) lisânın kizbidir (yalandır).⁽⁷²⁷⁾

٧٢٨ - أَنَهَاكُمْ عَنِ الزُّورِ .

728- Kizb (yalan), bühtân (iftirâ), gıybet (dedikodu), şehâdet-i zûr (yalancı şahidlik) gibi kabâyihden (günahlardan) sizi nehyederim.⁽⁷²⁸⁾

٧٢٩ - إِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ مُجَانِبٌ لِلْإِيمَانِ .

726- Tirmizî, birr 46.

727- Suyûtî, el-Cami'u's-sağîr, I, 48.

728- Suyûtî, el-Cami'u's-sağîr, I, 111.

729- Yalandan hazer ediniz (sakininiz). Zira yalan ile iman cem'olmaz (bir arada bulunmaz).⁽⁷²⁹⁾

٧٢٩ - الْكَذِبُ يُسَوِّدُ الْوَجْهَ وَالْتِمِيمَةُ غَذَابُ الْقَبْرِ .

730- Kizb (yalan) insanın yüzünü kara eyler, iki şahsın beynini ifsâda (arasını bozmaya) çalışmak, azâb-ı kabri intâc eder (kabir azâbını gerektirir).⁽⁷³⁰⁾

٧٣١ - الْكَذِبُ مُجَابِبُ الْإِيمَانِ .

731- Yalan ile iman bir mahalde bulunmaz.⁽⁷³¹⁾

٧٣٢ - الْكَذِبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ .

732- Yalan rızkın bereketini tenkis eder (eksiltir).⁽⁷³²⁾

٧٣٣ - مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ كَذَبَ .

733- Yalan söyleyenler ekîden (muakkak) mel'undur (lânete uğramıştır).⁽⁷³³⁾

٧٣٤ - مَنْ كَذَبَ كَذِبَةً فَهُوَ مَلْعُونٌ ثَلَاثًا .

734- Bir defa yalan söyleyen üç defa lânete müstahak olur.⁽⁷³⁴⁾

باب ماجاء في الغيبة

Gıybet (dedikodu)

٧٣٥ - إِيَّاكُمْ وَالْغَيْبَةَ فَإِنَّ الْغَيْبَةَ أَشَدُّ مِنَ الزُّنَا .

729- Ahmed b. Hanbel, I, 5.

730- Aclûnî, keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 1920.

731- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 1921.

732- Deylemî, Müsned, hadis no: 4947.

733- Deylemî, Müsned, hadis no: 6394.

734- el-Mütteki, Kenzü'l-ummâl, III, hadis no: 7033.

735- Gıybetten hazer ediniz (sakınınız); zira gıybetin bir kısmı zinâdan eşeddir (beterdir).⁽⁷³⁵⁾

٧٣٦ - لَيْسَ لِلْفَاسِقِ غَيْبَةٌ .

736- Fısk ve fücûru zâhir olanların (haramları açıktan işleyen fasıkların) gıybeti haram olmaz.⁽⁷³⁶⁾

٧٣٧ - مَنْ أَلْفَى جَلِيَابَ الْحَيَاءِ فَلَا غَيْبَةَ لَهُ .

737- Bir kimse hayâ libâsını bırakırsa (hayâsızlaşırsa) gıybeti haram olmaz.⁽⁷³⁷⁾

٧٣٨ - الْغَيْبَةُ أَوْحَتْ الرَّثْمَا وَهِيَ مُضَارِعَتُهُ .

738- Gıybet, zînânın hemşiresi (kızkardeşi) ve onun şebîhesidir (benzeridir).⁽⁷³⁸⁾

٧٣٩ - الْمَغْتَابُ وَالْمُسْتَمِعُ شَرِيكَاَنِ فِي الْإِثْمِ .

739- Gıybet edenlerle istimâ eyleyenler (gıybeti dinleyenler) günah-ta şeriktirler (ortaktırlar).⁽⁷³⁹⁾

باب ماجاء في الحسد

Hased (kıskançlık)

٧٤٠ - إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدُ فَإِنَّ الْحَسَدَ تَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ .

740- Hasedden hazer ediniz (sakınınız). Tahkika (gerçekten) ateş hababı (odunu) mahvettiği gibi hased de hasenâtın mahvına (sevap ve iyiliklerin yok olmasına) sebep olur.⁽⁷⁴⁰⁾

735- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 1812

736- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2151

737- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2151.

738- bk. Deylemî, Müsned, hadis no: 4323.

739- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2323.

740- İbn Mâce, zühed, 22; Ebû Dâvûd, edeb, 44

٧٤١ - الْحَسَدُ يُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبْرُ الْعُسْلَ .

741- Sarı sabir (acı otun özü) balı ifsâd ettiği gibi hased de müminin imanını ifsâd eder (bozar).⁽⁷⁴¹⁾

٧٤٢ - لَا يَجْتَمِعُ الْإِيمَانُ وَالْحَسَدُ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ أَبَدًا .

742- İmân ile hased bir mümin-i kâmilin kalbinde kat'iyen birleşmez.⁽⁷⁴²⁾

٧٤٣ - الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ .

743- Ateş hatabı (odunu) yakıp imhâ ettiği gibi gayrda (başkasında) olan nimetin zevâlini arzu eylemek mânâsında olan "hased", dahî insanın amel ve ibâdetini mahveyler.⁽⁷⁴³⁾

باب ذم العجب والكبر

Ucûb ve kibir

٧٤٤ - إِنَّ الْعُجْبَ لَيَحِيطُ عَمَلُ سَبْعِينَ سَنَةً .

744- Tahkika (gerçekten) ucûb yâni bir insan kendini beğenip diğelerini (başkasını) beğenmemek, yetmiş sene bile ibadeti ifnâ ve imhâ eder (yok eder).⁽⁷⁴⁴⁾

٧٤٥ - إِيَّاكُمْ وَالْكِبْرَ فَإِنَّ إِبْلِيسَ حَمَلَهُ الْكِبْرَ عَلَى أَنْ لَا يُسْجَدَ لِآدَمَ .

745- Kibirden hazer ediniz (sakininiz); zîra İblis'i, Adem -aleyhisselâm'a secde etmemeye kibir, sevk etmiştir.⁽⁷⁴⁵⁾

741- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 1131.

742- Nesâî, cihad 8.

743- Ebû Dâvûd, edeb 44; ibn Mâce, zühd 22.

744- Suyûtî, el-câmi'u's-sağır, I, 84.

745- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, X, 226.

٧٤٦ - يَتَسَّ الْعَبْدُ عَبْدًا تَحْتَلِّ وَاحْتَالَ وَتَسَّى الْكَبِيرَ الْمُتَعَالِ يَتَسَّ الْعَبْدُ
عَبْدًا تَجِبَّرُ وَاعْتَدَى وَتَسَّى الْجَبَّارَ الْأَعْلَى .

746- Ne fenâ bir kuldur şol kimse ki kendini fâzıl (değerli) bilip kibreyler ve azamet-i kibriyâ (gerçek büyüklük) Cenâb-ı Hakk'a mahsûs olduğunu düşünmez. Kezâlik (aynı şekilde) ne kadar kötüdür şol kimse ki tecebbür ve teaddî ile (büyüklenecek ve zulmederek) hukuk-ı ibâda (kul hakkına) tecâvüz eder, Cebbâr olan Cenâb-ı Aliyyü'l-A'lâ'yı unuttur.⁽⁷⁴⁶⁾

٧٤٧ - قَالَ اللَّهُ تَعَالَى الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ نَارَعَ عَنِي فِي رِدَائِي قَصَمْتُهُ .

747- Cenâb-ı Allah buyurmuştur ki, büyüklük kendime mahsûs bir sıfat-ı Sübhâniye'mdir. Bunda benimle iştirak eylemek fikrinde bulunan mütekebbirleri yevm-i kıyâmette zelîl ve helâk ederim.⁽⁷⁴⁷⁾

٧٤٨ - مَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ .

748- Bir kimse kendini büyük zannedip nâs'ı (insanları) tasgîr ederse (küçük görürse) Cenâb-ı Allah o kimseyi hakîr eder.⁽⁷⁴⁸⁾

٧٤٩ - لَا يُدْخَلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ .

749- Kalbinde cûz'î (zerre kadar) bir kibir bulunan kimse azâb görmedikçe cennete dâhil olmaz.⁽⁷⁴⁹⁾

746- Tirmizî, kıyâme 17; Ahmed b. Hanbel, V, 445.

747- Ahmed b. Hanbel, II, 248, 376, 414, 427, 442; Ebû Dâvûd, libâs 25; ibn Mâce, zühd 16.

748- ibn Mâce, zühd 16.

749- Buhârî, îman 15; rikâk 35, 51; fiten 13, tevhid 24, 36; Müslim, îman 147-149, 185, 230, 302, 304, 326, fiten 52, 116; ibn Mâce, mukaddime 9, zühd 16, 37; Dârimî, mukaddime 8; Ahmed b. Hanbel, I, 272, 296, 399, 412, 416, 451, II, 164, 166, 215, III, 12, 17, IV, 151, V, 198, 199.

باب ماجاء فى المنافق والشرك الخفى

Münafıklık ve şirk-i hafî

٧٥٠ - أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي كُلِّ مُنَافِقٍ عَلِيمٍ اللِّسَانِ .

750- Ümmetim üzerine en ziyâde korktuğum şey, amel ve ibâdeti olmadığı halde mehâfil ve mecâlîste (toplantı ve meclislerde) ibrâz-ı ilim ve fesâhat (ilim ve güzel konuşma gösterisi) gibi sıfat-ı nifak-ı (nifak özel-liklerini) ihtiyâr eden kimsenin hâl ve şânıdır (durumudur).⁽⁷⁵⁰⁾

٧٥١ - ذُو الْوَجْهِينِ فِي الدُّنْيَا يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَهُ وَجْهَانِ مِنْ نَارٍ .

751- Dünyada ikiyüzlü olan hâin ve münâfıklar yevm-i kıyamete iki yüzü ateş olduğu hâlde gelirler.⁽⁷⁵¹⁾

٧٥٢ - الشَّرْكُ الْخَفِيُّ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ لِمَكَانِ الرَّجُلِ .

752- Şirk-i hafî (gizli şirk) nâs'ın (halkın) medhini veya ihsânını veya-

750- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 160.

751- Heysemi, Mecmeu'z-zevâid, VIII, 95.

hud tâzîmini kazanmak maksadıyla amel ve ibâdet etmektir. *Şirk-i zâ-hir ise beyandan müstağnidir (açıklamaya gerek yok).*⁽⁷⁵²⁾

٧٥٣ - الشَّرْكُ أَخْفَى فِي أُمْتِي مِنْ ذَيْبِ التَّمَلِّ عَلَى الصَّفَا فِي اللَّيْلَةِ
الظُّلُمَاءِ وَأَذْنَاهُ أَنْ تُحِبَّ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْجَوْرِ أَوْ تُبْغِضَ عَلَى شَيْءٍ
مِنَ الْعَدْلِ .

753- Şirk benim ümmetimde karanlık geceleri mermer taş üzerinde yürüyen karıncanın izinden, eserinden daha hafidir (gizlidir). Bunun ed-nâsı (aşağı derecesi) cevr ile (zulümle) yapılan ef'âli (davranışları) hoş görmek yahud adâlet dairesinde görülen birşeyi sevmemektir.⁽⁷⁵³⁾

٧٥٤ - مَنْ أَرَى النَّاسَ فَوْقَ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْحَسَنَةِ فَهُوَ مُنَافِقٌ .

754- Nâs'a (halka) sâlih (iyi) görünmek için Cenâb-ı Hakk'tan olan havf ve haşyetinin (korkusunun) fevkında bir haşyet gösterenler riyâ-kâr ve münâfiktir.⁽⁷⁵⁴⁾

٧٥٥ - مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا يَعْمَلِ الْآخِرَةَ فَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ .

755- Dünya için ibâdet eden kimse nâm-i uhravî'den (ahiret rahatlı-ğından ve cennetten) mahrum olur. *Meğer ki mağfûr olsun (ilâhî afva nâil bulunsun).*⁽⁷⁵⁵⁾

٧٥٦ - وَيَلْ لِمَنْ لَبَسَ الصُّوفَ وَخَالَفَ فِعْلُهُ قَوْلَهُ .

756- Veyl şol bir kimseye (yazıklar olsun o adama) ki, libâs-ı sûfiyye-yi iksâ eder (derviş hırkası giyer) de kavil ve fiili birbirine muhâlif olur.⁽⁷⁵⁶⁾

٧٥٧ - وَيَلْ لِمَنْ يَذْكُرُ اللَّهَ بِلسَانِهِ وَيَعْصِيهِ بِقَلْبِهِ .

752- bk. Deylemî, Mûsned, hadis no: 3675.

753- Ebû Nuaym, Hilye, IX, 253.

754- Deylemî, Mûsned, hadis no: 5880.

755- Acîûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2527.

756- Deylemî, Mûsned, hadis no: 7162.

757- Veyl şol kimseye (yazıklar olsun o şahsa) ki lisan ile Allah'ı zikreder, kalbinden ise Cenâb-ı Hakk'ın yaptığına râzı olmaz.⁽⁷⁵⁷⁾

٧٥٨ - وَيُلِّ لِمَنْ يُكْثِرُ ذِكْرَ اللَّهِ يَلْسَانَهُ وَيَعْصِي اللَّهَ بِعَمَلِهِ .

758- Veyl şol kimseye (yazıklar olsun o şahsa) ki lisân ile Cenâb-ı Allah'ı çok zikreder, fiile gelince şer'im hilâfını (şeriatın emirinin aksini) irtikâb ile Allah'a âsî olur.⁽⁷⁵⁸⁾

٧٥٩ - فِي أُمِّي كَذَّابُونَ دَجَالُونَ .

759- Ümmetimde yalancılar, deccâllar vücuda gelir. *Yalancı ve deccâlden maksad-ı Risalet-penâhileri (Peygamberimizin bundan kasdı), zâhirde nâs'ı (halkı) irşâd ve islah etmek sıfatıyla görünüp hakikatte halkı mütâbaat-i şeriâten (şeriata uymaktan) alıkoyanlardır.*⁽⁷⁵⁹⁾

باب ماجاء في ذم الجهل

Cehâletin kötülüğü

٧٦٠ - ذَنْبُ الْعَالِمِ ذَنْبٌ وَاحِدٌ وَذَنْبُ الْجَاهِلِ ذَنْبَانِ .

760- Âlimin günâhı birdir, cahilin ise ikidir. Zira cehl (bilmemek) de bir günah addolunur.⁽⁷⁶⁰⁾

٧٦١ - الْمُتَعَبَّدُ بِغَيْرِ فِقْهِ كَالْحِمَارِ فِي الطَّاخُونِ .

761- Feraiz-i diniyyesini(dinin emrettiği farzları) öğrenmeksizin ibâdet edenler değirmen eşiği gibidir; *yâni seyr u sülûk edip Hakk'a vâsıl olamaz.*⁽⁷⁶¹⁾

757- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 164.

758- Deylemî, Müsned, hadis no: 7160.

759- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, XIV, hadis no: 38360.

760- Deylemî, Müsned, hadis no: 3165.

761- Dârimî, Mukaddime 29.

باب فى السب والشتم والاذى

İnsanlara sövmek, kötü söz söylemek
ve onlara eziyet etmek

٧٦٢ - سِيَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ .

762- Mümini sebb ve şetmetmek (sövüp saymak) fısk ve bi-gayri hak-
kın (haksız yere) katli ise küfre karîbdır (yakındır).⁽⁷⁶²⁾

٧٦٣ - مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ .

763- Bir müslim'e ezâ eden bana ezâ etmiş olur. Ve bana yapılan
ezâ ise Cenâb-ı Hakk'a rücû eder.⁽⁷⁶³⁾

٧٦٤ - مَنْ آذَى ذِمِّيًّا فَأَنَا حَصْمُهُ .

764- Her kim ki hükûmet-i islâmiyyenin (islâm devletinin) zîr-i cenâh
(kanadı altında) ve taht-ı emânetinde (emaneti altında) bulunan bir gayr-i
müslim'e ezâ ederse ben o kimsenin hasmıyım.⁽⁷⁶⁴⁾

762- Buhârî, İman 36, edeb 44, fiten 48; Müslim, İman 116; Tirmizî, birr 51, İman 15; Nesâî, tah-
rîm 27; ibn Mace, fiten 4, mukaddime 7, 9; Ahmed b. Hanbel, I, 176, 178, 385, 411, 417,
433, 439, 446, 454, 460.

763- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2349.

764- Suyûtî, et-Cami'u's-sağîr, II, 165.

٧٦٥ - مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا .

765- Müminlere teşhîr-i silâh eden (müminlere kullanmak üzere silâh taşıyan) kimse, cemâat-i müminine iltihak etmez (onlara karışamaz), demektir.⁽⁷⁶⁵⁾

٧٦٦ - مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

766- Memlûkünü (kölesini veya işçisini) haksız yere darb eden (döven) kimse, yevm-i kıyâmette mahbûsiyetle cezâ görür.⁽⁷⁶⁶⁾

٧٦٧ - قِتَالُ الْمُسْلِمِ كُفْرٌ وَسِيَاةٌ فُسُوقٌ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ .

767- Müslimi katl (müslimanı öldürmek) küfür gibi günah, sebb ve şetm (sövüp saymak) ise bâis-i fısktır (günaha girmeğe sebebedir). Ke-zâlik (aynı şekilde) bir mümin için üç günden ziyâde din kardeşiyle kîn tutmak câiz olamaz.⁽⁷⁶⁷⁾

٧٦٨ - مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَعْمَلَ .

768- Din kardeşini meâyibden biriyle (herhangi bir ayıpla) tâyib eden (ayıplayan) kimse, o aybı bizzat kendisi yapmadıkça vefât etmez.⁽⁷⁶⁸⁾

٧٦٩ - الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ .

769- Müslim-i kâmil (gerçek müslüman) şol bir kimsedir ki, müslümanlar onun dilinden ve elinden emîn olsun.⁽⁷⁶⁹⁾

765- Buhârî, fiten 7, diyât 2; Müslim, İman 161, 163, 164, fiten 16; Nesâî, tahrim 26, 29; Tirmizî, hudûd 26; İbn Mâce, fiten 11; Dârimî, siyer 76; Ahmed b. Hanbel II, 3, 53, 184, 185, 224, 329, 417.

766- Müslim, İman 29.

767- Buhârî, İman 36, edeb 44, fiten 8; Müslim, İman 116; Tirmizî, birr 51, İman 15; Nesâî, tahrim 27; İbn Mâce, fiten 4, mukaddime 8, 9; Ahmed b. Hanbel, I, 176, 178, 385, 411, 433, 454, 417, 439, 446, 460.

768- Tirmizî, kıyâme 53.

769- Buhârî, İman 4, 5, rikâk 26; Müslim, İman 64, 65; Ebû Dâvûd, cihad 2; Tirmizî, kıyâme 52, İman 12; Nesâî, İman 8, 9; Dârimî, rikâk 4, 8; Ahmed b. Hanbel, II, 160, 163; 187, 191, 192, 195, 205, 206, 209, 212, 215, 224, 379, III, 154, 372, 391, 440, IV, 114, 385, VI, 21, 22.

٧٧٠ - لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سِوَى الْمَلَكَةِ .

770- Kölelerine bed (kötü) muâmelede bulunan kimse azâbsız cennete dühûl edemez (giremez).⁽⁷⁷⁰⁾

٧٧١ - الْوَيْلُ لِمَنْ غَضِبَ وَنَسِيَ غَضَبَ اللَّهِ .

771- Veyl şol kimseye (yazıklar olsun o şahsa) ki bir mümine gadab eder, Cenâb-ı Hakk'ın gadabını düşünmez.⁽⁷⁷¹⁾

٧٧٢ - لَا تَقُلْ لِقَصِيرٍ يَا قَصِيرُ تُرِيدُ بِذَلِكَ عَيْبَهُ .

772- Aybını yüzüne söylemek üzere kasîr olanlara (kısa boylulara): "Yâ kasîr" (hey kısa boylu) diyerek hitâb eyleme!⁽⁷⁷²⁾

باب شهادة الزور

Yalancı şahidlik

٧٧٣ - شَهِدَ الزُّورُ لِاتِّزُولِ قَدَمَاهُ حَتَّى يُوجِبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ .

773- Şâhid-i zûr (yalancı şâhid) edâ-yı şehâdet için (şahidlik etmek üzere) daha yerinden hareket etmezden evvel, kendisini Cenâb-ı Alah azâb-ı cahîm'e (cehennem azabına) müstahak eder.⁽⁷⁷³⁾

٧٧٤ - مَنْ كَتَمَ شَهَادَةً إِذَا دُعِيَ إِلَيْهَا كَانَ كَمَنْ شَهِدَ بِالزُّورِ .

774- Edâ-yı şehâdet için (şahidlik etmek üzere) dâvet olunan kimse şehâdetini ketmederse (gördüğünü söylemezse) şâhid-i zûr (yalancı şâhid) gibi bir günah-ı kebîr (büyük günah) irtikâb etmiş olur.⁽⁷⁷⁴⁾

770- ibn Mâce, edeb 10.

771- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2976

772- Münâvî, Kûnûzü'l-hakâik, s. 161.

773- ibn Mâce, ahkâm 32.

774- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid IV, 200.

باب ماجاء فى الزنا

Zinâ

٧٧٥ - إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَكَانَ عَلَى رَأْسِهِ كَالظِّلَّةِ فَإِذَا أَقْلَعَ رَجَعَ إِلَيْهِ .

775- Bir kul zinâ ettikte nûr-ı îman kalbinden hâric olur (çıkar, gider). Bir gölge gibi üstünde bulunur. Ancak tevbe ile rûcû eder (geri döner).⁽⁷⁷⁵⁾

٧٧٦ - إِذَا ظَهَرَتِ الْفَاحِشَةُ كَانَتْ الرَّجْفَةُ .

776- Zinâ gibi fuhşiyâtın (kötülüklerin) zuhûru, hareket-i arzın vukuunu (yerin sarsılmasını) mûcib olur.⁽⁷⁷⁶⁾

٧٧٧ - إِنَّ الزُّنَاةَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَشْتَعِلُ وَجُوهُهُمْ نَارًا .

777- Tahkîka (gerçekten) zinâ eden kimselerin vücûdu yevm-i kıyamette ateş kesilir, fırın gibi iştiâl eder (alev alır parlar).⁽⁷⁷⁷⁾

775- Ebû Dâvûd, sünne 15; Tirmizî, îman 11.

776- Deylemî, Mûsned, hadis no: 1010.

777- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, VI. 255.

٧٧٨ - إِيَّاكُمْ وَالزَّيْنَى فَإِنَّ فِيهِ أَرْبَعَ خِصَالٍ يُذْهِبُ الْبُهَاءَ عَنِ الْوُجْهِ وَيَقْطَعُ الرَّزْقَ وَيُسْخِطُ الرَّحْمَنَ وَيُورِثُ الْخُلُودَ فِي النَّارِ .

778- Zinâdan hazer ediniz (sakininiz). Zirâ zinâda dört hal vardır. Vechte (yüzde) olan nûr-i cemâli (güzellik nûrunu), rızıkta olan hayır ve bereketi giderir. Cenâb-ı Allah'ın gadabını ve tûl müddet nâr-ı cahîm ile azâbı intâc eder (uzun süre, cehennem azâbına uğramayı gerektirir).⁽⁷⁷⁸⁾

٧٧٩ - زَيْنَاءُ الْعَيْنَيْنِ النَّظَرُ .

779- Gözlerin zinâsı, harama nazardır.⁽⁷⁷⁹⁾

٧٨٠ - زَيْنَاءُ اللِّسَانِ الْكَلَامُ .

780- Lisanın zinâsı, câiz olmayan kelâmı söylemektir.⁽⁷⁸⁰⁾

٧٨١ - مَنْ زَيَّى حَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَإِنْ ثَابَ ثَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ .

781- Bir kimse zinâ ederse îmanı ondan çıkar. Şu kadar var ki kemâl-i nedâmetle (tam bir pişmanlıkla) hâlisân tevbe ederse afvölunur.⁽⁷⁸¹⁾

٧٨٢ - مَنْ حَفِظَ مَا بَيْنَ فَكِّهِ وَرِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

782- Bir kimse ağzını menhiyâtтан (yasaklardan) ve fercini (avret mahallini) fuhşiyâtтан (haram münâsebetlerden) hıfz ederse (korsa) cennete dahil olur.⁽⁷⁸²⁾

Yâni bazı kimseler, her hâl ve harekâtını Şer'-i şerîf'e tevfiğ etmiş (uydurmuş) iken yalnız lisanını muhâfaza edemediği; veyâhud esîr-i şehvet olduğu görölür ki bu gibiler işbu hadîs-i şerîfin hükmüyle âmil oldukları hâlde dâhil-i cennet olacakları şüphesizdir.

٧٨٣ - الزَّيْنَى يُورِثُ الْفَقْرَ .

778- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 858; Ebû Nuaym, Hilye, IV, 111.

779-780- Ahmed b. Hanbel, II, 276, 318, 329, 343, 344, 349, 372, 379, 411, 431, 535, 536; Buhârî, İsti'zân 12, kader 9; Müslim, kader 2021; Ebû Dâvûd, nikah 43.

781- Ebû Dâvûd, sünne 15; Tirmizî, imân 11.

782- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2462.

783- Zinâ, fakrı tevîd eder (fakirlik meydana getirir).⁽⁷⁸³⁾

باب في عمل قوم لوط

Livâta

٧٨٤ - مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي يَعْمَلُ عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ ثَقَلَهُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ حَتَّى يُخْشَرَ مَعَهُمْ .

784- Lût kavminin amelini işleyenler, yâni livata edenler vefat edince Cenâb-ı Allah cesedlerini kavm-i mezkûr'a (Lût kavmine) ilhak edip onlarla haşreyler.⁽⁷⁸⁴⁾

٧٨٥ - لَعَنَ اللَّهُ مَنْ عَمِلَ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ .

785- Lût kavminin fiilini irtikâb edenlere Cenâb-ı Hakk lânet etsin!⁽⁷⁸⁵⁾

٧٨٦ - مَلْعُونٌ مَنْ عَمِلَ بِعَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ .

786- Lût kavminin ef'âl-i şenîasını (kötü fiilini) irtikâb edenler mel'-ûndur.⁽⁷⁸⁶⁾

783- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 1427, 1432.

784- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2621.

785- Ahmed b. Hanbel, I, 309, 317.

786- Tirmizî, hudûd 24; Ahmed b. Hanbel, I, 217.

باب ماجاء فى النهى عن المسكرات
Alkollü içkilerden nehy hakkında

٧٨٧ - اجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ .

787- Her ne olursa olsun kesiri (çoğu) müskir olan (sarhoşluk veren) şeylerin kalilinden de (azından da) ictinâb ediniz (sakınıınız).⁽⁷⁸⁷⁾

٧٨٨ - أَنَهَاكُمْ عَنْ قَلِيلٍ مَا سَكَّرَ كَثِيرُهُ .

788- Kesiri (çoğu) müskir olan (sarhoşluk veren) şeylerin azından da sizi nehyederim (sakındırırım).⁽⁷⁸⁸⁾

٧٨٩ - شَارِبُ الْخَمْرِ كَعَابِدٍ وَثَنٍ .

789- Şarab içen puta ibâdet eden gibidir.⁽⁷⁸⁹⁾

٧٩٠ - كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ .

787- Nesâî, cenâiz 100, eşribe 40, duhâya 36; İbn Mâce, eşribe 14; Ahmed b. Hanbel I, 452, IV, 187, V, 359.

788- Ebû Dâvûd, eşribe 5; Tirmizî, eşribe 3; Nesâî, eşribe 25; Dârimî, eşribe 8; Ahmed b. Hanbel, II, 91, 167, 179, III, 343.

789- Heysemî, Mecmû'z-zevâid, V, 70.

790- Her sekr (sarhoşluk) veren haramdır.⁽⁷⁹⁰⁾

٧٩١ - كُلُّ مُسْكِرٍ حَمْرٌ .

791- Her sekr (sarhoşluk) veren hamrdır (alkollü içkidir).⁽⁷⁹¹⁾

٧٩٢ - مَا سَكَّرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ .

792- Kesiri (çoğu) müskir olan (sarhoşluk veren) şeyin kalîli de haramdır.⁽⁷⁹²⁾

٧٩٣ - مَنْ شَرِبَ حَمْرًا خَرَجَ نُورُ الْإِيمَانِ مِنْ جَوْفِهِ .

793- Nûr-ı İman şarab içenin kalbinden çıkar.⁽⁷⁹³⁾

٧٩٤ - مَنْ شَرِبَ مُسْكِرًا لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا .

794- Bir kimse sekr (sarhoşluk) verici birşeyi içerse Cenâb-ı Allah o kimsenin kırk gün namazını kabûl buyurmaz.⁽⁷⁹⁴⁾

٧٩٥ - إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهُ دَاءٌ يَعْنِي الْحَمْرُ .

795- Tahkika (gerçekten) hamr (şarap) devâ değildir. Bilakis marazdır (hastalık sebebidir).⁽⁷⁹⁵⁾

٧٩٦ - شَارِبُ الْحَمْرِ مُلْعُونٌ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ .

796- Müskîratı (alkollü içkileri) içen kimsenin Cenâb-ı Allah'ın rahmetinden mahrûm olacağı Tevrat ve İncil ve Kur'ân'da beyan buyurulmuştur.⁽⁷⁹⁶⁾

790-791- Müslim, eşribe 64, 69, 73, 75; Buhârî, edeb 80, ahkâm 22, meğâzî 60; Ebû Dâvud, eşribe 5, 7; Tirmizî, eşribe 1, 2; Nesâî, eşribe 40, 49, 53; İbn Mâce, eşribe 9, 13, 14; Dârimî, eşribe 8; Muvatta, duhâya 8; Ahmed b. Hanbel I, 274, 279, 350, II, 16, 29, 31, 91, 98, 105, 158, 171, 175, 429, 501, III, 63, 66, 112, 119, 237, 361, 466, IV, 410, 416, 417, V, 356, VI, 314, 333.

792- Ebû Dâvud, eşribe 5; Tirmizî, eşribe 3, Nesâî, eşribe 25, İbn Mâce 10; Dârimî, eşribe 8; Ahmed b. Hanbel, II, 91, 167, 179, III, 343.

793- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, V, 72.

794- Tirmizî, eşribe 1; İbn Mâce, eşribe 4; Ahmed b. Hanbel, II, 35, 176, 189, 197; Nesâî, eşribe 43.

795- Dârimî, eşribe 6; Müslim, eşribe 12; Ebû Dâvud, tıb 11; Tirmizî, tıb 8.

796- Deylemî, Müsned, hadis no: 3638.

٧٩٧ - لَتَشْرَبَنَّ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي الْحَمْرَ بِاسْمِ يُسْمُونَهَا إِيَّاهُمْ .

797- Ümmetimden bir tâife olur ki hamr (içki) içerler ve hamrın nâmını tebdil edip (adını değiştirip) istedikleri bir ismi ona takarlar.⁽⁷⁹⁷⁾

باب ماجاء في قص الشوارب وماشبه ذلك

Bıyıkları kısaltmak

٧٩٨ - أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحَا .

798- Dudaklarınız üzerine gelen bıyıklarınızı kesiniz, sakallarınızı çok kesmeyiniz, demektir.⁽⁷⁹⁸⁾

٧٩٩ - أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحَا وَلَا تَشَبِّهُوا بِالْيَهُودِ .

799- Bıyıklarınızı kesiniz, sakalınızı ziyâde kesmeyiniz ve kendinizi yahûdîlere benzetecek kadar da uzatmayınız.⁽⁷⁹⁹⁾

٨٠٠ - اِحْلِقُوهُ كُلَّهُ أَوْ اِتْرْكُوهُ كُلَّهُ .

800- Saçlarınızı tamamıyla traş ediniz, yahud tamamıyla traş etmeyiniz; yâni bir bölüğünü traş edip diğerini bırakmayınız.⁽⁸⁰⁰⁾

٨٠١ - اَنْهَكُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحَى .

801- Dudaklarınız görülecek kadar bıyığınızı kesiniz, sakalınızı terkediniz (bırakınız).⁽⁸⁰¹⁾

٨٠٢ - جُزُوا الشَّوَارِبَ وَارْحُوا اللَّحَى وَخَالِفُوا الْمَجُوسَ .

797- Ahmed b. Hanbel, V, 342.

798- Müslim, tahâre 52-55; Buhârî, libâs 64; Tirmizî, edeb 18; Nesâî, tahâre 14; Ahmed b. Hanbel, II, 16, 52, 229, 239, 283, 356, 365, 366, 387, 410, 489.

799- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 142.

800- İbn Hibbân, Sahîh, IV, 417.

801- Buhârî, libâs 55.

802- Dudaklarınız üzerine inmiş olan bıyıklarınızı kesiniz, sakalınızı ziyâde kesmeyiniz; yâni mecûsilere muhâlefet ediniz.⁽⁸⁰²⁾

٨٠٣ - قَصُّوا الشَّوَارِبَ مَعَ الشُّفَاةِ .

803- Bıyıklarınızı dudaklarınızla beraber edinceye kadar kesiniz.⁽⁸⁰³⁾

٨٠٤ - مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا .

804- Bıyığını dudakları görününceye kadar kesmeyen bizden; yâni ümmet-i kâmilemizden (seçkin ümmetimizden) değildir.⁽⁸⁰⁴⁾

٨٠٥ - أَوْفَرُوا اللَّحَا وَقَصُّوا الشَّوَارِبَ .

805- Sakalınızı çoğaltınız, bıyıklarınızı kısaltınız.⁽⁸⁰⁵⁾

٨٠٦ - قَصُّ الشَّارِبِ مِنَ الدِّينِ .

806- Bıyık kesmek dînimizin şîârındandır (dînimize has özelliklerdendir).⁽⁸⁰⁶⁾

٨٠٧ - مَنْ طَوَّلَ شَارِبَهُ لَمْ يَسْتَجِبِ اللَّهُ دُعَائِهِ .

807- Bıyıklarını kesmeyip dudakları üstüne uzatan kimsenin duâsını Cenâb-ı Allah kabûl buyurmaz.⁽⁸⁰⁷⁾

٨٠٨ - وَقَرُّوا عَثَائِكُمْ وَقَصُّوا سِبَالَكُمْ .

808- Sakalınızı uzatınız ve bıyıklarınızı kesiniz.⁽⁸⁰⁸⁾

802- Muslim, tahâre 55; Ahmed b. Hanbel, II, 365, 366.

803- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 1876.

804- Tirmizî, edeb 16; Nesâî, tahâre 12, ziyet 2.

805- Buhârî, libâs 64.

806- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 100.

807- Deylemî, Müsned, hadis no: 5648.

808- Ahmed b. Hanbel, IV, 265.

باب ماجاء في صاحب البدعة

Bid'at ve ehli

٨٠٩ - أَيْبَى اللَّهِ أَنْ يَقْبَلَ عَمَلُ صَاحِبِ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدْعَ بِدْعَتَهُ .

809- Akayid-i fâside ashâbının (bozuk inanç sahiplerinin) ibâdetini Cenâb-ı Allah kabûlden imtinâ buyurmuştur. Meğer ki tevbe edip ehl-i sünnet ve cemâat itikadına rücû etsin (dönsün).⁽⁸⁰⁹⁾

٨١٠ - كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ إِلَّا فِي عِبَادَةٍ .

810- Bid'atın cümlesi dalâlettir. Meğer ki ibâdet nev'inden olsun.⁽⁸¹⁰⁾

باب ماجاء في النهي عن بعض المجالسة

Kötülerle oturup kalkmaktan sakınmak

٨١١ - اجْتَنِبُوا مَجَالِسَ الْعَشِيرَةِ .

809- ibn Mâce, mukaddime 7.

810- bk. Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 1981.

811- Tazyî-i evkat (zaman kaybını) ve gafleti mucib olan mecâlis ve mehâfilden (toplantı ve meclislerden) ictinâb ediniz (sakınınız).⁽⁸¹¹⁾

٨١٢ - إِيَّاكَ وَقَرِينَ السُّوءِ فَإِنَّكَ بِهِ تُعْرِفُ .

812- Sû-i karîn'den yâni âsî ve mücrim rûfekadan (günahkâr ve is-yânkâr arkadaşlardan) hazer et (sakın). Zira senin de onlardan oldu-ğun anlaşılır, demektir.⁽⁸¹²⁾

٨١٣ - تُهَى عَنْ إِحَايَةِ طَعَامِ الْفَاسِقِينَ .

813- Fusekanın (alenen haram işleyen fasık kimselerin) ziyâfet ve dâvetine icâbet menhiyâtandır (yasaklar cümlesindendir).⁽⁸¹³⁾

باب ماجاء في الرياء وماشبه ذلك

Riyâ ve benzeri davranışlar

٨١٤ - إِحْذَرُوا الشَّهْوَةَ الْخَفِيَّةَ الْعَالِمُ يُحِبُّ أَنْ يُجْلِسَ إِلَيْهِ .

814- Şehvet-i hafîyyeden (gizli şehvetten) hazer ediniz (sakınınız). Meselâ bir âlimin nâsın (insanların) rağbet ve ikbâlini arzu edip başına toplanmasını sevdiği gibi.⁽⁸¹⁴⁾

٨١٥ - إِحْذَرُوا الشُّهْرَتَيْنِ الصُّوفَ وَالْحَرَّ .

815- Halka karşı zühd ve takvâ ibraz için (gösteri yapmak üzere) libâs-ı sûfiyye (dervişlik hırkası) veyahud mütemevvil (zengin) görünmek üzere elbise-i fâhire (pahalı giysiler) iksâsıyla (giyerek) hâsıl olacak şöhretlerden hazer ediniz (sakınınız).⁽⁸¹⁵⁾

٨١٦ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ مُرَاءٍ .

811- Suyûti el-Camiu's-sağîr, I, 10.

812- Suyûti, el-Camiu's-sağîr, I, 118.

813- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, IV, 54.

814- Suyûti, el-Câmiu's-sağîr, I, 12.

815- Deylemî, Müsned, hadis no: 258.

816- Tahkika (gerçekten) Cenâb-ı Allah riyâkârların bilâ-azâb (azâb görmeden) cennete dühûlünü haram buyurmuştur.⁽⁸¹⁶⁾

٨١٧ - الشَّهْوَةُ الْخَفِيَّةُ وَالرِّيَاءُ شِرْكٌ .

817- Şehvet-i hafiyye (gizli şehvet) ile riyâ, şerrin asgarıdır (en küçük-ğüdür). *Riyâ, nâs'a (halka) göstermek üzere yapılan ibâdet, "şehvet-i hafiyye" ise nâs'ın hüsn-i zannını kazanmak maksadıyla taklîl-i taâm (yemeği azaltmak), terk-i kelâm (az konuşmak) gibi şeylere itlak olunur (denir).*⁽⁸¹⁷⁾

٨١٨ - مَنْ رَأَى بِاللَّهِ لِعَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ بَرَّأَ مِنَ اللَّهِ .

818- Bir kimse nâs'a (halka) göstermek maksadıyla amel ve ibâdet-te bulunursa tahkika (gerçekten) merâhim-i celîle-i ilâhî'den (Cenâb-ı Hakk'ın yüce merhametinden) mahrum olur.⁽⁸¹⁸⁾

٨١٩ - أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا مَنْ يُرَى النَّاسَ فِيهِ خَيْرًا وَلَا خَيْرَ فِيهِ .

819- Nâs'ın (halkın) ziyâde müstehakk-ı azâb olanları (azâbı hakk edenleri) şol bir kimsedir ki, kendini âleme iyi gösterir, halbuki hakikatte hayırdan behresizdir.⁽⁸¹⁹⁾

816- Suyûtî, el-Camiu's-sağîr, I, 70.

817- Tirmizî, nüzûr 9; ibn Mâce, fiten 16; Ahmed b. Hanbel, V, 428.

818- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, X, 223.

819- Deylemî, Mûsned, hadis no: 1458.

احاديث متفرقة

Muhtelif hadis-i şerifler

٨٢٠ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ .

820- Cenâb-ı Allah, dîn-i islâm'ı bir racûl-i fâcir ile (günahkâr bir adamla) da teyid eder (güçlendirir). *Racûl-i fâcir, ilmiyle âmil olmayan âlime de şâildir.*⁽⁸²⁰⁾

٨٢١ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْعَثُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا جَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ .

821- Muâmelât-ı dünyeviyyeyi (dünyaya âid muâmeleleri) tamamıyla öğrenip de umûr-i âhirete (âhiret işlerine) cahil kalanlara Cenâb-ı Hakk buğz eder.⁽⁸²¹⁾

٨٢٢ - إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ

بَيْنَهُمْ .

822- Tahkika şeytan musallî olan kimselerin (namaz kılanların) ken-

820- Buhârî, cihâd, 182, meğâzî 38, kader 5; Müslim, imân 178; ibn Mâce, fiten 35, Dârimî, siyer 73; Ahmed b. Hanbel, II, 309, V, 45.

821- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, I, 75.

dine ibâdet etmesini beklemez. Lâkin o gibiler arasına buğz ve adâvet gibi mesâvî (kötülükler) ilkası için (sokmak üzere) son derecelerde çalıŖıyor.⁽⁸²²⁾

۸۲۳ - إِنَّ الصُّبْحَةَ تَمْنَعُ بَعْضَ الرِّزْقِ .

823- Tahkika sabah namazıyla tulû-ı Ŗems beyninde olan taksim-i erzâk (rızk dağılımı) zamanını uykuda geçirmek rızkın bir kısmına mâ-ni olur.⁽⁸²³⁾

۸۲۴ - إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا وَإِنَّ مِنَ الشُّعْرِ حِكْمًا .

824- Tahkika gayet fesâhatla (düzgün ve edebî lâfızlarla) vakı olan nasâyih ve mevâizdeki (öğüt ve nasihatlardaki) tesirât-ı azîmeye (bü-yük tesire) sihir denilse sezâ (layıktır). Ve Cenâb-ı Allah ve Rasûlullah'ın hamd ve senâsında ve menakıb-i asliyâda ve guzzâtı teşcî (gâzîleri harb ve cihada teşvik) ve ümmeti hayır ve hasenâta teşvik yolunda kemâl-i belâgatla (beliğ bir üslûpla) inŖad olunan (söylenen) eŖ'âr-ı müessire-ye (etkili Ŗiirlerle) ayn-ı hikmet söylenilse (hikmetin ta kendisi dense) becâdır (yeridir), demektir.⁽⁸²⁴⁾

۸۲۵ - إِنِّي فِيمَا لَمْ يُوحَ إِلَيَّ كَأَحَدِكُمْ .

825- Tahkika vahiy nâzil olmayan mesâilde (konularda) ben de siz-ler gibiyim.⁽⁸²⁵⁾

۸۲۶ - إِنِّي لَا مُزِجُ وَلَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا .

826- Tahkika ben lâtife ve mizâh ederim. Lâkin Hakk'ın gayrisini da söylemem. Meselâ sinn-i Ŗeyhûhata (ihtiyarlık çağına) vasıl olmuş bir hatûna: الْحَنَّةُ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ "İhtiyar kadın cennete dâhil olamaz." yo-lunda vâkı olan iltifât ve lâtife-i Risâletpenâhileri gibi ki bundan maksad-ı

822- Müslim, münâfikin 65; Tirmizî, birr 25, fiten 2; İbn Mâce, menâsik 76.

823- Ahmed b. Hanbel, I, 73.

824- Buhârî, nikâh 47, tıb 51; Müslim, cum'a 47; Ebû Dâvud, edeb 87; Tirmizî, birr 81; Dârimî, salât 199; Muvattâ, kelâm 7; Ahmed b. Hanbel, I, 269, 303, 309, 313, 327, 332, 397, II, 16, 59, 62, 94; İll, 470, IV, 263.

825- Heysemî Mecmeu'z-zevâid, IX, 46.

âlileri Cenâb-ı Hakk'ın lütfuyla cennete dâhil olacak zevâtın umûmiyyetle genç olacağına işaret buyurmaktır.⁽⁸²⁶⁾

٨٢٧ - أَلْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا ائْتَلَفَ .

827- Ervâh (ruhlar) mütenevvi ve muhtelifdir (değişik değişiktir). Evsâf ve ahlâkı muvâfık (uygun) olanlar dünyada diğerleriyle ülfet ve isti-nâs ederler. Muvafık olmayanlar, sevişemezler, demektir.⁽⁸²⁷⁾

٨٢٨ - الْبَرَكَةُ فِي تَوَاصِي الْخَيْلِ .

828- Hayır ve bereket, cihâd gibi makasid-i mebrûra (iyi gayeler) üzere beslenen at ve kısrakların nâsiyesindedir (alınındadır).⁽⁸²⁸⁾

٨٢٩ - تَقَرَّبُوا إِلَى اللَّهِ بِبَعْضِ أَهْلِ الْمَعَاصِي .

829- Erbâb-ı mâsiyete (günahkârlara) buğz ile Cenâb-ı Hakk'a tak-rîb ediniz (yaklaşmaya çalışınız).⁽⁸²⁹⁾

٨٣٠ - ثَلَاثَةٌ يَهْلِكُونَ عِنْدَ الْحِسَابِ جَوَادٌ وَشُجَاعٌ وَعَالِمٌ .

830- Üç fırka (grup) yevm-i hisâbda (hesap gününde) helâk olur. **Bi-rincisi** ihsân ve in'âmı Allah için olmayan eshiyâ (cömerdler); **ikincisi** mahzâ (yalınız) din uğrunda muhârebeye gitmeyen şüc'ân; **üçüncü-sü** ilmiyle âmil olmayan ulemâdır (âlimlerdir).⁽⁸³⁰⁾

٨٣١ - جَمَالُ الرَّجُلِ فَصَاحَةُ لِسَانِهِ .

831- Ricâlin (erkeklerin) hüsn-i cemâli (güzelliği) lisânındaki fesâhat ve belâgatidir (düzgün ve edebî konuşmasıdır).⁽⁸³¹⁾

826a- bk. ibn Mâce, cihâd 40.

826b- (النجاة لا تدخلها عجز) Şemâilü'l-Tirmizî, bab: fi sıfatı mizahi resulillah (S.A.V.)

827- Buhârî, enbiyâ 2; Müslim, birr 159, 160; Ebû Dâvud, cihâd 16; Ahmed b. Hanbel, II, 295, 527, 537.

828- Buhârî, cihâd 43; Müslim, imâret 100; Nesâî, hayl 6; ibn Mâce, ticârât 69; Ahmed b. Hanbel, III, 114, 127, 171, IV, 184, 188.

829- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 1008.

830- Hâkim, Müstedrek, I, 108.

831- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ I, hadis no: 1075.

٨٣٢ - حُبُّ الشَّاءِ مِنَ النَّاسِ يُعْمِي وَيُصِمُّ .

832- Nâs'ın (halkın) medih ve senâsıyla mesrûr ve müftahir olmak (sevinç ve övünç duymak) insanı kendi aybını görmekten kör ve işitmekten sağır eder.⁽⁸³²⁾

٨٣٣ - حُبُّكَ الشَّيْءَ يُعْمِي وَيُصِمُّ .

833- Senin birşeye veyahut bir şahsa muhabbetin, onun meâyib ve kabâîrından (ayıp ve kusurlarından) seni görmez ve işitmez eder.⁽⁸³³⁾

٨٣٤ - دِينَ الْمَرْءِ عَقْلُهُ وَمَنْ لَاعَقَلَ لَهُ لِأَدِينٍ لَهُ .

834- Din ile akıl birdir. Aklı olmayanın dini de yok demektir. *Yâni din, akıl nisbetinde olur ki erbâb-ı ukul (akıl sâhipleri) dâimâ rızâullah'ı istihsâl yolunda kimseyi incitmeyerek kulûb-i nâs'ı (insanların kalplerini) tatyib ve talîfe (hoş tutmaya) say ve ihtimam ile (gayret göstererek) dinlerini takviye ederler (güçlendirirler).*⁽⁸³⁴⁾

٨٣٥ - أَلَدَّجَالَ أَعْوَرَ الْعَيْنِ الْيُسْرَى جُفَالُ الشَّعْرِ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نَارٌ .

835- Deccâlin sol gözû yoktur. Vücûdu gâyet tüylüdür. Cennet ve cehennem nâmıyla nezdinde iki mevki vardır. Lâkin hakikatte cehennem gösterdiği mevki cennet ve cennet gösterdiği mevki ise cehennemdir.⁽⁸³⁵⁾

٨٣٦ - ذَرَارِيُّ الْمُسْلِمِينَ فِي الْجَنَّةِ يَكْفُلُهُمْ إِبْرَاهِيمُ .

836- Etfâl-i müslimîn (müslûmanların çocukları) cennette İbrahim -aleyhisselâm- hazretlerinin taht-i tekeffül ve terbiyelerinde (teminat ve eğitimi altında) bulunurlar.⁽⁸³⁶⁾

832- Deylemî, Müsned, hadis no: 2726.

833- Ebû Dâvud, edeb 116; Ahmed b. Hanbel, V, 194, VI, 450.

834- Acîûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 3065.

835- Müslim, fiten 104; ibn Mâce, fiten 33; Ahmed b. Hanbel, V, 383, 397.

836- Ahmed b. Hanbel, II, 326.

٨٣٧ - الشَّبَابُ شُعْبَةٌ مِنَ الْجُنُونِ .

837- Gençlik cünûndan bir şûbedir (deliliğin bir çeşididir).

Bu hadis-i şerîften anlaşılıyor ki, gençlerin kendi akıllarına itimâdları câiz olmayıp belki dâima ehl-i fadl (fazilet sahiplerine) ve erbâb-ı kemâle (olgun kişilere) müracaat eylemeleri ehemm ve elzemdir (gerekli ve önemlidir).⁽⁸³⁷⁾

٨٣٨ - قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌّ عَلَى حُبِّ اثْنَتَيْنِ طُولِ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةِ الْمَالِ

838- İhtiyarların kalbi, iki şeyin muhabbetinde gençtir. Birisi çok yaşamak, diğeri para toplamak.⁽⁸³⁸⁾

٨٣٩ - كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا .

839- Fakr ve ihtiyâç kismet-i ilâhiyye'ye (ilahî taksime) itirâz ve adem-i rizâyı (râzı olmamayı) intâc edince küfre karib (yakın) olur.⁽⁸³⁹⁾

٨٤٠ - لَيْسَ شَيْءٌ خَيْرًا مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا الْإِنْسَانُ .

840- İnsandan başka birşey yoktur ki, "biri" kendi cinsinden "bine" değsin.⁽⁸⁴⁰⁾

٨٤١ - لَيْسَ مِثْلًا مِنْ نَسَبِهِ يَغِيرُنَا .

841- Kendilerini ehl-i küfre benzetenler bizden değiller.⁽⁸⁴¹⁾

٨٤٢ - وَئِيلٌ لِلْعَالِمِ مِنَ الْجَاهِلِ وَئِيلٌ لِلْجَاهِلِ مِنَ الْعَالِمِ .

842- Veyl (yazık) şol bir âlîmedir ki, muhtac olan bir câhile farâiz-i dîniyyesini (dînin emirlerini) tâlim etmez (öğretmez). Kezâlik (aynı şekilde) cehennem şol bir câhil içindir ki faraiz-i dîniyyesini ulemâdan öğrenmeye sa'y ve gayret eylemez (uğraşmaz).⁽⁸⁴²⁾

837- bk. Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 1530.

838- Müslim, zekât 113-114; Tirmizî, zühd 28; ibn Mâce, zühd 27; Ahmed b. Hanbel, II, 358, 379, 380, 394, 443, 447, 501.

839- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 1919.

840- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2141.

841- Tirmizî, İstî'zân 7.

842- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2974.

٨٤٣ - إِنَّمَا الْمَجْنُونُ الْمُقِيمُ عَلَى مَعْصِيَةِ اللَّهِ .

843- Mecnûn ancak şol bir kimsedir ki tevbe ve nedâmet etmeyip mâsiyette devam ede.⁽⁸⁴³⁾

٨٤٤ - بَيْتٌ لَأَصِيبَانَ فِيهِ لَا بَرَكَةَ فِيهِ .

844- Çocuk bulunmayan bir hânede bereket yoktur.⁽⁸⁴⁴⁾

٨٤٥ - كَرَمُ الدُّنْيَا الْغِنَا وَكَرَمُ الْآخِرَةِ التَّقْوَى .

845- Dünyanın izzeti (şerefi) gına ve servetle (zenginlik ve mal ile), âhiretin saâdeti ise takvâ ve tâatladır.⁽⁸⁴⁵⁾

٨٤٦ - ذَرَارَى الْمُشْرِكِينَ خَدَمُ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

846- Müşrikinin (müşriklerin) sinn-i bülûğa (ergenlik çağına) ermeyen çocukları ehl-i cennete hizmetçi olurlar.⁽⁸⁴⁶⁾

٨٤٧ - رِيحُ الْوَلَدِ مِنْ رِيحِ الْجَنَّةِ .

847- Evlâd kokusu, cennet kokusundandır. Bu kokunun hafîd'e (toruna) da şû mülû olduğu nice meşhûd ve muhakkaktır (görülmüş ve kesinlik kazanmıştır).⁽⁸⁴⁷⁾

٨٤٨ - الشَّعْرُ كَلَامٌ فَحَسَنُهُ حَسَنٌ وَقَبِيحُهُ قَبِيحٌ .

848- Şiir kelâmdır. Şer'a muvâfık (şeriata uygun) ve Hakk'a muşavvık (teşvîk edici) olanları güzel ve bunun hilâfında bulunanları çirkindir.⁽⁸⁴⁸⁾

٨٤٩ - مَنْ أَحَبَّ شَيْئًا أَكْثَرَ ذِكْرُهُ .

843- Munâvî, Künûzü'l-hakâik s. 41.

844- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 938.

845- Deylemî, Müsned, hadis no: 4893.

846- bk. Müslim, cihâd 27; Ebû Dâvud, sünne 17; Nesâî, cenâiz 60; Ahmed b. Hanbel, I, 215.

847- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, hadis no: 1402.

848- Buhâri, Edebü'l-müfred, II, sh: 20, hadis no: 865-866.

849- İnsan bir şeyi severse dâima onu yâd eder (anar). Yâni bir insan Cenâb-ı Hakk'ı çok zikretmezse iddiâ-yı muhabbette (sevgi iddiâsında) kâzibdir (yalancıdır).⁽⁸⁴⁹⁾

٨٥٠ - مَنْ أَرَادَ أَنْ يُشَمَّ رَائِحَتِي فَلْيَشْمِ الْوَرْدَ الْأَحْمَرَ .

850- Benim râyihamı (kokumu) almak arzu edenler, kırmızı gül koklasınlar.⁽⁸⁵⁰⁾

٨٥١ - مَنْ عَشَقَ فَعَفَّ فَمَاتَ مَاتَ شَهِيدًا .

851- Bir kimse aşka dūcâr olur da iffetine hâlel getirmezse (harama düşmezse) vefat ederken şühedâ zümresine (şehidler kervanına) lâhik olur (karışır).⁽⁸⁵¹⁾

٨٥٢ - مَنْ قَالَ أَنَا عَلِيمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ .

852- İlim ve irfan sâhibi olduğunu iddiâ eden câhildir.⁽⁸⁵²⁾

٨٥٣ - مَنْ قَالَ أَنَا فِي الْجَنَّةِ فَهُوَ فِي النَّارِ .

853- Bir kimse Cenâb-ı Hakk'ın gadabından emîn olarak herhalde cennete gideceğini iddiâ ederse cehennemdedir.⁽⁸⁵³⁾

٨٥٤ - لَا تَسْتَرْضِعُوا الْحَمَقَى فَإِنَّ اللَّبْنَ يُعَدَّى .

854- Akılsız; yâni diyânetsiz (dindar olmayan) kadınların südünü çokluklarınıza vermeyiniz; zirâ tesîr eder.⁽⁸⁵⁴⁾

٨٥٥ - لَا يُغْنِي حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ .

855- Hazer (sakinme ve tedbîr) kaderden kurtulmaya medâr olamaz. Lâkin bu kaderden maksad, duâ ve tasadduk gibi hiçbir şeye muallak olmayan (bağlı bulunmayan) bir kaderdir.⁽⁸⁵⁵⁾

849- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2352.

850- Deylemî, Mûsned, hadis no: 5863.

851- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2538.

852- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, I, 186.

853- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, I, 186.

854- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, IV, 262.

855- Ahmed b. Hanbel, V, 234.

باب ماجاء في النكاح

Nikâh

٨٥٦ - تَنَاحُوا تَكْتُرُوا فَإِنِّي أَبَاهِي بِكُمْ أُمَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

856- Teehhül ediniz (evleniniz), çok olunuz; zîrâ ben sizin kesretinizle ümem-i sâlife (geçmiş ümmetler) üzerine iftihâr ederim.⁽⁸⁵⁶⁾

٨٥٧ - خَيْرُ النِّكَاحِ أَيْسَرُهُ .

857- Nikâhın hayırlısı gerek mehir ve gerekse kabûl ve muvâfakat cihetlerinden olsun, kolaylıkla husûle gelenidir.⁽⁸⁵⁷⁾

٨٥٨ - مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ طَاهِرًا مُطَهَّرًا فَلْيَتَزَوَّجِ الْحَرَّائِرَ .

858- Gûnahtan pâk olarak Cenâb-ı Hakk'a mülâki olmasını murad eden kimse, teehhül etmelidir, (evlenmelidir) demektir.⁽⁸⁵⁸⁾

٨٥٩ - تَزَوَّجُوا النِّسَاءَ فَإِنَّهُنَّ يَأْتِينَ بِالْمَالِ .

856- Ebû Dâvud, nikâh 3; ibn Mâce, nikah 1.

857- Ebû Dâvud, nikâh 31.

858- ibn Mâce, nikâh 8.

859- Nisâ tezvîc ediniz (kadınlarla evleniniz); zira onlar, mal ve rızık ile gelirler. *Yâni iâşelerinden korkup teksîr-i nüfûs-i islâm (müslümanların sayısı artması) için meşrû ve mesnûn (şeriat ve sünnete uygun) olan emr-i nikâhı (evlenme konusunu) terketmeyiniz.*⁽⁸⁵⁹⁾

٨٦٠ - مِنْ يُمْنِ الْمَرْأَةِ تَيْسِيرُ أَمْرِهَا وَقِلَّةُ صَدَاقِهَا .

860- Mehrinin kıletî (azlığı) ve mukaddimat-ı nikâhın (nikâh hazırlıklarının) teshîl ve teysiri (kolaylaştırılması) kadınların meymenetine (uğur ve bereketine) delâlet eder.⁽⁸⁶⁰⁾

٨٦١ - مَنْ زَوَّجَ كَرِيمَتَهُ مِنْ فَاسِقٍ فَقَدْ قَطَعَ رَحْمَهَا .

861- Her kimse ki kerîmesini (kızını) bir fasîka tezvîc ederse (verirse) kat'-ı rahm etmiş olur (kızıyla akrabalık bağını kesmiş olur).⁽⁸⁶¹⁾

٨٦٢ - النِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي .

862- Nikâh benim sünnetimdir. Sünnetimle âmil olmayan kimse ümmet-i kâmilemden değildir.⁽⁸⁶²⁾

٨٦٣ - حُبِّ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ النِّسَاءُ وَالطِّيبُ وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ

863- Cenâb-ı Allah bana dünyanızdan nisâ (kadınlar) ile itriyyâtı (güzel kokuyu) sevdirdi. Mahzûziyyet-i kesîrem (en çok hazz aldığım şey) ise münâcât-ı Halîk'tan (Yaratıcı'ya yalvarmaktan) ibâret olan salât ile husûle geldi.⁽⁸⁶³⁾

859- Hâkim, Müstedrek, II, 161.

860- Ahmed b. Hanbel, VI, 77, 91.

861- Deylemî, Müsned, hadis no: 5645.

862- İbn Mâce, nikâh 1.

863- Nesâî, işretü'n-nisâ 1; Ahmed b. Hanbel, III, 128, 199, 285.

باب ماجاء في حق النساء

Kadınlar

٨٦٤ - أَبْغَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقَ .

864- Cenâb-ı Allah, şer'an câiz olan şeyler meyânında (arasında) talâkı (boşanmayı) sevmez.⁽⁸⁶⁴⁾

٨٦٥ - إِذَا اسْتَعْطَرَتِ الْمَرْأَةُ فَمَرَّتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فَهِيَ زَانِيَةٌ

865- Râyiha-i tayyibesini (güzel kokusunu) nâs'a (insanlara) duyurmak üzere istimâl-i itriyyât eden (güzel koku kullanan) kadınlar zâniye (zinâ etmiş) hükmündedir.⁽⁸⁶⁵⁾

٨٦٦ - إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ زَوْجَهَا دَخَلَتْ الْجَنَّةَ .

864- Ebû Dâvud, talâk 3; İbn Mâce, talâk 1.

865- Ebû Dâvud, tereccül 7; Tirmizî, edeb 35; Nesâî, zinet 35; Dârimî, isti'zân 18; Ahmed b. Hanbel, IV, 414, 418.

866- Kadın beş vakit namazını kılar, ramazan orucunu tutar, fercini hıfz (namusunu korur) ve zevcine (kocasına) itâat ederse muazzab olmaksızın (azab görmeden) cennete dâhil olur.⁽⁸⁶⁶⁾

٨٦٧ - اِطَّلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ .

867- Cennete muttali oldum (baktım). Ehlinin ekserisini dünyada fakir olan kimselerden buldum. Nâr-ı cahîme (cehenneme) kesb-i vukuf eyledim (baktım). Ehlinin ekserisini kadınlardan gördüm.⁽⁸⁶⁷⁾

٨٦٨ - أَيُّمَا امْرَأَةٍ آغَضِبَتْ زَوْجَهَا فَعَلَيْهَا لَعْنَةُ اللَّهِ .

868- Hangi kadın ki zevcini (kocasını) gadablandırır (öfkeliendirir), Cenâb-ı Allah'ın lânetine müstehak olsun.⁽⁸⁶⁸⁾

٨٦٩ - أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ .

869- Zevci (kocası) kendisinden râzı olduğu halde bir kadın vefat ederse cennete dâhil olur. Bu hadîs-i şerîfteki beşaret (müjde) günah-ı kebîreden (büyük gûnahtan) masûn olan (korunan) hanımlara âid olduğu âşikârdır.⁽⁸⁶⁹⁾

866- Ahmed b. Hanbel, I, 191.

867- Buhârî, nikâh 88, rikâk 16, 51, bed'ül-halk 8, Tirmizî cehennem 11; Ahmed b. Hanbel, I, 234, 359, II, 173, 297, IV, 429, 443.

868- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 49

869- ibn Mâce, nikah 4; Tirmizî, rıdâ 10.

باب ماجاء فى المال الصالح

Helâl ve temiz mal

٨٧٠ - نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ الْمَالُ .

870- Takvâ ve tâat için mal ve servet, müminlere ne güzel bir muindir (yardımcıdır).⁽⁸⁷⁰⁾

٨٧١ - نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَى الدِّينِ قُوَّةُ سَنَةٍ .

871- Bir senelik taayyüşüne (hayatına) medar (yeterli) olan kut (azık) insanın diyânetine ne güzel bir muindir (yardımcıdır).⁽⁸⁷¹⁾

٨٧٢ - نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ .

872- Racûl-i sâlih (salih adam) için mâl-i helâl (helâl mal) ne güzeldir.⁽⁸⁷²⁾

870- Aclûnî; Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2820.

871- Aclûnî, keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2819.

872- Ahmed b. Hanbel, IV, 197, 202.

باب فضل الاخوان والتودد
Dostluk ve kardeşliğin fazileti

٨٧٣ - اسْتَكْبَرُوا الْإِخْوَانَ فَإِنَّ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ شَفَاعَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

873- Sulehâdan (sâlihlerden) birçok ihvan edininiz. Zirâ sulehâdan her ferd, şefaât için kıyâmette mezûndur (şefaatine izin verilecektir).⁽⁸⁷³⁾

٨٧٤ - أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ تَعَالَى التَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ .

874- Cenâb-ı Allah'a imandan sonra efdal-i a'mâl (amellerin en faziletlisi) sulehâ (salih kimseler) ile muhabbet ve meveddet (dostluk) eylemektir.⁽⁸⁷⁴⁾

٨٧٥ - أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ .

875- Efdal-i a'mâl (amellerin en değerlisi) Allah için sulehâyı sevmek, Allah için fusehaya (fâsıklara) buğzeylemektir.⁽⁸⁷⁵⁾

873- Âclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 352.

874- Âclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 450.

875- Ebû Dâvud , sünne 2

٨٧٦ - رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ التَّحَبُّبُ (وفي رواية) التَّوَدُّدُ

إِلَى النَّاسِ .

876- Aklın başı ba'de'l-îmân (îmândan sonra) kavlen ve fiilen nâs (insanlar) ile muhabbet ve meveddeti (dostluğu) husûle getirmektir.⁽⁸⁷⁶⁾

٨٧٧ - الشَّيْطَانُ يَهْمُ بِالْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ فَإِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً لَمْ يَهْمَ بِهِمْ .

877- Şeytan bir veya iki mümine tasalluta ikdâm eder (yönelir). Lâkin üç olunca me'yûs olur (ümitsizliğe düşer). Yâni insan namaz için olsun, zikir için olsun, dâimâ cemaatten ayrılmamalıdır. Bir sefer bile murâd olundukta kezâlik (aynı şekilde) sulehâdan (sâlihlerden) müteaddid (birkaç) refik aramalıdır.⁽⁸⁷⁷⁾

٨٧٨ - لِكُلِّ شَيْءٍ مِفْتَاحٌ وَمِفْتَاحُ الْجَنَّةِ حُبُّ الْمَسَاكِينِ وَالْفُقَرَاءِ .

878- Herşey için bir anahtar vardır. Cennetin anahtarı ise fukara ve mesâkîni (fakir ve miskinleri) sevmektir.⁽⁸⁷⁸⁾

٨٧٩ - مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَعْطَى لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ

879- Bir kimse hubb ve buğzunu (sevgi ve düşmanlığını); men' ve atasını (vermesini ve vermemesini) hâlisân Cenâb-ı Allah rızası için ederse tahkîka îmanını kâmil etmiş olur.⁽⁸⁷⁹⁾

٨٨٠ - الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا .

880- Mümin mümin için duvar gibidir. Birbirinden kuvvet alır. Filhakika (gerçekte) ne büyük hikmettir ki müminler kemal-i ihlas ve muhabbetle yekdiğerine (birbirine) rabt-ı kalb edince (gönül bağlayınca) maddi olsun, mânevî bulunsun zuhûr ve sudûru (ortaya çıkması) me'mûl ve melhûz olan (umulan) mekâyid ve mefasid-i a'dâdan (düşmanların hile ve bozgunculuklarından) masûn ve mahfûz olur (korunur).⁽⁸⁸⁰⁾

876- Acîûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 1352.

877- Muvatta, istî'zân 36.

878- Deylemî, Mûsned, hadis no: 4993.

879- Ebû Dâvud, sünne 15; Tirmizî, kıyâme 60; Ahmed b. Hanbel, III, 438, 440.

880- Buhârî, salât 88, edeb 36, mezâlim 5; Müslim, birr 65; Tirmizî, birr 18; Nesâî, zekat 67; Ahmed b. Hanbel, IV, 104, 405, 409.

٨٨١ - الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ عَلَى كَرَاسِيٍّ مِنْ يَأْقُوتٍ حَوْلَ الْعَرْشِ .

881- Hasbeten lillâh (sadece Allah rızası için) yekdiğerine muhabbet eden müminler etrâf-ı Arş-ı azîmde (Arş'ın çevresinde) yakuttan musanna' (yapılmış) kursiler üzerinde otururlar.⁽⁸⁸¹⁾

٨٨٢ - الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ .

882- İnsan sevdiğiyle haşrolunur.⁽⁸⁸²⁾

٨٨٣ - الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ

883- Yalnız bulunmak, kötü refikleriyle (arkadaşlarıyla) bulunmaktan ve sulehâ (salihler) ile refakat (arkadaşlık) yalnızlıktan hayırlıdır.⁽⁸⁸³⁾

٨٨٤ - لَا تُضَاجِبِ الْآمُومِنًا .

884- Mümin-i kâmilten başka kimse ile musâhabe etme (sohbet etme).⁽⁸⁸⁴⁾

٨٨٥ - أَحَبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا .

885- Nefsin için sevdiğin hayrı nâs (halk) için dahî sev; o halde müslim-i kâmil (gerçek müsiüman) olursun.⁽⁸⁸⁵⁾

٨٨٦ - أَحِبُّوا الْمَسَاكِينَ وَجَالِسُوهُمْ .

886- Fukarâ ve mesâkini (fakir ve miskinleri) seviniz ve onların mecalisinde (toplantılarında) oturunuz.⁽⁸⁸⁶⁾

٨٨٧ - إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُدَاوِمَةَ عَلَى الْإِخَاءِ الْقَدِيمِ .

881- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, X, 278.

882- Buhârî, edeb 96; Müslim, birr 165; Tirmizî, zühd 50, deavât 98; Dârimî, rikak 71; Ahmed b. Hanbel, I, 392, III, 104, 110, 159, 165, 167, 168, 172, 173, 178, 192, 198, 200, 202, 207, 208, 213, 222, 226, 227, 228, 255, 268, 276, 283, 288, 336, 394, IV, 107, 160, 239, 241, 392, 395, 398, 405.

883- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2893.

884- Ebû Dâvud, edeb 16; Tirmizî, zühd 56.

885- Tirmizî, zühd 2; ibn Mâce, zühd 24; Ahmed b. Hanbel, II, 310, III, 473, IV, 70, 77.

886- Hâkim, Müstedrek, IV, 332.

887- Tahkika (gerçekten) uhuvvetin (kardeşliğin) muhâfazasıyla muhabbet-i kadimeye (eski dostluğa) devam olunmasını Cenab-ı Allah sever.⁽⁸⁸⁷⁾

٨٨٨ - إِنَّ الْمُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ تَحْتَ ظِلِّ الْعَرْشِ .

888- Tahkika Cenâb-ı Allah için birbirini sevenler, yevm-i kıyamette Arşu'llah'ın gölgesinde kemâl-i âsâyiş (tam bir emniyyet) ve istirahatla mahfuz olurlar (korunurlar).⁽⁸⁸⁸⁾

٨٨٩ - الْحُبُّ فِي اللَّهِ فَرِيضَةٌ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ فَرِيضَةٌ .

889- Allah için sulehâyı sevmek, Allah için fusekaya (fasıklara) buğz etmek (onları sevmemek) farzdır.⁽⁸⁸⁹⁾

٨٩٠ - مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ أَنْ يَكُونَ إِخْوَانُهُ صَالِحِينَ .

890- Sâlih ihvana mâlik olmak, insanın saâdet ve selâmetinden-
dir.⁽⁸⁹⁰⁾

٨٩١ - مَنْ أَحَبَّ قَوْمًا حَشَرَهُ اللَّهُ فِي زُمْرَتِهِمْ .

891- Cenâb-ı Hakk, herkesi sevdiği tâife ile haşreder (diriltir).⁽⁸⁹¹⁾

٨٩٢ - مَنْ أَحَبَّ قَوْمًا عَلَى أَعْمَالِهِمْ حُشِرَ فِي زُمْرَتِهِمْ .

892- Bir insan bir tâifeyi yaptıkları amel sebebiyle severse yevm-i kıyamette onlarla haşrolunur.⁽⁸⁹²⁾

٨٩٣ - أَكْثَرُ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ فَإِنَّهُمْ شُفَعَاءُ .

893- Sıdk ve salâh ile (doğruluk ve iyilikle) mevsûf olanlardan ahbâ-
bı çoğaltınız; zîrâ onlar şefaât ederler.

887- Deylemî, Mûsned, hadis no: 563.

888- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, I, 85.

889- Buhârî, iman 1.

890- Mûnâvî, Kûnûzü'l-hakâik, s. 134.

891-892- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2353.

باب ماجاء في الهدية والصدقة وطلب الحاجة

Hediye, sadaka ve ihtiyacını istemek

٨٩٤ - مَا آتَاكَ اللَّهُ مِنْ أَمْوَالِ السُّلْطَانِ مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ فَكُلْهُ وَتَمَوَّلْهُ .

894- Taleb ve tese'ül etmeksizin (dilenmeksizin) emvâl-i selâtinden (sultanların mallarından) Cenâb-ı Allah sana birşey ihsân ederse onu alıp yemeli ve kendine mal etmelisin.⁽⁸⁹⁴⁾

٨٩٥ - إِبْتَغُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حَسَنِ الْوُجُوهِ .

895- İ'tâ ve in'âmederken (verirken) yüzünde âsâr-ı lütuf ve şefkat nemûdar olan (görünen) zevât-ı kiramda (değerli şahsiyetlerde) hayrınızı arayınız.⁽⁸⁹⁵⁾

٨٩٦ - إِذَا أُعْطِيتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَ فَكُلْ وَتَصَدَّقْ .

894- Suyûtî, el-câmiûs-sağîr, II, 147.

895- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 28

896- Bilâ-tese'ül (dilenmeksizin) mâl-i helâlden (helâl maldan) sana birşey i'tâ olundukta (verildiğinde) bittenâvül (alarak) fazlasını tasad-duk et.⁽⁸⁹⁶⁾

٨٩٧ - اَطْلُبُوا الْحَوَائِجَ بِعِزَّةِ الْاَنْفُسِ فَإِنَّ الْأُمُورَ تُجْرَى بِالْمَقَادِيرِ .

897- Muhtac olduğunuz şeyleri izzet-i nefis ile isteyiniz; zîrâ umûrun kâffesi (işlerin hepsi) mukadderât-ı ilâhiyye ile cereyân eder (meydana gelir).⁽⁸⁹⁷⁾

٨٩٨ - تَهَادَوْا تَحَابُّوا .

898- Yekdiğerinize (birbirinize) hediye veriniz, beyninizde (aranız-da) muhabbet vücûda getiriniz.⁽⁸⁹⁸⁾

٨٩٩ - تَهَادَوْا الطَّعَامَ بَيْنَكُمْ فَإِنَّ ذَلِكَ تَوْسِيعَةٌ فِي أَرْزَاقِكُمْ .

899- Yekdiğerinizle (birbirinizle) taâtî-i taâm ediniz (karşılıklı birbiri-nize yemek ikram ediniz). Zîrâ tevsi-i rızka (rızkın bollaşmasına) me-dar olur (sebebe olur).⁽⁸⁹⁹⁾

٩٠٠ - مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْأَلَهُ فَلْيَقْبَلْهُ .

900- Mâl-i dünyâdan her kime istemeksizin bir şey verilirse onu ka-bûl etmeli.⁽⁹⁰⁰⁾

٩٠١ - تَهَادَوْا تَزِدَادُوا حُبًّا .

901- Hediyeleşiniz, bu sûretle beyninizdeki (aranızdaki) muhabbeti teksîr ve tezyîd etmiş (artırmış) olursunuz.⁽⁹⁰¹⁾

896- Ebû Dâvud, zekat 28; Müslim, zekat 112; Nesâî, zekat 94.

897- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 399.

898- bk. Muvatta, hüsnü'l-hulk 16.

899- Suyûtî, el-Câmiûs-sağîr, I, 137.

900- bk. Nesâî, zekat, 94; Ahmed b. Hanbel, V, 65.

901- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 1023.

٩٠٢ - تَهَادَوْا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَزِيدُ فِي الْقَلْبِ حُبًّا .

902- Yekdiğerinize (birbirinize) hediye veriniz; zîra hediye kalpte-ki muhabbeti tezyid eder (artırır).⁽⁹⁰²⁾

باب ماجاء في فضل التجارة والكسب والحرفة

Ticaret, kazanç ve meslek

٩٠٣ - أَفْضَلُ كَسْبِ الرَّجُلِ وَلَدُهُ وَكُلُّ يَبِعٍ مَبْرُورٍ .

903- İnsanın kazandığı şeylerin efdali (en değerlisi) yetiştirdiği evlâdı ve hiyânetsiz olan mubâyeatıdır (alış-verişidir).⁽⁹⁰³⁾

٩٠٤ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُحْتَرِفَ .

904- Temîn-i maişet (geçimini sağlamak) için çalışan hîrîf ve san'at sâhiplerini Cenâb-ı Hakk sever.⁽⁹⁰⁴⁾

٩٠٥ - التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ يُحْشَرُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ .

905- Sâdik ve emîn olan tâcir yevm-i kıyâmette enbiyâ (nebîler) ve siddîkîn (siddiklar) ve şühedâ (şehidler) ile haşrolunur.⁽⁹⁰⁵⁾

٩٠٦ - التَّاجِرُ الصَّدُوقُ تَحْتَ ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

906- Sıdk ile mevsûf olan tâcir yevm-i kıyâmette Arşullah sâyesinde (Allah'ın Arş'ının gölgesinde) harâretten (sıcaktan) mahfûz olur (korumur).⁽⁹⁰⁶⁾

902- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 1023.

903- bk; Ahmed b. Hanbel, III, 466.

904- Heysemî, Mecmeûz-zevâid, X, 200.

905- ibn Mâce, ticârât 1; Tirmizî, buyû' 4; Dârimî, buyu' 8.

906- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 941.

٩٠٧ - التَّاجِرُ الْجَبَانُ مَحْرُومٌ وَالتَّاجِرُ الْجَسُورُ مَرْزُوقٌ .

907- Korkak tâcir, ticâretten mahrum, ve cesûr ise bilâkis merzûk (rızık bol) olur.⁽⁹⁰⁷⁾

٩٠٨ - الْجَالِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ .

908- Vatanına hizmet ve kendisine ticâret maksadıyla diyâr-ı âhar-dan (başka beldeden) erzâk celbedenler (rızık getirenler) merzûk (rızık bol), ve yüksek fiyatla satmak garazıyla (amacıyla) erzâkı (rızıkları) hapseden muhtekirler (karaborsacılar) mel'ündür.⁽⁹⁰⁸⁾

٩٠٩ - طَلَبُ الْحَلَالِ جِهَادٌ .

909- Helâl lokma aramak, ve onunla karnını doyurmak, cihâd gibi mûcib-i ecirdir (sevap kazandırır).⁽⁹⁰⁹⁾

٩١٠ - مَنْ عَرَسَ عَرَسًا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ آدَمِيٌّ وَلَا خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ .

910- Bir ağacın yenilen meyvesi o ağacı diken için sadaka olur, demektir.⁽⁹¹⁰⁾

907- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 942.

908- İbn Mâce, ticârât 6.

909- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 1929.

910- Ahmed b. Hanbel, III, 362, 391.

باب ماجاء فى الاطعمة والاشربة

Yiyecek ve içecekler

٩١١ - أَبْرِدُوا بِالطَّعَامِ فَإِنَّ الْحَارَّ لَا بَرَكَةَ فِيهِ .

911- El ve ağız yakacak kadar sıcak olan taâmdan vücûd müsteşm olamayacağı cihetle derece-i itidâli buluncaya kadar soğutunuz.⁽⁹¹¹⁾

٩١٢ - آيِنَ الْقَدَحِ عَنْ فَيْكِ ثُمَّ تَنْفَسْ .

912- Su içerken nefes almak icâb ederse bardağı ağızından ayır, sonra nefes al.⁽⁹¹²⁾

٩١٣ - اجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ .

913- Taâma (yemeye) müctemian (toplucu) oturunuz ve besmele-i şerîfe ile bed'ediniz (başlayınız); o taâm sizin için bil-vücûh (pekçok bakımdan) mübârek ve müteyemmen (uğurlu) olur.⁽⁹¹³⁾

911- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 36.

912- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 56.

913- Ebû Dâvud, etime 14; ibn Mâce, etime 17.

٩١٤ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ فِي مَأْكَلِهِ

وَمَشْرَبِهِ .

914- Cenâb-ı Allah kullarının me'kulât ve meşrûbâtında (yiyecek ve içeceklerinde) -ve belki melbûsâtında (giyeceklerinde) bile- âsâr-ı ni'-metini (nimetinin izlerini)görmeyi sever.⁽⁹¹⁴⁾

٩١٥ - إِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ خَافَتِهِ وَلَا تَأْكُلُوا

مِنْ وَسْطِهِ .

915- Tahkika bereket, Cenâb-ı Allah tarafından taâmın vasatına nâ-zil olur. Binâenaleyh yemeğin sonuna kadar taâmı kenardan yiyiniz, ortasından yemeyiniz.⁽⁹¹⁵⁾

٩١٦ - سَيِّدُ طَعَامِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّحْمُ .

916- Dünya ve âhiret taâmının (yemeğinin) eaz ve elezzi (en değerlisi ve en lezzetlisi) lâhmdır (ettir).⁽⁹¹⁶⁾

٩١٧ - سُرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى إِلَيْهِ الشَّبْعَانُ وَيُحْبَسُ عَنْهُ الْجَائِعُ

917- Taâmların (yemeklerin) fenâsı bir velîme taâmıdır (dügün yemeğidir) ki ona tok ve aġniyâ (zenginler) dâvet olunup ac ve muhtac olan fukarâ ondan mahrum edilir.⁽⁹¹⁷⁾

٩١٨ - كُلُّوا جَمِيعاً وَلَا تَفْرُقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ مَعَ الْجَمَاعَةِ .

918- Taâmı (yemeği) müctemian (toplucu) yiyiniz. İnfirâd etmeyiniz (tekbaşınıza yemeyiniz); zîra bereket cemaatlardır.⁽⁹¹⁸⁾

914- Ahmed b. Hanbel, II, 192.

915- Tirmizî, etime 12; Ebû Dâvud, et'ime 17; ibn Mâce, et'ime 12; Dârimî, et'ime 16; Ahmed b. Hanbel, I, 270, 343, 345, 364, III, 490.

916- ibn Mâce, et'ime 27.

917- Buhârî, nikah 72; ibn Mâce, nikah 25; Muvatta, nikah 50.

918- ibn Mâce, et'ime 17.

٩١٩ - لَا تَأْكُلُوا بِالشُّمَالِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشُّمَالِ .

919- Sol el ile yemek yemeyiniz; zîra şeytan sol eliyle yer.⁽⁹¹⁹⁾

٩٢٠ - إِذَا أَقَلَّ أَحَدُكُمْ الطَّعَامَ مَلَأَ قَلْبَهُ نُورًا .

920- Bir insan Allah için az yerse kalbi nûr ile memlû olur (dolar).⁽⁹²⁰⁾

٩٢١ - إِنَّ اللَّهَ يَغُضُّ الْأَكْلَ فَوْقَ شَبْعِهِ .

921- Tahkika, doyduktan sonra yemek yenilmesine Cenâb-ı Allah buğz eder.⁽⁹²¹⁾

٩٢٢ - أَيْمًا لَحْمٍ نَبَتْ مِنْ حَرَامٍ فَالْتَأَرْ أَوَّلَى بِهِ .

922- Lokma-i haramdan (haram lokmadan) neşv u nemâ bulan (geleşip büyüyen) vücûd-i insana (insan vücûduna) nâr-ı cahîm (cehennem ateşi) evlâdır (daha uygundur).⁽⁹²²⁾

٩٢٣ - الْأَكْلُ فِي الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ إِسْرَافٌ .

923- Bir günde iki defa yemek israftır.⁽⁹²³⁾

٩٢٤ - كُلُوا الزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مُبَارَكٌ .

924- Zeytin yağını yiyiniz ve hastalarınıza sürünüz. Tahkika o, mu bârektir.⁽⁹²⁴⁾

٩٢٥ - مَنْ تَعَوَّدَ كَثْرَةَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ قَسَا قَلْبُهُ .

925- Çok yiyip içen kimsenin kalbi kasî (kasvetli ve kara) olur; yâni zikredemez.⁽⁹²⁵⁾

919- ibn Mâce, et'ime 8; Müslim, eşribe 104-106; Ebû Dâvud, et'ime 15, Tirmizî, et'ime 9; Muvalta, sıfâtü'n-nebî 6; Ahmed b. Hanbel, II, 8, 33, 80, 106, 128, 135, 146.

920- Deylemî, Müsned, hadis no: 1138.

921- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 760.

922- el-Müttekî, Kenzü'l-ummal, XII, hadis no: 35699.

923- bk. Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 518.

924- Tirmizî, et'ime 43; ibn Mâce, et'ime 43; Dârimî, et'ime 20; Ahmed b. Hanbel, II, 497.

925- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 139.

٩٢٦ - دَعُ مَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ .

926- Hıll ve hürmeti (haram ve helâl oluşu) dâi-i şüphe olan (şüpheli bulunan) nesneyi terk ve helâl olduğu muhakkak bulunan şeyleri kabûl et.⁽⁹²⁶⁾

Bu hadîs-i şerif, insan bâtınını haramdan tevakkî etmek (korumak) için kemâl-i ihtiyât üzere bulunmasının lüzûmu hakkında îrâd buyurulmuş ise de ef'âl ve akvâl (söz ve davranışları) vesair muâmelâtına da-hi tatbîk için bir kaide-i külliyye (genel kural) tarzında bulunmuştur.

٩٢٧ - نَهَى عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا وَالْأَكْلِ قَائِمًا .

927- Kiyamen ekl ve şurb menhîdir (Ayakta yiyip içmek yasaktır).⁽⁹²⁷⁾

باب ماجاء في التخم

Yüzük kullanmak

٩٢٨ - تَحْتَمُوا بِالْعَقِيقِ فَإِنَّهُ يُنْفَى الْفَقْرَ .

928- Kaşı akik taşından olan hâtemi (yüzüğü) istimâl ediniz (kullanınız); zîra gam-ı fakrı (fakirlik derdini) ifnâ eder (yok eder), demektir.⁽⁹²⁸⁾

٩٢٩ - تَحْتَمُوا بِالزَّبْرِجَدِ فَإِنَّهُ يُسْرَمُ لِأَعْسَرٍ فِيهِ .

929- Kaşı zeberced taşından olan hâtemi (yüzüğü) istimâl ediniz. Tahkika usrsüz bir yusrdur. (Gerçekten zorluğu olmayan bir kolaylıktır).⁽⁹²⁹⁾

٩٣٠ - تَحْتَمُوا بِالزُّمَرْدِ فَإِنَّهُ يُنْفَى الْفَقْرَ .

926- Buhârî, buyû 3; Tirmizî, kıyâme 60; Ahmed b. Hanbel, III, 153.

927- Müslim, eşribe 112-115; Tirmizî, eşribe 11; ibn Mâce, eşribe 21; Dârimî, eşribe 24; Ahmed b. Hanbel, III, 54, 182, 199, 250, 277, 291. (Not: Bu kaynaklarda gösterilen yerler ayakta su içmenin yasak olduğuna dâir olup, ayakta yemenin yasak olduğunu göstermemektedir.)

928- bk. Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 958.

929- bk. Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 956.

930- Kaşı zümrüdden hâtem ediniz (yüzük yapınız); zîra fakrı (fakir-
liği) izâle eder (yok eder).⁽⁹³⁰⁾

٩٣١ - مَنْ تَحْتَمَّ بِالْيَاقُوتِ الْأَصْفَرِ لَمْ يَفْتَقِرْ .

931- Yakut-i asferden (sarı yakuttan) hâtem istimâl eden (kullanan)
kimse fakîr olmaz.⁽⁹³¹⁾

باب ماجاء في المصافحة والتقبيل

Musâfaha ve el öpme

٩٣٢ - تَقْبِيلُ الْمُسْلِمِ يَدَ أَخِيهِ مُصَافَحَةٌ .

932- Din kardeşinin elini öpmek musâfahadır. Öyle olunca
تصافحوا ilh, (musâfaha ediniz) hadîs-i şerîfi mücibince el öpmek
sünnet-i seniyyeden olur.⁽⁹³²⁾



930- bk. Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 957.

931- bk. Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 958.

932- el-Müttekî, Kenzü'l-ummâl, IX, hadis no: 25367.

باب صلة الرحم

Sıla-i rahim

٩٣٣ - صَلَّةُ الرَّحْمِ تَزِيدُ فِي الْعُمُرِ وَصَدَقَةُ السَّرِّ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ

933- Sila-i rahim ömrü tezyîd (artırır), ve sadaka-i hafiyye (gizlice verilen sadaka) Cenâb-ı Hakk'ın gadabını ıtfâ eder (söndürüp rızasını kazandırır).⁽⁹³³⁾

٩٣٤ - مَنْ قَطَعَ رَحِمًا قَطَعَ اللَّهُ حَسَنَاتِهِ مِنَ الْجَنَّةِ .

934- Sila-i rahimi kat'eden (akrabâ ile bağını koparan) kimsenin nasîbini Cenâb-ı Allah cennetten keser.⁽⁹³⁴⁾

٩٣٥ - فَطِيعَةُ الرَّحْمِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْكِبَائِرِ .

935- Sila-i rahimi kat'eden (akrabâ ile bağını koparan) ve ebeveynine (ana-babaya) isyan, gûnâh-ı kebairdendir (büyük günahlardandır).⁽⁹³⁵⁾

933- Tirmizî, zekat 28.

934- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 146.

935- Buhârî, edeb 6, iman 16, diyât 2, istitâbe 1; Tirmizî, tefsîr 4, sûre 4, 6, 7; Nesâî, tahrim 3, kasame 48; Dârimî, diyât 9; Ahmed b. Hanbel, II, 201, 214, III, 495.

باب ماجاء في اصلاح ذات البين ودم الفتنة

İnsanların arasını ıslâh ve fitne

٩٣٦ - أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ .

936- İkî zat beynindeki (iki kişi arasındaki) adâveti (düşmanlığı) izâle ve ıslah, efdal-i sadakattandır (sadakaların fazîletlilerindendir).⁽⁹³⁶⁾

٩٣٧ - الْفِتْنَةُ نَائِمَةٌ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَيْقَظَهَا .

937- Fitne hadd-i zâtında uykudadır Cenâb-ı Allah onu uyandıranlara lânet etsin.⁽⁹³⁷⁾

٩٣٨ - أَصْلَحْ بَيْنَ النَّاسِ وَلَوْ تَبَغَى الْكُذْبُ .

938- Nâs'ın (halkın) beynini (arasını) ıslah et, velev ki yalan bir sözü irtikâb ile olsun.⁽⁹³⁸⁾

936- Buhârî, sulh 1, 11; Ebû Dâvud, edeb 50; Muvatta', hüsnü'l-hulk 7; Ahmed b. Hanbel, VI, 445.

937- Müslim, fiten 12; Ahmed b. Hanbel, I, 448.

938- Suyûtî, el-Câmi'u's-sağır, I, 43-44.

باب فضل الجمعة

Cumanın fazileti

٩٣٩ - تُضَاعَفُ الْحَسَنَاتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ .

939- Cuma gününe müsâdîf (rastlayan) hasenâtın ecri mudâaftır (kat kattır).⁽⁹³⁹⁾

٩٤٠ - مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ عَذْرِ كُتِبَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ .

940- Bilâ-özür (özürsüz yere) üç cuma namazını terkedenler münâfıkîn gürûhundan (münâfıklar topluluğundan) yazılırlar.⁽⁹⁴⁰⁾

٩٤١ - مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَفَى فِتْنَةَ الْقَبْرِ .

941- Cuma günü vefat eden mümin azâb-ı kabirden hıfz buyurulur (korunur).⁽⁹⁴¹⁾

939- Heysemî, Mecmeûz-zevâid, II, 164.

940- Ebû Dâvud, salât 205; Tirmizî, cum'a 7; Nesâî, cum'a 3; ibn Mâce, ikâme 93; Dârimî, salât 205; Muvattâ, cum'a 20; Ahmed b. Hanbel, III, 332, 425, V, 8.

941-bk. Tirmizî, fedâilü'l-cihad 26; Ahmed b. Hanbel, II, 237, 289.

باب ماجاء فى الامام والمؤذن

İmam ve müezzin

٩٤٢ - لِلْإِمَامِ وَالْمُؤَذِّنِ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى مَعَهُمَا .

942- İmam ve müezzin için hâsıl olan ecir, cemaatin umumuna verilen ecrin bir mislidir.⁽⁹⁴²⁾

٩٤٣ - الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

943- Cenâb-ı Allah'ın in'âm ve ihsânını herkesten ziyâde bekleyen fî-sebilillah ezan okuyanlardır, demektir.⁽⁹⁴³⁾

942- Doylemi, Müsned, hadis no: 4964.

943- Müslim, salât 14; ibn Mâce, ezân 5; Ahmed b. Hanbel, III, 169, 264, IV, 95, 98.

باب ماجاء فى كلمة الشهادة

Kelime-i şehâdet

٩٤٤ - مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

944- Her kim Cenâb-ı Hakk'ın birliğine şehâdet ederse cennete dâhil olur —velev ki günahı nisbetinde bir zaman muazzab olsun—⁽⁹⁴⁴⁾

٩٤٥ - مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ .

945- Her kim ki Cenâb-ı Hakk'ın vahdâniyyetini ve Muhammed el-Mustafâ -aleyhi ekmelü't-tehâyâ- Efendimiz'in rasûlullah (Allah'ın peygamberi) olduğunu kemâl-i hulûs ile tasdîk ederse onun üzerine azâb-ı ebedî (devamlı azâb) haram olur.⁽⁹⁴⁵⁾

٩٤٦ - مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا دَخَلَ الْجَنَّةَ .

944- İbn Hibban, Sahih, I, 211, 212, 214.

945- Müslim, İman 47, Buhârî, cihâd 102; Tirmizî, İman 17; Dârimî, siyer 11; Ahmed b. Hanbel, III, 451, 467, IV, 402, 411, V, 236, 318, 413.

946- Bir kimse hulûs-ı kalb ile kelime-i tevhidi söylerse cennete dâhil olur; *yâni gûnahı nisbetinde muazzeb olsa (azab görse) bile, nihâvet afv olunur.*⁽⁹⁴⁶⁾

٩٤٧ - مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ .

947- “Lâ ilâhe illallah” kelime-i tayyibesiyle hatm-ı hayat eden (hayatını tamamlayan) mümin cennete dahil olur.⁽⁹⁴⁷⁾

باب ماجاء في الانبياء

Peygamberler

٩٤٨ - أَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءً الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَلَا مَثَلَ .

948- Nâs (halk) içinde ziyâde mihnet ve meşakkatle (sıkıntı ve güçlük)le imtihan olunan enbiyâ-i ızâm (büyük peygamberler), ikinci derecede evliyâ-i kirâm ve üçüncü derecede onlara müşâbih (benzeyen) zevât-ı zevî'l-ihtiramdır (saygıya lâyık kimselerdir).⁽⁹⁴⁸⁾

٩٤٩ - الْأَنْبِيَاءُ نَامَ أَعْيُنُهُمْ وَلَاحُتَامُ قُلُوبِهِمْ .

949- Enbiyânın gözleri uyur, kalbleri uyumaz; *yâni dâimâ Cenâb-ı Hakk'ı zikreder.*⁽⁹⁴⁹⁾

946- Tirmizî, iman 17; cehennem 9; ibn Mâce, zühd 37; Ahmed b. Hanbel, II, 68, 128, 210, 214, 238, 302, 310, 360, 371, 375, 483, III, 116, 173, 178, 276, 345, 383, IV, 103, 285, 286, V, 391, VI, 442.

947- Buhârî, cenâiz 1; Ebû Dâvud, cenâiz 16.

948- Tirmizî, zühd 57; ibn Mâce, fiten 23; Dârimî, rikak 67.

949- Buhârî, menâkıb 24, tevhid 37.

باب من لم يصل على النبي

Peygamberimize salat ü selâm getirmeyen

٩٥٠ - إِنَّ أَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى .

950- Tahkika (gerçekten) nâsın (insanların) en ziyâde bahili (cimrisi) ismimi iştirip de bana salât ü selâm göndermeyen kimsedir.⁽⁹⁵⁰⁾

٩٥١ - مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ أَذْكَرَ عِنْدَ الرَّجُلِ فَلَا يُصَلِّي عَلَى .

951- Bir kimse ismimi iştirir de salât ü selâm getirmezse bana cefâ etmiş olur.⁽⁹⁵¹⁾

٩٥٢ - مَنْ ذُكِرْتُ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى فَهُوَ شَقِيٌّ .

952- Bir kimse indinde ismim zikrolunur da bana salât ü selâm göndermezse o kimse şakidir (kötüdür).⁽⁹⁵²⁾

950- bk. Tirmizî, deavât 100; Ahmed b. Hanbel, I, 201.

951- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, II, 163.

952- Heysemî, Mecme'ü'z-zevâid, III, 139.

٩٥٣ - مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ عَلَىٰ أَحْطَا طَرِيقِ الْجَنَّةِ .

953- Bana salevât vermeyi unutan kimse cennetin yolunu şaşırır.⁽⁹⁵³⁾

باب ماجاء في السلام وتركه

Selâm vermek, ya da vermemek

٩٥٤ - إِنَّ أَبْخَلَ النَّاسِ مَنْ بَخَلَ بِالسَّلَامِ .

954- Tahkika nâs'ın (halkın) ziyâde bahîl olanı mülâkî olduğu (karşılaştığı) din kardeşlerine selâm vermeyen kimsedir.⁽⁹⁵⁴⁾

٩٥٥ - تَرَكُ السَّلَامِ عَنِ الضَّرِيرِ خِيَانَةٌ .

955- A'mâya selâm vermemek hıyânettir.⁽⁹⁵⁵⁾

٩٥٦ - السَّلَامُ تَطَوُّعٌ وَالرَّدُّ فَرِيضَةٌ .

956- Selâm vermek sünnet, ve reddetmek yâni: "ve aleyküm'ü's-selâm" demek farzdır.⁽⁹⁵⁶⁾

٩٥٧ - مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ بَذْلُ السَّلَامِ وَحُسْنُ الْكَلَامِ .

957- Müminlere selâm vermek ve umûr-i hayriyyeye (iyi işlere) dâir güzel söz söylemek, Cenâb-ı Hakk'ın afv ve mağfiretini mücib olan şeylerdendir.⁽⁹⁵⁷⁾

953- ibn Mâce, ikâme 25.

954- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 667.

955- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 970.

956- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, I, hadis no: 1476.

957- Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 134.

باب ماجاء في كثرة الكلام والضحك

Çok konuşmak ve gülmek

٩٥٨ - مَنْ أَذْنَبَ وَهُوَ يَضْحَكُ دَخَلَ النَّارَ وَهُوَ يَبْكِي .

958- Bir kimse gülerек günah işlerse ağlayarak cehenneme dahil olur.⁽⁹⁵⁸⁾

٩٥٩ - مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ سَقَطُهُ وَمَنْ كَثُرَ سَقَطُهُ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ وَمَنْ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ كَانَتْ النَّارُ أُولَىٰ بِهِ .

959- Çok söyleyenlerin hatâsı çok olur. Hatâsı çok olanların ise günahları çok olur, günahı çok olanlara da yevm-i kıyâmette lâîk olan azâbdır.⁽⁹⁵⁹⁾

٩٦٠ - الْفَهْقَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَالتَّبَسُّمُ مِنَ اللَّهِ .

960- Kahkaha ile gülmek şeytandan, ve gülümsemek Rahmân'dandır.⁽⁹⁶⁰⁾

٩٦١ - كَثْرَةُ الضَّحْكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ وَتُورِثُ الْفَقْرَ .

961- Çok gülmek kalbi öldürür; yâni zikirden gafil eder, mücib-i fakr olur (fakîrlîğe düşürür).⁽⁹⁶¹⁾

958- Ebû Nuaym, Hilye, IV, 96.

959- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2592.

960- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, X, 296.

961- bk. Tirmizî, zühd 2; ibn Mâce, zühd 19, 24; Ahmed b. Hanbel, II, 310.

باب ماجاء فى زيارة القبور وذكر الموت
Kabir ziyâreti ve ölümü hatırlama

٩٦٢ - مَنْ زَارَ قَبْرَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدِهِمَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَرَأَ عِنْدَهُ يَاسَ
غُفِرَ لَهُ .

962- Bir kimse ebeveyninin (ana-babasının) veya onlardan birisinin cuma günü kabrini ziyâretle Yâsîn-i şerîf okusa günâh-ı sağairi (küçük günahları) mağfûr olur (bağışlanır).⁽⁹⁶²⁾

٩٦٣ - زُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمْ الْآخِرَةَ .

963- Kabirleri ziyâret ediniz; zîrâ âhireti hatırınıza getirir.⁽⁹⁶³⁾

٩٦٤ - عُوذُوا الْمَرَضَى وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ يُذَكِّرُكُمْ الْآخِرَةَ .

964- Hastaları iyâdet (ziyâret) ve cenazeleri teşyî ediniz (cenâze merasimine katılınız); zîrâ bunlar âhireti hatırınıza getirirler.

962- bk. Heysemî, Mecme'ü'z-zevâid, III, 59.

963- Müslim, cenâiz 108; Tirmizî, cenâiz 60; Nesâî, cenâiz 101; İbn Mâce, cenâiz, 47, 48.

(Peygamber -aleyhisselâm-: ölümü çokça hatırlayınız, buyurmuştur.)⁽⁹⁶⁴⁾ ذَكَرَ الْمَوْتَ.

٩٦٥ - مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ الْمَوْتِ أَحَبَّهُ اللَّهُ .

965- Mev'ti (ölümü) çokça tezekkür ve tefekkür edenleri (hatırlayan-ları) Cenâb-ı Allah sever.⁽⁹⁶⁵⁾

باب ما جاء في قيام الساعة

Kiyâmet

٩٦٦ - لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ اللَّهُ .

966- Yeryüzünde: "Allah Allah" zikri munkatî' olmadıkça (kesilme-dikçe) kiyâmet zamanı gelmez.⁽⁹⁶⁶⁾

٩٦٧ - لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يَحْجَّ الْبَيْتُ .

967- Beytullah'ı tavâf etmek terk olunmadıkça kiyâmet kaim olmaz (kopmaz).⁽⁹⁶⁷⁾

٩٦٨ - لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُرْفَعَ الرُّكْنُ وَالْقُرْآنُ .

968- Kur'ân ile Hacer-i Esved, yeryüzünden kalkmadıkça kiyâmet kaim olmaz (kopmaz).⁽⁹⁶⁸⁾

٩٦٩ - يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ عِبَادٌ جُهَالٌ وَقُرَاءَةٌ فَسَقَةٌ .

969- Âhir zamanda bir takım âbid zuhur eder ki, faraiz-i dîniyyesini (dî-nî farzları) olsun öğrenmemiştir. Kezâlik (aynı şekilde) bazı kurrâya (ilimle uğraşanlara) tesâdüf olunur ki fîsk ile âlûdedir (bulaşık haldedir).⁽⁹⁶⁹⁾

964- İbn Hibban, sahîh IV, 267.

965- Heysemî, Mecmeûz-zevâid, X, 325.

966- İbn Hibban, Sahîh, VIII, 299.

967- Buhârî, hacc 47.

968- Deylemî, Müsned, hadis no: 7531.

969- Hâkim, Müstedrek, IV, 315.

باب ماجاء فى سقى الماء

Su hayrı

٩٧٠ - أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ سَقَى الْمَاءِ .

970- Sadakanın efdali (en değerlisi) muhtac olanlara su içirmek-tir. ⁽⁹⁷⁰⁾

٩٧١ - لَيْسَ صَدَقَةٌ أَعْظَمُ أَجْراً مِنْ سَقَى الْمَاءِ .

971- Hiçbir sadaka yoktur ki su içirmek gibi bir ecr-i azîmi (büyük sevâbı) müstelzim olsun (gerektirsin). ⁽⁹⁷¹⁾

٩٧٢ - مَنْ سَقَى عَطْشَانًا فَأَرَوَاهُ فَتَبَحَّ لَهُ بَابُ الْجَنَّةِ .

972- Susuz kalan bir şahsı su ile doyuran kimse için cennet kapısı küşâd olunur (açılır). ⁽⁹⁷²⁾

٩٧٣ - مَنْ سَقَى مُؤْمِناً عَلَى ظَمَاءٍ سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَحْضُومِ .

973- Susuz bir mümini sakyeden (sulayan) kimseye Cenâb-ı Allah cennet şarâbından ihsân eder. ⁽⁹⁷³⁾

970- Nesâî, vesâ'yâ 9; ibn Mâce, edeb 8; Ahmed b. Hanbel, V, 285, VI, 7

971- Deylemî, Mûsned, hadis no: 5223

972- Heysemî, Mecmeûz-zevâid, III, 131.

973- Ahmed b. Hanbel, III, 13; Ebû Dâvud, zekat 41; Tirmizî, kıyâme 18

باب فى الرؤيا والمبشرات

Rüyâ

٩٧٤ - إِنَّ الرِّسَالَةَ وَالنُّبُوَّةَ قَدْ انْقَطَعَتْ فَلَا رَسُولَ بَعْدِي وَلَا نَبِيٍّ وَلَكِنَّ الْمُبَشِّرَاتُ رُؤْيَا الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ وَهِيَ جُزْءٌ مِنْ أَجْزَاءِ النُّبُوَّةِ .

974- Tahkika risâlet ve nübüvvet munkatı oldu. Benden sonra dünyaya rasûl ve nebî gelmez, ancak mümin-i kâmil'in âlem-i mânâda (rüyâda) gördüğü mübeşşirât; yâni rüyâ-yı sâliha munkati olmaz (sona ermez). Bunu eczâ-yı nübüvvetten (peygamberlik cüzlerinden) bir cüz makamında kabûl ve telâkki ediniz.⁽⁹⁷⁴⁾

٩٧٥ - ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَبَقِيَ الْمُبَشِّرَاتُ .

975- Benden sonra nübüvvet kalmaz; lâkin rüyâ-yı sâliha bâkîdir (o, devam eder).⁽⁹⁷⁵⁾

٩٧٦ - الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتِّ وَأَرْبَعِينَ جُزْأً مِنَ النُّبُوَّةِ .

974- Tirmizî, rüyâ 2; Ahmed b. Hanbel, III, 267.

975- ibn Mâce, rüyâ 1; Dârimî, rüyâ 3.

976- Rüyâ-yı sâliha, nübüvvetin (peygamberliğin) kırkaltı cüz'ünün birisidir; zîra Aleyhi's-salâtü ve's-selâm Efendimiz, müddet-i nübüvveti (peygamberlik süresi) olan yirmi üç sene zarfında evâmîr-i ilâhiyyeyi (ilâhî emirleri) altı mâh (ay) rüyâ ile ahz ve telâkkî buyurmuştur. Altı mâh (ay) ise yirmi üç senenin kırkaltı cüz'ünden bir cüzdür.⁽⁹⁷⁶⁾

٩٧٧ - مَنْ رَأَى فِي مَنَامِهِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَمَثُلُ بِي .

977- Âlem-i mânâda beni gören, hakikatte görmüştür. Zira şeytan bana temessül edemez (benim şeklime giremez).⁽⁹⁷⁷⁾

٩٧٨ - بُشِّرَى الْمُؤْمِنِ الرَّؤْيَا الصَّالِحَةُ .

978- Rüyâ-yı sâliha, mümin için beşârettir (müjdedir).⁽⁹⁷⁸⁾

٩٧٩ - شَرِبَ اللَّبَنَ مَحْضُ الْإِيمَانِ أَى مَنَامًا .

979- Rüyâda süt içmek kemâl-i îmana işârettir.⁽⁹⁷⁹⁾

٩٨٠ - لَا تَقْصُ الرُّؤْيَا إِلَّا عَلَى عَالِمٍ أَوْ نَاصِحٍ .

980- Rüyâyı ulemâ ve sulehânın gayrı bir kimseye tabir ettirme!⁽⁹⁸⁰⁾

976- Buhârî, ta'bîr 3, 4, 10, 26; Müslim, rüyâ 6, 7, 8, 9; Ebû Dâvud, edeb 88; ibn Mâce, rüyâ 1, 3, 6, 9; Dârimî, ru'ya 2; Muvatta, ru'ya 1, 3; Ahmed b. Hanbel, II, 18, 50, 219, 232, 233, 269, 314, 342, 369, 438, 495, 507, IV, 10, 11, 12, 13, V, 316, 319.

977- Buhârî, ilim 38; ta'bîr 10; Müslim, ru'ya 11; Ebû Dâvud, edeb 88; Tirmizî, rüyâ 4, 7; ibn Mâce, rüyâ 2; Dârimî, ru'ya 4; Ahmed b. Hanbel, II, 232, 261, 342, 410, 411, 425, 463, 469, 472, V, 306, VI, 394.

978- Münâvî, Feyzû'l-kadîr, III, hadis no: 314.

979- Deylemî, Müsned, hadis no: 3640.

980- Tirmizî, ru'ya 7; Dârimî, ru'ya 10.

باب ماجاء فى اصابة العين

Nazar değmesi

٩٨١ - اِسْتَعِيْذُوا بِاللّٰهِ مِنَ الْعَيْنِ فَاِنَّ لَهَا حَقًّا .

981- İsâbet-i ayndan (göz değmesinden) muhâfazanız için Cenâb-ı Allah'a sığınınız; zira isâbet-i ayn vardır.⁽⁹⁸¹⁾

٩٨٢ - تُعَوِّذُوا بِاللّٰهِ مِنَ الْعَيْنِ وَالنَّفْسِ .

982- Gözden ve nefesten Cenâb-ı Hakk'a sığınınız.⁽⁹⁸²⁾

٩٨٣ - الْعَيْنُ حَقٌّ تُدْخِلُ الرَّجُلَ الْقَبْرَ وَالْجَمَلَ الْقَدْرَ .

983- İsâbet-i ayn haktır. İnsanı kabire deveyi kazana idhâl eder.⁽⁹⁸³⁾

٩٨٤ - الْعَيْنُ حَقٌّ تَسْتَنْزِلُ الْخَالِقَ .

984- İsâbet-i ayn haktır, dağı yerinden oynatır.⁽⁹⁸⁴⁾

981- ibn Mâce, tıb: 32

982- Münâvî, Kunûzu'l - Hakiik, s. 58

983- Aclûnî, Keşfü'l-hatâ, II, hadis no: 1797

984- Ahmed b. Hanbel, I, 274, 294.

باب ماجاء في الصور والمصور

Resim ve resim yapan

٩٨٥ - أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْمُصَوِّرُونَ .

985- Tahkika (şüphesiz) yevm-i kıyâmette eşedd-i azâb ile muazzeb olan (azâb gören) bir hayvanın (canlının) resmini çıkaran kimsedir.⁽⁹⁸⁵⁾

٩٨٦ - إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَأَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ .

986- Tahkika (şüphesiz) içinde hayvan (canlı) resmi bulunan bir hâ-neye melâike-i rahmet (rahmet melekleri) girmez.⁽⁹⁸⁶⁾

٩٨٧ - قَاتِلُ اللَّهِ قَوْمًا يُصَوِّرُونَ مَا لَيْسَ لَهُمْ .

987- Cenâb-ı Allah o kimseleri helâk etsin ki, halkına kadir olamadıkları zî-rûhu (canlıları) tasvîr ederler (resimlerini yaparlar).⁽⁹⁸⁷⁾

985- Buhârî, libas 79, 91, 92, 95; Müslim, libas 96, 97, 98, 99; Nesâî, zînet 113; Ahmed b. Hanbel, I, 326, 375, III, 26.

986- Buhârî, libas 95, bedû'l-halk 7, 17, nikah 76, 96; Ebû Dâvud, tahâre, 89, libas 44, 45; Tirmizî, edeb 44; Nesâî, tahâre 167, sayd, 9, 11, zînet 110; Dârimî, istî'zan 34; Ahmed b. Hanbel, I, 83, 104, 107, 139, 146, 148, 150, 277, III, 90, IV, 28, 29, 30, VI, 143, 246, 330.

987- Heysemî, Mecmeu'z-zevâid, V, 173.

٩٨٨ - مَنْ صَوَّرَ صُورَةَ الْأَرْوَاحِ فَهُوَ مَلْعُونٌ .

988- Zî-rûh (canlı) olanların resmini çıkaran kimse mel'ûndur.⁽⁹⁸⁸⁾

٩٨٩ - لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ أَوْ صُورَةٌ .

989- İçindekelbveya heykel mevcûd olan hâneye melâike-i rahmet (rahmet melekleri) dâhil olmaz.⁽⁹⁸⁹⁾

باب ماجاء في امر التداوى

Tedavi olma

٩٩٠ - إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالِدَوَاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَتَدَاوُوا

فَلَا تَدَاوُوا بِحَرَامٍ .

990- Cenâb-ı Hakk, derdi de, devâyı da nâzil ettiğî (indirdiğî) gibi her derd için bir devâ halk buyurmuştur (yaratmıştır). Binaenaleyh tedâvi-ye devam ediniz; fakat haram ile tedâvi etmeyiniz.⁽⁹⁹⁰⁾

٩٩١ - الدَّوَاءُ مِنَ الْقَدْرِ وَقَدْ يَنْفَعُ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى .

991- Devâ (ilâç) mukadderât-ı ilâhiyyedendir (onun etkisi de ilâhi takdire bağlıdır). Tahkika (şüphesiz) Cenâb-ı Hakk'ın lûtf ve ihsanıyla menfaat-bahş olur (fayda sağlar).⁽⁹⁹¹⁾

٩٩٢ - تَدَاوُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يُنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ دَوَاءً .

988- Münâvî, Künûzû'l-hakâik, s. 143.

989- Buhârî, bedû'l-halk 7, 17, megâzî, 12, libas 88, 94; Müslim, libas 81, 82, 83, 84; Ebû Dâvud, tahâre 89, libas 45; Tirmizî, edeb 44; Nesâî, tahâre 167, sayd 9, 11, zinet 110; ibn Mâce, libas 44; Dârimî, istizan 34; Ahmed b. Hanbel, I, 80, 83, 104, 107, 139, 148, 150, II, 390, IV, 28, 29, 30, V, 203, 353, VI, 143, 330.

990- Ebû Dâvud, tıb 11; Muvatta, ayn 12.

991- Heysemî, Mecmeûz-zevâid, V, 85.

992- Bir hastalık zuhûrunda tedâviye devam ediniz; zîra Cenâb-ı Allah devâsız bir hastalık nâzil buyurmamıştır (yaratıp yeryüzüne indirmemiştir).⁽⁹⁹²⁾

٩٩٣ - مَنْ تَدَاوَى بِحَرَامٍ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ شِفَاءً .

993- Bir kimse şarap gibi birşey ile tedâvi ederse Cenâb-ı Allah onu kendine şifâ etmez.⁽⁹⁹³⁾

باب ماجاء في الايام

Günler

٩٩٤ - مَنْ وَسَّعَ عَلَى عِيَالِهِ فِي يَوْمِ عَاشُورَاءَ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي سَنَتِهِ كُلِّهَا

994- Bir kimse Aşûre gününde ehl ü iyâlinin(çoluk çocuğunun) rızkını tevsi ederse Cenâb-ı Allah o kimsenin senesini kâmilan (tamâmen) vûs'at-i rızk (rızık bolluğu) ile geçirir.⁽⁹⁹⁴⁾

٩٩٥ - يَوْمُ الْأَحَدِ يَوْمُ غَرْسِ وَبْنَاءِ .

995- Pazar günü ağaç dikmek ve ebniye (binâ) yaptırmak için mübârek bir gündür.⁽⁹⁹⁵⁾

٩٩٦ - يَوْمُ الْإِثْنَيْنِ يَوْمُ طَلَبِ سَفَرٍ وَرِزْقٍ .

996- Pazartesi günü sefer ve taleb-i rızık (rızık aramak) için mübârek bir gündür.⁽⁹⁹⁶⁾

٩٩٧ - يَوْمُ الثَّلَاثَةِ يَوْمُ حَدِيدٍ وَبَأْسٍ .

997- Salı günü, hiddet ve şiddet ve muhârebe gündür.⁽⁹⁹⁷⁾

992- bk. Tirmizî, tıb 2: Ebû Dâvud tıb 1, 11; ibn Mâce, tıb 1; Ahmed b. Hanbel, III, 156, IV, 278.

993- Suyûtî, el-Câmiu's-sağîr, II, 151.

994- Aclûnî, Keşfü'l-hafâ, II, hadis no: 2642.

٩٩٨ - يَوْمُ الْاَرْبَعَاءِ يَوْمٌ لَا تُأْخَذُ وَلَا تُعْطَا .

998- Çarşamba günü, ahz ve itâ (alıp vermek) için meş'ud bir gün değildir.⁽⁹⁹⁸⁾

٩٩٩ - يَوْمُ الْخَمِيسِ يَوْمٌ طَلَبُ الْخَوَائِجِ .

999- Perşembe günü taleb-i hâcât (ihtiyaçların temin edilmesi) için mübarek bir gündür.⁽⁹⁹⁹⁾

١٠٠٠ - يَوْمُ الْجُمُعَةِ يَوْمٌ عِيدٌ وَذِكْرٌ .

1000- Cuma günü ibâdât ve ezkâr (zikir) ile müminlerin kalbi mes-rûr olacak bir yevm-i îddir (bayram günüdür).⁽¹⁰⁰⁰⁾

١٠٠١ - يَوْمُ السَّبْتِ يَوْمٌ مَكْرٌ وَخُدْعَةٌ .

1001- Cumartesi günü a'dâ-yı dîn-i mübîne (dîn düşmanlarına) letâif-i hiyel (hoş hileler) ile gâlib olacak bir gündür.⁽¹⁰⁰¹⁾

995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001- Ebû Ya'lâ ibn Abbas'dan haftanın 7 günü hakkında merfû olarak rivâyette bulunmuş, ancak bu rivâyetler zayıftır. bk. **Keşfü'l-hafa**, II, 3255 no'lu hadis'in altındaki açıklamada yer almaktadır.



KENZÜ'L-İRFAN'A YAZILAN TAKRİZLER

Fâzıl-i şehîr ve ârif-i rûşen zamîr Mektûbî-i
ser-askerî utûfetlû Muhtar Bey Efendi haz
retlerinin takrîz-i âfîleridir.*

- 1 Bârekellah ey mukaddes kenz-i irfan u hüdâ
Sendedirenvâr-ı tevîk-i ilâhî rûşenâ
- 2 Her güher kim senden oldu cîlve-sâz-ı itibar
Dîde-i akla verir nûr-i yakîn ü ihtidâ
- 3 Cevheru'l-asl-ı füyûzundan olanlar behre-mend
Olsa lâyıktır seâdet-yâb-ı nef'-i dû-serâ
- 4 Vacibu't-takdîssin zirâ tecellî eyledi
Senden envâr-ı ahâdis-i Habîb-i Kibriyâ
- 5 Bâdî-i icâd-ı âlem şâfi-i rûz-i nedem
Seyyid-i evlâd-ı Âdem nûr-i çeşm-i enbiyâ
- 6 Sırr-îpâk-i akl-ı küll ayn-ı tecellî-i rusûl
Hâdî-i hayru's-sübûl Ahmed Muhammed Mustafâ
- 7 Her hadîsidir Anın bir gevher-i rahşân-ı vahy
Nûr-i feyz-efrûzuna karşı güneştir çün sehâ
- 8 Âfitâbın nûru zâildir, bu nûr amma verir
Subh-ı mahşerde uyûn-i mü'minîne incilâ
- 9 Hasılı bilcümle meknûzât-ı hikmet-perverin
Her biridir ehline bir âfitâb-ı Hakk-nümâ
- 10 Söyle kimdir hâzin-i danîşver-i ulviyyetin
Kim seni keşfetti ey kenz-i hakayık-ihtivâ
- 11 Himmet-i ulyâsı şöhrat-gîr olan ârif midir
Eyleyen senden nikab-endâz-ı eşkâl u hafâ

* Takrîz'in nâzımı, Gazî Ahmed Muhtar Paşa'nın oğlu, Mahmud Muhtar Paşa'dır.

- 12 Mürşid-i rûşen-güher allâme-i ulvî-nazar
Şeyh-i Bistâmî-siyer, minhâc-ı Hakka pîşuvâ
- 13 Hazret-i Es'ad Efendi kim uluvv-i şânını
Dâniş u irfanını tasdik eder ehl-i nihâ
- 14 Teng'estân-ı meânî-i hadis-i envere
Kenz-i irfan açtı ol gencûr-i irşâd u tuka
- 15 Hikmet-i vakte göre cem-i ahâdis eyleyip
Türkçe medlûlâtını tezyîle kıldı i'tinâ
- 16 "Kellimu'n-nâse" hadis-i intibâh-efzâsına
İmtisâlen meslek-i icâz'a kıldı iktifâ
- 17 Behre-dâr etti Arabca bilmeyen müminleri
Hikmet-i hükm-i ahâdis-i Nebî'den ni'me-zâ
- 18 Nef'î şâmil, feyzi kâmil böyle bir türki eser
intibâ etmiş eğer varsa cihana es-salâ
- 19 Revnak-ı taht-i hilâfet rûh-ı cism-i saltanat
Hâmî-i irfan-ı ümmet Husrev-i fermân-revâ
- 20 Hazret-i Abdülhamîd Han'ın mukaddes asıdır
Böyle âsâra veren hüsn-i revâc u i'tilâ
- 21 Hakk Teâlâ ömr ü iclâlin firâvân eylesin
Her işi olsun tahakkuk-yâb-ı tevfik-i Hudâ
- 22 Ahd-i lütfunda nice âsâr-ı feyzâ feyz-i dîn
Münteşir olsun uyûn-i ehl-i Hakk bulsun cilâ
- 23 Her ne sûye' veche-dâr olsa cünûd-i şevketi
Mazhar-ı nasr u fütûh olsun ilâhî dâimâ
- 24 Bu duâya lâ-cerem Muhtâr âmin-hân olur
Yerde müminler, semâda hep serv-şân-ı alâ

İÇİNDEKİLER

Mukaddime	7
Besmele'nin fazileti	9
Elhamdülillah'ın fazileti	10
Peygamberimize salât'ın fazileti	11
İslâm ve İman	13
Niyet	15
Amelde sıdk ve ihtlâsın fazileti	16
Temizlik ve misvak kullanmanın fazileti	19
Abdest	20
Farz namazlar ve cemâatin fazileti	21
Sünnet namazlar	24
Ramazan ve Oruc'un fazileti	26
Zekât ve zekâtı terkedenler	30
Hacc, Umre ve Hacer-i Esved	32
H. Ebû Bekr'in fazileti	34
Ebû Bekr ve Ömer'in fazileti	35
H. Ömer'in fazileti	37
H. Osman'ın fazileti	38
H. Ali'nin fazileti	39
Hasan ve Hüseyin'in fazileti	42
H. Fâtîmâtü'z-Zehrâ'nın fazileti	43
H. Aişe'nin fazileti	44
Ashaba saygı ve onlara dil uzatmama	45
Sultana saygı	48
Takvâ ve verâ' ehli	50
Muhammed ümmetinin fazileti	52
Âlimlerin fazileti	54
Fıkıh ve fakihler	57
İlim öğrenmek	58
İlmin fazileti	59
İlim öğrenmek ve öğretmek	60
Kötü âlimler	61
Bilmeden fetvâ ve hüküm vermek	62
Kur'ân ve Kur'ân okumanın fazileti	64
Bazı evrâd ve ezkâr	67
Zikir ve fikrin fazileti	69
Cihad ve nefisle cihâdın fazileti	73
Velî'nin alâmeti ve fazileti	75
Emr bi'l-ma'ruf ve hayra delâlet fazileti	77
Tevbekâr gencin fazileti	79
Şehidlerin faziletleri	80
Hadis ezberlemek ve nakletmenin fazileti	82
Bilmeden Kur'an ve hadis hakkında söz söylemek	83

Mekke ve Medine'nin fazileti	85
Şefaat	87
Duâ	88
Mazlûmun duâsı	92
Sadaka	93
Mü'mini sevindirmeğe dâir	95
Misafire İkrâmın fazileti	96
Kerem ve Cömertliğin fazileti	97
Rızık	100
Dilenmenin kötülüğü	101
Cimriliğin kötülüğü	102
Bazı öğütler	104
Ümmetin İttifak ve ihtilâfı	110
Büyüklerle saygı	111
Ana-babaya iyilik	111
Evlâdın ana-baba üzerindeki hakkı	113
Çoluk-çocuk nafakası	114
Akrabalık hakları	115
Komşuluk hakkı	116
Kardeşinin ihtiyacını görmek	117
Yemek yedirmek	118
Bir takım âdâb	120
Mü'minlerin özellikleri	123
Şükûr	125
Kanâat, tevekkül ve rızâ	126
Şefkat ve merhametin fazileti	127
Yumuşak başlılık	130
Haya	131
Sekînet ve vakar	132
Sabrın fazileti, aceleciliğin kötülüğü	133
Tedbir, istişâre ve istihâre	135
Emânet	136
Sükût ve dile sahip olmak	137
Avf ve öfkeyi yenme	139
Güzel ahlâk ve kötü huy	141
Tevâzu	142
Hüsn-i zann	144
Mev'iza ve öğüt	144
Allah sevgi ve korkusu	148
Ağlama, haşyet ve huşû	150
Amel ve ibâdet	152
Mescidler	154
Tevbe ve istiğfâr	156
Dünya ve dünya malının kötülüğü	159
Ölüm ve ölümler	161
Vasiyyet	164
Ölüye bağırarak ağlama	165
Kabir azabı ve cehennem	167
Borçlu	168
Borç verme	169

Ribâ (faiz)	169
Tama	170
Hırsızlık, adam kandırma ve hiyanet	171
Rüşvet	172
Yalan konuşmak	173
Gıybet (dedikodu)	174
Hased (kıskançlık)	175
Ucûb ve kibir	176
Münafıklık ve şirk-i hafî	178
Cehâletin kötülüğü	180
İnsanlara sövmek, kötü söz söylemek ve onlara eziyet etmek	181
Yalancı şahidlik	183
Zinâ	184
Livâta	186
Alkollü içkilerden nehy	187
Bıyıkları kısaltmak	189
Bid'at ve ehli	191
Kötülerle oturup kalkmaktan sakınmak	191
Riyâ ve benzeri davranışlar	192
Muhtelif hadis-i şerifler	194
Nikâh	201
Kadınlar	203
Helâl ve temiz mal	205
Dostluk ve kardeşliğin fazileti	206
Hediye, sadaka ve ihtiyacını istemek	210
Ticaret, kazanç ve meslek	212
Yiyecek ve içecekler.....	214
Yüzük kullanmak	217
Musafaha ve el öpme.....	218
Sıla-i rahim.....	219
İnsanların arasını ıslah ve fitne	220
Cuma'nın fazileti	221
İmam ve müezzîn	222
Kelime-i Şehâdet	223
Peyamberler	224
Peygamberimize salât ü selâm getirmeyen	225
Selâm vermek ya da vermemek	226
Çok konuşmak ve gülmek	227
Kabir ziyareti ve ölümü hatırlama	228
Kiyamet.....	229
Su hayrî.....	230
Rüya.....	231
Nazar değmesi.....	233
Resim ve resim yapan.....	234
Tedâvî olma.....	235
Günler.....	236
Kenzü'l-İrfan'a yazılan takrizler	239

ERKAM YAYINLARI

Ramazanoğlu Mahmûd Sâmî'den

1. Hz. İbrâhîm Aleyhisselam
2. Hz. Yûsuf Aleyhisselam
3. Yûnus ve Hûd Sûreleri Tefsiri
4. Bedir Gazvesi ve Enfal Sûresi Tefsiri
5. Uhud Gazvesi
6. Tebûk Seferi
7. Hz. Ebûbekir (r.a.)
8. Hz. Ömer (r.a.)
9. Hz. Osman (r.a.)
10. Hz. Ali (r.a.)
11. Hz. Halid b. Velid (r.a.)
12. Ashab-ı Kiram (1-2)
13. Musahabe 1
- Musahabe 2
- Musahabe 3
- Musahabe 4
- Musahabe 5
- Musahabe 6
- Musahabe 1-6 Takım**
14. Fatıha Sûresi Tefsiri
15. Bakara Sûresi Tefsiri
16. Dualar ve Zikirler

Bütün yayınlarımız ödemeli olarak gönderilir. 10 takımdan yukarı yapılan toplu isteklerde % 25 indirim uygulanır.

ERKAM YAYINLARI

Diğer Eserlerimiz :

1. Adâb /
Muhammed Hânî
2. Yavrularımıza Peygamber Sevgisi /
M.Abduh Yemani
3. Tevhide Giriş /
Muhammed Pârsâ
4. Tasavvufun Esasları (Avârifü'l-meârif) /
Sühreverdî
5. Tezkiretü'l-Evliya /
Feridüddin Attâr
6. Peygamberimiz ve Ashabı /
Ahmed b. Mustafa
7. Uhud'dan Kalan Hatıra /
Necib Geylânî
8. İlim-Amel-Seyr ü Sülûk /
Aziz Mahmûd Hûdayî
9. Risâle-i Es'adiye /
Es'ad Erbilî
10. Mescid-i Nebevî Posterî

Bütün yayınlarımız ödemeli olarak gönderilir. 10
takımdan yukarı yapılan toplu isteklerde % 25 indirim
uygulanır.

ERKAM YAYIN VE SANAYİ MAMÜLLERİ A. Ş.

İkitelli Organize Sanayi Bölgesi, Turgut Özal
Cad. No: 117 İkitelli - İstanbul
Tel: (0212) 671 07 00 (Pbx)
Fax: (0212) 671 07 17

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

SCOTLAND

IN

SEVEN VOLUMES

THE SECOND

VOLUME

OF

THE

REIGN

OF

CHARLES

THE

FIRST

BY

JOHN BURNET

OF

SCOTLAND

IN

SEVEN VOLUMES

THE SECOND

VOLUME

OF

THE











Elinizdeki Kenzü'l-İrfan adlı eser konularına göre tasnif edilmiş 1001 hadis ve tercemesidir. Son devir mutasavvıflarından Nakşî-Hâlidî Şeyhi M. Es'ad Erbilî Hazretleri (ö. 1931)'ne aittir. Daha çok ibâdet ve ahlak konularındaki hadis-i şeriflerden derlenen bu eser, müellifi hayatta iken arap alfabesi ile iki defa neşredilmiştir.

Türkçe tercemesi ile birçok neşri bulunan Kenzü'l-İrfan Türk okuyucusu tarafından büyük bir hüsn-i kabûle mazhar olmuştur. Nitekim merhum Üstad Necip Fâzıl Kısakürek, eser ve müellifi hakkında şunları söylemektedir: *"Es'ad Efendi'nin Kenzü'l-İrfan isimli eserinde aslı metne ve Osmanlıca'ya büyük bir sadâkat ve hâkimiyet müşâhade ettiğimizi belirtmek borcundayız... Şiirlerine gelince, bunlar, Şeyh Es'ad Efendi'nin bir hassasiyet ve şiir kabiliyetine mâlik bulunduklarına işaret..."*



KENZÜ'L İRFÂN

DİN VE DÜNYA SAADETİNE
ULAŞTIRAN
1001 Hadis-i Şerif

Osmanlıca ve Türkçe

Muhammed Es'ad Erbîlî
(Kuddise Sirruhu)

yasin
yayınları

ڪنز العرفان

في احاديث نبى الرحمن

اربيلى الحاج محمد اسعد افندى
[قدس سره]



عهد جديد مشروطيتك پادشاه نوجاهى و خاندان آل عثمانك وارث بى
اشتباھى بولنان سلطان محمد خان خامس حضرتلرينك زمان سداقترا
خلافتپناهيلرنده اك اول طبع ونشرى تحققيق ايدن اشبو كتاب شريفك حو
احق شاهانه لرنده بادى انواع مسعدت و وسيله انحاء يمن وبركت اولمسنو
جناب رب العزت حضرتلرندن تضرع واسترحام ايلرم. رب يسر ولا تعسر.

اشبو رساله ده جمع ايديلن احاديث شريفه نك نهايتلرينه موضوع

اشارتلردن (جا) جامع الصغیر (م) مناوی (ن) نوادر

الاصول نام كتب معتبره دن مأخوذ اولدقلرينه

علامتدر دوچار اشتباه اولانلرك كتب

مذكوره يه مراجعت ايتملرى

عرض اولنور

مقدمه

بسم الله الرحمن الرحيم

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

شو بدایع خانه عالمده جوهر انسانی شیعه دار ایله یان نه قدر اخلاق حمیده و اوصاف جمیله وار ایسه جمله سی عمان عرفان اولان پیغمبر ذیشان افندیمز حضرتلرندن آنمش و ترجمه لرله بتون جهانه طاغلمش ایکن معارف اسلامیه دن بی بهره قالان نو رسیدکان زماندن بعضیلرینک گویا منبع معارف اجانبده ایمش زعم فاسدینه دوشدکلرینی وقت وقت ایشیدر متأثر اولوردم.

بر کون شو ذهاب باطلی ایکی گنج لسانندن بالذات دخی ایشتمکله اولبابده کی تأثراتم آرتدی بناء علیه نهایتی وخیم اولان بو گبی افکار سقیمه دن اخوان دینمزی قورتارمق اوزره نبی مشارالیه افندمز حضرتلرینک احادیث شریفه لرندن سعادت دینه و دنیویه یی مشتمل و مستكمل بیک بر قدرینی جمع و ترجمه یه باشلادم.

امید ایدرم که (کنز العرفان) سرلوحه سیله طبع و نشر ایدیلن شو اثر عاجزانه می مطالعه ایدنلر آرتق اخلاق حمیده نک منبعی و علوم معارفک مجمعی دین مبین اسلام اولدیغنی تصدیق وهر درلو حاللرینی ارادات الهامغایات جناب رسالتیناهییه تطبیق ایله علماً و عملاً سعادت دارینه واصل اولورلر. ومن الله التوفیق.

۵- مَا مِنْ أَحَدٍ يَقْصِدُ دُخُولَ الْبَيْتِ إِلَّا وَيَتَّبِعُهُ الشَّيْطَانُ فَإِنْ دَخَلَ الْبَيْتَ فَقَالَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَقُولُ الشَّيْطَانُ لَا مَدْخَلَ لِي فِي هَذَا الْبَيْتِ (ن)

سزدن بر کیمسه اوینه گیرمک مراد ایدنجه بر شیطان اول خانهیه گیرمک ایچون کنديسنی تعقيب ايدر لكن خانهیه گیرر ايکن بسملة شريفهیی اوقور ايسه شیطان (بنم ایچون بو خانهیه مدخل یوقدر) ديه مایوساً عودت ايدر.

۲- باب فضل الحمد لله

۶- كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ (ج)

امور مشروعهیه الحمد لله ايله ابتدا اولنماز ايسه خير وبرکتی مقطوع اولور.

۷- الْحَمْدُ عَلَى النِّعْمَةِ أَمَانٌ لِرِزْوَالِهَا (ج)

جناب حقك انعامنه حمد و ثنا انسانى نعمتك زوالندن محفوظ ايدر.

۸- الْحَمْدُ لِلَّهِ رَأْسُ الشُّكْرِ مَا شَكَرَ اللَّهُ عَبْدٌ لَا يَحْمَدُهُ (م)

الحمد لله ديمك شكرلرك باشيدر. حمد و ثنا ايتميان کیمسه حقه شكر ايتمه مشر اولور.

۹- أَفْضَلُ الذِّكْرِ الْحَمْدُ لِلَّهِ (م)

جناب حقى ثنا ایچون الحمد لله ديمك ذکرلرك افضلدير.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- باب فضل البسملة

۱- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِفْتَاحُ كُلِّ كِتَابٍ (ج)
بالحمله كتب سماويه نك مفتاحی بسملة شریفه در.

۲- كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَمْ يُبْدَأْ فِيهِ بِبِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ (م)
امور مشروعه نك هر هانگیسی اولور ایسه اولسون بسملة شریفه ایله بدأ اولنماز
ایسه بهر ه سز در.

۳- إِذَا وَقَعْتَ فِي وَرْطَةٍ فَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَصْرِفُ بِهَا مَا يَشَاءُ مِنْ أَنْوَاعِ الْبَلَايَا (ن)

بر ورطه یه دوشدیگك وقت (بسم الله الرحمن الرحيم ولا حول ولا قوة الا بالله
العلی العظیم) ه دوام ایتملی زیرا جناب الله بولر ك شریفه بلا ومصائبك
انواعنی دفع ایدر.

۴- مَنْ أَرَادَ أَنْ يُنَجِّيهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ تِسْعَةِ عَشَرَ زَبَانِيَّةً فَلْيَقْرَأْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (ن)

جهنمك باشلوجه مأمورلری بولنان اون طقوز زبانیه نك تعذیبندن نجات
بولمسنی آرزو ایدن کیمسه بسملة شریفه یه دوام ایسون.

۱۵- أَكْثَرُكُمْ عَلَى صَلَوةٍ أَكْثَرُكُمْ أَزْوَاجاً فِي الْجَنَّةِ (م)

سزدن جنتده اک زیاده حوری قزانان کیمسه بکا چوقجه صلات وسلام گوندرنلدر.

۱۶- مَنْ صَلَّى عَلَى مَرَّةٍ وَاحِدَةٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ (م)

بر کره بکا صلات گوندرنلره جناب الله اون دفعه رحمت ایدر.

۱۷- مَنْ عَسَرَتْ عَلَيْهِ حَاجَةٌ فَلْيَكْثِرْ بِالصَّلَاةِ عَلَى فَإِنَّهَا تَكْشِفُ

الْهُمُومَ وَالْغُمُومَ وَالْكَرُوبَ وَتُكَثِّرُ الْأَرْزَاقَ وَتَقْضِي الْحَوَائِجَ (ن)

حصول مطلبنده دوچار عسرت اولان کیمسه بکا چوقجه صلات وسلام گوندرسون تحقیقا صلات وسلام ازاله غموم وتکثیر ارزاق وحل مشکلات ایچون یگانه بر وسیلهدر.

﴿ ۴ - باب ماجاء فی الاسلام والایمان ﴾

۱۸- الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَتُقِيمَ

الصَّلَاةَ وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ وَتَحِجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ

سَبِيلًا (ج)

اسلامیت کلمه شهادتله ادای صوم وصلات وارباب ثروت ایچون ایفای حج وزکاتدن عبارتدر.

﴿ ۳ - باب فضل الصلوة علی النبی ﴾

۱۰- مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلْيُصَلِّ عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مَرَّةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا (جا)

بر کیمسه نزدنده اسمم ذکر اولندیغی حالده بگا صلات و سلام گوندرسون تحقیقا بگا بر کره صلات گوندرنلره جناب الله اون دفعه رحمت ایدر.

۱۱- الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ أَفْضَلُ مِنْ عِتْقِ الرِّقَابِ (م)
افضل کائنات افندمزه صلات و سلام گتورمک عبد آزاد ایتمکدن افضلدر.

۱۲- مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ رَاضِيًا فَلْيُكْثِرِ الصَّلَاةَ عَلَيَّ (م)
جناب اللهه راضیا ملاقی اولمق آرزوسنده بولنانلر بگا چوقجه صلاته گوندرسونلر.

۱۳- إِنْ أَوَّلَى النَّاسِ بِى يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً (جا)
تحقیقا سزدن بگا اڭ یقین اولان کیمسه بنی چوقجه صلات و سلام ایله یاد ایدنلدر.

۱۴- لِلْمُصَلِّيِّ عَلَى نُورٍ عَلَى الصِّرَاطِ وَمَنْ كَانَ عَلَى الصِّرَاطِ مِنْ أَهْلِ النَّوْرِ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ النَّارِ (ن)
بگا صلات گوندرنلره جناب حق صراط کوپرسی اوزرنده بر نور احسان ایدر.
اهل نور ایسه اهل ناردن اولمیه جغی بدیهیدر.

اولور ولكن مؤمنك ایمانی اوله بر شیدر که قلبنده یر طوتمش اوله وعمل وعبادتیده آتی تصدیق ایده.

۲۵- الْإِيْمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَاقْرَارٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ (م)
ایمان قلب ايله بیلوب لسان ايله اقرار واعضا وجوارحله عمل وعبادت ایلمکدر.

۲۶- الْإِيْمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ وَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ (م)
ایمان قول وعملدر زائد وناقص اوله بیلیر یعنی هرکسک ایمانی عمل وعبادتی نسبتدهدر.

۲۷- لَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِيْمَانًا بِلَا عَمَلٍ وَعَمَلًا بِلَا إِيْمَانٍ (م)
جناب الله عملسز ایمانی وایمانسز عملی قبول بیورماز

۵- باب فی النية

۲۸- إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ (م)
عمل وعبادتله مأجور اولمق خلوص نیه متوقفدر.

۲۹- مَنْ آتَى فِرَاشَهُ وَهُوَ يَتَوَى أَنْ يَقُومَ يُصَلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ فَغَلَبَتْهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُصْبِحَ كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ (جا)

۱۹- الْإِسْلَامُ يَجِبُ مَا كَانَ قَبْلَهُ (جا)

حقوق عباد مستثنی اولدیغی حالده دین اسلام زمان کفرده کی معصیتی امحا ایدر.

۲۰- الْإِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ (جا)

ایمان کامل قلب ایله معرفت، لسان ایله اقرار، جوارح و اعضا ایله عمل ایلمکدن عبارتدر.

۲۱- الْإِيمَانُ بِالْقَدَرِ يَذْهَبُ الْهَمُّ وَالْحُزْنُ (جا)

قدره ایمان ایتمک حزن و کدری گیدر.

۲۲- الْإِيمَانُ عَفِيفٌ عَنِ الْمَحَارِمِ عَفِيفٌ عَنِ الْمَطَامِعِ (جا)

ایمان کامل حرامدن طمعدن مبرادر.

۲۳- الْإِيمَانُ وَالْعَمَلُ قَرِينَانِ لَا يَضِلُّ أَحَدٌ وَاحِدٌ مِنْهُمَا إِلَّا مَعَ

صَاحِبِهِ (جا)

ایمان ایله عمل یکدیگریله متقارن و متلازمدر بناء علیه ایمان عملسز یاخود عمل ایمانسز بر ایشه یراماز.

۲۴- لَيْسَ الْإِيمَانُ بِالتَّمَنَّى وَلَا بِالتَّحَلَّى وَلَكِنْ هُوَ مَا وَقَرَ فِي الْقَلْبِ

وَصَدَّقَهُ الْعَمَلُ (جا)

ایمان نه تمنا و آرزو ایله ونه ده ظاهرده کندینی قولاً و فعلاً اولیاء الله بکرتمکله

۶- باب فضل الصدق والاخلاص فی العمل ﴿﴾

۳۴- أَخْلَصُوا أَعْمَالَكُمْ لِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا مَا خُلِصَ لَهُ (ج)

عمل و عبادتکری ریادن، سوادن خالص ایدیگز یوقسه جناب حق قبول بیورمز.

۳۵- إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي الْعَلَانِيَةِ فَأَحْسَنَ وَصَلَّى فِي السِّرِّ فَأَحْسَنَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى هَذَا عَبْدِي حَقًّا (ج)

تحقیقا بر قول نمازینی گرک علنا وگرکسه سرا ادا ایلدیگی اثناده آداب وارکاننی سنن سنییه توفیق ایدر ایسه جناب الله (حقا که بو بنم قولمدر) بیورر.

۳۶- إِنَّ الصَّدَقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صَدِيقًا وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا (ج)

تحقیقا طوغری سویلکم انسانی خیره، خیر ایسه جتنه ایصال ایدر. انسان طوغری بی التزام ایتدکجه عند الله صديق اولور کذلک کذب انسانی فسقه، فسق ایسه ناره ایصال ایدر انسان کذبی التزام ایدنجه عند الله کذاب یازیلور.

۳۷- تَمَامُ الْبِرِّ أَنْ تَعْمَلَ فِي السِّرِّ عَمَلَ الْعَلَانِيَةِ (ج)

اجر و مثنیاتک مکملی خلوتده یاییلان عبادته دخی ناس ایچنده یاییلان عبادت گبی اعتنا ودقت ایلمکدر.

بر کیمسه تهجد نمازینہ قالمق نیتله یتاغنه یاتوب صکره نوم غلبه ایدرک
اویانه مازسه نیتی نسبتنده مأجور اولور اویقوسی ایسه جناب حق طرفندن
کندیسنه بر تصدق اولور.

۳۰- نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ وَعَمَلُ الْمُنَافِقِ خَيْرٌ مِنْ نِيَّتِهِ (ج)
مؤمنلرک نیتلری عمللرندن و منافقلرکده عمللری نیتلرندن خیرلدر.

۳۱- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُعْطِي الدُّنْيَا عَلَى نِيَّةِ الْآخِرَةِ (ج)
سعادت اخرویه ایچون عبادات و طاعاتده بولنانلرک جناب حق سعادت
دنویه سنی ده احسان بیورر.

۳۲- رَبُّ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ، وَرَبُّ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ
مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهَرُ (ج)
نیجه اوروج طوتان کیمسه واردرکه آچلقدن بشقه بر شی استفاده ایدهمز و نیجه
قائم کیمسه لر واردرکه اویقوسزلقدن غیری بر منفعت بولامز یعنی عمل حسن
نیته تابع اولملیدر.

۳۳- النَّيَّةُ الْحَسَنَةُ تُدْخِلُ صَاحِبَهَا الْجَنَّةَ (م)
جناب اللهک تحصیل رضاسیچون بسله نن نیت حسنه صاحبنی جتنه داخل
ایلر.

۴۳- یَفْضَلُ عَمَلُ السِّرِّ عَلَى عَمَلِ الْعَلَانِيَةِ سَبْعِينَ ضِعْفًا (م)

ریادن وارسه اولدیغی جهتله سرا وقوع بولان عمل وعبادتک اجری جهراً یاپیلاندن یتمش قات زیاده در.

۷- باب ما جاء فی النظافة وفضل السواك

۴۴- السَّوَاكُ يَزِيدُ الرَّجُلَ فَصَاحَةً (ج)

مسواک استعمالی فصاحتی تزید ایدر

۴۵- صَلَاةٌ بِسَوَاكٍ أَفْضَلُ مِنْ سَبْعِينَ صَلَوةً بِغَيْرِ سَوَاكٍ (ج)

مسواک ایله ادا اولنان نمازک مسواکسز قیلنان نماز اوزرینه فضلی پک چوقدر دیمکدر.

۴۶- السَّوَاكُ يُطَيِّبُ الْفَمَ وَيُرْضِي الرَّبَّ (م)

مسواک آغزک رایحه سنی تطیب ایتدیگی گبی جناب اللهک دخی رضاسنی موجب اولور.

۴۷- النَّظَافَةُ تَدْعُو إِلَى الْإِيمَانِ (م)

نظافته رعایت ومداومت انسانی کمال ایمانه دعوت ایدر.

۳۸- مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ (ج)

بر کیمسه ظاهر و باطنی تنظیف و تطهیر ایلہ قرق گون خالصاً جناب اللہ ایچون عمل و عبادت ایدر ایسه قلبی منبع حکمت اولوب لسانندن زلال معرفت جریانه باشلار.

۳۹- أَخْلَصْ دِينَكَ يَكْفِكَ الْقَلِيلُ مِنَ الْعَمَلِ (ج)

عبادتگی ریا و غرض و عوضدن خالص ایت او حالده آز بر عمل سنک ایچون کافیدر.

۴۰- إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا كَانَ لَهُ خَالِصًا، وَابْتِغَى بِهِ وَجْهَهُ (ج)

تحقیقا جناب اللہ عمل و عبادتی قبول بیورماز ریا ایلہ غرض و عوضدن خالص اولمدقجه.

۴۱- الْإِحْسَانُ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ (م)

احسان یعنی اڭ گوزل بر خدمت جناب الهی گورر گبی کمال تأدبله عبادته بولنمقلغکدر اگرچه سن آنی گوره میورسهڭ محققدرکه اوسنی گوریور.

۴۲- لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يَكُونَ قَلْبُهُ وَلِسَانُهُ سَوَاءً (م)

لسان ایلہ قلب بر اولمدقجه هیچ بر قول مؤمن کامل اوله ماز.

۵۳- أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الصَّلَاةُ: فَإِنْ صَلَحَتْ صَلَحَ لَهُ سَائِرُ عَمَلِهِ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ (جا)

یوم قیامتده محاسبه عباد نمازدن بدأ اولنور بو حساب طوغری ویریلیرسه اعمال سائرهنک ده قبولنه یاردمی اولور عکسی تقدیرده قضیه برعکس اولور.

۵۴- تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ (جا)

نار جحیم مستحق عذاب اولان مؤمنلرک و جودینی یاقار فقط جناب حقه سجده ایدرکن یره مصادف اولان اعضایه طوقونه مز

۵۵- بَيْنَ الرَّجُلِ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكُفْرِ تَرْكُ الصَّلَاةِ (جا)

انسان ایله کفر بینده یالکز ترک صلات واردر. یعنی نمازی ترک ایتمک انسانی کفره یاقلاشدیرر.

۵۶- صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَدِّ بِخَمْسٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً (جا)

جماعت ایله ادا اولنان نمازک اجری منفرداً قیلنان نمازک اجرندن یکریمی بش درجه افضلدر.

۵۷- لَيْسَتْ هَيِّنَ رِجَالٌ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ أَوْ لِأَخْرَقَنَ يُؤْتَهُمْ (جا)

جماعته دوام ایتمیانلر ندامت ایتمز لر ایسه البته اولرینی یاقارم. یعنی حریق ترک جماعت ایدنلره دنیا ده بر جزای عاجلدر. بو حدیث شریفک بر معجزه باهره اولدیغی هرکسجه مسلم اولسه گرکدر زیرا زمانمزده جامعی و جماعتی ترک ایدنلر چوغالدیغندن حریق وقوعی ده همان او نسبتده چوغالیور.

﴿ ۸ - باب ماجاء فی الوضوء ﴾

۴۸- إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ مَا لَمْ يُحْدِثْ (م)

سزدن یعنی مؤمنلردن بر کیمسه دائما آبدستلی بولنمق نیتله آبدست آلور ایسه آبدستی بوزولمدقجه نمازده بولنمش گبی مأجور اولور.

۴۹- تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ وَسْوَسةِ الْوُضُوءِ (م)

آبدست آلیرکن وساویر شیطانیهدن جناب حقه صیغنکز یعنی وسوسه بی تعقیب ایتمه یکز.

۵۰- مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى طَهْرٍ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ (م)

سنپ سنییه تبعاً آبدستی اولدیغی حالده تکرار آبدست آلان کیمسه یه اون حسنات ویریلیر.

۵۱- الْوُضُوءُ عَلَى الْوُضُوءِ نُورٌ عَلَى نُورٍ (م)

آبدست اوزرینه آبدست آلمق نور اوزرینه نور قییلندندر.

﴿ ۹ - باب صلوة الفرائض وترکها وفضل الجماعة ﴾

۵۲- لِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمٌ وَعِلْمُ الْإِيمَانِ الصَّلَاةُ (م)

هرشینک بر علامتی واردر ایمانک علامتی ایسه نمازدر.

۶۳- مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ (م)

نمازینی ترک ایدن کیمسه وفات ایدنجه جناب الہی غضب صفتیلہ بولور.

۶۴- مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْكُنَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيُلْزِمِ الْجَمَاعَةَ (م)

جنتک وسطندہ اوتورماسنی آرزو ایدن کیمسه جماعت نمازندن آیرلمسون.

۶۵- مَنْ لَمْ يُصَلِّ فَلَا دِينَ لَهُ (م)

نماز قیلیمان کیمسه هیچ بر دین اختیار ایتمه مش گیدر.

❦ ۱۰ - باب ماجاء فی الصلوة المسنونة ❦

۶۶- أَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ، الصَّلَاةُ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ (ج)

فرائضدن صوکرہ نمازلرک افضلی گیجهلری قیلنان تهجد نمازیدر.

۶۷- مَنْ حَافِظَ عَلَى شُفْعَةِ الضُّحَى غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ

زَبَدِ الْبَحْرِ (ج)

صلات ضحایه دوام ایدهنک گناه صغیره سی مغفور اولور ولو که دکر کوپوکی قدر چوق اولسون.

۶۸- مَنْ صَلَّى فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا، بَنَى اللَّهُ لَهُ

بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ (ج)

بر گون بر گیجهده اون ایکی رکعت سنت مؤکدهیه دوام ایدن کیمسه ایچون جناب الله جنتده بر کوشک خلق ایدر.

۵۸- مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ لَيْلِهِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ (ج)

بر کیمسه یاتسو نمازینی جماعتله قیلسه او گیجه نك نصفنی عبادتله گچیرمش، کذلک صباح نمازینی جماعتله قیلارسه گیجه یی کاملاً نماز ایله احیا ایتمش گبی اولور.

۵۹- مَنْ لَمْ تَنْتَهُ صَلَاتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْ مِنْ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا (ج)

بر کیمسه نك قیلدیغی نماز کندیسنی منہیاتدن منع ایتمزسه او کیمسه ایچون جناب اللهک رحمتندن اوزاقلاشمقدن بشقه بر فائده ویرمز.

۶۰- لَا صَلَاةَ بِخُضْرَةٍ طَعَامٍ (ج)

طعام حاضر اولدیغی بر زمانده ادا ایکیلن نماز ناقصدر مگرکه وقتک فوتندن قورقوله.

۶۱- الْإِسْلَامُ أَخْوَجُ إِلَى الْجَمَاعَةِ مِنَ الْجَمَاعَةِ إِلَى الْإِسْلَامِ (م)

قوت بولمق ایچون دین اسلامک جماعته اولان احتیاجی، ثواب آلمق ایچون مؤمنلرک جماعته اولان احتیاجندن زیادهدر.

۶۲- بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الشَّرِّكَ تَرْكُ الصَّلَاةِ (م)

عبد ایله شرک بیننده ترک صلات واردر. یعنی صلات ترک ایکیلنجه عبد مشرک گبی اولور.

رمضان شریفک دخولیلہ نزول رحمت ایچون جنت قبولری کشاد و مناهیدن اجتناب سبیلہ ابواب جهنم مسدود اولدیغی گبی شیطانلرده زنجیرلر ایله باغلی و محبوس اولورلر. شوراسی ده شایان بیاندرکه فضائل مذکوره اوروجلرینی شرع شریفه تطبیق ایدن حرلر ایچوندر یوقسه نفسه اسیر اولانلر ولوکه شیاطین محبوس اولسون ینہ مظهر خیر اوله مازلر.

۷۴- سَيِّدُ الشُّهُورِ شَهْرُ رَمَضَانَ وَأَعْظَمُهَا حُرْمَةً ذُو الْحِجَّةِ (ج)

ایلرک افضلری رمضان شریف و زیاده محترمی ایسه ذی الحجهدر

۷۵- صَوْمُ أَوَّلِ يَوْمٍ مِنْ رَجَبٍ كَفَّارَةٌ ثَلَاثِ سِنِينَ، وَالثَّانِي كَفَّارَةٌ

سَنَيْنِ، وَالثَّلَاثُ كَفَّارَةٌ سَنَةٍ، ثُمَّ كُلُّ يَوْمٍ شَهْرًا (ج)

رجب شریفک برنجی گوننده اوروج طوتمق اوچ سنهک وایکنجی گونی صائم اولمق ایکی سنهک وینه شهر مذکورک اوچنجی گونی اوروجلری بولنمق بر سنهک گناه صغیره کفاره اولور بونلردن صوکره بهر گونی بر آیلق صغیر گناهنک عفو و مغفرتنه مدار اولور.

۷۶- صَوْمُ يَوْمِ عَرَفَةَ يُكَفِّرُ سَنَتَيْنِ مَاضِيَةً وَمُسْتَقْبَلَةً وَصَوْمُ عَاشُورَاءَ

يُكَفِّرُ سَنَةً مَاضِيَةً (ج)

یوم عرفده اوروج طوتمق ماضی و مستقبلدن برر سنهک گناه صغیره سنه کفاره اولور صوم عاشورا ایسه یالکز گچمش اولان برسنهک گناهنه کفاره اولور.

۶۹- مَنْ صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ (م)

ایکندی نمازندن مقدم درت رکعت سنت نمازینہ دوام ایدنلری جناب الله نار ایله معذب ایتمز.

۷۰- مَنْ صَلَّى سِتَّ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، قَبْلَ أَنْ يَتَكَلَّمَ، غُفِرَ لَهُ بِهَا ذُنُوبُ خَمْسِينَ سَنَةً (ج)

آخشام نمازندن صوگره قبل التکلم آتی رکعت سنت قیلمغه دوام ایدنلرک الی سنه لک گناه صغیره سی مغفور اولور.

۷۱- مَنْ تَرَكَ سِتِّي فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْخَاسِرِينَ (م)

ستمی ترک ایدن کیمسه عندالله خاسرین گروهندن اولور.

۱۱- باب فضل رمضان ومطلق الصوم

۷۲- انْبَسِطُوا فِي النَّفَقَةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، فَإِنَّ النَّفَقَةَ فِيهِ كَالنَّفَقَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (ج)

رمضان شریفده نفقه لریکزی وسعتلندیکزی زیرا بو توسیع، موقع محاربه ده آج قالان غازیلری طویورمق قدر جالب اجر وثوابدر.

۷۳- إِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ، فَتُحْتِ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ (ج)

۸۳- لَيْسَ فِي الصَّوْمِ رِيَاءٌ (م)

صومده ریا تصور اولنمز.

۸۴- مَنْ صَامَ سِتًّا بَعْدَ الْفِطْرِ فَكَأَنَّمَا صَامَ الدَّهْرَ (م)

عید فطر دن صوگره آتی گون اوروج طوتان کیمسه اوسنه بی کاملاً اوروج طوتمش گبی اولور.

﴿ ۱۲ - باب الزکات ومانعیه ﴾

۸۵- حَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ، وَدَاوُوا مَرْضَاكُمْ بِالصَّدَقَةِ وَاعِدُّوا

لِلْبَلَاءِ الدُّعَاءَ (ج)

اعطای زکات ایله مالکزی محافظه فقرايه تصدق ایله خسته لریکزی تداوی، دعا وتضرع ایله بلا ومصائبی رد ایدیگز.

۸۶- مَانِعُ الزَّكَاةِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِي النَّارِ (ج)

مالنک زکاتنی اعطا ایتمیان یوم قیامتده نار جحیمده در.

۸۷- الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَعِيهَا (ج)

مالنک زکاتنی مستحق اولمیان ویرن زکات ویرمه مش گبی اولور.

۸۸- تَمَامُ إِسْلَامِكُمْ آدَاءُ الزَّكَاةِ (م)

اسلامیتکزک کمالی ادای زکاته متوقفدر.

۷۷- الصَّائِمُ فِي عِبَادَةٍ مَا لَمْ يَعْتَبِ مُسْلِمًا أَوْ يُؤْذِهِ (ج)

صائم اولان کیمسه بر مؤمنی غیبت ویاخود اذا وجفا ایتمدکجه افطار ایدنجهیه قدر عبادتدهدر.

۷۸- عَجَلُوا الْإِفْطَارَ وَآخِرُوا الشُّحُورَ (ج)

افطارده تعجیل، سحور ایچون تأخیر ایدیکز.

۷۹- مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَاتَّبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ (ج)

بر کیمسه رمضان شریفی صائم اولوب ستة شوالی دخی اکا تابع ایدرسه سنهیی کاملاً اوروج طوتمش گبی اولور.

۸۰- مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (ج)

رمضان شریفده صدق ویقین ایله اوروج طوتانلر نمازلرینی ترک ایتمکسزین صلات تراویحی ده ادا ایتسهلر گناه صغیرهلری مغفور اولور.

۸۱- مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ (ج)

قدر گیجهسنی صدق ویقین ایله احیا ایدن مؤمن کاملک گناه صغیرهلری مغفور اولور.

۸۲- مَنْ وَجَدَ تَمْرًا فَلْيَفْطِرْ عَلَيْهِ وَمَنْ لَمْ يَلَهُ، فَلْيَفْطِرْ عَلَى الْمَاءِ، فَإِنَّهُ

طَهُورٌ (ج)

صائم اولان کیمسه خورما ایله افطار ایتسون بولهمدیغی حالده صو ایله افطار ایلسون که صو طهوردر.

۹۵- الْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ (ج)

اختلاط محارم مدن مصون قالان حج ایچون جتدن بشقه جزا یوقدر.

۹۶- الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ مِنَ الْجَنَّةِ وَكَانَ أَشَدَّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ حَتَّى

سَوَدَّتْهُ خَطَايَا أَهْلِ الشِّرْكِ (ج)

حجر الاسود جتدن گلمه در قاردن بیاض اولدیغی حالده اهل شرک گناهندن متأثراً سیاهلانمشدر.

۹۷- مَنْ حَجَّ فَزَارَ قَبْرِي بَعْدَ وَفَاتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي (ج)

بر کیمسه حج ایدر وبعده قبرمی زیارت ایلرسه حیاتمه بنی زیارت ایتمش گبی اولور.

۹۸- الْحَجُّ مِنَ الْجِهَادِ (م)

شرع شریفه موافق اولان حج جهاددن معدوددر.

۹۹- الْعُمْرَةُ هِيَ الْحَجُّ الْأَصْغَرُ (م)

عمره حج اصغر دیمکدر.

۱۰۰- مَنْ حَجَّ وَلَمْ يَزُرْنِي فَقَدْ جَفَانِي (ج)

بر کیمسه حج ایتدکدن صکره بنی زیارت ایتمزسه بگا جفا ایتمش اولور.

۸۹- مَا نَقَصَتْ زَكَاةٌ مِنْ مَالٍ (م)

رأس المالدن زکاتک اخراجی ثروتی تنقیص ایتمز یعنی بر کیمسه مالنک زکاتنی ویرسه برکتی تزید ایتمش اولور.

۹۰- مَانِعُ الزَّكَاةِ يَطْوِقُ بِشُجَاعِ اسْوَدَ (م)

زکات ویرمیانلرک بویونلرینه یوم قیامتده حلقه گبی سیاه ییلان گجیریلور.

۹۱- مَنْ صَلَّى صَلَاةً وَلَمْ يُؤَدِّ الزَّكَاةَ فَلَا صَلَاةَ لَهُ (م)

زکات ویرمینلرک قیلدقلری نماز شایان قبول اوله مز.

۹۲- لَا يَقْبَلُ اللَّهُ الْإِيمَانَ وَالصَّلَاةَ إِلَّا بِالزَّكَاةِ (م)

جناب حق زکات ویرمینلرک ایمان و صلاتنی قبوله شایان بیورماز.

۱۳- باب ماجاء فی الحجّ والعمرة والحجر الاسود

۹۳- حُجُّوا فَإِنَّ الْحَجَّ يَغْسِلُ الذُّنُوبَ كَمَا يَغْسِلُ الْمَاءُ الدَّرَنَ (م)

حج ایدیکز زیرا ظاهرده کی کیرلری صو ازاله ایتدیگی گبی گناهلری دخی حج شریف امحا ایدر.

۹۴- الْحَاجُّ فِي ضَمَانِ اللَّهِ مُقْبِلًا وَمُدْبِرًا (ج)

حجاج ذوی الابتهاج ذهاب وایابلرنده جناب اللهک حفظ وحمایه سنده در.

انبیا ومرسلین مستثنا اولدقلری حالده ابو بکر وعمر جنتده بولنان بالجمله کاملرک سیدی درلر.

۱۰۷- أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ مِنَ الرَّأْسِ (جا)

ابو بکر وعمر بنم ایچون باشه نسبتله سمع و بصر گبی عزیز ومهمدرلر.

۱۰۸- عَلِيٌّ وَفَاطِمَةُ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ أَهْلِي وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ أَهْلُ

اللَّهِ وَأَهْلُ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَهْلِي (ن)

امام علی وفاطمه وحسن وحسین بنم اهلندر وابو بکر وعمر اهل اللهدر اهل الله ایسه بنم اهلندن افضلدر.

۱۰۹- اقْتَدُوا بِالَّذِينَ مِنْ بَعْدِي، أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ (جا)

بندن صکره گلن خلفامه اقتدا ایدیگز آنلر ابی بکر وعمردر.

۱۱۰- إِنَّ اللَّهَ أَيَّدَنِي بِأَرْبَعَةِ زُرَّاءَ؛ اثْنَيْنِ مِنْ أَهْلِ السَّمَاءِ: جِبْرِيلَ

وَمِيكَائِيلَ، وَاثْنَيْنِ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ: أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ (جا)

جناب الله بنی وزراء اربعه ايله مؤید بیوردی ایکیسی اهل سمدان یعنی جبرائیل ومیکائیل وایکیسیده اهل ارضدن یعنی ابو بکر وعمر حضراتیدر.

۱۱۱- حُبُّ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ مِنَ الْإِيمَانِ وَبُعْضُهُمَا كُفْرٌ (جا)

ابو بکر الصدیق وعمر الفاروق رضی الله تعالی عنهما افندیلرمز حضراتنه محبت ایمانندن اولوب بغضلری ایسه کفردر.

﴿ ۱۴ - باب ما جاء فی فضل ابی بکر الصدیق ﴾

۱۰۱- أَبُو بَكْرٍ خَيْرُ النَّاسِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَبِيٌّ (ج)
نبی مستثنا اولدیغی حالده ابو بکر هرکسدن افضلدر.

۱۰۲- أَبُو بَكْرٍ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ، وَأَبُو بَكْرٍ أَخِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (ج)
ابو بکر بندن و بن ابو بکر دنم ابو بکر دنیا و اخرتده قرداشمدر.

۱۰۳- مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ (ج)
ابو بکر الصدیقه دییگز امام اولوب ناسه نماز قیلدیرسون. بو حدیث شریف
دخی حضرت صدیقک خلافتنه اشارت اولان حدیثلردندر.

۱۰۴- أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ (م)
امتمدن الک اول جنته داخل اولان ابو بکر در.

۱۰۵- النَّاسُ كُلُّهُمْ يُحَاسِبُونَ إِلَّا أَبَا بَكْرٍ (م)
یوم قیامتده هرکسله حساب گوریلور آنجق ابو بکر مستثاندر.

﴿ ۱۵ - باب ما جاء فی فضل ابی بکر وعمر ﴾

۱۰۶- أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كُهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ
إِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ (ج)

۱۱۷- لَوْ كَانَ بَعْدِي نَبِيٌّ لَكَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ (ج)

اگر بندن صوگره بر نبی اولایدی عمر بن الخطاب اولور ایدی.

۱۱۸- مَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ عَلَى رَجُلٍ خَيْرٌ مِنْ عُمَرَ (ج)

حضرت عمردن خیرلی بر ذات اوزرینه گونش طوغمامشدر (بو حدیث شریف امام عمرک زمان خلافتلرنده نائل اوله جقلری مقامی تبشیردر. یوقسه حضرت صدیقک آندن افضل اولدیغی احادیث شریفه ایله مشبدر.)

۱۱۹- اَللّٰهُمَّ اَعِزِّ الدِّينَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ (م)

اللهم دین اسلامی عمر بن خطاب ایله عزیز ایت.

۱۲۰- رِضَاءُ اللَّهِ رِضَاءُ عُمَرَ وَرِضَاءُ عُمَرَ رِضَاءُ اللَّهِ (م)

جناب اللهک رضاسی عمرک وعمرک رضاسی جناب اللهک رضاسیدر.

۱۲۱- عُمَرُ مَعِيَ وَأَنَا مَعَ عُمَرَ وَالْحَقُّ مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ (م)

امام عمر بنملهدر بن دخی آنکلهیم حق ایسه هر نرهده اولور ایسه اولسون عمردن آیرلماز.

۱۲۲- لَوْ لَمْ أُبْعَثْ فَيَكُنْ لِبُعْثِ عُمَرَ فَيَكُنْ (م)

اگر ایچکژده بن وظیفه رسالتله بعث اولنماسه ایدم بو وظیفه امام عمره تودیع اولنوردی.

۱۱۲- سَيِّدَا كُهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ
مِثْلُ الثُّرَيَّا فِي السَّمَاءِ (ج)

اهل جنت کاملترینک سیدی ابو بکر و عمر حضراتیدر تحقیقاً ابو بکر جنت
اهلی میاننده سماده ثریا یدیزی گبی پارلاقدر.

۱۱۳- مَا قَدَّمْتُ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَدَّمَهُمَا (ج)

بندن صوگره مقام خلافتک ابو بکر و آندن صوگره عمر حضراتنه انتقالی ایچون
وقوع بولان اشارتلم کندیلکمدن اولمادی بلکه جناب الله بو ایکی ذاتی
سائرلرینه تقدیم بیوردی. بونک حکمتی ایسه بار نبوت محمدیهی منحصرأ
مشار الیهمافندیلرمزک حامل وحائز اولمسی وبار نبوت بار ولایتک فوقنده
بولنمسیدر.

۱۱۴- الْخَلِيفَةُ مِنْ بَعْدِي أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ عُمَرُ ثُمَّ يَقَعُ الْإِخْتِلَافُ (م)

بندن صوگره مقام خلافت ابو بکرک و آندن صوگره عمرکدر بونلردن صوگره
اختلاف ظهور ایدر.

﴿ ۱۶ - باب فی فضل عمر ﴾

۱۱۵- إِنَّ اللَّهَ جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ وَقَلْبِهِ (ج)

جناب الله کلمه حقى حضرت عمرک لسان وقلبندن جاری بیوردی.

۱۱۶- الْحَقُّ (وفی رواية) الصِّدْقُ بَعْدِي مَعَ عُمَرَ حَيْثُ كَانَ (ج)

حق (یاخود) صدق عمر ایلهدر نرهده اولور ایسه اولسون.

﴿ ۱۸ - باب فی فضل علی ﴾

۱۲۸- اَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا فَمَنْ أَرَادَ الْعِلْمَ فَلْيَأْتِ الْبَابَ (ج)

بن علمک مدینه سیم امام علی ده قوسیدر علمی استیان قیوسنه مراجعت ایتسون. بو حدیث شریف امام علی حضرتلرینک علوم دینه ده اولان حظ وافرینی اثبات ایدیور مسائل دینه دن بر مسئله ایچون حضرت معاویه یه مراجعت اولندیغی صیره ده امام علی حضرتلرینه مراجعت ایدیگز زیرا بندن اعلمدر جوابنی ویرر.

۱۲۹- ذِكْرُ عَلِيٍّ عِبَادَةً (ج)

امام علی حضرتلرینک فضائل و مناقبنی ذکر ایلمک یاخود حقننه رضی الله عنه سویلمک عبادتدر. (اسماء اللهک ماعداسی ذکر اولنماز) دیه اعتراض اولنماسون زیرا (ذکر الصالحین کفارة) (تنزل الرحمة عند ذکر الصالحین) گبی احادیث شریفه دخی بو معنایی مؤیددر.

۱۳۰- عَلِيٌّ أَخِي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ (ج)

امام علی دنیاده و آخرته قرداشمدر.

۱۳۱- عَلِيٌّ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى، إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي (ج)

امام علینک بکا اولان نسبتی هارونک موسی علیه السلامه اولان نسبتی گبیدر شو قدر وارکه بندن صوگره کیمسه ایچون نبوت اولامااز. بو حدیث شریفدن آکلاشیلان نسبت، نسبت نبوت ویاخود کندندن صوگره انتقال خلافت دگلدر زیرا هارون علیه السلام موسی علیه السلامدن اول دار عقبایه تشریف

﴿ ۱۷ - باب فی فضل عثمان ﴾

۱۲۳- عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَلِيٌّ فِي الْآخِرَةِ (ج)

عثمان بن عفان حضرتلری دنیاہ و آخرتہ ہر کسدن زیادہ بکا قریبدر.

۱۲۴- عُثْمَانُ أَحَبُّ أُمَّتِي وَأَكْرَمُهَا (ج)

امام عثمان حضرتلری امتدہ حیا و سخا ایلہ موصوف اولنلرک برنجیسیدر.
امام مشار الیہ یالکز کولہلرندن ایکی بیگ درت یوز نفرینی فی سبیل اللہ آزاد
بیوردیغی مرویدر رضی اللہ عنہ.

۱۲۵- لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَرَفِيقِي فِيهَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ (ج)

جنتدہ ہر نبی ایچون بر رفیق مخصوص وار بنمدہ رفیق عثمان بن عفاندر.

۱۲۶- لَيَدْخُلَنَّ بِشَفَاعَةِ عُثْمَانَ سَبْعُونَ أَلْفًا كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَوْجَبُوا النَّارَ،

الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ (ج)

جهنمہ مستحق اولنلردن یتمش بیگ شخص حضرت عثمانک شفاعتیلہ بلا
حساب جنتہ داخل اولورلر.

۱۲۷- عُثْمَانُ رَفِيقِي مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ (م)

امام عثمان جنتدہ بنملہدر. رفیقمدر.

۱۳۷- النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ عَلِيِّ عِبَادَةٌ (م)

امام علی حضرتلرینک وجه شریفلرینه باقمق عبادت مقامنه قائمدر.

۱۹- باب ما جاء فی فضل الحسن والحسین

۱۳۸- أَنَا نِي مَلِكٍ فَسَلِّمْ عَلَيَّ، نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ لَمْ يَنْزِلْ قَبْلَهَا فَبَشِّرْنِي أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَنَّ فَاطِمَةَ سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ (ج)

بر ملک سمان برنجی دفعه اوله رق بگا گلوب سلام ویردی حسن ایله حسین شباب اهل جنتک سیدلری وفاطمة الزهرا نسای اهل جنتک سیده سی اولدیغنی تبشیر ایلدی.

۱۳۹- أَحَبُّ أَهْلِ بَيْتِي إِلَيَّ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ (م)

اهل بیت میاننده زیاده سودیگم حسن وحسیندر.

۱۴۰- إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ (ج)

تحقیقا بنم بو مخدومم یعنی حسن رضی الله عنه بیوک بر ذاتدر مأمول ایدرم که جناب حق ایکی عظیم اوردو ایچنده تکیون ایده جک اولان منازعه بی بونکله اصلاح بیورسون. واقعا امام مشار الیه حضرتلرینک زمان خلافتلرنده وتحت قومانداسنده بولنان قرق الی بیك قدر عسکر ایله حضرت معاویه به تابع اولان

بیورمشلردر بلکه مقصد رسالتپناهیلری تبوک غزاسنه تشریفلرنده امام علی
حضرتلرینی استخلاف بیوردقلری معنادر.

۱۳۲- عِنْوَانُ صَحِيفَةِ الْمُؤْمِنِ، حُبُّ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ (ج)

مؤمنك صحیفه اعمالنك علامتی امام علی حضرتلرینك محبتیدر.

۱۳۳- مَنْ أَحَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَ عَلِيًّا فَقَدْ أَبْغَضَنِي (م)

بر کیمسه علییی سور ایسه بنی سومش اولور وعلییه بغض ایدن بگا بغض
ایتمش اولور.

۱۳۴- حُبُّ عَلِيٍّ حَسَنَةٌ لَا تَضُرُّ مَعَهَا سَيِّئَةٌ (م)

امام علی حضرتلرینك محبتی اويله بر گوزل شیدرکه آنك صاحبنه گناه ضرر
ویرهمز. یعنی گناه ایشلمزکه ضرر ویرسون بناء علیه احکام شرعیه خلافنده
حرکت ایدنلرده بیلگیزکه امام مشار الیهك محبتی یوقدر.

۱۳۵- عَادَى اللَّهُ مَنْ عَادَى عَلِيًّا (م)

امام علی حضرتلرینه عداوت ایدن کیمسهیه جناب الله عدو اولسون. لکن
اجتهاد اوزرینه اولان اختلاف اصحابه عداوت اطلاق اولنماز.

۱۳۶- عَلِيٌّ وَشِيعَتُهُ هُمُ الْفَائِزُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (م)

امام علی حضرتلریله قولاً وفعلاً اتباع وانصارى اولانلر یوم قیامتده فاتر
واحسان الهیهیی حاتردرلر.

١٤٦- فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِلَّا مَرْيَمَ (م)

حضرت مريم مستثناة اولديغي حالده فاطمة الزهرا جنت قادينلرينك بيوكيدر.

﴿ ٢١- باب في فضل عائشة ﴾

١٤٧- أَحَبُّ النِّسَاءِ إِلَيَّ عَائِشَةُ، وَمِنْ الرِّجَالِ أَبُو هَارٍ (ج)

نسوان ايچنده زياده سوديكم عايشه رجالدن ايسه پدري اولان حضرت صديقدر.

١٤٨- أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ عَائِشَةُ (م)

ناسك بگا الك زياده سوكيلسي عايشه صديقهدر.

١٤٩- عَائِشَةُ زَوْجَتِي فِي الْجَنَّةِ (م)

عايشه صديقه جنتده رفيقه مدر.

﴿ ٢٢- باب ما جاء في تعظيم الاصحاب والاصهار ﴾

﴿ وكف اللسان في حقهم ﴾

١٥٠- دَعُوا لِي أَصْحَابِي فَإِنَّ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنْفَقْتُمْ مِثْلَ أُحُدٍ

ذَهَبًا مَا بَلَغْتُكُمْ عَمَلَهُمْ (ج)

عساکر کثیره آراسنده محاربه وقوعه رمق قالمش ایکن امام حسن رضی الله عنه افندیمز عهده سنده کی خلافتی حضرت معاویه یه ترک ایدرک آتیش فتنه یی اطفایه عنایت بیورمشلردر.

۱۴۱- مَنْ أَحَبَّ الْحَسْنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي (جا)

حضرت حسن ایله حضرت حسینی سون تحقیقاً بنی سومش وآنلره بغض ایدن محقق بگا بغض ایتمش اولور.

۱۴۲- مَنْ أَحَبَّ الْحَسْنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي (م)
حسن وحسینی سون کیمسه محقق بنی سومش اولور.

﴿ ۲۰ - باب فضل فاطمة الزهراء ﴾

۱۴۳- أَحَبُّ أَهْلِي إِلَى فَاطِمَةَ (جا)

اهل بیتم میاننده اگ زیاده سودیکم فاطمه در.

۱۴۴- سَيِّدَاتُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَرْبَعٌ مَرْيَمُ وَفَاطِمَةُ وَخَدِيجَةُ وَآسِيَةُ (جا)
جنت خانملرینک اکابری درتدر انلر مریم وفاطمه وخدیجه وآسیه حضراتیدر.

۱۴۵- فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي (جا)

فاطمه الزهرا بدن بر جزؤدر آنی غضبلندیران بنی غضبلندیرمش اولور.

۱۵۷- اَللّٰهُمَّ عَلِّمْ مُعَاوِيَةَ الْحِسَابَ وَالْكِتَابَ وَفِي الْعَذَابِ (م)

یاربی علم حساب و کتابی معاویہ یہ تعلیم و کندیسی عذاب آخرتدن محافظہ بیور.

۱۵۸- اِنَّ شِرَارَ اُمَّتِيْ اَجْرُوْهُمْ عَلٰى اَصْحَابِيْ (م)

تحقیقا امتمک الځ زیاده ادبسی اصحاب کراممک علیهنده اطالہ لسانہ جرأت و جسارت ایدن اشزادر.

۱۵۹- حَفِظَ اللّٰهُ مَنْ حَفِظْنِيْ فِيْ اَصْحَابِيْ (م)

اصحابمده قدر و حیثیتی محافظہ ایدنلری جناب حق محافظہ بیورسون یعنی آنلره اسناد ایدیلن شرف بندن مقتبس بولنمغله حقیقتده بگا اسناد ایلمکدر کذلک آنلری طعن و تشنیع ایلمک دخی معنا بگا عائددر.

۱۶۰- سَأَلْتُ اللّٰهَ لِاَصْهَارِي الْجَنَّةَ فَاَعْطَانِيَهَا الْبَتَّةَ (م)

دامادلرمله قائم پدر و قائم برادرلرم گبی زوجاتمہ قرابتی بولنانلرځ جتته دخوللری ایچون جناب حقه تضرع و نیاز ایلدم. جناب حق دخی قبولیلہ بنی مسرور ایلدی.

۱۶۱- شِرَارُ اُمَّتِيْ اَجْرُوْهُمْ عَلٰى صَحَابَتِيْ (م)

امتمک الځ ادبسی اصحاب کراممک علیهنده اطالہ لسانہ جرأت ایدن اشزادر.

۱۶۲- شَفَاعَتِيْ مُبَاحَةٌ اِلَّا عَلٰى مَنْ سَبَّ اَصْحَابِيْ (م)

شفاعتم امتمدن هر برینه شاملدر یالکثر اصحابمی سب و شتم ایدنلر محرومدر.

صحابہ می بگا ترک ایڈیکز نفسم کندی یدندہ اولان جناب اللہ قسم ایدرمکہ فقرا وضعفایہ جبل احد ثقلتندہ آلتون انفاق ایتسہگز آنلرک عملنک ثوابی گبی بر ثوابہ نائل اولہ مازسکز.

۱۵۱- دَعُوا لِي أَصْحَابِي وَأَصْهَارِي (فَمَنْ آذَانِي فِي أَصْحَابِي وَأَصْهَارِي آذَاهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ) (جا)

اصحاب واصهارمی بگا ترک ایڈیکز آنلرک علیہندہ اطالہ لسان ایلہ بگا اذیت ویرنلری یوم قیامتہ جناب اللہ معذب بیورسون.

۱۵۲- سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ حَمَزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ (جا)

شہیدلرک بیوکی حضرت حمزہ بن عبد المطلبدر.

۱۵۳- سَيِّدُ الشُّهَدَاءِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ (جا)

شہدانک بیوکی امام علی حضرتلرینک برادری اولان جعفر بن ابی طالبدر.

۱۵۴- لَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي (جا)

اصحابمدن برینہ سب و شتم ایدہنہ جناب حق لعنت ایتسون.

۱۵۵- مَنْ سَبَّ أَصْحَابِي فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (جا)

اصحابمدن برینی سب و شتم ایدنلرہ جناب اللہ ایلہ ملائکہ کرام و جمیع ناسک لعنتی اولسون.

۱۵۶- مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ أَجْوَدُ أُمَّتِي / اَللّٰهُمَّ اجْعَلْهُ هَادِيًا مَّهْدِيًّا (ن)

اتم میانندہ الک سخی اولان معاویہدر یاری معاویہی ہادی ومہدی قیل.

۱۶۸- السُّلْطَانُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ عَسَهُ ضَلَّ (جا)

پادشاه فقرا وضعفانك آسایش واستراحتی ایچون جناب حقك یر یوزنده سایه سیدر اگا حیلہ وخیانت ایدن ضلالتده قالیر.

۱۶۹- إِنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِمَامٌ عَادِلٌ رَفِيقٌ (م)

تحقیقاً یوم قیامتده عند الله افضل عباد رفیق وشفیق اولان امام عادلدر.

۱۷۰- دُعَاءُ السُّلْطَانِ سَبَبُ الْغُفْرَانِ (م)

پادشاه اسلامك موقفیت ومظفریتی ایچون دعا ایتمك سبب مغفرتدر.

۱۷۱- مَنْ يُطِيعِ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي وَمَنْ يَعِصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي (ن)

امیر المؤمنینه اطاعت ایدن کیمسه تحقیقاً بگا اطاعت واکا معصیت ایدن کیمسه بگا عصیان ایتمش اولور.

۲۴- باب فضل الورع والتقوى واهله

۱۷۲- إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللَّهُ، وَازْهَدْ فِيمَا فِي أَيْدِي النَّاسِ

يُحِبُّكَ النَّاسُ (جا)

دنیا محبتنی قلبکدن چیقارکه جناب اللهك محبوبی اولهسك ناسك اللهكی اموالدن طمعکک کس که ناس سنی سوسون.

۱۷۳- أَكْرَمُ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقَاهُمْ (م)

عند الله ناسك مکرم ومحترمی تقوی وطاعتی چوق اولان کیمسهدر.

۱۶۳- مَنْ حَفِظَنِي فِي أَصْحَابِي وَرَدَ عَلَيَّ حَوْضِي (م)

اصحابمه احترام ايله شان و شرفمی محافظه ایدن کیمسه جتده کی حوضمدن صو ایچر یعنی ایتمیان ایچمز. زیرا دینمزک اساسی بولنان آیات کریمه واحادیث شریفه آنلردن روایت اولندیغی جهتله آنلره اسناد فسق آنجق دین مبینک ابطالنه تشنه اولان بر زندیقدن بکله نیلیر.

۱۶۴- لَا تَمَسُّ النَّارُ مُسْلِمًا رَأَى أَوْ رَأَى مَنْ رَأَى (م)

نار جحیم طوقتماز شول بر مسلمه که بنی گورمش، یاخود بنی گورنی گورمش اوله.

۲۳- بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ السُّلْطَانِ

۱۶۵- السُّلْطَانُ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، فَمَنْ أَكْرَمَهُ أَكْرَمَهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَهَانَهُ أَهَانَهُ اللَّهُ (ج)

پادشاه یر یوزنده جناب اللهک ظلیدر اوامرینه اطاعت و انقیاد ایدنی جناب الله عزیز و خلافی حالنده بولنلری ذلیل ایلهر.

۱۶۶- مَنْ أَجَلَّ سُلْطَانَ اللَّهِ أَجَلَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (م)

جناب اللهک سلطاننی اجلال ایدنی جناب الله قیامتده اجلال و اعلا ایدر.

۱۶۷- مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ أَذَلَّهُ اللَّهُ (م)

سلطان اسلامه حرمت ایتمیاننی جناب الله ذلیل ایلهر.

﴿ ۲۵ - باب ما جاء فی فضل امته ﴾

۱۸۰ - اَتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (م)
مؤمن کاملک فراستندن حذر ایديکمز زیرا قلبنده کی نور الهی ايله اسراریکزی
کشف ایده جکی اغلب احتمالدر.

۱۸۱ - اُمَّتِي أُمَّةٌ مُبَارَكَةٌ لَا يُدْرِي أَوَّلُهَا خَيْرٌ أَوْ آخِرُهَا (ج)
امتم مبارک بر امتدر، اصحاب کرام تابعین وتبع تابعین مستثنا اولدیغی حالده
رجال امتک اسلاف واخلافندن هانگیسی خیرلی اولدیغی بیلنه مز یعنی ولایت
وعلو درجاتی صدر اولده بولنان اولیای کرامه حصر جائز اولامز. چونکه
جناب حق هیچ بر زمانده فیوضاتی قوللری اوزرندن اکسک ایلهمز.

۱۸۲ - تَقُولُ النَّارُ لِلْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ جُزْ يَا مُؤْمِنُ فَقَدْ أَطْفَأَ نُورُكَ
لَهْبِي (ج)

یوم قیامتده صراط کوپر یسندن گچیلور ایکن نار جحیم (گچ یا مؤمن زیرا سنک
نورک بنم آتشی سوندیریور) دیهرک مؤمن کامله خطاب ایدر.

۱۸۳ - مَثَلُ أُمَّتِي مَثَلُ الْمَطَرِ لَا يُدْرِي أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَمْ آخِرُهُ (ج)
امتمک کمینی یاغمور گییدر اولندنمی آخرنندنمی ناس هانگیسندن زیاده
مستفید اوله جغی معلوم دکلددر.

۱۸۴ - اَلْمُؤْمِنُ اَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ بَعْضِ الْمَلَائِكَةِ (ج)
مؤمن کامل اولان کیمسه عند الله بعض ملائکه دن افضلدر.

۱۷۴- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْعَبْدَ التَّقِيَّ الْغَنِيَّ الْحَفِيَّ (ج)

غنا و ثروت، و تقوی و طاعت و رفق و شفقت، گبی اوصاف جمیلہ بی جامع اولان عبادینی جناب حق سور.

۱۷۵- مَنْ اتَّقَى اللَّهَ، وَقَاهُ كُلَّ شَيْءٍ (ج)

جناب الله کندی نه مطیع اولان کیمسه بی هرشیدن محفوظ ایدر.

۱۷۶- التَّقْوَى هُنَا وَأَشَارَ إِلَى صَدْرِهِ (م)

علیه الصلاة والسلام افندی مز قلب شریفلرینه اشارتله تقوا بوراده در بیور مشلر.

۱۷۷- رَكَعَتَانِ مِنْ وَرَعٍ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفٍ مِنْ مُخْلِطٍ (م)

اعمال صالحه دن آیرلمیان کیمسه نك ایکی رکعت نمازی اعمال مخلوطه اصحابنك بیك رکعت نمازندن افضلدر.

۱۷۸- مَنْ أَرَادَ عِزًّا بِلَا عَشِيرَةٍ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ (م)

قوم و قبیله سی اولمدیغی حالده عزت و رفعت آرزو ایدنلر تقوا و طاعته دوام ایتسونلر.

۱۷۹- هَلِ الْعَاقِلُ إِلَّا مَنْ يُطِيعُ اللَّهَ وَيَتَّقِيهِ (م)

جناب الله مطیع و متقی اولاندن بشقه کمسنه عاقل دکلدر.

۱۹۱- صِنْفَانِ مِنَ النَّاسِ إِذَا صَلَحَا صَلَحَ النَّاسُ، وَإِذَا فَسَدَا فَسَدَ النَّاسُ؛ الْعُلَمَاءُ وَالْأُمَرَاءُ (ج)

ناسدن ایکی صنف واردرکه صلاحلری صلاح عامهیی وفسادلری فساد عامهیی موجب اولور آنلرک بری علما دیکری امرادر.

۱۹۲- فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ، كَفَضْلِي عَلَى أُمَّتِي (ج)

عالم عاملک عابد اوزرینه اولان فضلی بنم امتم اوزرینه اولان فضلم گیدر.

۱۹۳- فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ (ج)

عالم عاملک عابد اوزرینه اولان فضلی اون درت گيجه لك آيک يلديزلر اوزرینه اولان فضلی گیدر.

۱۹۴- فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى غَيْرِهِ كَفَضْلِ النَّبِيِّ عَلَى أُمَّتِهِ (م)

عالم عاملک سائرلری اوزرینه اولان فضلی نبینک امتی اوزرینه اولان فضلی گیدر.

۱۹۵- مَثَلُ الْعَالِمِ الَّذِي يُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَيَنْسَى نَفْسَهُ كَمَثَلِ الْبَرَاجِ يُضِيءُ لِلنَّاسِ وَيُحْرِقُ نَفْسَهُ (ج)

امور خیریهیی ناسه تعلیم ونفسنی اونودوب محروم ایدن عالم بر مومه بکزرکه کندینی یاقوب عالمی تنویر ایدر.

۱۸۵- اَلْاِسْلَامُ یَغْلُو وَلَا یُعْلَى عَلَیْهِ (م)

اسلامیت دایماً عالی و غالبدر مغلوب اولماز.

۱۸۶- کُلَّمَا طَالَ عُمُرُ الْمُسْلِمِ كَانَ خَيْرًا لَهُ (م)

مؤمنلرک عمری اوزادقچه حقنده خیرلی اولور.

۱۸۷- مَنْ أَكْرَمَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ فَإِنَّمَا يُكْرِمُ اللَّهَ (م)

بر کیمسه دین قرداشنه اکرام ایدر ایسه جناب حقه اکرام ایتمش اولور.

﴿ ۲۶ - باب ما جاء فی فضل العلماء ﴾

۱۸۸- اِتَّبِعُوا الْعُلَمَاءَ فَإِنَّهُمْ سُرُجُ الدُّنْيَا وَمَصَابِيحُ الْآخِرَةِ (جا)

علماء عاملینه اقتدا ایدیگز زیرای تعیش دنیوی و نجات اخرویہ گز ایچون سلوک ایتدیگکز طریقک منوریدرلر.

۱۸۹- أَكْرِمُوا الْعُلَمَاءَ فَإِنَّهُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، فَمَنْ أَكْرَمَهُمْ فَقَدْ أَكْرَمَ اللَّهَ

وَرَسُولَهُ (جا)

علماء عاملینه اکرام واعزاز ایدیگز زیرای آنلر تبلیغ احکام الهی خصوصنده ورثه انبیادرلر آنلره اکرام ایدن جناب الله ورسولنه اکرام ایتمش اولور.

۱۹۰- بَيْنَ الْعَالِمِ وَالْعَابِدِ، سَبْعُونَ دَرَجَةً (جا)

عالم عاملک، عابد جاهل اوزرینه یتمش درجه فضل و مزیتی واردر.

﴿ ۲۷ - باب ما جاء فی الفقه والفقهاء ﴾

۲۰۳- إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ دَعَامَةً وَدِعَامَةُ هَذَا الدِّينِ الْفَقْهُ، وَلَفَقِيَّةٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ أَلْفِ عَابِدٍ (ج)

تحقیقا هر شیئی بر اساسی وارد بر دین مبینک اساسی ایه علم شریعتدر. بناء علیه متمع بر عالمک وجودی شیطان ایچون بیك عابدك وجودندن آغردر.

۲۰۴- مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ (ج)

جناب الله بر کیمسهنک خیرینی مراد ایدر ایه او کیمسهیی مسائل شرعیه عالم ایدر.

۲۰۵- التَّفَقُّهُ فِي الدِّينِ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (م)

جناب حقک اوامر ونواهیسنی علما وفقهادن اوکرنمک هر بر مسلمه فرضدر.

۲۰۶- فَقِيَّةٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنَ أَلْفِ عَابِدٍ (م)

شیطان علوم شرعیه عالم اولان بر ذاتدن قورقدیغی قدر بیك عابددن قورقماز.

۲۰۷- مَجْلِسُ فِقْهِ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةِ (م)

مسائل شرعیهنک مذاکرهسی ایچون تشکل ایدن بر مجلسده حاضر بولنمق بر سنه عبادت ایلمکدن افضلدر.

۱۹۶- عَالِمٌ يُتَفَعُّ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ عَابِدٍ (م)

علمندن استفاده اولنان بر عالم بیك عابددن خیرلیدر.

۱۹۷- فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى النَّاسِ كَفَضْلِ أَبِي بَكْرٍ عَلَى أُمَّتِي (م)

عالم عاملك عوام اوزرینه اولان فضل ومزیتی ابی برك اتمم اوزرینه اولان فضل ومزیتی گیدر.

۱۹۸- مَنْ وَقَرَ عَالِمًا فَقَدْ وَقَرَ رَبَّهُ (م)

بر عالم عاملی تعظیم وتوقیر ایدن مؤمن جناب حقى توقیر ایتمش اولور.

۱۹۹- نَوْمُ الْعَالِمِ عِبَادَةٌ وَنَفْسُهُ تَسْبِيحٌ (م)

عالمك اویقوسی صحت وعبادتته مدار اولمق نیتله اولدیغیچون عبادت ونفسی تسبیحدر.

۲۰۰- النَّظَرُ إِلَى وَجْهِ الْعَالِمِ عِبَادَةٌ (م)

عالم عاملك یوزینه باقمق عبادت مقامنه قائم اولور.

۲۰۱- وَقَرُّوا عُلَمَاءَ أُمَّتِي فَإِنَّهُمْ نُجُومُ الْأَرْضِ (م)

اتممك علماسنی تعظیم وتوقیر ایدیكز زیرا آنلر بر یوزینك کواکیدرلر.

۲۰۲- إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأُمَرَاءَ إِذَا خَالَطُوا الْعُلَمَاءَ (م)

تحقیقا علما ايله محبت واختلاط ایدن امرایی جناب الله سور.

۲۱۲- اَلْعِلْمُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ مِنْ حَيْثُ وَجَدَهُ اَخَذَهُ (م)

علم و عرفان مؤمنك غائب اولمش بر متاعيدر نرهده بولور ايسه آلور.

۲۱۳- اَلْعِلْمُ خَزَائِنُ وَمَفَاتِيحُهَا السُّؤَالُ (م)

علم خزينه در اناختارى ايسه سؤالدر.

﴿ ۳۰ ﴾ - باب ما جاء فى طلب العلم وتعليمه ﴿ ۳۰ ﴾

۲۱۴- أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ عِلْمًا ثُمَّ يُعَلِّمَهُ أَخَاهُ

الْمُسْلِمَ (م)

علوم دينيه بى تعلم ايتدكدن صكره دين قونداشلرينى دخى تعليم ايتمك صدقاتك افضليدر.

۲۱۵- طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (ج)

ايمان واسلامك اركان و شرائطنى و جناب حقك اوامر ونواهيسنى اوكرنمك هر بر مسلمه فرضدر.

۲۱۶- مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِلَّهِ تَكَفَّلَ اللَّهُ بِرِزْقِهِ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (ج)

الله ايچون علمى طلب ايدنلرك رزقلىرىنى جناب الله مأمول اولنمدق محللردن تكفل ايتمشدر.

۲۱۷- كَلِمَةٌ حِكْمَةٌ يَسْمَعُهَا الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ (م)

علم اللهدن بر كلمه نك استماعى انسان ايچون برسنه عبادتدن افضلدر.

﴿ ۲۸ - باب ما جاء فی طالب العلم ﴾

۲۰۸- طَالِبُ الْعِلْمِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (ج)

دین مبینہ خدمت مقصدیلہ علمی طلب و تحصیل ایدنلر عند اللہ مجاہد فی سبیل اللہدن افضلدر، زیرا آنلر جهانک جمیع جہاتندہ بولنان مخالفینی سیف معنوی ایلہ مغلوب ایتمگہ، محاربہ لردہ کی مجاہدین ایسہ ہر جماعت مخصوصہ یی مقابلہ یہ چالشمققدہ در.

۲۰۹- طَالِبُ الْعِلْمِ طَالِبُ الرَّحْمَةِ. طَالِبُ الْعِلْمِ رُكْنُ الْإِسْلَامِ وَيُعْطَى أَجْرُهُ مَعَ النَّبِيِّينَ (ج)

طالب علم طالب رحمتدر اسلامک رکنیدر ہونلرہ اجر و مثنوبات انبیای عظام ایلہ برابر ویریلیر.

﴿ ۲۹ - باب فضل العلم ﴾

۲۱۰- خَيْرَ سُلَيْمَانَ بَيْنَ الْمَالِ وَالْمُلْكِ وَالْعِلْمِ فَاخْتَارَ الْعِلْمَ فَأُعْطِيَ الْمُلْكَ وَالْمَالَ لِاخْتِيَارِهِ الْعِلْمَ (ج)

جناب اللہ حضرت سلیمان علیہ السلامی مال، و ملک، و علم، بینندہ مخیر بیوردی نبی مشار الیہ حضرتلری ترجیحاً علمی اختیار ایتدیگچون ملک و مالہ دخی نائل اولدی.

۲۱۱- لِكُلِّ شَيْءٍ طَرِيقٌ وَطَرِيقُ الْجَنَّةِ الْعِلْمُ (ج)

ہر شیئہ وصول ایچون ہر طریق وارددر. جنتک طریق ایسہ علوم دینہ در.

علوم دینیہی محتاج اولاندن صاقلایان علمایہ دگرده کی بالقلره، وسماده کی قوشلره، وارنجهیه قدر هر شی لعنت اوقور.

۲۲۴- مَنْ اَزْدَادَ عِلْمًا وَلَمْ يَزِدْ فِي الدُّنْيَا زُهْدًا لَمْ يَزِدْ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا (ج)

بر کیمسه علمنی تزید ایدرده زهد وقناعتی تزیده غیرت ایتمزسه جناب حقه اوزاق قالمقدن بشقه بر شیئی قزانه مز.

۲۲۵- مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ الْجَمَّ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ (م)
کندیسندن سؤال ایدیلن بر مسئلهی اهلندن کتم ایدوب جوانبی ویرمیان عالمک آغزینه نار جحیمدن بر گم اوریلور.

۳۲- باب ماجاء فی الفتوی والقضاء من غیر علم

۲۲۶- أَجْرُكُمْ عَلَى الْفُتْيَا أَجْرُكُمْ عَلَى النَّارِ (ج)
سزدن نار جحیمه اک زیاده جسور اولان کیمسه علم یقینی اولمقسزین مسائل شرعیہی افتایه جرأت ایله یندر.

۲۲۷- قَاضِيَانِ فِي النَّارِ وَقَاضٍ فِي الْجَنَّةِ (م)
علمی اولمیان قاضی ایله، علمی اولدیغی حالدہ علمیلہ عمل ایتمیان قاضی، ایکیسیده جهنمده، علمیلہ برابر حقدن آیرلمیان قاضی دخی جتته در.

۲۱۸- مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا لِيُنَاجِيَ بِهِ اَدَّخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ (م)

فخر ومباهات ایچون بر علمی تعلم ایدن کیمسه یی جناب حق جهنمه داخل ایدر.

۲۱۹- مَنْ كَانَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ كَانَتْ الْجَنَّةُ فِي طَلَبِهِ (م)

علوم دینییه طالب اولان کیمسه یه جنت طالب اولور.

۲۲۰- لَا يَسْتَحْيِي الشَّيْخُ أَنْ يَجْلِسَ إِلَى الشَّابِّ فَيَتَعَلَّمَ مِنْهُ (م)

اختیارلر امور دینیهلرینی اوگرنمک ایچون فاضل اولان گنجلرک حضورنده اوطور مقدن صیقلمسونلر.

۲۲۱- لَا يَسْتَحْيِي الشَّيْخُ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْعِلْمَ كَمَا لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَأْكُلَ الْخُبْزَ (م)

اختیارلر یمکدن صیقلمدقلری گبی تعلم علمدن دخی صیقلمسونلر.

﴿ ۳۱- باب ما جاء في علماء السوء ﴾

۲۲۲- أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعُهُ عِلْمُهُ (جا)

یوم قیامتده اشد عذاب ایله معذب اولان علمیهلر منتفع اولمیان عالمدر.

۲۲۳- كَاتِمُ الْعِلْمِ يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الْحَوْتُ فِي الْبَحْرِ وَالطَّيْرُ فِي

السَّمَاءِ (جا)

۲۳۴- سَيِّدُ الْكَلَامِ الْقُرْآنُ (ن)

لسانندن جاری اولان بالجمله سوزلرک افضلی قرآن شریفدر.

۲۳۵- أَفْضَلُ عِبَادَةٍ أُمْتِي تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ نَظَرًا (ج)

امتمک افضل عبادتی مصحف شریفه باقهرق تلاوت قرآن ایدن کیمسهدر.

۲۳۶- اقْرَأِ الْقُرْآنَ مَا نَهَاكَ فَإِذَا لَمْ يَنْهَكَ فَلَسْتَ تَقْرَأُهُ (ج)

قرآن شریفک اوامر ونواهیسی ایله عامل اولهرق قرآنی تلاوت ایت یوقسه تلاوت ایتمه مش اولورسک.

۲۳۷- حُسْنُ الصَّوْتِ زِينَةُ الْقُرْآنِ (ج)

حسن صوت قرآنک بر نوع زیتیدر که تأثیرینی تزید ایلر.

۲۳۸- فَضْلُ الْقُرْآنِ عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ الرَّحْمَنِ عَلَى سَائِرِ

خَلْقِهِ (ج)

قرآن عظیم الشانک سائر کلام اوزرینه اولان فضیلتی خالقک مخلوقی اوزرینه اولان فضلی گبیدر.

۲۳۹- مَنْ قَرَأَ فِي لَيْلَةٍ مِائَةَ آيَةٍ لَمْ يَكُتَبْ مِنَ الْغَافِلِينَ (ج)

آیات قرآنیهدن بر گیجهده یوز آیت اوقویان کیمسه غافلین گروهندن معدود اولماز.

۲۲۸- مَنْ أَفْتَى بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَتْهُ مَلَائِكَةُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ (ج)

مسائل شرعیہ علمی لاحق اولمدقچہ بر مسئلہ کندیکندن فتوا ویرن
کیمسہ یہ سماوات وارضینده موجود اولان ملائکہ لعنت ایدر.

۲۲۹- مَنْ أَفْتَى النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَتْهُ الْمَلَائِكَةُ (م)

بلا علم مسائل شرعیہ فتوا ویرن کیمسہ یہ ملائکہ لعنت اوقور.

۳۳- باب ما جاء فی قرائة القرآن وفضل القرآن ﴿﴾

۲۳۰- أَحْسَنُ النَّاسِ قِرَاءَةً الَّذِي إِذَا قَرَأَ رَأَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ (ج)

کلام قدیمی قرائت ایدنلرک احسنی اثنای قرائتنده جناب حقدن خوف
وخشیتنی گوردیکک کیمسہدر.

۲۳۱- أَحْسِنُوا الْأَصْوَاتَ بِالْقُرْآنِ (ج)

تلاوت قرآنی ترتیل حروف وتفکر معنی، وترقیق اصوات ایله تزیین ایدیگز
«معنی علی القلبدر بش حدیث صکرهیه مراجعت اولنه».

۲۳۲- إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَنْ يُحَدِّثَ رَبَّهُ فَلْيَقْرَأِ الْقُرْآنَ (ج)

سزدن بریسی جناب حق ایله مناجات و مکالمهیی سورسه حضور قلب ایله
قرآن اوقوسون.

۲۳۳- أَشْرَافُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ (ج)

امتمک اشرفی قرآنک احکام جلیله سیله عامل وتلاوته مواظب اولان
حفاظ ایله صلات تهجد و ذکر ایچون گیجه لری احیا ایدنلردر.

﴿ ۳۴ ﴾ - باب ما جاء فی بعض الاذکار والاوراد ﴿ ۳۴ ﴾

۲۴۶- أَكْثَرُ مِنْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ كَثَرِ الْجَنَّةِ (جا)
(لا حول ولا قوة الا بالله) ذکرینی چوق ایڈیکر زیرا جنت خزینہ سنک
مجوہراتندندر.

۲۴۷- اَللّٰهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ
سِوَاكَ (جا)

ادای دین ایچون: " الہی مالِ حلال ایلہ بنی حرامدن ومحض فضلکله ماسودن
مستغنی بیور. " بو حدیث شریفہ دوام ایدن کیمسہ نہ قدر بورجی اولورسہ
اولسون تسویہ سنہ موفق اولور مکرکہ جناب حقک عاصی ومجرم قوللرندن
اولسون.

۲۴۸- حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ أَمَانَ لِكُلِّ خَائِفٍ (جا)
قوت ایمان وایقان ایلہ بو ذکر شریفک [حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ] تکرار وتلاوتنہ
دوام اولنسہ مال وجان اوزرینہ نزولی ملحوظ اولان مصائب ومہالکدن انسانی
محفوظ ایدر.

۲۴۹- سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ أَنْ يَقُولَ اَللّٰهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ
مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ
لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ (جا)

۲۴۰- مَنْ قَرَأَ یَسَ کُلَّ لَیْلَةٍ غُفِرَ لَهُ (ج)

هر گيجه یس شریفی قرائت ایدن مؤمن کاملک گناه صغائر مغفور اولور.

۲۴۱- مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ أَلْفَ مَرَّةٍ فَقَدْ اشْتَرَى نَفْسَهُ عَنِ النَّارِ (ج)

اخلاص شریفی بیك دفعه قرائت ایدن مؤمن کامل نفسنی نار جحیمدن قورتارمش اولور.

۲۴۲- مَنْ دَامَ عَلَى قِرَاءَةِ یَسَ کُلَّ لَیْلَةٍ فَمَاتَ مَاتَ شَهِیدًا (م)

یس شریفی هر گيجه قرائته دوام ایدن کیمسه وفات ایدرکن شهید اوله رق وفات ایدر.

۲۴۳- مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْوَاقِعَةِ کُلَّ لَیْلَةٍ لَمْ تُصِبْهُ فَاقَةٌ أَبَدًا (م)

هر گيجه "اذا وقعة" سوره سنی تلاوت ایدن کیمسه یه فقر حال توجه ایتمز.

۲۴۴- إِذَا وَضَعْتَ جَنْبَكَ عَلَى الْفِرَاشِ وَقَرَأْتَ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ وَقُلْ

هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَقَدْ أَمِنْتَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الْمَوْتَ (ج)

اویقو ایچون یتاغه یتار ایکن اولو "فاتحه" ثانیاً "اخلاص" شریفی اوقودیغک حالده موتدن بشقه هر شیدن امین اولورسک.

۲۴۵- سُورَةُ تَبَارَكَ هِيَ الْمَانِعَةُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ (ج)

"تبارک" سوره سنک قرائته دوام ایلمک عذاب قبردن امین اولمقلغی استلزام ایدر.

﴿ ۳۵ - باب فضیلة الذکر والفکر ﴾

۲۵۳- إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِیَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعُوا قَالُوا وَمَا رِیَاضُ الْجَنَّةِ قَالَ جَلَّقَ الذِّكْرَ (جا)

جنت باغچه سنه اوغرا دیغکز حالده فواکهندن تناول ایدیگز بیورلمسیله جنت باغچه سندن مقصد نه ایدوکی صحابه کرام طرفندن استیضاح اولندوقده ذکر الله ایچون تشکل ایدن حلقه اولدیغی بیان بیورلمشدر.

۲۵۴- أَفْضَلُ الْإِيمَانِ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ مَعَكَ حَيْثُ مَا كُنْتَ (جا)

طریقه علیهده مرعی الاجرا بولنان ذکرلردن "مراقبه معی" نامیله معروف اولان ذکره اشارت بیوریلان اشبو حدیث شریفک معناسی ایمانک افضلی هر نرده اولورسه اولسون جناب الله سنکله حاضر وهر حالکله ناظر بولندیغنی بیلمکدر.

۲۵۵- أَفْضَلُ الذِّكْرِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ الْحَمْدُ لِلَّهِ (جا)

کلمه توحید اصل ایمانی تولید ایلدیگیچون ذکرلرک اکملی وجناب حقى تحمید نعم صمدانیه یی تزیده مدار اولدیغیچون دعالرک افضلیدر.

۲۵۶- أَفْضَلُ الْعِبَادِ دَرَجَةٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الَّذِينَ ذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا (جا)

یوم قیامتده عند الله افضل عباد اولان کیمسه جناب حقى دنیاده چوق ذکر ایتمش اولاندر.

۲۵۷- أَكْثَرُوا ذِكْرَ اللَّهِ حَتَّى يَقُولُوا مَجْنُونٌ (جا)

جناب حقک کثرت ذکريله او درجه مست ومدهوش اولکثرکه منافقین سزى مجنون ظن ایتسونلر.

بر کیمسه بو استغفاری [اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأُبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ] صدق وایقان ایله صباح اوقویوب گوننده وفات ایدر ایسه ویاخود آخشام اوستی اوقویوب گیجه سی وفات ایلرسه تحقیقاً اهل جنتدر.

۲۵۰- کَلِمَاتُ الْفَرَجِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ (جا)

بو ذکر شریفه [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ] مداومت اولنور ایسه باذن الله تعالی شدائد ومصائب فرح وفرجه مبدل اولور.

۲۵۱- لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ دَوَاءٌ مِنْ تِسْعَةِ وَتِسْعِينَ ذَاءً أَيْسَرُهَا اللَّهُمَّ (جا)

بو کلمه طویه [لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ] طقسان طقوز علتیه دوا اولورکه ائ خفیفی حزن وکدردر.

۲۵۲- بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَاغْفِرْ لِي ذَنْبِي (م)

اویقو ایچون یتاغه گیرلدکده بو ذکر شریفی [بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَاغْفِرْ لِي ذَنْبِي] ورد ایلمک سنت سنیه دندر.

۲۶۳- الشَّيْطَانُ يَلْتَقِمُ قَلْبَ ابْنِ آدَمَ فَإِذَا ذَكَرَ اللَّهُ خَسَّ عِنْدَهُ وَإِذَا نَسِيَ اللَّهَ اِلْتَقَمَ قَلْبُهُ (ن)

شیطان بنی آدمک قلبه اجرای نفوذ ایچون استیلا ایدر لکن قلب جناب الہی ذکر ایدنجه مایوسا گری چکیلیر نسیان ایدرسه استیلا ایدر.

۲۶۴- قَالَ اللَّهُ تَعَالَى يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا ذَكَرْتَنِي شَكَرْتَنِي وَإِذَا مَا نَسِيتَنِي كَفَرْتَنِي (ج)

جناب اللہ بیورمشدرکہ؛ ای بنی آدم بنی ذکر ایتدکجه شکر می ایفا ایتمش وبنی اونوتدقجه حقیقی اونوتمش اولورسک.

۲۶۵- مَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ فَتَفَرَّقُوا عَنْهُ إِلَّا قِيلَ لَهُمْ قُومُوا مَغْفُورًا لَكُمْ مِنْ أَجْلِ الذِّكْرِ (ج)

هیچ بر جماعت ذکر اللہ ایچون جمع اولوب طاغلمدی که ذکرلرینه سبب جناب حق طرفندن عفو ومغفرت ایله تبشیر اولونمسون.

۲۶۶- مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ فَقَدْ بَرَأَ مِنَ الْبَغَاقِ (ج)

کثرت محبتدن ناشی جناب الہی قلبندن چیقارمیان کیمسه نفاقدن قورتیلور.

۲۶۷- مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ أَحَبَّهُ اللَّهُ تَعَالَى (ج)

چوق ذکر ایدن کیمسه بی جناب اللہ سور.

۲۶۸- الذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصِّيَامِ (م)

ذکر، فرض اولمیان اوروجدن افضلدر.

۲۵۸- إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ سَقَالَةً وَأَنَّ سَقَالَةَ الْقُلُوبِ ذِكْرُ اللَّهِ وَمَا مِنْ شَيْءٍ أَنْجَى مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّ تَضْرِبَ بِسَيْفِكَ حَتَّى يَنْقَطِعَ (ج) تحقیقاً هر شیء جلا ویرم جک بر آلت وار قلبک جلاسی ایسه ذکر اللهدر عذابدن نجات ایچون ذکر الله گبی بر شیء اوله ماز ولو که سیفک قیریلنجه یه قدر فی سبیل الله محاربه ایده سک.

۲۵۹- تَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي (م)

بنم گوزلرم او یور لکن قلبم او یوماز یعنی ذکر اللهدن بر لحظه غافل اولماز.

۲۶۰- خَيْرُ الذِّكْرِ الْخَفِيُّ وَخَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي (م)

ذکر لک اکللی خفی ورزقک افضللی مقدار کافی اولاندر بوراده کی ذکر خفیدن مقصد ذکر قلبیدر زیر (كُلُّ سِرٍّ جَاوَزَ الْإِثْنَيْنِ شَاغٍ) ماصدقجه لساناً اولنان بر ذکر هیچ اولمازسه انسانک صاغ وصولنده بولنان ملکلرله ملازمتنده کی شیطان طرفندن ایشیدیلجهکندن ذکر خفی دکلدر.

۲۶۱- ذِكْرُ اللَّهِ شِفَاءُ الْقُلُوبِ (م)

قلبدنه جناب حقّی ذکر حسد، ریا، کبر گبی امراض قلبیه یی ازاله ایچون عین شفادر.

۲۶۲- الذِّكْرُ خَيْرٌ مِنَ الصَّدَقَةِ (م)

ذکر صدقه دن افضلدر.

٢٧٤- الْجَنَّةُ تَحْتَ ظِلَالِ السُّيُوفِ (ج)

جنت حين محاربه ده غزات موحدينك استعمال ايتدكلري قلنجلرك سايه سي آلتنده در.

٢٧٥- الْمُجَاهِدُ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي ذَاتِ اللَّهِ (م)

حقيقتده مجاهد نفس اماره سييله مجاهده ايدن كيمسه در.

٢٧٦- الْحَرْبُ خُدْعَةٌ (م)

محاربه ايچون اك زياده لازم اولان استعمال خدعه در. يعنى فن حربى ييلميان كيمسه خصمنه مغلوب اولور.

٢٧٧- مَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ (م)

في سبيل الله مجاهد اولنلري جناب حق جتته داخل ايدر.

٣٧- باب ما جاء في فضل الولي وعلامته

٢٧٨- أَبِي اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ لِلْبَلَى سُلْطَانًا عَلَى بَدَنِ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ (ج)

جناب حقك صياتيله بلا ومصيبت عابد اولان مؤمن كاملك قلبنى ذكر وفكردن منع ايله مز.

٢٧٩- فِي كُلِّ قَرْيَةٍ مِنْ أُمَّتِي سَابِقُونَ وَهُمْ الْبُدَاءُ وَالصِّدِّيقُونَ بِهِمْ

يُسْقَوْنَ وَبِهِمْ يُرْزَقُونَ وَيُدْفَعُ الْبَلَاءُ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ (ن)

۲۶۹- قَالَ اللَّهُ مَنْ شَغَلَهُ ذِكْرِي عَنْ مَسْئَلَتِي أُعْطِيَتهُ قَبْلَ أَنْ يَسْأَلَنِي (م)
جناب الله بیورمشدرکه بر قول بنم ذکرمله اشتغال ایلمسندن طولایی کندی
احتیاجاتنک طلبنی اونودیرسه بن اوقولمه کندیسی ایسته مزدن اول انعام
واحسان ایدرم.

۲۷۰- لَا عِبَادَةَ كَالْتَفَكُّرِ (م)

جناب حقن نعم جلیله سنی واحوال آخرتی تفکرگی بر عبادت اوله مز.

۲۷۱- عَوِّدُوا قُلُوبَكُمْ التَّرَقُّبِ (م)

ذکر مراقبه یی قلبکز ایچون عادت اتخاذ ایدیکز.

﴿ ۳۶ - باب فضیلة الجهاد وجهاد النفس ﴾

۲۷۲- اقْرَبُ الْعَمَلِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يُقَارِبُهُ شَيْءٌ (جا)

جناب اللهک رحمتنی جلب ایچون اک مؤثر عمل جهاد فی سبیل اللهدرکه
افضلیته اکا بر شی تقرب ایده مز.

۲۷۳- أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ الْبَحْرَ قَدْ أَوْجَبُوا (م)

امتمدن اک اول دریاده جهاد ایدن فرقه تحقیقا جنت ومغفرتی قزاندیلر بو شرفه
حضرت معاویه مظهر اولمشدر.

۳۸- باب ما جاء فی الامر بالمعروف والدال

على الخير والنصيحة

۲۸۵- الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ كَفَاعِلِهِ (ج)

افعال مستحسنه بی امر ایدنلر او فعلک فاعلی گبی مأجور اولورلر.

۲۸۶- خَيْرُ أُمَّتِي مَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَحَبَّبَ عِبَادَهُ إِلَيْهِ (ج)

ناسک بر گزیده سی عالمی عبادات و طاعاته تشویق ایدوب او صورتله عبادی معبودینه سودیرمکه غیرت ایدن کیمسه در.

۲۸۷- دَلِيلُ الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ (وفی رواية) الدال على الخير كفاعله (ج)

امور خیریه ده دالت ایدن کیمسه او خیری ایشلیان گبی مأجور اولور.

۲۸۸- إِنْ أَحَبَّ عِبَادُ اللَّهِ إِلَيْهِ أَنْصَحَهُمْ لِعِبَادِهِ (م)

تحقیقا جناب حقک قوللری ایچنده اڭ زیاده سودیکی کیمسه ناسه نصیحت ایدنلر در.

۲۸۹- حَبِّبُوا اللَّهَ عَلَى عِبَادِهِ يُحِبُّكُمْ اللَّهُ (م)

جناب الهی عبادینه سودیریکرکه الله سزی سوسون یعنی جناب حقک دنیاده احسان ابتدیکی اعضا وجوارح، صحت وعافیت، رزق ومعیشت گبی تعدادی عديم الامکان اولان نعم گونا گون ايله موت، قبر، حشر، حساب، صراط

هر قرنده بنم امتمده سابقون واردرکه بونلره بدلا وصدیقون اطلاق اولنور
حقارنده کی عنایت و مرحمت الهیه اوقدر مبدولدرکه سزلرده او سایه ده بیر
وایچرسکڑ واهل ارض ایچون وقوعی متصور اولان بلا و مصائب آنلرله دفع
ورفع اولور دیمکدر.

۲۸۰- أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ (ج)

جناب حقک و لیلری آنلردرکه گورلدکده الله خاطره گلور الا مکرکه گورن
کیمسه نك دنیا دن بشقه بر آرزوسی اولماسون.

۲۸۱- عَلاَمَةُ اَبْدَالِ اُمَّتِي اَنَّهُمْ لَا يَلْعَنُونَ شَيْئًا اَبَدًا (ج)

مخلوقاتدن هیچ بر شیئه لعن ایتمه مک مقام ولایتده بولنان ابدالینک علامتیدر.

۲۸۲- عَلاَمَةُ حُبِّ اللَّهِ حُبُّ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَلاَمَةُ بُغْضِ اللَّهِ بُغْضُ ذِكْرِ
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (ج)

جناب الله محبتک علامتی ذکراللهی سومک و بغضنک علامتی ذکراللهی
سومه مکدر.

۲۸۳- الْأَوَابُ الَّتِي يَذْكُرُ ذُنُوبَهُ فِي الْخَلَاءِ فَيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (م)

اواب شول کیمسه لره دینلورکه الله ایله کندی بیننده گچمش گناهلرینی تذکرله
توبه واستغفارده بولنه.

۲۸۴- يَقُولُ اللَّهُ لِلدُّنْيَا اُخْدِمِي مَنْ خَدَمَنِي (م)

جناب الله دنیا یه (بگا خدمت ایدنلره خدمت ایت) دیه فرمان بیورر.

۲۹۴- فَضِّلَ الشَّابَّ الْعَابِدِ الَّذِي تَعَبَّدَ فِي صِبَاهُ عَلَى الشَّيْخِ الَّذِي تَعَبَّدَ بَعْدَمَا كَبُرَتْ سِنُّهُ كَفَضِلِ الْمُرْسَلِينَ عَلَى سَائِرِ النَّاسِ (ج)
گنجلکرنده عبادت ایدن نوجوانلرک اختیارلقدن صوگره عبادته باشلایانلر اوزرینه اولان فضلی مرسلینک سائر ناس اوزرینه اولان فضلی گیدر.

۲۹۵- إِنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِالشَّابِّ الْعَابِدِ الْمَلَائِكَةَ (م)
تحقیقا جناب الله عبادته دوام ایدن گنجلری ملائکه کرامه گوستروب آنلره مباحات یعنی اظهار مسرت وعظمت ایلر.

۲۹۶- مَا مِنْ شَيْءٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ شَابٍّ تَائِبٍ (م)
جناب حقک یاننده توبه کار اولان گنجلردن سوگیلی بر شی یوقدر.

۴۰- باب ما جاء فی فضل الشهداء

۲۹۷- شَهِيدُ الْبَرِّ يُغْفَرُ لَهُ كُلُّ ذَنْبٍ إِلَّا الدَّيْنَ وَالْأَمَانَةَ وَشَهِيدُ الْبَحْرِ يُغْفَرُ لَهُ كُلُّ ذَنْبٍ وَالْدَّيْنَ وَالْأَمَانَةَ (ج)

برأ مجاهده ایدوب شهادت شریستی نوش ایدنلرک گناهی دیونات وامانات گیی حقوق ناس مستثنا اولدیغی حالده مغفور اولور. غزای بحریده شهید اولنلره گلنجه ذمترلنده اولان حقوق ناس دخی عفو ومغفرت اولنهرق آنی جناب حق خزینة غیبندن ایفا واحسان ایدر.

هنگامه لرنده مؤمنین ایچون موعود ومنتظر اولان مراحم جلیله سنی غافل بولنان قوللرینه اخطار وتذکار ایدرک محبتلرینی جلبه سعی وغیرت ایدیگز .

۲۹۰- لَانَ يَهْدِي اللَّهُ عَلَى يَدَيْكَ رَجُلًا خَيْرَ لَكَ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ

الشَّمْسُ (م)

جناب الله سنکله بر شخصه هدايت ايدرسه سنک ايچون آندن حاصل اوله جق اجر ومثوبات او قدر بيوکدرکه اوزرينه شمس طلوع ايدن اشيانک کافه سندن خير ليدر .

۲۹۱- قَالَ اللَّهُ أَحَبُّ مَا تَعَبَّدَنِي بِهِ عَبْدِي النَّصْحُ لِي (م)

جناب الله بيورمشدرکه قولمک بگا اڭ زياده مقبول بر عبادتي خالصاً لوجه الله ناسه نصيحت ايلمکدر .

﴿ ۳۹- باب ما جاء في فضل الشاب التائب ﴾

۲۹۲- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الشَّابَّ التَّائِبَ (ج)

تحقيقاً حق جل وعلی حضرتلری گنج اولان توبه کارلری سور .

۲۹۳- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الشَّابَّ الَّذِي يُفْنِي شَبَابَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ (ج)

تحقيقاً الله تعالى وتققدس حضرتلری شول بر گنجی سورکه مدت شبابی تقوی وطاعت باری یولنده افنا ایتمش اولسون .

۳۰۴- الْحُمَى شَهَادَةٌ (م)

حما ایله وفات ایدنلر شهیددر.

۳۰۵- الشَّهِيدُ يَشْفَعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ (م)

هر بر شهید اهل بیتدن یتمش کیمسه ایچون شفاعت ایتمه مآذونددر.

۳۰۶- مَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا كَفَّرَ اللَّهُ لَهُ كُلَّ ذَنْبٍ (م)

مظلوما قتل اولنانلرک کافه ذنوبی مغفور اولور.

﴿ ۴۱ - باب ماجاء فی فضل حفظ الحديث ونقله ﴾

۳۰۷- مَنْ أَدَّى إِلَى أُمَّتِي حَدِيثًا لِيُقَامَ بِهِ سُنَّةٌ أَوْ تُثْلَمَ بِهَا بِدْعَةٌ فَهُوَ

فِي الْجَنَّةِ (ج)

خلاف شریعت بدعتلردن برینک دفعی ویاخود سنت سنیهمدن برینک اجر اسیچون احادیث شریفهمدن برینی اتمه تبلیغ ایدن ذات جتتهدر.

۳۰۸- مَنْ حَفِظَ عَلَى أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا مِنْ سُنَّتِي أَدْخَلْتُهُ يَوْمَ

الْقِيَمَةِ فِي شَفَاعَتِي (ج)

تزکیه نفس و تطهیر قلوب ناسه معین اولان احادیث شریفهمدن اتمه تبلیغ ایچون قرق حدیث حفظ و محلنده صرف ایدن کیمسه یی یوم قیامتده شفاعت مخصوصه مه داخل ایدرم.

۲۹۸- شَهِيدُ الْبَحْرِ مِثْلُ شَهِيدِ الْبَرِّ (ج)

بحراً شهید اولانلرک اجر و مثوباتی برأ شهید اولانلرک اجر و مثوباتنک ایکی قاتیدر.

۲۹۹- الطَّاعُونَ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ (ج)

طاعون ایله وفات ایدن هر بر مسلم شهیددر.

۳۰۰- الطَّعْنُ وَالطَّاعُونُ وَالْهَذْمُ وَآكُلُ السَّبْعِ وَالْغَرَقُ وَالْحَرْقُ

وَالْبَطْنُ وَذَاتُ الْجَنْبِ شَهَادَةٌ (ج)

ظلماً آلات جارحه ایله قتل و طاعون و ابنیهنک هدمی سباعک اکی غرق و حرق اسهال ذات الجنب خسته لقلری بونلرک کافه سی وسیله شهادتدر. یعنی بونلرک بریله وفات ایدن مسلم جماعت شهاده التحاق ایدر.

۳۰۱- الشَّهِيدُ لَا يَجِدُ أَلَمَ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مَسَّ الْقُرْصَةِ (ج)

صف حربده شهید اولان کیمسه مقتول اولدیغندن طولای الم قتلی طویماز آنجق سزدن بریسنک اعضاسی پارمق ایله صیقیلیرکن نه قدر زحمت گوررسه بو دخی اوقدر زحمت حس ایدر.

۳۰۲- مَوْتُ الْغَرِيبِ شَهَادَةٌ (ج)

غریبده وفات ایدنلر شهیددر.

۳۰۳- الْبَطْنُ وَالْغَرَقُ شَهَادَةٌ (م)

بطن خسته لغیله اولسون مغروقاً اولسون وفات ایدنلر شهیددر.

۳۱۳- مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِرَأْيِهِ فَاصَابَ فَقَدْ اَخْطَا (م)

علوم عربیه به مستند اولمقسزین کندی رأیله قرآن کریمه معنی ویرن کیمسه اصابت ایتسه بیله تحقیقا خطا ایتمش اولور.

۳۱۴- مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَسْبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (ج)

سویلمدیگم بر حدیثی عمدأ بگا اسناد ایدوب روایت ایدن کیمسه کنديسنه نار جحیمدن یر حاضرله سون.

۳۱۵- مَنْ كَذَبَ عَلَى فَهُوَ فِي النَّارِ (ج)

سویلمدیگم حدیثی بگا اسناد ایدن نار جحیمده در.

۳۱۶- لَا تَأْخُذُوا الْحَدِيثَ إِلَّا عَمَّنْ تُحِيزُونَ شَهَادَتَهُ (ج)

شهادتی مقبول یعنی عدالتله موصوف اولمیان کیمسه دن حدیث شریفمی اخذ وقبول ایتمه یگزر.

۳۱۷- مَنْ فَسَّرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَلْيَسْبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (م)

آیات قرآنییه کندی رأیله معنی ویرن کیمسه جهنمدن کنديسنه یر حاضرله سون.

۳۰۹- مَنْ حَمَلَ مِنْ أُمَّتِي أَرْبَعِينَ حَدِيثًا بَعَثَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيهَا عَالِمًا (ج)

امتمدن قرق حدیث شریفی حامل و حافظ اولان کیمسه یی جناب الله یوم قیامتده فقهای کرام، علمای عظام زمره سنده حشر ایدر.

۳۱۰- إِنَّهُ لَا بَأْسَ بِالْحَدِيثِ قَدَّمْتُ فِيهِ أَوْ أَخَّرْتُ إِذَا أَصَبْتَ مَعْنَاهُ (م)
تحقیقا حدیث شریفی روایت ایدرکن معنی بوزلما مق شرطیله کلماتک تقدیم و تأخیرنده بأس یوقدر.

۴۲- باب ما جاء في من قال في القرآن والحديث من غير علم

۳۱۱- إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دَيْنٌ فَانْظُرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ (ج)
تحقیقا تفسیر و حدیث گبی علوم مهمه اوزرینه مبتنی اولان احکام فرعیه شرعیه دینگزدر بویله بر امر مهمی اخذ ایده جگگز کیمسه لره دقت ایدیگز یعنی کمال علم و عمل ایله ظاهر و باطنی معمور اولمیانلره امنیت و اقتدا جائز اوله ماز.

۳۱۲- مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَسْبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ (ج)
علوم عربیه ده عالم اولمیان کیمسه آیات قرآنییه معنی ویرسه نار جحیمدن کندیسنه یر حاضرله سون.

۳۲۳- مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلَّى رُكْعَتَيْنِ كَانَ كَعَتَقِ رَقَبَةٍ (ج)

بیت شریفی یدی دفعه طواف ایدوب ایکی رکعتده نماز قیلان کیمسه بر کوله آزاد ایتمش گبی مأجور اولور.

۳۲۴- مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ خَمْسِينَ مَرَّةً خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ (ج)

اللی دفعه بیت مکرمی طواف ایدن کیمسه آناسندن یکی طوغمش گبی گناھسز اولور.

۳۲۵- النَّظَرُ إِلَى الْكَعْبَةِ عِبَادَةٌ (ج)

کعبه معظمه یه نظر ایتمک عبادتدر.

۳۲۶- مَنْ زَارَ قَبْرِي بَعْدَ مَوْتِي كَانَ كَمَنْ زَارَنِي فِي حَيَاتِي (م)

وفاتمدن صوگره قبرمی زیارت ایدن مؤمن حیاتمده بنی زیارت ایتمش گبی اولور.

﴿ ۴۴ - باب ما جاء في الشفاعة ﴾

۳۲۷- شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي (ج)

انبیای سائرهدن فضله اوله رق کندمه مخصوص بر شفاعت وارکه امتمدن گناه کبیره اصحابنی آنکله یاد ایدرم بو شفاعت گناهکارلرک بر قسمنی دخول ناردن قورتارر وبر قسمنی دخی دخولدن صوگره نار جحیمدن خلاص ایلر لکن (شفاعتی مباحه الا من سب اصحابی) حدیث شریفندن غفلت اولنمیه.

﴿ ۴۳ ﴾ - باب ماجاء فی فضل مکة والمدينة المنورة ﴿

۳۱۸- رَمَضَانُ بِالْمَدِينَةِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ رَمَضَانَ فِيمَا سِوَاهَا مِنْ
الْبُلْدَانِ وَجُمُعَةٌ بِالْمَدِينَةِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ جُمُعَةٍ فِي مَا سِوَاهَا مِنْ
الْبُلْدَانِ (ج)

مدینة منورهده بر رمضان شریفی طوتمق بلاد سائرهنک بیک رمضانندن کذلک
بر جمعه نمازینی اوراده ادا ایتمک بلاد سائرهنک بیک جمعه سندن افضلدر.

۳۱۹- صَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ مِائَةُ أَلْفِ صَلَاةٍ وَصَلَاةٌ فِي
مَسْجِدِي أَلْفِ صَلَاةٍ وَفِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ خَمْسُ مِائَةِ صَلَاةٍ (ج)

بیت شریفده ادا اولنان صلاتک بری محال سائردهکی نمازلرک یوز بیکنه وبنم
مسجدمده قیلنان نمازک بری کذلک بشقه یرلرده قیلنان نمازلرک بیکنه ویت
مقدسده ادا ایدیلن صلاتک بری دخی سائر محللرده قیلنان نمازلرک بشیوزینه
معادلدر.

۳۲۰- مَاءٌ زَمْزَمٌ شِفَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ (ج)

زمزم صوی اخلص ویقین ایله ایچولورسه هر درده دوادر.

۳۲۱- مَا بَيْنَ يَتَّى وَمِثْرَى رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ (ج)

منبرم ایله خانه مک یینی جنت باغچه لرندن بر باغچه در.

۳۲۲- مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي (م)

قبرمی زیارت ایدن کیمسه یه شفاعتم واجب اولور.

﴿ ۴۵ - باب ما جاء فی حق الدعاء ﴾

۳۳۳- إِذَا وَقَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ الْعَظِيمِ فَقُولُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ (جا)
مشکلات عظیمه یه دوچار اولدیغکز زمان "حسبنا الله ونعم الوکیل" ذکر جمیلنه دوام ایدیکز.

۳۳۴- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ الْمُلِحِّينَ فِي الدُّعَاءِ (جا)
دعا وتضرع زماننده زیاده الحاح واصرار ایدنلری جناب حق سهور.

۳۳۵- إِذَا دَعَا الْعَبْدُ بِدَعْوَةٍ فَلَمْ تُسْتَجَبْ كُتِبَ لَهُ حَسَنَةٌ (جا)
اگر بر قول جناب حقدن بر شی استرحام ایلر ده مرامنه نائل اولمازسه جناب الله آنک ایچون بر ثواب یازار.

۳۳۶- دُعَاءُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ كَدُعَاءِ النَّبِيِّ لِأُمَّتِهِ (جا)
بر بابانک اوغلی ایچون دعاسی بر پیغمبرک امتی حقنده کی دعاسی گبی مقبولدر.

۳۳۷- دُعَاءُ الْأَخِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ لَا يُرَدُّ (جا)
دین قرنداشی حقنده غیابی اوله رق یاپیلان دعا درگاه اجابتدن رد اولنماز.

۳۳۸- دُعَاءُ الْمُحْسِنِ إِلَيْهِ لِلْمُحْسِنِ لَا يُرَدُّ (جا)
نعمت دیدهلرک انعام ایدیجیلر حقنده کی دعای خیری رد اولنماز.

۳۲۸- شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الذُّنُوبِ مِنْ أُمَّتِي (ج۱)

شفاعتم امتکم مذنبی ایچوندلر.

۳۲۹- شَفَاعَتِي لِأُمَّتِي مَنْ أَحَبَّ أَهْلَ بَيْتِي (ج۱)

شفاعت مخصوصهم امتدن اهل بیتمه محبت ایدنلر ایچوندلر. معلوم اوله که اهل بیته محبت آنلرک عمل و عبادت لرینه اتباع ایلمکدر یوقسه قول مجرد یاخود معاذالله سائر اصحاب کرامه عداوت معناسنه دگلدر زیرا شکر گبی طاتلی اولان محبت اهل بیت سم گبی مضر ومهلك اولان بغض اصحاب ايله قاریشرسه شبهه سز ضرردن بشقه بر فائده یی منتج اوله ماز.

۳۳۰- لَيُخْرِجَنَّ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسْمُونَ الْجَهَنَّمِيِّينَ (ج۱)

امتمدن بر قوم جهنمه داخل اولدقدن صکره شفاعتم سایه سنده چیقارلرکه بو قوم، جهنمی تسمیه اولنورلر.

۳۳۱- يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ثَلَاثَةٌ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ (ج۱)

یوم قیامتده اوچ فرقه شفاعت ایدر بونلرک برنجیسی انبیا علیهم السلام ایکنجیسی علمیه عامل اولان علمای کرام اوچنجیسی صف حربه وفات ایدن شهدای ذوی الاحترامدر.

۳۳۲- إِنَّ قَوْمًا يَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ (م)

تحقیقا بر قوم جهنمدن شفاعت سایه سنده چیقارلر.

۳۴۱- ضَعُ أَصْبُعَكَ السَّبَابَةَ عَلَى ضَرْسِكَ ثُمَّ اقْرَأْ آخِرَ يَس (جا)

آگریان دیشک اوزرینه شهادت پرمغکی قویوب "یاسین" شریفک آخرینی یعنی (اولم یر الانسان) آیت کریمه سنی نهایتنه قدر اوقوملی باذن الله تعالی شفایاب اولور.

۳۴۲- ضَعُ يَمِينَكَ عَلَى الْمَكَانِ الَّذِي تَسْتَكِي فَامْسَحْ بِهَا سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ فِي كُلِّ مَسْحَةٍ (جا)

صاغ النی وجودندن راحتسز اولان محله وضع ایدوب یدی دفعه مسح وهر مسحه (أعوذ بعزّة الله وقدرته من شرّ ما أجد) دعاسنی تلاوت ایتملی باذن الله تعالی شفا بولور.

۳۴۳- قَالَ اللَّهُ تَعَالَى مَنْ لَا يَدْعُونِي أَغْضِبُ عَلَيْهِ (جا)

جناب الله بیوریورکه بر عبد اللینی قالدیروب بندن طلب ایتمزسه آکا غضب ایدرم. زیرا بو حال یاغفلتدن ویاخود کبرندن ایلرو گلور.

۳۴۴- لَنْ يَنْفَعَ حَذْرٌ مِنْ قَدَرٍ وَلَكِنَّ الدُّعَاءَ يَنْفَعُ مِمَّا نَزَلَ وَمِمَّا لَمْ يَنْزَلْ فَعَلَيْكُمْ بِالدُّعَاءِ عِبَادَ اللَّهِ (جا)

حذر، قدری دفع ایدمز لکن صلحانک دعاسی نزول ایتمش وایده جک اولان بلا ومصیبتی دفع ورفعه مدار اولور، اوپله اولنجه ای اللهک قوللری دعا ایدیکز.

۳۴۵- مَعَ كُلِّ خَتْمَةٍ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ (جا)

قرآن عظیم الشان هر نه وقت ختم اولنورسه عقبنده اولنان بر دعا مستجابدر.

۳۳۹- الدُّعَاءُ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ مُسْتَجَابٌ فَادْعُوا (ج۱)

اذان ايله اقامت بيننده اولنان دعا مستجاب اولور او ميانده دعا ايديگيز .

۳۴۰- الدُّعَاءُ مَحْجُوبٌ عِنْدَ اللَّهِ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآهْلِ بَيْتِهِ (ج۱)

عليه الصلاة والسلام افندمزله اهل بيته صلات و سلام اوقونمدقجه اولنان دعا مقام اجابته واصل اوله ماز . دعانك قبولي ايچون بر طاقم شرطلر ده اوردركه دعا ايدن كيمسه دعانك بدايت ونهايتيله وسطنده دخي صلات وسلامي تكرار ايتمه لي، دعادن اقدم تصديق، وياخود ذكر وفكر ونماز گي بر خير ايشده بولنمه لي، جناب حقه حمد وثنا ايتمه لي، خلوص قلب، نظافت طهارت، استقبال قبله، اظهار مسكنت تذلل، تضرع، وانبيا واوليايه توسل، گناهكار ومجرم اولديغني اعتراف واقرار ايله توبه واستغفار ايدوب اكل حرامدن اجتناب ايتمه لي. شو صورتله واقع اوله جق دعوات خيريه نك قبولي ايچون اشتباه اولنه ماز. بوني ده علاوه ايدلم كه ناسك بعضيسي هر نه قدر جناب حقك قضا وقدرينه رضا گوستروب سكوت ايلمك جهتنى دعا اوزرينه ترجيح ايتمشلر سده اكثر محققين مصالح دنويه و اخروى اسابدن مترتب اولديغني ودعاى مستجاب ايسه سبيلرك برى بولنديغني بيان ايله دعايى ترك ايتمك، قضايه رضا گوسترمك، فكريله يمك ييمه مك، شدت شتاده البسه گيمه مك، خسته لقده علاج، محاربه ده سلاح، استعمال ايتمه مك گي بر طاقم حرركات نامشروع يي ارتكاب قيلندن اولور ديمشلردر، خصوصيله دعا اظهار احتياج وجناب حقه التجا اولديغيچون مستقلاً بر عبادت مقامنه قائم اوله جغندن شو حالده لساناً دعا ايلمك و قلباً جناب حقك قضا وقدرينه راضى وتسليم اولمق اولى وارجحدر .

۳۵۱- أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ شَحِيحٌ تَأْمُلُ الْغَنَى وَتَخْشَى الْفَقْرَ وَلَا تُنْهَلِ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ قُلْتَ لِفُلَانٍ كَذَا وَلِفُلَانٍ كَذَا أَلَا وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ (ج)

صدقاتک افضلی وجودک سالم، مالک محبوب، امتداد حیات مأمول اولدیغی، وفقر و ضرورتدن قورقلدیغی، بر زمانده بلا تأخیر تصدق ایتدیگک بر مالدر جان حلقومه گلنجهیه قدر امهال ایدوب ده اول وقت فلانه شوقدر وفلانه شو قدر دیمه که او آنده ایستر ایسته مز مال سنک دکل گوستردیکک کیمسه لرگدر.

۳۵۲- إِنْ الصَّدَقَةُ لَتُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ وَتَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (ج)

تحقیقا تصدق جناب حقک غضبی اطفا وانسانی سعادتده ابقا ایله سوء خاتمه دن محافظه ایله ر.

۳۵۳- أَنْفِقْ يَا بِلَالُ وَلَا تَخْشَ مِنْ ذِي الْعَرْشِ إِقْلَالًا (ج)

یا بلال اعطا وانفاق ایت، جناب حقک لطفیله اموالنه نقصان عارض اوله جغندن قورقما.

۳۵۴- تَصَدَّقُوا فَإِنَّ الصَّدَقَةَ فَكَأَكُكُمْ مِنَ النَّارِ (ج)

تصدق ایدیگزر زیرا صدقه سزی نار جحیمدن فکاک یعنی خلاص ایدر.

۳۵۵- صَدَقَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَتَمْنَعُ مِيتَةَ السُّوءِ (ج)

مسلم کیمسه ناک صدقه سی تزید عمری موجب اولدیغی گبی سوء خاتمه دنده محافظه ایدر.

۳۴۶- سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ لَا يَقْبَلَ دُعَاءَ حَبِيبٍ عَلَى حَبِيبِهِ (م)

بر کیمسه نك سوگیلیسی علیهنده اولان دعاسنك عدم قبولنی جناب حقدن استرحام ایله دم.

۳۴۷- مَنْ صَلَّى صَلَاةً فَرِيضَةً فَلَهُ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ (م)

بر فرض نمازینی خشوع ایله ادا ایدن کیمسه نك او نمازك عقبنده واقع اوله جق بر دعاسی مستجاب اولور.

﴿ ۴۶ - باب ما جاء في دعوت المظلوم ﴾

۳۴۸- اِتَّقُوا دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهَا تَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ كَأَنَّهَا شِرَارَةٌ (ج)

مظلومك دعاسندن حذر ایدیكز زیرا سرعت سیرده شراره گبی سمای اجابته صعود ایدر.

۳۴۹- دُعَاءُ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ وَإِنْ كَانَ فَاجِرًا (ج)

مظلومك دعاسی مقبولدر ولوکه فاسق اولسون.

﴿ ۴۷ - باب ما جاء في الصدقة ﴾

۳۵۰- اِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ (ج)

صدقات ایله نار جحیمدن حذر ایدیكز، ولوکه بر خرمانك نصفیله اولسون، آگاهده مالک دگل ایسه كز قلوب ناسی تطیب ایده جك بر کلمه طیه ایله اولسون تصدق و تقواده بولنكز.

﴿ ۴۹ - باب ما جاء فی فضل تکریم المسافر ﴾

۳۶۱- إِذَا آتَاكُمُ الزَّائِرُ فَأَكْرِمُوهُ (ج)

زیارت مقصدیله گلن مسافر لریکزه اکرام ایدیگز.

۳۶۲- إِذَا دَخَلَ الضَّيْفُ عَلَى الْقَوْمِ دَخَلَ بِرْزُقِهِ وَإِذَا خَرَجَ خَرَجَ

بِمَغْفِرَةِ ذُنُوبِهِمْ (ج)

بر قومه مسافر گلدکده رزقیله گلیر، گیتدکده او قومک سبب مغفرتی اوله رق گیدر.

۳۶۳- حَقُّ الضَّيْفِ حَقٌّ وَاجِبٌ (م)

مسافره حرمت ورعایت واجبدر.

۳۶۴- الضَّيْفُ يَأْتِي بِرْزُقِهِ وَيَزْتَجِلُ بِذُنُوبِ الْقَوْمِ (م)

مسافر رزقیله برابر گلیر و خانه صاحبک گناهنی عفو و سیله اوله رق گیدر.

۳۶۵- مَنْ أَكْرَمَ غَرِيبًا فِي غُرْبَتِهِ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ (م)

غربته آجیوب غریبه اکرام ایدن کیمسه ایچون جنت واجب اولور.

۳۶۶- مَنْ تَبَسَّمَ فِي وَجْهِ الْغَرِيبِ ضَحِكَ اللَّهُ لَهُ (م)

قلبی ناشاد اولان غریبه کولنج یوز گوسترنلری جناب حق تلطیف بیورر.

۳۶۷- نُهِيَ عَنِ التَّكْلِيفِ لِلضَّيْفِ (م)

مسافر ایچون طاقت خارجنده اولان تکلف منهیدر.

۳۵۶- الصَّدَقَةُ تَمْنَعُ سَبْعِينَ نَوْعًا مِنْ أَنْوَاعِ الْبَلَاءِ أَهْوُنُهَا الْجَذَامُ
وَالْبَرَصُ (ج)

صدقه یتمش نوع بالای منع ایدر بونلرک خفیفی جذام و برص علت مشهوره سیدر.

۳۵۷- إِنَّ الصَّدَقَةَ تَقَعُ فِي يَدِ اللَّهِ قَبْلَ أَنْ يَأْخُذَهَا السَّائِلُ (م)
تحقیقا صدقه بی سائل اخذ ایتمه دن، جناب حق ید قدرتیله قبول ایدوب اخذ ایدر.

۳۵۸- الصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصِّيَامِ وَالصِّيَامُ جُنَّةٌ مِنَ النَّارِ (م)
صدقه صومدن افضلدر صوم ایسه انسانی نار جحیمدن وقایه ایچون قالدان مقامنده در.

﴿ ۴۸ - باب ما جاء فی فضل تسریر المؤمنین ﴾

۳۵۹- أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ الْفَرَائِضِ إِدْخَالُ السُّرُورِ
عَلَى الْمُسْلِمِ (ج)

ادای فرائضدن صوگره جناب حقک زیاده سودیگی عمل مسلم بر کیمسه ننگ قلبنی مسرور ایلمکدر.

۳۶۰- مَنْ أَدْخَلَ عَلَى مُؤْمِنٍ سُورًا فَقَدْ سَرَّنِي (م)
بر مؤمنک قلبنی مسرور ایدن کیمسه بنی مسرور ایتمش اولور.

۳۷۴- السَّخِيُّ الْجَهُولُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْعَالِمِ الْبَخِيلِ (م)
سخی اولان بر جاهل عند الله بخیل اولان بر عالمدن افضلدر.

۳۷۵- قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ (م)
جناب حق بیورمشدرکه سن انفاق ایت بن ده سکا انفاق ایدهیم.

۳۷۶- الْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَابِدٍ بَخِيلٍ (م)
سخی اولان بر جاهل البتده بخیل اولان بر عابددن عند الله دها مقبولدر.

۳۷۷- مَنْ طَلَبَ مَحَبَّةَ النَّاسِ فَلْيَبْذُلْ مَالَهُ (م)
ناسک محبتنی آرزو ایدن کیمسه مالنی بذل ایدوب احسان ایلسون.

﴿ ۵۱ - باب ما جاء في الرزق ﴾

۳۷۸- إِنَّ الرِّزْقَ لَيَطْلُبُ الْعَبْدَ أَكْثَرَ مِمَّا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ (ج)
تحقیقا ارزاق انسانی اجلندن دها زیاده آرار، ونرده اولورسه اولسون صاحبنی بولور.

۳۷۹- الرِّزْقُ أَشَدُّ طَلَبًا لِلْعَبْدِ مِنْ أَجَلِهِ (ج)
رزق اجلندن زیاده صاحبنی آرار نرده اولسه بولور.

❦ ۵۰- باب ما جاء فی فضل الکرم والجود ❦

۳۶۸- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرَمَ وَيُحِبُّ مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ
وَيُكْرَهُ سَفْسَافَهَا (ج)

جناب الله کریمدر، کرم صاحب لرینی وعالیجناب کیمسه لری سه ور، دنی وآلحق
طبیعتده بولنلردن اکراه ایدر.

۳۶۹- الْجَنَّةُ دَارُ الْأَسْخِيَاءِ (ج)

جنت اسخیانک خانه سیدر.

۳۷۰- الْأَسْخَاءُ خُلُقُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ (ج)

جود وکرم جناب اللهک اعظم صفاتندندر.

۳۷۱- مَنْ صَنَعَ إِلَى أَحَدٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يَدًا كَافَأْتُهُ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ (ج)

اهل بیتمدن برینه قولاً وفعلاً احسان ایدن کیمسه یه یوم قیامتده مکافات ایدرم.

۳۷۲- مَنْ سَتَرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ فِي الدُّنْيَا فَلَمْ يُفْضَحْهُ سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ (ج)

مسلم قرنداشنک چپلاق اولدیغنی گوروب ستر ایله عالمده رسوای ایتمه بین
کیمسه نک جناب الله یوم قیامتده عییلرینی ستر ایدر.

۳۷۳- جُودُوا يَجِدِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ (م)

جود وسخا ایله موصوف اولکزکه جناب الله حقکزده جود ایله معامله
بیورسون.

۳۸۶- مَنْ سَأَلَ مِنْ غَيْرِ فَقَرٍ فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الْجُمَرَ (جا)

فقر و احتیاجی اولمقسزین تسئل ایدن کیمسه نك اخذ و تناول ایتدیکی شی آتشدر.

۳۸۷- مَنْ كَانَ لَهُ قُوَّةٌ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ لَمْ يَحِلَّ لَهُ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ (م)

اوج گونلك قوته مالك اولان کیمسه ایچون ديلنمك حلال اولماز.

﴿ ۵۳ - باب ما جاء في ذم البخل ﴾

۳۸۸- إِنَّ السَّيِّدَ لَا يَكُونُ بَخِيلًا (جا)

تحقیقا سید اولان، بخیل اولماز یعنی بخل ایله بیوكلك اوله ماز.

۳۸۹- الشَّحِيحُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ (جا)

بخیل اولان قبل العذاب جتته داخل اوله ماز.

۳۹۰- قَسَمَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بَخِيلٌ (جا)

بخیللرك بلا عذاب جتته گیره میه جكلرينه، جناب الله یمین ایتمشدر.

۳۹۱- لَا تَجْتَمِعُ خَصْلَتَانِ فِي مُؤْمِنٍ الْبُخْلُ وَالْكَذِبُ (جا)

بخل و كذب صفتلری، ایمان ایله جمع اولماز، یعنی بو صفتلر مؤمن كاملده بولنماز.

۳۸۰- لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ هَرَبَ مِنْ رِزْقِهِ كَمَا يَهْرَبُ مِنَ الْمَوْتِ لَأَذْرَكَهُ رِزْقُهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ (جا)

بنی آدم اجلدن قاجدیغی گبی رزقندن ده قاقسه اجل هر نرهده اولسه آنی بولدیغی گبی رزقده کندیسنی آرار بولور.

۳۸۱- إِنَّ اللَّهَ يُنْزِلُ الرِّزْقَ عَلَى قَدَرِ الْمُؤْنَةِ (م)

تحقیقا جناب الله هر کسک رزقنی تکالیفی یعنی عائله سنک قلت وکثرتی نسبتده ایندیرر.

۳۸۲- الرِّزْقُ يَطْلُبُ الْعَبْدَ كَمَا يَطْلُبُهُ أَجَلُهُ (م)

رزق اجل گبی جناب اللهک عبادینی آرار نرهده اولسه بولور.

۳۸۳- لَوْ فَرَّ أَحَدُكُمْ مِنْ رِزْقِهِ لَأَذْرَكَهُ كَمَا يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ (م)

سزدن بر کیمسه رزقندن فرار ایتسه ییله رزق موت گبی کندیسنی بولور.

﴿ ۵۲ - باب ما جاء في ذم التسئل ﴾

۳۸۴- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ السَّائِلَ الْمُلْحِفَ (جا)

جناب الله حریص و معجز اولان سائللری بغض ایدر.

۳۸۵- لَوْ يَعْلَمُ صَاحِبُ الْمَسْئَلَةِ مَالَهُ فِيهَا لَمْ يَسْئَلْ (جا)

سائللر تسئلده اولان ذل وحقارتی بیلسه لر ایدی دنیا ده هیچ بر سائل تسئل ایتمز ایدی.

۳۹۸- أَطْعَ كُلَّ أَمِيرٍ وَصَلَّيْ خَلْفَ كُلِّ إِمَامٍ وَلَا تَسْبُنْ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِي (جا)

هرزمانک پادشاهنه اطاعت ایت وهر بر امامک آرقه سنده نماز قیل واصحابمدن هیچ بریسنی سب و شتم ایتمه.

۳۹۹- اَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا مَالٌ وَارِثُهُ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ مَالِهِ مَالُكَ مَا قَدَّمْتَ وَمَالُ وَارِثِكَ مَا أَخَّرْتَ (جا)

بیلگز که سزدن بر فرد یوقدر الا وارثنک مالنی کندی مالکدن زیاده سهور، حال حیانتده تصدق ایتدیگک شیلر کندی مالکدرکه بعد الموت ثمره سنی اقتطاف ایدرسک، سندن صوگرهیه ترک ایتدیگک مال ایسه ورثه نکدر.

۴۰۰- أَفْضَلُ أُمَّتِي الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِالرُّخَصِ (م)

امتمک افضلی رخصت شرعیه ایله عامل اولان کیمسه در، یعنی خلقه قارشو اظهار صلاح وتقوی فکر مجردیله بر طاقم تکالیف شاقهیه مداوم اولانلر، تهلهکه ریادن وارسته اولاماز.

۴۰۱- اَلْهُوَا وَالْعُبُوءَا فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يُرَى فِي دِينِكُمْ غِلْظَةٌ (جا)

دائرة شریعتدن خارجه چیقمامق شرطیله بری بریگزله محبت ولطفه ایدیگز زیر ایدیگز غلظت وشدت اسنادینی سهومم.

۴۰۲- اَذْكُرُوا الْفَاجِرَ بِمَا فِيهِ يَحْذَرُهُ النَّاسُ (جا)

فسقایی ارتکاب ایتدکلری فسقلریله ذکر ایدیگز که ناس شر وشئامترلندن اجتناب ایتسون.

۳۹۲- إِنَّ اللَّهَ يَبْغُضُ الْبَخِيلَ فِي حَيَاتِهِ السَّخِيَّ عِنْدَ مَوْتِهِ (م)

تحقیقا حال صحت و حیاتندہ بخیل اولوب ده مرض موتندہ سخاوت گوسرنلره جناب الله بغض ایدر.

۳۹۳- لَمْ يَلِجِ الْجَنَّةَ شَاحِجٌ (جا)

بخیل کیمسه بلا عذاب جتنه دخول ایدهمز.

۳۹۴- لَا يَجْتَمِعُ الْإِيمَانُ وَالشُّحُّ فِي قَلْبِ رَجُلٍ أَبَدًا (م)

ایمان کامل ایله بخل، بر کیمسه نك قلبنده قطعياً اجتماع ایلمز.

﴿ ۵۴ - باب ما جاء فی بعض النصائح ﴾

۳۹۵- إِذَا أَبْرَدْتُمْ إِلَى بَرِيدًا فَأَبْعَثُوهُ حَسَنَ الْوَجْهِ حَسَنَ الْإِسْمِ (جا)

بگا ایلچی گوندر دیککز حالده خلقتی گوزل اسمی گوزل بریسنی گوندر دیککز.

۳۹۶- إِذَا رَأَيْتُمُ الْحَرِيقَ فَكَبِّرُوا فَإِنَّ التَّكْبِيرَ يُطْفِئُهُ (جا)

بر حریق وقوعنی گوردیککز حالده «الله اکبر» دهرک تکرار تکرار تکبیر آلکز زیر حریق اطفای ایدر.

۳۹۷- اسْتَعِدَّ لِلْمَوْتِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَوْتِ (جا)

پنجه موتہ دوشمزدن اول توبه واستغفار، ورد مظالم گبی مقدمات ایله موتہ حاضر لان.

۴۰۷- رَبِّ عَابِدِ جَاهِلٍ وَرَبِّ عَالِمٍ فَاجِرٍ فَاحْذَرُوا الْجُهَّالَ مِنَ الْعَبَادِ وَالْفُجَّارَ مِنَ الْعُلَمَاءِ (ج)

نیجه عابد جاهل وارکه شیطانہ مسخرہ در، ونیجه عالم فاسق وارکه علمیلہ معذبدر، بونلردن حذر ایدیگز.

۴۰۸- سَافِرُوا تَصِحُّوا (ج)

سفر ایدیگز، صحتگزى موجبدر.

۴۰۹- سَافِرُوا مَعَ ذَوِي الْجُدُودِ وَالْمَيْسَرَةِ (م)

اخلاق حمیدہ صاحبی اولان اغنیای شاکرین ایلہ سفر ایدیگز. بوندن مقصد نبوی حال سفرده انسان کاملہ لازم اولان بالجملہ حال وحرکاتی اوکرنمک ایچونددر.

۴۱۰- أَطِعْ رَبَّكَ تُسَمَّى عَاقِلًا وَلَا تَعْصِهِ تُسَمَّى جَاهِلًا (م)

جناب اللہہ مطیع اول کہ عاقل دینمگہ شایان اولہسک و جناب اللہہ معصیتہ بولونماکہ جاهل تسمیہ اولونمایہسک.

۴۱۱- كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ وَعُدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ (م)

دنیاہہ غریب یاخود بر یولجی گبی اول نفسنی اهل قبوردن صای.

۴۱۲- مَنْ أَكْرَمَ فَاسِقًا فَقَدْ آغَانَ عَلَى هَدْمِ الْإِسْلَامِ (م)

فاسقہ اکرام ایدن کیمسہ اسلامیتک ہدمنہ معاونت ایتمش اولور.

۴۰۳- اِتَّقُوا الْمَجْذُومَ كَمَا يُتَّقَى الْأَسَدُ (ج)

آرسلاندن نصل قاچارسه‌گز جذام علتته مبتلا اولمش کیمسه‌دنده اویله‌جه قاچکز.

۴۰۴- اُنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَهُوَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ (م)

ثروت و غناده مادونکزه نظر ایدیکز، فوقزده اولان اغنایه باقمایکزه ایچنده بولندیگکز نعمتی تصغیر ایتمیه‌سکز، یعنی بو یوزدن دارینده معذب اولمایه‌سکز.

۴۰۵- تَعْرِفْ إِلَى اللَّهِ فِي الرَّخَاءِ يَعْرِفَكَ فِي الشَّدَةِ (م)

دنیا نك گنیش وقتلرنده یعنی، صحت و ثروت و آسایش و امنیت گبی اسباب استراحت مکمل اولدیغی بر زمانده جناب حقه عبادات و طاعات ایله کندیکتی تقدیم ایت که مضایقه‌لی بر زمانده سنی لطف ایله یاد بیورسون.

۴۰۶- خَيْرُ جُلَسَائِكُمْ مَنْ ذَكَرَكُمْ اللَّهُ تَعَالَى رُؤْيَاهُ وَزَادَ فِي عَمَلِكُمْ مَنَظِقَهُ وَذَكَرَكُمْ الْآخِرَةَ عَمَلُهُ (ج)

رفقا و جلسائک خیرلیسی شول کیمسه‌درکه رؤیتی جناب الهی سزه ذکر ایتدیره، سوزلری عمل و عبادتکزی تزید ایده، فعلی یوم آخرتی خاطریکزه گتیره.

۴۲۱- لَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ (م)

بر مؤمن ایچون دین قرنداشیله اوچگوندن زیاده ترک تکلیم حلال اولماز.

۴۲۲- عَذْلُ يَوْمٍ وَاحِدٍ أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً (م)

بر گون اجرای عدالت ایتمک آلتمش سنهک عبادتدن خیرلیدر.

۴۲۳- يَدْخُلُ فَقَرَاءُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِسَبْعِينَ عَامًا (م)

امتمک فقراسی اغنیاسندن یتمش سنه مقدم داخل جنت اولور.

۴۲۴- حُمَى لَيْلَةٍ كَفَّارَةٌ سَنَةٍ (م)

بر گیجهنک حماسی بر سنهک گناه صغیرینه کفارهدر.

۵۵- باب ماجاء فی اختلاف الامة واجتماعهم

۴۲۵- اِخْتِلَافُ أُمَّتِي رَحْمَةٌ (جا)

فقها ومجتهدین عظام میانندهکی اختلاف توسیع دائرة شریعتیه وتسهیل معاملات امته مدار اولدیغندن محض رحمتدر.

۴۲۶- اِخْتِلَافُ أَصْحَابِي رَحْمَةٌ (م)

اصحابم بینندهکی اختلاف رحمتدر.

۴۲۷- لَا تَجْتَمِعُ أُمَّتِي عَلَى ضَلَالَةٍ (م)

علمای امتم حق اولمیان بر شیده اتفاق ایتمز.

۴۱۳- کُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبَى (جا)

امتمک جمله سی جتته داخل اولور آنجق بکا اطاعت ایتمه ینلر یعنی آنلر اطاعتسزلکلریله متناسب بر زمان ایچون نار جحیم ایله معذب اولورلر.

۴۱۴- مَنْ دَفَنَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ (جا)

بر کیمسه اوچ اولاد دفن ایدر ایسه جناب الله عذاب جحیمی اگا حرام ایدر.

۴۱۵- مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ (جا)

صافی اییکنن معمول لباس گینلر آخرتده آنی گیه مزلر.

۴۱۶- خَيْرُ الْمَجَالِسِ مَا اسْتَقْبَلَ بِهِ الْقَبْلَةَ (م)

اوطوریله جق محللرک احسنی شول بر محلدرکه انسانی قبله یه توجه ایسون.

۴۱۷- كَفَى بِالشَّيْبِ وَاِعْظًا (م)

وعظ ایچون اختیارلق کافیدر.

۴۱۸- مَلْعُونٌ مَنْ لَعِبَ بِالشَّطْرَنْجِ (م)

شطرنج اوینایانلر اللهک رحمتندن محرومدر.

۴۱۹- مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ (م)

نرد ایله لعب ایدن جناب الله ایله رسولنه عصیان ایتمش اولور.

۴۲۰- هَجَرَ الْمُسْلِمِ أَخَاهُ كَسَفِكَ دَمِهِ (م)

بر مسلمک بر مسلم ایله ترك تکلمی قاننی دوکمک گیدر.

۴۳۳- بِرِّ الْوَالِدَيْنِ يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَالْكَذْبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ وَالْدُّعَاءُ يَزِيدُ الْقَضَاءَ (ج)

والدینہ احسان عمری تزیید، کذب رزقی تنقیص، دعای خیر، قضا لری رد ایدر.

۴۳۴- ثَلَاثَةٌ لَا يَنْفَعُ مَعَهُنَّ عَمَلُ الشِّرْكِ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالْفِرَارُ مِنَ الرَّحْفِ (ج)

اوچ شی واردر که آنرله عمل وعبادت مفید اوله ماز. برنجیسی جناب الله شرک ایکنجیسی مؤمن اولان ابویننه عصیان اوکنجیسی صف حریدن فراردر.

۴۳۵- الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ (ج)

جنته دخول والدهلره تواضع واطاعت واستحصال رضالریچون خاکپایلرینه قیانمقله اولور.

۴۳۶- رِضَاءُ الرَّبِّ فِي رِضَاءِ الْوَالِدَيْنِ وَسَخَطُهُ فِي سَخَطِهِمَا (ج)

جناب اللهک رضاسی ابوینک رضاسنده غضبی ده غضبلرنده در.

۴۳۷- مَنْ أَحْزَنَ وَالِدَيْهِ فَقَدْ عَفَّهُمَا (م)

بر کیمسه والدینتک محزونیتنی موجب حرکتده بولنورسه گناه کبیره صاحبی اولور.

۴۳۸- الْعَبْدُ الْمُطِيعُ لَوَالِدَيْهِ وَلِرَبِّهِ فِي أَعْلَى عِلِّيْنِ (م)

ابویننه وخالقنه مطیع اولان عبد جنت اعلائی علینده در.

﴿ ۵۶ - باب تعظیم الاکابر ﴾

۴۲۸- إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٌ فَأَكْرِمُوهُ (ج)

سزه قومك اهل صلاح وتقواسندن بر ذات گلدكده اڭا اكرام ايديڭز.

۴۲۹- قَوْمُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ (م)

بيوكلريڭزه تعظيماً قيام ايديڭز.

۴۳۰- مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ إِكْرَامُ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ (م)

سنی کماله ایرمش بر مؤمنی اكرام ایتمك جناب حقى تعظیم ایتمكد.

﴿ ۵۷ - باب ما جاء فى بر الوالدين ﴾

۴۳۱- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَزِيدُ فِي عُمَرِ الرَّجُلِ بِبِرِّهِ وَالِدَيْهِ (ج)

والدينه خدمت واطاعت واحسان سبيله جناب الله انسانك عمرينى مزداد بيورر
يعنى وجودينه صحت قلبنه وسعت احسان ايدردنه انفاس معدوده سنى آز بر
زمانده اكمال ايلمز.

۴۳۲- بِرُّ الْوَالِدَيْنِ يُجْزَى عَنْ الْجِهَادِ (ج)

والدينه قولاً وفعلاً احسان ايلمك فى سبيل الله جهادده بولنمق قدر فائده يى
موجب اولور.

۴۴۵- حَقُّ الْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ وَأَنْ يُحَسِّنَ آدَبَهُ (م)

اولادک پدرلری اوزرنده کی حقلری گوزل بر اسم ایله توسیم و آداب اسلامیہ ایله کندیلرینی تأدیپ و تعلیم ایتمکدر.

﴿ ۵۹ - باب ما جاء في نفقة الرجل على اهله ﴾

۴۴۶- إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً وَهُوَ يَحْتَسِبُهَا كَانَتْ لَهُ

صَدَقَةٌ (ج)

بر کیمسه تصدق نیت خیریه سیله اسراف ایتمکسزین اهل و عیالنه انفاق ایدرسه نیقی نسبتنده مأجور اولور.

۴۴۷- أَوَّلُ مَا يُوضَعُ فِي مِيزَانِ الْعَبْدِ نَفَقَتُهُ عَلَى أَهْلِهِ (م)

قولک میزان حسناتنه اک اول وضع اولنان شی اهل و عیالنه ویردیگی نفقه در.

۴۴۸- شَرُّ النَّاسِ الْمُضَيِّقُ عَلَى أَهْلِهِ (م)

ناسک فناسی اقتداری اولدیغی حالده اهل و عیالنک معیشتنی تضییق ایدن کیمسه در.

۴۴۹- لَيْسَ مِنَّا مَنْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَتَرَ عَلَى عِيَالِهِ (م)

جناب الله وسعت رزق احسان ایتدکدن صوگره عیالنی تضییق ایله اعاشه ایدن کیمسه امت کامله مزدن دگلدر.

۴۳۹- نَظَرُ الرَّجُلِ إِلَى وَالِدَيْهِ حُبًّا لَهُمَا عِبَادَةٌ (م)

ابویننه محبتله نظر ایتمک اولاد ایچون عبادت مقامنده در.

۵۸- باب ما جاء فی حق الاولاد

۴۴۰- اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا فِي أَوْلَادِكُمْ (جا)

جناب حقدن قورقکز انعام واحسان خصوصنده اولادیکز بیننده عدالت ایدیگز.

۴۴۱- ادَّبُوا أَوْلَادَكُمْ عَلَى ثَلَاثِ خِصَالٍ حُبِّ نَبِيِّكُمْ وَحُبِّ أَهْلِ بَيْتِهِ

وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ (جا)

اولادلرگزری پیغمبریگز واهل بیتنه وقرائت قرآنه محبت گبی اوچ خصلتله تربیه ایدیگز.

۴۴۲- مَنْ وَلَدَ لَهُ ثَلَاثَةُ أَوْلَادٍ فَلَمْ يُسَمِّ أَحَدَهُمْ مُحَمَّدًا فَقَدْ جَهِلَ (جا)

بر کیمسه نك اوچ مخدومی اولورده بریسنی اولسون محمد اسم شریفیله تسمیه ایتمزسه جهالت ایتمش اولور.

۴۴۳- أَلْوَلَدُ مِنْ رِيحَانِ الْجَنَّةِ (جا)

ولدك قوقوسی جنتده بولنان ریحان قوقوسنی آکدیرر دیمکدر.

۴۴۴- رَحِمَ اللَّهُ وَالِدَا أَعَانَ وَلَدَهُ عَلَى بَرِّهِ (م)

جناب الله شول پدره مرحمت بیورسون که اولادینه امور خیریه ایچون معاونت ایدر.

﴿ ۶۱ - باب ما جاء فی حق الجیران ﴾

۴۵۷ - لِلْجَارِ حَقٌّ (ج)

قومشونک قومشو اوزرنده عظیم حقى واردر.

۴۵۸ - مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ (م)

اللهه ويوم قيامته ايمانى اولان کيمسه قومشوسنه احسان ايتسون.

۴۵۹ - حَدُّ الْجَوَارِ أَرْبَعُونَ دَارًا (م)

قومشولرک حدی قرق خانه در يعنى بونک خارجه قومشو دينله مز.

۴۶۰ - لَيْسَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَشْبَعُ وَجَارُهُ جَائِعٌ (م)

قومشوسى آچ وکنديسى طوق اولان بر مرحمتسر، مؤمن کامل اولاماز.

۴۶۱ - مَا آمَنَ مَنْ بَاتَ جَارُهُ جَائِعًا (م)

قومشوسنک ييه جک بولامايوب ده آچ اوله رق ياتديغنى بيلديكى حالده معاونته بولنميان بر غنى کمال ايمان ايله موصوف دگلدر ديمکدر.

﴿ ۶۲ - باب ما جاء فی من قضی حاجة اخيه المسلم وخدمهم ﴾

۴۶۲ - مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ حَاجَةً كَانَ لَهُ مِنَ الْآخِرِ كَمَنْ حَجَّ

وَأَعْتَمَرَ (م)

۴۵۰- نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةٌ (م)

بر انسانك كندی اهل و عیالنه و یردیگی نفقه سی صدقه مقامندهدر.

﴿ ۶۰- باب ما جاء فی حق الاقارب ﴾

۴۵۱- الْأَكْبَرُ مِنَ الْإِخْوَةِ بِمَنْزِلَةِ الْآبِ (م)

برادرلرك دیناً و علماً بیوك اولانی پدر مقامندهدر.

۴۵۲- خِدْمَتُكَ زَوْجِكَ صَدَقَةٌ (ج)

زوجك ایتدیك خدمت صدقهدر. بو حدیث شریف فقر حالندن طولایی صدقه و یرمدیكیچون دلخون و محزون اولان بر خاتونه خطاباً ایراد بیورلمشدر.

۴۵۳- الْخَالَ وَالِدٌ مِّنْ لَاَ وَالِدَ لَهُ (م)

پدری اولمیان بر چوجق ایچون دایسی پدر مقامندهدر.

۴۵۴- الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ (م)

خاله یعنی والدهنك همشیره سی انسانك والده سی مقامندهدر.

۴۵۵- الْخَالَةُ وَالِدَةٌ وَالْعَمَّةُ وَالِدَةٌ (م)

والدهنك و پدرك همشیره لر ی والده مقامندهدر.

۴۵۶- الْعَمُّ وَالِدٌ (م)

انسانك عموجه سی پدری مقامندهدر.

۴۶۹- خِيَارُكُمْ مَنْ أَطْعَمَ الطَّعَامَ (م)

سزک بر گزیده کز اطعام طعام ایدن کیمسه در.

۴۷۰- طَعَامُ السَّخِيِّ دَوَاءٌ وَطَعَامُ الشَّحِيحِ الْبَخِيلِ دَاءٌ (م)

سخینک طعامی دوا بخیلک ایسه داء در.

۴۷۱- مَا عَمَلٌ أَفْضَلَ مِنْ إِشْبَاعِ كَيْدِ جَائِعَةٍ (م)

آج یر قارنی طویورمقدن افضل بر عمل وعبادت اولاماز.

۴۷۲- مَنْ ذَبَحَ لِضَيْفٍ ذَبِيحَةً كَانَتْ فِدَاهُ مِنَ النَّارِ (م)

مسافرینه اکراماً بر قویون ذبح ایدن مؤمن ایچون او قویون ناردن فدیة نجات اولور.

۴۷۳- لَا يُحَاسَبُ الْعَبْدُ عَلَى مَا أَكَلَهُ مَعَ إِخْوَانِهِ (م)

اخوان ایله اکل ایدیلن طعام ایچون یوم قیامتده انسان ایله حساب گورلمز.

۴۷۴- رُبُّ طَاعِمٍ شَاكِرٍ أَعْظَمُ أَجْرًا مِنْ صَائِمٍ قَائِمٍ (م)

رمضان شریف مستثنا اولمق اوزره نیجه اوروج اولمیان کیمسه واردکه فقرایی اطعام وضعفایی انفاق سببیه گوندوز صائم وگیجه قائم اولان عابدلردن زیاده مأجور اولور.

دین قرداشنک دنیوی و اخروی بر مشکلنی حل ایدن کیمسه ایچون حج و عمره گبی بر ثواب یازیلیر.

۴۶۳- مَنْ يَكُنْ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ يَكُنِ اللَّهُ فِي حَاجَتِهِ (ج)

شول بر کیمسه که دین قرداشنک احتیاجنی دفع ایلر جناب الله ده او کیمسه نك حاجتی روا ایدر.

۴۶۴- اللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا دَامَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ (م)

بر قول دین قرداشنک معاونتنده بولندقجه جناب الله ده او قوله معاونت بویورر.

۴۶۵- خَادِمُ الْقَوْمِ أَغْظَمُهُمْ أَجْرًا (م)

قومك خادمی ثواب آلمق ایچون جمله سنك فوقنده در.

۴۶۶- مَنْ قَطَعَ رَجَاءَ مَنْ اتَّجَا إِلَيْهِ قَطَعَ اللَّهُ رَجَاءَهُ (م)

کندیسنه التجا ایدنلرك رجاسنی قطع ایلینك رجاسنی جناب الله ترویج ایلمز.

۶۳- باب ما جاء فی اطعام الطعام

۴۶۷- مَنْ أَطْعَمَ مُسْلِمًا جَائِعًا أَطْعَمَهُ اللَّهُ ثَمَارَ الْجَنَّةِ (م)

بر کیمسه آج بر مؤمنی طویورسه جناب الله ده اول کیمسه یی جنت میوه لريله طویورر.

۴۶۸- إِنَّ مِنْ مُوْجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ إِطْعَامُ الْمُسْلِمِ (م)

تحقیقا مسلمی اطعام مغفرتی استلزام ایدر.

۴۸۰- مَاحَاكَ فِي صَدْرِكَ فَدَعَهُ (ج)

نیت ایلدیگک بر ایش ایچون قلبگده خوف و تردد اولور ایسه او ایشی یاپماملی.

۴۸۱- مُدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ (ج)

قولاً وفعلاً ناس ایله خوش گچنمک و ملاطفه ایلمک صدقه در.

۴۸۲- مِنْ الْبِرِّ أَنْ تَصِلَ صَدِيقَ أَيْكَ (ج)

پدرگک احبابنی زیارت حسناتدنر.

۴۸۳- الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ (ج)

مجالسده جریان ایدن سوزلر مکتوم طوتلملیدر.

۴۸۴- تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ (م)

اخوان دینه قارشو تبسم و اظهار فرح ایلمک صدقه در.

۴۸۵- تَعَلَّمُوا الشَّعْرَ فَإِنَّهُ يُعْرِبُ السِّتْرَ (م)

اشعار عربیه بی وبلکه شعر ایچون لازم اولان شیلری تعلّم ایدیگز، زیرا انشاد شعر ایچون استحصالی لازم گلن مقدماتک تحصیلی لسانگزى فصیح ایلهر دیمکدر.

﴿ ۶۴ - باب ما جاء فی بعض الآداب ﴾

۴۷۵- أَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ (ج)

ناسه حال و شانلریله متناسب محللر گوستریکز یعنی مجالس و محافلده اولسون، مشی و حرکتده بولنسون افاضلک حقلرینی غائب ایتمه یکز، هر کسه لایق اولان معامله یی اجرا ایدیکز.

۴۷۶- تَصَافَحُوا يُذْهِبِ الْغِلَّ عَنْ قُلُوبِكُمْ (ج)

مصافحه ایدیکز قلبلریکزده کی بغض و عداوتی گیده ریر (مصافحه حین ملاقتده یکدیکرینک النی طوتوب اوپمک و یاخود خفیجه صیقمق دیمکدر.)

۴۷۷- رَأْسُ الْعَقْلِ الْمُدَارَاةُ (ج)

عقلک باشی ناس ايله ملایمت و حسن معاشرتدر.

۴۷۸- السِّرُّ أَفْضَلُ مِنَ الْعَلَانِيَةِ وَالْعَلَانِيَةُ أَفْضَلُ لِمَنْ أَرَادَ الْإِقْتِدَاءَ

بِهِ (ج)

خفی اولان عمل و عبادت جلی اولاندن افضلدر لکن ناس آنی گوروب اقتدا ایتسونلر فکريله علناً یا پیلان عبادت ده افضلددر.

۴۷۹- الْعِدَّةُ دَيْنٌ (م)

وعد بورج گیددر.

۴۸۰- مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ قَدَعُهُ (ج)

نیت ایلدیگک بر ایش ایچون قلبگده خوف و تردد اولور ایسه او ایشی یاپماملی.

۴۸۱- مُدَارَاةُ النَّاسِ صَدَقَةٌ (ج)

قولاً وفعلاً ناس ایله خوش گچنمک و ملاطفه ایلمک صدقه در.

۴۸۲- مِنَ الْبِرِّ أَنْ تَصِلَ صَدِيقَ أَيْلِكَ (ج)

پدرگک احبابنی زیارت حسناتدن در.

۴۸۳- الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ (ج)

مجالسده جریان ایدن سوزلر مکتوم طوتلمیلدر.

۴۸۴- تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ صَدَقَةٌ (م)

اخوان دینه قارشو تبسم و اظهار فرح ایلمک صدقه در.

۴۸۵- تَعَلَّمُوا الشَّعْرَ فَإِنَّهُ يُعْرِبُ أَلْسِنَتَكُمْ (م)

اشعار عربیهیی و بلکه شعر ایچون لازم اولان شیرلی تعلّم ایدیگز، زیرا انشاد شعر ایچون استحصالی لازم گلن مقدماتک تحصیلی لسانگز فصح ایله ر دیمکدر.

﴿ ۶۴ - باب ما جاء فی بعض الآداب ﴾

۴۷۵- أَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ (جا)

ناسه حال و شانلریله متناسب محللر گوستریکز یعنی مجالس و محافلده اولسون، مشی و حرکتده بولنسون افاضلک حقلرینی غائب ایتمه یکز، هر کسه لایق اولان معامله یی اجرا ایدیکز.

۴۷۶- تَصَافَحُوا يُذْهِبِ الْغِلُّ عَنْ قُلُوبِكُمْ (جا)

مصافحه ایدیکز قیلبریکزه کی بغض و عداوتی گیده ریر (مصافحه حین ملاقتده یکدیگرینگ النی طوتوب اویمک و یاخود خفیفجه صیقمق دیمکدر).

۴۷۷- رَأْسُ الْعَقْلِ الْمُدَارَاةُ (جا)

عقلک باشی ناس ایله ملایمت و حسن معاشرتدر.

۴۷۸- أَلَسَرُ أَفْضَلُ مِنَ الْعَلَانِيَةِ وَالْعَلَانِيَةُ أَفْضَلُ لِمَنْ أَرَادَ الْإِقْتِدَاءَ

بِه (جا)

خفی اولان عمل و عبادت جلی اولاندن افضلدر لکن ناس آنی گوروب اقتد ایتسونلر فکریله علناً یا پیلان عبادت ده افاضلدر.

۴۷۹- الْعِدَّةُ دَيْنٌ (م)

وعد بورج گیدر.

﴿ ۶۵ - باب ما جاء فی صفات المؤمنین ﴾

۴۹۲- الْمُؤْمِنُ يَأْلَفُ وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَأْلَفُ وَلَا يُؤْلَفُ (ج۱)

مؤمن اولانلر اهل ایمان ایله الفت ایدرلر، مؤمنلرله رابطه الفتدن منقطع اولنلرده خیر یوقدر.

۴۹۳- الْمُؤْمِنُ يَسِيرُ الْمُؤْنَةَ (ج۱)

مؤمنک ناس اوزرنده کلفت ومشقتی آز اولور.

۴۹۴- الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ أَفْضَلُ مِنَ

الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ (ج۱)

وعظ ونصیحت ایچون ناس ایله اختلاط ایدوب اذا وجفالرینه صبر وتحمل ایدن عالم وعابد اختیار انزوا حسیله کیمسهیه فائدهسی طوقنمیان صلحادن افضلدر.

۴۹۵- الْمُؤْمِنُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْ بَعْضِ الْمَلَائِكَةِ (ج۱)

مؤمن کامل اولانلر عند الله بعض ملائکهدن افضلدر.

۴۹۶- الْمُؤْمِنُ هَيِّنٌ لِّئِنْ (م)

مؤمن کامل وقور واموری سهل وقولای اولور.

۴۸۶- جَزَاءُ الْغَنِيِّ مِنَ الْفَقِيرِ النَّصِيحَةُ وَالِدُعَاءُ (م)

احسان صاحبی اولان اغنیانک فقرا طرفندن مکافاتنی نصیح وپند ایله دعای خیر ایلمکدر.

۴۸۷- الشُّرْبُ مِنْ فَضْلِ الْمُؤْمِنِ شِفَاءٌ (م)

مؤمنک ماکولات ومشروباتندن فضله قالاننی یمک وایچمک شفادر.

۴۸۸- الْعِدَّةُ دَيْنٌ وَبِلِّ لِمَنْ وَعَدَ ثُمَّ أَخْلَفَ (م)

وعد بورجلر ویل شول کیمسهیه که وعد ایلهر ده صکره بر مانع شرعی بولنمقسزین ایفا ایتمز.

۴۸۹- كَلِّمُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ وَدَعُوا مَا يُنْكِرُونَ (م)

ناسه آکلایه بیله جکلری مرتبهده سوز سویلیکیز، انکارلرینی موجب اوله جق سوزلردن صرف نظر ایدیگیز.

۴۹۰- مَنْ صَنَعَ إِلَيْكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافَتْهُ (م)

سزه اییلک ایدنلره مکافات ایدیگیز.

۴۹۱- لَا يَلَامُ الرَّجُلُ عَلَى حُبِّ قَوْمِهِ (م)

بر کیمسه قوم وقبیله سنه محبت ایتمکله لوم اولنماز.

۵۰۴- التَّحَدُّثُ بِالْبِعْمَةِ شُكْرٌ (م)

جناب حقك انعام واحسانى اقرار شكر در.

﴿ ۶۷- باب ما جاء فى القناعة والتوكل والرضا ﴾

۵۰۵- الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْفَدُ (ج)

جناب حقك ويرديكنه قناعت توكنمز بر مالدر.

۵۰۶- لَوْ اَنْكُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللّٰهِ حَقَّ تَوَكُّلِهٖ لَرَزَقَكُمْ كَمَا تُرْزَقُ

الطَّيْرُ (ج)

جناب اللهه حقيله توكل ايتسه كز قوشلرى مرزوق ايتديكى گي سزى ده
مرزوق ايدر.

۵۰۷- مَنْ رَضِيَ مِنَ اللّٰهِ بِالْيُسْرِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَ اللّٰهُ مِنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ

الْعَمَلِ (م)

بر كيمسه جناب حقك احسان بيورديكى آز بر رزقه راضى اولورسه جناب
حقده او كيمسه دن آز بر عمل وعبادته راضى اولور.

۵۰۸- مَنْ سَرَّهُ اَنْ يَكُونَ اَقْوَى النَّاسِ فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللّٰهِ (ج)

هر كسدن قوى اولمسنى آرزو ايدن كيمسه جناب حقه توكل ايتسون.

۵۰۹- خَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ الْقَانِعُ وَشَرُّهُمْ الطَّامِعُ (م)

مؤمنلرك صالحى قانع وكونوسى طامع اولاندر.

۴۹۷- لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ (م)

بر کیمسه کندی نفسی ایچون آرزو ایتدیگی اجر و مثوباتی دین قرنداشی ایچون دخی آرزو ایتمدکجه مؤمن کامل اولاماز.

۴۹۸- الْمُؤْمِنُ خُلُوٌّ يُحِبُّ الْحَلَاوَةَ (م)

مؤمن ایمان سبیلله طاتلدر بناء علیه دائما طاتلی یه میالدر.

۴۹۹- الْمُؤْمِنُ لَيْتَ تَخَالَهُ مِنَ اللَّيْنِ أَحْمَقَ (م)

مؤمنک ملایمتی او قدر زیاده اولورکه کندیسنی گورنجه احمق ظن ایدرسک.

۵۰۰- مَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي (م)

سنت سنیه مه تبعیت ایتمهین بندن دکلدر.

۵۰۱- مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْأِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ (م)

لزومسز قول و فعلی ترک ایلک انسانک حسن اسلامیتنه دلیلدر.

﴿ ۶۶ - باب ما جاء في الشكر ﴾

۵۰۲- الْإِيمَانُ نِصْفَانِ فَنِصْفٌ فِي الصَّبْرِ وَنِصْفٌ فِي الشُّكْرِ (ج)

ایمان کامل ایکی نصفدر بونلرک بریسی ارتکاب مناهیدن امتناع و دیگرى امثال اوامر و اطاعت الیهیدن عبارت اولان شکردهدر.

۵۰۳- أَشْكُرْكُمْ لِلَّهِ أَشْكُرْكُمْ لِلنَّاسِ (م)

جناب اللهه زیاده شکر ایدن کیمسه کُر ایولک گوردیکی ذاته زیاده شکر ایدندر.

۵۱۷- الرَّفْقُ رَأْسُ الْحِكْمَةِ (ج)

رفق وشفقت یعنی ناس ایله ملایمت و لطف و مرحمت ایللمک عقل و حکمتک باشیدر.

۵۱۸- أَحَبُّ بُيُوتِكُمْ إِلَى اللَّهِ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ (ج)

جناب اللهک زیاده سودیکی خانه شول بر خانه درکه آنک ایچنده احسان واعزاز ایله بر یتیم بسله نیلیر یعنی بر یتیمی خانه سنه آلوده اکرام واعزاز ایله بیودوب بسله نیلری جناب حق زیاده سهور.

۵۱۹- سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ (ج)

قومک محترم و مکرمی جناب اللهک رضاسیچون قومنه خدمت ایدن کیمسه در.

۵۲۰- لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَلَمْ يُوقِرْ كَبِيرَنَا (ج)

کوچگمزه مرحمت، بیوگمزه حرمت و اطاعت ایتمه نیلر امت کامله مزدن دکلدر.

۵۲۱- مَنْ أَذِلَّ عِنْدَهُ مُؤْمِنٌ فَلَمْ يَنْصُرْهُ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يَنْصُرَهُ أَذَلَّهُ

اللَّهُ عَلَى رُؤُسِ الْأَشْهَادِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (م)

بر مؤمنه یاپیلان ذلت وحقارتی گوروب ده منعه مقتدر ایکن معاونده بولنمیانلری جناب حق محشرده ذلیل ایدر دیمکدر.

۵۲۲- مَنْ أَرَادَ أَنْ تُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ وَإِنْ تُكْشَفَ كُزْبَتُهُ فَلْيَفْرَجْ عَنْ

مُعْصِرٍ (ج)

۵۱۰- عَزُّ الْمُؤْمِنِ اسْتِغْنَاؤُهُ عَنِ النَّاسِ (م)

مؤمنك عزت رفعتی ناسدن استغناسیدر.

۵۱۱- الْغِنَاءُ الْيَأْسُ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ (م)

غنای حقیقی ناسك مالندن استغناسیدر.

۵۱۲- الْقَنَاعَةُ كَنْزٌ لَا يَفْنَى (م)

قناعت، توکنمز بر خزینه در.

۵۱۳- مَنْ رَضِيَ بِقِسْمَةِ اللَّهِ اسْتَعْنَى (م)

جناب حَقك تقسیمته راضی اولان کیمسه غنای قلبه مالک اولور.

۵۱۴- مَنْ قَنَعَ بِمَا رَزَقَ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م)

جناب حَقك ویردیگی رزقه قناعت ایدن مؤمن جنته داخل اولور.

۵۱۵- قَيْدٌ وَتَوَكَّلْ (م)

دوه گئی باغله جناب حقه ده متوکل اول یعنی اموالی محافظه توکله خلل ویرمز.

﴿ ۶۸ - باب ما جاء في فضل الرفق والرحمة ﴾

۵۱۶- اِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ (ج)

یر یوزنده بولنان فقرا وضعفایه مرحمت ایدیگزکه گوکده اولان ملائکه کرام ده سزه مرحمت ایدوب حَقكزده دعای خیر ایتسونلر دیمکدر.

۵۲۹- وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا رَحِيمٌ (م)

جناب الله قسم ایدرم کہ بر کیمسه بلا عذاب جنتہ گیرہمز الاکہ رحیم اولسون.

۵۳۰- كُنْ لِلْأَزْمَلَةِ كَالزَّوْجِ الصَّالِحِ (م)

طول ویکس قادیلرہ معاونتدہ زوج صالح گبی اولکز.

۵۳۱- كُنْ لِلْيَتِيمِ كَالْأَبِ الرَّحِيمِ (م)

یتیملرہ غایت رحیم وشفیق اولان پدر گبی اولکز دیمکدر.

﴿ ۶۹ - باب الحلم ﴾

۵۳۲- الْحَلِيمُ سَيِّدٌ فِي الدُّنْيَا وَسَيِّدٌ فِي الْآخِرَةِ (جا)

حلیم اولانلر دنیادہ و آخرتدہ بیوک ومحترمدرلر.

۵۳۳- كَادَ الْحَلِيمُ أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا (جا)

یعنی حلم، نبوتہ قریب بر فضیلتدر.

هر كيم كه دعالرينك قبولنى وغموم وهمومنك دفع ورفعننى مراد ايدر ايسه صيقيتيده بولنالنرك امدادينه يتيشسون.

٥٢٣- مَنْ لَا يُرَحِّمُ لَا يُرَحِّمُ (جا)

مرحمت ايتمه ينلره مرحمت اولنماز يعنى ناسه رحم وشفقت ايتمه ين كيمسه يه جناب حق مرحمت ايتمز.

٥٢٤- لَا تُتْرَعُ الرَّحْمَةُ إِلَّا مِنْ شَقِيٍّ (جا)

بر قلبدن مرحمت اكسك اولماز مكركه او قلكك صاحبي شقى اولسون.

٥٢٥- الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ (م)

فقرا وضعفايه مرحمت ايدنلره جناب حق مرحمت ايدر.

٥٢٦- الرِّفْقُ يُمْنٌ وَالْخُرْقُ سُوءٌ (م)

رفق انسان ايچون متيمن ومسعود اولديغى گى عكسى اولان خشونت دخى موجب شامتيدر.

٥٢٧- مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَخِيهِ سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (م)

اكساي لباس ايله دين قرداشنك عورتنى ستر ايدن كيمسه نك عورتنى يوم قيامته جناب الله ستر بيورر.

٥٢٨- مَنْ لَمْ يَرْحَمْ النَّاسَ لَمْ يَرْحَمْهُ اللَّهُ (م)

ناسه مرحمت ايتمه ينلره جناب حق مرحمت بيورماز.

﴿ ۷۱ - باب فی السکینه والوقار ﴾

۵۴۰- تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ وَتَعَلَّمُوا السَّكِينَةَ وَالْوَقَارَ وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعَلَّمُونَ مِنْهُ فَإِنَّ الْعِلْمَ لَا يُنَالُ إِلَّا بِالتَّوَضُّعِ (ج)

علوم شرعیہ ہی و آٹا لازم اولان وقاری تحصیل ایدیگز و علمی اخذ ایدیگز ذاتہ تواضعہ بولنکز چونکہ تواضع اولمدقجہ علمہ وصول اولہ ماز.

۵۴۱- سُرْعَةُ الْمَشْيِ تَذْهَبُ بِهِاءَ الْمُؤْمِنِ (ج)

سریع یورومک انسانک وقارینی ازالہ ایدر.

۵۴۲- يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ (م)

ایہا الناس وقار وحیثیتکزی دائما محافظہ ایدیگز.

﴿ ۷۲ - باب فضل الصبر و ذم العجلة ﴾

۵۴۳- اِنْتَظِرُ الْفَرَجَ بِالصَّبْرِ عِبَادَةَ (ج)

مصائب زمانندہ صبر ایلہ عنایت باریہ انتظار عبادتدر.

۵۴۴- الْاِنَاةُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ (ج)

امورده تانی جناب حقدن وعجلہ ایسہ شیطانک القاآندندر.

۵۴۵- التَّوَدُّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ خَيْرٌ إِلَّا فِي عَمَلِ الْآخِرَةِ (ج)

تانی هر شیدہ گوزلدر یالکز آخرتہ متعلق عمل و عبادتدہ مستحسن اولان استعجالدر.

﴿ ۷۰ - باب ما جاء فی الحياء ﴾

۵۳۴- أُوصِيكَ أَنْ تَسْتَحْيِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى كَمَا تَسْتَحْيِي مِنَ الرَّجُلِ الصَّالِحِ مِنْ قَوْمِكَ (ج)

قوم و قبيله گنده کی بر رجل صالحدن حیا ایتدیگک گبی هر حالکّه واقف اولان جناب حقدن ده حیا ایله خفی و جلی بر گونا فنالغه تجاسر ایتمه مک ایچون سکا وصیت ایلرم.

۵۳۵- الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ مَقْرُونَانِ لَا يَفْتَرِقَانِ إِلَّا جَمِيعًا (ج)

حیا ایله ایمان کامل متلازمدر. یکدیگرندن آیرلماز یعنی بری گیدنجه اوته کی ده قالماز.

۵۳۶- مَنْ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ النَّاسِ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ (ج)

ناسدن حیا ایتمه یین جناب اللهدن ده حیا ایتمز.

۵۳۷- الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ (م)

حیا، ایماندندر.

۵۳۸- رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ الْحَيَاءُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ (م)

عقلک باشی بعد الایمان، حیا ایله حسن خلقدن.

۵۳۹- قَلَّةُ الْحَيَاءِ كُفْرٌ (م)

حیا و حجابک آزغنی علائم کفردندر.

﴿ ۷۳ - باب ما جاء فی التدبر والاستشارة والاستخارة ﴾

۵۵۲- إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَفْعَلَ أَمْرًا فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ فَإِنْ كَانَ خَيْرًا فَاْمُضِهِ وَإِنْ كَانَ شَرًّا فَانْتِهِ (ج)

بر ایشه باشلامق ایستدیگک زمان عاقبتی تفکر ایدوب خیر و ثوابی جالب ایشه دوام، شر و عقابی موجب ایشه اجتناب ایتملی.

۵۵۳- مَا خَابَ مَنْ اسْتَحَارَ وَلَا نَدِمَ مَنْ اسْتَشَارَ وَلَا عَالَ مَنْ اقْتَصَدَ (ج)

امورنده استخاره ایدنلر خائب واستشاره ایلهینلر نادم اولمدقلری گبی اداره معیشتنده اسراف ایتمیوب اعتدالی التزام ایدنلرده فقر و ضرورته دوشمدیلر.

۵۵۴- الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ فَإِذَا اسْتُشِيرَ فَلْيُشِرْ بِمَا هُوَ صَانِعٌ لِنَفْسِهِ (ج)

استشاره اولنان ذات مؤتمندر، استشاره اولندقدده کندی نفسی ایچون آرزو ایتدیگی خیرلری کندیسیله استشاره ایدنلره ده سویلهملی دیمکدر.

۵۵۵- الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ (ج)

استشاره اولنهجق ذات امنیت کامله ایله موصوف اولمالیدر دیمکدر.

۵۵۶- مَا رَأَى الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنٌ (م)

مؤمنلرک گوزل گوردیکی شیء عند الله گوزلدیر.

۵۴۶- مَنْ اسْتَعْجَلَ أَخْطَأَ (ج)

امور خیریه مستثنی اولدیغی حالده هر ایشده عجله ایدن خطا ایدر.

۵۴۷- إِنَّ اللَّهَ يُنْزِلُ الصَّبْرَ عَلَى قَدْرِ الْبَلَاءِ (م)

تحقیقا جناب الله صبری بلا ومصیبت نسبتنده احسان ایدر.

۵۴۸- إِنَّ الصَّبْرَ الْجَمِيلَ الَّذِي لَا شَكْوَى فِيهِ (م)

تحقیقا صبر جمیل شول بر کیمسه نك صبریدرکه حالندن کیمسه یه شکایت ایتمز.

۵۴۹- الصَّبْرُ عَلَى الْبَلَاءِ عِبَادَةٌ (م)

بلا ومصیبت اوزرینه صبر وتحمل ایدوب جناب حقك نهی بیوردیغی قول وفعلی ارتکاب ایتمه مک عبادتدر.

۵۵۰- الصَّبْرُ مِفْتَاحُ الْفَرَجِ وَالزُّهْدُ غِنَا الْأَبَدِ (م)

صبر وتحمل فرج و سرورك آناختاری اولدیغی گبی زهد وقناعت دخی غنای ابدیدر.

۵۵۱- الصَّبْرُ كَثْرٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ (م)

صبر جنت خزینه لرندن بر خزینه در.

﴿ ۷۵ - باب ما جاء فی حفظ اللسان والصمت ﴾

۵۶۳- أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ حِفْظُ اللِّسَانِ (م)

جناب حقك زياده سه وديكى عمل لسانى ما لايعيندن خصوصيله كذب وغيبت، سب و شتم گي مناهيدن حفظ ايتمكدر.

۵۶۴- أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ حِفْظُ اللِّسَانِ (ج)

صدقاتك افضلى مالايعنى وحرام اولان سوزلردن لسانى حفظ ايلمكدر.

۵۶۵- أَكْثَرُ خَطَايَا بَنِي آدَمَ مِنْ لِسَانِهِ (ج)

بنى آدمك باشنه گلن گناهلك اكثريسى لسانندندر.

۵۶۶- الْحِكْمَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ تِسْعَةٌ مِنْهَا فِي الْعَزْلَةِ وَوَاحِدٌ فِي

الصُّمُوتِ (ج)

حكمت اوندر طقوزى عزلته ديكر بريده صمت وسكوتدهدر يعنى مالايعنيدن لسانى حفظ ايلمكدهدر.

۵۶۷- صُمْتُ الصَّائِمِ تَسْبِيحٌ وَنَوْمُهُ عِبَادَةٌ وَدُعَاؤُهُ مُسْتَجَابٌ وَعَمَلُهُ

مُضَاعَفٌ (ج)

محرماتدن اجتناب ايدن صائمك سكوتى تسبيح نومى عبادت دعاسى مقبول عمل وعبادتى مضاعف اولور.

۵۵۷- لَا تَسْتَشِيرُوا أَهْلَ الْفِسْقِ فَلَيْسَ لَهُمْ رَأْيٌ (م)

فسقا ايله استشاره ایتمیگز زیرا آنلر مصیب بر رأیه مالک دگللردر.

۷۴- باب فی الامانة

۵۵۸- اِذِ الْأَمَانَةُ إِلَى مَنْ اِثْمَمَكَ وَلَا تُخِنُ مَنْ خَانَكَ (جا)

نزدگده امانت بر اقیلان اشیایی صاحبنه اعاده ایت، سکا خیانت ایدن کیمسه یه ده خیانت ایتمه.

۵۵۹- الْأَمَانَةُ غِنَى (جا)

امانت عین غنادر یعنی امانتله موصوف اولان ذات ثروت اعتباره مالکدر.

۵۶۰- الْأَمَانَةُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ وَالْخِيَانَةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ (جا)

ناسک مالنده و عرضنده امانته مالک اولمق وسعت رزقی و خیانت ایسه بالعکس فقر و احتیاجی جلب ایدر.

۵۶۱- لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ (جا)

امانته خیانت ایدنلر کمال ایماندن محرومدر.

۵۶۲- الْأَمَانَةُ عِزٌّ (م)

امانت عین عزتدر.

۵۷۵- مَنْ دَفَعَ غَضَبَهُ دَفَعَ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ (ج)

کندی غضبی دفع ایدنلردن جناب الله عذابنی رفع ایدر.

۵۷۶- مَنْ عَفَا عِنْدَ الْقُدْرَةِ عَفَا اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْعُسْرَةِ (ج)

انتقامه قادر اولدیغی حالده کندیته ظلم ایدنی عفو ایلهین کیمسهیی جناب الله یوم قیامتده عفو ایدر.

۵۷۷- مَنْ عَفَا عَنْ دَمٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ ثَوَابٌ إِلَّا الْجَنَّةُ (ج)

مقتولک قاننی عفو ایدن ورثه ایچون جنتدن بشقه بر اجر یوقدر.

۵۷۸- مَنْ عَفَا عَنْ قَاتِلِهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (ج)

اثنای قتل وجرحنده قاتلنی عفو ایدن مقتول جنته داخل اولور.

۵۷۹- خِيَارُ أُمَّتِي أَخْرَارُهَا الَّذِينَ إِذَا غَضِبُوا رَجَعُوا (م)

امتمک بر گزیده سی شول بر حرلردرکه غضب ایتدکلرنده (نفسلرینه اسیر اولوب فالق یایمزلر) الله ایچون غضبلرندن رجوع ایدرلر دیمکدر.

۵۸۰- الْغَضَبُ يُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الْخُلُّ الْعَسَلَ (م)

سرکه بالی افساد ایتدیگی گبی غضب دخی ایمانی افساد ایلر یعنی لطف وشفقت وحلم گبی اوصاف جمیله سنی ازاله ایدر.

۵۶۸- الصُّمْتُ أَرْفَعُ الْعِبَادَةَ (م)

مالا يعنيدن سكوت عبادتلك افضليدر.

۵۶۹- الصُّمْتُ زَيْنٌ لِلْعَالِمِ وَسِتْرٌ لِلْجَاهِلِ (ج)

نطقه لزوم شرعى اولمازسه سكوت علمايى تزين ايدر وجهلانك عيىنى اورتر.

۵۷۰- الصُّمْتُ سَيِّدُ الْأَخْلَاقِ (م)

سكوت اخلاق حميدهنك باشيدر.

۵۷۱- مَنْ صَمَتَ نَجَا (م)

مالا يعنيدن سكوت ايدن ذات مهالك داريندن نجات بولدى ديمكدر.

۵۷۲- مَنْ أَرَادَ أَنْ يَسْلَمَ فَلْيَحْفَظْ لِسَانَهُ (م)

سلامتى آرزو ايدنلر لسانلرينى حفظ ايلسونلر.

۵۷۳- مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْلَمَ فَلْيَلْزِمِ الصُّمْتَ (م)

سلامتى ايستهين كيمسه صمت وسكوتى التزام ايتسون.

﴿ ۷۶ - باب ما جاء فى عفو الناس وكظم الغيظ ﴾

۵۷۴- قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ لِرَبِّهِ يَا رَبِّ مَنْ أَعَزُّ عِبَادِكَ عِنْدَكَ قَالَ

مَنْ إِذَا قَدَّرَ غَفَرَ (ج)

موسى عليه السلام (يا رب سنك عند الوهيتكده اعز عبادك كيمدر) ديه سؤال ايلدكه جناب حق جواينده (كنديسنه اذا ايدهنك جزاسنى ويرمكه قدرتى اولديغى حالده عفو ايلهيندر) بيوردى.

۵۸۷- کَمَالُ الْإِيمَانِ حُسْنُ الْخُلُقِ (م)

ایمانک کمالی حسن خلقد.

﴿ ۷۸ - باب ما جاء فی التواضع ﴾

۵۸۸- إِنَّ اللَّهَ أَوْصَىٰ إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا (جا)

جناب الله تواضع ایدیگز دیه بگا امر بیوردی.

۵۸۹- تَوَاضَعُوا وَجَالِسُوا الْمَسَاكِينَ تَكُونُوا مِنْ كُبَرَاءِ اللَّهِ وَتَخْرُجُوا

مِنَ الْكِبَرِ (جا)

ناس ایله تواضع و فقرا ایله مجالست ایدیگز زیرا عند الله مکرم اولدیگز گبی
کبر صفت قبیحه سندن دخی قور تیلورسگز.

۵۹۰- مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ (جا)

بر کیمسه الله قور قوسیله تواضع ایدرسه جناب حق ده آنی عالی ایدر دیمکدر.

۵۹۱- التَّوَّاضِعُ لَا يَزِيدُ الْعَالَمَ إِلَّا رَفْعَةً (م)

عالم اولان ذات خلقه تواضع گوستریر ایسه قدر و حیثیتی تزیدد ایتمش اولور
دیمکدر.

۵۹۲- الْجُلُوسُ مَعَ الْفُقَرَاءِ مِنَ التَّوَّاضِعِ (م)

فقرا ایله مجالست تواضعدندر.

﴿ ۷۷ - باب ما جاء فى حسن الخلق وسيئه ﴾

۵۸۱- أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا (م)

عند الله عبادك زياده سوگيلسى اخلاق حميده مالک اولاندر.

۵۸۲- إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَيُذْرِكُ بِحُسْنِ الْخُلُقِ دَرَجَةَ الْقَائِمِ الصَّائِمِ (ج)

تحقيقا مؤمن اخلاق حميده واوصاف بر گزيده سيله صائم الدهر وقائم الليل اولان زاهدلرک مقام عاليه نائل اولور (شرعا وعقلا گوزل اولان افعالک صدور يچون مهيا اولان قوه نفسانيه حسن خلق نامى ويريلور سوء خلق بونک عكسيدر).

۵۸۳- سُوءُ الْخُلُقِ يُفْسِدُ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الْخَلُّ الْعَسَلَ (م)

سرکه بالى افساد ايتديكى گبی سوء خلق دخى عمل و عبادتى افساد ايدر.

۵۸۴- الْخُلُقُ الْحَسَنُ يَدْخُلُ صَاحِبَهُ الْجَنَّةَ (م)

اخلاق حسنه کندى صاحبنى جنته داخل ايدر.

۵۸۵- رُفَقَائِي مِنْكُمْ فِي الْجَنَّةِ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا فِي الدُّنْيَا (م)

سز لردن جنتده بگا رفيق اولان کيمسه دنياه اخلاق حسنه مالک اولانکزدرد.

۵۸۶- سُوءُ الْخُلُقِ سُؤْمٌ وَشِرَارُكُمْ أَسْوَأُكُمْ أَخْلَاقًا (م)

سوء خلق انسان ايچون شئامتى موجب اولور. سزک الک فناکتر اخلاق سيئه صاحبيدر.

﴿ ۸۰ - باب ما جاء فی الموعظة ﴾

۵۹۹- اِتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ (م)

محرماتدن حذر ایت ناسک اعبدی اولورسک.

۶۰۰- اَجِیْبُوا الدَّاعِيَ وَلَا تَرُدُّوا الْهَدِيَّةَ وَلَا تَضْرِبُوا الْمُسْلِمِينَ (جا)

ولیمه گبی بر جمعیت خیریہ ایچون اولنان دعوتہ اجابت ایدیگز رشوت نوعندن اولمیان بر هدیہ یی رد و مسلمانلری رخصت شرعیہ اولمقسزین ضرب ایتمه یگز دیمکدر.

۶۰۱- أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ الصَّلَاةُ لَوْفَتِهَا ثُمَّ بُرُّ الْوَالِدَيْنِ ثُمَّ

الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (جا)

جناب حقک برنجی سودیگی عمل وقتک حلولیلہ برابر ادا اولنان نمازدر ایکنجیسی والدینہ احسان ومخالف شریعت اولمیان امرلرینہ امثالدر اوچننجیسی محضا فی سبیل الله اولان جهاددر.

۶۰۲- أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ اذْوُمُهَا وَإِنْ قَلَّ (جا)

جناب حقک زیاده سودیگی عمل دائمی صورتده ایدیلن بر عملدر ولو که آز اولسون.

۶۰۳- أَحَبُّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا (م)

نفسک ایچون آرزو ایتدیگک خیری ناس ایچون دخی آرزو ایت.

۵۹۳- لَا تَكُونُ زَاهِدًا حَتَّى تَكُونَ مُتَوَاضِعًا (م)

متواضع اولمدقجه زاهد اوله مازسك.

۵۹۴- إِنْ مِنَ التَّوَّاضِعِ الرِّضَى بِالذُّونِ مِنْ شَرَفِ الْمَجَالِسِ (م)

مجالس ومحافلک حائز شرف اولمیان بر نقطه سنده اوطورمغه راضی اولمق تواضعدندر.

﴿ ۷۹ - باب حسن الظن ﴾

۵۹۵- حُسْنُ الظَّنِّ مِنْ حُسْنِ الْعِبَادَةِ (م)

مؤمنله حسن ظن عبادتک برینجیلرندندر.

۵۹۶- قَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي فَلْيُظَنِّ بِي مَا شَاءَ (جا)

جناب الله بیوردی که بن عبدکم ظنی عندندهیم ایستدیگی گبی بکا ظن ایبتسون. هیچ شبهه یوقدرکه مطیع ومحب اولان قوللر حسن ظندن وعاصی ومجرم اولانلر ایسه خوف وخشیتدن وارسته اوله مازلر.

۵۹۷- مَا عُبِدَ اللَّهُ بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ حُسْنِ الظَّنِّ بِهِ (م)

حسن ظنک فوقنده بر عبادتله جناب الله عبادت اولنمامشدر.

۵۹۸- مِنْ حُسْنِ عِبَادَةِ الْمَرْأِ حُسْنُ ظَنِّهِ (م)

شرع شریف دائره سنده حرکت ایدن مؤمنله حسن ظن انسانک گوزل عبادتلرندندر.

۶۰۹- إِنْ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا نَشَرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ وَمُصْحَفًا وَرَثَهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تَلَحُّقُهُ مِنْ مَوْتِهِ (ج)

تحقیقا بعد الموت مؤمنین واصل اولان اجر و مثوبات نشر علمندن، ولد صالحندن، توریث ایتدیگی مصحف شریفدن، یاپدیرمش اولدیغی جامعدن یوللرده، بنا کرده سی اولان مسافر خانه لردن، جاری ایتدیگی صولردن، حال صحت و حیاتنده مالندن و یرمش اولدیغی صدقه دن عبارتدر.

۶۱۰- إِيَّاكَ وَالتَّعَمُّ فَإِنَّ عِبَادَ اللَّهِ لَيُسُووا بِالْمُتَنَعِّمِينَ (ج)

تنعمه طالمقدن حذر واجتناب ایت زیرا جناب الله عبد اولانلر دائما متنعم اولمق فکرنده بولنمازلر دیمکدر.

۶۱۱- إِيَّاكُمْ وَالْحُمْرَةَ فَإِنَّهَا أَحَبُّ الزَّيْنَةِ إِلَى الشَّيْطَانِ (م)

غایتله قیرمزى رنگلی لباسدن حذر ایدیگز زیرا شیطانک اڭ زیاده سودیگی بر زیتندر.

۶۱۲- الثُّومُ وَالْبَصْلُ وَالْكَرَّاثُ مِنْ سُلْكِ إِبْلِيسَ (ج)

صارمصاق ویشمامش صوغان وپراصه شیطانک عطریاتندندر.

۶۰۴- أَحْسِنُوا إِذَا وُلِّیْتُمْ وَاعْفُوا عَمَّا مَلَکَتْمْ (ج)

صفت آمریتی حائز اولدیغیز حالده خلقه احسان ومملوکیزه عفو ایله معامله ایدیگز.

۶۰۵- إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ صَدَقَةٌ جَارِيَّةٌ أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ (ج)

انسان فوت اولورسه عمل وعبادتک ثوابی منقطع اولور شو قدر وارکه بر ملک وقف ایدر یاخود علوم دینییه تدریس ایله چراغ یتشدیرر ویاخود کنديسنی ادعیه خیریه ایله یاد ایتدیرر بر ولد صالح ترك ایدر ایسه ایشته بونلرک بقا وتسلسلیله اجر ومثوباتی دوام وتوالی ایدر.

۶۰۶- إِذَا مَرِضَ الْعَبْدُ أَوْ سَافَرَ كَتَبَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ مَا كَانَ يَعْمَلُ صَحِيحًا مُّقِيمًا (ج)

عبد خسته اولور ویا سفرده بولنورسه حال صحت واقامتنده اعتیاد ایتدیکی عمل وعبادتک ثوابی گبی جناب الله کنديسنه اجر ومثوبات انعام واحسان ایدر.

۶۰۷- أَقَلُّ أُمَّتِي أَبْنَاءَ السَّبْعِينَ (ج)

امتمدن یتمش سنه یشایان پک آذرر دیمکدر.

۶۰۸- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ (ج)

جناب حق عبادینه اعطا بیوردیغی نعمتلرک آثارینی گورمک ایستر علماده تدریس امراده عدالت اغنیاده تصدق گبی.

۶۱۸- إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ كُلَّ قَلْبٍ حَزِينٍ (م)

تحقیقا شدائد اخرویه بی تأمل و تفکر له قلبی محزون اولانلری جناب الله سهور.

۶۱۹- عَلَامَةُ حُبِّ اللَّهِ حُبُّ ذِكْرِهِ وَعَلَامَةُ بُغْضِ اللَّهِ بُغْضُ ذِكْرِهِ (م)

محبت اللهك علامتی ذكر اللهی سومك اولدیغی گبی بغضنك علامتی دخی
ذکرینی بغض ایتمکدر.

۶۲۰- مَنْ خَافَ اللَّهَ خَوَّفَ اللَّهُ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ (م)

جناب الله کندیسندن قورقان مطیعله بر هیئت احسان ایدرگه هر شی آندن
قورقار دیمکدر.

۶۲۱- وَاللَّهُ لَا يُلْقِي اللَّهُ حَبِيبَهُ فِي النَّارِ (م)

والله جناب الله کندی سوگیلسنی نار جحیمه القا ایتمز.

۸۲- باب ما جاء في البكاء والخشية والخشوع

۶۲۲- دَعَهُنَّ يَبْكِينَ وَإِذَا كُنَّ نَعِيقَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُمَا كَانَا مِنَ الْعَيْنِ
وَالْقَلْبِ فَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ الرَّحْمَةِ وَمَهُمَا كَانَا مِنَ الْيَدِ وَاللِّسَانِ فَمِنْ
الشَّيْطَانِ (ج)

امام عمر رضی الله تعالی عنه افندمزك کریمه سی رقیه نك وفاتنده جماعت
نسوان آغلامغه باشلامرله امام مشار الیه افندمز بونلرك منعی ایچون ضربلرینه
قدر بر معامله شدیده ده بولندیغی علیه الصلوة والسلام افندمز طرفندن مشاهده

﴿ ۸۱ - باب ما جاء فی محبة الله وخوفه ﴾

۶۱۳- رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ (ج)

حکمتک باشی انسانی هر درلو گناهدن منع ایدن مخافة اللهدر.

۶۱۴- شَيْبَتُنِي هُوْدٌ وَأَخَوَاتُهَا (م)

سورة هود ايله امثالی بنی اختیارلتدی (مقصد رسالتیناهیلری) بو سورة شریفه لرده مذکور اولان احوال آخرت، وامتک (فاسقتم کما امرت) مقتضاسی اوزره سعادت ایچون موقوف علیه اولان امر استقامت خاطره گلدکجه بو یوزدن حاصل اولان غم وغائلة عظیمه یی تقدیر و بیاندر.

۶۱۵- مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَائَهُ (ج)

بر کیمسه کثرت محبتدن طولایی جناب حقک لقاسنی سه ورسه جناب حق ده آنک لقاسنی سه ور بو محبت اکثر مؤمنلر ایچون موته قریب بر زمانده ظهور ایدر.

۶۱۶- مَنْ رَضِيَ عَنِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ (ج)

جناب حقک قضا و قدرینه راضی اولاندن جناب حق راضی اولور.

۶۱۷- إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا لَمْ يَضُرَّهُ ذَنْبٌ (م)

جناب اللهک سه و دیکی قوله گناه ضرر ویرمز او گبی کیمسه لری جناب الله معاصیدن محافظه ایلر و گچمش گناهلرینی ده توبه ایلر عفو و مغفرت بیورر.

۶۲۸- لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يَخْشَعُ فِي صَلَاتِهِ (م)

نمازنده خشوع و حضوری اولمیان کیمسه نك نمازی شایان قبول بر نماز دگلدر.

۶۲۹- لَا يُلْجُ النَّارَ أَحَدٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ (م)

خشیت الهیه دن آغلایان بر کیمسه نار جحیمه داخل اولماز.

۸۳- باب ما جاء في العمل والعبادة ﴿﴾

۶۳۰- تَعَلَّمُوا مِنَ الْعِلْمِ مَا شِئْتُمْ فَوَاللَّهِ لَا تُؤْجَرُوا بِجَمْعِ الْعِلْمِ حَتَّى تَعْمَلُوا (ج)

ایستدیگنر قدر علمی تحصیل ایدیگنر الله حقیچون عملگنر اولمدقجه علمك جمعیله مأجور اوله مازسگنر.

۶۳۱- إِذَا قَصَرَ الْعَبْدُ فِي الْعَمَلِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ تَعَالَى بِالْهَمِّ (ج)

وظائف عبودیتنی ایفاده قصور ایدنلری جناب حق غم و کدره مبتلا ایدر.

۶۳۲- لَا يَقْبَلُ إِيْمَانٌ بِلَا عَمَلٍ وَلَا عَمَلٌ بِلَا إِيْمَانٍ (ج)

ایمان عملسز، عمل ده ایمانسز مقبول اولماز.

۶۳۳- أُعْبِدِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ (م)

جناب اللهی گویا که قارشوگنده گوریورسك گبی کمال خشوع و حضور ایله عبادت ایت زیرا هر نه قدر سن آنی گوره میورسك محقق او سنی گوریور.

بیورلدقده یا عمر طوقونما اغلاسونلر بیوردقدن صکره خانملره خطاباده شیطان
صیحه سندن حذر ایدیکز تحقیقا آغلامق گوزدن قلدن اولورسه رحمانی الدن
لساندن اولورسه شیطانی اولدیغنی بیان بیورمشدر.

۶۲۳- مَنْ ذَكَرَ اللَّهَ فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يُصِيبَ الْأَرْضَ
مِنْ دُمُوعِهِ لَمْ يُعَذِّبْهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (م)

بر کیمسه جناب اللهی ذکر ایدر ده خوف وخشیتدن گوز یاشلری یره
دوکیلورسه جناب الله یوم قیامتده آنی معذب ایتمز.

۶۲۴- بُكَاءُ الْعُيُونِ وَخَشْيَةُ الْقُلُوبِ رَحْمَةٌ (م)
گوز یاشی دوکهرک صداسز آغلامق وقلبا جناب حقدن قورقمق رحمت
اللهیهدندر.

۶۲۵- الْبُكَاءُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ نَجَاةٌ مِنَ النَّارِ (م)
جناب حقق قورقوسندن صداسز آغلامق نار جحیمدن خلاص ونجاتی
موجیدر.

۶۲۶- الْبُكَاءُ مِنَ الرَّحْمَةِ وَالصُّرَاخُ مِنَ الشَّيْطَانِ (م)
آغلامق رحمت رحماندن باغرمق چاغیرمق ایسه اغوای شیطاندندر.

۶۲۷- وَاللَّهُ إِنِّي لَا أَعْلَمُكُمْ بِاللَّهِ وَأَشَدُّكُمْ مِنْهُ خَشْيَةً (م)
والله بن جمله گزدن زیاده جناب حقق بیلیرم وجمله گزدن زیاده آندن قورقارم.

۶۴۱- لَا أَجْرَ لِمَنْ لَا حِسْبَةَ لَهُ (م)

دنیاده حسناتی اولمیان کیمسه ایچون قیامتده اجر و ثواب یوقدر.

۶۴۲- لَا تَلُقَ اللَّهُ وَأَنْتَ أَثِمٌ (م)

گناهکار و عاصی اولدیغک حالده جناب حقک شرف لقاسنه نائل اوله مازسک.
مکرکه فضلیله معامله بیورسون.

﴿ ۸۴ - باب ما جاء فی حق المساجد ﴾

۶۴۳- إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ (ج)

وظائف عبودیتی ایفا ایچون قلبی مساجد شریفهیه محب و مربوط اولان بر
ذاتی گورر سه کز کمال ایمانه شهادت ایدیگز.

۶۴۴- بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (ج)

گیجه قراڭلغنده مساجد شریفهیه گیدنلری یوم قیامتده نور تام ایله تبشیر ایدیگز.

۶۴۵- رِيَاضُ الْجَنَّةِ الْمَسَاجِدُ (ج)

مساجد جنت باغچه لریدر، بناء علیه عبادت ایچون مساجدده بولنمق جتته
بولنمق دیمکدر.

۶۴۶- مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ (ج)

خالصاً لوجه الله بر مسجد بنا ایدن کیمسه ایچون جناب الله جتته بر خانه یاپار.

۶۳۴- اِعْمَلْ يَا مَعَاذُ وَلَا تَتَّكِلْ عَلَى شَفَاعَتِي (م)

یا معاذ عبادت ایت بنم شفاعتمه توکل ایتمه.

۶۳۵- اِعْمَلُوا فِكُلُّ مُيَسَّرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ (م)

ای مؤمنلر عبادت ایذیکز زیرا هرکیمسه جنت ویا جهنمدن هرهانگی بری ایچون خلق اولنمش ایسه آنکله متناسب عملده بولنور.

۶۳۶- الدُّنْيَا مَرْعَةٌ الْآخِرَةُ (م)

دنیا آخرتک مزرعه سیدر یعنی دنیاده نه اکیلورسه آخرته او بیچیلور.

۶۳۷- كَمَا تَدِينُ تُدَانُ (م)

عملک نسبتده جزا گوررسک (الجزاء من جنس العمل) گبی در.

۶۳۸- مَنْ تَمَسَّكَ بِالسُّنَّةِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م)

سنت سنیه نبویه تمسک ایدن مؤمن جتته داخل اولور.

۶۳۹- مَنْ عَمِلَ بِمَا عَلِمَ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمَ مَا لَمْ يَعْلَمْ (م)

علمیله عامل اولان عالمه جناب الله علم لدنی احسان ایدر دیمکدر.

۶۴۰- وَبِئْسَ لِمَنْ لَا يَعْلَمُ وَبِئْسَ لِمَنْ عَلِمَ ثُمَّ لَا يَعْمَلُ (م)

یعنی عذاب شول بر کیمسهیه که اوامر الهیهیی اوکرنمز، كذلك عذاب شول بر کیمسهیهده اولسون که اوامر الهیهیی اوکره نوردده موجبجه عمل ایتمز.

۶۵۳- التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ وَالْمُسْتَغْفِرُ مِنَ الذَّنْبِ وَهُوَ مُقِيمٌ عَلَيْهِ كَالْمُسْتَهِزِّ بِرَبِّهِ (ج)

گناهندن توبه ایدن کیمسه گناه ایتمه مش گبی اولور، بر طرفدن استغفار دیگر طرفدن گناهنده اصرار ایدن ایسه العیاذ بالله جناب حق ايله استهزا ایتمش گبی اولور.

۶۵۴- مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا وَمِنْ كُلِّ ضِيقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ (ج)

بر کیمسه قلباً و قالباً (استغفر الله) ذکر شریفنه دوام ایدر ایسه جناب الله او کیمسه ننگ غملرینی فرحه و مضایقه سنی وسعته تبدیل ايله مأمول اولنمدق بر طرفدن کنديسنی مرزوق ایدر.

۶۵۵- لَا كِبِيرَةَ مَعَ الْإِسْتِغْفَارِ وَلَا صَغِيرَةَ مَعَ الْإِصْرَارِ (ج)

توبه و استغفار ايله گناه کبائر عفو اولندیغی گبی مکرراً ارتکاب ایدیلن گناه صغیر دخی کبیره اعدادینه داخل اولور دیمکدر.

۶۵۶- إِنِّي لَأَتُوبُ إِلَى اللَّهِ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م)

تحقیقا بن گونده یتمش دفعه جناب حقه توبه ایدرم.

۶۵۷- إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً (م)

تحقیقا بن گونده یتمش دفعه حضرت اللهدن مغفرت استرم.

۶۴۷- لَا صَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ (م)

مسجدہ قومشو اولان کیمسه نئک مسجدک غیرنده قیلدیغی نماز ناقصدر.

۶۴۸- الْأَبْعَدُ فَلَا بُعْدَ مِنَ الْمَسْجِدِ أَعْظَمَ أَجْرًا (م)

جماعته گیدنلر ایچون یوللرینک بعد و مسافه سی نسبتنده اجر عظیم واردر دیمکدر.

۶۴۹- مَنْ أَلِفَ الْمَسْجِدَ أَلِفَ اللَّهِ (م)

عبادات و اطاعات ایچون مسجدہ الفت ایدن کیمسه جناب حقه الفت ایتمش دیمکدر.

۶۵۰- مَنْ أَنْتَظَرَ صَلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ حَتَّى يُصَلِّيَهَا (م)

ادای صلاتی گوزهدن کیمسه نمازه طورمش گیدر، نمازینی ادا ایدنجهیه قدر ثواب استمرار ایدر.

۶۵۱- مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ يَتَنَظَّرُ الصَّلَاةَ فَهُوَ فِي صَلَاةٍ (م)

مسجدده اوطوروب نمازه منتظر اولان کیمسه بالفعل نمازده بولنمش گیدر.

۸۵- باب ما جاء في التوبة والاستغفار

۶۵۲- الْأَسْتِغْفَارُ فِي الصَّحِيفَةِ يَلْتَلَأُ نُورًا (ج)

استغفار انسانک صحیفه اعمالنده نور گبی پارلار.

﴿ ۸۶ - باب ما جاء فی ذم الدنيا واماؤها ﴾

۶۶۴- اَتْرَكُوا الدُّنْيَا لِأَهْلِهَا فَإِنَّهُ مَنْ أَخَذَ مِنْهَا فَوْقَ مَا يَكْفِيهِ أَخَذَ مِنْ حَتْفِهِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ (ج)

مال دنیایی اهلنه ترك ایدیگز. زیرا آندن کفایت فوقنده اخذ ایدن کیمسه بلا شعور کندینی هلاک ایتمش اولور.

۶۶۵- حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ (م)

دنیا محبتی هر گناهک باشیدر.

۶۶۶- اخَذُوا الدُّنْيَا فَإِنَّهَا أَسْحَرُ مِنْ هَارُوتَ وَمَارُوتَ (ج)

دنیادن حذر ایدیگز. زیرا هاروت وماروتک فوقنده بر ساحره در.

۶۶۷- لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ (م)

هر امتک هلاکتی موجب بر فتنه واردر. بنم امتمک سبب هلاکی ایسه مال دنیا در.

۶۶۸- مَنْ أَصْبَحَ وَهَمُّهُ الدُّنْيَا شَتَّ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرُهُ (م)

بر کیمسه اویقودن اویانیر اویانمز هرشیدن مقدم دنیایی دوشنورسه جناب الله آنک ایشنی پریشان ایدوب راحتنی سلب ایلهر.

۶۶۹- هَاجِرُوا مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا (م)

دنیادن وزینت متاعندن محبتگری قطع ایدیگز.

۶۵۸- الِاسْتِغْفَارُ فِي اللِّسَانِ تَوْبَةُ الْكَذَّابِينَ (م)

قلبنده ندامت اولمديغی حالده یالکز لساناً ایديلن استغفار یلانجیلر توبه سیدر.

۶۵۹- تُوبُوا إِلَى رَبِّكُمْ فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ (م)

جناب حقه توبه ایدیکز، تحقیقا بن گونده یوز دفعه جناب الله توبه ایدرم.

۶۶۰- تُوبُوا إِلَى اللَّهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ (م)

گونده یوز دفعه جناب حقه توبه واستغفار ایدیکز.

۶۶۱- التَّوْبَةُ مِنَ الذَّنْبِ أَنْ يَتُوبَ مِنْهُ، ثُمَّ أَنْ لَا يَعُودَ إِلَيْهِ أَبَدًا (م)

گناهلن توبه، بر دها او گناهی ایشلمه مکی جزم ایلمکدر.

۶۶۲- طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا (م)

جنت وراحت شول بر کیمسه ایچوندرکه دفتر اعمالنده کثرتله استغفر الله ذکر شریفنی بولور.

۶۶۳- يَا أَيُّهَا النَّاسُ تُوبُوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا (م)

ای ناس موتدن مقدم تائب ومستغفر اولکز دیملکدر.

۸۷- باب ما جاء فی الموت والموتی

۶۷۶- اِذْفِنُوا مَوْتَاكُمْ وَسَطَ قَوْمٍ صَالِحِينَ فَإِنَّ الْمَيِّتَ يَتَأَذَى بِجَارِ الشُّوْءِ كَمَا يَتَأَذَى الْحَيُّ بِجَارِ الشُّوْءِ (جا)

موتاگزى صلحا جوارنده دفن ايديگز. زيرا ديريلر فنا قومشودن معذب اولديغى گى اولولرده فنالرك مجاورتيله راحتسز اولور.

۶۷۷- اِقْرَأُوا عَلَى مَوْتَاكُمْ يَسَّ (جا)

اولوم مقدمهلى ظهور ايدن خستهلريگز اوزرينه يس شريفى قرائت ايديگز.

۶۷۸- كَفَى بِالْمَوْتِ وَاِعْظَاً وَكَفَى بِالْيَقِينِ غِنًى (جا)

ناسه وعظ ايچون تفكر موت يتيشور، غنا ايچون ده رزاق حقيقى يه صدق ويقين كافيدر.

۶۷۹- لَقِّنُوا مَوْتَاكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (جا)

مقدمات موت ظاهر اولان خستهلريگزك يانلرنده كلمه توحيدى تكرار ايله كنديلرينه اسماع واطار ايديگز ديمكد.

۶۸۰- مَنْ اتَّبَعَ الْجَنَازَةَ فَلْيَحْمِلْ بِجَوَانِبِ السَّرِيرِ كُلِّهَا (جا)

جنازه يى تشيع ايدن كيمسه تابوتك هر بر قولنه گيروب بر قاچ خطوه گوتورملى.

۶۷۰- لَا تَشْغُلُوا قُلُوبَكُمْ بِذِكْرِ الدُّنْيَا (م)

دنیا محبتیله قلبکزی اشغال و جناب حقک ذکر و محبتندن تعطیل ایتمه یگز.

۶۷۱- أَكْبَرُ الْكَبَائِرِ حُبُّ الدُّنْيَا (م)

دنیا به محبت گناه کبائرک اکبریدر، واقعا دنیا محبتنه دوچار اولانلرک هر درلی مناهی یی ارتکاب ایده گلدکلری مسلمدر.

۶۷۲- إِنَّ هَذَا الدِّينَارَ وَالْذِّرْهَمَ أَهْلَكََا مَنْ قَبْلَكُمْ وَهُمَا مُهْلِكََاكُمْ (ج)

تحقیقا بو آتون و گموش سزدن مقدم گلن امتی اهاکک ایتدیلر، بخل و حرص و تفاخردن اجتناب ایتمدیگکز تقدیرده بونلر سزک دخی سبب هلاککز اولور.

۶۷۳- الدُّنْيَا سَجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ (م)

دنیا مؤمنک جهنمی و کافرک جتتیدر. یعنی بر مؤمن دنیاده نه قدر غریق نعم لا تحصی اولسه ینه جتنه نسبتله جهنمدر و بر کافر دنیاده نه قدر بلا و مصیبتله معذب بولنسه ینه جهنمه نسبتله جتتدر.

۶۷۴- لِعَيْنٍ عَبْدُ الدِّينَارِ لِعَيْنٍ عَبْدُ الذِّرْهَمِ (ج)

آتون و گموشه طاپانلر یعنی جناب حقی اونودوب ده محبتلرینی آنلره حصر ایدنلر ملعوندر.

۶۷۵- حِسَابُ ذِي الذِّرْهَمَيْنِ أَشَدُّ حِسَابًا مِنْ ذِي الذِّرْهَمِ (م)

ایکی درهمه مالک اولانک حسابی بر درهمه مالک اولان کیمسه نک حسابندن اشددر.

۶۸۶- ذِکْرُ الْمَوْتِ صَدَقَهُ (م)

موتی تذکر یعنی دنیاده مسافر اولدیغنی و قریباً جماعت امواته التحاق ایده جگنی تفکر صدقه در.

۶۸۷- ذِکْرُ الْقَبْرِ یُقَرِّبُکُمْ مِنَ الْجَنَّةِ (م)

حقیقتده خانه کز قبر اولدیغنی تخطر ایلمک، سزی اعمال صالحهیه تشویق ایله جنته قریب ایلهر دیمکدر.

۶۸۸- مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ غُفِرَ لَهُ (م)

بر مسلم میتک اوزرینه مسلمیندن یوز کشی نماز قیلارسه مغفور اولور.

۶۸۹- مَنْ كَفَّنَ مَيِّتًا كَسَاهُ اللَّهُ مِنَ السُّنْدُسِ (م)

محتاج بر میتی تکفین ایلهین مؤمنی جناب الله جنت سندسی ایله اکسا ایدر.

۸۸- باب فی الوصیة وترکه

۶۹۰- تَرَكُ الْوَصِيَّةِ عَارٌ فِي الدُّنْيَا وَنَارٌ فِي الْآخِرَةِ (ج)

ترك وصیت دنیاده عیب و عار اولدیغنی گبی عقبا جهده باعث شین و نار اولور.

۶۹۱- الْمَحْرُومُ مَنْ حَرَّمَ الْوَصِيَّةَ (ج)

محروم شول بر کیمسه درکه وصیت گبی سبب نجات و علو درجاتی مستلزم اولان خیردن محروم اوله رق وفات ایدر دیمکدر.

۶۸۱- مَنْ مَاتَ عَلَى شَيْءٍ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ (ج)

عمرینی عبادتله گچیروب وفات ایدنلری جناب حق خیر ایلہ احیا بیوره جعی گبی وقلترینی معاصی و مناهی ایلہ امرار ایلہ ینلری دخی عمللریله متناسب بر صورتده بعث ایلهر.

۶۸۲- مَوْتُ الْفُجَاءَةِ رَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَأَخْذَةُ أَسَفٍ لِلْفَاجِرِ (ج)

موت مفاجئه یعنی کیفسز [راحتسز] اولمقسزین بردنبره وفات ایتمک رد مظالم ووصیت گبی مقدمات سعادت اکیمال ایتمش اولان صلحا ایچون سبب راحت وفسقا ایچون دخی علامت غضبدر.

۶۸۳- لَا تُؤَخِّرُوا الْجَنَازَةَ إِذَا حَضَرَتْ (ج)

جنازه حاضر اولنجه دفنی تأخیر ایتمه یگژ، لکن نماز قیلانلر یوزه یاخود قرقه بالغ اولمق ایچون ضررسز تأخیر مستنادر.

۶۸۴- لَا تَتَمَوَّأُوا الْمَوْتَ (ج)

تزیید عبادت، نعمت حیاته متوقف اولدیغندن موت ایلہ او نعمتک زوالنی تمنی ایتمه یگژ دیمکدر.

۶۸۵- يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ (ج)

صلاح حال ایلہ وفات ایدنلر مسروراً دیریله جگی گبی العیاذ بالله عصیان و طغیان ایچنده وفات ایدنلرده مأیوساً دیریله جکدر.

۶۹۷- تُجْعَلُ النَّوَاحِیُّ یَوْمَ الْقِیَمَةِ صَفِّینِ صَفٌّ عَنْ یَمِینِهِمْ وَصَفٌّ عَنْ یَسَارِهِمْ فَيُنْبَحْنَ عَلَى أَهْلِ النَّارِ كَمَا يُنْبَحُ الْکِلَابُ (جا)

اموات ایچون صوت ایله آغلايانلر یوم قیامتده ایکی صف اوزرینه ترتیب اولنورلر صفک بریسی اهل عذابک صاغنده دیگری صولنده اخذ موقع شئامت ایدرلر وکلبرلرک باغریشی گبی باغره رق هایقره رق درکات نار جحیم ایچون سوق اولنورلر.

۶۹۸- ثَلَاثٌ مِنَ الْکُفْرِ بِاللّٰهِ شَقُّ الْجَنْبِ وَالْيَأِخَةُ وَالطَّعْنُ فِي النَّسَبِ (جا)

اوچ شئی اهل کفر افعالندندر مصیبت زماننده یاقه بیرتمق، اموات ایچون صوت ایله آغلامق ونسب حقنده طعن ایتمک.

۶۹۹- صَوْتَانِ مَلْعُونَانِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَزْمَارٌ عِنْدَ نِعْمَةٍ وَرَنَةٌ عِنْدَ مُصِيبَةٍ (جا)

ایکی صدا وارکه بو صدالرک صاحبی ایکی جهانده ملعون یعنی رحمت حقدن محرومدر، بریسی هنکام سرورده دودک وسورنا ودیگر بریسی مصیبت زماننده فریاد ایله آغلامق صداسیدر.

۷۰۰- لَعْنُ اللَّهِ النَّائِحَةَ وَالْمُسْتَمِعَةَ (جا)

مصیبت ایچون صوت ایله آغلايان واستماع ایدنلره جناب حق لعنت ایتسون. اشته بونک ایچون ماتمده بولنمق جائز اوله ماز.

۶۹۲- مَنْ لَمْ يُوصِ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ فِي الْكَلَامِ مَعَ الْمَوْتَى (م)

وصیت ایتمکسزین وفات ایدن بر مؤمن، جوارنده مدفون اولان اموات ایلہ تکلم ومحبّت ایتمگه مأذون اولاماز.

۶۹۳- الْوَصِيَّةُ حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ (م)

وصیت ایتمک هر مؤمن اوزرینه حقدور.

﴿ ۸۹- باب ما جاء في النياحة ﴾

۶۹۴- اِثْنَانِ فِي النَّاسِ هُمَا بِهِمْ كُفْرُ الطَّغْنِ فِي الْأَنْسَابِ وَالنِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ (ج)

ایکی شیء واردرکه آنلر بر انسانده بولنورسه صفات کفردن صاییلور بریسی صحیح النسب اولان بر کیمسهیه ولد زنادر یعنی پیچدر دیهرک افترا وبوصورتله کندیسنی تفضیح ایلمک، دیگری وفات ایتمش بر ذاتک اوصاف واحوالنی نظماً ویا ثراً ذکر وتعداد ایدهرک صوت ایلہ آغلامقدر.

۶۹۵- إِنَّ الْمَيِّتَ لَيُعَذَّبُ بِبُكَاءِ الْحَيِّ (ج)

تحقیقا میت دیریلرک صوت ایلہ اولان بکالرنندن معذب اولور.

۶۹۶- أَنَا بَرِيٌّ مِمَّنْ خَلَقَ وَسَلَقَ وَخَرَقَ (ج)

مصیبت زماننده صاچنی یولمق، صوت ایلہ آغلامق، یاقهسنی بیرتوب البسهسنی پارچهله مق گبی عادات قبیحهیی ارتکاب ایدنلردن بن تبری ایدرم.

۷۰۷- صَاحِبُ الدِّينِ مَغْلُولٌ فِي قَبْرِهِ لَا يَفُكُّهُ إِلَّا قَضَاءُ دَيْنِهِ (م)

مدیوناً وفات ایدنلرک قبرلرنده الری اوموزلرینه باغلیدر، ادای دیندن باشقه اللرینی بر شی آچاماز.

۷۰۸- خِيَارُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً (لِلدَّيْنِ) (م)

سزک بر گزیده کز شول بر کیمسه درکه ذمتنده اولان بورجی حق صاحبی انجتمه دن ایفا ایدر.

۹۲- باب القرض ﴿﴾

۷۰۹- كُلُّ قَرْضٍ صَدَقَةٌ (ج)

محتاج اولوب ده مراجعت ایدنلره قرضاً ویریلن شیلرک کافه سی صدقه گبی اجر و مثوباتی موجیدر.

۷۱۰- كُلُّ قَرْضٍ جَرٌّ مَنْفَعَةٌ فَهُوَ رَبًّا (ج)

هر هانکی قرض که بر منفعتی جر ایتسون، فائض گبی حرامدر.

۷۱۱- قَرْضُ الشَّيْءِ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَتِهِ (م)

انسانک محتاجینه اولان اقراضی صدقه سندن افضلدر زیرا محتاج اولمیان استقراض ایتمز.

۷۰۱- إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ (م)

تحقیقا وفات ایدن کیمسه عائله سنک بکاسیله قبرده معذب اولور.

﴿ ۹۰ - باب ما جاء في عذاب القبر ودخول جهنم ﴾

۷۰۲- اِتَّقُوا الْبَوْلَ فَإِنَّهُ أَوَّلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ فِي الْقَبْرِ (ج)

استبرا خصوصنده تقوی اوزره اولکز، زیرا قبرده برنجی محاسبه بولدن طهارت حقندهدر.

۷۰۳- عَذَابُ الْقَبْرِ حَقٌّ فَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِهِ عُذِبَ فِيهِ (ج)

قبر عذابی حقدیر، تصدیق ایتمهین کیمسه قبرده معذب اولور.

۷۰۴- الْمُؤَحِّدُونَ مِنْ أُمَّتِي يُعَذَّبُونَ فِي النَّارِ عَلَى نَقْصَانِ إِيْمَانِهِمْ (م)

اتم اولان موحدین مکلف اولدقلری عباداتک نقصانیله معذب اولورلر.

۷۰۵- يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ ذَرَّةٌ مِنْ إِيْمَانٍ (م)

قلبنده ذره قدر ایمانی اولان کیمسه نار جحیمده ابدی اولهرق قالماز دیمکدر.

﴿ ۹۱ - باب ما جاء في المديون ﴾

۷۰۶- صَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُورٌ بِدَيْنِهِ فِي قَبْرِهِ (ج)

مديون قبرنده محبوسلر.

۷۱۷- لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّ (ج)

غش و حيله ايدن کيمسه لر جماعت اسلاميه مزدن معدود اوله ماز.

۷۱۸- مَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا (ج)

معاملاتده بزه غش و حيله ايدنلر بزدن دکلدنر.

۷۱۹- الْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ (ج)

محتکرلر ملعوندر.

۷۲۰- مَنْ غَشَّ أُمَّتِي فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ (م)

معاملات دنيويه ده اولسون امور دينيه ده اولسون امتمه حيله و خدعه ايدن کيمسيه جناب حق لعنت ايتسون.

۹۶- باب ما جاء في الرشوة

۷۲۱- أَخَذُ الْأَمِيرَ الْهَدِيَّةَ سُحَتْ وَقَبُولُ الْقَاضِي الرِّشْوَةَ كُفْرٌ (ج)

آمرلرک آلدیغی هدییه حرام، قاضیلرک رشوت قبولی ایسه کفره قریب بر گناهدر.

۷۲۲- الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي فِي النَّارِ (ج)

رشوتی ویرن و آلان هر ایکسی ده نار جحیمدهدر.

۷۲۳- لَعَنَ اللَّهُ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ وَالرَّائِسَ الَّذِي يَمْشِي بَيْنَهُمَا (م)

رشوتی آلانه، ویره نه و توسط ایدنه جناب حق لعنت ايتسون.

﴿ ٩٣ - باب ما جاء في الربا ﴾

٧١٢- **الْأَخِذْ وَالْمُعْطَى فِي الرِّبَا سَوَاءٌ (م)**

فائضه آلان ويرن مساويدر.

٧١٣- **بَشْرُ أَكَلِ الرِّبَا وَمَنْعِ الزَّكَاةِ بِالنَّارِ (م)**

فائض بينرله ذكات ويرمينلري نار جحيم ايله تبشير ايت.

﴿ ٩٤ - باب ما جاء في الطمع ﴾

٧١٤- **إِيَّاكُمْ وَالطَّمَعُ فَإِنَّهُ هُوَ الْفَقْرُ الْخَاصِرُ وَإِيَّاكُمْ وَمَا يُعْتَدَرُ مِنْهُ (ج)**

ناسك النده بولنان شيئه طمعدن حذر ايديكز زيرا طمع عين فقردر كذلك
نتيجه سي محجوبيتله معذرتي مستلزم اولان فنالقدن ده اجتناب ايديكز.

٧١٥- **الطَّمَعُ يُذْهِبُ الْحِكْمَةَ مِنْ قُلُوبِ الْعُلَمَاءِ (م)**

مال دنيايه طمع، معرفة اللهی قلوب علمادن ازاله ايدر.

﴿ ٩٥ - باب ما جاء في النهب والسرقة والغش والخيانة ﴾

٧١٦- **لَيْسَ مِنَّا مَنْ انْتَهَبَ أَوْ سَلَبَ أَوْ أَشَارَ بِالسَّلْبِ (ج)**

نهب وغارت ايدنلر وحقسز يره انسانلري صويانلر وياخود صويمق ايچون امر
واشارت ايدنلر بزدن دكللردر يعني امت كامله مزدن خارجدرلر.

۷۳۰- اَلْكَذِبُ يُسَوِّدُ الْوَجْهَ وَالنَّمِيمَةُ عَذَابُ الْقَبْرِ (م)

کذب انسانک یوزینی قاره ایلهر ایکی شخصک بینن افساده چالشمق عذاب قبری انتاج ایدر.

۷۳۱- اَلْكَذِبُ مُجَانِبُ الْإِيمَانِ (م)

یالان ایله ایمان بر محلده بولنماز.

۷۳۲- اَلْكَذِبُ يَنْقُصُ الرِّزْقَ (م)

یالان رزقک برکتی تنقیص ایدر.

۷۳۳- مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ كَذَبَ (م)

یالان سویلهنلر اکیدا ملعوندر.

۷۳۴- مَنْ كَذَبَ كِذْبَةً فَهُوَ مَلْعُونٌ ثَلَاثًا (م)

بر دفعه یالان سویلهن اوچ دفعه لعته مستحق اولور.

﴿ ۶۸ - باب ما جاء في الغيبة ﴾

۷۳۵- إِيَّاكُمْ وَالْغِيْبَةَ فَإِنَّ الْغِيْبَةَ أَشَدُّ مِنَ الزِّنَا (جا)

غیبتدن حذر ایدیگز زیرا غیبتک بر قسمی زندان اشددر.

۷۳۶- لَيْسَ لِلْفَاسِقِ غِيْبَةٌ (جا)

فسق وفجوری ظاهر اولانلرک غیبتی حرام اولماز.

۷۲۴- لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي (م)

رشوتی ویرن و آلا نه حضرت الله لعنت ایتسون.

۷۲۵- مَنْ أَخَذَ رِشْوَةً فِي الْحُكْمِ كَانَتْ سِتْرًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ (م)

حکم شرعی یی انفاذ ایچون حاکمک آلدیغی رشوت کندیسيله جنت آره سنده
بر حائل هائل اولور.

﴿ ۹۷ - باب ما جاء في الكذب والزور ﴾

۷۲۶- إِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ كِذْبَةً تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلِكُ مِثْلًا مِنْ نَثْنٍ مَا جَاءَ

بِهِ (جا)

انسان کذبی ارتکاب ایدنجه او کذبک رایحه کریهه سیله محافظی اولان ملائکه
کرام کندیسندن بر میل تباعد ایدر.

۷۲۷- أَعْظَمُ الْخَطَايَا اللَّسَانُ الْكَذُوبُ (م)

گناهلرک اعظمی، لسانک کذیدر دیمکدر.

۷۲۸- أَنْهَأَكُمُ عَنِ الزُّورِ (جا)

کذب، بهتان، غیبت، شهادت زور گبی قبا یحدن سزی نهی ایدرم.

۷۲۹- إِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ مُجَانِبٌ لِلْإِيمَانِ (جا)

یالاندن حذر ایدیگز زیر یالان ایله ایمان جمع اولماز.

۷۴۳- الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ (م)

آتش حطبی یا قوب امحا ایتدیگی گبی غیرده اولان نعمتک زوالنی آرزو ایله ملک معناسنده اولان حسد دخی انسانک عمل و عبادتنی محو ایله ر.

۱۰۰- باب ذم العجب والكبر

۷۴۴- إِنَّ الْعُجْبَ لِيُحِطُ عَمَلٌ سَبْعِينَ سَنَةً (جا)

تحقیقا عجب یعنی بر انسان کندینی بگنوب دیگرینی بکنمه مک، یتمش سنه لک عبادتی افنا وامحا ایدر.

۷۴۵- إِيَّاكُمْ وَالْكِبْرَ فَإِنَّ إِبْلِيسَ حَمَلَهُ الْكِبْرُ عَلَى أَنْ لَا يَسْجُدَ لِآدَمَ (جا)

کبردن حذر ایدیکز زیرا ابلیسی، آدم علیه السلامه سجده ایتمه مکه کبر سوق ایتمشدر.

۷۴۶- بِئْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَخَيَّلَ وَاخْتَالَ وَنَسِيَ الْكَبِيرَ الْمُتَعَالِ بِئْسَ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَجَبَّرَ وَاعْتَدَى وَنَسِيَ الْجَبَّارَ الْأَعْلَى (جا)

نه فنا بر قولدر شول کیمسه که کندینی فاضل بیلوب کبر ایله ر وعظمت کبریا جناب حقه مخصوص اولدیغنی دوشتمز کذلک نه قدر کوتودر شول کیمسه که تجبر وتعدی ایله حقوق عبادته تجاوز ایدر جبار اولان جناب علی الاعلی یی اونودر.

۷۳۷- مَنْ أَلْقَى جِلْبَابَ الْحَيَاءِ فَلَا غِيبَةَ لَهُ (ج)

بر کیمسه حیا لباسنی براقیر ایسه غیبتی حرام اولماز.

۷۳۸- الْغِيبَةُ أَخُو الزَّانَا وَهُوَ مُضَارِعُهُ (م)

غیبت زانانک برادرى وآنک شییه سیدر.

۷۳۹- الْمُعْتَابُ وَالْمُسْتَمِعُ شَرِيكَانِ فِي الْإِثْمِ (م)

غیبت ایدنلرله استماع ایله ینلر گناهده شریکدرلر.

۹۹- باب ما جاء فى الحسد

۷۴۰- إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ

الْحَطَبِ (ج)

حسدن حذر ایدیگز، تحقیقا آتش حطبی محو ایتدیکی گبی حسد ده حسناتک
محویته سبب اولور.

۷۴۱- الْحَسَدُ يُفْسِدُ الْإِيمَانَ كَمَا يُفْسِدُ الصَّبْرُ الْعَسَلَ (م)

صاری صبر، بالی افساد ایتدیکی گبی حسد ده مؤمنک ایمانی افساد ایدر.

۷۴۲- لَا يَجْتَمِعُ الْإِيمَانُ وَالْحَسَدُ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ أَبَدًا (م)

ایمان ایله حسد بر مؤمن کاملک قلبنده قطعاً برلشمز.

۷۵۲- الشِّرْكَ الْخَفِيُّ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ لِمَكَانِ الرَّجُلِ (ج)

شرك خفی ناسك مدحنی ویا احساننی ویاخود تعظیمنی قزانمق مقصدیلہ عمل وعبادت ایتمکدر، شرك ظاهر ایسه بیانندن مستغیدر.

۷۵۳- الشِّرْكَ اخْفَى فِي أُتَيْتِي مِنْ ذَيْبِ الثَّمَلِ عَلَى الصِّفَا فِي اللَّيْلَةِ الظُّلَمَاءِ وَأَذْنَاهُ أَنْ تُحِبَّ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْجَوْرِ أَوْ تُبْغِضَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْعَدْلِ (ج)

شرك بنم اتمده قراكلق گيجهلری مرمر طاش اوزرنده يوروين قارنجهنك ايزندن اثرندن دها خفيدر. بونك ادناسی جور ايله ياپيلان افعالی خوش گورمك ياخود عدالت دائره سنده گوريلن بر شئي سومه مكددر.

۷۵۴- مَنْ أَرَى النَّاسَ فَوْقَ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْخَشْيَةِ فَهُوَ مُنَافِقٌ (ج)

ناسه صالح گورنمك ايچون جناب حقدن اولان خوف وخشيتنك فوقنده بر خشيت گوسترنلر ریاکار ومنافقدر.

۷۵۵- مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا بِعَمَلٍ الْآخِرَةِ فَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ (م)

دنیا ايچون عبادت ايدن کيمسه نعيم اخرويدن محروم اولور. مکرکه مغفور اولسون.

۷۵۶- وَنِيلَ لِمَنْ لَبَسَ الصُّوفَ وَخَالَفَ فِعْلُهُ قَوْلَهُ (م)

ويل شول بر کيمسه يه که لباس صوفيه يی اکسا ايدرده قول وفعلي بربرينه مخالف اولور.

۷۴۷- قَالَ اللَّهُ تَعَالَى الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ نَازَعَنِي فِي رِدَائِي قَصَمْتُهُ (م)

جناب الله بیورمشدرکه بیوکلک کندمه مخصوص بر صفت سبحانیه مدر. بونده بنمله اشتراک ایلکم فکرنده بولنان متکبرلری یوم قیامتده ذلیل وهلاک ایدرم.

۷۴۸- مَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ (م)

بر کیمسه کندینی بیوک ظن ایدوب ناسی تصغیر ایدرسه جناب الله او کیمسه بی حقیر ایدر.

۷۴۹- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ (م)

قلبنده جزئی بر کبر بولنان کیمسه عذاب گورمدکجه جتنه داخل اوله ماز.

﴿ ۱۰۱ - باب ما جاء في المنافق والشرك الخفي ﴾

۷۵۰- أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي كُلُّ مُنَافِقٍ عَلِيمٍ اللَّسَانِ (ج)

امتم اوزرینه اڭ زیاده قورقدیغم شی، عمل وعبادتیی اولمدیغی حالده محافل ومجالسده ابراز علم وفصاحت گبی صفت نفاقی اختیار ایدن کیمسه نڭ حال وشانیدر.

۷۵۱- ذُوالْجَهَنِّينِ فِي الدُّنْيَا يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَهُ وَجْهَانِ مِنْ نَارٍ (ج)

دنیاده ایکی یوزلی اولان خائن ومنافقلر، یوم قیامتده ایکی یوزی آتس اولدیغی حالده گلورلر.

﴿ ۱۰۳ - باب فی السب والشتم والاذی ﴾

۷۶۲- سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ (ج)

مؤمنی سب و شتم ایتمک فسق، و بغير حق قتلی ایسه کفره قریدر.

۷۶۳- مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ (م)

بر مسلمه اذا ایدن بگا اذا ایتمش اولور. وبگا ایدیلن اذا ایسه جناب حقه رجوع ایدر.

۷۶۴- مَنْ آذَى ذِمِّيًّا فَأَنَا خَصْمُهُ (م)

هر کیم که حکومت اسلامیته زیر جناح و تحت امانتده بولنان بر غیر مسلمه اذا ایدرسه بن او کیمسه نك خصمی یم.

۷۶۵- مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا (م)

مؤمنلره تشهیر سلاح ایدن کیمسه، جماعت مؤمنینه التحاق ایتمز دیمکدر.

۷۶۶- مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (م)

مملوکنی حقسنز یره ضرب ایدن کیمسه یوم قیامتده مجبوسیتله جزا گورر.

۷۶۷- قِتَالُ الْمُسْلِمِ كُفْرٌ وَسِبَابُهُ فُسُوقٌ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ

أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ (ج)

مسلمی قتل کفر گبی گناه، سب و شتم ایسه باعث فسقدر، كذلك بر مؤمن ایچون اوچ گوندن زیاده دین قرنداشیلله کین طوتمق جائز اوله ماز.

۷۵۷- وَيْلٌ لِّمَنْ يَذْكُرُ اللَّهَ بِلسَانِهِ وَيَعْصِيهِ بِقَلْبِهِ (م)

ویل شول کیمسه یه که لسان ايله اللهی ذکر ایدر، قلبندن ایسه جناب حقک یاپدیغنه راضی اولماز.

۷۵۸- وَيْلٌ لِّمَنْ يُكْثِرُ ذِكْرَ اللَّهِ بِلسَانِهِ وَيَعْصِي اللَّهَ فِي عَمَلِهِ (م)

ویل شول کیمسه یه که لسان ايله جناب اللهی چوق ذکر ایدر، فعله گلنجه شرعک خلافتی ارتکاب ايله اللهه عاصی اولور.

۷۵۹- فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ دَجَّالُونَ (م)

امتمده یالانجیلر دجاللر وجوده گلیر. یلانجی ودجالدن مقصد رسالتپناهیلری ظاهرده ناسی ارشاد واصلاح ایتمک صفتیله گورینوب حقیقتده خلقي متابعت شریعتدن آلیقویانلردر.

۱۰۲- باب ما جاء فی ذم الجهل

۷۶۰- ذَنْبُ الْعَالِمِ ذَنْبٌ وَاحِدٌ وَذَنْبُ الْجَاهِلِ ذَنْبَانِ (م)

عالمک گناهی بردر، جاهلک ایسه ایکیدر، زیرا جهلده بر گناه عد اولنور.

۷۶۱- الْمُتَعَبِّدُ بِغَيْرِ فِقْهِ كَالْحِمَارِ فِي الطَّاخُونِ (م)

فرائض دینه سنی اوکرمکسزین عبادت ایدنلر، دکرمن اشکی گیدر. یعنی سیر وسلوک ایدوب حقه واصل اوله ماز.

٧٥٢- الشُّرْكُ الْخَفِيُّ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ لِمَكَانِ الرَّجُلِ (ج)

شرك خفي ناسك مدحني ويا احسانني وياخود تعظيمي قزانق مقصديله عمل وعبادت ايتمكدر، شرك ظاهر ايسه بياندن مستغيدر.

٧٥٣- الشُّرْكُ اخْفَى فِي أُمَّتِي مِنْ دَيِّبِ النَّمْلِ عَلَى الصِّفَا فِي اللَّيْلَةِ الظُّلَمَاءِ وَأَذْنَاهُ أَنْ تُحِبَّ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْجَوْرِ أَوْ تُبْغِضَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الْعَدْلِ (ج)

شرك بنم امتده قراثلق گيجهلري مرمر طاش اوزرنده يوروين قارنجهنك ايزندن اترندن دها خفيدر. بونك ادناسي جور ايله ياپيلان افعالي خوش گورمك ياخود عدالت دائره سنده گوريلن بر شيئي سومه مكد.

٧٥٤- مَنْ أَرَى النَّاسَ فَوْقَ مَا عِنْدَهُ مِنَ الْخَشْيَةِ فَهُوَ مُنَافِقٌ (ج)

ناسه صالح گورنمك ايچون جناب حقدن اولان خوف وخشيتنك فوقنده بر خشيت گوسترنلر رياكار ومنافقدر.

٧٥٥- مَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا بِعَمَلٍ الْآخِرَةِ فَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ (م)

دنيا ايچون عبادت ايدن كيمسه نعيم اخرويدن محروم اولور. مكره مغفور اولسون.

٧٥٦- وَيَلْ لِمَنْ لَبَسَ الصُّوفَ وَخَالَفَ فِعْلُهُ قَوْلَهُ (م)

ويل شول بر كيمسه يه كه لباس صوفيه يي اكسا ايدرده قول وفعل يي بربرينه مخالف اولور.

۷۴۷- قَالَ اللَّهُ تَعَالَى الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي فَمَنْ نَازَعَنِي فِي رِدَائِي قَصَمْتُهُ (م)

جناب الله بیورمشدرکه بیوکلک کندمه مخصوص بر صفت سبحانیه مدر. بونده بنمله اشتراک ایلمک فکرنده بولنان متکبرلری یوم قیامتده ذلیل وهلاک ایدرم.

۷۴۸- مَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ (م)

بر کیمسه کندینی بیوک ظن ایدوب ناسی تصغیر ایدرسه جناب الله او کیمسه بی حقیر ایدر.

۷۴۹- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ (م)

قلبتده جزئی بر کبر بولنان کیمسه عذاب گورمدکجه جتته داخل اوله ماز.

﴿ ۱۰۱ - باب ما جاء في المنافق والشرك الخفي ﴾

۷۵۰- أَخَوْفُ مَا أَخَافَ عَلَى أُمَّتِي كُلُّ مُنَافِقٍ عَلِيمِ اللِّسَانِ (ج)

اتم اوزرینه اک زیاده قورقدیغم شی، عمل وعبادتی اولمدیغی حالده محافل ومجالسده ابراز علم وفصاحت گبی صفت نفاقی اختیار ایدن کیمسه ننگ حال وشانیدر.

۷۵۱- ذُوالْوَجْهَيْنِ فِي الدُّنْيَا يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَهُ وَجْهَانِ مِنْ نَارٍ (ج)

دنیاده ایکی یوزلی اولان خائن ومنافق، یوم قیامتده ایکی یوزی آتش اولدیغی حالده گلورلر.

﴿ ۱۰۳ ﴾ باب فی السب والشتم والاذی

۷۶۲- سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقَتْلُهُ كُفْرٌ (ج)

مؤمنی سب و شتم ایتمک فسق، و بغير حق قتلی ایسه کفره قریبدر.

۷۶۳- مَنْ آذَى مُسْلِمًا فَقَدْ آذَانِي وَمَنْ آذَانِي فَقَدْ آذَى اللَّهَ (م)

بر مسلمه اذا ایدن بگا اذا ایتمش اولور. و بگا ایدیلن اذا ایسه جناب حقه رجوع ایدر.

۷۶۴- مَنْ آذَى ذِمِّيًّا فَأَنَا خَصْمُهُ (م)

هر کیم که حکومت اسلامیہ نك زیر جناح و تحت امانتندہ بولنان بر غیر مسلمه اذا ایدرسه بن او کیمسه نك خصمی یم.

۷۶۵- مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا (م)

مؤمنلره تشهیر سلاح ایدن کیمسه، جماعت مؤمنینه التحاق ایتمز دیمکدر.

۷۶۶- مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ ظُلْمًا أُقِيدَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (م)

مملوکنی حقسز یره ضرب ایدن کیمسه یوم قیامتده محبوسیتله جزا گورر.

۷۶۷- قِتَالُ الْمُسْلِمِ كُفْرٌ وَسَبَابُهُ فُسُوقٌ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ

أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ (ج)

مسلمی قتل کفر گبی گناه، سب و شتم ایسه باعث فسقدر، کذلک بر مؤمن ایچون اوچ گوندن زیاده دین قوندایشیله کین طومتق جائز اوله ماز.

۷۵۷- وَئِلَّ لِمَنْ يَذْكُرُ اللَّهَ بِلِسَانِهِ وَيُعْصِيهِ بِقَلْبِهِ (م)

ویل شول کیمسه‌یه که لسان ایله اللهی ذکر ایدر، قلبندن ایسه جناب حقک یاپدیغنه راضی اولماز.

۷۵۸- وَئِلَّ لِمَنْ يُكْثِرُ ذِكْرَ اللَّهِ بِلِسَانِهِ وَيُعْصِي اللَّهَ فِي عَمَلِهِ (م)

ویل شول کیمسه‌یه که لسان ایله جناب اللهی چوق ذکر ایدر، فعله گلنجه شرعک خلافتی ارتکاب ایله الله عاصی اولور.

۷۵۹- فِي أُمَّتِي كَذَّابُونَ دَجَّالُونَ (م)

امتمده یالانجیلر دجاللر وجوده گلیر. یلانجی ودجالدن مقصد رسالتپناهیلری ظاهرده ناسی ارشاد واصلح ایتمک صفتیله گورینوب حقیقتده خلقی متابعت شریعتدن آلیقویانلردر.

﴿ ۱۰۲ - باب ما جاء في ذم الجهل ﴾

۷۶۰- ذَنْبُ الْعَالِمِ ذَنْبٌ وَاحِدٌ وَذَنْبُ الْجَاهِلِ ذَنْبَانِ (م)

عالمک گناهی بردر، جاهلک ایسه ایکیدر، زیرا جهلده بر گناه عد اولنور.

۷۶۱- الْمُتَعَبِدُ بِغَيْرِ فِقْهِ كَالْحِمَارِ فِي الطَّاحُونِ (م)

فرائض دینیه‌سنی اوکرنمکسزین عبادت ایدنلر، دکرمن اشکی گیدر. یعنی سیر وسلوک ایدوب حقه واصل اوله‌ماز.

۷۷۴- مَنْ كَتَمَ شَهَادَةً إِذَا دُعِيَ إِلَيْهَا كَانَ كَمَنْ شَهِدَ بِالزُّورِ (جا)
ادای شہادت ایچون دعوت اولنان کیمسه شہادتنی کتم ایدرسه شاهد زور گبی
بر گناه کبیره ارتکاب ایتمش اولور.

﴿ ۱۰۵ - باب ما جاء في الزنا ﴾

۷۷۵- إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَكَانَ عَلَى رَأْسِهِ كَالظِّلَّةِ فَإِذَا
أَقْلَعَ رَجَعَ إِلَيْهِ (جا)
بر قول زنا ایتدکده نور ایمان قلبندن خارج اولور، بر گولگه کبی اوستنده
بولنور، انجق توبه ایله رجوع ایدر.

۷۷۶- إِذَا ظَهَرَتِ الْفَاحِشَةُ كَانَتْ الرَّجْفَةُ (جا)
زنا گبی فحشیاتک ظهوری، حرکت ارضک وقوعنی موجب اولور.

۷۷۷- إِنَّ الزُّنَاةَ يَأْتُونَ فَتَشْتَعِلُ وُجُوهُهُمْ نَارًا (جا)
تحقیقا زنا ایدن کیمسه لرک وجودی یوم قیامتده آتش کسیلور، فرون گبی
اشتعال ایدر.

۷۷۸- إِيَّاكُمْ وَالزُّنَا فَإِنَّ فِيهِ أَرْبَعَ خِصَالٍ يُذْهَبُ الْبَهَاءُ عَنِ الْوَجْهِ
وَيَقْطَعُ الرِّزْقُ وَيُسَخِّطُ الرَّحْمَنُ وَالْخُلُودُ فِي النَّارِ (جا)
زندان حذر ایدیگز، زیرا زناده درت حال واردر. وجهده اولان نور جمالی،
رزقده اولان خیر وبرکتی گیده ریر. جناب اللهک غضبنی وطول مدت نار
جحیم ایله عذابی انتاج ایدر.

۷۶۸- مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَعْمَلَهُ (ج)

دین قرنداشنى معايدن بريله تعيب ايدن کيمسه او عيبى بالذات کنديسى ياپمديجه وفات ايتمز.

۷۶۹- الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَدِيهِ (ج)

مسلم کامل شول بر کيمسه درکه مسلمانلر آنک ديلندن والندن امين اولسون.

۷۷۰- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَبِيُّ الْمَلَكَةِ (ج)

کوله لرينه بد معامله ده بولنان کيمسه عذابسر جنته دخول ايده مز.

۷۷۱- الْوَيْلُ لِمَنْ يَغْضِبُ وَيَنْسَى غَضَبَ اللَّهِ (م)

ويل شول کيمسه يه که بر مؤمنه غضب ايدر جناب حقک غضبى دوشنمز.

۷۷۲- لَا تَقُلْ لِقَصِيرٍ يَاقَصِيرُ تُرِيدُ بِذَلِكَ عَيْتَهُ (م)

عينى يوزينه سويلمک اوزره قصير اولانلره ياقصير ديه رک خطاب ايلمه.

﴿ ۱۰۴ - باب شهادة الزور ﴾

۷۷۳- شَاهِدُ الزُّورِ لَا تَزُولُ قَدَمَاهُ حَتَّى يُوجِبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ (ج)

شاهد زور ادای شهادت ايچون دها يرندن حرکت ايتمزدن اول کنديسى جناب الله عذاب جحيمه مستحق ايدر.

۷۷۴- مَنْ كَتَمَ شَهَادَةً إِذَا دُعِيَ إِلَيْهَا كَانَ كَمَنْ شَهِدَ بِالزُّورِ (جا)

ادای شہادت ایچون دعوت اولنان کیمسه شہادتنی کتم ایدرسه شاهد زور گبی
بر گناه کبیره ارتکاب ایتمش اولور.

﴿ ۱۰۵ - باب ما جاء فى الزنا ﴾

۷۷۵- إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَكَانَ عَلَى رَأْسِهِ كَالظِّلَّةِ فَإِذَا أَقْلَعَ رَجَعَ إِلَيْهِ (جا)

بر قول زنا ایتدکده نور ایمان قلبندن خارج اولور، بر گولگه کبی اوستنده
بولنور، انجق توبه ايله رجوع ایدر.

۷۷۶- إِذَا ظَهَرَتِ الْفَاحِشَةُ كَانَتْ الرَّجْفَةُ (جا)

زنا گبی فحشیاتک ظهوری، حرکت ارضک وقوعنی موجب اولور.

۷۷۷- إِنَّ الزَّانَةَ يَأْتُونُ فِتْنَتًا وَلُحْمًا وَأَنْفُسُهُمْ نَارًا (جا)

تحقیقا زنا ایدن کیمسه لرک وجودی یوم قیامتده آتش کسلور، فرون گبی
اشتعال ایدر.

۷۷۸- إِيَّاكُمْ وَالزَّانَا فَإِنَّ فِيهِ أَرْبَعَ خِصَالٍ يُذْهِبُ الْبَهَاءَ عَنِ الْوَجْهِ وَيَقْطَعُ الرِّزْقَ وَيُسَخِّطُ الرَّحْمَنَ وَالْخُلُودَ فِي النَّارِ (جا)

زندان حذر ایدیگز، زیرا زناده درت حال واردر. وجهده اولان نور جمالی،
رزقه اولان خیر وبرکتی گیده ریر. جناب اللهک غضبنی وطول مدت نار
جحیم ايله عذابى انتاج ایدر.

۷۶۸- مَنْ عَيَّرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَعْمَلَهُ (ج)

دین قرنداشتنی معایدن بریله تعیب ایدن کیمسه او عیبی بالذات کنديسی یاپمدقجه وفات ایتمز.

۷۶۹- الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ (ج)

مسلم کامل شول بر کیمسه درکه مسلمانلر آنک دیلندن والندن امین اولسون.

۷۷۰- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّئُ الْمَلَكَةِ (ج)

کوله لرینه بد معامله ده بولنان کیمسه عذابسر جتته دخول ایدهمز.

۷۷۱- الْوَيْلُ لِمَنْ يَغْضِبَ وَيَنْسَى غَضَبَ اللَّهِ (م)

ویل شول کیمسه یه که بر مؤمنه غضب ایدر جناب حقک غضبی دوشتمز.

۷۷۲- لَا تَقُلْ لِقَصِيرٍ يَا قَصِيرُ تُرِيدُ بِذَلِكَ عَيْنَهُ (م)

عینی یوزینه سویلکم اوزره قصیر اولانلره یاقصیر دیهرک خطاب ایلمه.

﴿ ۱۰۴ - باب شهادة الزور ﴾

۷۷۳- شَاهِدُ الزُّورِ لَا تَزُولُ قَدَمَاهُ حَتَّى يُوجِبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ (ج)

شاهد زور ادای شهادت ایچون دها یرندن حرکت ایتمزدن اول کنديسنی جناب الله عذاب جحیمه مستحق ایدر.

﴿ ۱۰۶ - باب فی عمل قوم لوط ﴾

۷۸۴- مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي يَعْمَلْ عَمَلَ قَوْمِ لُوطٍ نَقَلَهُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ حَتَّى يُحْشَرَ مَعَهُمْ (ج)

لوط قومنک عملنی ایشله یئرلر یعنی لواطه ایدنلر وفات ایدنجه جناب الله جسدلرینی قوم مذکوره الحاق ایدوب آنلرله حشر ایلر.

۷۸۵- لَعَنَ اللَّهُ مَنْ عَمِلَ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ (م)
لوط قومنک فعلنی ارتکاب ایدنلره جناب حق لعنت ایتسون.

۷۸۶- مَلْعُونٌ مَنْ عَمِلَ بِعَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ (م)
لوط قومنک افعال شنیعه سنی ارتکاب ایدنلر ملعوندر.

﴿ ۱۰۷ - باب ما جاء فی النهی عن المسکرات ﴾

۷۸۷- اجْتَنِبُوا كُلَّ مُسْكِرٍ (ج)
هرنه اولور ایسه اولسون کثیری مسکر اولان شیلرک قلیلندن ده اجتناب ایدیگز.

۷۸۸- أَنْهَاكُمْ عَنْ قَلِيلٍ مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ (ج)
کثیری مسکر اولان شیلرک آزندن ده سزی نهی ایدرم.

۷۸۹- شَارِبُ الْخَمْرِ كَعَابِدٍ وَثْنٍ (ج)
شراب ایچن، پته عبادت ایدن گبیدر.

۷۷۹- زِنَاءُ الْعَيْنَيْنِ النَّظْرُ (جا)

گوزلرک زناسی حرامه نظردر.

۷۸۰- زِنَاءُ اللِّسَانِ الْمَنْطِقُ (جا)

لسانک زناسی جائز اولمیان کلامی سويلمکدر.

۷۸۱- مَنْ زَنَى خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ (جا)

بر کیمسه زنا ایدرسه ایمانی اندن چیقار، شو قدر وارکه کمال ندامتله خالصاً توبه ایدر ایسه عفو اولنور.

۷۸۲- مَنْ حَفِظَ مَا بَيْنَ فَكَّيْهِ وَرَجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م)

بر کیمسه آغزینی منهیاتدن وفرجی فحشیاتدن حفظ ایدرسه جنته داخل اولور. یعنی بعض کیمسه لر هر حال وحرکاتنی شرع شریفه توفیق ایتمش ایکن یالکز لساننی محافظه ایده مدیکی ویاخود اسیر شهوت اولدیغی گوریلورکه بو گیلر اشبو حدیث شریفک حکمیه عامل اولدقلری حالده داخل جنت اوله جقلری شبهه سزدر.

۷۸۳- الزَّانَا يُورِثُ الْفَقْرَ (م)

زنا فقری تولید ایدر.

۷۹۷- لَتَشْرِبَنَّ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي الْحَمْرَ بِاسْمِ يُسْمُونَهَا إِتَاهُمْ (ج)
 امتدن بر طائفه اولورکه خمر ایچرلر و خمرک نامنی تبدیل ایدوب ایستدکلری
 بر اسمی اگا طاقارلر.

﴿ ۱۰۸ - باب ما جاء في قص الشوارب وما اشبه ذلك ﴾

۷۹۸- أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحَا (ج)
 دوداقلرکوز اوزرینه گلن بیق قیللرینی کسینکوز صقاللرکوزی چوق کسمینکوز
 دیمکدر.

۷۹۹- أَحْفُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحَا وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ (ج)
 بیقلرکوزی کسینکوز، صقالکوزی زیاده کسمهینکوز و کندیکوزی یهودیلره بکزهده جک
 قدرده اوزاتمایکوز.

۸۰۰- اِحْلِفُوهُ كُلُّهُ اَوَاتِرْكُوهُ كُلُّهُ (ج)
 صاچلریکوزی تماميله تراش ایدیکوز یاخود تماميله تراش ایتمینکوز یعنی بر بلوکنی
 تراش ایدوب دیگرینی بر اقامایکوز.

۸۰۱- اَنْهَكُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّحَى (ج)
 دوداقلرکوز گوريله جک قدر بییغکوزی کسینکوز صقالکوزی ترک ایدیکوز.

۷۹۰- کُلُّ مُسْکِرٍ حَرَامٌ (جا)

هر سکر ویرن حرامدر.

۷۹۱- کُلُّ مُسْکِرٍ خَمْرٌ (جا)

هر سکر ویرن خمردر.

۷۹۲- مَا أَسْكَرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ (جا)

کثیری مسکر اولان شئیئک قلیلی ده حرامدر.

۷۹۳- مَنْ شَرِبَ خَمْرًا خَرَجَ نُورُ الْإِيمَانِ مِنْ جَوْفِهِ (جا)

نور ایمان شراب ایچنک قلبندن چیقار.

۷۹۴- مَنْ شَرِبَ مُسْکِرًا مَا، لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا (جا)

بر کیمسه سکر ویریجی بر شیئی ایچرسه جناب الله او کیمسهنک قرق گون نمازینی قبول بیورماز.

۷۹۵- إِنَّهُ لَيْسَ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهُ دَاءٌ يَغْنِي الْخَمْرَ (جا)

تحقیقا خمر دوا دگلدر، بالعکس مرضدر.

۷۹۶- شَارِبُ الْخَمْرِ مَلْعُونٌ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ (جا)

مسکراتی ایچن کیمسهنک جناب اللهک رحمتندن محروم اولهجنی تورات وانجیل وقرآنده بیان بیورلمشدر.

﴿ ١٠٩ - باب ما جاء فى صاحب البدعة ﴾

٨٠٩- اَبَى اللّٰهُ اَنْ يَقْبَلَ عَمَلْ صَاحِبِ بِدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بِدْعَتَهُ (ج)

عقايد فاسده اصحابك عبادتى جناب الله قبولدن امتناع بيورمشدر مكره توبه ايدوب اهل سنت وجماعت اعتقادينه رجوع ايتسون.

٨١٠- كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ اِلَّا فِي عِبَادَةٍ (م)

بدعتك جمله سى ضالالتدر مكره عبادت نوعدن اولسون.

﴿ ١١٠ - باب ما جاء فى النهى عن بعض المجالسة ﴾

٨١١- اِجْتَنِبُوا مَجَالِسَ الْعَشِيرَةِ (ج)

تضييع اوقات وغفلتى موجب اولان مجالس ومحافلدن اجتناب ايدىكز.

٨١٢- اِيَّاكَ وَقَرِينَ السُّوءِ فَإِنَّكَ بِهِ تُعْرِفُ (م)

سوء قريندن يعنى عاصى ومجرم رفقادن حذر ايت زيرا سنك ده آنلردن اولديغك اگلاشيلور ديمكدر.

٨١٣- نُهَى عَنْ اِجَابَةِ طَعَامِ الْفَاسِقِينَ (م)

فسقانك ضيافت ودعوتنه اجابت منهياتدنذر.

۸۰۲- جُزُوا الشَّوَارِبَ وَارْخُوا اللَّحَى وَخَالِفُوا الْمَجُوسَ (م)

دوداقلرگز اوزرینه اینمش اولان بیقلرگز کیسکز صقالکزی زیاده کسمیکز یعنی مجوسیلره مخالفت ایدیگز.

۸۰۳- قُضُوا الشَّوَارِبَ مَعَ الشِّفَاهِ (جا)

بیقلرگز دوداقلرگزله برابر ایدنجهیه قدر کسکز.

۸۰۴- مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا (جا)

بیغنی دوداقلری گورنجهیه قدر کسمهین بزدن یعنی امت کامله مزدن دگلدر.

۸۰۵- أَوْفِرُوا اللَّحَا وَقُضُوا الشَّوَارِبَ (م)

صقالکزی چوغالدیگز بیقلرگز قیصالدیگز.

۸۰۶- قَصَّ الشَّارِبِ مِنَ الدِّينِ (م)

بیق کسمک دینمزک شعارندلدر.

۸۰۷- مَنْ طَوَّلَ شَارِبَهُ لَمْ يَسْتَجِبِ اللَّهُ دُعَاءَهُ (م)

بیقلرینی کسمیوب دوداقلری اوسته اوزاتان کیمسه نك دعاسنی جناب الله قبول بیورماز.

۸۰۸- وَقَرُّوا عَثَانِيَكُمْ وَقُضُوا سِبَالَكُمْ (م)

صقالکزی اوزادیگز و بیقلرگز کیسکز.

۸۱۹- أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا مَنْ يُرَى النَّاسَ فِيهِ خَيْرًا وَلَا خَيْرَ فِيهِ (م)

ناسک زیادہ مستحق عذاب اولانلری شول بر کیمسه درکه کندینی عالمه ابو گوسترر حالبوکه حقیقته خیردن بهره سزدر.

❦ ۱۱۲- احادیث متفرقه ❦

۸۲۰- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ (ج)

جناب الله دین اسلامی بر رجل فاجر ايله ده تأیید ایدر، رجل فاجر علميله عامل اولمیان عالمه ده شاملدر.

۸۲۱- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغُضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالدُّنْيَا جَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ (ج)

معاملات دنیویه بی تماميله اوگرنوبده امور آخرته جاهل قالانله جناب حق بغض ایدر.

۸۲۲- إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آيَسَ أَنْ يَعْْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ وَلَكِنْ فِي التَّخْرِيشِ

بَيْنَهُمْ (ج)

تحقیقا شیطان مصلی اولان کیمسه لرک کندینه عبادت ایتمنی بکله مز لکن او گیلر آره سنه بغض وعداوت گبی مساوی القاسیچون صوگ درجه لده چالشیور.

۸۲۳- إِنَّ الصُّبْحَةَ تَمْنَعُ بَعْضَ الرِّزْقِ (ج)

تحقیقا صباح نمازیله طلوع شمس بینده اولان تقسیم ارزاق زماننی اویقوده گچیرمک رزقک بر قسمنه مانع اولور.

﴿ ۱۱۱ - باب ما جاء فی الرياء وما اشبه ذلك ﴾

۸۱۴- اخذُوا الشَّهْوَةَ الْخَفِيَّةَ الْعَالِمُ يُحِبُّ أَنْ يُجْلَسَ إِلَيْهِ (ج)

شہوت خفیہ دن حذر ایڈیکز مثلاً ہر عالمک ناسک رغبت و اقبالنی آرزو
ایدوب باشنہ طویلانمسنی سودیکی گبی.

۸۱۵- اخذُوا الشَّهْرَتَيْنِ الصُّوفَ وَالْخَزَّ (م)

خلقہ قارشو زہد و تقوی ابراز ایچون لباس صوفیہ و یاخود متمول گورنمک
اوزرہ البسۃ فاخرہ اکساسیلہ حاصل اولہ حق شہرتلردن حذر ایڈیکز.

۸۱۶- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ مُرَاءٍ (م)

تحقیقا جناب اللہ ریاکارلرک بلاعذاب جنتہ دخولنی حرام بیورمشدر.

۸۱۷- الشَّهْوَةُ الْخَفِيَّةُ وَالرِّيَاءُ شِرْكٌ (ج)

شہوت خفیہ ایلہ ریا شرک اصغردر ریا ناسہ گوسترمک اوزرہ یاپیلان عبادتہ،
شہوت خفیہ ایسہ ناسک حسن ظننی قزانمق مقصدیلہ تقلیل طعام ترک کلام
گبی شیلرہ اطلاق اولنور.

۸۱۸- مَنْ رَأَى بِاللَّهِ لِعَیْرِ اللَّهِ فَقَدْ بَرَأَ مِنَ اللَّهِ (ج)

ہر کیمسہ ناسہ گوسترمک مقصدیلہ عمل و عبادتہ بولنورسہ تحقیقا مراحم
جلیلۃ الہیہ دن محروم اولور.

۸۲۸- الْبَرَکَةُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ (ج)

خیر وبرکت جہاد گبی مقاصد مبرورہ اوزرینہ بسلہنن آت وقصراقلرک
ناصیہ سندیہ در.

۸۲۹- تَقَرَّبُوا إِلَى اللَّهِ بِبُغْضِ أَهْلِ الْمَعَاصِي (ج)

ارباب معصیتہ بغض ایلہ جناب حقہ تقرب ایدیگز.

۸۳۰- ثَلَاثَةٌ يَهْلِكُونَ عِنْدَ الْحِسَابِ جَوَادٌ وَشُجَاعٌ وَعَالِمٌ (ج)

اوج فرقه یوم حسابده هلاک اولور. برنجیسی احسان وانعامی اللہ ایچون
اولمیان اسخیا ایکنجیسی محضا دین اغورنده محاربہ یه گیتهمین شجعان
اوجنجیسی علمیلہ عامل اولمیان علمادر.

۸۳۱- جَمَالُ الرَّجُلِ فَصَاحَةُ لِسَانِهِ (ج)

رجالک حسن جمالی لساننده کی فصاحت وبلاغتدر.

۸۳۲- حُبُّ الثَّنَاءِ مِنَ النَّاسِ يُغْمِي وَيُصِمُّ (ج)

ناسک مدح وثناسیلہ مسرور ومفتخر اولمق انسانی کندی عینی گورمکدن کور
وایشتمکدن صاغر ایدر.

۸۳۳- حُبُّكَ الشَّيْءِ يُغْمِي وَيُصِمُّ (ج)

سنک بر شیئہ ویاخود بر شخصہ محبتک، آنک معایب وقبایحندن سنی گورمز
وایشتمز ایدر.

۸۲۴- إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا وَإِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمًا (ج)

تحقیقا غایت فصاحتله واقع اولان نصایح ومواعظده کی تأثیرات عظیمهیه سحر دینلسه سزا وجناب الله ورسول اللهک حمد وثناسنده ومناقب اولیاده وغزاتی تشجیع وامتی خیر وحسناته تشویق یولنده کمال بلاغتله انشاد اولنان اشعار مؤثرهیه عین حکمت سویلنلسه بجادر دیمکدر.

۸۲۵- إِنِّي فِيمَا لَمْ يُوحَ إِلَيَّ كَأَحَدِكُمْ (ج)

تحقیقا وحی نازل اولمیان مسائلده بنده سزلهر گبی یم.

۸۲۶- إِنِّي لَأَمْرُحٌ وَلَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا (م)

تحقیقا بن لطیفه ومزاح ایدرم لکن حقک غیرسنی ده سویلهمم مثلا سن شیخوخته واصل اولمش بر خاتونه (الْجَنَّةُ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزٌ) اختیار قادین جتته داخل اوله ماز یولنده واقع اولان التفات ولطیفه رسالتپناهیلری گبی که بوندن مقصد عالیلری جناب حقک لطیفله جتته داخل اوله جق ذواتک عمومیتله گنج اوله جفته اشارت بیورمقدر.

۸۲۷- الْأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا اِئْتَلَفَ وَمَا تَنَافَرَ مِنْهَا

اِخْتَلَفَ (م)

ارواح متنوع ومختلفدر اوصاف واخلاقی موافق اولانلر دنیاده یکدیگریله الفت واستیناس ایدرلر موافق اولمیانلر سویشه مزله دیمکدر.

۸۳۸- قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ اثْنَيْنِ طُولُ الْحَيَاتِ وَكَثْرَةُ الْمَالِ (ج)

اختیار لڑک قلبی ایکی شیخ محبتندہ گنجدر، بریسی چوق یشامق دیگر ی پاره طویلامق.

۸۳۹- كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا (ج)

فقر واحتیاج قسمت الهیهیه اعتراض وعدم رضایی انتاج ایدنجه کفره قریب اولور.

۸۴۰- لَيْسَ شَيْءٌ خَيْرًا مِنَ الْفِ مِثْلِهِ إِلَّا الْإِنْسَانُ (ج)

انساندن بشقه بر شی یوقدرکه بری کندی جنسندن بیگه دگسون.

۸۴۱- لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهَ بِغَيْرِنَا (ج)

کندیلرینی اهل کفره بکزه دنلر بزدن دکلردر.

۸۴۲- وَيُلِّ لِلْعَالِمِ مِنَ الْجَاهِلِ وَيُلِّ لِلْجَاهِلِ مِنَ الْعَالِمِ (م)

ویل شول بر عالمه در که محتاج اولان بر جاهله فرائض دینه سنی تعلیم ایتمز، كذلك جهنم شول بر جاهل ایچونددرکه فرائض دینه سنی علمادن اوگرنمکه سعی وغیرت ایلمز.

۸۴۳- إِنَّمَا الْمَجْنُونُ الْمُقِيمُ عَلَى مَعْصِيَةِ اللَّهِ (م)

معنون آنجق شول بر کیمسه درکه توبه وندامت ایتمیوب معصیتندہ دوام ایده.

۸۳۴- دینُ المرء عقله و من لا عقل له لا دین له (م)

دین ایلہ عقل بردر. عقلی اولمیانک دینی ده یوق دیمکدر یعنی دین عقل نسبتندہ اولورکه ارباب عقول دائما رضاء اللہی استحصال یولندہ کیمسهیی انجتمیه رک قلوب ناسی تطیب وتلطیفه سعی واهتمام ایلہ دینلرینی تقویہ ایدرلر.

۸۳۵- الدجال أعور العين اليسرى جُفال الشعر معه جنة و نار فتاره جنة و جنة نار (م)

دجالک صول گوزی یوقدر، وجودی غایت تویلیدر، جنت و جهنم نامیلہ نزدندہ ایکی موقع واردر، لکن حقیقتندہ جهنم گوستردیکی موقع جنت و جنت گوستردیکی موقع ایسه جهنمدر.

۸۳۶- ذراری المسلمین فی الجنة یكفلهم إبراہیم (ج)

اطفال مسلمین جنتندہ ابراہیم علیہ السلام حضرتلرینک تحت تکفل وتریبہلرندہ بولنورلر.

۸۳۷- السباب شعبة من الجنون (ج)

گنجلك جنوندن بر شعبہدر بو حدیث شریفدن آکلاشیلپورکه گنجلرک کندی عقللرینہ اعتمادلری جائز اولمیوب بلکه دائما اهل فضل وارباب کمالہ مراجعت ایلملری اهم والزمدر.

۸۵۱- مَنْ عَشَقَ فَعَفَّ فَمَاتَ مَاتَ شَهِيدًا (م)

بر کیمسه عشقه دوچار اولورده عفتنه خلل گتیرمزه وفات ایدرکن شهدا زمره سنه لاحق اولور.

۸۵۲- مَنْ قَالَ أَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ (م)

علم و عرفان صاحبی اولدیغنی ادعا ایدن جاهلدر.

۸۵۳- مَنْ قَالَ أَنَا فِي الْجَنَّةِ فَهُوَ فِي النَّارِ (م)

بر کیمسه جناب حقک غضبندن امین اوله رق هر حالده جنته گیده جکنی ادعا ایدر سه او کیمسه جهنمده در.

۸۵۴- لَا تَسْتَرْضِعُوا الْحَمَقَى فَإِنَّ اللَّبْنَ يُعَدِّي (م)

عقلسز یعنی دیانتسز قادینلرک سودینی چوجقلرکزه ویرمیگز زیرا تأثیر ایدر.

۸۵۵- لَا يُغْنِي حَذَرٌ مِنْ قَدَرٍ (م)

حذر قدردن قورتولمغه مدار اوله ماز. لکن بو قدردن مقصد دعا و تصدق گبی هیچ بر شیئه معلق اولمیان بر قدردر.

۱۱۳- باب ما جاء فی النکاح

۸۵۶- تَنَاجَوْا تَكْثُرُوا فَإِنِّي أَبَاهِي بِكُمْ الْأُمَمَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (ج)

تأهل ایدیگز، چوق اولگز، زیرا بن سزک کثرتکزه امم سالفه اوزرینه افتخار ایدرم.

۸۴۴- بَيْتٌ لَا صَبِيَّانَ فِيهِ لَا بَرَكَتَ فِيهِ (م)

چو جوق بولنمیان بر خانه ده برکت یوقدر.

۸۴۵- كَرَّمَ الدُّنْيَا الْغِنَا وَكَرَّمَ الْآخِرَةَ التَّقْوَى (م)

دنیا نك عزتی غنا و ثروتله، آخرتک سعادتیی ایسه تقوا و طاعتله در.

۸۴۶- ذَرَارَى الْمُشْرِكِينَ خَدَمُ أَهْلِ الْجَنَّةِ (م)

مشرکینک سن بلوغه ایرمه یین چو جقلری اهل جنته خدمتجی اولورلر.

۸۴۷- رِيحُ الْوَلَدِ مِنْ رِيحِ الْجَنَّةِ (م)

اولاد قوقوسی جنت قوقوسندندر بو قوقونک حفیده ده شمولی اولدیغی بنجه مشهود و محققدر.

۸۴۸- الشَّعْرُ كَلَامٌ فَحَسَنُهُ حَسَنٌ وَقَبِيحُهُ قَبِيحٌ (م)

شعر کلامدر. شرعه موافق و حقه مشوق اولانلری گوزل و بونک خلافتده بولنانلری چیرکیندر.

۸۴۹- مَنْ أَحَبَّ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِهِ (م)

انسان بر شیئی سه ورسه دائما آنی یاد ایدر، یعنی بر انسان جناب حقی چوق ذکر ایتمسه ادعای محبتده کاذبدر.

۸۵۰- مَنْ أَرَادَ أَنْ يَشْمَ رَايَحَتِي فَلْيَشْمِ الْوَرْدَ الْأَحْمَرَ (م)

بنم رایحه می آلمق آرزو ایدنلر قرمزی گل قوقلاسونلر.

۸۶۳- حَبِّبَ إِلَيَّ مِنْ دُنْيَاكُمْ النِّسَاءَ وَالطِّيبُ وَجَعَلْتُ قُرَّةَ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ (ج)

جناب اللہ بکاً دنیاگردن نسا ایلہ عطریاتی سودیردی محظوظیت کثیرہم ایسہ مناجات خالقدن عبارت اولان صلات ایلہ حصولہ گلدی.

﴿ ۱۱۴ - باب ما جاء في حق النساء ﴾

۸۶۴- أَبْغَضُ الْحَلَائِلِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ (ج)

جناب اللہ شرعاً جائز اولان شیلر میانندہ طلاقى سومز.

۸۶۵- إِذَا اسْتَعْطَرَتِ الْمَرْءَةُ فَمَرَّتْ عَلَى الْقَوْمِ لِيَجِدُوا رِيحَهَا فَهِيَ زَانِيَةٌ (ج)

رایحہ طیبہ سنی ناسہ طویورمق اوزرہ استعمال عطریات ایدن قادینلر زانیہ حکمندہ در.

۸۶۶- إِذَا صَلَّتِ الْمَرْءَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ زَوْجَهَا دَخَلَتْ الْجَنَّةَ (ج)

قادین بش وقت نمازینی قیلار، رمضان اوروجنی طوتار، فرجنی حفظ وزوجنہ اطاعت ایدرسہ معذب اولمقسزین جتنہ داخل اولور.

۸۵۷- خَيْرُ النِّكَاحِ اَيْسَرُهُ (ج)

نکاحك خيرلوسی گرك مهر وگركسه قبول وموافقته جهتلرندن اولسون قولايقله حصوله گلنيدر.

۸۰۸- مَنْ ارَادَ أَنْ يُلْقَى اللَّهَ طَاهِرًا مُطَهَّرًا فَلْيَتَزَوَّجِ الْحَرَائِرَ (ج)

گناهدن پاك اوله رق جناب حقه ملاقي اولمسنی مراد ایدن کیمسه تاهل ایتملیدر. دیمکدر.

۸۵۹- تَزَوَّجُوا النِّسَاءَ فَإِنَّهُنَّ يَأْتِينَ بِالْمَالِ (م)

نسا تزوج ایدیگز زيرا آنلر مال ورزق ايله گلیرلر، یعنی اعاشه لرندن قورقوب تکثیر نفوس اسلام ایچون مشروع ومسنون اولان امر نکاحی ترك ایتمیگز.

۸۶۰- مَنْ يُمْنِ الْمَرْءَةَ تَيْسِيرُ أَمْرِهَا وَقِلَّةُ صِدَاقِهَا (م)

مهرینك قلتی ومقدمات نکاحك تسهیل وتیسیری قادینلرك میمنتنه دلالت ایدر.

۸۶۱- مَنْ زَوَّجَ كَرِيمَتَهُ مِنْ فَاسِقٍ فَقَدْ قَطَعَ رَحْمَهَا (م)

هر کیمسه که کریمه سنی بر فاسقه تزویج ایدر سه قطع رحم ایتمش اولور.

۸۶۲- النِّكَاحُ مِنْ سُئِي فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُئِي فَلَيْسَ مِنْنِي (م)

نکاح بنم ستمدر، ستمله عامل اولمیان کیمسه امت کامله مدن دگلدر.

﴿ ١١٦ - باب فضل الاخوان والتودد ﴾

٨٧٣- اِسْتَكْبَرُوا مِنَ الْاِخْوَانِ فَاِنَّ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ شَفَاعَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ (ج)
صلحادن بر چوق اخوان ايدينگز زيرا صلحادن هر فرد شفاعت ايچون قيامته
مأذوندر.

٨٧٤- اَفْضَلُ الْأَعْمَالِ بَعْدَ الْإِيْمَانِ بِاللّٰهِ تَعَالَى التَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ (ج)
جناب الله ايمانندن صوگره افضل اعمال، صلحا ايله محبت ومودت ايلمكدر.

٨٧٥- اَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللّٰهِ وَالْبُغْضُ فِي اللّٰهِ (د)
افضل اعمال، الله ايچون صلحاى سومك، الله ايچون فسقايه بغض ايلمكدر.

٨٧٦- رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيْمَانِ بِاللّٰهِ التَّحَبُّبُ. (وفى رواية) التَّوَدُّدُ إِلَى النَّاسِ (ج)
عقلك باشى بعد الايمان قولاً وفعلاً ناس ايله محبت ومودتى حصوله
گتيرمكدر.

٨٧٧- الشَّيْطَانُ يَهْمُ بِالْوَاحِدِ وَالْإِثْنَيْنِ فَإِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً لَمْ يَهْمْ بِهِمْ (ج)
شيطان بر ويا ايكى مؤمنه تسلطه ايدر لكن اوچ اولنجه مايوس اولور يعنى
انسان نماز ايچون اولسون ذكر ايچون اولسون دائما جماعتدن آيرلمايليدر، بر
سفر بيله مراد اولندقده كذلك صلحادن متعدد رفيق آرامليدر.

٨٦٧- اِطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَاطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ (ج)

جنته مطلع اولدم، اهلنك اكثرينى دنياده فقير اولان كيمسه لردن بولدم، نار جحيمه ده كسب وقوف ايلدم، اهلنك اكثرينى قادينلردن گوردم.

٨٦٨- أَيُّمَا امْرَأَةٍ أَغْضَبْتَ زَوْجَهَا فَعَلَيْهَا لَعْنَةُ اللَّهِ (م)

هانگي قادين كه زوجنى غضبلنديرر جناب اللهك لعنته مستحق اولسون.

٨٦٩- أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتْ الْجَنَّةَ (م)

زوجى كنديسندن راضى اولديغى حالده بر قادين وفات ايدر ايسه جنته داخل اولور، بو حديث شريفده كى بشارت گناه كبيره دن مصون اولان خانملره عائد اولديغى آشكاردر.

﴿ ١١٥ - باب ما جاء في المال الصالح ﴾

٨٧٠- نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ الْمَالُ (م)

تقوى وطاعت ايچون مال و ثروت مؤمنلره نه گوزل بر معيندر.

٨٧١- نِعْمَ الْعَوْنُ عَلَى الدِّينِ قُوَّةُ سَنَةِ (م)

بر سنه لك تعيشنه مدار اولان قوت انسانك ديانتنه نه گوزل بر معيندر.

٨٧٢- نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ (م)

رجل صالح ايچون مال حلال نه گوزلدر.

٨٨٣- أَلَوْحَدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ وَالْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنْ
الْوَحْدَةِ (م)

يالکز بولنمق کوتو رفيقلرله بولنمقدن وصلحا ايله رفاقت يالکز لقدن خير ليدر.

٨٨٤- لَا تُصَاحِبْ إِلَّا مُؤْمِنًا (م)

مؤمن كاملدن بشقه كيمسه ايله مصاحبه ايتمه.

٨٨٥- أَحِبِّ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا (م)

نفسك ايچون سوديگك خيري ناس ايچون دخي سو، او حالده مسلم كامل
اولورسك.

٨٨٦- احِبُّوا الْمَسَاكِينَ وَجَالِسُوهُمْ (م)

فقرا و مساكيني سويكز و آنلرك مجالسند اوتوريكز.

٨٨٧- إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُدَاوِمَةَ عَلَى الْإِخَاءِ الْقَدِيمِ (م)

تحقيقا اخوتك محافظه سيله محبت قديمه يه مداومت اولنمسنی جناب الله
سور.

٨٨٨- إِنَّ الْمُتَحَابِّينَ فِي اللَّهِ تَحْتَ ظِلِّ الْعَرْشِ (م)

تحقيقا جناب الله ايچون بری برینی سونلر يوم قيامته عرش اللهك گولگه سند
كمال آسايش واستراحتله محفوظ اولورلر.

۸۷۸- لِكُلِّ شَيْءٍ مِفْتَاحٌ وَمِفْتَاحُ الْجَنَّةِ حُبُّ الْمَسَاكِينِ وَالْفُقَرَاءِ (ج)

هر شیء ایچون بر آناختار وارد. جتتک اناختاری ایسه فقرا و مساکینی سومکدر.

۸۷۹- مَنْ أَحَبَّ لِلَّهِ وَأَبْغَضَ لِلَّهِ وَأَعْطَا لِلَّهِ وَمَنَعَ لِلَّهِ فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ (ج)

بر کیمسه حب و بغضنی، منع و عطا سنی، خالصاً جناب الله رضاسیچون ایدرسه تحقیقا ایماننی کامل ایتمش اولور.

۸۸۰- الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا (م)

مؤمن مؤمن ایچون دیوار گبیدر بری برندن قوت آلور، فی الحقیقه نه بیوک حکمتدر که مؤمنلر کمال اخلاص و محبتله یکدیگرینه ربط قلب ایدنجه مادی اولسون معنوی بولنسون ظهور و صدوری مأمول و ملحوظ اولان مکاید و مفاسد اعدادن مصون و محفوظ اولور.

۸۸۱- الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ عَلَى كُرَاسِيٍّ مِنْ يَاقُوتٍ حَوْلَ الْعَرْشِ (م)

حسبه الله یکدیگرینه محبت ایدن مؤمنلر اطراف عرش عظیمده یاقوتدن مصنع کرسیلر اوزرنده اوتوررلر.

۸۸۲- الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ (م)

انسان سودیگیله حشر اولنور.

۸۹۵- اِئْتَعُوا لْخَيْرِ عِنْدَ حَسَنِ الْوُجُوهِ (ج)

اعطا وانعام ایدرکن یوزنده آثار لطف وشفقت نمودار اولان ذوات کرامده خیریگری آرایگز.

۸۹۶- إِذَا أُعْطِيتَ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَسْأَلَ فَكُلْ وَتَصَدَّقْ (ج)

بلا تسأل مال حاللدن سکا بر شیء اعطا اولندقدہ بالتناول فضلہ سنی تصدق ایت.

۸۹۷- اُطْلُبُوا الْحَوَائِجَ بِعِزَّةِ الْإِنْفُسِ فَإِنَّ الْأُمُورَ تَجْرِي بِالْمَقَادِيرِ (ج)

محتاج اولدیگز شیلری عزت نفس ایله ایسته یگز، زیرا امورک کافه سی مقدرات الهیه ایله جریان ایدر.

۸۹۸- تَهَادَوْا تَحَابُّوا (ج)

یکدیگریگز هدیہ ویریگز، بینگزده محبت وجوده گیریگز.

۸۹۹- تَهَادَوْا الطَّعَامَ بَيْنَكُمْ فَإِنَّ ذَلِكَ تَوْسِعَةٌ فِي أَرْزَاقِكُمْ (ج)

یکدیگریگزله تعاطی طعام ایدیگز زیرا توسیع رزقه مدار اولور.

۹۰۰- مَنْ آتَاهُ اللَّهُ مِنْ هَذَا الْمَالِ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْأَلَ فَلْيَقْبَلْهُ (ج)

مال دنیادن هر کیمه ایسته مکسزین بر شیء ویریلورسه آنی قبول ایتمه لی.

۹۰۱- تَهَادَوْا تَزِدَادُوا حُبًّا (م)

هدیه لشگز، بو صورتله بینگزده کی محبتی تکثیر وتزید ایتمش اولورسگز.

۸۸۹- الْحُبُّ فِي اللَّهِ فَرِيضَةٌ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ فَرِيضَةٌ (م)

الله ایچون صلحایی سومک، الله ایچون فسقایه بغض ایلمک فرضدر.

۸۹۰- مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ أَنْ يَكُونَ إِخْوَانُهُ صَالِحِينَ (م)

صالح اخوانه مالک اولمق انسانک سعادت وسلامتنددر.

۸۹۱- مَنْ أَحَبَّ قَوْمًا حَشَرَهُ اللَّهُ فِي زُمْرَتِهِمْ (م)

جناب حق هرکسی سودیکی طائفه ایله حشر ایدر.

۸۹۲- مَنْ أَحَبَّ قَوْمًا عَلَى أَعْمَالِهِمْ حُشِرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ زُمْرَتِهِمْ (ج)

بر انسان بر طائفهیی یایدقلمی عمل سببیه سورسه یوم قیامتده آنلرله حشر اولنور.

۸۹۳- أَكْثَرُ مِنَ الْأَصْدِقَاءِ فَإِنَّهُمْ شُفَعَاءُ (م)

صدق وصلاح ایله موصوف اولاندردن احبابی چوغالدیکز زیرا آنلر شفاعت ایدرلر.

﴿۱۱۷﴾ - باب ما جاء في الهدية والصدقة وطلب الحاجة ﴿﴾

۸۹۴- مَا آتَاكَ اللَّهُ مِنْ أَمْوَالِ السُّلْطَانِ مِنْ غَيْرِ مَسْئَلَةٍ وَلَا إِشْرَافٍ

فَكُلْهُ وَتَمَوَّلْهُ (ج)

طلب وتسأل ایتمکسزین اموال سلاطیندن جناب الله سکا بر شی احسان ایدرسه آنی آلوب یملی وکندیکه مال ایتملیسک.

۹۰۸- الْجَالِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ (جا)

وطنه خدمت وکندیسنه تجارت مقصدیله دیار آخردن ارزاق جلب ایدنلر مرزوق و یوکسک فیثاتله صاتمق غرضیله ارزاقی حبس ایدن محتکرلر ملعوندر.

۹۰۹- طَلَبُ الْحَلَالِ جِهَادٌ (جا)

حلال لقمه آرامق و آنکله قارننی طویورمق جهاد گبی موجب اجر در.

۹۱۰- مَنْ غَرَسَ غَرْسًا لَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ آدَمِيٌّ وَلَا خَلْقٌ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ إِلَّا كَانَ لَهُ صَدَقَةٌ (جا)

بر آغاجک بینیلن میوه سی او آغاجی دیکن ایچون صدقه اولور دیمکدر.

﴿ ۱۱۹ - باب ما جاء في الاطعمة والاشربة ﴾

۹۱۱- اِبْرُدُوا بِالطَّعَامِ فَإِنَّ الْحَارَّ لَا بَرَكَهَ فِيهِ (جا)

ال و آغز یاقه جق قدر صیجاق اولان طعامدن وجود مستفید اوله میه جفی جهته درجه اعتدالی بولنجهیه قدر صغودیگز.

۹۱۲- ابْنِ الْقَدَحِ عَنْ فَيْكٍ ثُمَّ تَنَفَّسْ (جا)

صو ایچرکن نفس آلمق ایجاب ایدرسه بارداغی اغزگدن آیر صوگره نفس آل.

۹۱۳- اجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ (جا)

طعامه مجتمعاً اوتوریگز و بسمله شریفه ایله بدأ ایدیگز او طعام سزک ایچون بالوجه مبارک و متین اولور.

۹۰۲- تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَزِيدُ فِي الْقَلْبِ حُبًّا (م)

یکدیگر یکزہ ہدیہ ویریگز زیرا ہدیہ قلبہ کی محبتی تزیید ایدر۔

﴿ ۱۱۸ - باب ما جاء في فضل التجارة والكسب والحرفة ﴾

۹۰۳- أَفْضَلُ كَسْبِ الرَّجُلِ وَلَدُهُ وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُورٍ (ج)

انسانک قزانديغی شيلرك افضلي يتشديديكي اولادي وحيانتسز اولان مبايعاتيدر۔

۹۰۴- إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُحِبُّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ الْمُحْتَرِفَ (ج)

تأمين معيشت ايچون چالیشان حرفت وصنعت صاحببريني جناب حق سور۔

۹۰۵- التَّاجِرُ الصَّدُوقُ الْأَمِينُ يُحْشَرُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ

وَالشُّهَدَاءِ (ج)

صادق وامين اولان تاجر يوم قيامته انبيا وصاديقين وشهدا ايله حشر اولنور۔

۹۰۶- التَّاجِرُ الصَّدُوقُ تَحْتَ ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (ج)

صدق ايله موصوف اولان تاجر يوم قيامته عرش الله سايهسنده حرارتدن محفوظ اولور۔

۹۰۷- التَّاجِرُ الْجَبَانُ مَحْرُومٌ وَالتَّاجِرُ الْجَسُورُ مَرْزُوقٌ (ج)

قورقاق تاجر تجارتدن محروم وجسور ايسه بالعكس مرزوق اولور۔

۹۲۰- إِذَا أَقَلَّ أَحَدُكُمْ الطَّعْمَ مَلَأَ قَلْبُهُ نُورًا (م)

بر انسان الله ایچون آز بیرسه قلبی نور ایله مملو اولور.

۹۲۱- إِنْ اللَّهُ يَغُضُّ الْأَكْلَ فَوْقَ شَبْعِهِ (م)

تحقیقا طویدقدن صکره یمک ینلمسته جناب الله بغض ایدر.

۹۲۲- أَيَّمَا لَحْمٍ نَبَتْ مِنْ حَرَامٍ فَالنَّارُ أُولَى بِهِ (م)

لقمه حرامدن نشو ونما بولان وجود انسانه، نار جحیم اولی در.

۹۲۳- الْأَكْلُ فِي الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ إِسْرَافٌ (م)

بر گونده ایکی دفعه یمک اسرافدر.

۹۲۴- كُلُوا الزَّيْتِ وَادَّهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مُبَارَكٌ (م)

زیتون یاغنی ییکز وخسته لریکزه سوریکز تحقیقا او مبارکدر.

۹۲۵- مَنْ تَعَوَّدَ كَثْرَةَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ قَسَا قَلْبُهُ (م)

چوق ییوب ایچن کیمسه نك قلبی قاسی اولور یعنی ذکر ایده مز.

۹۲۶- دَغْ مَا يُرِيكَ إِلَى مَا لَا يُرِيكَ (جا)

حل و حرمتی داعی شبهه اولان نسنه یی ترک و حلال اولدیغی محقق بولنان شیلری قبول ایت. بو حدیث شریف انسان باطننی حرامدن توقی ایتمک ایچون کمال احتیاط اوزره بولنمسنك لزومی حقنده ایراد بیورلمش ايسه ده افعال واقوال وسائر معاملاتنه دخی تطبیق ایچون بر قاعده کلیه طرزنده بولنمشدر.

۹۱۴- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ فِي مَأْكَلِهِ وَمَشْرَبِهِ (جا)

جناب اللہ قوللرینک مأكولات و مشروباتندہ (وبلکہ ملبوساتندہ بیلہ) آثار نعمتی گورمگی سور.

۹۱۵- إِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَاتِهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ (جا)

تحقیقا برکت جناب اللہ طرفندن طعامک وسطنه نازل اولور بناءً علیه یمکک صوگنه قدر طعامی کناردن بیگز اورته سندن یمه یگز.

۹۱۶- سَيِّدُ طَعَامِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ اللَّحْمُ (جا)

دنیا و آخرت طعامنک اعز والذی لحمدر.

۹۱۷- شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى إِلَيْهِ الشُّبْعَانُ وَيُحْبَسُ عَنْهُ الْجَائِعُ (جا)

طعاملرک فناسی بر ولیمه طعامیدرکه اٹا طوق واغیا دعوت اولنوب آج ومحتاج اولان فقرا آندن محروم ایدیلیر.

۹۱۸- كُلُوا جَمِيعًا وَلَا تَفْرُقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ مَعَ الْجَمَاعَةِ (م)

طعامی مجتمعا بیگز، انفراد ایتمه یگز، زیرا برکت جماعتله در.

۹۱۹- لَا تَأْكُلُوا بِالشِّمَالِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشِّمَالِ (جا)

صول ال ایله یمک یمه یگز زیرا شیطان صول الیه یر.

﴿ ۱۲۲ - باب صلة الرحم ﴾

۹۳۳- صَلَۃُ الرَّحْمِ تَزِيدُ فِي الْعُمْرِ وَصَدَقَةُ السِّرِّ تُطْفِئُ غَضَبَ الرَّبِّ (ج)

صلة رحم عمری تزیید و صدقه خفیه جناب حقک غضبی اطفایدر.

۹۳۴- مَنْ قَطَعَ رَحْمًا قَطَعَ اللَّهُ حَسَنَاتِهِ مِنَ الْجَنَّةِ (م)
صلة رحمی قطع ایدن کیمسه نیک نصیبی جناب الله جتدن کسر.

۹۳۵- قَطِيعَةُ الرَّحْمِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْكَبَائِرِ (م)
صلة رحمی قطع وابوینه عصیان گناه کبائر دندر.

﴿ ۱۲۳ - باب ما جاء في اصلاح ذات البين و ذم الفتنة ﴾

۹۳۶- أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ (ج)
ایکی ذات بینده کی عداوتی ازاله و اصلاح افضل صدقات دندر.

۹۳۷- الْفِتْنَةُ نَائِمَةٌ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَيْقَظَهَا (ج)
فتنه حد ذاتنده اویقوده در جناب الله آنی اویاندر انلره لعنت ایتسون.

۹۳۸- أَصْلَحْ بَيْنَ النَّاسِ وَلَوْ تَغْنَى الْكِذْبُ (م)
ناسک بینتی اصلاح ایت ولوکه یالان بر سوزی ارتکاب ایله اولسون.

۹۲۷- نُهِيَ عَنِ الشُّرْبِ قَائِمًا وَالْأَكْلِ قَائِمًا (م)
قیاماً اکل و شرب منہیدر.

﴿ ۱۲۰ - باب ما جاء في التختم ﴾

۹۲۸- تَخْتُمُوا بِالْعَقِيقِ فَإِنَّهُ يُنْفِي الْفَقْرَ (ج)
قاشی عقیق طاشندن اولان خاتمی استعمال ایدیگز زیرا غم فقری افنا ایدر
دیمکدر.

۹۲۹- تَخْتُمُوا بِالزَّبَرَجَدِ فَإِنَّهُ يُسْرِ لَأَ عُسْرٍ فِيهِ (م)
قاشی زبرجد طاشندن اولان خاتمی استعمال ایدیگز تحقیقا عسرسز بر یسردر.

۹۳۰- تَخْتُمُوا بِالزُّمَرْدِ فَإِنَّهُ يُنْفِي الْفَقْرَ (م)
قاشی زمردن خاتم استعمال ایدیگز زیرا فقری ازاله ایدر.

۹۳۱- مَنْ تَخَتَّمَ بِالْيَاقُوتِ الْأَصْفَرِ لَمْ يَفْتَقِرْ (م)
یاقوت اصفردن خاتم استعمال ایدن کیمسه فقیر اولماز.

﴿ ۱۲۱ - باب ما جاء في المصافحة والتقيل ﴾

۹۳۲- تَقِيلُ الْمُسْلِمُ يَدَ أَخِيهِ مُصَافِحَةً (م)
دین قرنداشنتک الی اویمک مصافحه در او یله اولنجه (تصافحوا) الی اخره
حدیث شریفی موجب نجه ال اویمک سنت سنیه دن اولور.

﴿ ۱۲۶ ﴾ - باب ما جاء فی کلمة الشهادة ﴿

۹۴۴- مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م)

هر کیم جناب حقّ بر لکنه شهادت ایدرسه جتنه داخل اولور. (ولوکه گناهی نسبتنده بر زمان معذب اولسون).

۹۴۵- مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ (جا)

هر کیم که جناب حقّ وحدانیتنی ومحمد المصطفی علیه اکمل التحایا افندمژک رسول الله اولدیغنی کمال خلوص ایله تصدیق ایدرسه آنک اوزرینه عذاب ابدی حرام اولور.

۹۴۶- مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصًا دَخَلَ الْجَنَّةَ (جا)

بر کیمسه خلوص قلب ایله کلمه توحیدی سویلر ایسه جتنه داخل اولور یعنی گناهی نسبتنده معذب اولسه بیله نهایت عفو اولنور.

۹۴۷- مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ (م)

لا اله الا الله کلمه طیبه سیله ختم حیات ایدن مومن جتنه داخل اولور.

﴿ ۱۲۷ ﴾ - باب ما جاء فی الانبياء ﴿

۹۴۸- أَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءً الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الصَّالِحُونَ ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَلَا مَثْلَ (جا)

ناس ایچنده زیاده محنت ومشقتلر امتحان اولنان انبیای عظام ایکنجی درجهده اولیاء کرام و اوچنجی درجهده آنلره مشابه ذوات ذوی الاحترامدر.

﴿ ۱۲۴ - باب فضل الجمعة ﴾

۹۳۹- تُضَاعَفُ الْحَسَنَاتُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (م)

جمعه گوننه مصادف حسناتك اجرى مضاعفدر.

۹۴۰- مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثًا مِنْ غَيْرِ عَذْرِ كُتِبَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ (م)

بلا عذر اوج جمعه نمازینی ترك ایدنلر منافقین کروهندن یازیلیرلر.

۹۴۱- مَنْ مَاتَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقِيَ فِتْنَةُ الْقَبْرِ (م)

جمعه گونی وفات ایدن مؤمن عذاب قبردن حفظ بیوریلور.

﴿ ۱۲۵ - باب ما جاء في الامام والمؤذن ﴾

۹۴۲- لِلْإِمَامِ وَالْمُؤَذِّنِ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ صَلَّى مَعَهُمَا (م)

امام ومؤذن ایچون حاصل اولان اجر، جماعتك عمومته ویریلان اجرک بر مثلیدر.

۹۴۳- الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ (ج)

جناب اللهك انعام واحساننی هر كسدن زیاده بکلهین فی سبیل الله اذان اوقویانلردر دیمکدر.

۹۵۵- تَرَكُ السَّلَامَ عَنِ الضَّرِيرِ خِيَانَةً (م)

اعمایه سلام ویرمه مک خیانتدر.

۹۵۶- السَّلَامُ تَطَوُّعٌ وَالرَّدُّ فَرِيضَةٌ (م)

سلام ویرمک سنت ورد ایتمک یعنی وعلیکم السلام دیمک فرضدر.

۹۵۷- مِنْ مُوجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ بَذْلُ السَّلَامِ وَحُسْنُ الْكَلَامِ (م)

مؤمنلره سلام ویرمک وامور خیریهیه دائر گوزل سوز سویلیمک جناب حقک عفو ومغفرتنی موجب اولان شیلردندر.

﴿ ۱۳۰ - باب ما جاء في كثرة الكلام والضحك ﴾

۹۵۸- مَنْ أَذْنَبَ وَهُوَ يَضْحَكُ دَخَلَ النَّارَ وَهُوَ يَبْكِي (م)

بر کیمسه کولهرك گناه ایشلرسه آغلایهرق جهنمه داخل اولور.

۹۵۹- مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ سَقَطُهُ وَمَنْ كَثُرَ سَقَطُهُ كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ وَمَنْ

كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ كَانَتْ النَّارُ أُولَىٰ بِهِ (ج)

چوق سویلینلرك خطاسی چوق اولور خطاسی چوق اولانلرك ایسه گناهلری چوق اولور گناهی چوق اولانلره ده یوم قیامتده لایق اولان عذابدر.

۹۶۰- الْقَهْقَهَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ وَالتَّبَسُّمُ مِنَ اللَّهِ (م)

قهقهه ایله گولمک شیطاندن وگولومسه مک رحماندندر.

۹۴۹- الْأَنْبِيَاءُ تَنَامُ أَعْيُنُهُمْ وَلَا تَنَامُ قُلُوبُهُمْ (م)

انبیاءنک گوزلری اوپور قیلیری اویومز یعنی دائما جناب حق ذکر ایدر.

﴿ ۱۲۸- باب من لم یصل علی النبی ﴾

۹۵۰- إِنْ أَبْخَلَ النَّاسُ مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى (م)

تحقیقا ناسک الی زیاده بخیلی اسممی ایشیدوب ده بکا صلوت و سلام گوندرمهین کیسه در.

۹۵۱- مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ أُذْكَرَ عِنْدَ الرَّجُلِ فَلَا يُصَلِّي عَلَى (م)

بر کیسه اسممی ایشیدیده صلات و سلام گتیرمرسه بکا جفا ایتمش اولور.

۹۵۲- مَنْ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَى فَهُوَ شَقِيٌّ (م)

بر کیسه عندنده اسمم ذکر اولنورده بکا صلوت و سلام گوندرمرسه او کیسه شقیدر.

۹۵۳- مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ عَلَى أَخْطَأَ طَرِيقَ الْجَنَّةِ (م)

بکا صلوات و یرمهیی اونودان کیسه جنتک یولنی شاشیرر.

﴿ ۱۲۹- باب ما جاء فی السلام وترکه ﴾

۹۵۴- إِنْ أَبْخَلَ النَّاسُ مَنْ بَخِلَ بِالسَّلَامِ (م)

تحقیقا ناسک زیاده بخیل اولانی ملاقی اولدیغی دین قرداشلرینه سلام و یرمهین کیسه در.

﴿ ۱۳۲ - باب ما جاء فی قیام الساعة ﴾

۹۶۶- لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُقَالَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ اللَّهُ (م)

یر یوزنده الله الله ذکرى متقطع اولمدقجه قیامت زمانى گلمز.

۹۶۷- لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يُحِجَّ الْبَيْتُ (م)

بیت اللهی طواف ایتمک ترک اولنمدقجه قیامت قائم اولماز.

۹۶۸- لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُرْفَعَ الرُّكْنُ وَالْقُرْآنُ (جا)

قرآن ایله حجر اسود یر یوزندن قالقمدقجه قیامت قائم اولماز.

۹۶۹- يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ عُبَادٌ جُهَالٌ وَقُرَاءٌ فَسَقَةٌ (م)

آخر زمانده بر طاقم عابد ظهور ایدرکه فرائض دینییه سنی اولسون اوکرنمه مشدر. كذلك بعض قرايه تصادف اولنورکه فسق ایله آلوده در.

﴿ ۱۳۳ - باب ما جاء فی سقى الماء ﴾

۹۷۰- أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ سَقْيُ الْمَاءِ (م)

صدقه نك افضلی محتاج اولانلره صو ایچرمکدر.

۹۷۱- لَيْسَ صَدَقَةٌ أَكْثَرُ أَجْرًا مِنْ سَقْيِ الْمَاءِ (م)

هیچ بر صدقه یوقدرکه صو ایچرمک گبی بر اجر عظیمی مستلزم اولسون.

۹۶۱- کَثُرَةُ الضَّحِكِ تُمِيتُ الْقَلْبَ وَتُورِثُ الْفَقْرَ (م)

چوق گولمک قلبی اولدیرر یعنی ذکردن غافل ایدر وموجب فقر اولور.

﴿ ۱۳۱ - باب ما جاء فی زیارة القبور وذكر الموت ﴾

۹۶۲- مَنْ زَارَ قَبْرَ وَالِدَيْهِ أَوْ أَحَدِهِمَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَرَأَ عِنْدَهُ يَسْ عُفِرَ لَهُ (م)

بر کیمسه ابوینتک ویاخود آنلردن بریسنک جمعه گونی قبرینی زیارتله یاسین شریف او قوسه گناه صغائر مغفور اولور.

۹۶۳- زُورُوا الْقُبُورَ فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمُ الْآخِرَةَ (م)

قبرلری زیارت ایدیگز زیرا آخرتی خاطرکزه گتیرر.

۹۶۴- عَوِّدُوا الْمَرْصِيَّ وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ يُذَكِّرُكُمُ الْآخِرَةَ (م)

خستهلری عیادت وجنازهلری تشیع ایدیگز زیرا بونلر آخرتی خاطرکزه گتیررلر قال علیه السلام (اکثروا ذکر الموت)

۹۶۵- مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ الْمَوْتِ أَحَبَّهُ اللَّهُ (م)

موتی چوقجه تذکر وتفکر ایدنلری جناب الله سور.

۹۷۷- مَنْ رَأَىٰ فِي مَنَامِهِ فَقَدْ رَأَىٰ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتِمَثَّلُ بِى (جا)
عالم معناده بنی گورن حقیقتده بنی گورمشدر زیرا شیطان بکا تمثل ایدهمز.

۹۷۸- بُشِّرِ الْمُؤْمِنِ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةَ (م)

رؤیای صالحه مؤمن ایچون بشارتدر.

۹۷۹- شُرِبَ اللَّبَنُ مَخْضُ الْإِيمَانِ أَى مَنَامًا (م)

رؤیاده سود ایچمک کمال ایمانه اشارتدر.

۹۸۰- لَا تَقْصُ الرُّؤْيَا إِلَّا عَلَىٰ عَالِمٍ أَوْ نَاصِحٍ (م)

رؤیایی علما وصلحانک غیری بر کیمسهیه تعبیر ایتدیرمه.

﴿ ۱۳۵ - باب ما جاء فى اصابة العين ﴾

۹۸۱- اسْتَعِذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْعَيْنِ فَإِنَّ لَهَا حَقًّا (م)

اصابت عیندن محافظهکُر ایچون جناب الله صغنکُر زیرا اصابت عین واردر.

۹۸۲- تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْعَيْنِ وَالنَّفْسِ (م)

گوزدن ونفسدن جناب حقه صغنکُر.

۹۸۳- الْعَيْنُ حَقٌّ تَدْخُلُ الرَّجُلَ الْقَبْرَ وَالْجَمَلَ الْقَدْرَ (م)

اصابت عین حقدر انسانی قبره دوهیی قزغانه ادخال ایدر.

۹۸۴- الْعَيْنُ حَقٌّ تَسْتَنْزِلُ الْحَالِقَ (م)

اصابت عین حقدر طاغی یرندن اوینادر.

۹۷۲- مَنْ سَقَى عَطْشَانًا فَأَرْوَاهُ فُتِحَ لَهُ بَابٌ إِلَى الْجَنَّةِ (م)

صوسز قالان بر شخصی صو ایلہ طویوران کیمسه ایچون جنت قپوسی کشاد اولنور.

۹۷۳- مَنْ سَقَى مُؤْمِنًا عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ (م)

صوسز بر مؤمنی سقی ایدن کیمسه یه جناب الله جنت شرابندن احسان ایدر.

﴿ ۱۳۴ - باب فی الرؤیا والمبشرات ﴾

۹۷۴- إِنَّ الرِّسَالَةَ وَالنُّبُوَّةَ قَدْ انْقَطَعَتْ فَلَا رَسُولَ بَعْدِي وَلَا نَبِيَّ

وَلَكِنْ الْمُبَشِّرَاتُ رُؤْيَا الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ وَهِيَ جُزْءٌ مِنْ أَجْزَاءِ النُّبُوَّةِ (جا)

تحقیقا رسالت ونبوت منقطع اولدی بندن صوگره دنیایه رسول ونبی گلمز انجق مؤمن کاملک عالم معناده گوردیکی مبشرات یعنی رؤیای صالحه منقطع اولماز یونی اجزای نبوتدن بر جزء مقامنده قبول وتلقى ایدیگز.

۹۷۵- ذَهَبَتِ النُّبُوَّةُ وَبَقِيَتِ الْمُبَشِّرَاتُ (م)

بندن صوگره نبوت قالماز لکن رؤیای صالحه باقیدر.

۹۷۶- الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتٍّ وَأَرْبَعِينَ جُزْأً مِنَ النُّبُوَّةِ (جا)

رؤیای صالحه نبوتک قرق التی جزئنک بریسیدر زیرا علیه الصلوة والسلام افندمز مدت نبوتی اولان یکرمی اوچ سنه ظرفنده اوامر الهیهیی التی ماه رؤیا ایلہ اخذ وتلقى بیورمشدر آلتی ماه ایسه یکرمی اوچ سنه نك قرق آلتی جزئندن بر جزؤدر.

﴿ ۱۳۷ - باب ما جاء فی امر التداوی ﴾

۹۹۰- إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالِدَّاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً فَتَدَاوُوا فَلَا تَدَاوُوا بِحَرَامٍ (ج)

جناب حق دردی ده دوايي ده نازل ايتديکي گبي هر درد ايچون بردوا خلق بيورمشدر. بناء عليه تداوی به دوام ايديکز فقط حرام ايله تداوی ایتمه یکز.

۹۹۱- الدَّوَاءُ مِنَ الْقَدَرِ وَقَدْ يَنْفَعُ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى (ج)

دوا مقدرات الهیه دندر تحقیقا جناب حقك لطف واحسانيله منفعت بخش اولور.

۹۹۲- تَدَاوُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يُنْزِلْ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ دَوَاءً (م)

بر خسته لق ظهورنده تداوی به دوام ايديکز زيرا جناب الله دواسز بر خسته لك نازل بيورمامشدر.

۹۹۳- مَنْ تَدَاوَى بِحَرَامٍ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ شِفَاءً (م)

بر کيمسه شراب گبي حرام بر شی ايله تداوی ايدرسه جناب الله آنی کندينه شفا ایتمز.

﴿ ۱۳۸ - باب ما جاء فی الايام ﴾

۹۹۴- مَنْ وَسَّعَ عَلَى عِيَالِهِ فِي يَوْمٍ عَاشُورًا وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي سَنَتِهِ كُلِّهَا (ج)

﴿ ۱۳۶ - باب ما جاء فی الصور والمصور ﴾

۹۸۵- أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْمُصَوَّرُونَ (بخاری)

تحقیقا یوم قیامتده اشد عذاب ایله معذب اولان بر حیوانک رسمنی چیقاران
کیمسه در.

۹۸۶- إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ (ج)

تحقیقا ایچنده حیوان رسمنی بولنان بر خانیه ملائکه رحمت گیرمز.

۹۸۷- قَاتَلَ اللَّهُ قَوْمًا يُصَوِّرُونَ مَا لَا يَخْلُقُونَ (ج)

جناب الله اوکیمسه لرلی هلاک ایتسون که خلقنه قادر اوله مدقلری ذی روحی
تصویر ایدر لر.

۹۸۸- مَنْ صَوَّرَ صُورَةَ الْأَزْوَاجِ فَهُوَ مَلْعُونٌ (م)

ذیروح اولانلرک رسمنی چیقاران کیمسه ملعوندر.

۹۸۹- لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ أَوْ صُورَةٌ (م)

ایچنده کلب ویا هیکل موجود اولان خانیه ملائکه رحمت داخل اولماز.

108.Bab: Bıyıkları Kısaltmak Ve Benzer Konular-----	94
109.Bab: Bid'atçılar Hakkında-----	95
110.Bab: Bazı Meclislerden Nehiy -----	95
111.Bab: Riya Hakkında -----	96
112.Bab: Çeşitli Hadisler -----	96
113.Bab: Nikâh Hakkında -----	100
114.Bab: Kadınların Hakları-----	101
115.Bab: Hayırlı Mal Hakkında-----	102
116.Bab: Din Kardeşleri Ve Aralarındaki Sevgi-----	102
117.Bab: Hediye, Sadaka Ve Hâcet İstemek-----	104
118.Bab: Ticaret, Kazanç Ve Meslek Hakkında -----	105
119.Bab: Yiyecek Ve İçecekler Hakkında -----	106
120.Bab: Yüzük Takmak -----	107
121.Bab: Tokalaşma Ve Öpme Hakkında -----	108
122.Bab: Sila-i Rahim-----	108
123.Bab: Arabuluculuk Ve Fitnenin Kötülüğü -----	108
124.Bab: Cumanın Fazileti -----	109
125.Bab: İmam Ve Müezzin Hakkında -----	109
126.Bab: Kelime-i Şehâdet Hakkında-----	109
127.Bab: Peygamberler Hakkında-----	109
128.Bab: Hz. Peygamber'e Salât Ve Selâm Getirmeyen Hakkında -----	110
129.Bab: Selâm Vermek Ve Selâmı Terketmek -----	110
130.Bab: Çok Konuşmak Ve Gülmek-----	111
131.Bab: Kabir Ziyareti Ve Ölümü Hatırlamak -----	111
132.Bab: Kıyamet Saati Hakkında-----	111
133.Bab: Su Vermek -----	112
134.Bab: Rüya Ve Müjdeler-----	112
135.Bab: Göz Değmesi (Nazar) -----	113
136.Bab: Suretler Ve Suret Yapan Hakkında -----	113
137.Bab: Tedavi Olmak Hakkında -----	114
138.Bab: Günler Hakkında-----	114

بر کیمسه عاشورا گونده اهل و عیالک رزقنی توسیع ایدرسه جناب الله او کیمسه نك سنه سنی کاملاً وسعت رزق ایله گچیریر.

۹۹۵- يَوْمُ الْأَحَدِ يَوْمُ غَزِيسَ وَبَنَاءِ (م)

پازار گونی آغاچ دیکمک وابنیه یاپدیرمق ایچون مبارک بر گوندر.

۹۹۶- يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ يَوْمُ طَلَبِ سَفَرٍ وَرِزْقٍ (م)

پازار ایرتسی گونی سفر و طلب رزق ایچون مبارک بر گوندر.

۹۹۷- يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ يَوْمُ حَدِيدٍ وَبَأْسٍ (م)

صالی گونی حدت و شدت و محاربه گونیدر.

۹۹۸- يَوْمُ الْأَرْبَعَاءِ يَوْمُ لَا أَخْذَ وَلَا عَطَاءَ (م)

چهارشنبه گونی اخذ و اعطا ایچون مسعود بر گون دکلدر.

۹۹۹- يَوْمُ الْخَمِيسِ يَوْمُ طَلَبِ الْحَوَائِجِ (م)

پنچشنبه گونی طلب حاجات ایچون مبارک بر گوندر.

۱۰۰۰- يَوْمُ الْجُمُعَةِ يَوْمُ عِيدٍ وَذِكْرِ (م)

جمعه گونی عبادات و اذکار ایله مؤمنلرک قلبی مسرور اوله حق بر یوم عیددر.

۱۰۰۱- يَوْمُ السَّبْتِ يَوْمُ مَكْرٍ وَخُدَيْعَةٍ (م)

جمعه ایرتسی گونی اعدای دین مبینه لطایف حیل ایله غالب اوله حق بر گوندر.

33.Bab: Kur'an Kıraati Ve Ve Kur'an'ın Fazileti -----	35
34.Bab: Bazı Zikir Ve Virdler Hakkında-----	37
35.Bab: Zikir Ve Tefekkürün Fazileti-----	39
36.Bab: Cihat Ve Nefisle Cihadın Fazileti -----	41
37.Bab: Velinin Fazileti Ve Alâmetleri-----	41
38.Bab: İyilikleri Emretmek, Hayır Yollarını Göstermek Ve Öğüt Vermek-----	42
39.Bab: Tövbekâr Gencin Fazileti-----	43
40.Bab: Şehidlerin Fazileti -----	44
41.Bab: Hadis Ezberlemek Ve Nakletmek-----	45
42.Bab: Kur'an Ve Hadisler Hakkında Bilgisizce Konuşanlar Hakkında-----	45
43.Bab: Mekke Ve Medine-i Münevvere'nin Fazileti -----	46
44.Bab: Şefaât Hakkında-----	47
45.Bab: Dua Hakkındadır-----	48
46.Bab: Mazlumun Duası -----	50
47.Bab: Sadaka Hakkında -----	50
48.Bab: Müminleri Sevindirmek-----	51
49.Bab: Misafir Ağırılamanın Fazileti -----	52
50.Bab: Cömertlik Ve Eli Açıklık-----	52
51.Bab: Rızık Hakkında-----	53
52.Bab: Dilencilik Yapmanın Kötülenmesi-----	54
53.Bab: Cimriliğin Kötülenmesi Hakkında -----	54
54.Bab: Bazı Nasihatler-----	55
55.Bab: Ümmetin İhtilafı Ve İttifakı -----	58
56.Bab: Büyüklere Saygı Göstermek-----	58
57.Bab: Ana Babaya İyilik Etmek -----	58
58.Bab: Anne Baba Üzerindeki Evlat Hakları -----	59
59.Bab: Aile Reisinin Ailesine Harcama Yapması-----	60
60.Bab: Akraba Hakları-----	60
61.Bab: Komşu Hakları Hakkında -----	61
62.Bab: Mümin Kardeşlerinin İhtiyaçlarını Gören Ve Onlara Hizmet Edenler Hakkında-----	61
63.Bab: Yemek Yedirmek Hakkında -----	62
64.Bab: Bazı Edep Kuralları -----	62
65.Bab: Müminlerin Sıfatları-----	64
66.Bab: Şükür Hakkında -----	65
67.Bab: Kanaat, Tevekkül Ve Rıza-----	65
68.Bab: Yumuşak Huyulu Ve Merhametli Olmanın Fazileti-----	66
69.Bab: Hilim [Yumuşak Huyulu Olma] -----	68

70.Bab: Hayâ Hakkında	68
71.Bab: Sükûnet Ve Vakar	68
72.Bab: Sabrın Fazileti Ve Aceleciliğin Kötülüğü	69
73.Bab: Düşünmek, İstişare Ve İstihare	69
74.Bab: Emanet Hakkında	70
75.Bab: Dili Korumak Ve Az Konuşmak	71
76.Bab: İnsanları Affetmek Ve Öfkesini Yenmek	72
77.Bab: Güzel Ve Kötü Huylar Hakkında	72
78.Bab: Tevazu Hakkında	73
79.Bab: Hüsn-i Zan Hakkındadır	74
80.Bab: Vaaz Vermek	74
81.Bab: Allah Sevgisi Ve Korkusu	76
82.Bab: Ağlama, Haşyet Ve Huşu	77
83.Bab: Amel Ve İbadet Hakkında	78
84.Bab: Camiler Hakkında	79
85.Bab: Tevbe Ve İstiğfar	80
86.Bab: Dünyanın Ve Dünya Malının Kötülenmesi	81
87.Bab: Ölüm Ve Ölüler Hakkında	82
88.Bab: Vasiyet Ve Vasiyetin Terki	84
89.Bab: Ölüye Ağlamak Ve Ağıt Yakmak	84
90.Bab: Kabir Azabı Ve Cehenneme Giriş	85
91.Bab: Borçlu Hakkında	86
92.Bab: Borç Verme Hakkında	86
93.Bab: Faiz Hakkında	86
94.Bab: Açıgözlülük Hakkında	86
95.Bab: Talan, Hırsızlık, Hile Ve Hıyanet	87
96.Bab: Rüşvet Hakkında	87
97.Bab: Yalan Söz	88
98.Bab: Gıybet Hakkında	88
99.Bab: Haset Ve Kıskançlık	89
100.Bab: Kendini Beğenmek Ve Kibrin Kötülüğü	89
101.Bab: Münafık Ve Gizli Şirk	90
102.Bab: Cehaletin Kötülüğü	91
103.Bab: Sövme, Kavgı Ve Eziyet Etme	91
104.Bab: Yalan Şahitlik Etme	92
105.Bab: Zina Hakkında	92
106.Bab: Lût Kavminin Ameli Hakkında	93
107.Bab: Sarhoşluk Veren İçkilerin Yasaklanması	93

108.Bab: Bıyıkları Kısaltmak Ve Benzer Konular-----	94
109.Bab: Bid'atçılar Hakkında-----	95
110.Bab: Bazı Meclislerden Nehiy -----	95
111.Bab: Riya Hakkında -----	96
112.Bab: Çeşitli Hadisler -----	96
113.Bab: Nikâh Hakkında -----	100
114.Bab: Kadınların Hakları-----	101
115.Bab: Hayırlı Mal Hakkında-----	102
116.Bab: Din Kardeşleri Ve Aralarındaki Sevgi-----	102
117.Bab: Hediye, Sadaka Ve Hâcet İstemek-----	104
118.Bab: Ticaret, Kazanç Ve Meslek Hakkında -----	105
119.Bab: Yiyecek Ve İçecekler Hakkında -----	106
120.Bab: Yüzük Takmak -----	107
121.Bab: Tokalaşma Ve Öpme Hakkında -----	108
122.Bab: Sıla-i Rahim-----	108
123.Bab: Arabuluculuk Ve Fitnenin Kötülüğü -----	108
124.Bab: Cumanın Fazileti -----	109
125.Bab: İmam Ve Müezzin Hakkında -----	109
126.Bab: Kelime-i Şehâdet Hakkında-----	109
127.Bab: Peygamberler Hakkında-----	109
128.Bab: Hz. Peygamber'e Salât Ve Selâm Getirmeyen Hakkında -----	110
129.Bab: Selâm Vermek Ve Selâmı Terketmek -----	110
130.Bab: Çok Konuşmak Ve Gülmek-----	111
131.Bab: Kabir Ziyareti Ve Ölümü Hatırlamak -----	111
132.Bab: Kıyamet Saati Hakkında-----	111
133.Bab: Su Vermek -----	112
134.Bab: Rüya Ve Müjdeler-----	112
135.Bab: Göz Değmesi (Nazar) -----	113
136.Bab: Suretler Ve Suret Yapan Hakkında-----	113
137.Bab: Tedavi Olmak Hakkında -----	114
138.Bab: Günler Hakkında-----	114

بر کیمسه عاشورا گوننده اهل و عیالک رزقنی توسیع ایدرسه جناب الله او کیمسه نك سنه سنی كاملاً وسعت رزق ایله گچیریر.

۹۹۵- يَوْمُ الْأَحَدِ يَوْمُ غَزِيسَ وَبَنَاءِ (م)

پازار گونی آغاچ دیکمک و ابنیه یایدیرمق ایچون مبارک بر گوندر.

۹۹۶- يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ يَوْمُ طَلَبِ سَفَرٍ وَرَزَقِ (م)

پازار ایرتسی گونی سفر و طلب رزق ایچون مبارک بر گوندر.

۹۹۷- يَوْمُ الثَّلَاثَاءِ يَوْمُ حَدِيدٍ وَبَأْسِ (م)

صالی گونی حدت و شدت و محاربه گونیدر.

۹۹۸- يَوْمُ الْاَرْبَعَاءِ يَوْمُ لَا آخِذَ وَلَا عَطَاءَ (م)

چهارشنبه گونی اخذ و اعطا ایچون مسعود بر گون دکلدیر.

۹۹۹- يَوْمُ الْخَمِيسِ يَوْمُ طَلَبِ الْحَوَائِجِ (م)

پنچشنبه گونی طلب حاجات ایچون مبارک بر گوندر.

۱۰۰۰- يَوْمُ الْجُمُعَةِ يَوْمُ عِيدٍ وَذِكْرِ (م)

جمعه گونی عبادات و اذکار ایله مؤمنلرک قلبی مسرور اوله جق بر یوم عیددر.

۱۰۰۱- يَوْمُ السَّبْتِ يَوْمُ مَكْرِ وَخُدَيْعَةٍ (م)

جمعه ایرتسی گونی اعدای دین مبینه لطایف حیل ایله غالب اوله جق بر گوندر.

44; Nesai, tahare 167, sayd 9, 11, zinet 110; İbn-i Mâce, libas 44; Darimi, istizan 34; Ahmed b. Hanbel, I, 80, 83, 104, 107, 139, 148, 150, II, 390, IV, 28, 29...

990. Ebu Davûd, tıb 11; Muvatta, ayn 12.

991. Heysemi, mecmaü'z-zevaid, V, 85.

992. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 56, Tirmizi, tıb 2; Ebu Davûd, tıb 1, 11; İbn Mâce, tıb 1; Ahmed b. Hanbel, III, 156, IV, 278.

993. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 138, Suyûtî, el-Camius-sağır, II, 151.

994. Acluni keşfu'l-hafa, II, Hadis no: 2642.

995. 996. 997. 998. 999. 1000. 1001. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 193, Müsnedi Ebi Ya'lâ el-mavsilî cild 4 s. 479 Hadis no: 2612-85, Metalibü'l-âliye Hadis no: 3446, Acluni keşfu'l-hafa, II, 3255 no'lu hadisin altındaki açıklamalarda yer almaktadır.

İÇİNDEKİLER

1.Bab: Bismelenin Fazileti -----	11
2.Bab: "El-Hamdu Lillah" Sözü'nün Fazileti -----	11
3.Bab: Hz. Peygambere Salât Ve Selâm Getirmenin Fazileti -----	12
4.Bab: İman Ve İslâm -----	13
5.Bab: Niyet Hakkında -----	14
6.Bab: Amelde Doğruluk Ve İhlâslı Olmak -----	14
7.Bab: Temizlik Ve Dış Temizliğinin Fazileti -----	15
8.Bab: Abdest Hakkında -----	16
9.Bab: Farz Namazlar, Bunların Terki Ve Cemaatin Fazileti -----	16
10.Bab: Sünnet Namazları -----	18
11.Bab: Ramazan Ve Orucun Fazileti -----	18
12.Bab: Zekât Ve Zekât Vermeyenler -----	20
13.Bab: Hac, Umre Ve Hacer-i Esved -----	20
14.Bab: Ebu Bekir Es-Siddik'in Fazileti -----	21
15.Bab: Ebu Bekir Ve Ömer'in Fazileti -----	21
16.Bab: Ömer'in Fazileti -----	23
17.Bab: Osman'ın Fazileti -----	23
18.Bab: Ali'nin Fazileti -----	24
19.Bab: Hasan Ve Hüseyin'in Fazileti -----	25
20.Bab: Fatımatüzzehra'nın Fazileti -----	26
21.Bab: Âişe'nin Fazileti -----	26
22.Bab: Ashab Ve Ashâra [Hz Peygamberimizin Akrabasına] Saygı Ve Onların Hakkında Nasıl Konuşulacağı -----	27
23.Bab: Sultani Ta'zim Hakkında -----	28
24.Bab: Vera' Ve Takvanın Fazileti Ve Bunların Ehli Olanlar -----	29
25.Bab: Hz. Peygamber'in Ümmetinin Fazileti -----	30
26.Bab: Ulemânın Fazileti -----	31
27.Bab: Fıkıh Ve Fukaha -----	32
28.Bab: İlim Talebesi -----	33
29.Bab: İlimin Fazileti -----	33
30.Bab: İlim Öğrenmek Ve Öğretmek -----	34
31.Bab: Kötü Âlimler Hakkında -----	34
32.Bab: Bilmeden Fetva Ve Hüküm Vermek -----	35

936. Buhârî, sulh 1, 11; Ebu Davûd, edeb 50; Muvatta, hüsnü'l-hulk 7; Ahmed b. Hanbel, VI, 445.
937. Müslim, fiten 12; Ahmed b. Hanbel, I, 448.
938. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 16, Suyûtî, el-Camius-sağır, I, 43-44.
939. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 57, Heysemi, mecmaü'z-zevaid, II, 164.
940. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 138, Ebu Davûd, salat 205; Tirmizi, cum'a 7; Nesai, cum'a; İbn-i Mâce, ikame 93; Darimi, salat 205; Muvatta, cum'a 20; Ahmed b. Hanbel, III, 332, 425, V, 8.
941. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 148, Tirmizi, fedailü'l-cihad 26; Ahmed b. Hanbel, II, 237, 289.
942. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 122, Deylemi, müsned, Hadis no: 4964.
943. Müslim, salat 14; İbn-i Mâce, ezan 5; Ahmed b. Hanbel, III, 169, 264...
944. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 142, İbn Hibbân, sahih, I, 211, 212, 214.
945. Müslim, İmân 47, Buhârî, cihad 102; Tirmizi, İmân 17; Darimi, siyer 11; Ahmed b. Hanbel, III, 451, 467, IV, 402, 411, V, 236, 318, 413.
946. Tirmizi, İmân 17; cehennem 9; İbn-i Mâce, zühd 37; Ahmed b. Hanbel, II, 68, 128, 210, 214, 238, 302, 310, 360, 371, 375, 483, III, 116, 173, 178...
947. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 146, Buhârî, cenaiz 1; Ebu Davûd, cenaiz 16.
948. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 s. 645 Hadis no: 3263/34, Tirmizi, zühd 57; İbn-i Mâce, fiten 23; Darimi, rikak 67.
949. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 51, Buhârî, menakıb 24, tevhid 37.
950. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 34, Tirmizi, deavat 100.
951. Suyûtî, el-Camius-sağır, II, 201.
952. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141, Heysemi, mecmaü'z-zevaid, III, 139.
953. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 148, İbn Mâce, ikame 25.
954. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 35.
955. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 56.
956. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 80.
957. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 134.
958. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 135, Ebu Nuaym, hilye, IV, 96.
959. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 10 s. 87 Hadis no: 23045/4549.
960. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 103, Heysemi, mecmaü'z-zevaid, X, 296.
961. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 103, Tirmizi, zühd 2; İbn-i Mâce, zühd 19, 24; Ahmed b. Hanbel, II, 310.
962. Heysemi, mecmaü'z-zevaid, III, 59.
963. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 76, Müslim, cenaiz 108; Tirmizi, cenaiz 60; Nesai, cenaiz 101; İbn-i Mâce, cenaiz 47, 48.
964. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 92, İbn-i Hibbân, sahih, IV, 267.

965. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137, Heysemi, mecmu'z-zevaid, X, 325.
966. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 171, İbn-i Hibbân, sahih, VIII, 299.
967. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 171, Buhârî, hacc 47.
968. Camiül ehadis cild 8 s. 182 Hadis no: 25293, Deylemi, müsned, Hadis no: 7531.
969. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 193, Hakim, müstedrek, IV, 315.
970. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 19, Nesai, vesaya 9; İbn-i Mâce, edeb 8; Ahmed b. Hanbel, V, 285, VI, 7.
971. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 125, Deylemi, müsned, Hadis no: 5223.
972. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 142, Heysemi, mecmu'z-zevaid, III, 131.
973. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 142, Ahmed b. Hanbel, III, 13; Ebu Davûd, zekat 41; Tirmizi, kıyame 18.
974. Tirmizi, rüya 2; Ahmed b. Hanbel, III, 267.
975. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 73, İbn Mâce, rüya 1; Darimi, rüya 3.
976. Buhârî, ta'bir 3, 4, 10, 26; Müslim, rüya 6, 7, 8, 9; Ebu Davûd, edeb 88; İbn-i Mâce, rüya 1, 3, 6, 9; Darimi, rüya 2; Muvatta, rüya 1, 3; Ahmed b. Hanbel, II, 18, 50, 219, 232, 233, 269, 314, 342, 369, 438, 495, 507, IV, 10, 11, 12...
977. Buhârî, ilim 38; ta'bir 10; Müslim, rüya 11; Ebu Davûd, edeb 88; Tirmizi, rüya 4, 7; İbn-i Mâce, rüya 2; Darimi, rüya 4; Ahmed b. Hanbel, II, 232, 261...
978. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 52, Münavî feyzü'l-kadir, III, Hadis no: 314.
979. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 81, Deylemi, müsned, Hadis no: 3640.
980. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 171, Tirmizi, rüya 7; Darimi, rüya 10.
981. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 15, İbn-i Mâce, tıb; 32.
982. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 58.
983. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 95, Acluni keşfu'l-hafa, II, Hadis no: 1797.
984. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 95, Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 4 s. 67 Hadis no: 11453/137, Ahmed b. Hanbel, I, 274, 294.
985. Buhârî, libas 79, 91, 92, 95; Müslim, libas 96, 97, 98, 99; Nesai, zinet 113; Ahmed b. Hanbel, I, 326, 375, III, 26.
986. Buhârî, libas 95, bedü'l-halk 7, 17, nikah 76, 96; Ebu Davûd, tahare, 89, libas 44, 45; Tirmizi, edeb 44; Nesai, tahare 167, sayd, 9, 11, zinet 110; Darimi, isti'zan 34; Ahmed b. Hanbel, I, 83, 104, 107, 139, 146, 148, 150, 277, III, 90, IV, 28, 29, 30, VI, 143, 246, 330.
987. Heysemi, mecmu'z-zevaid, V, 173.
988. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 143.
989. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 168, Buhârî, bedü'l-halk 7, 17, megazi, 12, libas 88, 94; Müslim, libas 81, 82, 83, 84; Ebu Davûd, tahare 89, libas 45; Tirmizi, edeb

- 877.** Muvatta, isti'zan 36.
- 878.** Deylemi, müsned, Hadis no: 4993.
- 879.** Ebu Davûd, sünne 15; Tirmizi, kıyame 60; Ahmed b. Hanbel, III, 438, 440. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 3 s. 407 Hadis no: 9495/261
- 880.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 150, Buhârî, salat 88, edeb 36, mezalim 5; Müslim, birr 65; Tirmizi, birr 18; Nesai, zekat 67; Ahmed b. Hanbel, IV, 104, 405...
- 881.** Heysemi, mecmeu'z-zevaid, X, 278.
- 882.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 151, Buhârî, edeb 96; Müslim, birr 165; Tirmizi, zühd 50, deavat 98; Darimi, rikak 71; Ahmed b. Hanbel, I, 392, III, 104, 110, 159, 165, 167, 168, 172, 173, 178, 192, 198, 200, 202, 207, 208, 213, 222, 226...
- 883.** Acluni keşfu'l-hafa, II, Hadis no: 2893.
- 884.** Ebu Davûd, edeb 16; Tirmizi. Zühd 56.
- 885.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 6, Tirmizi, zühd 2; İbn-i Mâce, zühd 24; Ahmed b. Hanbel, II, 310, III, 473, IV, 70, 77.
- 886.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 6, Hakim, müstedrek, IV, 332.
- 887.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 32, Deylemi, müsned, Hadis no: 563.
- 888.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 34, Suyûtî, el-camius-sağır, I, 85.
- 889.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 64, Buhârî, İmân 1.
- 890.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 134.
- 891.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 135, Acluni keşfu'l-hafa, II, Hadis no: 2353, Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 8 s. 390 Hadis no: 20184/1688.
- 892.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 135, Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 8 s. 402 Hadis no: 20206/1710.
- 893.** Kenzül ummal cild 9 sf. 172 Hadis no: 25561, Deylemi Firdevs cild 5 sf. 365 Hadis no: 8450
- 894.** Suyûtî, el-camius-sağır, II, 147.
- 895.** Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 1 s. 64 Hadis no: 91/
- 896.** Ebu Davûd, zekat 28; Müslim, zekat 112; Nesai, zekat 94.
- 897.** Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 1 s. 674 Hadis no: 3408/46 el-camius-sağır, 1113.
- 898.** Muvatta, hüsnü'l-hulk 16.
- 899.** Suyûtî, el-camius-sağır, I, 137.
- 900.** Nesai, zekat, 94; Ahmed b. Hanbel, V, 65.
- 901.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 59, Acluni keşfu'l-hafa, I, Hadis no: 1023.
- 902.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 59, Acluni keşfu'l-hafa, I, Hadis no: 1023.
- 903.** Ahmed b. Hanbel, III, 466.
- 904.** Heysemi, mecmeu'z-zevaid, X, 200, Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 2 s. 251 Hadis no: 5221/732.

905. İbn-i Mâce, ticaret 1; Tirmizi, buyu 4; Darimi, buyu 8.
906. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 59 Acluni keşfu'l-hafa, I, Hadis no: 941.
907. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 59 Acluni keşfu'l-hafa, I, Hadis no: 942.
908. İbn-i Mâce, ticaret 6.
909. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 87 Acluni keşfu'l-hafa, II, Hadis no: 1929.
910. Ahmed b. Hanbel, III, 362, 391.
911. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 3 Acluni keşfu'l-hafa, I, Hadis no: 36.
912. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s- s. 4 Acluni keşfu'l-hafa, I, Hadis no: 56.
913. Ebu Davûd, etime 14; İbn-i Mâce, etime 17.
914. Ahmed b. Hanbel, II, 182.
915. Tirmizi, etime 12; Ebu Davûd, et'ime 17; İbn-i Mâce, et'ime 12; Darimi, et'ime 16; Ahmed b. Hanbel, I, 270, 343, 345, 364, III, 490.
916. İbn Mâce, et'ime 27.
917. Buhârî, nikah 72; İbn-i Mâce, nihah 25; Muvatta, nikah 50.
918. İbn-i Mâce, et'ime 17.
919. İbn-i Mâce, et'ime 8; Müslim, eşribe 104- 106; Ebu Davûd, et'ime 15; tirmizi, et'ime 9; Muvatta, sıfatü'n-nebi 6; Ahmed b. Hanbel, II, 8, 33, 80, 106, 128...
920. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 9, Deylemi, müsned, Hadis no: 1138.
921. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 31.
922. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 49, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XII, Hadis no: 35699.
923. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 51
924. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 106, Tirmizi, et'ime 43; İbn-i Mâce, et'ime 43; Darimi, et'ime 20; Ahmed b. Hanbel, II, 497.
925. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 139.
926. Buhârî, buyu 3; Tirmizi, kıyame 60; Ahmed b. Hanbel, III, 153.
927. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 157, Müslim, eşribe 112-115; Tirmizi, eşribe 11; İbn-i Mâce, eşribe 21; Darimi, eşribe 24; Ahmed b. Hanbel, III, 54, 182, 199...
928. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 56.
929. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 55
930. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 55
931. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 138
932. Künûzü'l-hakâik, 58, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IX, Hadis no: 25367.
933. Tirmizi, zekat 28.
934. Münâvî, Künûzü'l-hakâik, s. 146.
935. Künûzü'l-hakâik, 101, Buhârî, edeb 6, İmân 16, diyat 2, istitabe 1; Tirmizi, tefsir 4. Sure 4, 6, 7; Nesai, tahrim 3, kasame 48; Darimi, diyat 9.

- 816.** Suyûtî, el-Camius-sağır, I, 70.
- 817.** Timizi, nüzur 9; İbn-i Mâce, fiten 16; Ahmed b. Hanbel, V, 428.
- 818.** Heysemi, mecmu'z-zevaid, X, 223.
- 819.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 16, Deylemi, müsned, Hadis no: 1458.
- 820.** Buhârî, cihad 182, megazi 38, kader 5; Müslim, İmân 178; İbn-i Mâce, fiten 35; Darimi, siyer 73; Ahmed b. Hanbel, II, 309, V, 45.
- 821.** Suyûtî, el-Camius-sağır, I, 75.
- 822.** Müslim, münafikin 65; Timizi, birr 25, fiten 2; İbn-i Mâce, menasık 76.
- 823.** Ahmed b. Hanbel, I, 73.
- 824.** Buhârî, nikah 47, tıb 51; Müslim, cum'a 47; Ebu Davûd, edeb 87; Timizi, birr 81; Darimi, salat 199; Muvatta, kelam 7; Ahmed b. Hanbel, I, 269, 303, 309, 313, 327, 332, 397, II, 16, 59, 62, 94; III, 470, IV 263.
- 825.** Heysemi, mecmu'z-zevaid, XI, 46.
- 826.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 44, İbn Mâce, cihad 40.
- 827.** Buhârî, cihad 2; Müslim, birr 159, 160; Ebu Davûd, cihad 16; Ahmed b. Hanbel, II, 295, 527, 537.
- 828.** Buhârî, cihad 43; Müslim, imaret 100; Nesai, hayl 6; İbn-i Mâce, ticaret 69; Ahmed b. Hanbel, III, 114, 127, 171, IV, 184, 188.
- 829.** Acluni keşfu'l-hafa I, Hadis no: 1008.
- 830.** Hakim, müstedrek, I, 108.
- 831.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 61
- 832.** Deylemi, müsned, Hadis no: 2726.
- 833.** Ebu Davûd, edeb 116; Ahmed b. Hanbel, V, 194, VI, 450.
- 834.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 71
- 835.** Müslim, fiten 104; İbn-i Mâce, fiten 33; Ahmed b. Hanbel, V, 383, 397.
- 836.** Ahmed b. Hanbel, II, 326.
- 837.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 82
- 838.** Müslim, zekat 113, 114; Timizi, zühd 28; İbn-i Mâce, zühd 27; Ahmed b. Hanbel, II, 358, 379, 380, 394, 443, 447, 501.
- 839.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 103 Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 6 s. 293 Hadis no: 16542/4 Suyûtî, el-Camius-sağır, Hadis no: 6199
- 840.** Münavî, Kunuzü'l-hakâik, s. 125
- 841.** Timizi, isti'zan 7.
- 842.** Münavî, Kunuzü'l-hakâik, s. 164
- 843.** Münavî, Kunuzü'l-hakâik, s. 41.
- 844.** Münavî, Kunuzü'l-hakâik, s. 53
- 845.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 103, Deylemi, müsned, Hadis no: 4893.

- 846.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 72, Müslim, cihad 27; Ebu Davûd, sünne 17; Nesai, cenaiz 60; Ahmed b. Hanbel, I, 215.
- 847.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 75
- 848.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 82, Buhârî, Edebü'l-müfred, II, sh: 20, Hadis no: 865-866.
- 849.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 135, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 8 s. 388 Hadis no: 20177/1681 Suyûtî, el-Camius-sağır, Hadis no: 8312
- 850.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 135, Deylemi, müsned, Hadis no: 5863.
- 851.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 144
- 852.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 145, Heysemi, Mecmeuz-zevaid, I, 186.
- 853.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 145, Heysemi, Mecmeuz-zevaid, I, 186.
- 854.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 169, Heysemi, Mecmeuz-zevaid, IV, 262.
- 855.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 182, Ahmed b. Hanbel, V, 234.
- 856.** Ebu Davûd, nikah 3; İbn-i Mâce, nikah 1.
- 857.** Ebu Davûd, nikah 31
- 858.** İbn-i Mâce, nikah 8.
- 859.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 56, Hâkim, müstedrek, II, 161.
- 860.** Ahmed b. Hanbel, VI, 77, 91.
- 861.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141, Deylemi, müsned, Hadis no: 5645.
- 862.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 156, İbn Mâce, nikah 1.
- 863.** Nesai, işaretü'n-nisa 1; Ahmed b. Hanbel, III, 128, 199, 285.
- 864.** Ebu Davûd, talak 3; İbn-i Mâce, talak 1.
- 865.** Ebu Davûd, tereccül 7; Tirmizi, edeb 35; Nesai, zinet 35; Darimi, isti'zan 18; Ahmed b. Hanbel, IV, 414, 418.
- 866.** Ahmed b. Hanbel, I, 191.
- 867.** Buhârî, nikah 88, rikak 16, 51, bed'ül-halk 8; Tirmizi, cehennem 11; Ahmed b. Hanbel, I, 234, 359, II, 173, 297, IV, 429, 443.
- 868.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 49.
- 869.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 49., İbn-i Mâce, nikah 4; Tirmizi, ında 10.
- 870.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 153, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 10 s. 476 Hadis no: 23881/142 Kenzül ummal cild 3. Hadis no: 6342
- 871.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 153
- 872.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 153, Ahmed b. Hanbel, IV, 197, 202.
- 873.** Camiu'l Ehadis. cild: 1 s. 426-427 Hadis no: 2928
- 874.** Camiu'l Ehadis. cild: 2 s. 13 Hadis no: 3495
- 875.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 19, Ebu Davûd, sünne 2, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 s. 731 Hadis no: 3716/46.
- 876.** Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 5 s. 102 Hadis no: 14372/73

- 773.** İbn Hatim İlel Hadis no: 1426, İbnül Cevzî İlel 1268-1270, Hatip Tarih 3/706 Hadis no: 812, İbn Asakir Tarihu Dimeşk Hadis no: 22975
- 774.** Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 4167, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 8986, Ebuş Şeyh İsbahanî 896, Taberani Müsnedi Hadis no: 1942, 3462 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 17743.
- 775.** Tirmizî Hadis no: 2625, Ebu Davud Hadis no: 12999, Hakim Müstedrek 1/22 Hadis no: 54 Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 660, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 2076.
- 776.** Deylemi Müsned Hadis no: 1310, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 750 Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 2339, İbn Adiy el-Kamil 7/247 Hadis no: 2147, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 30865.
- 777.** İbn Hatim İlel Hadis no: 1248 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 13004 Heysemî Zevaid Hadis no: 10534, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 2005
- 778.** Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 7096, Ebu Nuaym Hilye Hadis no: 5088, Beyhakî Şuabül İman Hadis no: 5063, İbn Cevzi Zemmul Heva Hadis no: 556-557, Hatib Tarihu Bağdat 14/522 Hadis No: 4323, İbn Arabî Mu'cem Hadis no: 1020.
- 779.** 780. Buharî Hadis no: 6612, 6243, Müslim Hadis no: 2658, Ebu Davud Hadis no: 2152, Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 10537, Taberani Mu'cemül Kebir Hadis no: 14457, Beyhakî Sünenül Kübrâ Hadis No: 12514, 19112.
- 781.** Taberani Mu'cemül Kebir Hadis no: 7224, Heysemi Zevaid Hadis no: 370, Ebu Nuaym Ahbaru İsbahan 1/214 Hadis no: 532, Şeceri Emali Hadis no: 127, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 8721.
- 782.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 140, Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 19064, Ahmed B. Hanbel Zühd Hadis no: 1196, Buhari Tarih Hadis no: 243, Ebi Ya'la Müsned Hadis no: 4685, 7275, İbn Hacer Metalibül Aliye Hadis no: 2610, 3237-3238, İbn Ebid Dünya Samt Hadis no: 692.
- 783.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 77
- 784.** Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 10 s. 193 Hadis no: 23247/4751 Suyûtî, el-Camius-sağır, Hadis no: 9037 Hatib, Tarihi Bağdat cild. 11 sf160 Hadis no: 5853
- 785.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 120, Ahmed b. Hanbel, I, 309, 317.
- 786.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 133, Tirmizi, hudud 24; Ahmed b. Hanbel, I, 217.
- 787.** Nesai, cenaiz 100, eşribe 40, duhaya 36; İbn-i Mâce, eşribe 14; Ahmed b. Hanbel, I, 452, IV, 187, V, 359.
- 788.** Ebu Davûd, eşribe 5; Tirmizi, eşribe 3; Nesai, eşribe 25; Darimi, eşribe 8; Ahmed b. Hanbel, II, 91, 167, 179, III, 343.

- 789.** Heysemi, mecmu'z-zevaid, V, 70.
- 790.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 105, 791. Müslim, eşribe 64, 69, 73, 75; Buhârî, edeb 80, ahkam 22, megazi 60; Ebu Davûd, eşribe 5, 7; Tirmizi, eşribe 1, 2; Nesai, eşribe 40, 49, 53; İbn-i Mâce, eşribe 9, 13, 14; Darimi, eşribe 8, Muvatta, duhaya 8; Ahmed b. Hanbel, I, 274, 279, 350, II, 16, 29, 31, 91, 98, 105, 158, 171, 175, 429, 501, III, 63, 66, 112, 119, 237, 361, 466, IV, 410, 416, 417, V, 356...
- 791.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 105
- 792.** Ebu Davûd, eşribe 5; Tirmizi, eşribe 3; Nesai, eşribe 25; İb Mâce eşribe 10; Darimi, eşribe 8; Ahmed b. Hanbel, II, 91, 167, 179, III, 343.
- 793.** Heysemi, mecmu'z-zevaid, V, 72.
- 794.** Tirmizi, eşribe1; İbn-i Mâce, eşribe 4; Ahmed b. Hanbel, II, 35, 176, 189, 197; Nesai, eşribe 43.
- 795.** Darimi, eşribe 6; Müslim, eşribe 12; Ebu Davûd, tıb 11; Tirmizi, tıb 8.
- 796.** Deylemi, müsned, Hadis no: 3638.
- 797.** Ahmed b. Hanbel, V, 342.
- 798.** Müslim, Tahare 52-55; Buhârî, libas 64; Tirmizi edeb 18; Nesai, tahare 14; Ahmed b. Hanbel, II, 16, 52, 229, 239, 283, 356, 365, 366, 387, 410, 489.
- 799.** Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 s. 193 Hadis no: 848/164 Suyûfî, el-Camius-sağır, Hadis no: 269
- 800.** İbn-i Hibbân, sahih, IV, 417.
- 801.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 46, Buhârî, libas 65, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 2 s. 125 Hadis no: 4615/126, .
- 802.** Müslim, tahare 55; Ahmed b. Hanbel, II, 365, 366.
- 803.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 100, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 6 s. 220 Hadis no: 163/310
- 804.** Tirmizi, edeb 16; Nesai, tahare 12, ziyet 2.
- 805.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 46, Buhârî, libas 64.
- 806.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 100.
- 807.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 144, Deylemi, müsned, Hadis no: 5648.
- 808.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 163 Ahmed b. Hanbel, IV, 265.
- 809.** İbn Mâce, mukaddime, 7.
- 810.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 104.
- 811.** Suyûfî, el-Camius-sağır, I, 10.
- 812.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 48, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 3 s. 361 Hadis no: 9272/38, Suyûfî, el-Camius-sağır, 2, 2890.
- 813.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 159, Heysemi, mecmu'z-zevaid, IV, 54.
- 814.** Suyûfî, el-Camius-sağır, I, 12.
- 815.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 6, Deylemi, müsned, Hadis no: 258.

- 746.** Tirmizi Hadis no: 2448, Mizzî Tehzîb Hadis no: 593-594 İbn Ebid Dünya et-Tevazu' Hadis no: 204, İbn Hatim el-İlel Hadis no: 1838, Taberânî Mu'cemül Kebir Hadis no: 401, Hakim Müstedrek 4/316 Hadis no: 7972.
- 747.** Hakim Müstedrek 1/61 Hadis no: 189, Beyhakî Esmâ ve Sıfat Hadis no: 122, Suyûtî Camiüs Sağîr Hadis no: 4309
- 748.** Beyhakî Şuabül İman Hadis no: 7664, Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 27324, İbn Ebid Dünya İslahül Mal Hadis no: 328, Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 4894, 8307 İbn Cevzi İlel Hadis no: 1356, Şihab Müsned Hadis no: 335 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 5735
- 749.** Müslim Hadis no: 92-93, Tirmizî Hadis no: 1999 Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 4298, Ahmed B. Hanbel Zühhd Hadis no: 1018, İbni Huzeyme Tevhid Hadis no: 497-498, 609, Tahavî Müşkilül Asar Hadis no: 5557
- 750.** Ahmed B. Hanbel Zühhd Hadis no: 144, Ebu Nuaym Sıfatün Nifak Hadis no: 131, 312, Ebu Tahir Selefî Hadis no: 6 Heysemî Buğyetül Bahis Hadis no: 465, Zehebî Siyerü Alamün Nübelâ Hadis no: 455.
- 751.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 73, Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 6278, Ebu Nuaym Tesmiye Hadis no: 2 Suyûtî Camiüs Sağîr Hadis no: 4345, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 45087
- 752.** Tahavî Müşkilül Asar Hadis no: 1781, Hakim Müstedrek 4/329 Hadis no: 8028, Taberî Tehzîb Hadis no: 1117, Yahya B. Muhammed Sa'd Meclisan Hadis no: 29, İbn Hacer İthaf Hadis no: 5249 Suyûtî Camiüs Sağîr Hadis no: 4932
- 753.** Makdisi el-Ehadisül Muhtara Hadis no: 53, İbni Hacer Metalibül Aliye Hadis no: 3310, 3311 Ebi Ya'la Müsned Hadis no: 59, İbn Batta Ukberî Hadis no: 560, Ebu Nuaym Hilye Hadis no: 3192, 13078, 14280, Busayrî İthaf Hadis no: 590, 8480, Deylemî Firdevs Hadis no: 3673, Suyûtî Camiüs Sağîr Hadis no: 4935
- 754.** Deylemî Firdevs Hadis no: 5880, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 853, Suyûtî Camiüs Sağîr Hadis no: 8383, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 45537.
- 755.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 143, Şihab Müsned Hadis no: 484, Ebu Tahir es Selefî Mu'cem Hadis no: 1066, İbnül Arabî Zühhd Hadis no: 124 Ebuş Şeyh İsbahânî et-Tevbih Hadis no: 164
- 756.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 164, Deylemî, müsned, Hadis no: 7161.
- 757.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 164.
- 758.** Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 3738, Deylemî Müsned Hadis no: 7160 Suyûtî Cem'ul Cevamî' Hadis no: 298, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 25396.
- 759.** Ahmed B. Hanbel Müsned no: 8390, 8580, 8596, 22848 İbn Vaddah Mervanî el-Bida' Hadis no: 69, Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 5450, Taberânî Mu'cemül Kebir Hadis no: 3026 Deylemî Müsned Hadis no: 8724.

- 760.** Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 28784, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 4335, Deylemî Müsned Hadis no: 3165 Suyûtî Cem'ul Cevami' Hadis no: 12691, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 12509.
- 761.** Ebu Nuaym Hilye Hadis no: 7121, İbn Adiy Duafa Hadis no: 8276, İbn Şahin Tergib Hadis no: 228, İbni Hibban Mecruhîn 2/302 Hadis no: 1246 Zehebî Tarihul İslam Hadis no: 3155 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 28709.
- 762.** Buhârî Hadis no: 48, 6044, 7076, Müslim Hadis no: 67, Tirmizî Hadis no: 1983, 2635, İbn Mace Hadis no: 3939-3941, Neseî Sünenül Kübra Hadis no: 5558-5563, Bezzar Müsned Hadis no: 1172, 1796, 2120, 2076.
- 763.** Tirmizî Hadis no: 3862, Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 16361, 20025, 20054, Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 3607, Taberânî Mu'cemüs Sağır Hadis no: 168 İbn Asakir Tarihu Dimeşk Hadis no: 17071.
- 764.** Hatib Tarihu Bağdat 9/343 Hadis no: 2843 Ebu Nuaym Marifetüs Sahabe Hadis no: 4075, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 8270, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 10913.
- 765 Buhârî Hadis no: 7070, 7071, 6874, Müslim Hadis no: 101, 103 - 104, İbn Mace Hadis no: 2575-2576, Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 6685, 6703, 7048, 27500, Ebu Nuaym Mustahreç Hadis no: 285, Abdürrezzak Musannef Hadis no: 17199, 18682 Mizzî Tehzîb Hadis no: 5172.
- 766.** Ebu Nuaym Hilye Hadis no: 6182, Halife B. Hayyat Müsned Hadis no: 84, Münziri Tergib Hadis no: 3441 Heysemi Mecmeuz Zevaid Hadis no: 7232 Bezzâr Müsned Hadis no: 1399, Heysemi Keşfül Esrar Hadis no: 3234.
- 767.** Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 1540, Buhârî Tarih Hadis no: 246, Beyhakî Şuabül İman Hadis no: 6113, Humeyd Müsned Hadis no: 138, Tayalisi Müsned Hadis no: 304, Darekutnî İlelül Varide Hadis no: 625.
- 768.** Tirmizî Hadis no: 2505, İbni Hacer Lisanül Mizan Hadis no: 113, Zehebî Mizan Hadis no: 5260, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 8869, Taberânî Mucemül Evsat Hadis no: 7244, İbn Ebid Dünya Samt Hadis no: 288
- 769.** Buhârî Hadis no: 10, 6484, Tirmizî Hadis no: 2627 Ebu Davud Hadis no: 2481, Ahmed B. Hanbel Hadis no: 1132, 6914, 6916, 6943-6944, 6479, 6873 İbn Ebid Dünya Samt Hadis no: 25, 28 Bezzâr Müsned Hadis no: 3752.
- 770.** Tirmizî Hadis no: 1946, İbn Mace Hadis no: 3691, Ebu Davud Hadis no: 6410, Ahmed B. Hanbel Hadis no: 14, 32-33, 76, İbn Asım Zühd Hadis no: 272.
- 771.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 175. Ebu Hamid Gazalî et-Tibrû'l Mesbuk s. 8, 13, Ebu Hamid Gazalî Fadîhü'l Batına s. 224
- 772.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 171, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 29467, Rafîi Ahbaru Kazvin cilt 1 sf. 55 Hadis no: 1286, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 37934

- 719.** İbni Mace Hadis no: 2144, Darimî Sünen Hadis no: 2464, Hakim Müstedrek Hadis no: 2100, Beyhakî Sünenül Kübra Hadis no: 10318 Beyhakî Şuabül İmân Hadis no: 10454, İbn Adiy el-Kâmil Hadis no: 6014-6015.
- 720.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 144, İbni Batta el-İbane Hadis no: 281, 517, el-Makdisi Etrafû'l-Garâib Hadis no: 1240, Deylemî el-Firdevs Hadis no: 5664 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 1118, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 23028
- 721.** Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 15069, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 289 Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 876, Suyûtî el-Fethül Kebir Hadis no: 449
- 722.** Bezzâr Müsned Hadis No: 949, İbni Hacer Metalibül aliye Hadis no: 2253, Heysemî Keşfûl Estar Hadis no: 1279, Taberânî ed-Dua Hadis no: 1977, 1981, Taberânî Mu'cemüs Sağır Hadis no: 58, Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 2070.
- 723.** Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 22452, 14495, Taberânî 1415, Tahâvî Müşkilül Asar Hadis no: 4987, Hakim Müstedrek Hadis no: 7135, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 15080, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 7255 Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 18396, Suyûtî el-Fethül Kebir Hadis no: 9722.
- 724.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 120, Timizî Hadis no: 1337 İbni Mace Hadis no: 2313, Beğavî Şerhüs Sünne Hadis no: 2498, Tahâvî Müşkilül Asar Hadis no: 4988, İbni Hacer İthaf Hadis no: 11664, Taberânî ed-Dua Hadis no: 1976.
- 725.** Cenâbezi el-Avâlî es Sıhah Hadis no: 40, Rafî Ahbaru Kazvîn Hadis no: 1187, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 15109, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 45390
- 726.** Timizî Hadis no: 1972, Taberânî Mu'cemül Evsat Hadis no: 7398, 7597, Kelebâzî Bahrül Fevâid Hadis no: 37, İbn Adiy el-Kâmil Hadis no: 6326, Ebu Nuaym Hilve Hadis no: 12195, Ebu Tahîr Selkî el-Aşır min Meşyeha Hadis no: 28.
- 727.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 18, İbn Adiy el-Kâmil Hadis no: cilt 1 Sf 113, Hadis no: 86 Haraitî İğlal Hadis no: 35, Ebu Zer Herevî Fevaid Hadis no: 5.
- 728.** Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 16401, Neseî Sünenül Kübrâ Hadis no: 9316-9318, Neseî Sünenüs sağır Hadis no: 5092, 5247-5248, İbnu Hibban Sahih Hadis no: 5509 Taberânî Mu'cemül Kebir I Hadis no: 725-726.
- 729.** İbn Adiy el-Kâmil Cilt1. Sf. 103 Hadis no: 66, Beyhakî Şuabül İmân Hadis no: 4463-4464 Şecerî el-Emâlî Hadis no: 41, Darekutnî el-İlel Hadis no: 50.
- 730.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 107. Beyhakî Şuabül İmân Hadis no: 4469, İbn Adiy el-Kâmil Cilt 4. Sf.134 Hadis no: 3126, İbnu Hibban Sahih Hadis no: 5735, Heysemî el-Maksad Hadis no: 1764, Ebi Ya'la Müsned Hadis no: 7440, İbni Hacer el-Metalibül Aliye Hadis no: 2630 Bişrân el-Emâlî Hadis no: 11
- 731.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 107. İbn Adiy el-Kâmil Cilt1. Sf. 103 Hadis no: 66, Beyhakî Şuabül İmân Hadis no: 4463-4464 Şecerî el-Emâlî Hadis no: 41, Darekutnî el-İlel Hadis no: 50

- 732.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 107, İbn Adiy el-Kâmil Cilt3. Sf. 479 Hadis no: 2613, Ebu Şeyh İsbahanî el-Fevâid Hadis no: 27, Haraitî Mesâvî Hadis no: 117, İbni Mende Mecalis Hadis no: 380, Şecerî el-Emâlî Hadis no: 178, 1463
- 733.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 133, Deylemî Firdevs Hadis no: 6394, Muttakî Kenzül Ummâl Hadis no: 8226, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 21195, Suyûtî Cem'ul Cevâmi Hadis no: 276.
- 734.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 147, Ebül Feth İbn.Favaris el-Fevâid Hadis no: 173, Ebu Tahir es-Selefi Meşîha Hadis no: 28
- 735.** Darekutnî Ta'likât Hadis no: Cilt1 sf. 199 Hadis no: 199, İbni Hacer Lisanül Mizan Hadis no: 723, Vahdî Tafsîr (suretül Fatiha) Hadis no: 866 Zehebi Mizan Hadis no: 1671, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 2919, Ebid Dünya Zemmül Gıybe Hadis no: 25, Deylemî Firdevs Hadis no: 4320
- 736.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 126, Beyhakî Şuabül İman Hadis no: 9036, Taberânî Mu'cemül Kebîr Hadis no: 1011, İbn Adiy el-Kâmil Cilt2. Sf. 433 Hadis no: 1504, Ebu Şeyh İsbahanî Tabakat Hadis no: 874.
- 737.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137, Suyûtî Aşariyyat Hadis no: 26, Beyhakî Şuabül İman cilt 10 sf. 210 Hadis no: 19270, Şihab Müsned Hadis no: 426, Kelebâzî Bahrul Fevaid Hadis no: 202, Hatib Tarihu Bağdat Hadis no: 1398, 2889 İbni Asakir Tarihu Dimeşk Hadis no: 13431, 22281, 26648.
- 738.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 96, Yakın bir lafızla Deylemi Firdevs Cilt 3 sf. 142 Hadis no: 4207
- 739.** Gazzî el-Ciddül Hasis Hadis no: 463 Molla Ali el-Karî Masnu' Hadis no: 295, Molla Ali el-Karî Esrarül Merfûa Hadis no: 444 Sehavî Makasid Hadis no: 1036
- 740.** Ebu Davud Hadis no: 4903, Rebi' İbn Hubeyb Müsned Hadis no: 699, Hatib el-Kifaye Hadis no: 766, İbni Asakir Tarihu Dimeşk Hadis no: 20984-20985 Beyhakî Şuabül İman Hadis no: 6608, Beyhakî Adab Hadis no: 115.
- 741.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 65, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 7440, Suyûtî Camiul Ehadis Hadis no: 11739, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 2907
- 742.** Neseî Sünenül Kübrâ Hadis no: 4302, 4360, Neseî Sünenüs Suğra Hadis no: 3109, Taberânî Mu'cemüs Sağır Hadis No: 146 Ahmed B.Hanbel Müsned Hadis no: 7565, Hakim Müstedrek Hadis no: 2394.
- 743.** Ebu Davud Hadis no: 4903, İbni Mace Hadis no: 4210, Beyhakî Şuabül İman Hadis no: 6100, 6102, Müshir Nûsha Hadis no: 46, Humeyd Müsned Hadis no: 1317, 1430 Ebi Ya'la Müsned Hadis no: 3656.
- 744.** Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 2074, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 7669 Deylemi Firdevs Hadis no: 286
- 745.** Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 2926, İbni Asakir Tarihi Dimeşk Hadis no: 10483, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 7734.

- 691.** İbni Mace Hadis no: 2700, İbnu Hibban el- Mecruhîn Hadis no: 562, Heysemi Mecmeuz Zevâid Hadis no: 7080, Ebi Ya'la Zevaid Hadis no: 632.
- 692.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 148, Suyûtî, el-Camius-sağir, Hadis no: 12618 Bekir B. Ahmed B. Ali eş-Şirâzî Ehadis Hadis no: 3 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 46080 İbn Esîr Usudü'l Gâbe Hadis no: 4390
- 693.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 165, Deylemi el-Firdevs Hadis no: 7259
- 694.** Müslim Hadis no: 103, 5131 Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 10214, İbni Batta el-İbanetü'l Kübra Hadis no: 605, Ebu Bekr İbn Hilal es-Sünne Hadis no: 1511, İbn Mende el-İman Hadis no: 653, 655, Ebu Nuaym Mustahreç Hadis no: 190, Beyhakî Sünenül Kübra Hadis no: 6578.
- 695.** Buhârî Hadis no: 1215, Müslim Hadis no: 1545, 1546, 1554, Beyhâkî Sünenül Kübrâ Hadis no: 6628, 6632 Ebi Şeybe Musannef Hadis no: 11862-11863, 11865, Ebi Ya'la Müsned Hadis no: 6407, 5849, Abdurrezzak Musannef Hadis no: 6523.
- 696.** Müslim Hadis no: 153, İbni Mace Hadis no: 1575, Neseî Sünen el-Kübra Hadis no: 1981, Ebu Davûd Tayalisi Müsned: 504, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 19180, 19181, 19104, 19289.
- 697.** Taberânî Mu'cemü'l Evsat Hadis no: 5374 Ebi Umeyye Müsned Hadis no: 8
- 698.** İbnu Hibban Sahih Hadis no: 1495, Hakim Müstedrek Hadis no: 1347, Darekutnî İlel Hadis no: 2988
- 699.** Heysemî Keşfûl Esrar Hadis no: 744, İbn Adiy el-Kâmil Hadis no: 7024, Makdisî Ehadisü'l, Muhtara Hadis no: 1991
- 700.** Buhârî Tarih Hadis no: 72, Ali B.Muhammed Kinanî et-Tehisül Habir Hadis no: 804, Ebi Umeyye Müsned Hadis no: 19, Heysemî Keşfûl Esrar Hadis no: 742 İbnu Hibban Mecruhîn Hadis no: 1092, Beyhâkî Sünenül Kübrâ Hadis no: 6581.
- 701.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 35, Buhârî Hadis no: 1213, Müslim Hadis no: 1549, 1550, 5131 Ebu Davûd Hadis no: 2725, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 376, Beyhâkî Sünenül Kübrâ Hadis no: 6627, Ebi Şeybe Musannef Hadis no: 11863, Ebi Ya'la Müsned Hadis no: 5624.
- 702.** Taberani Mu'cemül Kebir Hadis no: 7485, 7487, Heysemi Mecmaüz Zevaid Hadis no: 1034, Taberânî Müsnedü Şamiyyîn Hadis no: 3387, 3389, İbn Ebi Asım Evail Hadis no: 90
- 703.** İbn Hacer el-Metalibül Aliye Hadis no: 4691, Suyûtî Camius Sağir Hadis no: 5412, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 42522.
- 704.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 152, Deylemi el-Firdevs Hadis no: 6626, Suyûtî Cem'ul Cevam'i Cilt 4. Sf. 187 Hadis no: 11978/313
- 705.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 190, Tirmizî Hadis no: 2541, Neseî es-Sünenül Kübrâ Hadis no: 10741, Abdullah ibn Ahmed es Sünne Hadis no: 704.

- 706.** Taberâni Mu'cemül Evsat hadis No: 893, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 15485, Deylemî Firdevs Hadis no: 3787, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 4977
- 707.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 83, Taberâni Mu'cemül Evsat hadis No: 912, İbn Adiy el-Kâmil Hadis no: 4444 Busayrî İthaf: 2338, 2340 Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 4978 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 15486 Deylemî Firdevs Hadis no: 3788
- 708.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 67, Buhârî Hadis no: 2230, 2151, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 8900, 9958 Beyhâkî Sünenül Kübrâ Hadis no: 10124, 10266, Taberani Mu'cemül Evsat Hadis no: 9235.
- 709.** Taberani Mu'cemül Evsat Hadis no: 3613, Taberani Mu'cemüs Sağır Hadis no: 403, Taberani Cüz' Hadis no: 156 İbn Adiy el-Kâmil Hadis no: 1392, İbn Marduye Cüz' Hadis no: 155 Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 3281
- 710.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 105 İbn Hacer Metalibü'l Aliye Hadis no: 1493, Heysemî Buğyyetül Bahis Hadis no: 438, Busayrî İthaf Hadis no: 2351, Ebu Cehm Cüz' Hadis no: 91, Şemma' Zühhd Hadis No: 333
- 711.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 100, Beyhâkî Sünenül Kübra5/354 Hadis no: 10130, (10736) Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 6117-6118.
- 712.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 49, Neseî Kitabü'l İğrab Hadis no: 169 İbn Hacer İthaf Hadis no: 5420 Darekutnî Sünen Hadis no: 2524, Hakim Müstedrek Hadis no: 2244, (Yakın Lafızlar) Müslim Hadis No: 2979, Neseî Sünenül Kübra Hadis no: 5956.
- 713.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 52, Deylemi, müsned, Hadis no: 2171.
- 714.** Taberani Mu'cemül Evsat Hadis no: 7956 İbn Ebi Dünya el-Kanaa Hadis no: 70, Beyhâkî Zühhd Hadis no: 111, Ebu Nuaym Marifetüs Sahabe Hadis no: 673, İbn Ebi Asım el-Ahad Hadis no: 1997 İbn Esir Usüdül Gâbe Hadis no: 2049
- 715.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 87, Suyûtî Camius Sağır Hadis no: 5341, Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 7576
- 716.** İbn Hacer İthaf Hadis no: 7055, Taberani Mu'cemül Kebir Hadis no: 12455, Hakim Müstedrek Hadis no: 2533, Makdisî el- Ehadis Hadis no: 3366, Hasan B. Ali Cevheri Hadis Hadis no: 462
- 717.** İbni Mace Hadis no: 2215, Ebu Davûd Hadis no: 2999, Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 7118, Taberani Mu'cemül Kebir Hadis no: 18005, Beyhâkî Sünenül Kübra Hadis no: 9935, Büşran Emâli Hadis no: 27
- 718.** Tirmizî Hadis no: 1315, Ahmed B. Hanbel Müsned Hadis no: 15520, 16145, Harbî Garibül Hadis Hadis no: 1170, İbni Carud el- Münteka Hadis no: 556, Dûlâbî el-Kûna vel Esmâ Hadis no: 2033, Beğavî Şerhüs Sünnâ Hadis no: 2124.

- 663.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 186, İbnu Mace Hadis no: 1071, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 1143, Ebi Ya'la Müsned Hadis no: 1840, Muammer B. Ziyad Ehadisi Erbaîn Hadis no: 14 İbnül Basit el-Fevâid Hadis no: 60.
- 664.** Bezzar müsned Hadis no: 1979, İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 22620, Heysemî Keşfûl Esrar Hadis no: 3462 Yahya B.Hasan eş-Şecerî Emâlî Hadis no: 1653 Temmâm Razi Fevâid Hadis no: 700.
- 665.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 62, İbn Ebi'd-Dünya Zühd Hadis no: 9, Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 9804, Sehavî Makasid Hadis no: 373 Molla Ali el-Karî esrarül Merfûa Hadis no: 162. M.Tahir Fetinnî Tezkiratül Mevduat Hadis no: 1346(Bu hadis Muhaddislerce zayıf kabul edilmektedir.)
- 666.** Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 9806, İbn Ebi'd-Dünya Zühd Hadis no: 77, M.Tahir Fetinnî Tezkiratül Mevduat Hadis no: 1343
- 667.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 121, Timizî Hadis no: 2271, Neseî Hadis no: 11301, Şihab Müsned Hadis no: 960, Tahâvî Müşkilül Âsâr Hadis no: 3688, İbn Esir Usûdül Gâbe Hadis no: 1466, Mizzi Tehzib Hadis no: 2065.
- 668.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 136, Kelebâzî Bahrül Fevâid Hadis no: 26, İbn Muhled Hadis Hadis no: 10, Rafîi Tedvin fi Ahban Kazvîn Hadis no: 165, Taberânî Mu'cemül Kebîr Hadis no: 4791 İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 18456.
- 669.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 161, Ebu Nuaym Hilye Hadis no: 2351, Deylemî Cilt 4, sf.113.
- 670.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 169, Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 9880, İbn Ebi'd-Dünya Zühd Hadis no: 393.
- 671.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 21, Suyûtî, el-Camius-sağır, Hadis no: 1375 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 6074.
- 672.** İbni Hibban Sahih Hadis no: 700, Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 9613-9615, Ebu Nuaym Hilye Hadis no: 5089, Darekutnî İlel Hadis no: 1700, 1701 Rafîi Tedvin fi Ahban Kazvîn Hadis no: 242, Taberânî Mu'cemül Kebîr Hadis no: 9931.
- 673.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 71, Müslim Hadis no: 5261, İbni Mace Hadis no: 4111, Ahmed b. Hanbel Zühd Hadis no: 146, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 8088, 8851, 10081, Beyhâkî Zühd el-Kebîr Hadis no: 346, Beyhâkî Şuabül İmân Hadis no: 5229, 9155, 9766 İbnu Hibban Sahih Hadis no: 693, 694.
- 674.** Timizî Hadis no: 2310, Hatip Tarihi Bağdat Hadis no: 2597, Zehebî Siyeri A'lamün Nübelâ Hadis no: 459, Molla Ali El-Karî Şerh Mişkât Hadis no: 5180, Ebul Feth B. Fevaris Müntekat Hadis no: 91, Buhârî (yakın lafızla) Hadis no: 6071.
- 675.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 63, Darekutnî İlelül Vâride Hadis no: 1483 Muttakî Kenzül Ummal Hadis no: 6118 Suyûtî, el-Camius-sağır, Hadis no: 6799.
- 676.** İbni Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 23302 Rafîi Tedvin Hadis no: 545, 570, 1078. İbn Hibbân el-Mecruhîn Hadis no: 554, Ebu Nuaym Hilye Hadis no: 9168.

- 677.** Ebu Davûd Hadis no: 2717, Neseî Hadis no: 10417-14018, Ahmed b. Hanbel Zühd Hadis no: 146, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 19830, 19841, Beyhâkî Sünenü'l Kübra Hadis no: 6419, 6489, Beyhâkî Sünenü's-Sağir Hadis no: 493 İbnu Hibban Sahih Hadis no: 3078.
- 678.** İbni Asâkir Ta'ziyetü'l Müslim Hadis no: 55, İbni Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 18353, Beyhâkî Şuabül İmân Hadis no: 9852, Şihab Müsned Hadis no: 1307, İbn A'râbî Mu'cem Hadis no: 979, Cürcânî Emâli Hadis no: 2.
- 679.** Müslim Hadis no: 1529-1530, Tirmizî Hadis no: 897, İbni Mace Hadis no: 1434-1436, Ebu Davûd Hadis no: 2713, Neseî Hadis no: 1943-1944. İbnu Hibban Sahih Hadis no: 3079-3080 Beyhâkî Şuabül İmân Hadis no: 8636 Beyhâkî Sünenül Kübrâ Hadis no: 6097-6098.
- 680.** İbni Mace Hadis no: 1478, Taberânî Mu'cemül Kebîr Hadis no: 9487, 9489, 9490-9491, İbni Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 10462, İbni Hacer Metalibü'l Âliye Hadis no: 850, Şevkânî Neylû'l Evtar Hadis no: 1443.
- 681.** Hakim Müstedrek Hadis no: 3270, 7958 Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 14086, Begavî Meâlimüt Tenzil Hadis no: 700, Begavî Şerhüs Sünne Hadis no: 4132, Hatip el-Fakih vel Mütefakkih Hadis no: 77.
- 682.** Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 24479 Beyhâkî Sünenül Kübrâ Hadis no: 6437, 6073 Ebi Şeybe Musannef Hadis no: 1446.
- 683.** İbni Mace Hadis no: 1475, Yakın lafızlar Buharî Tarih Hadis no: 180, Tirmizî Hadis no: 156, 994, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 807 Hakim Müstedrek Hadis no: 2611, Beyhâkî Sünenül Kübrâ Hadis no: 12737.
- 684.** Buharî Hadis no: 6721, İbni Mace Hadis no: 4161, Beyhâkî Şuabül İmân Hadis no: 9885, Ebu Nuaym Marifetüs Sahabe Hadis no: 5101, Mervezi Kıyamü Ramazan Hadis no: 22 Taberani Mu'cemül Evsat Hadis no: 8969
- 685.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 190, Müslim Hadis no: 5131, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 14248, 14648, Hakim Müstedrek Hadis no: 1190, 3619, 3745, İbnu Hibban Sahih Hadis no: 7472, 7478, Humeyd Müsned Hadis no: 1020.
- 686.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 72, Fetinnî Tezkiratül Mevduât Hadis no: 1573 İbni Irak Kinanî Tenzihüş Şerî'a Hadis no: 2120
- 687.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 72, İbni Irak Kinanî Tenzihüş Şerî'a Hadis no: 2120
- 688.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 147, İbni Mace Hadis no: 1477, Tahavî Müşkilül Asar Hadis no: 233-234, Ebu Nuaym Ahbaru İsbahan Hadis no: 1240.
- 689.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 147, Ebi Şeybe Musannef Hadis no: 11823, Hakim Müstedrek Hadis no: 1239, 1272, Beyhâkî Adâb Hadis No: 266, Beyhâkî Şuabül İmân Hadis no: 3813, 8667, İbn Şahin et-Tergib Hadis No: 416.
- 690.** Taberani Mu'cemül Evsat Hadis no: 5569, Taberani Mu'cemül Sağir Hadis no: 811 İbni Asakir Tarihi Dimeşk Hadis no: 3241.

- 634.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 18, Buhârî, tefsiru sure 92, 3, 5, kader 4, tevhid 54; Müslim, kader 17; Ebu Davûd, edeb 120; Timizi, kader 3; İbn-i Mâce, mukaddime 10; Ahmed b. Hanbel, I, 29, 133, 140.
- 635.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 18, Buhârî, kader 4, tefsiru sure 92, 3, 5, 7, tevhid 54; Müslim, kader 6, 7, 8; Timizi, kader 3, tefsiru sure 92.
- 636.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 71
- 637.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 106, Buhârî, tefsiru sure 1.
- 638.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 139. İbn Cevzi, el-İlelül-Mütenânihe Hadis No: 304, İbn Asakir Tarihi Dimeşk Hadis no: 11651
- 639.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 144. Ebi Nuaym Hilyetü'l Evliyâ Hadis no: 14864 Tefsirü İbn Keşir, Tefsiri Suretü'l-kra' (Alak suresi tefsirinde) sf 436
- 640.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 164, Ebi Nuaym Hilyetü'l Evliyâ Hadis no: 5086 Abdülber' Camiü'l Beyânî'l İlm ve Fazlûhü Hadis no: 410, İbn Asâkir Zemmü menlaya'melü bi İlmihî Hadis no: 7.
- 641.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 166, Deylemi, müsned, Hadis no: 7483. Abdullah İbn Mübarek Zühd. Hadis No: 152, Beyhâkî Sünen Hadis no: 161
- 642.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 172, İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 2481, İbnü Mukri Mu'cem Hadis no: 416
- 643.** Timizi, tefsiru sure 9, 8; İbn-i Mâce, mesacid 19; Darimi, salat 23; Ahmed b. Hanbel, III, 28, 76. Beyhâkî Sünen Hadis no: 2697
- 644.** İbn-i Mâce, Hadis no: 773, Ebu Davûd Hadis no: 473 Timizi Hadis no: 207
- 645.** Timizi Hadis no: 3456 ve 3457, Ahmed b. Hanbel Hadis no: 12286, Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 508 İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 3964 Bezzar Müsned Hadis no: 2034 ve 2411.
- 646.** Müslim, Hadis no:833- 834, 5302-5303 Buhârî, Hadis no: 434 ve Buhârî Tarih el-Kebîr 308-310; Ebu Davûd, tatavvu 1; Timizi Hadis no: 292-293 Nesai, Hadis no: 759, İbn-i Mâce, Hadis no: 727-728-729-730.
- 647.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 174, Deylemi, müsned, Hadis no: 7929. Darekutnî sünen Hadis no: 1355 ve 1356, Hakim Müstedrek Hadis no: 848, Beyhâkî sünen Hadis no: 4557.
- 648.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 50, İbn-i Mâce, Hadis no: 774, Ebu Davûd Hadis no: 468, Ahmed b. Hanbel, Hadis no: 8417 ve 9327, Hakim Müstedrek Hadis no: 704 Beyhâkî sünen Hadis no: 4593, İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 14634.
- 649.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137, Taberânî Mu'cemü'l Evsat Hadis no: 6555 İbn-i Adiy el-Kamil Hadis no: 4584 Cem'ül'cevami' el-Camiü'l-kebir cild 8 s. 695 Hadis no: 20848/2352 Suyûtî, el-Camius-sağır, Hadis no: 8524

- 650.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 23156, Horasânî Müsned Sirac Hadis no: 1172 ve 1178, Heysemî Keşfü'l Estar Hadis no: 598.
- 651.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 139, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 22220, 23155, Muvatta Hadis no: 241, Ebu Şeybe Musannef Hadis no: 977 Makdisi el-Ehadisül Muhtara Hadis no: 3243, 3248, Mizzî Tehzib Hadis no: 2498 İbnü Hibban Sahih Hadis no: 2842 Taberânî Mu'cem el-Kebîr Hadis no: 5875 ve 21132.
- 652.** İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 8565 Suyûtfî, el-Camius-sağır, Hadis no: 3056 Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 3 sf. 551 Hadis no: 10080/442.
- 653.** Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 6682, İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 22250, İbn-i Asâkir et-Tevbe Hadis no: 10 İbn Ebi'd-Dünya et- Tevbe Hadis no: 85 Suyûtfî, el-Camius-sağır, Hadis no: 3387, Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 3 sf. 596 Hadis no: 10324/3.
- 654.** Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 2156, Nesâî Hadis no: 9864, İbn-i Asâkir Tarihi Dimeşk Hadis no: 5922, İbn-i Hacer Emâli Hadis no: 22 Hatip Tarihü Bağdad Hadis no: 1713, İbn Ebi'd-Dünya et- Tevbe Hadis no: 167 Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 8 sf. 660 Hadis no: 20769/2273.
- 655.** İbn Ebi'd-Dünya et- Tevbe Hadis no: 166, İbn Bişran Emali Hadis no: 36 ve 856, İbni Hacer Metalibü'l Aliye Hadis no: 3364, Şihab Müsned Hadis no: 803.
- 656.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 44, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 7598, İbni Hacer Metalibü'l Aliye Hadis no: 3354 Darekutnî İlel Hadis no: 2349.
- 657.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 44, Buhârî Hadis no: 6307, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 7598, Sana'nî Tefsir Hadis no: 2800.
- 658.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 50, Münavî Fethül Kadir Cilt 5 sf.538-539 Hadis No: 7822 Hadisin şerhinde, İbn Receb Camiul Ulûm cild 2 sf 410
- 659.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 59, Ahmed b. Hanbel Zühhd Hadis no: 194 Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 17924 17494, 17497, Begavî Şerh es Sünne Hadis no: 1273, Humeyd Müsned Hadis no: 371, İbnü'l Esîr Üsüdül Gabe Hadis no: 58 Neseî, Hadis no: 9840, 9853-9856 İbnu Hibban sahih Hadis no: 937.
- 660.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 59, Buhârî Edebül Müfred Hadis no: 619 Buhârî Tarih Hadis no: 437, Müslim Hadis no: 4878, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 17925, 17926, 22871, Taberânî Mu'cemül Kebîr Hadis no: 881.
- 661.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 60, Ahmed b. Hanbel Müsned Hadis no: 4118, Tahâvî Şerhu Meânîl Âsâr Hadis no: 4603, İbn Hacer İthaf Hadis no: 12598, 12601, Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 6540.
- 662.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 87, İbnu Mace Hadis no: 3816, Neseî Hadis no: 9863, Beyhâkî Şuabül İman Hadis no: 6682, İbn-i Hacer Emâli Hadis no: 226 Hatip Tarihü Bağdad Hadis no: 3006, Taberânî ed-Duâ Hadis no: 1682.

- 583.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 78, Ebu Davûd, talak 40; Tirmizi, birr 41; Ahmed b. Hanbel, VI, 85.
- 584.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 69, Buhârî, edeb 39; Müslim, birr 14, 15; Ebu Davûd, edeb 7; Tirmizi, birr 62, zühd 52; İbn-i Mâce, zühd 24, 29; Darimi, rikak 47, 73; Muvatta, hüsnü'l-hulk 6; Ahmed b. Hanbel, II, 177, 220, VI, 74, 90...
- 585.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 75, Deylemi, müsned, Hadis no: 3269.
- 586.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 79, Ebu Davûd, edeb 126, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 5 s. 302 Hadis no: 14853/229.
- 587.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 106, Deylemi, müsned, Hadis no: 2262.
- 588.** Müslim, cenne 64; Ebu Davûd edeb 40; İbn-i Mâce, zühd 16, 23.
- 589.** Deylemi, müsned, Hadis no: 2262.
- 590.** Müslim, birr 69; Tirmizi, birr 82; Darimi, zekat 34; Muvatta, sadaka 12; Ahmed b. Hanbel, II, 382, III, 76.
- 591.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 60, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5719, 5740.
- 592.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 62, Deylemi, müsned, Hadis no: 2646.
- 593.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 171, Ebu Nuaym, hilye, II, 102.
- 594.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 39, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 2 s. 648 Hadis no: 7129/2640, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5724.
- 595.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 63, Ebu Davûd, edeb 81; Tirmizi, deavat 115; Ahmed b. Hanbel, II, 297, 304, 359, 407, 491; Darimi, rikak 22.
- 596.** Buhârî, tevhid 15, 35; Müslim, tevbe 1, zikr 2, 19; Tirmizi, zühd 51, deavat 131; İbn-i Mâce edeb 58; Darimi, rikak22; Ahmed b. Hanbel, II, 251, 315, 391, 413, 445, 480, 482, 516, 524, 534, 539.
- 597.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 131, Deylemi, müsned, Hadis no: 6276.
- 598.** Suyûfî, el-Camius-sağır, II, 164.
- 599.** Ahmed b. Hanbel, II, 31; Tirmizi, zühd 2; İbn-i Mâce, zühd 24.
- 600.** İbn-i Hibbân, sahih VII, 448.
- 601.** Müslim, İmân 140; Buahari, libas 43, rikak 18; Müslim, müsafirin 215, 218; Nesai, kible 13; Ahmed b. Hanbel, V, 146, VI, 165, 268, 273, 61.
- 602.** Nesai, kible 13; Buhârî, İmân 32, rikak 18; Müslim, müsafirin 216, 218, müsafirin 78; Ebu Davûd, tatavvu 27; İbn-i Mâce, zühd 28.
- 603.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 6, Tirmizi, zühd 2; İbn-i Mâce, zühd 24; Ahmed b. Hanbel, II, 310, III, 473, IV, 70, 77.
- 604.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, VI, Hadis no: 1409.
- 605.** Müslim, vasiyye 14; Ebu Davûd, vasaya 14; Tirmizi, ahkam 38; Nesai, vesaya 8; Ahmed b. Hanbel, II, 372.
- 606.** Buhârî, cihad 134; Ahmed b. Hanbel, IV, 410, 418.

607. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XV, Hadis no: 42698.
608. Tirmizi, edeb 54; Ahmed b. Hanbel, II, 311, 438.
609. İbn Mâce, mukaddime 20.
610. Ahmed b. Hsnbel, V, 243, 244.
611. Buhârî, itikat 10, bedü'l-halk 7; Müslim, İmân 267, buyu 51, Ebu Davûd, savm 80, imare 36, melahim 14, libas 17; Tirmizi, edeb 47, fiten 26.
612. Deylemi, müsned, Hadis no: 2560.
613. Deylemi, müsned, Hadis no: 3258
614. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 82, Tirmizi, tefsiru sure 56.
615. Müslim, zikr 14, 18; Tirmizi, cenaiz 67, zühd 6; Nesai, cenaiz 10; Darimi, rikak 43; muvatta, cenaiz 51; Ahmed b. Hanbel, II, 313, 346, 418, 420, 451...
616. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5956.
617. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 617, Heyserî, mecmeü'z-zevaid, X, 285, 271 (değişik lafızla rivayet edilmiştir).
618. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 32, Deylemi, müsned, Hadis no: 572.
619. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 93. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, I, Hadis no: 1776.
620. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 140, Deylemi, müsned, Hadis no: 5539.
621. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 163, Ahmed b. Hanbel, III, 235, 104.
622. Ahmed b. Hanbel, I, 238, 235.
623. Tirmizi, fedailü'l-cihad 25.
624. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 53. Deylemi, müsned, Hadis no: 241.
625. Tirmizi, fedailü'l-cihad 8, 12, 25; Buhârî, rikak 24; Nesai, cihad 8; İbn-i Mâce, zühd 19; Darimi, cihad 11; Ahmed b. Hanbel, II, 505, IV, 135.
626. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 54, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XV, Hadis no: 42415.
627. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 162, Buhârî, edeb 72, i'tisam 5; Müslim, fedail 127, 128; Darimi, mukaddime 32; Ahmed b. Hanbel, VI, 45, 181.
628. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 174, Deylemi, müsned, Hadis no: 7935.
629. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 183, Tirmizi, fedailü'l-cihad 8, zühd 8; Nesai, cihad 8; Ahmed b. Hanbel, II, 505, IV, 136.
630. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, X, Hadis no: 28719.
631. Deylemi, müsned, Hadis no: 1140.
632. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, I, Hadis no: 260.
633. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 17, Buhârî, İmân 37; tefsiru sure 31, 6; Müslim, İmân 1, 5, 7; Nesai, İmân 5, 6.

- 526.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 76, Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 3 s. 742 Hadis no: 10954/81, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5447, 5448.
- 527.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 142, Buhârî, mezalim 3; Müslim, birr 58, 72, zikr 38; Ebu Davûd, edeb 38, 60; Tirmizi, hudut 3, birr 19; kuran 10; İbn-i Mâce, mukaddime 17, hudut 5, Ahmed b. Hanbel, III, 91, 252, 296, 389, 404, 500...
- 528.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 147, Buhârî, tevhid 2; Müslim, fedail 66; Tirmizi, birr 16, zühd 48; Ahmed b. Hanbel, IV, 358, 360, 361, 365, 366.
- 529.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 163, Deylemi, müsned, Hadis no: 7067.
- 530.** Ebu Davûd, Emsal 241
- 531.** Heysemi, mecmeu'z-zevaid VIII, 163.
- 532.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XIII, Hadis no: 581.
- 533.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5813, XVI, Hadis no: 44123.
- 534.** Deylemi, müsned, Hadis no: 1749.
- 535.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5759.
- 536.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5777.
- 537.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 66, Buhârî, İmân 16, 3, edeb 77; Müslim, İmân 57, 59; Ebu Davûd, sünne 14; Tirmizi, birr 56, 80; İmân7; Nesai, İmân 16, 27; İbn-i Mâce, mukaddime 9, zühd 17; Muvatta, hüsnül-hulk 10.
- 538.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 73, Beyhaki, es-Sünenül-kübra, X, 109 (farklı bir lafızla rivayet edilmiştir.) Deylemi, müsned, Hadis no: 2257.
- 539.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 101, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5790.
- 540.** Deylemi, müsned, Hadis no: 2238.
- 541.** Deylemi, müsned, Hadis no: 3508.
- 542.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 186, Buhârî, hacc 94, İmân 42, ezan 21; Müslim, hacc267; Ebu Davûd, menasik 63; Tirmizi, hacc 54; Nesai, menasik 203, 204, 215, 219; Darimi, salat 59; Ahmed b. Hanbel, I, 21, 244, 269, 277...
- 543.** Tirmizi, deavat 110.
- 544.** Tirmizi, , birr 66.
- 545.** Hakim, müstedrek, I, 64.
- 546.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 7667.
- 547.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 33.
- 548.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 34.
- 549.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85, İbn-i Mâce, fiten 23.
- 550.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85, Deylemi, müsned, Hadis no: 3844.
- 551.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85, Deylemi, müsned, Hadis no: 1589.
- 552.** Suyûfî, el-Camius-sağır, I, 19.
- 553.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, VII, Hadis no: 21532.

554. Ebu Davûd, edeb 114; Tirmizi, edeb 57, zühd 39; İbn-i Mâce, edeb 37; Darimi, siyer 13; Ahmed b. Hanbel, V, 274.
555. Ebu Davûd, edeb 114; Tirmizi, edeb 57, zühd 39; İbn-i Mâce, edeb 37; Darimi, siyer 13; Ahmed b. Hanbel, V, 274.
556. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 129, Ahmed b. Hanbel, I, 379.
557. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 169, Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, X, 27.
558. Ebu Davûd, buyu 79; Tirmizi, buyu 38; Darimi, buyu 57.
559. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5496.
560. Deylemi, müsned, Hadis no: 410.
561. Ahmed b. Hanbel, III, 135, 154, 210, 251.
562. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 51, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5498.
563. Buhârî, rikak 23; Tirmizi, zühd 61; Darimi, rikak 4.
564. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 7875.
565. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 7841.
566. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 6998.
567. camilul hadis cild 6 s. 85 Hadis no: 13559, Deylemi, müsned, Hadis no: 3761.
568. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 6881.
569. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85, Deylemi, müsned, Hadis no: 2771.
570. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85, Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 4 s. 20 Hadis no: 11240/87, Deylemi, müsned, Hadis no: 3761.
571. Tirmizi, kıyame 50; Darimi, rikak 5; Ahmed b. Hanbel, VI, 159, 177.
572. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 135, Buhârî, rikak 23; Tirmizi, zühd 61; Darimi rikak 4.
573. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 142, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 6889.
574. Ebu Davûd, hilye, VI, 290.
575. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 7707.
576. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 7007, 7023.
577. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XV, Hadis no: 39854.
578. Heysemi, mecmauz-zevaid, VIII, 68.
579. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 67
580. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 96, Deylemi, müsned, Hadis no: 4315.
581. Buhârî, fedai'us-sahabe 27, menakıb 23; Tirmizi, birr 71; Ahmed b. Hanbel, IV, 193, Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 s. 169 Hadis no: 616/32
582. İbn-i Hibbân, sahih, I, 350. (kelime farkıyla rivayet edilmiştir.)

471. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 130, Deylemi, müsned, Hadis no: 6347 (kelime farkıyla rivayet edilmiştir.)
472. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, VI, Hadis no: 25853.
473. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 178.
474. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 74, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 620 (farklı bir kelimeyle)
475. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 45
476. Muvatta, husnul-hulk 16.
477. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 7170.
478. Deylemi, müsned, Hadis no: 3572.
479. Deylemi, müsned, Hadis no: 4228.
480. Ahmed b. Hanbel, V, 252, 256.
481. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 132 Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 8 s. 266 Hadis no: 19923/1427
482. Heysemi, mecmâ'ü'z-zevaid, VII, 147.
483. Ebu Davûd, edeb 32; Tirmizi, birr 39.
484. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 55, Tirmizi, birr 36.
485. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 57, Deylemi, müsned, Hadis no: 2239.
486. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 61, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, VI, Hadis no: 16827.
487. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 82, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IX, Hadis no: 26143 (farklı bir şekilde rivayet edilmiştir.)
488. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 93, Deylemi, müsned, Hadis no: 4228.
489. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 109.
490. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 143, Nesai, zekat 72; Ebu Davûd, zekat 38, edeb 108; Ahmed b. Hanbel, II, 68, 99, 127.
491. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 183.
492. Ahmed b. Hanbel, V, 400, V, 335.
493. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 150 Deylemi, müsned, Hadis no: 6555. Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 4 s. 127 Hadis no: 11711/46
494. İbn Mâce, fiten 23; Tirmizi, kıyamet 55; Ahmed b. Hanbel, II, 43, V, 365. Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 4 s. 127 Hadis no: 11716/51
495. İbn Mâce, fiten 6.
496. Deylemi, müsned, Hadis no: 6541.
497. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 177, Müslim, İmân 71, 76; Buhârî, İmân 7; Muvatta, kıyame 59; Nesai, İmân 19, 33, İbn-i Mâce, mukaddime 9; Darimi, rikak 29; Ahmed b. Hanbel, III, 176, 177, 206, 206, 251, 272, 225, 278, 289, IV, 233...

498. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 150, Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 4 s. 123 Hadis no: 11693/28 Deylemi, müsned, Hadis no: 6551.
499. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 150 Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 4 s. 129 Hadis no: 11721/56 Suyûfî, el-camius-sağır, Hadis no: 9159
500. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141, Buhârî, nikah 1; Müslim, nikah 5; Nesai, nikah 4; Darimi, nikah 3; Ahmed b. Hanbel, II, 158, III, 241, 259, 285, V, 409.
501. Buhârî, İmân 31; Nesai, İmân 10; Tirmizi, zühd 11; İbn-i Mâce, fiten 12; Muvatta, hüsnü'l-hulk 3, Ahmed b. Hanbel, I, 201.
502. Deylemi, müsned, Hadis no: 378.
503. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 16, Deylemi, müsned, Hadis no: 1455 (değişik lafızla rivayet edilmiştir).
504. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 59, Ahmed b. Hanbel, VI, 278, 375.
505. Deylemi, müsned, Hadis no: 4699.
506. Tirmizi, zühd 33; Ahmed b. Hanbel, I, 30, 52, İbn-i Mâce, zühd 14.
507. Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 9 s. 231 Hadis no: 21603/3107 Suyûfî, el-camius-sağır, Hadis no: 8705
508. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5686.
509. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 68, Deylemi, müsned, Hadis no: 2885.
510. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 89, Ebu Nuaym, hilm, VIII, 338.
511. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 96, el-Mütteki, kenzü'l-ummal III, Hadis no: 6121.
512. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 102, Deylemi, müsned, Hadis no: 4699.
513. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141.
514. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 146, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 17241.
515. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 102
516. Tirmizi, birr 16.
517. Deylemi, müsned, Hadis no: 3298.
518. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, III, Hadis no: 5930.
519. Deylemi, müsned, Hadis no: 3473.
520. Tirmizi, birr 15; Ahmed b. Hanbel, I, 257, II, 207.
521. Ahmed b. Hanbel, VI, 256.
522. Ahmed b. Hanbel, VI, 23.
523. Buhârî, edeb 18, 27; Müslim, fedail 65; Ebu Davûd, edeb 145; Tirmizi, birr 12, Ahmed b. Hanbel, II, 228, 241, 269, 514.
524. Ebu Davûd, edeb 58, Tirmizi, birr 16; Ahmed b. Hanbel, II, 301, 442, 461...
525. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 75, Ebu Davûd, edeb 58, Tirmizi, birr 16.

- 419.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 147, Ebu Davûd, edeb 56; İbn-i Mâce, edeb 43; Muvatta, ruya 6; Ahmed b. Hanbel, I, 394, 397, 400.
- 420.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 161.
- 421.** Buhârî, edeb 57, 62, isti'zan 9; Müslim, birr 23, 25, 26; Ebu Davûd, edeb 47; Tirmizi, birr 21, 24; İbn-i Mâce, mukaddime 7; Ahmed b. Hanbel I, 176, 183...
- 422.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 89, Deylemi, Müsned, Hadis no: 4135, Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 5 s. 590 Hadis no: 15482/56.
- 423.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 191, Ahmed b. Hanbel, III, 224.
- 424.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 64.
- 425.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, X, Hadis no: 28686
- 426.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 7.
- 427.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 167, İbn Mâce, fiten 8.
- 428.** Hakim, müstedrek, IV, 292.
- 429.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 101, İbn-i Hibbân, sahih, IX, 87.
- 430.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 133.
- 431.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, X, Hadis no: 45467.
- 432.** Hakim, müstederek, I, 188, 189.
- 433.** Hakim, müstederek, I, 188, 189.
- 434.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 43824, 43937.
- 435.** Deylemi, Müsned, Hadis no: 2611.
- 436.** Ebu Nuaym, hilye, VIII, 215; Hakim, müstedrek, IV, 152.
- 437.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 45537, 45548.
- 438.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 93, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 45480
- 439.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 153.
- 440.** Müslim, hibe 13.
- 441.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 45409
- 442.** Hakim, müstederek, IV, 336.
- 443.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IV, Hadis no: 44422
- 444.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 74, Deylemi, müsned, Hadis no: 3216.
- 445.** Deylemi, müsned, Hadis no: 2670.
- 446.** Buhârî, İmân 41, nafakat 1; Müslim, zekat 49; Nesai, zekat 60; Darimi, istizan 35; Ahmed b. Hanbel, II, 2, 4, IV, 120, 122, V, 273.
- 447.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 47, Deylemi, müsned, Hadis no: 18.
- 448.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 81, Heysemi, mecmeü'z-zevaid, VIII, 25.
- 449.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 126, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 44950.

- 450.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 154, Buhârî, İmân 41, nafakat 1; Müslim, zekat 49; Nesai, zekat 60; Darimi, istizan 35; Ahmed b. Hanbel, II, 2, 4, IV, 120, 122.
- 451.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 50, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 45472.
- 452.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 45138.
- 453.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 69, Deylemi, müsned, Hadis no: 3026.
- 454.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 69, Buhârî, sulh 6, megazi 43; Ebu Davûd, talak 35; Tirmizi, birr 6; Darimi, feraiz 38.
- 455.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 69, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XI, Hadis no: 30380.
- 456.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 94, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XVI, Hadis no: 45470.
- 457.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IX, Hadis no: 34906.
- 458.** Müslim, İmân 74, 76, 77; İbn-i Mâce, edeb 4; Darimi, et'ime 11; Ahmed b. Hanbel, II, 174, 267, 433, 463, IV, 384, 385, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 10 s. 9 Hadis no: 22877/4381.
- 459.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 63, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IX, Hadis no: 24895.
- 460.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 125, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IX, Hadis no: 24904.
- 461.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IX, Hadis no: 24906; Heysemi, mecmaüz-zevaid, VIII, 167
- 462.** el-Mütteki, kenzü'l-ummal, XV, Hadis no: 43053.
- 463.** Buhârî, mezalim 3; ikrah 7; Müslim, birr 58; Ebu Davûd, edeb 38; Tirmizi, hudut 3; Ahmed b. Hanbel, IV, 104.
- 464.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 22, Müslim, zikir 37, 38; Ebu Davûd, edeb 60; Tirmizi, hudut 3, kuran 10; İbn-i Mâce, mukaddime 17; Ahmed b. Hanbel, II, 202, 296, 500, 514.
- 465.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 69.
- 466.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 146
- 467.** Ebu Davûd, zekat 41; Tirmizi, kıyame 18; Ahmed b. Hanbel, III, 14.
- 468.** Müslim, İmân 151; Ahmed b. Hanbel, III, 391; Tirmizi, deavat 97, vitr 17; İbn-i Mâce, ikame 189.
- 469.** Buhârî, vekalet 5, 6, istikraz 4, 6, 7, menakıb 68, edeb 38, 39; Müslim, müsakat 118, 123, fedail 68, ; Ebu Davûd, nikah 46; buyu 11; Tirmizi, buyu 73, rida 11, birr 47; Nesai, buyu 64, 103.
- 470.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 86, Deylemi, müsned, Hadis no: 3954, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 5 s. 521 Hadis no: 15354/15

- 350.** Buhârî, edeb 34; zekat 10; Müslim, zekat 66, 67, 68, 70; Tirmizi, kıyame 1, zühd 37; Nesai, zekat, 63, 64; İbn-i Mâce, mukaddime, 13, zekat, 28.
- 351.** Müslim, zekat 93; Nesai, zekat, 60, vesaya 1; İbn-i Mâce, vesaya 4.
- 352.** Tirmizi, zekat 28.
- 353.** Suyûtî, el-camius-sağir, I, 111.
- 354.** Ebu Nuaym, hilye, X, 40.
- 355.** Tirmizi, zekat 28; Ahmed b. Hanbel, III, 502, 503.
- 356.** Suyûtî, el-camius-sağir, II, 52.
- 357.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 34.
- 358.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85.
- 359.** Suyûtî, el-camius-sağir, I, 11.
- 360.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 135.
- 361.** İbn-i Mâce, edeb 19.
- 362.** Ahmed b. Hanbel, II, 380.
- 363.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 64, Buhârî, savm 54; İbn-i Mâce, edeb 5.
- 364.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 82.
- 365.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137.
- 366.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 138.
- 367.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 156, Buhârî, edeb 86.
- 368.** Tirmizi, edeb 41.
- 369.** Suyûtî, el-camius-sağir, I, 150.
- 370.** Suyûtî, el-camius-sağir, II, 39.
- 371.** Suyûtî, el-camius-sağir, II, 181.
- 372.** Buhârî, mezalim 3; Müslim, birr 58, 72; Ebu Davûd, edeb 38, 60; Tirmizi, hudu 3; birr 19; İbn-i Mâce, mukaddime 17.
- 373.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 61.
- 374.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 80, Tirmizi, birr 41.
- 375.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 98, Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 6 s. 93 Hadis no: 16123/41
- 376.** Tirmizi, birr 40.
- 377.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 144.
- 378.** Suyûtî, el-camius-sağir, I, 81.
- 379.** Suyûtî, el-camius-sağir, II, 27.
- 380.** Suyûtî, el-camius-sağir, II, 234.
- 381.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 32.
- 382.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 76.
- 383.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 123.
- 384.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 31.

385. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 124.
386. Ahmed b. Hanbel, IV, 165.
387. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 146.
388. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 34.
389. Nesai, cihad 8.
390. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 100.
391. Tirmizi, birr 41. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 167
392. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 31.
393. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 122.
394. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 178, Nesai, cihad 8; Ahmed b. Hanbel, II, 256.
395. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 15.
396. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 27.
397. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 40.
398. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 44.
399. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 s. 709 Hadis no: 3594/152 Suyûtî, el-camius-sağir, Hadis no: 1197.
400. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 19, Ahmed b. Hanbel, II, 208.
401. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 63.
402. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 3.
403. el-Mütteki, kenzü'l-ummal 10, Hadis no: 28331
404. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 2 s. 119 Hadis no: 4580/91 Ebu Nuaym, hilye, V, 60. Suyûtî, el-camius-sağir, Hadis no: 2742
405. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 57, Ahmed b. Hanbel, I, 307.
406. el-Mütteki, kenzü'l-ummal, IX, Hadis no: 24764, 24820
407. Camiul ehadis cild 4 s. 406 Hadis no: 12444 el-Mütteki, kenzü'l-ummal 9, Hadis no: 24847
408. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 77, Ahmed b. Hanbel, II, 280.
409. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 77, el-Mütteki, kenzü'l-ummal, VI, Hadis no: 17472, 18471.
410. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 17, Ebu Nuaym, hilye VI, 345.
411. Tirmizi, zühd 25; İbn-i Mâce, zühd 3; Ahmed b. Hanbel, II, 41, 343.
412. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137.
413. Buhârî, el-i'tisam, 2.
414. Heysemi, Mecmeü'z-zevaid, III, 7.
415. Ahmed b. Hanbel, I, no: 46.
416. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 68.
417. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 104, Deylemi, Müsned, Hadis no: 4869.
418. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 133, Deylemi, Müsned, Hadis no: 6391.

281. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 89.
282. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 89.
283. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 51.
284. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 192.
285. Tirmizi, ilim 14.
286. Suyûfî, el-camius-sağır, II, 8.
287. Tirmizi, ilim 14.
288. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 36.
289. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 63.
290. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 119, Buhârî, cihad 102; megazi, 38; Müslim, fedailu's-sahabe 35.
291. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 99, Ebu Nuaym, hilye, VIII, 175.
292. Tirmizi, zühd 53; Ahmed b. Hanbel, II, 429.
293. Tirmizi, zühd 53; Ahmed b. Hanbel, II, 429.
294. Suyûfî, el-camius-sağır, II, 79.
295. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 31, Ebu Nuaym, hilye, VIII, 216.
296. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 131.
297. İbn-i Mâce, cihad 10.
298. İbn-i Mâce, cihad 10.
299. Buhârî, cihad 30, tb 30; Müslim, imare 166; Nesai, cenaiz 112.
300. Buhârî, cihad 30; Müslim, imare 164; Tirmizi, cenaiz 65.
301. Darimi, sünen, cihad 16.
302. İbn-i Mâce, cenaiz 61.
303. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 54, Nesai, cihad 48; İbn-i Mâce, cihad 17.
304. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 66.
305. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 82, Ebu Davûd, cihad 26.
306. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 145, Nesai, tahrim 22.
307. Ebu Nuaym, hilye, X, 44.
308. Ebu Nuaym, hilye, IV, 189.
309. Ebu Nuaym, hilye, IV, 189.
310. Hakim et Tirmizi, Nevâdirül Usûl 268. asıl Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 10 s. 774-775 Hadis no: 24437/76
311. Darimi, sünen, mukaddime, 38.
312. Buhârî, ilim 38; Ahmed b. Hanbel, I, 323, 327.
313. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 145, Tirmizi, tefsir 1; Ebu Davûd, ilim 5.
314. Buhârî, ilim 38; cenaiz 33; Müslim, İmân 112; zühd 72; Ebu Davûd, İmân 1; Tirmizi, fiten 70, tefsir 1; menakıb 19; İbn-i Mâce, mukaddime, 4, 23.
315. Buhârî, ilim 38.

316. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 205.
317. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 145, Buhârî, ilim 38.
318. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 26.
319. Müslim, hacc 505, 510; Tirmizi, salat 126; Nesai, mescid, 4, 7; hacc, 122.
320. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 128, Suyûtî, el-camius-sağır, II, 147.
321. Buhârî, mesci mekke, 5; mescidi medine, 2; itisam 16; Tirmizi, menakıb 67; Nesai, mesacid, 7.
322. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141, İbn-i Hacer, metalibu'l-aliye, I, 371.
323. Nesai, menasik 134.
324. Buhârî, hacc 63; Müslim, hacc 206, 207; Tirmizi, hacc 41, 109; İbn-i Mâce, menasik, 32.
325. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 195.
326. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141, Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, V, 245.
327. Ebu Davûd, sünne, 21; Tirmizi, kıyame 11; İbn-i Mâce, zühd 37.
328. Ebu Davûd, sünne, 21; Tirmizi, kıyame 11.
329. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 42.
330. Buhârî, rikak 51; Müslim, İmân 318; Ebu Davûd, sünne 21; Tirmizi, cehennem 1; İbn-i Mâce, zühd, 37.
331. İbn-i Mâce, zühd, 37. (Hadis no: 4313) Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 13 s. 204 Hadis no: 27980/1353 Suyûtî, el-camius-sağır Hadis no: 10011
332. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 38, Buhârî, rikak 51; Müslim, İmân 318.
333. Suyûtî, el-camius-sağır, I, 37.
334. Suyûtî, el-camius-sağır, I, 76.
335. Suyûtî, el-camius-sağır, I, 25.
336. İbn-i Mâce, dua 11.
337. Ebu Davûd, vitr 29.
338. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 16.
339. Tirmizi, salat 44, deavat 128; Ebu Davûd, salat 35, cihad 39.
340. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 17.
341. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 86.
342. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 55.
343. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 99.
344. Ahmed b. Hanbel, V, 234.
345. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 162.
346. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 77.
347. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 143.
348. Hakim, mstedrek, I, 29.
349. Buhârî, cihad 180; Tirmizi, deavat 47.

213. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 94, Ebu Nuaym, Hilye, III, 192.
214. Buhârî, nafaka 2; Müslim, zekat 95; Ebu Davûd, zekat 39; Nesai, zekat 6; İbn-i Mâce, edeb 3.
215. İbn-i Mâce, mukaddime 17.
216. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 182.
217. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 106, İbn-i Mâce, mukaddime 23; Darimi, mukaddime 24; Ahmed b. Hanbel, I, 19.
218. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 139, Ebu Nuaym, Hilye, VII, 96.
219. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 146.
220. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 181.
221. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 181.
222. Heysemi, Mecmeuz-zevaid, I, 185.
223. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 94.
224. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 169.
225. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 141, Ebu Davûd, ilim 9; Tirmizi, ilim 3; Ahmed b. Hanbel, I, 431; II, 263, 296; İbn Mâce, ahkam 3.
226. Darimi, sünen, mukaddime 20.
227. Ebu Davûd, akdiyye 2; İbn-i Mâce, ahkam 3.
228. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 172.
229. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137, Hakim, müstedrek, I, 126.
230. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 13.
231. Buhârî, tevhid, 52; Ebu Davûd, vitr 20; Nesai, iftitah, 83.
232. Ebu Nuaym, Hilye, VII, 99.
233. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 43.
234. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 37.
235. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 50.
236. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 52.
237. Buhârî, fedailu'l-kuran, 31; Ebu Nuaym, Hilye, IV, 236.
238. Buhârî, fedailu'l-kuran, 17; Tirmizi, sevabı kuran, 14.
239. İbn-i Hacer, el-metalibu'l-aliye, III, 282.
240. İbn-i Hibbân, sahih, IV, 121; İbn-i Hacer, el-metalibu'l-aliye, III, 361.
241. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 185.
242. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 140.
243. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 146, İbn-i Hacer, el-metalibu'l-aliye, III, 383.
244. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 36.
245. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 36.
246. Tirmizi, deavat, 57, 119; Ahmed b. Hanbel, V, 156.
247. Tirmizi, dua, 110.

248. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 152.
249. Buhârî, deavat 2, 16; Tirmizi, deavat 15; Nesai, istiare, 57.
250. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 130.
251. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 209.
252. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 52, Ebu Davûd, edeb 38; Tirmizi, deavat 20.
253. Tirmizi, deavat 82.
254. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 49.
255. İbn-i Mâce, edeb 55; Ebu Nuaym, hilye X, 387.
256. İbn-i Hacer, el-Matalibu'l-aliye, II, 232.
257. Ahmed b. Hanbel, III, 68, 71.
258. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 99.
259. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 59, Buhârî, teheccet 16; teravîh 1; Müslim, müsafirin 125; Ebu Davaud, tahare 79; Tirmizi, mevakıt 208; Nesai, lely 36.
260. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 67.
261. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 72.
262. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 73.
263. Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 3 s. 789 Hadis no: 11152/71, el-camius-sağir, 4972
264. Ebu Nuaym, hilye IV, 303, 338.
265. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 147.
266. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 173.
267. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 173.
268. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 73.
269. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 99, Tirmizi, sevabu'l-kuran 25.
270. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 175.
271. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 92.
272. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 53.
273. Buhârî, cihad 93.
274. Buhârî, cihad 22, 113; Müslim, cihad 20; Ebu Davûd, cihad 89; Tirmizi, fedailu'l-cihad 23.
275. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 150, Tirmizi, fedailu'l-cihad 2; Ahmed b. Hanbel, VI, 20.
276. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 65, Buhârî, cihad 157; menakıb 25; Müslim, cihad 18, 19; Ebu Davûd, cihad 92; Tirmizi, cihad 5.
277. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 139.
278. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 5.
279. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 98.
280. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 113.

- 156.** (Hadisin Birinci kısmı) İbn Hacer el-Metâlibü'l Âliye Kitabül Menâkıb Hadis no: 4030, İbn Asakir Tarih Hadis no:5441 ve 23583, Ebu Bekir İbn Hilal süne Hadis no:700 ve701 Ebrekûh Mu'cemüs- Şüyûh Hadis no: 290 /(Hadisin ikinci kısmı)Buhârî Tarih Hadis no: 5/240, 7/327 Timizi Sünen Hadis no: 3842, İbn sa'd 7/418, İbn Asım Ahad ve'l Mesani II cilt s.358 Hadis no: 1129, Begavi Mu'cemüs Sahabe Hadis no:4/491 Taberâni Müsned Şamiyyîn 1/190, Hatib Bağdadi Tarih 1/207, İbn Asakir Tarih 59-62, 8182
- 157.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 26. İbn-i Hibbân, sahih, IX, 170.
- 158.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 37. Ebu Nuaym, Hilye, II, 183.
- 159.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 64.
- 160.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 77.
- 161.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 64, Ebu Nuaym, Hilye, II, 183.
- 162.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 81.
- 163.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 81.
- 164.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 172, Timizi, menakıb 56.
- 165.** Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, VII, 164.
- 166.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 134, Timizi, fiten 47; Ahmed b. Hanbel, V, 42.
- 167.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 138, Timizi, fiten 47; Ahmed b. Hanbel, V, 42.
- 168.** Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, VII, 164.
- 169.** Timizi, ahkam 4.
- 170.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 77. Bu rivaye yakın manalar için kaynaklar Ebu Nuaym el-Hilye VIII Cilt. Sf.91, İbn Abdülber Camiu'l İlm I.cilt sf. 641, Ebi Ya'la Tabakat II.cilt sf.36, İbn Kesîr, El-bidaye ven Nihaye X.cilt sf.337
- 171.** Buhârî, ahkam, 1; cihad, 109; Müslim, imre 32, 53; Nesai, bey'at, 27; İbn-i Mâce, cihad, 39.
- 172.** İbn-i Mâce, zühd 1.
- 173.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 21, Buhârî, enbiya 14.
- 174.** Müslim, zühd 11; Ahmed b. Hanbel, I, 168, 177.
- 175.** Suyûtî, el-carnius-sağir, II, 166.
- 176.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 60, Müslim, birr 32; Timizi, birr 18; Ahmed b. Hanbel, II, 277, 360.
- 177.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 75.
- 178.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 136.
- 179.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 162, Camiul ehadis cild 2. S91 Hadis no: 4106/97, Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 2 s. 17 Hadis no: 4106/97
- 180.** Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 5, Timizi, tefsiru sure 15, 6.
- 181.** Timizi, adab, 81.

182. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 4 s. 422 Hadis no: 12879/442 Hatib, Tarihi Bağdat cild 9 s. 233
183. Tirmizi, adab, 81.
184. İbn-i Mâce, fiten, 6.
185. Buhârî, cenaiz, 79.
186. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 105, Ahmed b. Hanbel, V, 267.
187. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 137.
188. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 s. 108 Hadis no: 305/95 el-camius-sağır I. 94.
189. Buhârî, ilim 10; Ebu Davûd, ilim 1; İbn-i Mâce, mukaddime 17; Darimi, mukaddime 32.
190. Suyûtî, el-camius-sağır, I, 129.
191. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 5 s. 448 Hadis no: 15185/113 el-camius-sağır II. 5047.
192. Tirmizi, ilim 19; İbn-i Mâce, mukaddime 17; Darimi, mukaddime 29.
193. Ebu Davûd, ilim 1; Tirmizi, ilim 19; İbn-i Mâce, mukaddime 32.
194. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 96, Ebu Davûd, ilim 1; Tirmizi, ilim 19; İbn-i Mâce, mukaddime 32.
195. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 160.
196. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 88.
197. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 96.
198. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 149, Darimi, fi tevkifi ulema, mukaddime 37.
199. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 154
200. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 155.
201. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 163.
202. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 32.
203. İbn-i Mâce, mukaddime 17; Tirmizi, ilim 19. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild: 2 s. 596 Hadis no: 6887/2398
204. Buhârî, ilim 10; i'tisam 10; Müslim, imaret 175, zekat 98, 100; Tirmizi, ilim 4; İbn-i Mâce, mukaddime 17.
205. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 60.
206. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 97, Darekutni, sünen, III, 79.
207. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 132.
208. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 56.
209. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 56.
210. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 12.
211. Suyûtî, el-camius-sağır, II, 13.
212. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 94, Tirmizi, ilim 19; İbn-i Mâce, zühd 15.

95. Buhârî, umre 1; Müslim, hacc 437; Tirmizi, hacc 2, 88; Nesai, hacc 3, 5, 6; İbn-i Mâce, menasik 3.
96. Buhârî, hacc 56; Tirmizi, hacc 35, 43, kıyame 15; Nesai, menasik 145; İbn-i Mâce, menasik 27.
97. Darekutni, sünen, II, 278; Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, V, 246.
98. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 64, Buhârî, cihad 62; İbn-i Mâce, menasik 44; Nesai, hacc 4.
99. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 94, Darekutni, Sünen, II, 285.
100. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 140.
101. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 6.
102. Tirmizi, menakib 20; Buhârî, fedailü's-sahabe 5.
103. Darekutni, sünen, I, 398; İbn-i Hibbân, sahih, III, 280, IX, 14.
104. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 47.
105. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 155.
106. Tirmizi, menakib 16; İbn-i Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 80.
107. Tirmizi, menakib 16.
108. Nevadirul usul
109. Tirmizi, menakib 16, 37; İbn-i Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, V, 382, 385.
110. Tirmizi, menakib 16.
111. Ahmed b. Hanbel, V, 285, VI, 7.
112. Tirmizi, menakib 16, 37; İbn-i Mâce, mukaddime 11.
113. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 153.
114. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 69.
115. Tirmizi, menakib 17, 19; İbn-i Mâce, mukaddime 11; Ebu Davûd, imare 18.
116. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 157.
117. Buhârî, edeb 109; İbn-i Mâce, cenaiz 27.
118. Hakim, müstedrek, III, 90.
119. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 23, Tirmizi, menakib 17; İbn-i Mâce, mukaddime 11.
120. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 75.
121. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 92.
122. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 124.
123. Suyûtî, el-camius-sağir, II 61.
124. İbn-i Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 74, III, 184, 281; Ebu Nuaym, hilye, I, 56.
125. Tirmizi, menakib 18; İbn-i Mâce, mukaddime 11.
126. Suyûtî, el-camius-sağir, II 140.

127. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 88.
128. Timizi, menakib 20.
129. Suyûtî, el-camius-sağir, II 20.
130. Suyûtî, el-camius-sağir, II 69.
131. Buhârî, fedailü ashabin-nebi 3; Timizi, menakib 20, İbn-i Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 170.
132. Ebu Nuaym, hilye, VIII, 235.
133. Hakim, müstedrek, III, 135.
134. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 62.
135. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 88, İbn-i Mâce, mukaddime 11; Ahmed b. Hanbel, I, 118, 119.
136. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 62.
137. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 155, Ebu Nuaym, hilye, V, 58.
138. Timizi, menakib 30; İbn-i Mâce, mukaddime 11.
139. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 5.
140. Buhârî, sulb 9; fedailü ashabin-nebi 22, fiten 20; Ebe Davûd sünne 12; mehdî 8; Timizi, menakib, s. 30; İbn-i Mâce, cum'a 27.
141. İbn-i Mâce, mukaddime 11.
142. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 134, İbn-i Mâce, mukaddime 11.
143. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 6, İbn-i Mâce, cenaiz 64.
144. Timizi, menakib 30; İbn-i Mâce, mukaddime 11.
145. Buhârî, fedailü's-sahabe, 12, 16, 29, nikah 109; Müslim, fedailü's-sahabe 93, 94; Ebu Davûd, nikah 12; Timizi, menakib 60; İbn-i Mâce, nikah 56.
146. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 96, Buhârî, fedailü ashabin-nebi 29; Timizi, menakib 30.
- 147.. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 s. 170 Hadis no: 618/34
148. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 6, Ebu Nuaym, Hilye, IV, 332.
149. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 88, Timizi, menakib 62.
150. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 5 s. 23 Hadis no: 12066, Buhârî, fedailü ashabin-nebi 5; Müslim, fedailü ashabin-nebi 221, 222; Ebu Davûd, sünne 16; Timizi, menakib 58, İbn-i Mâce, mukaddime 11.
151. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 5 s. 25 Hadis no: 14153/119, Müslim, fedailü ashabin-nebi 221, 222; Ebu Davûd, sünne 16.
152. Hakim, Müstedrek, III, 195.
153. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 37.
154. Buhârî, fedailü ashabin-nebi 5; Müslim, fedailü ashabin-nebi 221, 222; Ebu Davûd, sünne 10; Timizi, menakib 58.
155. Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, IV, 372.

40. Nesai, cihad 24; Ahmed b. Hanbel, IV, 126. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 2 s. 236 Hadis no: 5139/650
41. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 50, Buhârî, tefsiru sureti'l-lokman 2, İmân 37; Müslim, İmân 57; Ebu Davûd, sünne 16; Tirmizi, İmân 4; İbn-i Mâce, mukaddime 9; Ahmed b. Hanbel, I, 27, 51, 53, II, 107, 426.
42. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 177.
43. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 192.
44. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 80. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 3 s. 767 Hadis no: 11056/57
45. Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, I, 38.
46. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 80, İbn Hibbân, sahih, II, 201; İbn-i Hacer, el-Metalibü'l-aliye, I. 23. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 3 s. 767 Hadis no: 11059/60
47. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 155.
48. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 9.
49. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 57.
50. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 139, Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, I, 62, Ebu Davûd, tahare 32; Tirmizi, tahare 42; İbn-i Mâce, tahare 73. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild: 9 s. 36 Hadis no: 212, 7/2711
51. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 165
52. Tirmizi, İmân 9.
53. Tirmizi, salat 188; Ebu Davûd, salat 145; Nesai, salat 9, tahrir 2; İbn Mâce, ikme 202. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 3 s. 251 Hadis no: 8796
54. Buhârî, ezan 129, rikak 52, tevhid 24; Müslim, İmân 299, İbn-i Mâce, zühd 38.
55. Müslim, İmân 134; Tirmizi, İmân 9; İbn-i Mâce, ikame 77; Darimi, salat 29.
56. Buhârî, ezan 30; Müslim, mesacid 249; Nesai, imare 42. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 5 s. 472 Hadis no: 15244/172
57. İbn Mâce, mesacid 17; Nesai, cum'a 2. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 7 s. 382 Hadis no: 18463/1416
58. Müslim, mesacid 260; Ebu Davûd, salat 47; Tirmizi, mevakit 50.
59. Ahmed b. Hanbel, II, 371, 441.
60. Müslim, mesâcid 67.
61. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 50.
62. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 53, Müslim, İmân 134; Ebu Davûd, sünne 15; Tirmizi, İmân 9; İbn-i Mâce, ikame 17.
63. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 138, Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 8 s. 789 Hadis no: 21057/2561 Ebu Nuaym, Hilye, VII, 254
64. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 142, Tirmizi, fiten 7.

65. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 148, Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, III, 366.
66. Müslim, siyam 202, 203; Ebu Davûd, savm 55; Tirmizi, mevakit 207, 45; Nesai, kıyamü'l-leyl
67. Ebu Davûd, vitr 24; Tirmizi, deavat 59; Nesai, sehv 96; İbn-i Mâce, ikame 187, edeb 56.
68. Tirmizi, salat 189; İbn-i Mâce, kame 187; Müslim, müsafirin 101, 102, 103; Ebu Davûd, tatavvu 1
69. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 143, Tirmizi, salat 201; Nesai, imame 65.
70. Tirmizi, mevakit 204.
71. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 139, Tirmizi, kader 17; Darimi, mukaddime 22.
72. Suyûtî, el-camius-sağir, I, 110.
73. Buhârî, savm 5, bedü'l-halk 11; Müslim, siyam 2; Nesai, siyam 4, 5.
74. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 37 Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 7 s. 328 Hadis no: 1490/284
75. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 48.
76. Ahmed b. Hanbel, V, 296, 297, 304, 128.
77. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 51.
78. Tirmizi, savm 13; İbn-i Mâce, siyam 24; Darimi, savm 11.
79. İbn-i Mâce, siyam 33; Tirmizi, savm 52, 45, 53; Müslim, siyam 204.
80. Buhârî, İmân 27; Müslim, müsafirin 173, 174; Ebu Davûd, ramazan 1; Tirmizi, savm 1; Nesai, kıyamü'l-leyl 3, siyam 39; İbn-i Mâce, ikame, 173, siyam 2.
81. Buhârî, İmân 27, 25, 28, 35, savm 6, teravih 1; Müslim, müsafirin 173, 176; Ebu Davûd, ramazan 1; Tirmizi, savm 1; Nesai, siyam 39; İbn-i Mâce, siyam 25.
82. Ebu Davûd, savm 21; Tirmizi, zekat 26 Nesai, siyam 28 İbn-i Mâce, siyam 25.
83. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 125.
84. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 143 İbn Mâce, siyam 33; Tirmizi, savm 52, 45. Cem'ü'l-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 9 s. 396 Hadis no: 21937/3441
85. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 63.
86. Suyûtî, el-camius-sağir, II, 160.
87. Tirmizi, zekat 19; Ebu Davûd, zekat 5; İbn-i Mâce, zekat 14.
88. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 58.
89. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 131, Müslim, birr 69; Tirmizi, birr 82;
90. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 131, Buhârî, savm 3; İbn-i Mâce, savm 2.
91. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 143.
92. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 183.
93. Suyûtî, el-camius-sağir, I s. 151.
94. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 64.

Camiü'l-ehadis: el-Camiü's-sagir ve zevaiduhu ve'l-camiü'l-kebir Ebül-Fazl Celaledin Abdurrahman b. Ebi Bekr Suyûti cem', tertib: Abbas Ahmed Sakr, Ahmed Abdülcevad Beyrut: Darü'l-Fikr, 2004. 21 cild

İbnü'l- Cevzi **Bostanu'l Vaizin ve Riyazu's-samiin** Beyrut, 1419 Daru'l-kütüb es-seğafiyye

HADİS NUMARASI İLE KAYNAKLARI

1. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 52. Râmûzü'l-ehâdis, 241
2. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 104, Ebû Dâvûd, Edeb, 18 Darekutni, Sünen, I, 229.
3. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 1 sayfa 555 Hadis no: 2777/1862
4. Kurtubi tefsir elcamiu li ahkam'il kur'ân 1/92 İbn kesir tefsir 1/18
5. Müslim, eşribe, 103; Ebu Davûd, etime 15. Müslim'den el-Ezkâr, 26.
6. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir s. 392 Hadis no: 16776/238 Darekutni, I, 229; İbn-i Mâce, Nikah 19 (no: 1894); Ebu Davûd, Edeb 18; İbn-i Hibbân, sahih, I, 102.
7. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 65. Camiu'l Ehadis. cild 4s. 249 Hadis no: 11406
8. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 65. Camiu'l Ehadis. cild 4s. 249 Hadis no: 11405
9. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 24 İbn-i Mâce, Edeb 55. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir s. 735 Hadis no: 3743/73
10. Ebu Nuaym, Hilye, I, 224. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 9 s. 735 Hadis no: 21527/3031 Camiu'l Ehadis. cild 7, s. 30 Hadis no: 20632
11. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 85.
12. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 142, Camiu'l Ehadis. cild 7 s. 231 Hadis no: 22103 Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 9 s. 322 Hadis no: 21788/3292
13. İbn Hibbân, Sahih, II, 132. Cem'ül-cevami' el-Camiü'l-kebir cild 2 s. 486 Hadis no: 6344/1855
14. İbn Hibbân, Sahih, II, 142.
15. İbnü'l- Cevzi Bostanu'l Vaizin ve Riyazu's-samiin s. 471-472
16. Ebu Davûd, vitr 26; Darimi, rikak 58.
17. İmam Sahavi el-kavlü'l-bedi' s.414, İbnü'l- Cevzi Bostanu'l Vaizin ve Riyazu's-samiin s.355, 465
18. Buhârî İmân, Müslim İmân, Ebu Davûd, Sünen 16; Nesai, imam 5, 6; İbn-i Mâce, fiten 12; Ahmet bin Hanbel, I, 27, 51, II, 107. Camiu'l Ehadis. cild: 3 s. 445 Hadis no: 9684

19. Müslim, İmân, c. 1, s. 112, Hadis No 192 Ahmed b. Hanbel, IV, 199, 204, 205. Camiu'l Ehadis. cild 3 s. 446 Hadis no: 9689 Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 3 s. 555 Hadis no: 10107/469
20. İbn Mâce, Mukaddime. Camiu'l Ehadis. cild: 3 s. 452 Hadis no: 9742 Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 3 s. 572 Hadis no: 10194/556
21. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 156. Camiu'l Ehadis cild: 3 s. 451 Hadis no: 9734
22. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 156. Camiu'l Ehadis cild: 3 s. 452 Hadis no: 9740
23. Suyûtî, el-Camius-sağır I, 127. Camiu'l Ehadis cild: 3 s. 452 Hadis no: 9745 Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 3 s. 579 Hadis no: 10228/590
24. Suyûtî, el-Camius-sağır II, 140. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 9 s. 235 Hadis no: 18178/1131 Camiu'l Ehadis cild: 5 s. 175 Hadis no: 17971
25. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 51, İbn Mâce, Mukaddime 9.
26. Buhârî, İmân 1; İbn-i Mâce, mukaddime 9. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 3 s. 486 Hadis no: 10236/598
27. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 182. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 12 s. 119 Hadis no: 26414/2053
28. Buhârî, Bedü'l-vahy 1, ıtk 6, menakibu'l-ensar 43, talak 11; Müslim, imare 155; Ebu Davûd, talak 11; İbn-i Mâce, zühd 26; Tirmizi, fedailü'l-cihad 16; Nesai, tahare 59.
29. İbn Mâce, ikame 177; Ebu Davûd, tatavvu 20.
30. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 10 s. 507 Hadis no: 23952/213, Suyûtî, el-Camius-sağır, II, 194. Hadis no: 9296 Taberanî Mu'cemül Kebir cild 6 s. 228 Hadis No: 5942
31. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 2 s. 263 Hadis no: 5281/792, İbn Hibbân, sahih III, 150 Suyûtî, el-Camius-sağır Hadis no: 1917
32. İbn-i Mâce, sıyam 21. Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, IV, 270. Camiu'l Ehadis. cild 4 s. 406 Hadis no: 12442
33. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 156. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 4 s. 207-208 Hadis no: 12081/84
34. Nesai, cihad 24; Ahmed b. Hanbel, IV, 126; Darekutni, I, 51.
35. İbn-i Mâce, zühd, 20.
36. İbn-i Hibbân, sahih, I, 246; Beyhaki, es-Sünenü'l-kübra, X, 243. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 2 s. 346 Hadis no: 5665/1176
37. Münavî, Künûzü'l-hakâik, s. 58.
38. Ebu Nuaym, hilye, V, 189.
39. Ebu Nuaym, hilm, I, 224. Cem'ül-cevami' el-Camiül-kebir cild 1 s. 210 Hadis no: 837/77

**Hazret-i Sultan Mehmed Han-ı Hâmis asrıdır;
Böyle âsâra veren hüsn-i revâc u i'tilâ...**

**Hak Teâlâ, ömr ü iclâlin ferâvân eylesin.
Her işi olsun tahakkuk-yâb-ı tevfik-i Hudâ.**

**Ahd-i lütfunda nice âsâr-ı feyza-feyz-i din
Müntezir olsun, uyûn-i ehl-i hak bulsun cila.**

**Her ne sûye veche-dâr olsa cunûd-i şevketi,
Mazhar-ı nasr u fütûh olsun, İlâhi! Dâima...**

**Bu duaya -lâ-cerem-, Muhtar âmîn-hân olur;
Yerde müminler, semada hep surûşân-ı ulâ**

Sultan Beşinci Mehmed Reşad asrıdır,
Bu gibi eserlerin basılmasına imkân ve değer veren...

Hak Teala onun ömür ve saltanatına bereket versin...
Allah'ın tevfiğiyle her işi yolunda gitsin...

Onun lütüfkar zamanında dinin nice feyizli eserleri,
Neşredilsin ve bunları okuyarak hakikat ehlinin gözleri nurlansın...

Her ne tarafa yönelirse kudretli askerleri,
Daima zafer ve fetihlere mazhar olsun, İlâhi!

Ey Muhtar!.. Bu duaya "amin" der mutlaka...
Yeryüzünde müminler, yüce melekler semâda...

HADİS-İ ŞERİFLERDE KULLANILAN KAYNAK KİTAPLAR

Ebu Abdullah İbnü'l-Beyyi Muhammed Hakim en-Nisaburi, **el-Müstedrek ale's-sahihayn** I-IV, Beyrut, tarihsiz

Ebu Nuaym, **Hilyetü'l-Evliya ve Tabakatü'l-Asfiya** 10 cild / Ahmed b. Abdullah b. İshak Ebu Nuaym el-İsfahani; -- 2. bs. Beyrut: Daru'l-Kitabi'l-Arabi, 1967

İbn Hibbân, **Sahih (el-İhsan bi tertibi Sahih İbn-i-i Hibbân)**, Beyrut, 1987

El Heysemi, **Mecmaü'z-Zevaid ve Menbaü'l-Fevaid** 10+(3F) cild / Ebül-Hasan Nureddin Ali b. Ebi Bekr b. Süleyman Heysemi; -- Beyrut: Daru'l-Kütübi'l-İlmiyye, 1988. Beyrut, 1967

El-Beyhaki, **es-Sünenü'l-Kübra** 10 cild / Ebu Bekr Ahmed b. Hüseyin b. Ali Beyhaki; -- (Mısır): Daru'l-Fikr, (t. y.)

Deylemi, Müsned **el-Firdevs bi-Mesur el-Hitab: el-Firdevsü'l-Ahbar** 6 cild / Ebu Süca' Şiruye b. Şehredar b. Şiruye Deylemi; -- Beyrut: Daru'l-Kütübi'l-İlmiyye, 1986

El-Münavi, **Künüzü'l-Hakaik fi Hadisi Hayri'l-Halaik** / Zeynüddin Muhammed Abdürrauf b. Tacilarifin b. Ali Münavi; -- İstanbul: Bosnevi el-İlac Muharrem Ef. Litografya Destgahı, 1275 195s.

Feyzü'l-Kadir Şerhi'l-Cami's-Sağır min Ehadisi'l-Beşiri'n-Nezir 6 cild / Zeynüddin Muhammed Abdürrauf b. Tacilarifin b. Ali Münavi; tash. Ahmed Abdüsselam -- Beyrut: Daru'l-Kütübi'l-İlmiyye, 1994

Es-Suyûtî, **el-Camiu's-sağır**, Mısır, 1321

Cem'ül-cevami' = el-Camiü'l-kebir. 25 cild Ebül-Fadl Celaledin Abdurrahman b. Ebi Bekr Suyûtî Kahire: el-Ezherü's-Şerif, 1426-2005

El-Acluni, **Keşfü'l-Hafa ve Müzilü'l-İlbas: Amma İشتهره mine'l-Ehadis ala el-Sineti'n-Nas** 2 cild / Ebül-Fida İsmail b. Muhammed el-Acluni; tah. Ahmed el-Kalaş -- Beyrut: Müessesetü Menahil'il-İrfan, Beyrut, tarihsiz

Ali el-Muttaki, **Kenzu'l-ummal**, Haydarabad, 1312-1314

Ed-darekutni, 1966 **Sünenü'd-Darekutni** / 2c. `de 4c. Ebül-Hasan Ali b. Ömer b. Ahmed Darekutni; -- 4. bs. (ofset Beyrut: Alemü'l-Kütüb, 1986 25sm.;

İbn Hacer, **el-Metalibu'l-aliye**, Kuveyt 1973

Hakim et-Tirmizi, **Nevadiru'l-usul** İstanbul 1294

Nevadirü'l-Usul fi Ma'rifeti Ehadisi'r-Resul 2 cild / Ebu Abdullah Muhammed b. Ali b. Hasan Hakim et-Tirmizi; tahk. Ahmed Abdürrahman es-Sayth, es-Seyyid el-Cemili -- Kahire: Daru Edyan li't-Türas, 1988

Söyle kimdir, hâzin-i dâniş-ver-i ulviyetin?
Kim seni keşf etti? Ey Kenz-i Hakâyik-İhtivâ!

Himmat-i ulyâsı şöhrat-gîr olan Ârif midir?
Eyleyen senden nikab-endâz-ı işkâl u hafâ?

Mürşid-i rûşen-güher, allâme-i ulvî-nazar,
Şeyh-i Bistamî-siyer, minhac-ı Hakk'a pîşvâ...

Hazret-i Es'ad Efendi kim uluvv-i şânını,
Dâniş u irfanını; tasdik eder ehl-i nuhâ..

Teng-destân-ı meâni-i hadis-i envere
Kenz-i irfan açtı, ol genç-ver-i irşâd u tukâ.

Hikmet-i vakte göre cem'-i ehâdis eyleyip,
Türkçe medlûlâtını tezyîle kıldı i'tina.

"Kellimu'n-nâse" hadis-i intibah-efzâsına
İmtisâlen, meslek-i icâza kıldı iktifâ...

Behre-dâr etti Arapça bilmeyen müminleri,
Hikmet-i hükm-i ehâdis-i Nebi'den. Ni'mezâ!

Nef'i şâmil, feyzi kâmil böyle bir Türkî eser
İntiba etmiş eğer varsa cihana es-salâ

Revnak-ı taht-ı hilâfet, ruh-i cism-i saltanat,
Hâmi-i irfan-ı ümmet, hüsrev-i ferman-reva,

Senin yüce bilgilerinin hazinedarı kimdir?
Seni kim keşfetti? Ey hakikat hazinesi!

Yüce himmeti meşhur olan Arif midir,
Senden işkal ve gizlilik perdesini kaldıran?

Parlak bir inci olan Mürşid, ulvi bakışlı allame,
Hayatı Beyazıd-ı Bistami gibi, Hakk yolunun öncüsü...

Hazret-i Esad Efendi ki onun yüce şanını,
Âlimler tasdik ederler ilim ve irfanını...

Nurlu hadislerin manalarına erişemeyenlere,
O irşad ve takva yolunu "Kenz-i irfan" açtı...

Zamanın ihtiyacına göre hadisleri bir araya derledi...
Türkçe anlamlarını ilave etmeye özen gösterdi...

"İnsanlara akıllarına göre hitap ediniz..." hadisine uyarak,
Kısa hadisleri seçme yolunu izledi...

Arapça bilmeyen müminleri nasıbdar etti,
Hadislerdeki hükümlerin hikmetinden.. Ne güzel!

Faydası kapsamlı, çok feyizli böyle bir Türkçe eser,
Basılmış değil, kendine güvenen ortaya çıksın!

O ki Hilafet tahtının revnakı, saltanatın ruhu,
Ümmetin irfanını himaye eden, fermanı yürüten Padişah...

Fâzıl-ı şehr ve ârif-i rûşen-zamîr, mektûbî-i ser-askerî, atûfetlû
Muhtar Beyefendi Hazretleri'nin takrîz-i âlileridir:

Barekallah! Ey Mukaddes Kenz-i İrfan u hüda!
Sendedir, envâr-ı tevfik-i ilâhî; Rûşenâ!

Her güher kim, senden oldu cilve-saz-ı i'tibar;
Dide-i akla verir nur-i yakîn u ihtidâ...

Cevheru'l-asl-ı füyûzundan olanlar behre-mend,
Olsa layıktır, saadet-yâb-ı nef'-i dû-serâ...

Vâcibu't-takdissin; zira tecelli eyledi,
Senden envâr-ı ehâdis-i Habîb-i Kibriyâ...

Bâdi-i icâd-ı âlem, şâfi'-i rûz-i nedem,
Seyyid-i evlad-ı Âdem, nur-i çeşm-i enbiyâ...

Sırr-ı pâk-i akl-ı kül, ayn-ı tecelli-i rûsul,
Hâdi-i hayru's-sübûl, Ahmed Muhammed Mustafa...

Her hadisidir ânın bir gevher-i rahşan-ı vahy...
Nur-i feyz-efruzuna karşı güneştir çûn Süha...

Âfitabın nuru zâildir, bu nur amma verir,
Subh-i mahşerde uyûn-i müminîne incilâ...

Hâsılı, bi'l-cümle meknûzât-ı hikmet-perverin
Her biridir ehline bir âfitab-ı hak-nüma...

Fâzıl-ı şehîr ve ârif-i rûşen-zamîr, mektûbî-i ser-askerî, atûfetlû
Muhtar Beyefendi Hazretleri'nin takrîz-i âlîleridir :

Mübarek olsun! Ey mukaddes irfan ve hidayet hazinesi!
Ey Ruşen, ilahi başarının nurları sende saklıdır...

Senden ibret vermek için tecelli eden her inci,
Aklın gözüne yakın ve hidayet nurlarını bahşeder...

Senin feyizlerinden nasibi olanlar,
İki cihanın saadetine erişeler, layıktır...

Hürmetle anılman gerekir, zira senden tecelli etti,
Allah Rasulü'nün nurlu hadisleri...

O Rasul ki cihanın yaratılmasının sebebi, kıyamet gününün şefaatsıdır
Adem oğullarının efendisi, peygamberlerin göz nurudur...

Akl-ı kü'l'ün pak sırnı odur, Resuller onda tecelli etmiştir...
En hayırlı yolu gösterir; Ahmed, Muhammed ve Mustafa odur...

Onun her hadisi, vahyin parlak bir incisidir.
Güneş, onun çok feyizli nurunun yanında Süha yıldızı gibi sönük kalır.

Güneşin ışığı gün gelir yok olur; ama bunun nuru,
Mahşerin sabahında müminlerin gözlerini aydınlatır...

Özetle, bütün hikmetli sözlerinin hazinesi,
Hakkı gösteren bir güneş gibidir...

137. BAB: TEDAVİ OLMAK HAKKINDA

990. Cenab-ı Hak derdi de devayı da nâzil ettiği **[indirdiği]** gibi, her derd için bir deva halk buyurmuştur. Binaenaleyh tedaviye devam ediniz, fakat haramla tedavi etmeyiniz.

991. Deva, mukadderât-ı ilâhiyedendir. **[İlaç ilâhi takdirlerdendir.]** Tahkiken, Cenab-ı Hakk'ın lütuf ve ihsanıyla menfaat-bahş **[fayda verici]** olur.

992. Bir hastalık zuhûrunda **[ortaya çıktığında]** tedaviye devam ediniz. Zira Cenab-ı Allâh devasız bir hastalık nâzil buyurmamıştır **[indirmemiştir]**.

993. Bir kimse şarap gibi haram bir şeyle tedavi ederse; Cenab-ı Allâh, onu kendine şifa etmez.

138. BAB: GÜNLER HAKKINDA

994. Bir kimse âşûra gününde ehl ü iyâlinin **[âilesinin]** rızkını tevsi' ederse **[genişletirse;]** Cenab-ı Allâh, o kimsenin senesini kâmilên vüs'at-ı rızk **[rızık bolluğu]** ile geçirir.

995. Pazar günü; ağaç dikmek ve ebniye **[bina]** yaptırmak için mübarek bir gündür.

996. Pazartesi günü; sefer ve taleb-i rızk için mübarek bir gündür.

997. Salı günü; hiddet ve şiddet ve muharebe günüdür.

998. Çarşamba günü; ahz u i'tâ **[alış veriş]** için mesut bir gün değildir.

999. Perşembe günü; taleb-i hâcât **[ihtiyaç duyulan şeylerin peşinde koşmak]** için mübarek bir gündür.

1000. Cuma günü; ibadât ve ezkâr ile müminlerin kalbi mesrur **[sevinçli]** olacak bir yevm-i îddir **[bayram günüdür]**.

1001. Cumartesi günü; a'dâ-yı din-i mübine **[İslam düşmanlarına]** letâyif-i hiyel ile **[çeşitli ince taktiklerle]** gâlip olacak bir gündür.



969. Âhir zamanda bir takım âbid zuhûr eder ki **[ortaya çıkar ki]**, ferâiz-i diniyesini **[dini farzlarını]** olsun öğrenmemiştir. Kezâlik **[aynı şekilde]** bazı kurrâya tesadûf olunur ki fık ile âlûdedir. **[Bazı Kur'an hâfızları da günahlara bulaşmışlardır.]**

133. BAB: SU VERMEK

970. Sadakanın efdali muhtaç olanlara su içirmektir.

971. Hiçbir sadaka yoktur ki, su içirmek gibi bir ecri-azîmi müstelzim olsun **[büyük mükâfatı gerektirsin]**.

972. Susuz kalan bir şahsı su ile doyuran kimse için, cennet kapısı gûşad olunur **[açılır]**.

973. Susuz bir mümini sakyeden **[su içiren]** kimseye; Cenab-ı Allâh cennet şarabından ihsan eder.

134. BAB: RÜYA VE MÜJDELER

974. Tahkîken risalet ve nübüvvet **[peygamberlik]** münkatı' oldu **[kesildi]**. Benden sonra dünyaya resul ve nebi gelmez. Ancak mümin-i kâmilin, âlem-i manada **[mana âleminde]** gördüğü mübeşşirât **[müjdeler]**; yani rû'ya-yı sâliha **[sâlih rüyalar]** münkatı' olmaz. Bunu ecza-yı nübüvvetten bir cüz **[Bu rüyaları peygamberliğin kısımlarından biri]** makamında kabul ve telakki ediniz **[alınız]**.

975. Benden sonra nübüvvet kalmaz. Lâkin rû'ya-yı sâliha bâkidir.

976. Rû'ya-yı sâliha, nübüvvetin kırk altı cüzünün birisidir.

Zira aleyhissalatu vesselam Efendimiz müddet-i nübüvveti **[peygamberlik süresi]** olan yirmiüç sene zarfında, o evâmîr-i ilâhiyeyi **[ilahi emirleri]** altı mâh **[ay]** rûya ile ahz u telakki buyurmuştur **[vahyi almıştır]**. Altı mâh ise, yirmi üç senenin kırk altı cüzünden bir cüzdür.

977. Âlem-i manada **[Rüyada]** beni gören, hakikatte beni görmüştür. Zira şeytan bana temessül edemez **[benim suretime giremez]**.

978. Rü'ya-yı sâliha mümin için beşarettir. [**Sâlih rüyalar mümin için müjdedir.**]

979. Rüyada süt içmek, kemal-i imana işarettir.

980. Rüyayı ulema ve sulehanın [**âlim ve sâlih olanlardan**] gayrı bir kimseye tabir ettime.

135. BAB: GÖZ DEĞMESİ (NAZAR)

981. İsabet-i ayndan [**Göz değmesinden**] muhafazanız için Cenab-ı Allâh'a sığınınız. Zira isabet-i ayn [**nazar**] vardır.

982. Gözden [**Nazardan**] ve nefesten Cenab-ı Hakk'a sığınınız.

983. İsabet-i ayn [**Nazar**] haktır. İnsanı kabre; deveyi kazana idhal eder [**sokar**].

984. İsabet-i ayn [**göz değmesi**] haktır. Dağı yerinden oynatır.

136. BAB: SURETLER VE SURET YAPAN HAKKINDA

985. Tahkîken, yevm-i kıyamette eşedd-i azab ile muazzep olan, bir hayvanın resmini çıkaran kimsedir. [**Gerçekten kıyamet günü en şiddetli azaba uğrayacak kimse, bir canlının resmini yapandır.**]

986. Tahkîken içinde hayvan resmi bulunan bir hâneye melâike-i rahmet girmez.

987. Cenab-ı Allâh o kimseleri helak etsin ki, halkına kâdir olamadıkları zî-ruhu tasvîr ederler. [**yaratmaya güçleri yetmediği ruh sahibi canlıların suretini yaparlar.**]

988. Zî-ruh [**Ruh sahibi, canlı**] olanların resmini çıkaran kimse mel'un'dur [**lanetlenmiştir**].

989. İçinde kelp [**köpek**] veya heykel mevcut olan hâneye melâike-i rahmet dâhil olmaz.

cede onlara müşâbih **[benzer]** zevât-ı zevi'l-ihtramdır **[hürmete değer büyük kişilerdir]**.

949. Enbiyanın gözleri uyur, kalpleri uyumaz. Yani dâima Cenab-ı Hakk'ı zikreder.

128. BAB: HZ. PEYGAMBER'E SALÂT VE SELÂM GETİRMEYEN HAKKINDA

950. Tahkiken, Nâsın en ziyade bahîli **[İnsanların en cimrisi,]** ismimi işitip de bana salât u selam göndermeyen kimsedir.

951. Bir kimse ismimi işitir de, salât u selam getirmezse; bana cefa etmiş olur.

952. Bir kimse indinde **[yanında]** ismim zikrolunur da, bana salât u selâm göndermezse; o kimse şakîdir **[bedbahttır]**.

953. Bana salavat vermeyi unutan kimse, cennetin yolunu şaşırır.

129. BAB: SELÂM VERMEK VE SELÂMI TERKETMEK

954. Tahkiken, nâsın **[insanların]** ziyade bahîl **[cimri]** olanı, mülâkî olduğu **[karşılaştığı]** din kardeşlerine selam vermeyen kimsedir.

955. A'maya **[köre]** selâm vermemek hıyanettir.

956. Selâm vermek sünnet ve red etmek **[karşılık vermek]** yani "ve aleykumu's-selam" demek farzdır.

957. Müminlere selam vermek ve umûr-i hayriyeye **[hayırlı işlere]** dair güzel söz söylemek; Cenab-ı Hakk'ın af ve mağfiretini mucib olan **[gerek-tirecek]** şeylerdendir.

130. BAB: ÇOK KONUŞMAK VE GÜLMEK

958. Bir kimse gülerек, günah işlerse; ağlayarak, cehenneme dâhil olur.

959. Çok söyleyenlerin hatası çok olur. Hatası çok olanların ise günahları çok olur. Günahı çok olanlara da yevm-i kıyamette layık olan azaptır.

960. Kahkaha ile gülmek şeytandan ve gülümsemek Rahman'dandır.

961. Çok gülmek kalbi öldürür. Yani zikirden gafil eder ve mucib-i fakr olur **[fakirliği gerektirir]**.

131. BAB: KABİR ZİYARETİ VE ÖLÜMÜ HATIRLAMAK

962. Bir kimse ebeveyninin ve yahut onlardan birisinin, Cuma günü kabirini ziyaretle, yâsin-i şerif okusa günah-ı sağâiri mağfur olur **[küçük günahları affolur]**.

963. Kabirleri ziyaret ediniz; zira âhireti hatırnıza getirir.

964. Hastaları iyâdet **[ziyaret]** ve cenazeleri teşyî' ediniz **[uğurlayınız]**. Zira bunlar âhireti hatırnıza getirirler. Kale aleyhisselam (eksirû zikre'l-mevt...) **[Hz. Peygamber şöyle buyurdu: Ölümü çok hatırlayınız.]**

965. Mevti **[Ölümü]** çokça tezekkür ve tefekkür edenleri **[hatırlayarak, düşünenleri]** Cenab-ı Allâh sever.

132. BAB: KIYAMET SAATİ HAKKINDA

966. Yeryüzünde "Allah, Allâh" zikri münkatı olmadıkça **[kesilmedikçe]** kıyamet zamanı gelmez.

967. Beytullah'ı tavaf etmek terk olunmadıkça kıyamet kaim olmaz **[kopmaz]**.

968. Kur'an ile Hacer-i Esved yeryüzünden kalkmadıkça kıyamet kaim olmaz **[kopmaz]**.

929.Kaşı zeberced taşından olan hâtemi isti'mal ediniz; tahkîken usursüz bir yüsrdür. **[Kaşı zeberced taşından olan yüzük takınız; zira bu kendisinde hiç zorluk olmayan bir kolaylıktır.]**

930.Kaşı zümrütten olan hâtem **[yüzük]** isti'mal ediniz **[takınız]**. Zira fakrı izale eder **[yoksulluğu giderir]**.

931.Yakut-i asfardan **[Sarı yakutdan]** hâtem isti'mal eden **[takınan]** kimse fakir olmaz.

121. BAB: TOKALAŞMA VE ÖPME HAKKINDA

932.Din kardeşinin elini öpmek musâfahadır.

Öyle olunca (tesâfehû...) ilâ-âhirihi hadis-i şerifi mucebince; el öpmek sünnet-i seniyyeden olur.

122. BAB: SILA-İ RAHİM

933.Sıla-i rahim, ömrü tezyîd **[arttırır;]** ve sadaka-i hafiye **[gizli verilen sadaka]** Cenab-ı Hakk'ın gazabını itfâ eder **[söndürür]**.

934.Sıla-i rahmi kat' eden **[kesen]** kimsenin nasibini, Cenab-ı Allâh cennetten keser.

935.Sıla-i rahmi kat' ve ebeveyne isyan; günah-ı kebâirdendir. **[Akrabalık bağını kesmek ve ebeveyne karşı gelmek; büyük günahdır.]**

123. BAB: ARABULUCULUK VE FİTNENİN KÖTÜLÜĞÜ

936.İki zat beynindeki adâveti **[İki kişi arasındaki düşmanlığı]** izale ve ıslah; efdal-i sadakâtandır **[en efdal bir sadakadır]**.

937.Fitne haddizatında uykudadır. Cenab-ı Allâh onu uyandıranlara la'net etsin.

938.Nâsın beynini **[İnsanların arasını]** ıslah et, velev ki yalan bir sözü irtikab ile olsun. **[Yalan söylemek zorunda kalsan bile, insanların arasını düzeltmeye çalış.]**

124. BAB: CUMANIN FAZİLETİ

939. Cuma gününe musâdîf hasenâtın ecir muzaafdır. [**Cuma gününde yapılan iyiliklerin mükâfatı kat kat verilir.**]

940. Bi-lâ-özür [**Mazeretsiz olarak**] üç Cuma namazını terk edenler, mü-nafikîn gûruhundan [**münafıklar topluluğu arasına**] yazılırlar.

941. Cuma günü vefat eden mümin, azab-ı kabirden hıfz buyurulur [**mu-hafaza olunur**].

125. BAB: İMAM VE MÜEZZİN HAKKINDA

942. İmam ve müezzîn için hâsıl olan ecir, cemaatin umûmuna verilen ecrin bir mislidir.

943. Cenab-ı Allâh'ın in'âm ve ihsanını [**kıyamet günü**] herkesten ziyade bekleyen, fi-sebilillah ezan okuyanlardır, demektir.

126. BAB: KELİME-İ ŞEHÂDET HAKKINDA

944. Her kim Cenab-ı Hakk'ın birliğine şehadet ederse, cennete dâhil olur. (Velev ki günahı nisbetinde bir zaman muazzep olsun.)

945. Her kim ki Cenab-ı Hakk'ın vahdâniyetini ve Muhammed el-Mustafa aleyhi ekmelu't-tehâyâ Efendimiz'in Rasulullah olduğunu, kemal-i hulûs ile [**samimi olarak**] tasdik ederse, onun üzerine azab-ı ebedî haram olur.

946. Bir kimse hulûs-i kalple [**halis bir kalple**] kelime-i tevhidi söylerse, cennete dâhil olur. Yani günahı nisbetinde muazzep olsa bile nihayet af-folunur.

947. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ [**Lâ ilâhe illallah**] kelime-i tayyibesıyla, hatm-i hayat eden [**son nefesini veren**] mümin cennete dâhil olur.

127. BAB: PEYGAMBERLER HAKKINDA

948. Nâs [**insanlar**] içinde ziyade mihnet [**sıkıntı**] ve meşakkatler, imti-han olunan enbiya-ı izâm; ikinci derecede evliya-ı kiram ve üçüncü dere-

908. Vatanına hizmet ve kendisine ticaret maksadıyla, diyar-ı âherden erzak celb edenler [**başka bir şehirden yiyecek getirenler**] merzuk ve yüksek fiatla satmak garazıyla [**gayesiyle**] erzakı haps eden [**yiyecekleri depolayan**] muhtekirler [**karaborsacılar**] mel'undur.

909. Helâl lokma aramak ve onunla karnını doyurmak cihad gibi mucib-i ecirdir [**sevabı gerektirir**].

910. Bir ağacın yenilen meyvesi o ağacı diken için sadaka olur, demektir.

119. BAB: YİYECEK VE İÇECEKLER HAKKINDA

911. El ve ağız yakacak kadar sıcak olan taamdan [**yiyecekten,**] vücud müstefid olamayacağı [**faydalanamayacağı**] cihetle, derece-i i'tidali [**normal sıcaklığı**] buluncaya kadar soğutunuz.

912. Su içerken nefes almak icab ederse, bardağı ağızından ayır; sonra nefes al.

913. Taama müctemian [**Sofraya topluca**] oturunuz ve besmele-i şerife ile bed' ediniz [**başlayınız**]; o taam sizin için, bi'l-vucûh mübarek ve müteyemmin olur [**her bakımdan bereketli ve uğurlu olur**].

914. Cenab-ı Allâh kullarının me'kûlât ve meşrûbâtında [**yiyecek ve içeceklerinde**] (ve belki melbûsâtında [**giyeceklerinde**] bile) âsâr-ı nimetini [**vermiş olduğu nimetinin izlerini**] görmeyi sever.

915. Tahkîken, bereket Cenab-ı Allâh tarafından taâmın vasatına nâzil olur [**bereket yemeğin ortasına iner**]. Binaenaleyh yemeğin sonuna kadar, taâmı [**yemeği**] kenardan yiyiniz, ortasından yemeyiniz.

916. Dünya ve âhiret taâmının e'az ve elezzi lahmıdır. [**Et, hem dünya hem de âhiret yiyeceklerinin en aziz ve leziz olanıdır.**]

917. Taâmların [**yemeklerin**] fenası bir velîme taâmıdır [**düğün yemeğidir**] ki; ona tok ve ağniya [**zenginler**] davet olunup; aç ve muhtaç olan fukara [**fakirler**] ondan mahrum edilir.

918. Taâmı müctemian yiyiniz, infirad etmeyiniz. **[Sofraya toplu olarak oturunuz, yalnız yemeyiniz.]** Zira bereket cemaatledir.

919. Sol el ile yemek yemeyiniz. Zira şeytan sol eliyle yer.

920. Bir insan Allâh için az yerse, kalbi nur ile memlû' olur **[dolar]**.

921. Tahkîken, doyduktan sonra yemek yenilmesine Cenab-ı Allâh buğz eder.

922. Lokma-i haramdan neşv u nema bulan vücud-i insana, nâr-ı cahîm evlâdır. **[Haram lokmayla beslenen insan vücuduna cehennem ateşi daha iyidir.]**

923. Bir günde iki defa yemek israftır.

924. Zeytinyağını yeyiniz ve hastalarınıza sürünüz. Tahkîken o mübarektir.

925. Çok yiyip içen kimsenin kalbi kâsî **[katı]** olur, yani zikir edemez.

926. Hil ve hürmeti, dâ'î-i şüphe olan nesneyi terk **[Helâl ve haramlığı şüpheli olan şeyleri terk ederek;]** ve helâl olduğu muhakkak **[kesin]** bulunan şeyleri kabul et.

Bu hadis-i şerif, insan, bâtını **[içini]** haramdan tevakkî etmek **[sakinmak]** için kemal-i ihtiyat üzere **[ihtiyatlı, temkinli]** bulunmasının lüzumu hakkında îrâd buyurulmuş **[söylenmiş]** ise de; ef'âl ve akvâl ve sâir muame-latına **[fiil, söz ve diğer davranışlarında]** dahi tatbîk için bir kâide-i külliye **[genel bir kural]** tarzında bulunmuştur.

927. Kiyâmen ekl u şurb menhîdir. **[Ayakta yemek ve içmek yasaktır.]**

120. BAB: YÜZÜK TAKMAK

928. Kaşı akîk taşından olan hâtemi isti'mal ediniz **[yüzüğü takınız]**. Zira gamm-ı fakrı ifnâ eder, demektir. **[Akîk taşından kaşı olan yüzük takınız; zira bu, fakirlik üzüntüsünü yok eder.]**

887.Tahkiken, uhuvvetin muhafazasıyla, muhabbet-i kadîmeye müdâ-vemet olunmasını Cenab-ı Allâh sever. [**Cenab-ı Allâh, din kardeşliğini korumayı ve kardeşler arasında sevginin devam etmesini sever.**]

888.Tahkiken, Cenab-ı Allâh için birbirini sevenler, yevm-i kıyamette arşullahın gölgesinde kemal-i âsâyiş ve istirahatle mahfûz olurlar. [**Arşın gölgesinde emniyet ve huzur içinde istirahat ederler.**]

889.Allah için sulehâyı [**sâlihleri**] sevmek; Allâh için fusekaya [**fâsık-lara**] buğz eylemek farzdır.

890.Sâlih ihvâna mâlik [**Sâlih kardeşlere sahip**] olmak; insanın saadet ve selametindendir.

891.Cenab-ı Hak herkesi, sevdiği tâife ile haşr eder.

892.Bir insan bir tâifeyi yaptıkları amel sebebiyle severse, yevm-i kıyamette, onlarla haşr olunur.

893.Sıdk ve salah ile mevsûf [**dürüstlük ve iyilikle tanınmış**] olanlardan ahhâbı çoğaltınız. Zira onlar şefaât ederler.

117.BAB: HEDİYE, SADAKA VE HÂCET İSTEMEK

894.Talep ve tese'ül [**dilencilik**] etmeksizin, emvâl-i selâtinden [**sultan-ların malından**] Cenab-ı Allâh, sana bir şey ihsan ederse; onu alıp yemeli ve kendine mal etmelisin.

895.İ'tâ ve in'âm ederken [**Hediye veya sadaka verirken,**] yüzünde Âsar-ı lütuf ve şefkat numûdâr olan [**lütuf ve şefkat eserleri ortaya çıkan, görünen**] zevât-ı kiramda hayrınızı arayınız.

896.Bi-lâ-tese'ul, mal-ı helâlden sana bir şey i'tâ olundukta; bi't-tenavül, fazlasını tasadduk et. [**İstemediğin halde, helâl maldan sana verildiği zaman; onu kabul et ve ondan daha fazlasını sen de tasadduk et.**]

897. Muhtaç olduğunuz şeyleri izzet-i nefis ile **[onurunuzu kırmadan]** isteyiniz. Zira umûrun kâffesi **[bütün işler,]** mukadderat-ı ilâhiye **[ilâhi takdir ve taksîm]** ile cereyan eder.

898. Yekdiğerinize **[birbirinize]** hediye veriniz; beyninizde **[aranızda]** muhabbet vücuda getiriniz.

899. Yekdiğerinizle teâtî-i taâm ediniz. Zira tevsi'-i rızka medar olur. **[Birbirinize yemek ikram ediniz. Bu durum rızkın bereketine sebep olur.]**

900. Mal-ı dünyadan, her kime istemeksizin, bir şey verilirse; onu kabul etmeli.

901. Hediyeleşiniz; bu suretle beyninizdeki **[aranızdaki]** muhabbeti teksîr ve tezyîd etmiş **[çoğaltmış, arttırmış]** olursunuz.

902. Yekdiğerinize **[birbirinize]** hediye veriniz. Zira hediye kalpteki muhabbeti tezyid eder **[çoğaltır]**.

118. BAB: TİCARET, KAZANÇ VE MESLEK HAKKINDA

903. İnsanın kazandığı şeylerin efdali **[en üstünü;]** yetiştirdiği evladı ve hiyanetsiz olan mübâyaâtıdır **[ticaretidir]**.

904. Te'min-i maişet için **[Geçimini sağlamak için]** çalışan hırfet **[meslek]** ve sanat sahiplerini Cenab-ı Hak sever.

905. Sâdık ve emîn olan tacir; yevm-i kıyamette enbiya ve siddîkin ve şüheda ile haşr olunur.

906. Sıdk ile mevsuf olan **[dürüstlük sıfatını taşıyan]** tacir, yevm-i kıyamette **[kıyamet gününde]** arşullah sâyesinde **[arşın gölgesinde]** hâretten mahfuz olur **[sıcaktan korunmuş olur]**.

907. Korkak tacir, ticaretten mahrum ve cesur ise bilakis merzuk **[rızkını kazanmış]** olur.

867. Cennete muttali oldum, ehlinin ekserisini [**çoğunu**] dünyada fakir olan kimselerden buldum. Nâr-ı cahîme de kesb-i vukûf eyledim [**cehen-nem ateşine de vakıf oldum**], ehlinin ekserisini kadınlardan gördüm.

868. Hangi kadın ki zevcini gazaplandırır; Cenab-ı Allâh'ın la'netine müstahak olsun.

869. Zevci kendisinden razı olduğu halde bir kadın vefat ederse, cennete dâhil olur. Bu hadis-i şerifteki beşaret [**müjde**,] günah-ı kebirden masûn olan [**büyük günahlardan sakınan**] hanımlara âid olduğu âşikardır.

115. BAB: HAYIRLI MAL HAKKINDA

870. Takva ve tâat için; mal ve servet müminlere ne güzel bir muîndir [**yardımcıdır**].

871. Bir senelik teayyüşüne [**geçimine**] medar olan [**karşılık gelen**] kût [**erzak**,] insanın diyânetine ne güzel bir muîndir [**yardımcıdır**].

872. Racul-i sâlih [**salih adam**] için, mal-ı helâl ne güzeldir. [**Salih bir adam için, helâl kazanılmış mal ne güzeldir.**]

116. BAB: DİN KARDEŞLERİ VE ARALARINDAKİ SEVGİ

873. Sulehâdan [**Sâlihlerden**] birçok ihvân [**kardeş**] edininiz. Zira sulehâdan her fert şefaât için kıyamette me'zundur [**izinlidir**].

874. Cenab-ı Allâh'a imandan sonra efdal-i a'mâl [**en hayırlı amel**,] suleha [**salihler**] ile muhabbet ve meveddet [**sevgi**] eylemektir.

875. Efdal-i a'mâl [**En üstün amel**] Allâh için sulehâyı [**salihleri**] sevmek, Allâh için fusekaya [**fâsıklara**] buğz eylemektir.

876. Aklın başı, ba'de'l-iman [**imandan sonra**] kavlen ve fiilen nâs [**insanlar**] ile muhabbet ve meveddeti husule [**sevgiyi meydana**] getirmektedir.

877. Şeytan bir veya iki mümine tasalluta ikdam eder [**sataşmaya kalkışır**,] lakin üç olunca, me'yûs [**ümitsiz**] olur. Yani İnsan namaz için olsun.

zikir için olsun dâima cemaatten ayrılmamalıdır. Bir sefer **[yolculuk]** bile murad olunduk da kezâlik sulehaden müteaddid refik **[sâlih yol arkadaşları]** aramalıdır.

878. Her şey için bir anahtar vardır. Cennetin anahtarı ise fukara ve mesâkinî **[fakir ve düşkünleri]** sevmektir.

879. Bir kimse hub ve buğzunu **[sevgi ve nefretini]** men' ve atâsını **[men etmeyi ve ihsanını;]** hâlisân Cenab-ı Allâh rızası için ederse; tahkîken imanını kâmil etmiş olur.

880. Mümin mümin için duvar gibidir. Birbirinden kuvvet alır.

Filhakîka **[hakikaten]** ne büyük hikmettir ki, müminler kemal-i ihlas ve muhabbetle yekdiğerine rabt-ı kalp edince **[kalbini bağlayınca;]** maddî olsun, manevî bulunsun zuhûr ve sudûru me'mul ve melhûz **[meydana gelmesi düşünülen ve muhtemel]** olan mekâyid u mefâsid-i a'dâdan **[düşmanların fesat ve tuzaklarından]** masûn ve mahfûz olur **[ko-runmuş olurlar].**

881. Hasbeten-lillah **[Sadece Allâh rızası için]** yekdiğerine muhabbet eden müminler, etrâf-ı arş-ı azîmde **[Arşın etrafında]** yakuttan musanna' **[yakutla süslenmiş]** kürsüler üzerinde otururlar.

882. İnsan sevdiğiyle haşr olunur.

883. Yalnız bulunmak, kötü refiklerle **[arkadaşlarla]** bulunmaktan ve sulehâ ile refâkat **[arkadaşlık]**, yalnızlıktan hayırlıdır.

884. Mümin-i kâminden başka kimseyle musâhabe **[dostluk]** etme.

885. Nefsin için sevdiğin hayrı, nâs için dahi sev; o halde Müslim-i kâmil olursun.

886. Fukara ve mesâkinî **[Yoksul ve düşkünleri]** seviniz ve onların mecâlisinde **[meclislerinde]** oturunuz.

847. Evlat kokusu cennet kokusundandır. Bu kokunun, hafide **[torunlara]** de şumûlû olduğu **[kapsadığı;]** bence meşhûd **[şahit olunmuş]** ve muhakkaktır.

848. Şiir kelimedir. Şer'a muvafık **[Şeriata uygun]** ve hakka müşevvik **[hakkı teşvik edici]** olanları güzel ve bunun hilâfında **[aksinde]** bulunanları çirkindir.

849. İnsan bir şeyi severse dâima onu yâd eder **[anar]**. Yani bir insan, Cenab-ı Hakk'ı çok zikretmezse iddia-yı muhabette kâzîdir **[sevgi iddiasında yalancıdır]**.

850. Benim rayihâmı **[kokumu]** almak arzu edenler, kırmızı gül koklasınlar.

851. Bir kimse aşka dûçar olur **[tutulur]** da, iffetine halel **[leke]** getirmese vefat ederken, şüheda **[şehidler]** zümresine lâhik olur **[katılır]**.

852. İlim ve irfan sahibi olduğunu iddia eden, câhildir.

853. Bir kimse, Cenab-ı Hakk'ın gazabından emin olarak, her halde cennete gideceğini iddia ederse; o kimse, cehennemdedir.

854. Akılsız, yani diyanetsiz kadınların sûtünü çocuklarınıza vermeyiniz. Zira te'sir eder.

855. Hazer **[sakinme, tedbir]** kaderden kurtulmaya medar **[çare]** olamaz. Lâkin bu kaderden maksat dua ve tasadduk gibi hiçbir şeye muallak **[bağlı]** olmayan bir kaderdir.

113. BAB: NİKÂH HAKKINDA

856. Teehhül ediniz **[Âile kurunuz;]** çok olunuz. Zira ben sizin kesretinizle **[sayınızın çokluğuyla]** ümem-i sâlîfe **[geçmiş ümmetler]** üzerine iftihar ederim.

857. Nikâhın hayırlısı, gerek mehir ve gerekse kabul ve muvâfakat cihetlerinden olsun; kolaylıkla husûle **[meydana]** gelenidir.

858. Gûnahtan pâk olarak, Cenab-ı Hakk'a mülâkî olmasını **[kavuşma-sını]** murad eden kimse; teehhül etmelidir **[evlenmelidir]** demektir.

859. Nisâ tezevvüç ediniz. **[Kadınlarla izdivaç ediniz.]** Zira onlar mal ve rızıkla gelirler.

Yani iâşelerinden **[geçimlerinden]** korkup, teksîr-i nufûs-i İslam **[Müslümanların nüfusunu arttırmak]** için meşrû ve mesnûn **[sünnet]** olan emr-i nikâhı terk etmeyiniz.

860. Mehrinin killeli ve mukaddimât-ı nikâhının teshîl ve teysîri; kadınların meymenetine delalet eder. **[Mehrinin az olması ve nikâh hazırlıklarının basit ve kolaylığı; gelinin uğurlu olduğunu gösterir.]**

861. Her kimse ki, kerîmesini **[kızını]** bir fâsıka tezvîc ederse **[nikâhlarsa;]** kat'-ı rahim etmiş **[yakınlık bağını koparmış]** olur.

862. Nikâh benim sünnetimdir. Sünnetimle âmil olmayan **[amel etmeyen]** kimse, ümmet-i kâmilemden değildir.

863. Cenab-ı Allâh, bana dünyanızdan nisâ ile itriyatı **[kadınlar ve güzel kokuyu]** sevdirdi. Mahzûziyet-i kesîrem **[En çok haz aldığım]** ise, münâcât-ı Hâlık'tan **[Allah'la münâcâttan]** ibaret olan salât **[namaz]** ile husule geldi.

114. BAB: KADINLARIN HAKLARI

864. Cenab-ı Allâh, şer'an câiz olan şeyler miyanında **[arasında,]** talakı **[boşamayı]** sevmez.

865. Râyiha-i tayyibesini **[Güzel kokusunu]** nâsa **[insanlara]** duyurmak üzre isti'mal-i itriyat eden **[koku süren]** kadınlar zâniye **[zinakâr]** hük-mündedir.

866. Kadın beş vakit namazını kılar ve Ramazan orucunu tutar, fercini hıfz **[iffetini korur]** ve zevcine itaat ederse, muazzep olmaksızın cennete dâhil olur.

828. Hayır ve bereket; cihad gibi mekâsîd-ı mebrûre **[güzel maksadlar]** üzerine beslenen at ve kısırakların nâsiyesindedir **[alınlarında, perçemindedir]**.

829. Erbâb-ı ma'siyete buğz ile Cenab-ı Hakk'a takarrüb ediniz. **[Allah'ın emirlerine karşı gelenlere öfke duyarak Allâh'a yakınlaşınız.]**

830. Üç fırka yevm-i hesabda **[hesap gününde]** helak olur. Birincisi, ihsân ve in'âmı Allâh için olmayan eshiyâ **[cömertler]**. İkincisi, mahza **[sadece]** din uğrunda muharebeye gitmeyen şüc'ân **[kahramanlar]**. Üçüncüsü, ilmiyle âmil olmayan ulemâdır **[ilmiyle amel etmeyen âlimlerdir]**.

831. Ricâlin hüsni cemali; lisanındaki fesâhat ve belağattır. **[Erkeklerin güzelliği, düzgün ve edebî konuşmalarındadır.]**

832. Nâsın medh u senasıyla mesrûr ve müftehir olmak **[İnsanların övmesine sevinmek ve iftihar etmek;]** insanı kendi aybını görmekten kör ve işitmekten sağır eder.

833. Senin bir şeye ve yahut bir şahsa muhabbetin; onun meâyib ve kabâyihinden **[ayıp ve kusurlarını]** seni görmez ve işitmez eder.

834. Din ile akıl birdir. Akıllı olmayanın dini de yok, demektir.

Yani din, akıl nisbetinde olur ki; erbâb-ı ukûl **[akıllı kişiler,]** dâima rızau'llahı istihsal **[Allah'ın rızasını kazanma]** yolunda kimseyi incitmeyerek; kulûb-i nâsı tatyîb ve taltîfe **[insanların gönlünü hoş etmeye]** sa'y ve ihtimam **[gayret ve özen]** ile dinlerini takviye ederler.

835. Deccalin sol gözü yoktur. Vücudu gayet tüylüdür. "Cennet" ve "cehennem" namıyla, nezdinde iki mevki vardır. Lakin hakikatte, cehennem gösterdiği mevki, cennet ve cennet gösterdiği mevki ise, cehennemdir.

836. Etfâl-i müslimîn **[Müslümanların çocukları,]** cennette İbrahim aleyhisselam hazretleri'nin taht-ı tekeffül ve terbiyelerinde **[bakım ve eğitiminde]** bulunurlar.

837. Gençlik, cünûndan bir şubedir. **[Gençlik çağı bir çeşit deliliktir.]**

Bu hadis-i şeriften anlaşılıyor ki, gençlerin kendi akıllarına itimadları câiz olmayıp; belki dâima ehl-i fazl ve erbâb-ı kemale **[erdemli, tecrübeli kişilere]** müracaat eylemeleri ehem ve elzemdir **[çok önemli ve gereklidir]**.

838. İhtiyarların kalbi iki şeyin muhabbetinde gençtir. Birisi, çok yaşamak diğeri para toplamak.

839. Fakr ve ihtiyaç; kısmet-i ilâhiyeye itiraz ve adem-i rızayı intaç edince küfre karîb olur. **[Fakirlik ve mahrumiyet; Allâh'ın taksimine itiraz etmek gibi büyük bir günaha sebep olabileceğinden neredeyse "küfür" gibidir.]**

840. İnsandan başka bir şey yoktur ki, bir'i kendi cinsinden bin'e değsin **[bin taneden hayırlı olsun]**.

841. Kendilerini ehl-i küfre benzetenler bizden değillerdir.

842. Veyl **[yazıklar]** şol bir âlimedir ki, muhtaç olan bir câhile, ferâiz-i diniyesini ta'lim etmez **[dini farzları öğretmez]**. Kezâlik cehennem şol bir câhil içindir ki, ferâiz-i diniyesini ulemadan **[dini farzlarını âlimlerden]** öğrenmeye sa'y **[çalışma]** ve gayret eylemez.

843. Mecnûn **[deli]** ancak şol bir kimsedir ki, tevbe ve nedâmet **[pişmanlık]** etmeyip, ma'siyetde **[günahında]** devam ede.

844. Çocuk bulunmayan bir hânede bereket yoktur.

845. Dünyanın izzeti, gına ve servetle; âhiretin saadeti ise, takva ve tâat-ledir.

846. Müşrikînin sinn-i bulûğa ermeyen **[bulûğ yaşına gelmemiş]** çocukları, ehl-i cennete hizmetçi olurlar.

111. BAB: RİYA HAKKINDA

814. “Şehvet-i hafiye” [gizli şehvet] den hazer ediniz [sakınınız]. Me-sela bir âlimin, nâsın rağbet ve ikbalini arzu edip, başına toplanmasını sev-diği gibi.

815. Halka karşı zühd ü takva ibraz [Halka zâhid ve muttaki görün-mek] için, libas-ı sûfiye [mutasavvıf kıyafeti;] ve yahut mütemevvil [varlıklı] görünmek üzere elbise-i fâhire [pahalı kıyafet] iksasıyla [giy-mekle] hâsıl olacak şöhetlerden hazer ediniz [sakınınız].

816. Tahkîken, Cenab-ı Allâh riyakârların, bi-lâ-azap cennete duhûlünü [azap çekmeden cennete girmelerini] haram buyurmuştur.

817. Şehvet-i hafiye ile riya; şirk-i aşğardır [küçük şirktir]. Riya, nâsa göstermek üzere yapılan ibadete; şehvet-i hafiye ise, nâsın hüsn-i zannını kazanmak maksadıyla; taklîl-i taâm [az yemek], terk-i kelim [az konuş-mak] gibi şeylere itlâk olunur [denir].

818. Bir kimse nâsa göstermek maksadıyla amel ve ibadette bulunursa; tahkîken, merâhim-i celile-i ilâhiyeden [Allah'ın yüce rahmetinden] mahrum olur.

819. Nâsın ziyade müstehikk-ı azab olanları [İnsanların en çok azabı hak edenleri,] şol bir kimsedir ki, kendini âleme iyi gösterir; halbuki ha-kikatte hayırdan behresizdir [nasibi yoktur].

112. BAB: ÇEŞİTLİ HADİSLER

820. Cenab-ı Allâh din-i islâmı, bir racul-i fâcîr [açıktan günah işleyen bir kimse] ile de te'yîd eder [destekler]. Racul-i fâcîr [açıktan günah işleyen kimse], ilmiyle âmil olmayan âlime de şâmildir. [İlmiyle amel etmeyen alimi de içine alır. Yani o da facirlerden olur.]

821. Muamelât-ı dünyeviyeyi [Dünya işlerini] tamamıyla öğrenip de, umûr-i âhirete câhil kalanlara [Dini hükümleri öğrenmeyenlere] Cenab-ı Hak buğz eder.

822. Tahkiken, şeytan musallî olan **[namaz kılan]** kimselerin kendine ibadet etmesini beklemez. Lakin o gibiler arasına buğz ve adâvet **[kin ve düşmanlık]** gibi mesâvî ilkâsı **[kötülükleri fısıldamak]** için son derecelerde çalışır.

823. Tahkiken, sabah namazıyla tulû-i şems **[güneşin doğuşu]** beyninde **[arasında]** olan taksim-i erzak **[rızkın paylaşılması]** zamanını uygunda geçirmek, rızkın bir kısmına mâni olur.

824. Tahkiken, Gayet fesahatle vâki' olan nasâih ve mevâizdeki te'sirât-ı azîmeye "sihir" denilse sezâ. **[Güzel bir ifadeyle söylenen nasihat ve vaazların, bunları dinleyenlerde meydana getirdiği büyük etkilere "sihir" denilse layıktır.]** Ve Cenab-ı Allâh ve Rasulullah'ın hamd ü senasında ve menâkib-ı evliyada ve guzâtı teşcî' **[gâzileri cesaretlendirmek]** ve ümmeti hayır ve hasenâta teşvîk yolunda, kemal-i belağatla inşad olunun **[okunan]** eşâr-ı müessireye **[tesirli şiirlere]** ayn-ı hikmet **[hikmetli sözler]** söylenilse be-câdır **[yerindedir,]** demektir.

825. Tahkiken, vahiy nâzil olmayan mesâilde **[meselelerde]** ben de sizler gibiyim.

826. Tahkiken, ben latîfe ve mizah ederim. Lakin hakkın gayrısını da söylemem. Mesela sinn-i şeyhûhete vâsıl olmuş **[ihtiyarlık çağına gelmiş]** bir hatuna : "İhtiyar kadın cennete dâhil olamaz." Yolunda vâki olan iltifat ve latîfe-i risalet-penâhileri **[Hz. Peygamberimiz (Sallallahu Aleyhi ve Sellem)'in latifeleri]** gibi ki; bundan maksad-ı âlileri, Cenab-ı Hakk'ın lütfuyla cennete dâhil olacak zevâtın **[cennete girecek zatların]**, umumiyetle genç olacağına işaret buyurmaktır.

827. Ervâh mütenevvi' ve muhtelifdir. Evsâf ve ahlakı muvâfık olanlar, dünyada yekdiğeriyle ülfet ve istinâs ederler; muvafık olmayanlar sevmeyenler, demektir. **[Ruhlar çeşit çeşittir. Ahlakı ve mizaçları uyuşanlar, dünyada birbirlerine ısınır ve severler; mizaçları uyuşmayanlar ise uzlaşamazlar.]**

789. Şarap içen, puta ibadet eden gibidir.

790. Her sekir [**sarhoşluk**] veren, haramdır.

791. Her sekir veren, hamıdır. [**Sarhoşluk veren herşey içkidir.**]

792. Kesîri müskir olan şeyin, kalîli de haramdır. [**Çoğu sarhoş eden içkinin, azı da haramdır.**]

793. Nur-i iman, şarap içenin kalbinden çıkar.

794. Bir kimse sekir verici [**sarhoşluk veren**] bir şeyi içerse, Cenab-ı Allâh o kimsenin kırk gün namazını kabul buyurmaz.

795. Tahkiken, hamr [**içki**] deva değildir; bilâkis marazdır [**hastalıktır**].

796. Müskirâtı [**Sarhoş edici içecekleri**] içen kimsenin, Cenab-ı Allâh'ın rahmetinden mahrum olacağı; Tevrat, İncil ve Kur'an'da beyan buyurulmuştur.

797. Ümmetimden bir tâife olur ki, "hamr" [**içki**] içerler ve "hamr"ın namını tebdil edip [**ismini değiştirerek,**] istedikleri bir ismi ona takarlar.

108. BAB: BIYIKLARI KISALTMAK VE BENZER KONULAR

798. Dudaklarınız üzerine gelen bıyık kıllarını kesiniz; sakallarınızı çok kesmeyiniz, demektir.

799. Bıyıklarınızı kesiniz, sakalınızı ziyade [**fazla**] kesmeyiniz ve kendinizi Yahudilere benzetecek kadar da uzatmayınız.

800. Saçlarınızı tamamıyla traş ediniz yahut tamamıyla traş etmeyiniz. Yani bir bölümünü traş edip, diğerini bırakmayınız.

801. Dudaklarınız görülecek kadar bıyığınızı kesiniz, sakalınızı terk ediniz.

802. Dudaklarınız üzerine inmiş olan bıyıklarınızı kesiniz, sakalınızı ziyade kesmeyiniz. Yani Mecusilere muhalefet ediniz.

- 803.** Bıyıklarınızı dudaklarınızla beraber edinceye kadar kesiniz.
- 804.** Bıyığını dudakları görününceye kadar kesmeyen, bizden; yani ümmet-i kâmilemizden değildir.
- 805.** Sakalınızı çoğaltınız, bıyıklarınızı kısaltınız.
- 806.** Bıyık kesmek dinimizin şîârındandır [**alametlerindendir**].
- 807.** Bıyıklarını kesmeyip, dudakları üstüne uzatan kimsenin duasını Cenab-ı Allâh kabul buyurmaz.
- 808.** Sakalınızı uzatınız ve bıyıklarınızı kesiniz.

109. BAB: BİD'ATÇILAR HAKKINDA

- 809.** Akâid-i fâside ashâbının [**Yanlış inanç sahibi olanların**] ibadetini, Cenab-ı Allâh kabulden imtina⁴ buyurmuştur. Meğerki tevbe edip, ehl-i sünnet ve cemaat itikadına rucû⁴ etsin [**dönsün**].
- 810.** Bid'atın cümlesi dalalettir. Meğerki ibadet nevinden olsun.

110. BAB: BAZI MECLİSLERDEN NEHİY

- 811.** Tazyî⁴-i evkat ve gafleti mucip olan mecâlis ve mehâfilden içtinab ediniz. [**Zamanı boşa geçirmeye ve gaflete sebep olacak toplantılardan ve yerlerden uzak durunuz.**]
- 812.** Sû-i karînden [**kötü arkadaştan**], yani âsî ve mücrim rufekâdan hazer et [**günahkâr arkadaşlardan sakın**]. Zira senin de onlardan olduğun anlaşılır, demektir.
- 813.** Füsekânın [**Fâsık kimselerin**] ziyafet ve davetine icabet menhiyâtandır [**yasaklanmıştır**].

769.Müslim-i kâmil şol bir kimsedir ki, Müslümanlar onun dilinden ve elinden emin olsun.

770.Kölelerine bed **[kötü]** muamelede bulunan kimse, azapsız cennete duhûl edemez **[giremez]**.

771.Veyl şol kimseye ki, bir mümine gazap eder; Cenab-ı Hakk'ın gazabını düşünmez.

772.Aybını yüzüne söylemek üzere, kasîr **[kısa boylu]** olanlara, "Yâ kasîr!" diyerek hitap eyleme.

104. BAB: YALAN ŞAHİTLİK ETME

773.Şahid-i zûr **[yalancı şahit]** eda-yı şehadet **[şahitlik yapmak]** için, daha yerinden hareket etmezden evvel kendisini Cenab-ı Allâh azab-ı cahime müstahak eder.

774.Eda-yı şehadet için davet olunan kimse şehadetini ketm ederse **[gizler, konuşmazsa]** şahid-i zûr **[yalancı şahit]** gibi bir günah-ı kebîre irtikab etmiş **[büyük günah işlemiş]** olur.

105. BAB: ZİNA HAKKINDA

775.Bir kul zina ettikte nur-i iman kalbinden hariç olur. Bir gölge gibi üstünde bulunur. Ancak tevbe ile rücû' eder **[döner]**.

776.Zina gibi fuhşiyatın zuhûru, hareket-i arzın vukûunu mucib olur. **[yer sarsıntılarının meydana gelmesine sebep olur.]**

777.Tahkîken, zina eden kimselerin vücudu, yevm-i kıyamette ateş kesilir, fırın gibi ıstîal eder **[tutuşur, yanar]**.

778.Zinadan hazer ediniz. Zira zinada dört hal vardır: Vecihde olan nûr-i cemali **[çehrede olan güzellik nurunu,]** nızıkta olan hayır ve bereketi giderir. Cenab-ı Allâhın gazabını ve tûl-i müddet **[uzun süre]** nâr-ı cahim ile azabı intaç eder **[doğurur]**.

779.Gözlerin zinası, harama nazardır **[bakmaktır]**.

780. Lisanın zinası, câiz olmayan kelâmı söylemektir.

781. Bir kimse zina ederse, imanı ondan çıkar. Şu kadar var ki kemal-i nedâmetle **[çok pişman olarak]**, hâlisân **[samimi olarak]** tevbe eder ise affolunur.

782. Bir kimse ağzını menhiyâtta **[yasaklardan]** ve fercini fuhşiyattan **[iffetini]** hıfz ederse **[korursa]** cennete dâhil olur.

Yani bazı kimseler her hal ve harekâtını şer'-i şerife tevfik etmiş **[uydurmuş]** iken, yalnız lisanını muhafaza edemediği ve yahut esir-i şehvet **[şehvetin kölesi]** olduğu görülür ki; bu gibiler işbu hadis-i şerifin hükümüyle âmil oldukları halde, dâhil-i cennet olacakları **[cennete girecekleri]** şüphesizdir.

783. Zina, fakrı tevlîd eder. **[Zina, fakirliği doğurur.]**

106. BAB: LÛT KAVMİNİN AMELİ HAKKINDA

784. Lût kavminin amelini işleyenler, yani livata edenler **[ters ilişki yapanlar]** vefat edince; Cenab-ı Allâh cesedlerini kavm-i mezkûra ilhak edip **[o kavme katıp]**, onlarla haşreyler.

785. Lût kavminin fiilini irtikab edenlere **[işleyenlere]**, Cenab-ı Hak la'net etsin.

786. Lût kavminin ef'âl-i şenâasını irtikab edenler **[çirkin fiillerini işleyenler]** mel'undur **[lanetlenmiştir]**.

107. BAB: SARHOŞLUK VEREN İÇKİLERİN YASAKLANMASI

787. Her ne olursa olsun, kesîri müskir olan şeylerin, kalîlinden de içtinab ediniz. **[Hangi içecek olursa olsun, çoğu sarhoşluk verenin azını içmekten de sakınınız.]**

788. Kesîri müskir olan **[Çoğu sarhoşluk veren]** şeylerin azından da sizi nehy ederim **[sizi sakındırırım]**.

749. Kalbinde cüzî bir kibir bulunan kimse, azap görmedikçe, cennete dâhil olamaz.

101. BAB: MÜNAFİK VE GİZLİ ŞİRK

750. Ümmetim üzerine en ziyade korktuğum şey, amel ve ibadeti olmadığı halde, mehâfil ve mecâlîste ibrâz-ı ilm u fesâhat gibi sıfat-ı nifâkı ihtiyar eden kimsenin hal ve şanıdır. **[Ümmetim için en çok korktuğum kimseler; İslami hükümlere uymadıkları halde, toplanma yerlerinde konuşan ve bilgiçlik taslayan münafık kimselerdir.]**

751. Dünyada ikiyüzlü olan hâin ve münafıklar, yevm-i kıyamette iki yüzü ateş olduğu halde gelirler.

752. Şirk-i hafî **[Gizli şirk]** nâsın medhini veya ihsânını **[insanların şitayiş ve lütfunu]** ve yahut ta'zimini **[saygısını]** kazanmak maksadıyla amel ve ibadet etmektir. Şirk-i zâhîr ise beyandan müstağnidir. **[Açık şirk ise herkes bilir.]**

753. Şirk benim ümmetimde, karanlık geceleri mermer taş üzerinde yürüten karıncanın izinden, eserinden daha hafîdir **[gizlidir]**. Bunun ednası **[en düşüğü]** cevri **[zulüm]** ile yapılan efâli **[işleri]** hoş görmek, yahut adalet dâiresinde görülen bir şeyi sevmemektir.

754. Nâsa sâlih görünmek için, Cenab-ı Hak'tan olan havf ve haşyetinin fevkinde **[üstünde]** bir haşyet **[korku]** gösterenler riyakâr ve münafıktır.

755. Dünya için ibadet eden kimse naîm-i uhreviden **[uhrevî nimetlerden]** mahrum olur. Meğerki mağfûr olsun.

756. Veyl **[Yazık]** şol bir kimseye ki, libâs-ı sûfiye **[mutasavvıf kıyafeti]** iksâ eder **[giyinir]** de kavl ve fiili birbirine muhalif olur.

757. Veyl şol kimseye ki, lisan ile Allâh'ı zikreder; kalbinden ise Cenab-ı Hakk'ın yaptığına razı olmaz.

758. Veyl şol kimseye ki, lisan ile Cenab-ı Allâh'ı çok zikreder; fiile gelince şer'in hilafını irtikab **[dinin aksini yapmak]** ile, Allâh'a âsî olur.

759. Ümmetimde yalancılar, deccaller vücuda gelir. Yalancı ve deccalden maksad-ı risâlet-penâhîleri; [**Hiz. Peygamberimiz (Sallallahu Aleyhi ve Sellem)'in maksadı**] zâhırde nâsı irşad ve ıslah etmek sıfatıyla görünüp, hakikatte halkı mütâbaat-ı şeriaten [**şerîata uymaktan**] alıkoyanlardır.

102. BAB: CEHALETİN KÖTÜLÜĞÜ

760. Âlimin günahı birdir; câhilin ise ikidir. Zira cehilde [**cahil olmak da**] bir günah addolunur.

761. Ferâiz-i diniyesini [**dini farzları**] öğrenmeksizin ibadet edenler, değirmen eşiği gibidir. Yani seyr u sülûk edip, Hakk'a vâsıl olamaz.

103. BAB: SÖVME, KAVGA VE EZİYET ETME

762. Mümini seb ve şetm [**sövme ve hakaret**] etmek fısk ve bi-gayr-ı hakkın [**haksız olarak**] katli ise küfre karîbdır [**yakındır**].

763. Bir Müslime ezâ eden, bana ezâ etmiş olur ve bana edilen ezâ ise Cenab-ı Hakk'a rücû' eder [**gider**].

764. Her kim ki hükûmet-i islamiyenin [**İslam devletinin**] zîr-i cenah [**kanatları altında**] ve taht-ı emanetinde [**güvenliğinde**] bulunan bir gayr-ı Müslime ezâ ederse; ben, o kimsenin hasmıyım [**düşmanıyım**].

765. Müminlere teşhîr-i silah eden [**silah çeken**] kimse, cemaat-i müminîne iltihak etmez [**katılmaz**], demektir.

766. Memlukünü [**Kölesini**] haksız yere darb eden [**döven**] kimse, yevm-i kıyamette, mahbusiyetle [**hapisle**] ceza görür.

767. Müslimi katil, küfür gibi günah; seb ve şetm ise bâis-i fıskdır. [**mümine sövmek ve hakaret ise fasıklıktır.**] Kezâlik bir mümin için, üç günden ziyade din kardeşiyle kin tutmak câiz olamaz.

768. Din kardeşini meâyibden [**ayıplardan**] biriyle ta'yîb eden [**ayıplayan**] kimse, o aybı bizzat kendisi yapmadıkça vefat etmez.

97. BAB: YALAN SÖZ

726. İnsan kizbi irtikab edince **[yalan konuşunca,]** o kizbin râyiha-ı kerihesiyle **[o yalanın saçtığı kötü kokuyla]** muhafızı olan melâike-i kiram kendisinden bir mil tebâud eder **[uzaklaşır]**.

727. Günahların a'zamı **[en büyüğü]** lisanın kizbidir **[yalan konuşmasıdır,]** demektir.

728. Kizb **[yalan,]** bühtan**[iftira,]** gıybet, şehadet-i zur **[yalan şahitlik]** gibi kabâyihden **[kabahatlerden]** sizi nehy ederim.

729. Yalandan hazer ediniz **[sakininiz]**. Zira yalan ile iman cem' olmaz **[bir araya gelmez]**.

730. Kizb **[yalan]**, insanın yüzünü kara eyler. İki şahsın beynini **[arasını]** ifsada çalışmak **[bozmak]** azab-ı kabri intaç eder **[doğurur]**.

731. Yalan ile iman bir mahalde **[yerde]** bulunmaz.

732. Yalan rızkın bereketini tenkîs eder **[azaltır]**.

733. Yalan söyleyenler ekîden **[hakikaten]** mel'undur **[lanetlenmiştir]**.

734. Bir defa yalan söyleyen üç defa la'nete müstahak olur **[laneti hak eder]**.

98. BAB: GIYBET HAKKINDA

735. Gıybetten hazer ediniz. **[sakininiz]** Zira gıybetin bir kısmı zinadan eşeddir **[daha kötüdür]**.

736. Fısk ve fücûru zâhir olanların gıybeti haram olmaz.

737. Bir kimse hayâ libasını bırakır ise **[utanma elbisesini çıkarırsa,]** gıybeti haram olmaz.

738. Gıybet, zinanın biraderi ve onun şebîhesidir. **[Gıybet, zinanın kardeşi ve benzeridir.]**

739. Gıybet edenlerle, istima' eyleyenler **[dinleyenler]** günahta şeriktiler **[ortaktırlar]**.

99. BAB: HASET VE KISKANÇLIK

740. Hasetten hazer ediniz **[sakınınız]**. Tahkiken, ateş hatabı **[odunu]** mahvettiği gibi, haset de hasenâtın **[iyiliklerin]** mahvına sebep olur.

741. Sarısabır **[denilen bir çeşit bitkinin,]** balı ifsat ettiği **[bozduğu]** gibi; haset de, müminin imanını ifsat eder **[bozar]**.

742. İman ile haset bir mümin-i kâmilin kalbinde katiyen birleşmez.

743. Ateş hatabı **[odunu]** yakıp imha ettiği gibi; ğayrda **[başkasında]** olan nimetin zevalini arzu eylemek manasında olan haset dahi, insanın amel ve ibadetini mahveyler.

100. BAB: KENDİNİ BEĞENMEK VE KİBRİN KÖTÜLÜĞÜ

744. Tahkiken, ucb, yani bir insan kendini beğenip, diğerini beğenmemek; yetmiş senelik ibadeti ifnâ **[yok]** ve imhâ eder.

745. Kibirden hazer ediniz **[sakınınız]**. Zira iblisi, Âdem aleyhisselam'a secde etmemeğe kibir sevk etmiştir.

746. Ne fena bir kuldur şol kimse ki, kendini fâzıl **[erdemli]** bilip kibir eyler ve azamet, kibriya **[büyüklük ve yücelik]** Cenab-ı Hakk'a mahsus olduğunu düşünmez. Kezâlik ne kadar kötüdür şol kimse ki; tecebbür ve teaddî **[zorbalık ve aşırılık]** ile hukûk-ı ibâda **[insanların haklarına]** tecavüz eder; Cebbâr olan Cenab-ı aliyu'l-a'la'yı unutur.

747. Cenab-ı Allâh buyurmuştur ki: Büyüklük kendime mahsus bir sıfat-ı sübhaniyemdir. Bunda benimle iştirak eylemek **[ortak olmak]** fikrinde bulunan mütekebbirleri yevm-i kıyamette zelil ve helak ederim.

748. Bir kimse kendini büyük zannedip, nâsı tasğîr ederse **[insanları küçümserse;]** Cenab-ı Allâh, o kimseyi hakîr **[alçak]** eder.

91. BAB: BORÇLU HAKKINDA

706. Medyûn [**Borçlu**] kabrinde mahpustur.

707. Medyûnen [**borclu olarak**] vefat edenlerin, kabirlerinde elleri omuzlarına bağlıdır. Edâ-yı deynden [**Borcu kapatmaktan**] başka elle-rini bir şey açamaz.

708. Sizin ber-güzideniz [**Güzide mümin**] şol bir kimsedir ki, zimmetinde olan borcu hak sahibini incitmeden îfâ eder [**öder**].

92. BAB: BORÇ VERME HAKKINDA

709. Muhtaç olup da müracaat edenlere, karzan [**borç olarak**] verilen şeylerin kâffesi [**hepsi**] sadaka gibi ecr u mesûbâtı [**sevap ve mükâfatı**] muciptir [**gerektirir**].

710. Her hangi karz ki bir menfaati cer etsin, faiz gibi haramdır. [**Alacak-lının her hangi bir şekilde menfaat elde ettiği borç verme işlemi, faiz gibidir, helal olmaz.**]

711. İnsanın muhtacîne olan ikrazı, sadakasından efaldır. [**İnsanın, dara düşenlere borç vermesi, fakire sadaka vermelerinden daha hayırlıdır.**] Zira muhtaç olmayan istikraz etmez [**borç istemez**].

93. BAB: FAİZ HAKKINDA

712. Faizde alan, veren müsâvidir [**eşittir**].

713. Faiz yiyenlerle, zekât vermeyenleri nâr-ı cahîm [**cehennem ateşi**] ile tebşîr et [**müjdele**].

94. BAB: AÇGÖZLÜLÜK HAKKINDA

714. Nâsın elinde bulunan şeye tama'dan [**göz dikmekten**] hazer ediniz [**sakınınız**]. Zira tama' ayn-ı fakırdır. [**Açgözlülük fakirlik demektir.**] Kezâlik neticesi mahcubiyetle, mazereti müstelzim olan fenalıktan da içtinab ediniz. [**Sonunda utanacağınız ve özür dilemek zorunda ka-lacağınız fenalıklardan da uzak durunuz.**]

715. Mâl-ı dünyaya tama, marifetullahı kulûb-i ulemeden izale eder. **[Dünya malına göz dikmek, âlimlerde Allâh'ı bilmeyi yok eder.]**

95. BAB: TALAN, HIRSIZLIK, HİLE VE HIYANET

716. Nehb ve ğârat **[talan ve yağma]** edenler ve haksız yere insanları soyanlar ve yahut soymak için emir ve işaret edenler bizden değildir. Yani ümmet-i kâmilemizden hariçtirler **[dışındadırlar]**.

717. Ğış ve hile eden **[İnsanları aldatan ve hile yapan]** kimseler cemaat-i islamiyemizden ma'dud **[sayılmış]** olamaz.

718. Muâmelâtta bize ğış ve hile edenler bizden değildir.

719. Muhtekirler melundur **[Karaborsacılar lanetlenmiştir]**.

720. Muâmelât-ı dünyeviye de **[dünya işleri]** olsun, umûr-i diniyede **[dini işler]** olsun, ümmetime hile ve hud'a eden **[aldatan]** kimseye Cenab-ı Hak la'net etsin.

96. BAB: RÜŞVET HAKKINDA

721. Âmirlerin aldığı hediye haram, kadıların rüşvet kabulü ise küfre karib **[yakın]** bir günahdır.

722. Rüşveti veren ve alan; her ikisi de nâr-ı cahîmedir **[cehennem ateşindedir]**.

723. Rüşveti alana, verene ve tavassut edene **[aracı olana]** Cenab-ı Hak la'net etsin.

724. Rüşveti veren ve alana Hazret-i Allâh la'net etsin.

725. Hükm-i şer'iyi infaz **[dini hükmü yerine getirmek]** için hâkimin aldığı rüşvet, kendisiyle cennet arasında bir hâil-i hâil **[korkunç bir engel]** olur.

688. Bir müslim meyyitin **[ölünün]** üzerine, müsliminden yüz kişi namaz kılsa mağfur olur **[bağışlanır]**.

689. Muhtaç bir meyyiti **[ölüyü]** tekfin eyleyen **[kefenleyen]** mümini, Cenab-ı Allâh cennet sündüsü **[ipeği]** ile iksâ eder **[giyindirir]**.

88. BAB: VASİYET VE VASİYETİN TERKİ

690. Terk-i vasiyet, dünyada ayıp ve âr olduğu gibi, ukbâcada bâis-i şeyn ve nâr olur. **[Vasiyet yazmamak dünyada ayıplanmaya, âhirette kötülenmeye ve cehenneme sebeptir.]**

691. Mahrum şol bir kimsedir; ki vasiyet gibi sebep-i necat **[kurtuluş sebebi]** ve uluvv-i derecâtı **[yüksek dereceleri]** müstelzim olan **[gerekli kılan]** hayırdan mahrum olarak vefat eder, demektir.

692. Vasiyet etmeksizin vefat eden bir mümin, civarında medfun **[gömülü]** olan emvât ile **[ölülerle]** tekellüm **[konuşmak]** ve muhabbet etmeye me'zun **[izinli]** olamaz.

693. Vasiyet etmek her mümin üzerine haktır.

89. BAB: ÖLÜYE AĞLAMAK VE AĞIT YAKMAK

694. İki şey vardır ki, onlar bir insanda bulunursa sıfât-ı küfürden **[kâfirlik sıfatlarından]** sayılır. Birisi, sahîhu'n-neseb **[nesebi temiz]** olan bir kimseye veled-i zinadır, yani piçtir, diyerek iftira ve bu suretle kendisini tafzih **[rezil]** eylemek. Diğeri, vefat etmiş bir zatın evsâf ve ahvâlini **[sıfat ve hallerini]** nazmen veya nesren zikir ve ta'dâd ederek **[sayarak,]** savt ile **[yüksek sesle]** ağlamaktır.

695. Tahkiken, meyyit, dirilerin savt ile olan bükâlarından muazzep olur. **[Hakikaten, ölüler, dirilerin yüksek sesle olan ağlamaları nede- niyle azap çekerler.]**

696. Musibet zamanında saçını yolmak, savt **[yüksek ses]** ile ağlamak, yakasını yırtıp elbisesini parçalamak gibi âdât-ı kabîhayı **[çirkin adetleri]** irtikab edenlerden **[işleyenlerden]** ben teberri ederim **[uzaklaşırım]**.

697.Emvât için savt ile **[Ölüler için yüksek sesle]** ağlayanlar, yevm-i kıyamette iki saf üzerine tertib olunurlar. Saffın birisi ehl-i azabın sağında, diğeri solunda ahz-ı mevki-i şeâmet ederler **[uğursuz yerlerini alırlar]**. Ve kelpelerin **[köpeklerin]** bağırışı gibi bağırarak haykırarak, derekât-ı nâr-ı cahîm **[cehennem ateşinin alt tabakaları]** için sevk olunurlar.

698.Üç şey ehl-i küfür ef'âlindendir **[fiillerindendir]**. Musibet zamanında yaka yırtmak, emvât için savt **[ölüler için yüksek ses]** ile ağlamak ve neseb hakkında ta'n etmek **[insanların nesebine dil uzatmak]**.

699.İki sada **[ses]** var ki, bu sadaların sahibi iki cihanda mel'un, yani rahmeti Hak'tan mahrumdur. Birisi hengâm-ı surûrda **[sevinç zamanında]** düdük ve zuma ve diğeri birisi musibet zamanında feryat ile ağlamak sadasıdır **[sesidir]**.

700.Musibet için savt ile **[sesli]** ağlayan ve istima' edenlere **[ağıtları dinleyenlere,]** Cenab-ı Hak la'net etsin. İşte bunun için mâtemde bulunmak câiz olamaz.

701.Tahkîken, vefat eden kimse, âilesinin bükasıyla **[yüksek sesle ağlamasıyla]** kabirde muazzep olur **[azap olunur]**.

90. BAB: KABİR AZABI VE CEHENNEME GİRİŞ

702.İstibra hususunda takva üzere olunuz. Zira kabirde birinci muhasebe bevlden taharet **[idrardan temizlenme]** hakkındadır.

703.Kabir azabı haktır. Tasdik etmeyen kimse kabirde muazzep olur **[azap olunur]**.

704.Ümmetim olan muvahhidîn, mükellef oldukları ibadâtın noksânıyla muazzep olurlar **[azap olunurlar]**.

705.Kalbinde zerre kadar imanı olan kimse, nâr-ı cahîmde **[cehennem ateşinde]** ebedî olarak kalmaz, demektir.

671.Dünyaya muhabbet günah-ı kebâirin ekberidir. **[Dünya sevgisi büyük günahlardandır.]** Vâkıa, dünya muhabbetine dâçar olanların **[kapı-larının]** her türlü menâhiyi **[dini yasakları]** irtikab edegeldikleri **[işle-dikleri]** müsellemdir **[bilinmektedir]**.

672.Tahkiken, bu altın ve gümüş sizden mukaddem **[önceleri]** gelen ümmeti ihlâk **[helak]** ettiler. Buhl **[Cimrilik]** ve hırs ve tefâhürden **[övmekden]** içtinab etmediğiniz **[kaçınmadığınız]** takdirde; bunlar sizin dahi sebeb-i helakiniz **[helak sebebiniz]** olur.

673.Dünya müminin cehennemi ve kâfirin cennetidir. Yani bir mümin, dünyada ne kadar ğarîk-i ni'am-ı lâ-tuhsâ **[sayısız nimetler içinde]** olsa; yine cennete nisbetle cehennemdir. Ve bir kâfir, dünyada ne kadar bela ve musibetle muazzep bulunsa; yine cehenneme nisbetle cennettir.

674.Altın ve gümüşe tapanlar; yani Cenab-ı Hakk'ı unutup da, muhabbetlerini onlara hasr **[tahsis]** edenler mel'undur **[lanetlenmiştir]**.

675.İki dirheme mâlik **[sahip]** olanın hesabı, bir dirheme mâlik olan kim-senin hesabından eşeddir **[daha zordur]**.

87. BAB: ÖLÜM VE ÖLÜLER HAKKINDA

676.Mevtânızı sulehâ civarında defnediniz. **[Ölülerinizi sâlih kişilere yakın gömünüz.]** Zira diriler, fena komşudan muazzep olduğu **[azap çektiği]** gibi; ölüler de, fenaların mücâveretiyle **[komşuluğuyla]** rahatsız olur.

677.Ölüm mukaddimleri **[belirtileri]** zuhûr eden hastalarınız üzerine Yâsin-i şerifi kıraat ediniz.

678.Nâsa **[İnsanlara]** vaaz **[öğüt, ibret]** için, tefekkür-i mevt **[ölümü düşünmek]** yetiştir. Ğina **[Zenginlik]** için de Rezzak-ı hakikiye sıdk u yakîn **[kesin iman]** kâfidir.

679.Mukaddimât-ı mevt zâhir olan **[Ölüm belirtileri ortaya çıkan]** hastalarınızın yanlarında kelime-i tevhidi tekrar ile kendilerine isma' ve ihtar ediniz **[işıttirerek, hatırlatınız]** demektir.

680. Cenazeyi teşyî' eden **[götüren]** kimse, tabutun her bir koluna girip, birkaç hatve **[adım]** götürmeli.

681. Ömrünü ibadetle geçirip vefat edenleri, Cenab-ı Hak hayırla ihya buyuracağı **[dirilteceği]** gibi; vakitlerini ma'âsî ve menâhî **[günah ve isyan]** ile imrâr eyleyenleri **[geçirenleri]** dahi, amelleri ile mütenasip bir surette ba's eyler **[diriltir]**.

682. Mevt-i mufâcee, yani keyfsiz olmaksızın birden bire vefat etmek; redd-i mezâlîm **[hak sahiplerine zulmen alınan mallarını iade etmek]** ve vasiyet gibi mukaddimât-ı saâdeti ikmal etmiş olan sulehâ **[vasiyette bulunmak gibi mutluluğun ön hazırlıklarını getirmiş olan Salihler]** için, sebeb-i rahat ve fusekâ için dahi alâmet-i gazaptır. **[Âni ölüm, kendisinde hakkı olanlarla helalleşmiş, vasiyetini yazmış salih kimseler için rahatlık; fâsıklar için ise gazaptır.]**

683. Cenaze hazır olunca, defnini te'hîr etmeyiniz **[geçiktirmeyiniz]**; lâkin namaz kılanlar yüze yahut kırka bâliğ olmak için zararsız te'hîr **[geciktirme]** müstesnadır.

684. Tezyîd-i ibadet **[Çok ibadet etmek,]** nimet-i hayata **[hayat nime-tine]** mütevakkıf **[bağlı]** olduğundan; mevt **[ölüm]** ile, o nimetin zevalini **[elinden çıkmasını]** temenni etmeyiniz, demektir.

685. Salâh-ı hal ile **[salih bir kimse olarak]** vefat edenler, mesrûren **[sevinerek]** dirileceği gibi; eliyâzu-billah **[Allah korusun]** isyan ve tuğ-yan içinde vefat edenlerde me'yûsen **[ümitsiz bir halde]** dirilecektir.

686. Mevti tezekkür **[ölümü hatırlamak]**, yani dünyada misafir olduğunu ve karîben **[yakın zamanda]** cemaat-i emvâta iltihak edeceğini **[ölüler arasına karışacağını]** tefekkür sadakadır.

687. Hakikatte hâneniz kabir olduğunu tahattür eylemek **[hatıra getirmek,]** sizi a'mâl-i sâlihaya **[güzel işlere]** teşvik ile cennete karîb **[yakın]** eyler, demektir.

650. Edâ-yı salâtı gözeten [**Namaz vaktini bekleyen**] kimse, namaza durmuş gibidir. Namazını edâ edinceye kadar sevap istimrar [**sevap devam**] eder.

651. Mescitte oturup, namaza muntazır olan [**bekleyen**] kimse; bilfiil namazda bulunmuş gibidir.

85. BAB: TEVBE VE İSTİĞFAR

652. İstiğfar, insanın sahife-i a'mâlinde [**amel defterinin sayfalarında**] nur gibi parlar.

653. Günahından tevbe eden kimse günah etmemiş gibi olur. Bir taraftan istiğfar, diğer taraftan günahında ısrar eden ise el-iyâzu-billah [**Allah saklasın**] Cenab-ı Hak ile istihza [**alay**] etmiş gibi olur.

654. Bir kimse kalben ve kâliben [**lisanla**] (استغفر الله) "estağfirullah" zıkr-ı şerifine devam ederse; Cenab-ı Allâh o kimsenin gamlarını feraha ve muzâyakasını vüsate [**sıkıntısını genişliğe**] tebdil ile; me'mul olunmadık [**umulmadık**] bir taraftan kendisini merzûk eder [**rızıklandırır**].

655. Tevbe ve istiğfarla günah-ı kebâir [**büyük günahlar**] af olunduğu gibi; mükerreren [**tekrar tekrar**] irtikab edilen [**işlenen**] günah-ı sağîr [**küçük günahlar**] dahi, kebîre a'dâdına [**büyük günahlar sırasına**] dâhil olur, demektir.

656. Tahkîken [**gerçekten**], ben günde yetmiş defa Cenab-ı Hakk'a tevbe ederim.

657. Tahkîken, ben günde yetmiş defa Hazret-i Allâh'tan mağfiret isterim.

658. Kalbinde nedâmet [**pişmanlık**] olmadığı halde, yalnız lisanen [**dille**] edilen istiğfar yalancılar tevbesidir.

659. Cenab-ı Hakk'a tevbe ediniz. Tahkîken, ben günde yüz defa Cenab-ı Allâh'a tevbe ederim.

660. Günde yüz defa Cenab-ı Hakk'a tevbe ve istiğfar ediniz.

661. Gunahtan tevbe, bir daha o günahı işlememeyi cezm **[azm]** eylemektir.

662. Cennet ve rahat şol bir kimse içindir ki, defter-i amâlinde kesretle **[amel defterinde çok çok]** (استغفر الله) "estağfirullah" zikr-i şerifini bulur.

663. Ey nâs! Mevtten mukaddem tâib ve müstağfir olunuz, demektir. **[Ey insanlar! Ölümünden önce tövbe ve istiğfar ediniz.]**

86. BAB: DÜNYANIN VE DÜNYA MALININ KÖTÜLENMESİ

664. Mâl-ı dünyayı ehline **[Dünya malını dünyacılara]** terk ediniz. Zira ondan kifayet fevkinde ahz eden **[yeterli miktarın üstünde alan]** kimse, bi-lâ-şuur **[farkına varmadan]** kendini helak etmiş olur.

665. Dünya muhabbeti her günahın başıdır.

666. Dünyadan hazer ediniz **[sakininiz]**. Zira Hârut ve Mârut'un fevkinde bir sâhiredir. **[Hârut ve Mârut'tan üstün bir sihirbaz kadındır.]**

667. Her ümmetin helakini mucip **[gerektiren]** bir fitne vardır. Benim ümmetimin sebep-i helaki ise mâl-ı dünyadır.

668. Bir kimse uykudan uyanır uyanmaz, her şeyden mukaddem **[önce]**, dünyayı düşünürse; Cenab-ı Allâh onun işini perişan edip, rahatını selbeler **[çekip alır]**.

669. Dünyadan ve zinet-i metâ'ın **[malların]**dan muhabbetinizi kat' ediniz **[kesiniz]**.

670. Dünya muhabbetiyle kalbinizi işğal ve Cenab-ı Hakk'ın zikir ve muhabbetinden ta'til etmeyiniz.

628. Namazında huşû ve huzuru olmayan kimsenin namazı; şâyân-ı kabul **[kabule değer]** bir namaz değildir.

629. Haşyet-i ilâhiyeden **[Allah korkusundan]** ağlayan bir kimse, nâr-ı cahîme **[cehennem ateşine]** dâhil olmaz.

83. BAB: AMEL VE İBADET HAKKINDA

630. İstediğiniz kadar ilmi tahsil ediniz, Allâh hakkı için ameliniz olmadıkça, ilmin cem'îyle me'cur olamazsınız. **[ilim öğrenerek uhrevî mü-kâfat kazanamazsınız.]**

631. Vezâif-i ubudiyetini **[Dini görevlerini]** ifâda **[yerine getirmekte]** kusur edenleri; Cenab-ı Hak, gam ve kedere mübtela eder.

632. İman, amelsiz; amel de, imansız makbul olamaz.

633. Cenab-ı Allâh'ı gûya ki **[sanki]** karşında görüyorsun gibi, kemâl-i huşû ve huzur ile ibadet et. Zira her ne kadar sen, onu göremiyorsan; mu-hakkak o, seni görüyor.

634. Yâ Muaz! İbadet et. Benim şefaataime tevekkül etme.

635. Ey müminler! İbadet ediniz. Zira her kimse cennet veya cehennemden herhangi biri için halk olunmuş **[yaratılmış]** ise, onunla mütenâsib **[ona uygun]** amelde bulunur.

636. Dünya âhiretin mezraasıdır **[tarlasıdır]**. Yani dünyada ne ekilirse âhirette o biçilir.

637. Amelin nisbetinde ceza **[karşılık]** görürsün. (El-cezâu min cinsi'l-amel **[Karşılık, işlenen amelin türündendir]**) gibidir.

638. Sünnet-i seniyye-i nebeviyeye temessük eden **[Hz. Peygamber'in sünnetine sarılan]** mümin cennete dâhil olur.

639. İlmiyle âmil olan âlime, Cenab-ı Allâh ilm-i ledünnü **[kendi katından bir ilim]** ihsan eder, demektir.

640. Yani azap şol bir kimseye ki, evâmir-i ilâhiyeyi **[ilâhî emirleri]** öğrenmez. Kezâlik, azap şol bir kimseye de olsun ki, evâmir-i ilâhiyeyi öğrenir de mucebince **[gereğince]** amel etmez.

641. Dünyada hasenâtı **[iyilikleri]** olmayan kimse için; kıyamette ecr ve sevap yoktur.

642. Günahkâr ve âsî olduğun halde, Cenab-ı Hakk'ın şeref-i likâsına **[Allâh'a kavuşma şerefine]** nâil olamazsın. Meğerki fazlıyla muamele buyursun.

84. BAB: CAMİLER HAKKINDA

643. Vezâif-i ubudiyeti ifâ **[İbadet görevlerini yerine getirmek]** için kalbi, mesâcid-i şerifeye muhib ve merbût olan **[gönlü camilere muhabbetli ve bağlı]** bir zatı görürseniz; kemâl-i imanına şehadet ediniz.

644. Gece karanlığında mesâcid-i şerifeye **[camilere]** gidenleri, yevm-i kıyamette nûr-i tâm ile tebşîr ediniz. **[Nuru parlak olmakla müjdeleyiniz.]**

645. Mesâcid **[Camiler]** cennet bahçeleridir. Binaenaleyh ibadet için mesâcitte **[mescidlerde]** bulunmak cennette bulunmak demektir.

646. Hâlisân-li-vechillâh **[Allah rızasını gözeterek]** bir mescid bina eden kimse için, Cenab-ı Allâh cennette bir hâne yapar.

647. Mescide komşu olan kimsenin, mescidin gayrında kıldığı namaz nâkısdır **[eksiktir]**.

648. Cemaate gidenler için, yollarının bu'd u mesafesi nisbetinde **[uzaklığı-yakınlığı oranında]** ecr-i azîm **[büyük mükâfat]** vardır, demektir.

649. İbâdât ve tâât için mescide ülfet eden **[Namaz, zikir gibi ibadetler için camiye alışan, ısınan]** kimse, Cenab-ı Hakk'a ülfet etmiş **[yakınlaşmış]** demektir.

81. BAB: ALLAH SEVGİSİ VE KORKUSU

613. Hikmetin başı, insanı her türlü gûnahtan men' eden mehâfetu'llahtır **[Allah korkusudur]**.

614. Sure-i Hûd ile emsali beni ihtiyarlattı.

(Maksad-ı risalet-penâhileri) bu sûre-i şerifelerde mezkur olan ehvâl-i âhiret **[âhiretteki korkulu haller]** ve ümmetin (festekim kema umirte- **[sana emredildiği gibi dosdoğru ol])** muktezası **[gereği]** üzere saadeti için, mevkûfun-aleyh olan **[üzerinde durulan]**, emr-i istikamet **[Allah'u Teâlâ'nın istikamet emri]** hatıra geldikçe, bu yüzden hasıl olan gam ve gâile-yi azîmeyi **[büyük üzüntü ve sıkıntıyı]** takdîr ve beyandır.

[Peygamber Efendimiz (Sallallahu Aleyhi ve Sellem)'in bu hadis-i şeriften maksadı:

Bu sure-i şerifelerde zikredilen “Ahiretin korkulu halleri ve sana emredildiği gibi dosdoğru ol” ayeti kerimesi gereğince, ümmetin saadeti için şart olan “doğruluk” hatıra geldikçe ortaya çıkan üzüntü ve sıkıntıyı açıklamaktır.]

615. Bir kimse kesret-i muhabbetinden **[çok sevdiğinden]** dolayı, Cenab-ı Hakk'ın likâsını **[kavuşmayı]** severse; Cenab-ı Hak da, onun likâsını sever. Bu muhabbet, ekser müminler için mevte karîb **[ölüme yakın]** bir zamanda zuhûr eder **[ortaya çıkar]**.

616. Cenab-ı Hakk'ın kaza ve kaderine razı olandan, Cenab-ı Hak razı olur.

617. Cenab-ı Allâh'ın sevdiği kula, günah zarar vermez. Yani o gibi kim-seleri, Cenab-ı Allâh meâsiden **[isyan ve günahlardan]** muhafaza eyler ve geçmiş günahlarını da tevbe ile af ve mağfiret buyurur.

618. Tahkiken, şedâid-i uhreviyeyi **[uhrevî sıkıntıları]** teemmül **[düşünmek]** ve tefekkürle kalbi mahzun olanları Cenab-ı Allâh sever.

619. Muhabbetu'llahın alâmeti, zikrullahı sevmek olduğu gibi; buğzunun alâmeti dahi, zikrini buğz etmektir.

620. Cenab-ı Allâh kendisinden korkan mutî'lere **[itaatkârlara]**, bir heybet ihsan eder ki; her şey ondan korkar, demektir.

621. Vallahi, Cenab-ı Allâh kendi sevgilisini nâr-ı cahîme ilkâ etmez **[cehennem ateşine atmaz]**.

82. BAB: AĞLAMA, HAŞYET VE HUŞU

622. İmam Ömer Radiyallahu Teâlâ anı efendimizin kerîmesi Rukiyye'nin vefatında, cemaat-ı nisvân **[kadınlar topluluğu]** ağlamaya başlamalarıyla; imam-ı müşarun-ileyh **[adı geçen Hz. Ömer]** efendimiz, bunların men'i için darblarına **[ceza olarak döğölmelerine]** kadar bir muâmele-i şedîdede **[şiddetle muamelede]** bulunduğu aleyhi's-salâtu ve-selam efendimiz tarafından müşahede buyuruldukta : "Yâ Ömer! Dokunma ağlasınlar," buyurduktan sonra; hanımlara hitaben de : "Şeytan sayhasından **[Şeytan gibi bağırıp çağdırmaktan]** hazer ediniz. Tahkîken, ağlamak gözden, kalpten olursa "rahmânî"; elden, lisandan olursa "şeytanî" olduğunu beyan buyurmuştur.

623. Bir kimse Cenab-ı Allâh'ı zikreder de, havf ve haşyetten **[korkarak, ürpererek]** gözyaşları yere dökölürse; Cenab-ı Allâh yevm-i kıyamette onu muazzep **[azap]** etmez.

624. Gözyaşı dökerek sadasız **[sessiz]** ağlamak ve kalben Cenab-ı Hak'tan korkmak; rahmet-i ilâhiyedendir.

625. Cenab-ı Hakk'ın korkusundan sadasız ağlamak; nâr-ı cahîmden halâs ve necâtı **[kurtuluşu]** muciptir.

626. Ağlamak, rahmet-i Rahman'dan; bağdırmak çağdırmak ise iğva-yı şeytandandır **[şeytanın ayartmasındandır]**.

627. Vallahi, ben cümlelizden ziyade Cenab-ı Hakk'ı bilirim ve cümlelizden ziyade ondan korkarım.

79. BAB: HÜSN-İ ZAN HAKKINDADIR

595. Müminlere hüsn-i zan, ibadetin birincilerindendir.

596. Cenab-ı Allâh buyurdu ki: Ben abdimin zannı indindeyim [**ben kulumun zannına göreyim,**] istediği gibi bana zan etsin. Hiç şüphe yoktur ki, mutî ve muhib olan kullar hüsn-i zandan ve âsî ve mücrim [**suçlu**] olanlar ise havf ve haşyetten [**korkudan**] vâreste olamazlar.

597. Hüsn-i zannın fevkinde [**üstünde**] bir ibadetle Cenab-ı Allâha ibadet olunmamıştır.

598. Şer'-i şerîf dairesinde hareket eden müminlere hüsn-i zan, insanın güzel ibadetlerindendir.

80. BAB: VAAZ VERMEK

599. Muharremâtta hazer et, nâsın a'bedi olursun. [**Haram kılınan şeylerden sakın ki, insanların en çok kulluk edeni olursun.**]

600. Velîme [**Düğün yemeği**] gibi bir cemiyet-i hayriye [**hayırlı toplantı**] için olunan davete icabet ediniz. Rüşvet nevinden olmayan bir hediyeyi red ve Müslümanları ruhsat-ı şer'îye [**şer'î bir sebep**] olmaksızın darb etmeyiniz, demektir.

601. Cenab-ı Hakk'ın birinci sevdiği amel, vaktin hulûluyla [**girmesiyle**] beraber edâ olunan namazdır. İkincisi vâlideyne ihsan ve muhalif-i şeriat olmayan emirlerine imtisaldır. Üçüncüsü mahza [**sadece**] fi-sebilillah olan cihattır.

602. Cenab-ı Hakk'ın ziyade sevdiği amel, dâimi bir surette edilen bir ameldir ve lev ki az olsun.

603. Nefsin için arzu ettiğin hayrı, nâs için dahi arzu et.

604. Sıfat-ı âmiriyeti hâiz olduğunuz halde, halka ihsan ve memlukünüze afla muamele ediniz. [**Yönetici konumunda olduğunuz zaman halka iyilik yapınız; kölelerinizin kusurlarını ise affediniz.**]

605. İnsan fevt olursa **[ölürse]** amel ve ibadetin sevabı munkatı' olur **[kesilir]**. Şu kadar var ki bir mülk vakfeder yahut ulûm-i diniyeyi tadrîs ile **[dini ilimleri öğreterek]** çırak **[talebe]** yetiştirir ve yahut kendisini ed'îye-i hayriye **[hayır dualar]** ile yâd ettirir bir veled-i sâlih **[sâlih çocuk]** terk ederse; işte bunların beka ve teselsülle ecr u mesûbâtı devam ve tevâlî eder **[bunlar yaşadıkça sevapları devamlı zincirleme o kişiye de geçer]**.

606. Abd **[kul]**, hasta olur ve yahut seferde bulunursa; hal-i sıhhat ve ikâmetinde itiyat ettiği **[sağlıklı ve mukîm olduğu zamanlarda sürekli yaptığı]** amel ve ibadetin sevabı gibi; Cenab-ı Allâh, kendisine ecr u mesûbât **[sevap ve mükâfat]** in'âm ve ihsan eder.

607. Ümmetimden yetmiş sene yaşayan pek azdır, demektir.

608. Cenab-ı Hak, ibâdına **[kullarına]** i'tâ buyurduğu **[verdiği]** nimetlerin âsânını **[eserlerini]** görmek ister. Ulemada tadrîs **[âlimlerde eğitim]**, umerâda adalet **[yöneticilerde adalet]**, aғniyada tasadduk **[zenginlerde sadaka]** gibi.

609. Tahkîken **[Gerçekten]**, bade'l-mevt **[ölümünden sonra]** müminine vâsıl olan **[ulaşan]** ecr u mesûbât; **[mükâfat ve sevap]** neşr-i ilminden **[ilmi yaymaktan]**, veled-i sâlihinden **[salih evladından]**, tevrîs ettiği **[miras olarak bıraktığı]** Mushaf-ı şeriften, yaptırmış olduğu câmiden, yollarda bina-gerdesi olan **[bina ettiği]** misafirhanelerden, câri ettiği **[yaptırıp akıtmış olduğu]** suların, hal-i sıhhat ve hayatında malından vermiş olduğu sadakadan ibarettir.

610. Tene'ume **[nimetlere]** dalmaktan hâzer ve içtinab et **[sakın ve uzak dur]**. Zira Cenab-ı Allâh'a abd olanlar dâima mütena'im olmak **[nimet içinde yüzmek]** fikrinde bulunmazlar, demektir.

611. Gayetle kırmızı renkli libastan hâzer ediniz **[sakininiz]**, zira şeytanın en ziyade sevdiği bir zinetidir.

612. Sarımsak ve pişmemiş soğan ve pırasa şeytanın itriyatındandır **[sevdiği kokulardandır]**.

76. BAB: İNSANLARI AFFETMEK VE ÖFKESİNİ YENMEK

574. Musa aleyhisselam: (Yâ Rab! Senin ind-i ulûhiyetinde e'azz-i ibâdın kimdir? **[senin katında en aziz kulun kimdir?]**) diye sual eyledikte; Cenab-ı Hak cevabında: (Kendisine ezâ edenin cezasını vermeğe kudreti olduğu halde, affeyleyendir.) buyurdu.

575. Kendi gazabını def' edenlerden, Cenab-ı Allâh azabını ref' eder **[kaldırır]**.

576. İntikama kâdir olduğu halde, kendine zulmedeni affeyleyen kimseyi, Cenab-ı Allâh yevm-i kıyamette affeder.

577. Maktulün **[öldürülenin]** kanını affeden verese **[vârisler]** için cennetten başka bir ecir yoktur.

578. Esnâ-yı katil ve cerhinde **[öldürülme anında]** kâtilini affeden maktul **[öldürülen]** cennete dâhil olur.

579. Ümmetimin ber-güzidesi **[seçilmiş kimseleri]** şol bir hürlerdir ki, gazap ettiklerinde nefislerine esir olup fenalık yapmazlar. Allâh için gazaplarından rucû' ederler, demektir.

580. Sirke, balı ifsat ettiği **[bozduğu]** gibi; gazap dahi, imanı ifsat eyler **[bozar]**. Yani lütuf ve şefkat ve hilim gibi evsâf-ı cemilesini **[güzel sıfatlarını]** izale eder.

77. BAB: GÜZEL VE KÖTÜ HUYLAR HAKKINDA

581. İndallah, ibâdın **[kulların]** ziyade sevgilisi, ahlâk-ı hamîdeye mâlik olandır. **[Allah katında kulların en sevgili olanı güzel ahlaka sahip olanlardır.]**

582. Tahkîken, mümin, ahlâk-ı hamîde ve evsâf-ı ber-güzidesiyle **[seçkin vasıflarıyla]**, sâimu'd-dehr **[gündüzleri oruç tutan]** ve kâimu'l-leyl **[geceleri namazda]** olan zâhidlerin makam-ı âlisine **[yüce makamına]** nâil olur. (Şer'an ve aklen güzel olan efâlin suduru için müheyya **[işleri yapmaya elverişli]** olan kuvve-i nefsanîyeye **[nefisten gelen kuvvete]**

hüsn-i hulk **[güzel ahlak]** namı verilir. Sû'-i hulk **[kötü ahlak]** bunun aksidir.)

583. Sirke, balı ifsat ettiği gibi, sû-i hulk **[kötü ahlak]** dahi amel ve ibadeti ifsat eder **[bozar]**.

584. Ahlâk-ı hasene **[güzel ahlak]** kendi sahibini cennete dâhil eder.

585. Sizlerden cennette bana refik **[arkadaş]** olan kimse, dünyada ahlâk-ı haseneye mâlik **[sahip]** olanınızdır.

586. Sû-i hulk **[kötü ahlak]** insan için şeâmeti **[uğursuzluğu]** mucip olur **[gerektirir]**. Sizin en fenanız ahlâk-ı seyyie **[kötü ahlak]** sahibidir.

587. İmanın kemali, hüsn-i hultur **[güzel ahlaktır]**.

78. BAB: TEVAZU HAKKINDA

588. Cenab-ı Allâh “tevazu ediniz” diye; bana emir buyurdu.

589. Nâs **[İnsanlar]** ile tevazu ve fukara ile mücâleset ediniz. **[yoksul kişilerle düşüp kalkınız.]** Zira indallah mükerrem **[değerli]** olduğunuz gibi, kibir sıfat-ı kabîhasından **[çirkin sıfatından]** dahi kurtulursunuz.

590. Bir kimse Allâh korkusuyla tevazu ederse, Cenab-ı Hak da onu âli eder **[yükseltir,]** demektir.

591. Âlim olan zat halka tevazu gösterirse, kadr u haysiyetini tezyid etmiş **[değerini ve şerefini arttırmış]** olur, demektir.

592. Fukara ile mücâleset **[oturmak]** tevazudandır.

593. Mütevazi olmadıkça zâhid olamazsın.

594. Mecâlis ve mehâfilin hâiz-i şeref olmayan bir noktasında **[Meclis ve mahfellerin sıradan yerlerinde]** oturmaya razı olmak tevazudandır.

553.Umûrunda **[işlerinde]** istihare edenler, hâib **[hayal kırıklığı yaşamış;]** ve istişare eyleyenler, nâdim **[pişman]** olmadıkları gibi; idare-i maişetinde **[harcamalarında]** israf etmeyip, i'tidali iltizam edenler **[orta yolu tutanlar]** de fakr u zarurete düşmediler.

554.İstişare olunan zat mu'temendir **[güvenilir kişi olmalıdır]**. İstişare olundukta, kendi nefsi için arzu ettiği hayırları, kendisiyle istişare edenlere de söylemeli, demektir.

555.İstişare olunacak zat, emniyet-i kâmile ile mevsuf **[son derece güven duyulan biri]** olmalıdır, demektir.

556.Müminlerin güzel gördüğü şey, indallah **[Allah katında da]** güzeldir.

557.Füseka **[Fâsıklar]** ile istişare etmeyiniz. Zira onlar musib **[isabetli]** bir re'ye **[fikre]** mâlik değillerdir.

74. BAB: EMANET HAKKINDA

558.Nezinde **[Yanına]** emanet bırakılan eşyayı sahibine iâde et. Sana hıyanet eden kimseye de hıyanet etme.

559.Emanet, ayn-ı ğınadır. **[Güvenilir, emîn olmak bir tür zenginliktir.]** Yani emanetle **[emin olmakla]** mevsuf **[vasıflı]** olan zat, servet-i itibara **[itibarlı olma servetine]** mâliktir.

560.Nâsın malında ve ırzında emanete mâlik olmak, vûsat-i rızık **[rızık bolluğu;]** ve hıyanet ise bilakis fakr u ihtiyacı celbeder **[fakirliği ve yoksulluluğu çeker].**

561.Emanete hıyanet edenler, kemâl-i imandan mahrumdur.

562.Emanet, ayn-ı izzettir. **[Emin olmak, başlıbaşına şereftir.]**

75. BAB: DİLİ KORUMAK VE AZ KONUŞMAK

563. Cenab-ı Hakk'ın ziyade sevdiği amel, lisanı mâlâyaniden, hususiyle kizb u gıybet, sebb u şetm gibi menâhîden hıfz etmektir. **[Allah'ın en çok sevdiği amel, insanın dilini boş sözlerden, özellikle de yalan, dedikodu, küfür gibi yasaklanmış şeylerden korumasıdır.]**

564. Sadakâtın efdali **[sadakaların en hayırlısı,]** mâlâyani **[faydasız]** ve haram olan sözlerden lisanı hıfz eylemektir.

565. Benî Âdemin **[Âdemoğlunun, insanların]** başına gelen günahların ekserisi lisanındandır.

566. Hikmet ondur. Dokuzu uzlette, diğer biri de samt u sükûttadır. Yani mâlâyaniden lisanını hıfz eylemektedir.

567. Muharremâttan içtinab eden sâimin sükûtu tesbîh, nevmi ibadet, duası makbul, amel ve ibadeti muzaaf olur. **[Haramlardan kaçınan oruçlunun susması tesbih, uykusu ibadet, duası makbul, ibadetlerine ise iki kat sevap yazılır.]**

568. Mâlâyaniden sükût ibadetlerin efdalidir.

569. Nutka lüzum-i şer'i olmazsa sükût, ulemayı tezyîn eder ve cühelanın ayıbını örter. **[Dinen konuşmak gerekmedikçe, sükût etmek bilgili kişiyi güzelleştirir, câhillerin ise kusurlarını örter.]**

570. Sükût **[susmak]** ahlâk-ı hamîdenin **[güzel ahlakın]** başıdır.

571. Mâlâyaniden sükût eden zat, mehâlik-i dâreynden necat **[dünya ve âhirette helak olmaktan kurtuluş]** buldu, demektir.

572. Selametini arzu edenler lisanlarını hıfz eylesinler **[korusunlar].**

573. Selametini isteyen kimse samt u sükûtu iltizam etsin **[suskun kalmaya devam etsin].**

69. BAB: HİLİM [YUMUŞAK HUYLU OLMA]

532. Halîm olanlar dünya ve âhirette büyük ve muhteremdirler.

533. Yani, hilim nübüvvete karîb [peygamberliğe yakın] bir fazilettir.

70. BAB: HAYÂ HAKKINDA

534. Kavim ve kabilendeki bir racul-i sâlihten [sâlih adamdan] hayâ ettiğin gibi; her haline vâkîf olan Cenab-ı Hak'tan da hayâ ile; hafî ve celî [gizli veya açık] bir gûna [bir tür] fenalığa tecâsür [cüret] etmemek için sana vasiyet eylerim.

535. Hayâ ile iman-ı kâmil mütelâzımdır [birbirlerini gerekli kılıcılarıdır]. Yekdiğerinden ayrılmaz. Yani biri gidince öteki de kalmaz.

536. Nâsdan [insanlardan] hayâ etmeyen, Cenab-ı Allâh'tan da hayâ etmez.

537. Hayâ imandandır.

538. Aklın başı, ba'del-iman [imandan sonra] hayâ ile hüsn-i hulkur [güzel huylu olmaktır].

539. Hayâ ve hicâbın [utanmanın] azlığı, alâim-i küfürdendir [küfür alâmetlerindendir].

71. BAB: SÜKÛNET VE VAKAR

540. Ulûm-i şer'îyeyi [Dinî ilimleri] ve ona lazım olan vakârı tahsil ediniz ve ilmi ahzettığınız [öğrendiğiniz] zata tevazuda bulununuz. Çünkü tevazu olmadıkça ilme vüsul [erişmek] olamaz.

541. Serî' [hızlı] yürümek insanın vakarını izâle eder [heybetini giderir].

542. Eyyüha'n-nâs [Ey insanlar!] Vakâr ve haysiyetinizi dâima muhafaza ediniz.

72. BAB: SABRIN FAZİLETİ VE ACELECİLİĞİN KÖTÜLÜĞÜ

543. Mesâib zamanında sabırla inâyet-i Bârî'ye intizar ibadettir. **[Felâket zamanında sabrederek, Allâh'ın yardımını beklemek ibadet hük-mündedir.]**

544. Umûrda teenni **[işlerde acele etmemek]**, Cenab-ı Hak'tan ve acele ise şeytanın ilkââtındandır **[vesveselerindendir]**.

545. Teenni **[ağır ve ihtiyatlı hareket]** her şeyde güzeldir. Yalnız âhirete müteallık **[alakalı]** amel ve ibadette müstahsen olan **[güzel görülen]** isti'caldır **[acele etmektir]**.

546. Umûr-i Hayriye **[Hayır işleri]** müstesna olduğu halde, her işte, acele eden hata eder.

547. Tahkiken, Cenab-ı Allâh sabrı, bela ve musibet nisbetinde ihsan eder.

548. Tahkiken, sabr-ı cemîl **[güzel sabır]** şol bir kimsenin sabrıdır ki, halinden kimseye şikâyet etmez.

549. Bela ve musibet üzerine sabır ve tahammül edip, Cenab-ı Hakk'ın nehiy buyurduğu kavîl ü fiilî irtikab etmemek **[söz ve davranışları işlemek]** ibadettir.

550. Sabır ve tahammül, ferec ve sürurun **[felaketten kurtuluş ve sevinmenin]** anahtarı olduğu gibi; zühd ve kanaat dahi gına-yı ebedîdir **[sonsuz zenginliktir]**.

551. Sabır, cennet hazinelerinden bir hazinedir.

73. BAB: DÜŞÜNMEK, İSTİŞARE VE İSTİHARE

552. Bir işe başlamak istediğin zaman, âkıbetini tefekkür edip, hayır ve sevabı câlip **[çekici]** ise, devam; şer ve ikâbı **[ceza]**ı mucip ise **[gerektirir]**, içtinab etmeli **[kaçınmalı]**.

510.Müminin izzet-i rif'atı, nâsdan istiğnasıdır. [**Halktan bir şey istemeyen mümin aziz ve değerli olur.**]

511.Ğına-yı hakiki, nâsın malından istiğnasıdır. [**Gerçek zenginlik, insanların elindekine göz dikmemektir.**]

512.Kanaat tükenmez bir hazinedir.

513.Cenab-ı Hakk'ın taksimine razı olan kimse, ğına-yı kalbe [**zengin bir kalbe**] mâlik olur.

514.Cenab-ı Hakk'ın verdiği rızka kanaat eden mümin cennete dâhil olur.

515.Deveni bağla, Cenab-ı Hakk'a da mütevekkil ol. Yani emvali muhafaza [**malları muhafaza**], tevekküle hâle [**zarar**] vermez.

68. BAB: YUMUŞAK HUYLU VE MERHAMETLİ OLMANIN FAZİLETİ

516.Yeryüzünde bulunan fukara ve zuafaya [**yoksul ve düşkünlere**] merhamet ediniz ki; gökte olan melâike-i kiram da size merhamet edip, hakkınızda dua-yı hayr etsinler, demektir.

517.Rıfk ve şefkat; yani nâsla mülâyemet [**yumuşak huyluluk**] ve lütuf ve merhamet eylemek; akıl ve hikmetin başıdır.

518.Cenab-ı Allâh'ın ziyade sevdiği hâne şol bir hânedir ki, onun içinde ihsan ve i'zâz [**iyilikte bulunup, üstün tutmak sureti**] ile bir yetim beslenilir. Yani bir yetimi hânesine alıp ta ikram ve i'zâz ile büyütüp besleyenleri, Cenab-ı Hak ziyade sever.

519.Kavmin muhterem ve mükërremi, Cenab-ı Allâh'ın rızası için kavmine hizmet eden kimsedir.

520.Küçüğümüze merhamet, büyüğümüze hümet ve itaat etmeyenler ümmet-i kâmilemizden değildir.

521. Bir mümine yapılan zillet ve hakareti görüp de men'ine muktedir iken muâvenette **[yardımda]** bulunmayanları Cenab-ı Hak mahşerde zelil eder, demektir.

522. Her kim ki dualarının kabulünü ve ğumûm ve humûmunun **[gam, tasa ve kederlerinin]** def' u ref'ini **[ortadan kalkmasını]** murad ederse, sıkıntıda bulunanların imdadına yetişsin.

523. Merhamet etmeyenlere merhamet olunmaz. Yani nâsa **[insanlara]** rahm u şefkat etmeyen kimseye Cenab-ı Hak merhamet etmez.

524. Bir kalpten merhamet eksik olmaz, meğerki o kalbin sahibi şaki **[bedbaht-kötü talihli]** olsun.

525. Fukara ve zuafaya **[fakirlere ve zayıflara]** merhamet edenlere, Cenab-ı Hak merhamet eder.

526. Rıfk **[yumuşak huylu olma,]** insan için müteyemmin ve mesud **[uğur ve mutluluk]** olduğu gibi; aksi olan huşûnet **[sertlik]** dahi mucib-i şeâmetidir **[uğursuzluk sebebidir]**.

527. İksâ-yı libas ile **[Yoksulları giyindirerek]** din kardeşinin avretini setreden **[örten]** kimsenin avretini yevm-i kıyamette Cenab-ı Allâh setr buyurur **[örter]**.

528. Nâsa merhamet etmeyenlere, Cenab-ı Hak merhamet buyurmaz.

529. Cenab-ı Allâh'a kasem ederim ki, bir kimse bi-lâ-azap **[azapsız]** cennete giremez. İllâ ki rahîm olsun. **[Merhametli olan kimse ise azapsız cennete girebilir]**

530. Dul ve bîkes **[kimsesiz]** kadınlara muâvenette **[destek olmakta,]** zevc-i sâlih **[hayırlı koca]** gibi olunuz.

531. Yetimlere gayet rahîm ve şefik **[merhametli ve şefkatli]** olan peder gibi olunuz demektir.

488.Vaad borçtur. Veyl [**Yazıklar olsun**] şol kimseye ki vaad eyler de, sonra bir mâni'-i şer'î bulunmaksızın ifâ etmez. [**dini engel bulunmaksızın yerine getirmez**]

489.Nâsa [**insanlara**] anlayabilecekleri mertebede [**düzeyde**] söz söyleyiniz, inkârlarını mucip [**gerektirecek**] olacak sözlerden sarf-ı nazar ediniz [**kaçınınız**].

490.Size iyilik edenlere mükâfât ediniz [**karşılık veriniz**].

491.Bir kimse kavim ve kabilesine muhabbet etmekle levn olunmaz [**kınanamaz**].

65. BAB: MÜMİNLERİN SIFATLARI

492.Mümin olanlar, ehl-i imanla ülfet ederler [**yakınlaşırlar**]. Müminlerle râbîta-i ülfetten münkatî' olanlarda [**ülfet bağını koparanlarda**] hayır yoktur.

493.Müminin, nâs [**halk**] üzerinde külfet ve meşakkatî [**sıkıntı ve zorluk vermesi**] az olur.

494.Vaaz ve nasihat için nâsla ihtilat edip [**insanlara karışıp,**] ezâ ve cefâlarına sabır ve tahammül eden âlim ve âbid; ihtiyar-ı inziva hasebiyle [**köşeye çekilmeyi tercih ettiği için**] kimseye faydası dokunmayan sulehâdan [**sâlihlerden**] efdaldır.

495.Mümin-i kâmil olanlar, indallah, bazı melâikeden efdaldır.

496.Mümin-i kâmil, vakûr [**ağır başlı;**] ve umûru [**işleri,**] sehl [**sade**] ve kolay olur.

497.Bir kimse kendi nefsi için arzu ettiği ecr u mesûbâtı [**mükâfat ve sevapları,**] din kardeşi için dahi arzu etmedikçe mümin-i kâmil olamaz.

498.Mümin, iman sebebiyle tatlıdır; binaenaleyh dâima tatlıya meyyaldır [**eğilimlidir**].

499. Müminin mülâyemeti **[yumuşaklığı]** o kadar ziyade olur ki, kendisini görünce ahmak zannedersin.

500. Sünnet-i seniye tebaiyet etmeyen **[uymayan]** benden değildir.

501. Lüzumsuz kavl u fiili **[söz ve tavırları]** terk eylemek, insanın hüsn-i islamiyetine **[güzel Müslüman olduğuna]** delildir.

66. BAB: ŞÜKÜR HAKKINDA

502. İman-ı kâmil iki nısıfdır **[yarımdır]**. Bunların birisi, irtikab-ı menâhîden imtina' **[yasak olan şeylerden kaçınma]** ve diğeri, imtisâl-i evâmîr **[ilahi emirleri yerine getirme]** ve itaat-i ilâhiyeden **[Allah'a itaatten]** ibaret olan şükürdür.

503. Cenab-ı Allâh'a ziyade şükreden kimseniz, iyilik gördüğü zata ziyade şükredendir.

504. Cenab-ı Hakk'ın in'âm ve ihsanını ikrar, şükürdür. **[Cenâb-ı Hakk'ın nimet ve iyiliklerini kabul etmek ve dile getirmek şükürdür.]**

67. BAB: KANAAT, TEVEKKÜL VE RIZA

505. Cenab-ı Hakk'ın verdiği kanaat tükenmez bir maldır.

506. Cenab-ı Allâh'a hakkıyla tevekkül etseniz, kuşları merzuk ettiği **[rızık verdiği]** gibi sizi de merzuk eder **[rızıklandırır]**.

507. Bir kimse Cenab-ı Hakk'ın ihsan buyurduğu az bir rızka razı olursa, Cenab-ı Hak da o kimseden az bir amel ve ibadetle razı olur.

508. Herkesten kavî **[güçlü]** olmasını arzu eden kimse, Cenab-ı Hakk'a tevekkül etsin.

509. Müminlerin sâlihi, kâni' **[kanaatkâr]** ve kötüsü tâmi' **[tamahkâr]** olandır.

63. BAB: YEMEK YEDİRMEK HAKKINDA

467. Bir kimse aç bir mümini doyursa, Cenab-ı Allâh'da ol kimseyi cennet meyveleriyle doyurur.

468. Tahkîken, Müslimi it'âm **[doyurmak]** mağfireti istilzâm eder. **[bağışlanmaya sebep olur.]**

469. Sizin ber-güzideniz **[şerefliniz]** it'âm-ı taâm eden **[yemek yediren]** kimsedir.

470. Sehînin taâmı deva, bahîlin ise dâ'dır. **[Cömertin yemeği âfiyet verir, cimrininki ise hastalığa sebep olur.]**

471. Aç bir karnı doyurmaktan efdal bir amel ve ibadet olamaz.

472. Misafirîne ikrâmen **[ikram olarak]** bir koyun zebheden **[kesen]** mümin için, o koyun nârdan fidy-e-i necat **[ateşten kurtuluş fidyesi]** olur.

473. İhvânla ekledilen taâm **[Din kardeşleriyle yenilen yemek]** için, yevm-i kıyamette insan ile hesap görülmez.

474. Ramazan-ı şerif müstesna olmak üzere, nice oruç olmayan kimse vardır ki, fukarayı it'âm **[doyurmak]** ve zuefâyı **[zayıflara]** infak sebebiyle; gündüz sâim **[oruçlu]** ve gece kâim **[namazlı]** olan âbidlerden ziyade me'cur **[sevaplı]** olur.

64. BAB: BAZI EDEP KURALLARI

475. Nâsa **[İnsanlara]** hal ve şanlarıyla mütenasip mahaller gösteriniz. Yani mecâlis ve mahâfilde **[meclisler ve mahfeller]** olsun, meşy u harekette **[yürüyüş ve tavırlarda]** bulunsun, efâzılın **[faziletli büyüklerin]** haklarını kaybetmeyiniz. Herkese layık olan muameleyi icrâ ediniz.

476. Musâfaha ediniz. Kalplerinizdeki buğz ve adâveti **[nefret ve soğukluğu]** giderir. (Musafaha, hîn-i mülakatta **[karşılaşma anında]** yekdiğerinin elini tutup öpmek ve yahut hafifçe sıkmak demektir.)

477. Aklın başı, nâsla mülâyemet ve hüsn-i muâşeretle. **[Nazık ve yumuşak tavırlı olarak, insanlarla güzelce geçinmek aklın gereğidir.]**

478. Hafî **[Gizli]** olan amel ve ibadet, celî **[açık]** olandan efaldır. Lâkin nâs **[insanlar]**, onu görüp iktida etsinler **[uysunlar]** fikriyle alenen yapılan ibadet daha efaldır.

479. Vaad **[söz]**, borç gibidir.

480. Niyet eylediğin bir iş için, kalbinde havf **[korku]** ve tereddüt olursa, o işi yapmamalı.

481. Kavlen ve fi'len nâsla **[söz ve fiille insanlarla]** hoş geçinmek ve mülâfâfe eylemek **[lütufkâr davranmak]** sadakadır.

482. Pederinin ahabını ziyaret hasenâttandır.

483. Mecâlîste **[Meclislerde, toplantılarda]** cereyan eden **[konuşulan]** sözler mektûm **[saklı, gizli]** tutulmalıdır.

484. İhvân-ı dine karşı tebessüm ve izhâr-ı ferah eylemek **[neşeli görünmek]** sadakadır.

485. Eş'âr-ı arabîyeyi **[Arapça şiirleri]** ve belki şiir için lazım olan şeyleri teallüm ediniz **[öğreniniz]**. Zira inşâd-ı şiir **[şiir okumak]** için istihsali lazım gelen mukaddimatın tahsili **[öncelikle öğrenilmesi gereken şeylerin elde edilmesi]**, lisanınızı fasîh eyler, demektir.

486. İhsan sahibi olan ağniyanın **[zenginlerin,]** fukara tarafından mükâfâtı **[verilecek karşılığı]** nush u pend **[öğüt ve nasihat]** ile dua-yı hayr **[hayır dua]** eylemektir.

487. Müminin me'kûlât ve meşrûbâtından **[yiyecek ve içeceğinden]** fazla kalanı yemek ve içmek şifadır.

59. BAB: AİLE REİSİNİN AİLESİNE HARCAMA YAPMASI

446. Bir kimse tasadduk niyet-i hayriyesiyle [**hayırlı niyetiyle**], israf etmeksizin, ehl ü iyâline [**ailesine**] infak ederse, niyeti nisbetinde me'cur olur [**mükâfatlandırılır**].

447. Kulun mizan-ı hasenâtına [**iyilik terazisine**] en evvel vaz' olunan [**konulan**] şey, ehl ü iyâline verdiği nafakadır.

448. Nâsın [**İnsanların**] fenası iktidarı olduğu halde, ehl ü iyâlinin maişetini tazyîk eden [**kısan**] kimsedir.

449. Cenab-ı Allâh vûsat-i rızık [**geniş rızık**] ihsan ettikten sonra, iyâlini tazyîk ile iâşe eden [**ailesinin geçimini kısan**] kimse ümmet-i kâmile-mizden değildir.

450. Bir insanın kendi ehl ü iyâline [**aile fertlerine**] verdiği nafakası sadaka makamındadır.

60. BAB: AKRABA HAKLARI

451. Biraderlerin dînen ve ilmen büyük olanı, peder makamındadır.

452. Zevcine [**Kocana**] ettiği hizmet sadakadır. Bu hadis-i şerif, fakr-ı halinden [**yoksulluktan**] dolayı sadaka vermediği için dîl-hûn [**kalbi kırık**] ve mahzun olan bir hatuna hitaben îrâd buyurulmuştur [**söylemişlerdir**].

453. Pederi olmayan bir çocuk için, dayısı peder makamındadır [**yerindedir**].

454. "Hâle", yani vâlidenin hemşiresi [**annenin kız kardeşi**], insanın vâlidesi [**annesini**] makamındadır.

455. Vâlidenin ve pederin hemşireleri [**kız kardeşleri**], vâlîde makamındadır.

456. İnsanın amcası, pederi makamındadır.

61. BAB: KOMŞU HAKLARI HAKKINDA

- 457.** Komşunun komşu üzerinde azîm **[büyük]** hakkı vardır.
- 458.** Allah'a ve yevm-i kıyamete imanı olan kimse komşusuna ihsan etsin.
- 459.** Komşuların haddi **[sayısı]** kırk hânedir. Yani bunun hâricine **[dışındakilere]** "komşu" denilemez.
- 460.** Komşusu aç ve kendisi tok olan bir merhametsiz mümin-i kâmil olmaz.
- 461.** Komşusunun yiyecek bulamayıp da aç olarak yattığını bildiği halde, muâvenette **[yardımda]** bulunmayan bir ganî **[zengin,]** kemâl-i imanla mevsuf **[gerçek mümin]** değildir, demektir.

62. BAB: MÜMİN KARDEŞLERİNİN İHTİYAÇLARINI GÖREN VE ONLARA HİZMET EDENLER HAKKINDA

- 462.** Din kardeşinin dünyevî ve uhrevî bir müşkülünü **[meselesini]** halleden kimse için, hac ve umre gibi bir sevap yazılır.
- 463.** Şol bir kimse ki din kardeşinin ihtiyacını def' eyler **[görür]**, Cenab-ı Allâh'da o kimsenin hâcâtını reva eder. **[ihtiyaçlarını giderir]**
- 464.** Bir kul din kardeşinin muâvenetinde **[yardımında]** bulundukça, Cenab-ı Allâh'da o kula muâvenet **[yardım]** buyurur.
- 465.** Kavmin hâdimi, sevap almak için cümlesinin fevkindedir. **[Bir topluma hizmet eden kimse, o topluluğun içinde mükâfatı en çok olandır.]**
- 466.** Kendisine iltica edenlerin recâsını kat' eyleyenin, recâsını Cenab-ı Allâh terviç eylemez. **[Kendisinden yardım ümit edenleri geri çeviren kimselerin ümitlerini Allâh boşa çıkarırır.]**

55. BAB: ÜMMETİN İHTİLAFI VE İTTİFAKI

425. Fukaha ve müçtehidîn-i izâm miyanındaki ihtilaf [**Fakihler ve büyük müçtehitler arasındaki görüş ayrılıkları;**] tevsi'-i dâire-i şeriata [**şariat dairesini genişletmeye**] ve teshîl-i muâmelât-ı ümmete [**ümme-tin işlerini kolaylaştırmaya**] medar [**sebe**p] olduğundan mahz-ı rahmettir [**ancak rahmet sayılır**].

426. Ashâbım beynindeki [**arasındaki**] ihtilaf rahmettir.

427. Ulemâ-ı ümmetim [**ümmetimin âlimleri**] hak olmayan bir şeyde ittifak etmez.

56. BAB: BÜYÜKLERE SAYGI GÖSTERMEK

428. Size kavmin ehl-i salah ve takvasından bir zat geldikte, ona ikram ediniz.

429. Büyüklerinize ta'zîmen [**hürmeten**] kıyam ediniz [**ayağa kalkınız**].

430. Sinni [**yaşı**] kemâle ermiş bir mümini ikram etmek, Cenab-ı Hakk'ı ta'zîm etmektir.

57. BAB: ANA BABAYA İYİLİK ETMEK

431. Vâlideyne [**ana babaya**] hizmet ve itaat ve ihsan sebebiyle, Cenab-ı Allâh insanın ömrünü müzdad [**ziyade**] buyurur. Yani vücuduna sıhhat, kalbine vüs'at [**genişlik**] ihsan eder de enfâs-ı ma'dûdesini [**sayılı olan nefeslerini**] az bir zamanda ikmal eylemez [**bitirmez**].

432. Vâlideyne kavlen ve fiilen ihsan eylemek, fi- sebilillah [**Allah yolunda**] cihatta bulunmak kadar faydayı mucip olur [**gerektirir**].

433. Vâlideyne ihsan, ömrü tezyîd [**artırır**]; kizb [**yalancılık**], rızkı tenkîs [**azaltır**]; dua-i hayr [**hayır dua,**] kazaları red eder [**geri çevirir**].

434. Üç şey vardır ki onlarla [**beraber olunca, hiçbir**] amel ve ibadet müfid [**faydalı**] olamaz. Birincisi, Cenab-ı Allâh'a şîrk; ikincisi, mümin olan ebeveynine isyan; üçüncüsü, saff-ı harbden [**savaştan**] firardır.

435. Cennete duhûl [**girmek**] vâlidelere tevazu ve itaat ve istihsal-i rızaları [**rızalarını kazanmak**] için hâk-paylerine [**ayaklarına**] kapanmakla olur.

436. Cenab-ı Allâh'ın rızası, ebeveynin rızasında; gazabı da, gazaplarındadır.

437. Bir kimse vâlideyninin mahzuniyetini mucip [**üzüntüsünü gerektirir**] harekette bulunursa, günah-ı kebire [**büyük günah**] sahibi olur.

438. Ebeveynine ve hâlıkına muftî olan abd [**Anne babasına ve yaratıcısına itaatkâr olan kul**], cennet-i a'lâ-yı illiyindedir [**en yüksek cennettir**].

439. Ebeveynine muhabbetle nazar etmek [**bakmak**], evlat için ibadet makamındadır.

58. BAB: ANNE BABA ÜZERİNDEKİ EVLAT HAKLARI

440. Cenab-ı Hakk'tan korkunuz, in'am ve ihsan hususunda evladınız beyninde [**arasında**] adalet ediniz.

441. Evlatlarınızı peygamberinize ve ehl-i beytine ve kıraat-i Kur'an'a muhabbet gibi; üç hasletle terbiye ediniz.

442. Bir kimsenin üç mahdumu [**oğlan çocuğu**] olur da, birisini olsun Muhammed ism-i şerifiyle tesmiye etmezse [**isimlendirmezse**] cehalet etmiş olur.

443. [**Bu hadis-i şerifin anlamı**] Veledin [**Çocukların**] kokusu, cennette bulunan reyhan kokusunu andırır, demektir.

444. Cenab-ı Allâh şol pedere merhamet buyursun ki, evladına umûr-i hayriye için [**hayırlı işlerinde**] muâvenet [**yardım**] eder.

445. Evladın pederleri üzerindeki hakları: güzel bir isimle tevsîm [**isimlendirme**] ve âdâb-ı islamiye ile kendilerini te'dîb [**edeblendirme**] ve ta'lim [**eğitim**] etmektir.

403.Arslandan nasıl kaçarsanız, cüzzam illetine mübtela olmuş kimseden de öylece kaçınız.

404.Servet ve gınada mâdûnunuza **[sizden aşağıda olanlara]** nazar ediniz. Fevkinizde **[Üstünüzde]** olan aġniyaya **[zenginlere]** bakmayınız ki, içinde bulunduġunuz nimeti tasġir etmeyesiniz **[küçümsemeyesiniz]**. Yani bu yüzden dâreyinde **[iki cihanda]** muazzep olmayasınız **[azap görmeyesiniz]**.

405.Dünyanın geniş vakitlerinde; yani, sıhhat ve servet, âsaiş ve emniyet gibi esbâb-ı istirahat **[rahatlık ve huzur sebepleri]** mükemmel olduġu bir zamanda Cenab-ı Hakk'a ibadât ve tâât ile kendini takdim et ki; muzayakalı **[sıkıntılı]** bir zamanda, seni lütufla yâd buyursun **[hatırlasın]**.

406.Rüfekâ ve cülesânızın **[Arkadaş ve dostların]** hayırlısı şol kimsedir ki, rü'yeti **[görülmesi]**, Cenab-ı Allâh'ı size zikr ettire **[hatırlata]**; sözleri, amel ve ibadetinizi tezyid ede **[arttır]**; fiili, yevm-i âhireti hatırınıza getire.

407.Nice âbid-i cahil **[cahil abid]** var ki, şeytana maskaradır ve nice âlim-i fâsik var ki, ilmiyle muazzeptir **[azap olunur]**. Bunlardan hazer ediniz **[sakınınız]**.

408.Sefer ediniz, sıhhatinizi mucibdir **[gerektirir]**.

409.Ahlâk-ı hamîde **[Güzel ahlâk]** sahibi olan aġniya-yı şâkirîn **[şükreden zenginler]** ile sefer ediniz.

Bundan maksad-ı nebevi **[Hazreti peygamber Sallallahu Aleyhi ve Sellem efendimizin bundan maksadı]**, hâl-i seferde, insan-ı kâmile lazım olan bil-cümle **[bütün]** hal ve harekâtı öğrenmek içindir.

410.Cenab-ı Allâh'a mutî **[itaatkâr]** ol ki, "âkıl" **[akıllı]** denmeye şâyân **[lâyık]** olasın ve Cenab-ı Allâh'a masiyette bulunma ki, "câhil" tesmiye olunmayasın **["cahil" ismini almayasın]**.

411.Dünyada garîp [**gurbette olan kişi**] yahut bir yolcu gibi ol. Nefsini ehl-i kubûrdan [**kabirde yatanlar arasında**] say.

412.Fâsika ikram eden kimse, İslamiyetin hedmine [**yıkılmasına**] muâvenet [**yardım**] etmiş olur.

413.Ümmetimin cümlesi cennete dâhil olur, ancak bana itaat etmeyenler... Yani onlar itaatsizlikleriyle mütenâsip [**uygun**] bir zaman için nâr-ı cahim ile muazzepe [**azap**] olurlar.

414.Bir kimse üç evlat defnederse, Cenab-ı Allâh azab-ı cahimi [**cehen-nem azabını**] ona haram eder.

415.Safî ipekten ma'mul [**imal edilmiş**] libas giyenler âhirette onu giyemezler.

416.Oturulacak mahallerin ahseni [**en güzeli**] şol bir mahaldir ki, insanı kibleye teveccüh etsin.

417.Vaaz için, ihtiyarlık kâfidir.

418.Satranç oynayanlar, Allâh'ın rahmetinden mahrumdur.

419.Nerd [**Tavla**] ile laib eden [**oynayan**] Cenab-ı Allâh ile Resulüne isyan etmiş olur.

420.Bir Müslimin, bir Müslim ile terk-i tekellümü [**görüşmeyi kesmesi**] kanını dökmek gibidir.

421.Bir mümin için din kardeşikle, üç günden ziyade terk-i tekellüm [**konuşmaması**] helâl olmaz.

422.Bir gün icrâ-yı adalet [**adaleti icra**] etmek, altmış senelik ibadetten hayırlıdır.

423.Ümmetimin fukarası [**fakirleri**], ağniyasından [**zenginlerinden**] yetmiş sene mukaddem [**önce**] dâhil-i cennet olur.

424.Bir gecenin humması [**sıtma, ateşli hastalık**], bir senenin günah-ı sağırine [**küçük günahına**] keffâredir.

52. BAB: DİLENCİLİK YAPMANIN KÖTÜLENMESİ

384. Cenab-ı Allâh, harîs [**hırslı**] ve mu'ciz [**taciz edici**] olan sâilleri **dilencilere**] buğz eder. [**Allah Teâla açgözlü ve ısrarla isteyen dilencileri sevmez.**]

385. Sâiller [**Dilenciler,**] tese'ülde [**dilenmede**] olan zül [**zillet**] ve hakareti bilselerdi, dünyada hiçbir sâil tese'ül etmezdi.

386. Fakr u ihtiyacı olmaksızın tese'ül eden [**dilenen**] kimsenin, ahz u tenavül ettiği [**alıp yediği**] şey ateştir.

387. Üç günlük kûta [**yiyeceğe**] mâlik olan kimse için dilenmek helâl olmaz.

53. BAB: CİMRİLİĞİN KÖTÜLENMESİ HAKKINDA

388. Tahkîken, seyyid [**efendi, reis, başkan**] olan bahîl [**cimri**] olmaz. Yani buhl [**cimrilik**] ile büyüklük olamaz.

389. Bahîl olan, kable'l-azab [**Cimri olan, azap çekmeden**] cennete dâhil olamaz.

390. Bahîllerin [**cimrilerin**] bi-lâ-azab [**azapsız olarak**] cennete giremeyeceklerine, Cenab-ı Allâh yemin etmiştir.

391. Buhl ve kizb [**Cimrilik ve yalancılık**] sıfatları, imanla cem' olmaz [**bir arada olmaz**]. Yani bu sıfatlar mümin-i kâmilde bulunmaz.

392. Tahkîken, hal-i sıhhat ve hayatında [**sağlıklı zamanında**] bahîl [**cimri**] olup da, maraz-ı mevtime [**ölüm hastalığında**] sehâvet [**cömertlik**] gösterenlere Cenab-ı Allâh buğzeder.

393. Bahîl [**cimri**] kimse, bi-lâ-azab [**azab görmeden**] cennete duhûl edemez [**giremez**].

394. İman-ı kâmil ile buhl [**cimrilik**], bir kimsenin kalbinde katiyen içtima eylemez [**bir araya gelmez**].

54. BAB: BAZI NASİHATLER

395. Bana elçi gönderdiğiniz halde, hilkatı **[çehresi]** güzel, ismi güzel birisini gönderiniz.

396. Bir harîk **[yangın]** vukuunu gördüğünüz halde, "Allahu Ekber" diyerek, tekrar tekrar tekbir alınız. Zira harîki itfâ eder **[yangını söndürür]**.

397. Pençe-i mevte **[Ölümün pençesine]** düşmezden evvel, tevbe ve istiğfar ve redd-i mezâlim **[kul haklarını ödeme]** gibi mukaddemât **[iyilik takdimi]** ile mevte **[ölüme]** hazırlan.

398. Her zamanın padişahına itaat et ve her bir imamın arkasında namaz kıl ve ashâbımdan hiç birisini seb ve şetm etme **[kötüleme, sövme]**.

399. Biliniz ki, sizden bir fert yoktur, illâ **[ancak]** vârisinin malını kendi malından ziyade sever. Hâl-i hayatında tasadduk ettiği şeyler, kendi malındır ki, ba'de'l-mevt **[ölümden sonra]** semeresini **[meyvelerini]** iktitaf edersin **[koparır, toplarsın]**. Senden sonraya terk ettiğin mal ise verese-nindir **[mirasçılarındır]**.

400. Ümmetimin efdali, ruhsat-ı şer'îye ile âmil olan **[dinî ruhsatlarla amel eden]** kimsedir. Yani halka karşı ızhâr-ı salâh ve takva **[insanlara dindarlık ve iyilik göstermek]**, fikr-i mücerrediyile **[düşüncesiyle]** bir takım tekâlif-i şâkkaya **[zorlu ibadetlere]** müdâvim olanlar **[devam edenler]**, tehlike-i riyadan vareste **[riya tehlikesinden kurtulmuş]** olamaz.

401. Dâire-i şer'îyatten harice **[İslami hükümlerin dışına]** çıkmamak şartıyla, birbirinizle muhabbet ve latîfe **[şaka]** ediniz. Zira dininize gîlzet ve şiddet isnadını **[başkalarının, dininiz hakkınızda "sert, katı", demesini]** sevmem.

402. Fusekâyı **[fâsıkları]** irtikab ettikleri **[işledikleri]** fısıklarıyla zikrediniz ki; nâs **[insanlar,]** şer ve şeâmetlerinden içtinab etsin **[kötülük ve uğursuzluklarından kaçınsın]**.

49. BAB: MİSAFİR AĞIRLAMANIN FAZİLETİ

361. Ziyaret maksadıyla gelen misafirlerinize ikram ediniz.

362. Bir kavme misafir geldikte, rızıkıyla gelir; gittikte, o kavmin sebab-i mağfireti **[aflarına sebab]** olarak gider.

363. Misafire hürmet ve riâyet vâcibdir.

364. Misafir rızıkıyla beraber gelir ve hâne sahibinin günahını affa vesile olarak gider.

365. Gurbetine acıyıp, garîbe ikram eden kimse için cennet vâcib olur.

366. Kalbi nâ-şâd **[hüzünlü]** olan garîbe, gülenç **[güleç]** yüz gösterenleri; Cenab-ı Hak taltîf **[lütuf ve ikram]** buyurur.

367. Misafir için takat haricinde olan tekellüf menhîdir. **[Misafiri ağırlamak için gücün yettiğinden fazla zorlanmaya girmek yasaklanmıştır].**

50. BAB: CÖMERTLİK VE ELİ AÇIKLIK

368. Cenab-ı Allâh kerîmdir, kerem sahiplerini ve âlicenap **[cömert ve iyiliksever]** kimseleri sever. Denî **[bayağı]** ve alçak tabiatta bulunanlardan ikrâh eder **[hoşlanmaz].**

369. Cennet, eshiyânın **[cömertlerin]** hânesidir.

370. Cûd u kerem, Cenab-ı Allâh'ın a'zam-ı sıfâtındandır. **[Cömertlik ve kerem Allâh'ın en yüce sıfatındandır.]**

371. Ehl-i beytimden birine kavlen ve fi'len ihsan eden **[sözle ve fiille iyilikte bulunan]** kimseye, yevm-i kıyamette, mükâfat ederim.

372. Müslim kardeşinin çıplak olduğunu görüp setr ile **[örterek]** âlemde rûsvay **[rezil]** etmeyen kimsenin; Cenab-ı Allâh, yevm-i kıyamette ayıplarını setreder **[örtür]**.

373. Cûd u sehâ ile mevsuf [**cömert ve eli açık kimseler**] olunuz ki; Cenab-ı Allâh, hakkınızda cûd [**cömertlik**] ile muamele buyursun.

374. Sahî [**cömert**] olan bir câhil, indallah, bahîl [**cimri**] olan bir âlimden efdaldır.

375. Cenab-ı Hak buyurmuştur ki: Sen infak et, ben de sana infak edeyim.

376. Sahî [**cömert**] olan bir cahil, elbette bahîl [**cimri**] olan bir âbiddin, indallah daha makbuldür.

377. Nâsın muhabbetini [**İnsanların sevgisini**] arzu eden kimse, malını bezledip [**cömertçe harcıyıp,**] ihsan eylesin.

51. BAB: RIZIK HAKKINDA

378. Tahkîken, erzâk [**rızıklar,**] insanı ecelinden daha ziyade arar ve nerede olursa olsun sahibini bulur.

379. Rızık ecelinden ziyade sahibini arar, nerede olsa bulur.

380. Benîâdem [**insanoğlu**] ecelden kaçtığı gibi, rızıktan da kaçsa; ecel her nerede olsa onu bulduğu gibi, rızık da kendisini arar bulur.

381. Tahkîken, Cenab-ı Allâh herkesin rızkını, tekâlîfî [**yükümlülükleri**] yani âilesinin kıtlet ve kesreti nisbetinde [**azlık ve çokluğu oranında**] indirir.

382. Rızık, ecel gibi Cenab-ı Allâh'ın ibâdını [**kullarını**] arar. Nerede olsa bulur.

383. Sizden bir kimse rızıkdan firar etse [**kaçsa**] bile; rızık, mevt [**ölüm**] gibi kendisini bulur.

izzeti'llahi min şerri mâ-ecidu] duasını tilavet etmeli **[okumalı]**. Bizzillahi Teâla şifâ bulur.

343. Cenab-ı Allâh buyuruyor ki: Bir abd **[kul]** ellerini kaldırıp, benden talep etmezse ona gazap ederim. Zira bu hal, ya gafletten ve yahut kibirden ileri gelir.

344. Hazer (sakınma) kaderi def edemez. Lâkin sulehânın **[sâlihlerin]** duası, nüzul etmiş ve edecek **[meydana gelmiş ve gelecek]** olan bela ve musibeti def' u ref'e **[salmaya ve uzaklaştırmaya]** medar olur. Öyle olunca, ey Allâh'ın kulları dua ediniz.

345. Kur'an-ı azîmu'ş-şân her ne vakit hatim olunursa akabinde olunan bir duâ müstecabdır **[makbuldur]**.

346. Bir kimsenin sevgilisi aleyhinde olan duâsının, adem-i kabulünü **[kabul edilmemesini]** Cenab-ı Hakk'tan istirham eyledim.

347. Bir farz namazını huşû' ile edâ eden kimsenin, o namazın akabinde vâki' olacak **[sonrasında meydana gelecek]** bir duâsı müstecâb **[makbul]** olur.

46. BAB: MAZLUMUN DUASI

348. Mazlumun duasından hazer ediniz **[sakınınız]**. Zira sûr'at-i seyirde şerâre gibi sema-yı icâbete suûd eder **[Zira kıvılcım gibi süratle kabul edileceği gökyüzüne yükselir]**.

349. Mazlumun duası makbuldür velev ki fâsık olsun.

47. BAB: SADAKA HAKKINDA

350. Sadakât ile **[sadakalarla]** nâr-ı cahimden hazer ediniz **[sakınınız]**. Ve lev ki bir hurmanın nisfıyla **[yarısıyla]** olsun. Ona da mâlik değilseniz, kulûb-ı nâsı tatyib **[insanların gönlünü hoş]** edecek bir kelime-i tayyibe **[güzel söz]** ile olsun tasadduk ve takvada bulununuz.

351.Sadakâtın efdali; vücudun sâlim, malın mahbûb, imtidâd-ı hayat me'mûl [**sağlıklı, malı sever, uzun yaşamayı ümid eder halde**] olduğu ve fakr u zarurettten korkulduğu bir zamanda; bi-lâ-te'hîr [**geciktirmeden**] tasadduk ettiğin bir maldır. Can hulkûma [**boğaza**] gelinceye kadar imhâl edip [**geciktirip**] de, ol vakit: "Falana şu kadar, filana şu kadar" deme ki; o anda ister istemez mal senin değil, gösterdiğin kimselerindir.

352.Tahkîken, tasadduk cenab-ı Hakk'ın gazabını itfâ [**söndürür**] ve insanı saadette ibkâyla [**devamlı kılmakla**] sû-i hâtimeden [**imansız ölmekten**] muhafaza eyler.

353.Yâ Bilal! İtâ ve infâk et. [**Allah yolunda ver, harca...**] Cenab-ı Hakk'ın lütfuyla, emvâline [**mallarına**] noksan âriz olacağından [**eksiklik geleceğinden**] korkma.

354.Tasadduk ediniz; zira sadaka, sizi nâr-ı cahimden fikâk [**cehennem ateşinden kurtulma**], yani halâs eder [**kurtarır**].

355.Müslim kimsenin sadakası, tezyid-i ömrü [**ömrü uzatmayı**] mûcib olduğu gibi; sû-i hâtimeden [**imansız ölmekten**] de muhafaza eder.

356.Sadaka yetmiş nev'i belâyı men' eder. Bunların hafifi, cüzzam ve baras illet-i meşhurasıdır [**meşhur hastalıklardır**].

357.Tahkîken, sadakayı, sâil [**dilenci**] ahz etmeden [**almadan önce;**] Cenab-ı Hak, yed-i kudretiyle [**kudret eliyle**] kabul edip, ahz eder [**alır**].

358.Sadaka, savmdan [**oruçtan**] efdaldır. Savm ise, insanı nâr-ı cahimden vikâye [**cehennem ateşinden korumak**] için kalkan makamındadır.

48. BAB: MÜMİNLERİ SEVİNDİRMEK

359.Edâ-yı ferâizden [**farzları yerine getirdikten**] sonra, Cenab-ı Hakk'ın ziyade sevdiği amel, Müslim bir kimsenin kalbini mesrûr [**sevinçli**] eylemektir.

360.Bir müminin kalbini mesrûr eden [**sevindiren**] kimse, beni mesrûr etmiş [**sevindirmiş**] olur.

331.Yevm-i kıyamette üç fırka şefaât eder. Bunların birincisi enbiyâ aleyhimüsselâm, ikincisi ilmiyle âmil olan ulemâ-ı kiram, üçüncüsü saff-ı harbde vefat eden şühedâ-ı zevi'l-ihtiramdır [**hürmete değer şehitlerdir**].

332.Tahkîken, bir kavim cehennemden şefaât sayesinde çıkarlar.

45. BAB: DUA HAKKINDADIR

333.Müşkilât-ı azîmeye dûçar olduğunuz [**büyük sorunlarla karşılaştığınız**] zaman,

حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ["**hasbünallahu ve ni'mel-vekil**"] zikr-i cemiline devam ediniz.

334.Duâ ve tazarru' zamanında ziyade ilhâh [**çok isteyen**] ve ısrar edenleri, Cenab-ı Hak sever.

335.Eğer bir kul, Cenab-ı Hak'tan bir şey istirham eyler [**diler**] de, merâ-mına [**arzusuna**] nâil olmazsa, Cenab-ı Allâh onun için bir sevap yazar.

336.Bir babanın oğlu için duası, bir peygamberin ümmeti hakkındaki duası gibi makbuldür.

337.Din kardeşi hakkında gıyabi olarak [**arkasından**] yapılan dua, dergâh-ı icâbetten [**kabul dergâhından**] red olunmaz.

338.Ni'met-dîdelerin [**kendilerine iyilik yapılan kimselerin**] in'âm ediciler [**iyilik yapanlar**] hakkındaki dua-yı hayrî [**hayır duaları**] red olunmaz.

339.Ezanla ikâmet beyninde [**arasındaki zamanda**] olan dua, müstecab [**kabul**] olur. O miyanda [**arada**] dua ediniz.

340.Aleyhi's-salâtu ve's-selam Efendimiz'le ehl-i beytine salât ve selâm okunmadıkça, olunan dua makâm-ı icâbete vâsıl [**kabul edilecek makama ulaşmış**] olamaz. Duanın kabulü için bir takım şartlar daha vardır

ki; dua eden kimse, duanın bidâyet ve nihâyetiyle, vasatında **[başı, sonu ve ortasında]** dahi salât u selâmı tekrar etmeli. Duadan akdem **[önce]** tasadduk ve yahut zikir ve fikir ve namaz gibi bir hayır işte bulunmalı. Cenab-ı Hakk'a hamd ü sena etmeli. Hulûs-i kalb, nezâfet **[temizlik]**, tahâret, istikbal-i kıble, izhâr-ı meskenet **[acizliğini ortaya koyma]**, tezellül **[alçalma, küçülme]**, tazarru', enbiyâ ve evliyâyâ tevessül **[onlar hürmetine Allah'u Teâlâ'dan istekte bulunma]**, günahkâr ve mücrim **[şuçlu]** olduğunu itiraf ve ikrar ile tevbe ve istiğfar edip, ekl-i haramdan ictinab etmeli **[haram yemekten kaçınmalı]**. Şu suretle vâki olacak daavât-ı hayriyenin **[hayırlı duaların]** kabulü için iştibah **[şüphe]** olunamaz. Bunu da ilave edelim ki, nâsın bazıları her ne kadar Cenab-ı Hakk'ın kaza ve kaderine rıza gösterip; sükût eylemek cihetini **[susmayı]**, dua üzerine tercih etmişlerse de ekser-i muhakkikîn **[araştırmacı âlimlerin büyük kısmı]** mesâlih-i dünyeviye ve uhreviye **[dünyevi ve uhrevi faydalar]** esbâbdan müteretteb **[sebeplere bağlı]** olduğunu ve dua-yı müstecab ise sebeplerin biri bulunduğunu beyan ile; duayı terk etmek, kazaya rıza göstermek fikriyle yemek yememek, şiddet-i şitâda **[soğuk kış günlerinde]** elbise giymemek, hastalıkta ilaç, muharebede silah isti'mâl etmemek gibi bir takım harekât-ı na-meşrûayı **[doğru olmayan işleri]** irtikab **[işlemek]** kabilinden olur, demişlerdir. Hususiyle dua izhâr-ı ihtiyaç ve Cenab-ı Hakk'a iltica olduğu için müstakillen **[bağımsız]** bir ibadet makâmına kâim olacağından **[gececeğinden;]** şu halde lisânen dua eylemek ve kalben Cenab-ı Hakk'ın kaza ve kaderine razı ve teslim olmak evlâ ve ercahtır **[daha uygun ve layıktır]**.

341. Ağrıyan dişinin üzerine şehadet parmağını koyup, Yâsin-i şerifin âhirini **[sonunu]**, yani

(اولم ير الانسان) **[eve-lem-yera'l-insanu]** âyet-i kerimesini nihayetine kadar okumalı. Bi-iznillahi Teâla şifâ-yâb olur **[Allah Teâla'nın izniyle şifa bulur]**.

342. Sağ elini vücudundan rahatsız olan mahalle vaz edip **[koyup,]** yedi defa mesh ve her meshte اَعُوْذُ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ **[Eûzu bi-**

313. Ulûm-i arabiyye müstenid olmaksızın [**dayanmaksızın**] kendi re'yiyle [**görüşüyle**], Kur'an-ı Kerim'e mana veren kimse; isabet etse bile, tahkiken, hata etmiş olur.

314. Söylemediğim bir hadisi amden [**kasıtlı olarak**] bana isnad edip, rivayet eden kimse kendisine nâr-ı cahimden [**cehennem ateşinden**] yer hazırlasın.

315. Söylemediğim hadisi bana isnad [**nispet**] eden nâr-ı cahimdedir.

316. Şehâdeti [**şahitliği**] makbul, yani adâletle mevsûf olmayan [**adalet sıfatını taşımayan**] kimseden, hadis-i şerifimi ahz [**alıp**] ve kabul etmeyiniz.

317. Âyât-ı Kur'aniyye [**Kur'an âyetlerine**] kendi re'yiyle [**görüşüyle**] mana veren kimse, cehennemden kendisine yer hazırlasın.

43. BAB: MEKKE VE MEDİNE-İ MÜNEVVERE'NİN FAZİLETİ

318. Medine-i Münevvere'de bir ramazan-ı şerifi tutmak, bilâd-ı sâirenin [**başka şehirlerin**] bin ramazanından; kezâlik bir Cuma namazını orada edâ etmek, bilâd-ı sâirenin bin cumasından efdaldır.

319. Beyt-i şerif'de [**Kâ'be'de**] edâ olunan salâtın [**namazın**] biri, mahâll-i sâiredeki [**başka yerlerdeki**] namazların yüz binine ve benim mes-cidimde kılınan namazın biri, kezâlik başka yerlerde kılınan namazların binine ve Beyt-i mukaddes'de [**Mescidi Aksa'da**] edâ edilen salâtın biri dahi, sâir [**başka**] mahallerde kılınan namazların beş yüzüne muâdildir [**eşittir**].

320. Zemzem suyu ihlâs ve yakîn ile [**hâlis niyetle, inanarak**] içilirse her derde devadır.

321. Minberim ile hânemin beyni [**arası**] cennet bahçelerinden bir bahçedir.

322. Kabrimi ziyaret eden kimseye şefa'atim vâcib olur.

323. Beyt-i şerifi yedi defa tavaf edip iki rek'atte namaz kılan kimse, bir köle azat etmiş gibi me'cûr olur **[mükâfat kazanır]**.

324. Elli defa Beyt-i mükerrrem'i **[Ka'be'i]** tavaf eden kimse, anasından yeni doğmuş gibi günahsız olur.

325. Kabe-i Muazzama'ya nazar etmek ibadettir.

326. Vefatımdan sonra kabrimi ziyaret eden mümin, hayatımda beni ziyaret etmiş gibi olur.

44. BAB: ŞEFAAT HAKKINDA

327. Enbiya-yı sâireden **[diğer peygamberlerden]** fazla olarak kendime mahsus bir şefaati var ki, ümmetimden günah-ı kebîre ashâbını **[büyük günah işleyenleri]** onunla yâd ederim. Bu şefaati, günahkârların bir kısmını duhûl-i nârdan **[ateşe girmekten]** kurtarır ve bir kısmını dahi duhûlden **[girdikten]** sonra nâr-ı cahimden halâs eyler **[cehennem ateşinden kurtarır]**. Lâkin (Benim şefaati, ashâbıma sövenlerden başkası içindir.) hadis-i şerifinden gaflet olunmaya.

328. Şefaati ümmetimin müznibi **[günah işleyeni]** içindir.

329. Şefaati mahsûsam **[Özel şefaati,** ümmetimden ehl-i beytime muhabbet edenler içindir. Malum ola ki, ehl-i beyte muhabbet, onların amel ve ibadetlerine ittiba' eylemektir. Yoksa kavli-i mücerred **[sadece lâf]** yahut maazallah **[Allah korusun]**, sâir ashâb-ı kirama adâvet **[düşmanlık]** manasına değildir. Zira şeker gibi tatlı olan muhabbet-i ehl-i beyt, süm **[zehir]** gibi muzır ve mühlîk **[zararlı ve helak edici]** olan buğz-ı ashâb **[ashâba nefret]** ile kaşırsa; şüphesiz, zarardan başka bir faydayı müntîç olamaz **[doğurmaz]**.

330. Ümmetimden bir kavim cehenneme dâhil olduktan sonra, şefaati sayesinde çıkarlar ki; bu kavim, "cehennemî" tesmiye olunurlar **[onlara "cehennemlik" ismi verilir]**.

40. BAB: ŞEHİDLERİN FAZİLETİ

297. Berren mücahede edip **[Karada cihad ederek,]** şehadet şerbetini nûş edenlerin **[içenlerin]** günahı, duyûnât ve emânât **[borçlar ve emanetler]** gibi hukûk-i nâs **[kul hakkı]** müstesna olduğu halde mağfur olur **[bağışlanır]**. Gazâ-yı bahrîde **[Deniz savaşında]** şehid olanlara gelince, zimmetlerinde olan hukûk-i nâs **[kul hakları]** dahi af ve mağfiret olunarak; onu, Cenab-ı Hak hazine-i gaybdan **[kendi hazinesinden]** ifâ ve ihsan eder.

298. Bahren **[Denizde]** şehid olanların ecir ve mesûbâtı **[sevapları]**, berren **[karada]** şehid olanların ecir ve mesûbâtının **[sevaplarının]** iki katıdır.

299. Tâûn ile vefat eden her bir Müslim şehittir.

300. Zulmen âlât-ı cârihayla katil ve tâûn ve ebniyenin hedmi, sibân ekli, gark ve hark, ishal, zatulcenb hastalıkları, bunların kâffesi vesile-i şehadettir. **[Kesici âletlerle öldürülme, veba, binaların üzerine yıkılması, yırtıcı hayvanların parçalaması, boğulma, yangında ölme, ishal, akciğer iltihabı gibi hastalıklardan ölenlerin tamamı şehid sayılırlar.]** Yani bunların biriyle vefat eden Müslim cemaat-ı şühedaya iltihak eder **[şehitler cemaatine katılır]**.

301. Saff-ı harbde **[Savaş saflarında]** şehid olan kimse, maktul **[öldürülmüş]** olduğundan dolayı elem-i katli **[ölüm acısını]** duymaz. Ancak sizden birisinin a'zası parmakla sıkılırken ne kadar zahmet görürse, bu dahi o kadar zahmet hisseder.

302. Gurbette vefat edenler şehittir.

303. Batın **[Karın]** hastalığıyla olsun, mağrûken **[boğularak]** olsun vefat edenler şehittir.

304. Humma ile vefat edenler şehittir.

305. Her bir şehid, ehl-i beytinden **[âilesinden]** yetmiş kimse için şefa'at etmeye me'zundur **[izinlidir]**.

306. Mazlûmen katlolanların kâffe-i zünûbu mağfûr olur **[bütün günahları bağışlanır]**.

41. BAB: HADİS EZBERLEMEK VE NAKLETMEK

307. Hilâf-ı şeriat **[Şeriatı aykırı]** bid'atlardan **[dine sonradan sokulan şeylerden]** birinin def'i ve yahut sünnet-i seniyemden birinin icrası için; ehâdis-i şerîfemden birini ümmetime tebliğ eden zât cennettir.

308. Tezkiye-i nefis **[ruh arınması]** ve tathîr-i kulûb-i nâsa **[insanların kalplerini temizlemeye]** mu'în **[yardımcı]** olan ehâdis-i şerîfemden; ümmetime tebliğ için kırk hadis hıfz **[ezberleyip]** ve mahallinde sarf eden **[yerli yerince söyleyen]** kimseyi; yevm-i kıyamette şefaât-i mahsûsama **[hususî şefaâtıma]** dâhil ederim.

309. Ümmetimden kırk hadis-i şerîfi hâmil ve hâfız olan kimseyi; Cenab-ı Allâh, yevm-i kıyamette fukaha-yı kiram **[fıkıh âlimleri]**, ulema-yı izâm **[İslam âlimleri]** zümresinde haşreder.

310. Tahkiken, hadis-i şerîfi rivayet ederken, mana bozulmamak şartıyla kelimâtın **[kelimelerin]** takdim ve te'hirinde beis yoktur.

42. BAB: KUR'AN VE HADİSLER HAKKINDA BİLGİSİZCE KONUŞANLAR HAKKINDA

311. Tahkiken, tefsir ve hadis gibi ulûm-i mühimme **[önemli ilimler]** üzerine mübteni **[kurulu]** olan ahkâm-ı fer'iye-i şer'iye **[amelî fıkıhî hükümler]** dininizdir. Böyle bir emr-i mühimi **[mühim bir iş]** ahz edeceğiniz **[alacağınız]** kimselere dikkat ediniz. Yani kemâl-i ilim ve amel ile zâhir ve bâtını ma'mûr olmayanlara emniyet ve iktidâ **[güvenmek ve uymak]** câiz olamaz.

312. Ulûm-i arabiyede **[Arapça ilimlerinde]** âlim olmayan kimse, âyât-ı Kur'aniyeye **[Kur'an âyetlerine]** mana verirse, nâr-ı cahimden **[cehen-nem ateşinden]** kendisine yer hazırlasın.

279. Her karnda **[asırda]** benim ümmetimde “sâbikûn” **[öne geçenler]** vardır ki bunlara “budelâ ve siddikîn” ıtlak olunur **[ismi verilir]**. Hakla-
rındaki inayet ve merhamet-i ilâhiye o kadar mebzuldur **[boldur]** ki sizler
de o sayede yer ve içersiniz ve ehl-i arz için vukuu mütesavver olan **[mey-**
dana gelmesi düşünülen] bela ve mesâib **[musibetler]** onlarla def⁴ ve
ref⁴ olur **[uzaklaştırılıp, kaldırılır]** demektir.

280. Cenab-ı Hakk'ın velileri onlardır ki, görüldükte Allâh hatıra gelir; illa
meğerki gören kimsenin dünyadan başka bir arzusu olmasın.

281. Mahlûkattan hiçbir şeye la'n **[la'net]** etmemek makam-ı velayette
bulunan abdâlinin âlâmetidir.

282. Cenab-ı Allâh'a muhabbetin âlâmeti, zikrullahı sevmek ve buğzunun
âlâmeti, zikrullahı sevmemektir.

283. “Evvâb” şol kimselere denilir ki, Allâh ile kendi beyninde **[arasında]**
geçmiş günahlarını tezekkürle **[hatırlamakla]** tevbe ve istiğfarda buluna.

284. Cenab-ı Allâh dünyaya: (Bana hizmet edenlere hizmet et) diye fer-
man buyurur.

38. BAB: İYİLİKLERİ EMRETMEK, HAYIR YOLLARINI GÖSTERMEK VE ÖĞÜT VERMEK

285. Efâl-i müstahseneyi **[güzel işleri]** emredenler, o fiilin fâili gibi
me'cur olurlar **[o fiili yapan gibi mükâfatlandırılırlar]**.

286. Nâsın ber-güzidesi **[insanların en seçkin olanı]** âlemi **[insanları,]**
ibadât ve tââta teşvik edip; o suretle ibâdî **[kullarını]** ma'bûduna sevdire-
meye gayret eden kimsedir.

287. Umûr-i hayriyeye delâlet eden **[hayır işlerinin yolunu gösteren,]**
kimse o hayrı işleyen gibi me'cur olur **[mükâfatlandırılır]**.

288. Tahkiken, Cenab-ı Hakk'ın kulları içinde en ziyade sevdiği kimse,
nâsa **[insanlara]** nasihat edenlerdir.

289. Cenab-ı Allâh'ı ibâdına **[kullarına]** sevdireni ki, Allâh sizi sevsin. Yani Cenab-ı Hakk'ın dünyada ihsan ettiği a'za ve cevârih **[uzuv ve organlar]**, sıhhat ve âfiyet, rızık ve maişet gibi ta'dâdı adîmu'l-imkân olan **[sayılması mümkün olmayan]** niam-ı gûnagûn **[çeşit çeşit nimetler]** ile; mevt **[ölüm]**, kabir, haşır, hesap, sırat hengâmelerinde **[zamanlarında]** müminin için mev'ûd ve muntazar **[vaat edilip ve hazırlanmış]** olan merâhim-i celilesini **[büyük rahmetlerini]** gâfil bulunan kullarına ihtar ve tezkâr ederek **[uyararak ve hatırlatarak]** muhabbetlerini celbe **[çekmeye]** sa'y **[çalışıp]** ve gayret ediniz.

290. Cenab-ı Allâh seninle bir şahsa hidayet ederse, senin için ondan hâsıl olacak ecir ve mesûbat **[mükâfat ve sevap]** o kadar büyüktür ki, üzerine şems tulû eden **[güneş doğan]** eşyanın kâffesinden **[hepsinden]** hayırlıdır.

291. Cenab-ı Allâh buyurmuştur ki: 'kulumun bana en ziyade makbul bir ibadeti hâlisân-li-vechillah **[sadece Allâh rızası için]** nâsa **[insanlara]** nasihat eylemektir.

39. BAB: TÖVBKÂR GENCİN FAZİLETİ

292. Tahkîken, Hak Celle ve Âlâ hazretleri genç olan tövbekârları sever.

293. Tahkîken, Allâh Teâla ve Tekaddes hazretleri şol bir genci sever ki, müddet-i şebâbını **[gençlik çağını]** takva ve taat-ı Bârî **[Allah'a itaat etme]** yolunda ifnâ etmiş **[geçirmiş]** olsun.

294. Gençliklerinde ibadet eden nev-civanların **[delikanlıların,]** ihtiyarlıktan sonra ibadete başlayanlar üzerine olan fazlı; mürselinin sâir, nâs **[resullerin, başka insanlar]** üzerine olan fazlı gibidir.

295. Tahkîken, Cenab-ı Allâh ibadete devam eden gençleri, melâike-i kirama gösterip onlarla mübâhât **[öğünür;]** yani izhâr-ı meserret ve azamet eyler **[sevincini gösterir].**

296. Cenab-ı Hakk'ın yanında tövbekâr olan gençlerden sevgili bir şey yoktur.

259. Benim gözlerim uyur, lâkin kalbim uyumaz. Yani zikrullahtan bir lahzâ **[an]** gâfil olmaz.

260. Zikirlerin ekmeli **[en mükemmeli]** hafî **[gizli]** ve rızkın efdali mikdar-ı kâfi **[yeterli miktarda]** olandır. Buradaki zikr-i hafiden maksat, zikr-i kalbîdir **[kalbin zikridir]**. Zira (İki kişiyi geçen her sır yayılır.) mâsadakınca **[gereğince]**, lisanen olunan bir zikir hiç olmazsa insanın sağ ve solunda bulunan meleklerle, mülâzemetindeki **[ondan ayrılmayan]** şeytan tarafından işitileceğinden zikr-i hafî **[gizli zikir]** değildir.

261. Kalpte, Cenab-ı Hakk'ı zikir; haset, riya, kibir gibi emrâz-ı kalbiyeyi **[kalp hastalıklarını]** izâle **[kaldırmak]** için ayn-ı **[tam]** şifâdır.

262. Zikir sadakadan efdaldır **[daha faziletlidir]**.

263. Şeytan, benî Âdem'in kalbine icra-yı nüfuz **[sızmak]** için istila eder **[ele geçirir]**. Lâkin kalb Cenab-ı Allâh'ı zikredince me'yûsen **[ümidini keserek]** geri çekilir. Nisyan ederse **[Allah'ı unutursa]** istila eder **[kap-lar]**.

264. Cenab-ı Allâh buyurmuştur ki: Ey benî Âdem **[insanoğlu]**, beni zikrettikçe şükürümü ifâ etmiş **[yerine getirmiş]** ve beni unuttukça hakkımı unutmuş olursun.

265. Hiç bir cemaat zikrullah için cem' olup **[toplanıp]** dağılmadı ki, zikirlerine sebep Cenab-ı Hak tarafından af ve mağfiret ile tebşir **[müjde]** olunmasın.

266. Kesret-i muhabbetten **[Allah sevgisinin çokluğundan]** nâşi **[dolayı,]** Cenab-ı Allâh'ı kalbinden çıkarmayan kimse nifaktan **[münafıklıktan]** kurtulur.

267. Çok zikreden kimseyi Cenab-ı Allâh sever.

268. Zikir, farz olmayan oruçtan efdaldır.

269. Cenab-ı Allâh buyurmuştur ki: Bir kul benim zikrimle iştigal eylemesinden **[meşgul olmasından]** dolayı kendi ihtiyâcâtının talebini **[ihtiyaç-**

larını istemeyi] unutursa; ben, o kuluma kendisi istemezden evvel in'am [**önce nimet verir**] ve ihsan ederim.

270. Cenab-ı Hakk'ın niam-ı celîlesini [**büyük nimetlerini**] ve ahvâl-i âhireti [**âhiret hallerini**] tefekkür gibi bir ibadet olamaz.

271. Zikr-i murakabeyi [**Allah'u Teâlâ'nın her şeyi gördüğünü**] kalbiniz için âdet ittihaz ediniz [**alışkanlık haline getiriniz**].

36. BAB: CİHAT VE NEFİSLE CİHADIN FAZİLETİ

272. Cenab-ı Allâh'ın rahmetini celb [**çekmek**] için en müessir [**etkili**] amel, cihat-fi-sebilillahtr [**Allah'u Teâlâ yolunda cihaddır**] ki; efdaliyyette [**fazilette**] ona bir şey takarrub edemez [**yaklaşamaz**].

273. Ümmetimden en evvel deryada [**denizde**] cihad eden fırka, tahkîken [**muhakkak ki**], cennet ve mağîreti kazandılar. Bu şerefe hazreti Muaviye mazhar olmuştur.

274. Cennet hîn-i muharebede [**savaş anında,**] guzât-ı muvahhidînin [**Müslüman gâzilerin**] isti'mal ettikleri [**kullandıkları**] kılıçların sâyesi [**gölgesi**] altındadır.

275. Hakikatte mücahid, nefs-i emmâresi [**kötülüğü emreden nefis**] ile mücahede eden kimsedir.

276. Muharebe için en ziyade lâzım olan isti'mal-i hud'adır. [**hile kullanmaktır**] Yani fenn-i harbi [**savaş sanatını**] bilmeyen kimse hasmına [**düşmanına**] mağlub olur.

277. Fi-sebilillah [**Allah yolunda**] mücahid olanları Cenab-ı Hak cennete dâhil eder.

37. BAB: VELİNİN FAZİLETİ VE ALÂMETLERİ

278. Cenab-ı Hakk'ın siyanetiyle [**korumasıyla**] bela ve musibet, âbid olan mümin-i kâmilin kalbini zikir ve fikirden men eylemez.

mesâib ve mehâlikten [mal ve cana gelebilecek musibet ve tehlike-lerden] insanı mahfuz eder [korur].

249. Bir kimse bu istiğfarı

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ
مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأُبُوءُ بِذَنْبِي
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

[“Allahümme ente Rabbî, Lâ ilâhe illâ ente, halakteni ve ene abduke, ve ene alâ ahdike ve va'dike mesteta'tü, eûzu bike min şerri mâ sana'tu, ebûu leke bi-ni'metike aleyye ve ebûu bi-zenbî fağfir li, feinnehu lâ yağfiruzzunûbe illâ ente.”]

sıdk ve ikân [şüphesiz bir iman ve samimiyetle] ile sabah okuyup gününde vefat ederse ve yahut akşam üstü okuyup, gecesi vefat eylerse; tahkîken [gerçekten], ehl-i cennettir.

250. Bu zikr-i şerife

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ
السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ

[“Lâ ilâhe illallahu'l-halimu'l-kerim. Lâ ilâhe illallahu'l-aliyyu'l-azim. Lâ ilâhe illallahu rabbu's-semâvâtî's-seb'i ve rabbu'l-arşı'l-kerim”]

müdâvemet olunursa [devamlı okunursa,] bi-iznillahi teâlâ [Allah'u Teâlâ'nın izniyle], şedâid ve mesâib [zorluklar ve musibetler] ferah ve ferece [neşe ve sevince] mübeddel olur [çevrilir].

251. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ [“Lâ havle ve lâ kuvvete illâ billah”]

Bu kelime-i tayyibe [hoş kelime,] doksan dokuz illete [hastalığa] deva olur ki en hafifi hüzn ve kederdir.

252. Uyku için yatağa girildikte, bu zikr-i şerifi

بِسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي فَأَغْفِرْ لِي ذَنْبِي ["Bismike Rabbî vada'tu cenbî, fağfîrî zenbî"] vird eylemek [sürekli okumak] sünnet-i seniye'dir [Peygamber efendimizin sünnetidir].

35. BAB: ZİKİR VE TEFEKKÜRÜN FAZİLETİ

253. Cennet bahçesine uğradığınız halde fevâkihinden [meyvelerinden] tenavül ediniz [yiyiniz]. buyurulmasıyla; cennet bahçesinden maksat ne idiği [ne olduğu], sahabe-i kiram tarafından istizâh olundukta [açıklama istendiğinde,] zikrullah için teşekkül eden halka [oluşturulan zikir halkası] olduğu beyan buyurulmuştur.

254. Tarîka-i aliyyede [yüce tarikatte] mer'iyu'l-icrâ bulunan [tatbik edilmekte olan] zikirlerden "murâkabe-i ma'iy" namıyla marûf olan [ismiyle bilinen] zikre işaret buyrulan iş bu hadis-i şerifin manası: "İmanın efdali, her nerede olursa olsun Cenab-ı Allâh seninle hâzır [birlikte] ve her haline nâzır bulunduğunu [nazar ettiğini] bilmendir."

255. Kelime-i tevhid, asl-ı imanı tevliid eylediği [imanın aslını doğurduğu] için, zikirlerin ekmeli [en mükemmeli] ve Cenab-ı Hakk'ı tahmid [Allaha hamdetmek], niam-ı samedaniyeyi [ilâhi nimetleri] tezyide medar olduğu [arttırmaya sebep olduğu] için duaların efdalidir.

256. Yevm-i kıyamette, indallah, efdal-i ibâd [en faziletli kul] olan kimse, Cenab-ı Hakk'ı dünyada çok zikretmiş olandır.

257. Cenab-ı Hakk'ın kesret-i zikriyle [çok zikretmekle] o derece mest ve medhûş olunuz [hayretle kendinizden geçiniz] ki, münâfikîn [münâfıklar] sizi mecnun [deli] zannetsinler.

258. Tahkîken [şüphesiz], her şeye cila verecek bir âlet var. Kalbin cilası ise zikrullah'tır. Azaptan necat [kurtuluş] için zikrullah gibi bir şey olamaz velev ki seyfin [kılıcın] kırılıncaya kadar fi-sebilillah [Allah yolunda] muharebe edesin.

seslerinle süsleyiniz, anlamı kastedilmektedir] Beş hadis sonraya müracaat oluna.) **[237. Hadise bakınız]**

232.Sizden birisi Cenab-ı Hak'la münâcât ve mükâlemeyi **[O'na yalvarıp ve O'nunla konuşmayı]** severse, huzûr-ı kalp **[kalp huzuru]** ile Kur'an okusun.

233.Ümmetimin eşrefi **[en şerefli]** Kur'an'ın ahkâm-ı celîlesiyle âmil ve tilâvetine muvâzib **[yüce hükümleri ile amel ve okumasına devam edici]** olan huffâz **[hâfızlar]** ile; salât-ı teheccüd **[gece namazı]** ve zikir için geceleri ihya edenlerdir.

234.Lisandan câri olan **[dilden dökülen]** bil-cümle **[bütün]** sözlerin efdali Kur'an-ı şerif'tir.

235.Ümmetimin efdal ibadeti; Mushaf-ı şerife bakarak, tilâvet-i Kur'an eden **[Kur'an tilâvet eden]** kimse **[nin ibadeti]**dir.

236.Kur'an-ı şerif'in evâmîr ve nevâhîsi ile âmil olarak **[emir ve yasaklarıyla amel ederek]** Kur'an'ı tilâvet et. Yoksa tilâvet etmemiş olursun.

237.Hüsn-i savt **[Güzel ses]** Kur'an'ın bir nevi zinetidir **[süsüdür]** ki, te'sirini tezyid eyler **[etkisini artırır]**.

238.Kur'an-ı azîmuşşân'ın, sâir kelâm **[diğer sözler]** üzerine olan fazileti; Hâlık'ın, mahlûku üzerine olan fazlı **[üstünlüğü]** gibidir.

239.Âyât-ı Kur'aniye'den bir gecede yüz âyet okuyan kimse, gâfilin güruhundan **[gafiller topluluğundan]** ma'dud **[sayılan]** olmaz.

240.Her gece Yâsin-i şerifi kıraat eden mümin-i kâmilin, günah-ı sağâiri **[küçük günahları]** mağfur olur **[bağışlanır]**.

241.İhlâs-ı şerifi bin defa kıraat eden **[okuyan]** mümin-i kâmil, nefsinî nâr-ı cahimden **[cehennem ateşinden]** kurtarmış olur.

242.Yâsin-i şerifi her gece kıraate devam eden kimse, vefat ederken şehid olarak vefat eder.

243. Her gece "izâ vakı'a" [**Vâkıa**] Suresi'ni tilavet eden [**okuyan**] kimseye, fakr-ı hal [**yoksulluk**] teveccüh etmez [**yönelmez**].

244. Uyku için yatağa yatarken evvela [**önce**] Fâtiha, sâniyen [**ikinci olarak**] İhlâs-ı şerifi okuduğun halde mevitten [**ölümden**] başka her şeyden emin olursun.

245. Tebâreke Suresi'nin kıraatine devam eylemek, azâb-ı kabirden [**kabir azabından**] emin olmaklığı istilzâm eder [**gerektirir**].

34. BAB: BAZI ZİKİR VE VİRDLER HAKKINDA

246. (لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ) ["**Lâ havle ve lâ kuvvete illâ billah**"] zikri çok ediniz. Zira cennet hazinesinin mücevherâtındandır.

247. Edâ-yı deyn [**borç ödemek**] için:

اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ

["Allâhümme'kfini bihelâlîke 'an harâmike ve eġnini bifadlike 'ammen sivâke."]

"İlâhî mâl-ı helâl [**Allahım helal mal**] ile beni haramdan ve mahz-ı fazlınla mâsivâdan müstağni buyur" [**sadece senin lutuf ve kereminle senden başkalarına muhtaç olmaktan koru**].

Bu hadis-i şerife devam eden kimse ne kadar borcu olursa olsun, tesviyesine [**ödemesine**] muvaffak olur. Meğerki Cenab-ı Hakk'ın âsî ve mücrim [**suçlu ve günahkâr**] kullarından olsun.

248. Kuvvet-i iman ve îkân [**kuvvetli ve şüphesiz bir iman**] ile bu zikri şerifin:

حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ["**Hasbiyallahu ve ni'mel-vekil**"] tekrar ve tilave-tine [**okunmaya**] devam olursa; mal ve can üzerine nüzulu melhuz olan

30. BAB: İLİM ÖĞRENMEK VE ÖĞRETMEK

214. Ulûm-i diniyeyi teallüm ettikten **[öğrendikten]** sonra, din kardeşlerini dahi talim etmek **[öğretmek]** sadakâtın **[sadakalarının]** efdalidir **[en faziletlisidir]**.

215. İman ve İslâmın erkân ve şerâitini **[esaslarını ve şartlarını]** ve Cenab-ı Hakk'ın evâmir ve nevâhisini **[emir ve yasaklarını]** öğrenmek her bir Müslime farzdır.

216. Allah için ilmi talep edenlerin rızıklarını, Cenab-ı Allâh me'mûl olunmadık **[umulmadık]** mahallerden **[yerlerden vereceğini]** tekeffül etmiştir **[üzerine almıştır]**.

217. İlmullahtan **[Dini ilimlerden]** bir kelimenin istimai **[dinlenmesi,]** insan için bir sene ibadetten efdaldır **[daha faziletlidir]**.

218. Fahr u mübâhât **[iftihar ve öğrenmek]** için bir ilmi teallüm eden **[öğrenen]** kimseyi, Cenab-ı Hak cehenneme dâhil eder **[girdirir]**.

219. Ulûm-i diniyeye tâlip olan kimseye, cennet tâlip olur.

220. İhtiyarlar, umûr-i diniyelerini **[dini vazifeleri]** öğrenmek için fâzıl **[faziletli]** olan gençlerin huzurunda oturmaktan sıkılmasınlar.

221. İhtiyarlar yemekten sıkılmadıkları gibi, teallüm-i ilimden **[ilim öğrenmekten]** dahi sıkılmasınlar.

31. BAB: KÖTÜ ÂLİMLER HAKKINDA

222. Yevm-i kıyamette, eşedd-i azâb **[en çetin azap]** ile muazzep olan **[azap çeken]**, ilmiyle müntefi' **[ilmiyle istifadesi]** olmayan âlimdir.

223. Ulûm-i diniyeyi **[dini ilimleri]** muhtaç olandan saklayan ulemaya **[âlimlere]**; denizdeki balıklara, semadaki kuşlara varıncaya kadar her şey la'net okur.

224. Bir kimse ilmini tezyid eder de **[arttırır da]** zühd ve kanaati tezyide **[arttırmaya]** gayret etmezse Cenab-ı Hakk'a uzak kalmaktan başka bir şeyi kazanamaz.

225. Kendisinden sual edilen bir meseleyi ehlinde ketmedip **[gizleyip,]** cevabını vermeyen âlimin ağzına nâr-ı cahimden **[cehennem ateşinden]** bir gem vurulur.

32. BAB: BİLMEDEN FETVA VE HÜKÜM VERMEK

226. Sizden nâr-ı cahime **[cehennem ateşine]** en ziyade cesur olan kimse ilm-i yakîni **[kesin bilgisi]** olmaksızın, mesâil-i şer'iyeyi **[fıkhi so-ruları]** iftâya **[cevaplamaya]** cür'et eyleyendir.

227. İlmi olmayan kâdı ile **[hâkim]**, ilmi olduğu halde ilmiyle amel etmeyen kâdı, ikisi de cehennemde; ilmiyle beraber haktan ayrılmayan kâdı dahi cennettedir.

228. Mesâil-i şer'iyeye ilmi lâhık **[dinî meselelere dair yeterli bilgisi]** olmadıkça, bir meselede kendiliğinden fetva veren kimseye semâvât ve arazinde **[göklerde ve yerlerde]** mevcut olan melâike la'net eder.

229. Bilâ-ilim **[ilimsiz]** mesâil-i şer'iyeye **[dinî meselelere]** fetva veren kimseye melâike la'net okur.

33. BAB: KUR'AN KIRAATİ VE VE KUR'AN'IN FAZİLETİ

230. Kelâm-ı kadîmî **[Ezeli Kelâm olan Kur'an-ı Kerim'i]** kıraat edenlerin ahseni **[okuyanların en güzeli,]** esna-ı kıraatinde **[okuma esnasında]** Cenab-ı Hak'tan havf ve haşyetini **[korku ve ürpermesini]** gördüğün kimsedir.

231. Tilâvet-i Kurânı; tertil-i hurûf **[harflerini tane tane okuyarak]** ve tefekkür-i mana **[âyetlerin manalarını düşünerek]** ve terfîk-i asvât ile **[sesinizi ona katarak]** tezyin ediniz **[süsleyiniz]**. (Mana ale'l-kalbdır. **[Hadis metninin lafız olarak çevirisi: "Seslerinizi, Kur'an'la süsleyiniz" şeklindedir. Halbuki anlam tersinedir. Kur'an-ı Kerim'i]**

195. Umûr-ı hayriyeyi [**hayırlı işleri,**] nâsa talim [**insanlara öğreterek**] ve nefsinı unutup [**kendini unutarak**] mahrum eden âlim bir muma benzer ki kendini yakıp âlemi tenvir eder [**aydınlatır**].

196. İlminden istifade olunan bir âlim, bin âbiddeden hayırlıdır.

197. Âlim-i âmilin [**ilmiyle amel eden âlimin**] avâm [**halk**] üzerine olan fazıl ve meziyeti, Ebu Bekir'in ümmetim üzerine olan fazıl [**üstünlüğü**] ve meziyeti [**fazileti**] gibidir.

198. Bir âlim-i âmili ta'zîm ve tevkîr [**saygı ve hürmet**] eden mümin, Cenab-ı Hakk'ı tevkîr [**büyüklemiş, ta'zim**] etmiş olur.

199. Âlimin uykusu, sıhhat ve ibâdetine medâr [**sebepe**] olmak niyetiyle olduğu için ibadet ve nefesi tesbihtir.

200. Âlim-i âmilin yüzüne bakmak ibadet makamına kâim olur [**ibadet yerine geçer**].

201. Ümmetimin ulemasını tazim ve tevkîr [**saygı ve hürmet**] ediniz. Zira onlar yeryüzünün kevâkibidirler [**yıldızlarıdır**].

202. Tahkîken [**muhakkak ki**], ulemâ ile muhabbet ve ihtilat eden [**görüşen**] umerâyı [**yöneticileri,**] Cenab-ı Allâh sever.

27. BAB. FIKIH VE FUKAHA

203. Tahkîken, her şeyin bir esası vardır. Bu din-i mübinin esası ise ilm-i şeriattır. Binaenaleyh müteşerri* [**şeriati bilen**] bir âlimin vücudu [**varlığı,**] şeytan için bin âbidin vücudundan ağırdır.

204. Cenab-ı Allâh bir kimsenin hayrını murad ederse, o kimseyi mesâil-i şer'iyeye [**fıkhi meselelere**] âlim eder.

205. Cenab-ı Hakk'ın evâmîr ve nevâhîsini [**emir ve yasaklarını**] ulema ve fukahadan [**âlim ve fakihlerden**] öğrenmek her bir Müslime farzdır.

206. Şeytan ulûm-i şer'iyeye [**şer'i ilimlere**] âlim olan bir zattan korktuğu kadar, bin âbiddeden korkmaz.

207. Mesâil-i şeriyenin [fıkhi meselelerin] müzakeresi [görüşülmesi] için teşekkül eden bir mecliste hazır bulunmak bir sene ibadet eylemekten efdaldır.

28. BAB: İLİM TALEBESİ

208. Din-i mübine hizmet maksadıyla ilmi talep ve tahsil edenler, indallah, mücahid fi sebilillahtan [Allah yolunda cihad eden kimseden] efdaldır. Zira onlar cihanın cemi'-i cihâtında [her tarafında] bulunan muhâlifini [İslam karşıtlarını] seyf-i manevi [manevi bir kılıç] ile mağlup etmeye; muharebelerdeki mücahidin ise bir cemaat-ı mahsusayı [sadece karşılarındaki düşmanı] mukabeleye [karşı çıkıp savaşmaya] çalışmaktadır.

209. Tâlib-i ilim [ilim talebesi]; tâlib-i rahmettir, İslamın rûknüdür [ilim öğrenen kimse Allâhın rahmetini istemiş olur; ilim dinin esasıdır]. Bunlara ecr ü mesûbât [mükâfat ve sevap] enbiya-yı izâmla [yüce peygamberlerle] beraber verilir.

29. BAB: İLMİN FAZİLETİ

210. Cenab-ı Allâh Hazreti Süleyman aleyhisselam'ı mal ve mülk ve ilim beyninde [arasında] muhayyer buyurdu [serbest bıraktı]. Nebiyy-i müşârûn-ileyh [işaret olunan nebi] hazretleri, tercihen, ilmi ihtiyar ettiği [seçtiği] için mülk ve mala dahi nâil oldu.

211. Her şeye vusûl [erişmek] için bir tarîk [yol] vardır. Cennetin tarîki [yolu] ise ulûm-i diniyedir [dini ilimlerdir].

212. İlim ve irfan, müminin gâib olmuş metaidir [malıdır]; nerde bulursa alır.

213. İlim hazinedir; anahtarı ise sualdir.

177.A'mâl-i sâlihâdan [**sâlih amellerden**] ayrılmayan kimsenin, iki rek'at namazı; a'mâl-i mahlûta ahabının [**amelleri dünya ile karışık olan kişilerin**] bin rek'at namazından efdaldır.

178.Kavim ve kabilesi olmadığı halde, izzet ve rif'at [**yükselmek**] arzu edenler; takva ve taata devam etsinler.

179.Cenab-ı Allâh'a mutî' ve muttaki [**itaatli ve takva sahibi**] olandan başka kimse âkıl değildir [**Akıllı kişiler sadece Allâha itaatkâr olan takva sahipleridir**].

25. BAB: HZ. PEYGAMBER'İN ÜMMETİNİN FAZİLETİ

180.Mümin-i kâmilin [**kâmil mü'minin**] firasetinden hazer ediniz [**sakinmanız;**] zira kalbindeki nûr-ı ilâhî ile esrârınızı [**sırlarınızı**] keşfededeceği ağıleb [**yüksek**] ihtimaldir.

181.Ümmetim mübarek bir ümmettir. Ashâb-ı kiram, tâbiîn [**Ashab-ı Kiram efendilerimizi görenler**] ve tebe-i tâbiîn [**Ashab-ı Kiram efendilerimizi görenleri görenler**] müstesna olduğu halde, ricâl-i ümmetin [**ümmetin fertlerinin**] eslâf ve ahlâfından [**önceki ve sonrakilerin**] hangisi hayırlı olduğu bilinemez. Yani velâyet ve uluvv-i derecâtı [**velilik ve yüksek dereceleri**] sadr-ı evvelde [**ilk dönemde yaşamış**] bulunan evliya-ı kirama hasr [**kısıtlama**] câiz olamaz. Çünkü Cenab-ı Hak hiçbir zamanda füyuzatını [**feyiz ve bereketini**] kulları üzerinden eksik eylemez.

182.Yevm-i kıyamette Sırat Köprüsü'nden geçilirken, nâr-ı cahim [**cehennem ateşi**] (geç yâ mümin; zira senin nurun, benim ateşimi söndürüyor) diyerek; mümin-i kâmile hitap eder.

183.Ümmetimin kümmelini [**kâmil kişileri**] yağmur gibidir. Evvelinden mi âhirinden mi; nâs [**insanların**] hangisinden ziyade müstefid olacağı [**daha fazla istifade edeceği**] malum [**belli**] değildir.

184.Mümin-i kâmil olan kimse, indallah [**Allah katında**] bazı melâike-den efdaldır [**meleklerden üstündür**].

185. İslamiyet dâima âli [**yüksekte**] ve galiptir; mağlup olmaz.

186. Müminlerin ömrü uzadıkça hakkında hayırlı olur.

187. Bir kimse din kardeşine ikram ederse, Cenab-ı Hakk'a ikram etmiş olur.

26. BAB: ULEMÂNIN FAZİLETİ

188. Ulemâ-ı âmiline iktidâ ediniz [**ilmiyle amel eden âlimlere uyunuz**]. Zira teayyüş-ı dünyevi [**dünyevî geçim**] ve necât-ı uhreviyeniz [**uhrevî kurtuluş**] için sülûk ettiğiniz tarîkin münevviridirler [**yürüdüğünüz yolu aydınlatanlar onlardır**].

189. Ulemâ-ı âmiline ikrâm ve i'zâz ediniz [**maddi ikramlarla yemekler yediriniz**] Zira onlar tebliğ-i ahkâm-ı ilâhi [**ilahi hükümleri bildirmek**] hususunda, verese-i enbiyâdırılar [**peygamberlere varistirler**]. Onlara ikram eden, Cenab-ı Allâh ve resulüne ikrâm etmiş olur.

190. Âlim-i âmilin, âbid [**ibadet eden**] cahil üzerine yetmiş derece fazıl ve meziyeti vardır.

191. Nâsdan [**insanlardan**] iki sınıf vardır ki salâhları [**iyi olmaları**], salâh-ı âmmeyi [**halkın iyiliğini**] ve fesatları, fesad-ı âmmeyi [**halkın kötülüğünü**] mucip olur [**gerektirir**]. Onların biri ulemâ [**âlimler**], diğeri umerâdır [**yöneticilerdir**].

192. Âlim-i âmilin [**ilmiyle amel eden âlimin**], âbid [**ibadet eden**] üzerine olan fazlı [**üstünlüğü**]; benim ümmetim üzerine olan fazlım [**üstünlüğü**] gibidir.

193. Âlim-i âmilin [**ilmiyle amel eden âlimin**], âbid üzerine olan fazlı [**üstünlüğü**] on dört gecelik ayın, yıldızlar üzerine olan fazlı [**üstünlüğü**] gibidir.

194. Âlim-i âmilin [**ilmiyle amel eden âlimin**] sâirleri [**başkaları**] üzerine olan fazlı, nebinin ümmeti üzerine olan fazlı [**üstünlüğü**] gibidir.

159. Ashâbımda kadr u haysiyetimi **[değer ve şerefimi]** muhafaza edenleri, Cenab-ı Hak muhafaza buyursun. Yani onlara isnad edilen şeref, benden muktebes **[alınmış]** bulunmakla, hakikatte bana isnad **[nisbet]** eylemektir. Kezâlik **[aynı şekilde]** onları ta'n u teşnî' eylemek **[tenkit ve kötölemek]** dahi mâ'nen bana âiddir **[bana yapılmış olur]**.

160. Damatlarımla, kayınpeder ve kayınbiraderlerim gibi zevcâtıma **[eşlerime]** karâbeti **[akrabalığı]** bulunanların; cennete duhülleri **[girmeleri]** için, Cenab-ı Hakk'a tazarru **[yakarış]** ve niyaz eyledim; Cenab-ı Hak dahi kabulüyle beni mesrur eyledi. **[sevindirdi]**

161. Ümmetimin en edepsizi, ashâb-ı kiramımın aleyhinde itâle-i lisana **[ileri geri konuşmaya]** cür'et eden eşîrâdır **[şerlilerdir]**.

162. Şefaatiim ümmetimden her birine şâmilidir **[kapsayıcıdır]** ; yalnız ashabımı seb ve şetm **[küfür ve kötü söz]** edenler mahrumdur.

163. Ashabıma ihtiramla **[hürmetle]**, şan ve şerefimi muhafaza eden kimse; cennetteki havuzumdan su içer. Yani etmeyen, içmez. Zira dinimizin esası bulunan âyât-ı kerime ve ehâdis-i şerife; onlardan rivayet olunduğu cihetle; onlara isnad-ı fîsk **[fasıklık nisbet etmek]**, ancak din-i mübînin iptaline teşne olan **[sağlam dinimizin yıkılmasına can atan]** bir zındıktan beklenilir.

164. Nâr-ı cahîm **[cehennem ateşi]** dokunmaz şol bir Müslime ki; **[öyle bir müslümana ki]** beni görmüş, yahut beni göreni görmüş ola.

23. BAB: SULTANI TA'ZİM HAKKINDA

165. Padişah, yeryüzünde Cenab-ı Allâh'ın zıllıdır **[gölgesidir]**. Evâmirine **[emirlerine]** itaat ve inkiyad edeni **[boyun eğeni]** Cenab-ı Allâh aziz **[izzetli]** ve hilafı **[aykırı]** halinde bulunanları zelil eyler **[kendisine karşı gelenleri alçaltır]**.

166. Cenab-ı Allâh'ın sultanını iclâl edeni **[yücelteni]**, Cenab-ı Allâh yevm-i kıyamette iclâl ve i'lâ eder **[değer verir ve makamını yükseltir]**.

167. Sultan-ı İslama hürmet etmeyi, Cenab-ı Allâh zelil **[alçak]** eyler.

168. Padişah, fukara ve zuafanın **[fakirlerin ve zayıfların]** âsâyiş **[güvenlik]** ve istirahatı için, Cenab-ı Hakk'ın yeryüzünde sâyesidir **[gölgesi-dir]**. Ona hile ve hıyanet **[hainlik]** eden dalalette kalır **[Hak yoldan sapmış olur]**.

169. Tahkiken, yevm-i kıyamette, indallah, efdal-i ibâd **[kulların en faziletlisi]** refik ve şefik **[yumuşak huylu ve şefkatli]** olan imam-ı âdildir.

170. Padişah-ı İslâmın muvaffakiyet ve muzafferiyeti **[başarı ve zaferi]** için dua etmek, sebab-i mağfirettir **[bağışlanma sebebidir]**.

171. Emîrü'l-mü'minîne itaat eden kimse, tahkiken **[muhakkak ki]**, bana itaat ve ona masiyet **[isyan]** eden kimse bana isyan etmiş olur.

24. BAB: VERA' VE TAKVANIN FAZİLETİ VE BUNLARIN EHLİ OLANLAR

172. Dünya muhabbetini kalbinden çıkar ki, Cenab-ı Allâh'ın mahbubu **[sevgilisi]** olasın. Nâsın **[insanların]** elindeki emvâlden **[mallardan]** tama'ını kes **[aç gözlülük yapma]** ki, nâs seni sevsin.

173. İndallah, nâsın **[Allah katında, insanların]** mükerrerem **[değerli olan]** ve muhteremi; **[saygıya değer olanı]** takva ve taati çok olan kim-sedir.

174. Ğina **[zenginlik]** ve servet, ve takva ve taat, ve rıfk **[yumuşak huyluluk]** ve şefkat gibi evsâf-ı cemileyi **[güzel sıfatları]** câmi' olan **[kendinde toplayan]** ibâdını **[kullarını]** Cenab-ı Hak sever.

175. Cenab-ı Allâh kendine muti' **[itaatkâr]** olan kimseyi, her şeyden mahfûz eder **[korur]**.

176. Aleyhi's-salâtu ve's-selâm Efendimiz, kalb-i şeriflerine işaretle "Takva buradadır" buyurmuşlar.

iki azîm ordu içinde tekevvün edecek olan münazaayı bununla ıslah buyursun **[Cenab-ı Hak Müslümanlardan iki büyük ordunun arasında çıkacak savaşı bununla ortadan kaldırsın]**.

Vâkıa **[gerçekte]** İmam-ı müşarun-ileyh hazretleri'nin zaman-ı hilafette-
rinde ve taht-ı kumandasında **[kumandası altında]** bulunan kırk elli bin
kadar asker ile hazreti Muaviye'ye tâbi olan asâkir-i kesîre **[pek çok as-
ker]** arasında muharebe vukuuna ramak kalmışken, imam Hasan
radiyallahu anh efendimiz uhdesindeki **[üzerindeki]** hilafeti, hazreti
Muaviye'ye terk ederek, ateş-i fitneyi itfâya **[fitne ateşini söndürmeye]**
inayet buyurmuşlardır.

141. Hazreti Hasan ile hazreti Hüseyin'i seven, tahkîken, beni sevmiş ve
onlara buğzeden, muhakkak bana buğzetmiş olur.

142. Hasan ve Hüseyin'i seven kimse, muhakkak beni sevmiş olur.

20. BAB: FATİMATÜZZEHRA'NIN FAZİLETİ

143. Ehl-i beytim miyanında **[arasında]** en ziyade sevdiğim, Fâtîma'dır.

144. Cennet hanımlarının ekâbiri **[en büyükleri]** dördtür. Onlar Meryem
ve Fâtîma ve Hatice ve Âsiye hazeratıdır **[hazretleridir]**.

145. Fâtîmatüzzehra benden bir cüzdür **[parçadır]**. Onu gazaplandırıran
beni gazaplandırmış olur.

146. Hazreti Meryem müstesna olduğu halde Fâtîmatüzzehra cennet ka-
dınlarının büyüğüdür.

21. BAB: ÂİŞE'NİN FAZİLETİ

147. Nisvân **[kadınlar]** içinde ziyade sevdiğim Âişe, ricâlden **[erkekler-
den]** ise pederi olan hazreti Sıddîk'tır.

148. Nâsın bana en ziyade sevgilisi Âişe-i sıddîka'dır.

149. Âişe-i sıddîka cennette refîkamdır **[eşimdir, arkadaşımıdır]**.

22. BAB: ASHAB VE ASHÂRA [HZ PEYGAMBERİMİZİN AK-RABASINA] SAYGI VE ONLARIN HAKKINDA NASIL KONUŞULACAĞI

150. Sahabemi bana terk ediniz. Nefsim kendi yedinde **[elinde]** olan Cenab-ı Allâh'a kasem **[yemin]** ederim ki; fukara ve zuafaya **[fakir ve za-yıflara]** cebel-i Uhud sikletinde **[Uhud Dağı ağırlığında]** altın infak etseniz, onların amelinin sevabı gibi bir sevaba nâil olamazsınız.

151. Ashab ve ashârımı **[akrabamı]** bana terk ediniz. Onların aleyhinde itâle-i lisan **[dil uzatmak]** ile bana eziyet verenleri, yevm-i kıyamette cenab-ı Allâh muazzeb buyursun. **[azap etsin]**

152. Şehidlerin büyüğü, hazreti Hamza bin Abdülmuttalip'tir.

153. Şühedanın **[şehitlerin]** büyüğü, İmam Ali hazretleri'nin biraderi olan Cafer bin Ebi Talip'tir.

154. Ashabımdan birine seb ve şetm edene **[sövene]** cenab-ı Hak la'net etsin.

155. Ashabımdan birini seb ve şetm edenlere **[sövüp sayanlara]**, Cenabı Allâh ile melâike-i kiram ve cemî'-i nâsın **[bütün insanların]** la'neti olsun.

156. Ümmetim miyanında **[arasında]** en sahî **[cömert]** olan Muaviye'dir. Yâ Rabbi! Muaviye'yi hâdî ve mehdî **[hidâyet edici ve hidâyete erişmiş]** kıl.

157. Yâ Rabbi! İlm-i hesap ve kitâbı **[hesap ve yazı ilmini]** Muaviye'ye ta'lim **[öğret]** ve kendisini azab-ı âhiretten **[cehennem azabından]** muhafaza buyur.

158. Tahkiken **[muhakkak ki]**, ümmetimin en ziyade **[en fazla]** edep-sizi, ashab-ı kiramımın aleyhinde itâle-i lisana **[dil uzatmaya]** cür'et ve cesaret eden eşîrâdır **[şerlilerdir]**.

125. Cennette her nebî için bir refik-i mahsus [**yakın arkadaş**] var; benim de refikim, Osman bin Affan'dır.

126. Cehenneme müstehak olanlardan yetmiş bin şahıs, hazreti Osman'ın şefaatiyle bilâ-hesap cennete dâhil olurlar.

127. İmam Osman cennette benimledir, refikimdir.

18. BAB: ALİ'NİN FAZİLETİ

128. Ben ilmin medinesiyim [**şehriyim,**] imam Ali de kapısıdır. İlmi isteyen, kapısına müracaat etsin.

Bu hadis imam Ali hazretleri'nin ulûm-i diniyede [**dini ilimlerde**] olan hazz-ı vâfirini [**yüksek nasibini**] isbat ediyor. Mesâil-i diniyeden [**dini meselelerden**] bir mesele için, hazreti Muaviye'ye müracaat olduğu sırada: "İmam Ali hazretlerine müracaat ediniz; zira benden a'lemdir [**daha bilgilidir**]" cevabını verir.

129. İmam Ali hazretlerinin fezâil ve menâkıbını [**fazilet ve başından geçenleri**] zikr eylemek yahut hakkında "radiyallahu anh" söylemek ibadettir. (Esmaulahın maadası [**Allâh'ın isimlerinden başkası**] zikrolunmaz) diye itiraz olunmasın; zira ("Sâlihleri yâd etmek kefarettir." "Sâlihler zikrolununca rahmet iner. ") gibi ehâdis-i şerife dahi bu manayı müeyyiddir [**destekleyicidir**].

130. İmam Ali dünyada ve âhirette kardeşimdir.

131. İmam Ali'nin, bana olan nisbeti; Harun'un, Musa aleyhisselam'a olan nisbeti gibidir. Şu kadar var ki benden sonra kimse için nübüvvet [**peygamberlik**] olamaz. Bu hadis-i şeriften anlaşılan nisbet, nisbet-i nübüvvet [**peygamberlik nispeti**] ve yahut kendinden sonra intikal-i hilafet [**hilafetin geçmesi**] değildir. Zira Harun aleyhisselam, Musa aleyhisselam'dan evvel dâr-ı ukbaya [**ahiret yurduna**] teşrif buyurmuşlardır. Belki maksad-ı risâlet-penâhîleri; [**risalet makamının sahibi Peygamber Efendimizin maksadı Sallallahu Aleyhi ve Sellem**] Tebük gaza-

sına teşriflerinde, imam Ali hazretlerini istihlaf buyurdıkları **[yerine vekil bıraktıkları]** manadır.

132.Müminin sahife-i a'mâlinin **[amel defterinin]** alameti, imam Ali hazretleri'nin muhabbetidir.

133.Bir kimse Ali'yi severse, beni sevmiş olur ve Ali'ye buğzeden **[düşmanlık eden]**, bana buğzetmiş olur.

134.İmam Ali hazretlerinin muhabbeti öyle bir güzel şeydir ki, onun sahibine günah zarar veremez. Yani günah işlemez ki zarar versin. Binaenaleyh ahkâm-ı şeriye hilafında **[dini hükümlerin aksine]** hareket edenlerde, biliniz ki, İmam-ı müşarun-ileyh'in **[Hz. Ali'nin]** muhabbeti yoktur.

135.İmam Ali hazretleri'ne adâvet **[düşmanlık]** eden kimseye, Cenab-ı Allâh aduvv **[düşman]** olsun. Lakin içtihat üzerine olan ihtilaf-ı ashâba **[sahabenin arasındaki ayrılıklara]** "adâvet" ıtlak olunmaz **["düşmanlık" denilemez]**.

136.İmam Ali hazretleriyle kavlen ve fi'len etbâ' ve ensân **[söz ve fiilleleriyle tâbileri ve yardımcıları]** olanlar; yevm-i kıyamette fâiz **[kazançlı]** ve ihsan-ı ilâhiyeyi hâizdirler **[ilâhi lütuflara nâildirler]**.

137.İmam Ali hazretleri'nin vech-i şeriflerine **[şerefli çehresine]** bakmak, ibadet makamına kaimdir. **[ibadet yerine geçer]**

19. BAB: HASAN VE HÜSEYİN'İN FAZİLETİ

138.Bir melek semadan, birinci defa olarak bana gelip selâm verdi. Hasan ile Hüseyin şebâb-ı ehl-i cennetin **[cennet gençlerinin]** seyyidleri **[efendileri]** ve Fâtimatüzzehra, nisâ-ı ehl-i cennetin **[cennet kadınlarının]** seyyidesi **[hanım efendisi]** olduğunu tebşir eyledi **[müjdeledi]**.

139.Ehl-i beytim miyanında **[arasında]** ziyade sevdiğim Hasan ve Hüseyin'dir.

140.Tahkîken, benim bu mahdumum **[oğlum]**, yani Hasan radiyallahu anh büyük bir zattır. Me'mul ederim ki **[Ümit ederim ki,]** Cenab-ı Hak

108. İmam Ali ve Fâtıma ve Hasan ve Hüseyin benim ehlimdir. Ve Ebu Bekir ve Ömer ehlullahdır. Ehlullah ise benim ehlimden efaldır.

109. Benden sonra gelen hulefâma [**halifelerime**] iktida ediniz [**uyunuz**]. Onlar Ebu Bekir ve Ömer'dir.

110. Cenab-ı Allâh beni Vüzera-ı Erbaa [**dört vezir**] ile müeyyed buyurdu [**destekledi**]. İki ehl-i semadan, yani Cebrâil ve Mikâil ve ikisi de ehl-i Arz'dan [**yer yüzünden**], yani Ebu Bekir ve Ömer hazerâtıdır [**hazretleridir**].

111. Ebu Bekir es-siddik ve Ömer el-faruk radiyallahu teâla anhumâ efendilerimiz hazerâtına [**hazretlerine**] muhabbet imandan olup, buğzları [**onlara düşmanlık**] ise küfürdür.

112. Ehl-i cennet kâmillerinin seyyidi Ebu Bekir ve Ömer hazerâtıdır. Tahkiken, Ebi Bekir cennet ehli miyanında [**arasında,**] semada Süreyya [**kutup yıldızı**] yıldızı gibi parlaktır.

113. Benden sonra makam-ı hilafetin [**halifelik makamının**], Ebu Bekir'in ve ondan sonra Ömer hazerâtına intikali [**geçmesi**] için vuku bulan [**meydana gelen**] işaretlerim kendiliğimden olmadı. Belki Cenab-ı Allâh bu iki zatı, sâirlerine [**başkalarına**] takdim buyurdu. Bunun hikmeti ise bâr-ı nübüvvet-i Muhammediyeyi [**Hiz. Muhammed'in peygamberlik yükünü**] münhasıran [**sadece**] müşârun-ileyhima [**bahsi geçen**] efendilerimizin hâmil ve hâiz olması [**taşınması ve sahip olması**] ve bâr-ı nübüvvet [**peygamberlik yükü**], bâr-ı velâyetin [**velilik yükünün**] fevkinde [**üstünde**] bulunmasıdır.

114. Benden sonra makam-ı hilafet, Ebu Bekir'in ve ondan sonra Ömer'indir. Bunlardan sonra ihtilaf zuhûr eder [**ayrılıklar ortaya çıkar**].

16. BAB: ÖMER'İN FAZİLETİ

115. Cenab-ı Allâh kelime-i hakkı [**doğru sözü**] Hazreti Ömer'in lisan ve kalbinde cârî buyurdu [**Cenâbı Allâh Hak sözleri, Hazreti Ömer'in kalbine koydu ve onun lisaniyla söyletti**].

116. Hak (yahut) sıdk [**doğruluk**], Ömer iledir; nerede olursa olsun.

117. Eğer benden sonra bir nebi olaydı, Ömer bin Hattab olurdu.

118. Hazreti Ömer'den hayırlı bir zat üzerine güneş doğmamıştır.

(Bu hadis-i şerif imam Ömer'in zaman-ı hilafetlerinde nâil olacakları makamı tebşirdir [**müjdeler**]. Yoksa hazreti Siddik'in ondan efdal olduğu ehâdis-i şerife ile müsbettir [**sabittir**].)

119. Allâhım! Din-i İslamı Ömer bin Hattab ile aziz et.

120. Cenab-ı Allâh'ın rızası, Ömer'in ve Ömer'in rızası, Cenab-ı Allâh'ın rızasıdır.

121. İmam Ömer benimledir; ben dahi onunlayım. Hak ise, her nerede olursa olsun, Ömer'den ayrılmaz.

122. Eğer içinizde ben vazife-i risâletle ba's olunmasaydım [**elçilik göreviyle gönderilmeseydim,**] bu vazife imam Ömer'e tevdi' olunurdu [**verilirdi**].

17. BAB: OSMAN'IN FAZİLETİ

123. Osman bin Affan hazretleri, dünyada ve âhirette herkesten ziyade bana karîbdir [**yakındır**].

124. İmam Osman hazretleri, ümmetimde hayâ ve sehâ [**cömertlik**] ile mevsuf [**vasıflanmış**] olanların birincisidir. İmam-ı müşarun-ileyh [**zikri geçen Hz. Osman**] yalnız kölelerinden iki bin dört yüz neferini fi-sebilillah [**Allah yolunda**] âzad buyurduğu mervidir [**rivayet edilmiştir**]. Radiyallahu anh.

12. BAB: ZEKÂT VE ZEKÂT VERMEYENLER

85. İ'tâ-yı zekâtla **[zekât vermekle]**, malınızı muhafaza; fukaraya tasad-duk ile hastalarınızı tedavi; dua ve tazarru ile belâ ve mesâibi red ediniz **[âfet ve felâketleri geri çeviriniz]**.

86. Malının zekâtını i'tâ etmeyen **[vermeyen,]** yevm-i kıyamette nâr-ı cahimdedir **[cehennem ateşindedir]**.

87. Malının zekâtını müstehakkı olmayana **[dinen hak etmeye]** veren, zekât vermemiş gibi olur.

88. İslamiyetinizin kemâli, edâ-yı zekâta mütevakkıftır **[zekâtı vermeye bağlıdır]**.

89. Re'sûlmaldan **[sermayeden]** zekâtın ihracı **[ödenmesi]**, serveti tenkîs etmez **[azaltmaz]**. Yani bir kimse malının zekâtını verirse, bereketini tezyid etmiş **[arttırmış]** olur.

90. Zekât vermeyenlerin boyunlarına, yevm-i kıyamette halka gibi siyah bir yılan geçirilir.

91. Zekât vermeyenlerin kıldıkları namaz şayân-ı kabul olamaz **[kabule değer bulunmaz]**.

92. Cenab-ı Hak zekât vermeyenlerin iman ve salâtını kabule şâyan bu-yurmaz.

13. BAB: HAC, UMRE VE HACER-İ ESVED

93. Hac ediniz; zira zâhirdeki kirleri su izâle ettiği **[su ile giderip temizlediği]** gibi, günahları dahi hacc-ı şerif imha eder.

94. Hüccâc-ı zevi'l-ibtihac **[Gönülleri şen hacılar]** zehâb ve iyâblarında **[gidiş ve dönüşlerinde]** Cenab-ı Allâh'ın hıfz u himayesindedir.

95. İhtilat-ı mehârimden masûn **[haramlara bulaşmaktan uzak]** kalan hacı için cennetten başka ceza **[karşılık]** yoktur.

96. Haceru'l-Esved cennetten gelmedir; kardan beyaz olduğu halde, ehl-i şirkin günahından müteessiren **[etkilenerek]** siyahlanmıştır.

97. Bir kimse hacceder ve ba'dehu **[daha sonra]** kabrimi ziyaret eylerse, hayatımda beni ziyaret etmiş gibi olur.

98. Şer'-i şerife muvafık **[uygun]** olan hac, cihattan maduttur **[sayılır]**.

99. Umre, hacc-ı aşgar **[küçük hac]** demektir.

100. Bir kimse haccettikten sonra, beni ziyaret etmezse bana cefa etmiş olur **[beni incitmiş, üzmüş olur]**.

14. BAB: EBU BEKİR ES-SİDDİK'İN FAZİLETİ

101. Nebî müstesna olduğu halde, Ebu Bekir herkesten efdaldır.

102. Ebu Bekir benden ve ben Ebu Bekir'denim. Ebu Bekir dünya ve âhîrette kardeşimdir.

103. Ebu Bekir es-siddik'a deyiniz: imam olup, nâsa **[insanlara]** namaz kıldırın.

Bu hadis-i şerif dahi Hazret-i Sıddık'ın hilafetine işaret olan hadislerdendir.

104. Ümmetimden en evvel cennete dâhil olan **[giren]** Ebu Bekir'dir.

105. Yevm-i kıyamette herkesle hesap görülür, ancak Ebu Bekir müstesnadır.

15. BAB: EBU BEKİR VE ÖMER'İN FAZİLETİ

106. Enbiya ve mürselîn **[Nebiler ve Rasüller]** müstesna oldukları halde, Ebu Bekir ve Ömer cennette bulunan bil-cümle kâmillerin seyyididirler **[bütün kâmil mü'minlerin efendileridir]**.

107. Ebu Bekir ve Ömer benim için başa nisbetle sem' ve basar **[göz ve kulak]** gibi azîz ve mühimdirler.

10. BAB: SÜNNET NAMAHLARI

66. Ferâizden **[Farz namazlardan]** sonra namazların efdali **[en faziletlisi,]** geceleri kılınan teheccüd namazıdır.

67. Salât-ı duhâya **[Kuşluk namazına]** devam edenin, günah-ı sağıresi **[küçük günahları]** mağfur olur velev ki deniz köpüğü kadar çok olsun.

68. Bir gün bir gecede on iki rek'at sünnet-i müekkedeye devam eden kimse için, Cenab-ı Allâh cennette bir köşk halk eder **[yaratır]**.

69. İkinci namazından mukaddem **[önce]** dört rekat sünnet namazına devam edenleri, Cenab-ı Allâh nâr **[ateş]** ile muazzeb **[azap]** etmez.

70. Akşam namazından sonra, kable't-tekellüm **[konuşmadan,]** altı rek'at sünnet kılmaya devam edenlerin elli senelik günah-ı sağıresi **[küçük günahı]** mağfur **[bağışlanır]** olur.

71. Sünnetimi terk eden kimse, indallah hâsirîn güruhundan **[hüsran düşen topluluk arasında]** olur.

11. BAB: RAMAZAN VE ORUCUN FAZİLETİ

72. Ramazan-ı şerifte nafakalarınızı vüs'atlandırınız **[sadaka ve yedirip içirmelerinizi çoğaltınız]** zira bu tevsi' **[genişlik]**, mevki-i muharebede **[harp meydanında, siperde]** aç kalan gazileri doyurmak kadar câlib-i ecr ü sevaptır **[Mükâfat ve sevabı size çeker]**.

73. Ramazan-ı şerifin duhuluyla **[girmesiyle,]** nuzul-i rahmet **[rahmetin inmesi]** için cennet kapıları güşad **[açık]** ve menâhîden içtinab **[yasaklardan kaçınma]** sebebiyle ebvab-ı cehennem mesdûd **[cehennem kapıları kapatılmış]** olduğu gibi; şeytanlar da zincirler ile bağlı ve mahpus olurlar. Şurası da şayan-ı beyandır ki fezâil-i mezkure **[bu faziletler]** oruçlarını, şer'-i şerife tatbik eden **[Dinin emirlerine göre oruç tutan]** hürler içindir. Yoksa nefse esir olanlar, velev ki şeyâtîn mahpus olsun **[her ne kadar şeytanlar hapis edilmiş olsalar da]**, yine mazhar-ı hayr **[hayra nail]** olamazlar.

74. Aylann efdali Ramazan-ı şerif ve ziyade muhteremi ise Zilhiccedir.

75. Receb-i şerifin birinci gününde oruç tutmak, üç senelik ve ikinci günü sâim **[oruçlu]** olmak iki senelik ve yine şehir-i mezkurun **[zikri geçen Recep ayının]** üçüncü günü oruçlu bulunmak, bir senelik günah-ı sağire **[küçük günahlara]** keffâre olur. Bunlardan sonra beher **[her bir]** günü, bir aylık sağir **[küçük]** günahın afv ve mağfiretine medar **[sebeb]** olur.

76. Yevm-i arefede **[Arefe günü]** oruç tutmak, mâzi ve müstakbelden **[geçmiş ve gelecekte]** birer senenin günah-ı sağiresine **[küçük günahına]** keffâre olur. Savm-ı âşura **[Aşûre orucu]** ise yalnız geçmiş olan bir senenin günahına keffâre olur.

77. Sâim **[Oruçlu]** olan kimse, bir mümini gıybet veyahut ezâ ve cefa etmedikçe; iftar edinceye kadar ibadettedir.

78. İftarda ta'cil; **[acele]** sahur için te'hîr ediniz **[geçiktiriniz]**.

79. Bir kimse Ramazan-ı şerifi sâim **[oruçlu]** olup; sitte-i Şevval'i **[Şevval ayından altı günü]** dahi ona tâbi ederse, seneyi kâmilan oruç tutmuş gibi olur.

80. Ramazan-ı şerifte sıdk ve yakîn ile oruç tutanlar, namazlarını terk etmeksizin salât-ı terâvihi de edâ etseler, günah-ı sağirleri **[küçük günahları]** mağfur olur.

81. Kadir gecesini sıdk ve yakîn ile ihya eden mümin-i kâmilin, günah-ı sağirleri **[küçük günahları]** mağfur olur.

82. Sâim **[oruçlu]** olan kimse, hurma ile iftar etsin; bulamadığı halde, suyla iftar eylesin ki su tahûrdur. **[çok temiz ve temizleyicidir]**.

83. Savmda **[oruçta]** riya tasavvur olunmaz **[düşünülmez]**'.

84. İd-i fıtırdan **[Ramazan Bayramından]** sonra altı gün oruç tutan kimse, o seneyi kâmilan oruç tutmuş gibi olur.

46. Misvak ağzın rayihasını **[kokusunu]** tatyib **[hoş]** ettiği gibi, Cenab-ı Allâh'ın dahi rızasını mucip **[gerektirici]** olur.

47. Nezâfete **[temizliğe]** riayet ve müdâvemet **[devam etmek]** insanı, kemal-i imana davet eder.

8. BAB: ABDEST HAKKINDA

48. Sizden, yani müminlerden bir kimse daima abdestli bulunmak niyetiyle abdest alırsa, abdesti bozulmadıkça namazda bulunmuş gibi me'cûr olur **[mükâfat kazanmış olur]**.

49. Abdest alırken vesâvis-i şeytaniyeden **[şeytanın vesveselerinden]** Cenab-ı Hakk'a sığınınız. Yani vesveseyi takip etmeyiniz **[Şeytanın fısıltılarına kulak vermeyiniz]**.

50. Sünnet-i seniyye tebean **[sünnete uyarak,]** abdesti olduğu halde tekrar abdest alan kimseye on hasenât **[iyilik sevabı]** verilir.

51. Abdest üzerine abdest almak, nûr üzerine nûr kabîlindendir **[karşılığındadır]**.

9. BAB: FARZ NAMAZLAR, BUNLARIN TERKİ VE CEMAATİN FAZİLETİ

52. Her şeyin bir alameti vardır. İmanın alameti ise namazdır.

53. Yevm-i kıyamette muhasebe-i ibâd **[kulların hesabı]** namazdan bed' olunur **[başlanır]**. Bu hesap doğru verilirse, a'mâl-i sâirenin **[diğer amel-lerin]** de kabulüne yardımı olur. Aksi takdirde kaziye ber-aks olur **[hüküm yukardakinin tersi olur]**. **[Namazın hesabı verilemezse, başka amellerin hesabını vermek de güçleşir]**.

54. Nâr-ı cahîm, müstehikk-i azap **[Cehennem azabı bu azabı hak etmiş]** olan müminlerin vücudunu yakar; fakat Cenab-ı Hakk'a secde ederken yere müsâdîf **[değmiş]** olan a'zâya dokunamaz.

55. İnsan ile küfür beyrinde **[arasında,]** yalnız terk-i salât **[namazı terk etmek]** vardır. Yani namazı terk etmek insanı küfre yaklaştırır.

56. Cemaatle edâ olunan namazın eciri, münferiden **[tek başına]** kılınan namazın ecrinden yirmi beş derece efdaldır.

57. Cemaate devam etmeyenler nedâmet **[pişmanlık]** etmezlerse, elbette evlerini yakanım. Yani harîk **[yangın,]** terk-i cemaat edenlere dünyada bir ceza-yı âcildir **[Hemen verilen bir cezadır].**

Bu hadis-i şerifin bir mu'cize-i bâhire **[parlak bir mucize]** olduğu herkesçe müsellemler olsa **[kabul edilse]** gerektir. Zira zamanımızda camii ve cemaati terk edenler çoğaldığından, harîk vukuu **[yangın çıkması]** da hemen o nisbette çoğalıyor.

58. Bir kimse yatısı namazını cemaatle kılsa, o gecenin nısfını **[yarısını]** ibadetle geçirmiş; keزالik **[aynı şekilde]** sabah namazını cemaatle kılsa, geceyi kâmilan namazla ihya etmiş gibi olur.

59. Bir kimsenin kıldığı namaz, kendisini menhiyattan **[dinimizce yasak olan şeylerden]** men' etmezse, o kimse için Cenab-ı Allâh'ın rahmetinden uzaklaşmaktan başka bir fayda vermez.

60. Taam **[yemek]** hazır olduğu bir zamanda edâ edilen namaz nâkısıdır **[eksiktir].** Meğerki vaktin fevtinden korkula **[Vaktin çıkacağından endişe olursa müstesna].**

61. Kuvvet bulmak için din-i İslâmın, cemaate olan ihtiyacı; sevap almak **[için]** müminlerin cemaate olan ihtiyacından ziyadedir.

62. Abd **[kul]** ile şirk beyninde **[arasında]** terk-i salât **[namazı terketme]** vardır. Yani salât terk edilince abd **[kul]** müşrik gibi olur.

63. Namazını terk eden kimse vefat edince, Cenab-ı Allâh'ı gazap sıfatıyla bulur.

64. Cennetin vasatında **[tam orta yerinde]** oturmasını arzu eden kimse, cemaat namazından ayrılmasın.

65. Namaz kılmayan kimse, hiçbir din ihtiyar etmemiş **[dinsiz]** gibidir.

5. BAB: NİYET HAKKINDA

28. Amel ve ibadetle me'cûr olmak **[sevap kazanmak]** hulûs-i niyete **[halis niyete]** mütevakkıftır **[bağlıdır]**.

29. Bir kimse teheccüd namazına kalkmak niyetiyle yatağına yatıp, sonra nevm **[uyku]** galebe ederek uyanamazsa, niyeti nisbetinde me'cur **[mükâfat]** olur. Uykusu ise Cenab-ı Hak tarafından kendisine bir tasadduk **[sadaka]** olur.

30. Müminlerin niyetleri amellerinden ve münafıkların da amelleri niyetlerinden hayırlıdır.

31. Saadet-i uhreviye **[ahiret mutluluğu]** için ibâdât ve tââtte bulunanların **[Allaha ibadet ve itaat edenler]**, Cenabı Hak saadet-i dünyeviyesini de **[dünya mutluluğunu da]** ihsan buyurur.

32. Nice oruç tutan kimse vardır ki, açlıktan başka bir şey istifade edemez ve nice kâim **[gece namaz kılan]** kimseler vardır ki, uykusuzluktan gayri bir menfaat bulamaz. Yani amel, hüsn-i niyete tâbi olmalıdır.

33. Cenab-ı Allâh'ın tahsil-i rızası **[rızasını kazanmak]** için beslenen niyet-i hasene **[güzel niyet]**, sahibini cennete dâhil eyler **[girdirir]**.

6. BAB: AMELDE DOĞRULUK VE İHLÂSLI OLMAK

34. Amel ve ibadetinizi riyadan **[gösterişten]**, sivâdan **[Allâh rızası dışındaki her şeyden]** hâlis ediniz. Yoksa Cenab-ı Hak kabul buyurmaz.

35. Tahkiken **[muhakkak ki]** bir kul namazını gerek alenen **[açıktan]** ve gerekse sırran **[gizlice]** edâ eylediği esnada, âdab ve erkânını sünen-i seniyyeye tevfiik ederse **[edeblerini, farz ve şartlarını ve peygamberimizin yüce sünnetine uygun yaparsa]**, Cenab-ı Allâh : (Hakkâ ki **[gerçekten]** bu benim kulumdur) buyurur.

36. Tahkiken; doğru söylemek, insanı hayra; hayır ise cennete îsâl eder **[ulaştırır]**. İnsan doğruyu iltizam ettikçe **[doğruluğa bağlı kaldıkça]** indallah **[Allâh'ın yanında]** "siddîk" olur. Kezâlik **[aynı şekilde]** kizb

[yalan] insanı fıska [günaha]; fıska ise nâra [cehenneme] isâl eder [ulaştırır]. İnsan kizbi iltizam edince [yalana bağlı oldukça] indallah "kezzab" [yalancı] yazılır.

37. Ecir ve mesûbâtın [mükâfat ve sevapların] mükemmeli, halvette [yalnızken] yapılan ibadete dahi, nâs [insanlar] içinde yapılan ibadet gibi i'tina [özen] ve dikkat eylemektir.

38. Bir kimse zâhir ve bâtını [içini ve dışını] tanzîf ve tathîrle [temiz ve pâk tutmakla,] kırk gün hâlisen [ihlasla] Cenab-ı Allâh için amel ve ibadet ederse; kalbi menba-ı hikmet [hikmet pınarı] olup, lisanından zülâl-i marifet cereyana [dilinden ilim ve hikmetin tatlı suları akmaya] başlar.

39. İbadetini riya ve garaz ve ivazdan [gösteriş, düşmanlık ve karşılık beklemekten] hâlis et [arıt]. O halde az bir amel, senin için kâfidir.

40. Tahkîken, Cenab-ı Allâh, amel ve ibadeti kabul buyurmaz; riya ile garaz ve ivazdan [gösteriş, düşmanlık ve karşılık beklemekten] hâlis [saf] olmadıkça.

41. İhsan, yani en güzel bir hizmet, Cenab-ı Allâh'ı görür gibi kemâl-ı teeddüble [tam bir edeple] ibadette bulunmaklığındır. Eğerçi [şayet] sen onu görmüyorsan, muhakkaktır ki o seni görüyor.

42. Lisan ile kalp bir olmadıkça, hiçbir kul mümin-i kâmil olamaz.

43. Riyadan vâreste [uzak] olduğu cihetle, sıran [gizlice] vuku bulan amel ve ibadetin eciri; cehren [açıktan] yapılandan yetmiş kat ziyadedir.

7. BAB: TEMİZLİK VE DİŞ TEMİZLİĞİNİN FAZİLETİ

44. Misvak isti'mali [kullanımı] fesâhati [güzel konuşmayı] tezyit [ziyade] eder.

45. Misvakla edâ olunan namazın [kılanan namazın], misvaksız kılınan namaz üzerine fazlî pek çoktur, demektir.

9. Cenab-ı Hakk'ı sena için الحمد لله "El-hamdulillah" demek zikirlerin efdalidir **[en faziletli olanıdır]** .

3. BAB: HZ. PEYGAMBERE SALÂT VE SELÂM GETİRME-NİN FAZİLETİ

10. Bir kimse nezdinde **[yanında]** ismim zikrolunduğu halde, bana salât u selâm göndersin; tahkîken **[Muhakkak ki]** bana bir kere salât gönderenlere, Cenab-ı Allâh on defa rahmet eder.

11. Efdal-i kâinat efendimiz'e salât u selâm getirmek abd **[köle]** azad etmekten efdaldır.

12. Cenab-ı Allâh'a râziyen mülâki olmak **[O'na razı olarak kavuşmak]** arzusunda bulunanlar, bana çokça salât göndersinler.

13. Tahkîken, sizden bana en yakın olan kimse, beni çokça salât u selâm ile yâd edenlerdir.

14. Bana salât gönderenlere Cenab-ı Hak, Sırat Köprüsü üzerinde bir nûr ihsan eder. Ehl-i nûr ise ehl-i nârdan olmayacağı bedihidir **[Nûr sahibi olanların, ateş sahibi olanlardan olmayacağı çok açıktır]**.

15. Sizden Cennette en ziyade **[en çok]** huri kazanan kimse, bana çokça salât u selâm gönderenlerdir.

16. Bir kere bana salât gönderenlere Cenab-ı Allâh on defa rahmet eder.

17. Husûl-i matlabında, düçar-ı 'usret olan kimse **[İstek ve arzularına erişmekte zorluk çeken kimse]** bana çokça salât u selâm göndersin. Tahkîken, salât u selâm izâle-i ğumûm **[üzüntüleri giderme]** ve teksir-i erzak **[rizka bereket]** ve hall-i müşkilat **[sorunları çözmek]** için yegâne **[en kuvvetli]** bir vesiledir.

4. BAB: İMAN VE İSLAM

18. İslamiyet, kelime-i şehâdet ile edâ-yı savm u salât [**oruç ve namazı edâ etmek**] ve erbâb-ı servet [**servet sahipleri için**] için ifâ-yı hacc u zekâtтан [**hac ve zekat ibadetlerini yerine getirmekten**] ibarettir.

19. Hukuk-i ibâd [**kul hakları**] müstesna olduğu halde, din-i İslam, zaman-ı küfürdeki [**Kişinin islamdan önceki küfür zamanlarındaki**] ma'siyeti [**günahları**] imha eder.

20. İman-ı kâmil; kalp ile marifet [**kalb ile bilmek, ya'ni kalb ile inanmak ve tasdik etmek**], lisan ile ikrâr [**dil ile söylemek**], cevârih ve a'zâ [**uzuvlar**] ile amel eylemekten ibarettir.

21. Kadere iman etmek, hüzün ve kederi giderir.

22. İman-ı kâmil, haramdan ve tama'dan müberradır [**Olgun iman sahibi haramdan ve açgözlü olmaktan uzaktır**].

23. İman ile amel yekdiğeriyle mütekarin [**yakın olarak birlikte bulunur**] ve mütelâzimdir [**biri ötekini gerektirir**]. Binaenaleyh iman, amelsiz; yahut amel, imansız bir işe yaramaz.

24. İman ne temenna [**temenni**] ve arzuyla; ne de zâhirde kendini kavlen ve fi'len [**sözle ve fiillerde**] evliyaullaha benzetmekle olur. Ve lakin müminin imanı öyle bir şeydir ki, kalbinde yer tutmuş ola ve amel ve ibadeti de onu tasdik ede.

25. İman kalp ile bilip, lisan ile ikrar ve a'zâ ve cevârihle [**uzuvlarla**] amel ve ibadet eylemektir.

26. İman, kavl [**söz**] ve ameldir. Zâid ve nâkıs [**fazla ve eksik**] olabilir. Yani herkesin imanı amel ve ibadeti nisbetindedir.

27. Cenab-ı Allâh amelsiz imanı ve imansız ameli kabul buyurmaz.

runileyh Efendimiz hazretleri'nin ehâdis-i şerifelerinden, saadet-i diniye ve dünyeviyeyi **[din ve dünya saadetini]** müştemil **[kapsayıcı]** ve müstekmil **[tamamlayan]** bin bir kadarını cem' ve tercemeye başladım.

Ümid ederim ki (Kenzü'l-İrfan) ser-levhasıyla **[başlığıyla]**, tab' ve neşredilen şu eser-i âcizânemi mütalaa edenler, artık ahlâk-ı hamîdenin **[güzel ahlakın]** menbâ **[kaynağı]** ve ulûm-ı mearifin mecmâ **[marifet ilimlerinin toplanıp birleştiği yer,]** din-i mübin-i İslam olduğunu tasdik ve her türlü hallerini, iradât-ı ilham-ğâyât-ı Cenab-ı Risalet-penahi'ye **[vahiy ve ilhama mazhar olan Risalet Sahibi Peygamberimiz'in iradesine]** tatbik ile ilmen ve amelen saadet-i dâreyne **[iki dünya saadetine]** vâsıl olurlar.

Ve mina'llahi't-tevfik **[Başarı ve yardım Allâh'tandır]**.

Ahd-i cedid-i meşrutiyetin padişah-ı nev-câhı **[Meşrutiyet döneminin yeni padişahı]** ve hanedân-ı âl-i Osman'ın vâris-i bî-iştibahı **[Osmanlı hanedanının şüphesiz mirasçısı]** bulunan Sultan Mehmed Hân-ı Hâmis hazretlerinin zaman-ı sa'd-iktiran-ı hilafet-penâhilerinde **[saadetli hilafet zamanlarında]** en evvel tab' ve neşri tahakkuk eden **[gerçekleşen]** iş bu kitab-ı şerifin hakk-ı ehakk-ı şâhânelerinde bâdi-i enva-ı mes'adet **[halifemiz hakkında her çeşit saadetin başlangıcı]** ve vesile-i enhâ-ı yümn ü bereket **[her tür uğur ve berekete vesile]** olmasını Cenab-ı Rabbu'l-İzzet hazretleri'nden tazarru' ve istirham eylerim.

Rabbi yessir ve lâ-tu'assir **[Rabbim kolaylaştır, zorlaştırma]**.

* * *

İş bu risalede cem' edilen **[toplanan]** ehâdis-i şerifenin nihayetlerine mevzû' **[konulmuş olan]** işaretlerden "جا" Camiu's-Sağir, "م" Münâvi, "ن" Nevadiru'l-Uşûl nam kütüb-i mu'tebereden **[muteber kitaplardan]** me'huz **[alınmış]** olduklarına alâmettir. Dûçar-ı iştibah olanların **[şüpheye düşenlerin]** kütüb-i mezkureye **[adı geçen kitaplara]** müracaat etmeleri arz olunur.

1.BAB: BESMELENİN FAZİLETİ

1.Bi'l-cümle [bütün] kütüb-i semâviyenin [semâvi kitapların] miftahı [anahtarı] besmele-i şerifedir.

2.Umûr-ı meşrûanın [meşrû işlerin] herhangi olursa olsun, besmele-i şerife ile bed' olunmaz [başlanmaz] ise, behresizdir [nasipsizdir].

3.Bir vartaya [sıkıntıya] düştüğün vakit,

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ)

“Bismillahirrahmanirrahim, ve lâ havle ve lâ kuvvete illâ billahî'l-'aliyyi'l-azîm” e devam etmeli; zira Cenab-ı Allâh bunların şerefiyle bela ve mesâibin [musibetlerin] envainı [her çeşidini] def eder.

4.Cehennemin başlıca me'murları bulunan on dokuz zebâninin ta'zibinden [azap etmesinden] necat [kurtuluş] bulmasını arzu eden kimse, besmele-i şerife devam etsin.

5.Sizden bir kimse evine girmek murad edince, bir şeytan o hâneye girmek için kendisini takip eder. Lâkin hâneye girerken, besmele-i şerifeyi okursa, şeytan: (Benim için bu haneye medhal [giriş] yoktur) diye me'yûsen avdet eder [ümidini keserek geri döner].

2. BAB: “EL-HAMDU LİLLAH” SÖZÜNÜN FAZİLETİ

6.Umûr-ı meşrûaya [meşru işlere] الحمد لله “El-hamdulillah” ile ibtida olunmaz ise [başlanmazsa] hayır ve bereketi maktû' [kesik] olur.

7.Cenab-ı Hakk'ın in'âmına [nimetlerine] hamd ü sena, insanı nimetin zevâlinde [kaybedilmesinden] mahfûz eder [korur].

8. الحمد لله “El-hamdulillah” demek şükürlerin başıdır. Hamd ü sena etmeyen kimse, Hakk'a şükretmemiş olur.

4- Risale-i Es'adiyye: Tasavvuf ve tarikatın lüzumu ve faziletiyle seyr u sülukün usul ve adabından bahseden küçük bir risaledir. İstanbulda Ahmed Kamil Matbaasında 1341/1922 ve 1343/1924 tarihlerinde basılmıştır.

5- Risâle-i Ehadiyye/Tevhîd Risalesi Tercümesi: Muhyiddin İbn Arabî Hazretlerine nisbet edilen eser "Men arafe nefsehû fekad arafe rabbehû" isimli risâlenin Türkçe tercüme ve şerhidir. Bu risale İbn Arabî'ye değil Evhadid-din Balyani'ye aiddir. İstanbulda 1337/1918 Arapça ve Türkçe şerhiyle Ali Kadri tarafından basılmıştır.

6- Fatiha-i Şerife Tercümesi:

Fatiha süresinin tefsiri bir tercemesidir. Osmanlıca olarak müstakil olarak, latin harfleriyle Risale-i Es'adiyye ile birlikte yayınlanmıştır.

7- Makâleleri :

Es'ad Efendinin Tasavvuf, Mekârim-i Ahlâk ve Beyânü'l Hak dergilerinde çeşitli yazıları yayınlanmıştır. Bu yazıların bir kısmı Mektubat isimli eserindedir.

KENZÜ'L-İRFÂN FÎ EHÂDİS-İ NEBİYYİ'R-RAHMÂN MUKADDİME

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

BİSMİLLAHİRRAHMANİRRAHİM

El-hamdulillahi rabbi'l-âlemin, ve's-salâtu ve's-selâmu alâ seyyidina Muhammedin ve alâ âlihi ve sahbihi ecmaîn

Şu bedâyi'-hâne-i âlemde [Eşsiz güzelliklerin sergilendiği Kâinât hânesinde] cevher-i insaniyeti şa'şadâr eyleyen [insanın özüne parlaklık veren] ne kadar ahlâk-ı hamîde [övmeye değer huylar] ve evsâf-ı cemîle [güzel sıfatlar] varsa, cümlesi umman-ı irfân [ilim ve marifet denizi] olan Peygamber-i zî-şan Efendimiz hazretlerinden alınmış ve tercemelerle bütün cihana dağılmışken, meârif-i islâmiyeden [islâmi bilgilerden] bî-behre [nasipsiz] kalan nev-reside-gân-ı zamandan [zamanın yeni yetme gençlerinden] bazılarının güya menba-ı mearif [ilim ve marifet kaynakları] ecânipteymiş [yabancılardaymış] zu'm-i fâsidine [bozuk zannına] düştüklerini [kapıldıklarını] vakit vakit işitir, müteessir olurum.

Bir gün şu zehâb-ı bâtili [yanlış kanaati] iki genç lisanından bizzat dahi işitmekle, ol babdaki teessürâtım [üzüntülerim] arttı. Binaenaleyh nihayeti vahim olan bu gibi efkâr-ı sakîmeden [yanlış düşüncelerden] ihvân-ı dinimizi [din kardeşlerimizi] kurtarmak üzere, Nebiyy-i müşâ-

verdi. Es'ad Efendi, bununla birlikte meczûb tabiatlı olmaktan çok, temkin ehli olmayı tavsiye eder. "Bize serinkanlı insan lazım" derdi.

Esad Efendi, "Ümmetimin şereflipleri Kur'an hamilleridir." hadisini "Kur'an tilavetine müdavim, ahkâmıyla amel, teheccüt namazı ve zikirle geceleri ihya edenlerdir" diye yorumlardı. Yoksa bazılarının dediği gibi sadece Kur'an hafızları demek değildir. Kuran ahkâmına itaatkar olmayan ve namaz bile kılmayan hafızlar neye yarar? Nitekim Kuranda öyleleri hakkında: "Kendilerine Tevrat yükletilip de onu taşımayan; emirlerini tutmayanların durumu kitaplar taşıyan eşeğin durumu gibidir" (el-Cuma, 62/5) buyurulmuştur. Sırtında kitap taşıyan merkebe taşıdığının ne faydası vardır?

Muhammed Es'ad Erbili, meşayihin ulemasından olması sebebiyle daha sağlığında büyük bir şöhrete ve halk tarafından hüsn-i kabule mazhar olmuştur. Nitekim onun yakınlarından bir meczûb derviş, daha Erbil'de iken şöyle bir rüya görür: "Es'ad Efendi'nin iki kolu, İstanbul merkez olmak üzere, Erbil'den Balkanlara kadar olan geniş bölgeyi ihata etmektedir. Önce bir rüyadan ibaret olan bu hal, elli sene sonra hakikat olmuş ve Es'ad Efendi'nin Anadolu'dan Arnavutluk, Bulgaristan ve Sırbistan'a kadar uzanan alanda pek çok müridi bulunmuştur.

Esad Efendi, Muhammedi meşrebde ve isar ve infak doygunluğunda bir gönül sultanıydı. Nitekim vefatına yakın şunları söylemişti: İntisabımın ilk yıllarında gönlüme: Ya Rabbi, huzur-i ilahiyyene çıplak olarak geleyim. Şayan-ı kabul amelim varsa onları günahkâr kullarına bağışlayayım şeklinde bir duygu gelmişti. Şimdi aynı duygularla doluyum.

Es'ad Efendi buyururlardı ki iki mes'ele hakkında şüphem vardı. İmam Rabbani hazretlerinin mektûbatını okuyunca bu şüphelerim zail oldu:

a) Tarikatte asıl olan tam anlamıyla sünnete bağlanmak olduğuna göre, bazı tarikatlarda riyazat yapmadan manevî yükseliş nasıl olabilir?

Bu sorunun cevabını İmâm-ı Rabbani'nin Mektûbat'ında buldum. "Karnın, temiz ve helal yiyeceklerle doyarsa fikirde havatır olmaz. Zikir, fikir, rahat ve huzurlu olur. Fakat nefsin hakkı verilmezse huzûra mani olabilir".

b) "Fena-yı kalbden sonra kalbe havatır nasıl gelebilir?

Bunun cevabını da "Kalb fena bulduktan sonra kalbe gelen havadır kalbe zarar vermez, aksine kalb vazifesini yapmaya devam eder." Hükümünde buldum.

Esad Efendi, İbadet ve ahlak gibi çeşitli konulardaki hadislerden derlediği "Kenzü'l-İrfan" adlı eserini neşrettiğinde onun bu eseri büyük hüsn-i kabüle mazhar oldu.

O'nun Türkçeyi kullanmaktaki liyakati ve şiirlerindeki başarısını Necip Fazıl şöyle ifade etmektedir: "Esad Efendinin Kenzü'l-İrfan isimli eserinde aslı metne ve Osmanlıca'ya büyük bir sadakat ve hâkimiyet müşahade ettiğimizi belirtmek borcundayız...

Ana dili Türkçe olmakla beraber aynı kuvvetle Arapça, Farsça ve Kürtçe de bilirdi. Divanı ve diğer eserleri buna delildir. Türkçeyi kullanmaktaki mahareti Hüseyin Vassaf Bey' in ifadesiyle "selika-i kalemiyyesi ve tarz-ı ma'nadaki tecvîhi kendisin sahife-i edebiyatta sername-i mübahat eyliyecek derecededir."

Esad Efendi'nin birçok halifeleri vardır. Onun, halifeleri arasında en meşhuru ise Adanalı Ramazanoğlu Mahmud Sami Efendi hazretleridir.

Eserleri:

1-Kenzü'l-İrfan: Ahlak, ibadet ve takva gibi muhtelif konularda derlenmiş 1001 hadis-i şerifin tercüme ve izahından ibarettir. Eser Osmanlıca olarak Mahmud Bey Matbaasında iki defa neşredildi. (İstanbul, 1317, 1327)

2-Mektubat: Bilhassa Erbil' de bulunduğu sırada muhib ve müridlerine yazdığı tasavvufi mahiyette yüzelli dört mektubtan müteşekkildir. Tamaına yakını Türkçe olmakla beraber birkaç arapça ve farsça mektup da vardır. Osmanlıca olarak Evkaf 1338/1919 ve Kâmil bey Matbaalarında 1341/1922 neşredilmiştir.

3-Dîvan: Türkçe ve Farsça şiirlerinin toplandığı eseridir. Aruz vezni büyük bir ustalıkla kullanan Es'ad Efendi, zaman zaman tasavvuf halk edebiyatı şairleri gibi şiirler ve onlara tahmisler de yazmıştır.

MUHAMMED ES'AD EFENDİ (KUDDİSE SIRRUHU) (1847-1931)

Hüseyin Vassaf Sefine-i Evliyâ isimli eserinde Es'ad Efendi hakkında şu bilgileri verir;

Es'ad Efendi uzuna yakın boylu, beyaz sakallı, süzme gözlü, esmer tenli, şişmana yakın cüsseli, güler yüzlü, tatlı sözlü, vakur bir zat idi. Çok kuvvetli bir hafızaya sahipti. Senelerce evvel görüştüğü zatı hemen tanır, konuştukları mevzuu derhal hatırlardı.

Musul'un Erbil kasabasında 1264/1847 yılında doğdu. Baba ve anne tarafından seyyiddir. Babası Erbil'de bulunan Halidî tekkesi şeyhi M. Said Efendidir. Babası tarafından dedesi Şeyh Hidâyetullah Efendi ise Mevlana Halid el-Bağdadi' nin Erbil'de yaptırdığı tekkeye tayin ettiği halifesidir.

Es'ad Efendi, ilk tahsiline dair malumatı kendileri şöyle ifade eder; "ibtidai tahsilim pederimin hankâh (büyük tekke) ve medresesinde ve muallim-i mahsûsum (hususî hocam) Mehmed efendiden olup, ahîren (sonrasında) ulûm-ı âliyeyi ulemayı benâmdan (meşhur alimlerden) Davûd Efendi merhumdan bi'l ikmâl (tamamladım) bin iki yüz seksen yedi (1287/1870) tarihinde icâzet dahî o zât-ı muhteremdendir." Bu ifadeden anlaşıldığı üzere Es'ad Efendi, Erbil ve Deyr'deki Ulemâdan yirmi üç yaşında iken 1287/1870 yılında ikmalî nush etmiş ve ilmî icazetini almıştır.

Es'ad Efendi zahirî ilimleri ikmal ettikten sonra manevî bir işaretle Nakşi-Halidî şeyhi Taha'l-Hariri'ye (ö 1294/1875) 1287 yılında intisab etti. Beş yılda seyru sulûkunu ikmal ile 1875 yılında hilafet aldı. 1292/1875 yılında Hac vazîfesini ifa etmek için Hicaz'a gitti. Hacda iken şeyhinin vefatını öğrenmesi üzerine ma'nevî bir işaretle İstanbul'a geldi.

Fatih Cami-i Şerifinde "Hafız Divânı"nı okuttu. Daha sonra Mevlana Molla Camî Hazretlerinin "Lüccetü'l-Esrâr" isimli meşhur eserini okuttu. Her hafta Salı günleri okuttuğu derslere ilim, irfan ve aşk ehli pek çok zevat iştirak eder ve hatta Bâyezid dersiamlarından Yektâ Efendi gibi birçok zevât onu bu derslerinden tanıyarak ona intisap ederler.

Kısa zamanda şöhreti İstanbul'u tuttu ve Sultanın damadı olan Derviş-paşa-zade Halid Paşa kendisini saraya davet ederek ondan bir buçuk sene kadar arapça ve dini ilimler tahsil etti. Sultan ikinci Abdülhamit Han tarafından da Meclis-i Meşâyih azalığına tayin olundu. Bu esnada Es'ad Efendi, Abdülkadir Geylanî hazretlerinin neslinden Bağdad'da bulunan Kadirî âsitanesi Şeyhi Seyyid Abdülhamid Rifkânî'den 1303/1883 yılında Kadirîlik icâzetini alır. Bu icazetnâmesi ile Fındıkzâde Macuncu civarındaki Şehremîni Odabaşı semtindeki Kelâmî Dergâhı şeyhliğine ta'yin olunur. Es'ad Efendi 1332/1913 senesinde Meclis-i Meşâyih reisliğine getirilmiştir. 4 Şubat 1931 yılında 83 yaşında hapishanede zehirlenerek şehid edilmiştir.

Toplantı günleri meclise, ders günleri Fatih camiine, ara sıra da Saray'a giderdi.

Es'ad Efendi'nin nazarı keskin, sohbeti etkileyici idi. İhvan ve halifelelerinden de teveccüh ve nazarı keskin insanlar vardı. Nitekim Es'ad Efendi'nin Erbil'de ziyaret maksadıyla bulunduğu sırada çevre köy ve kasabalardan ihvan akın akın geldiler. Gelenler arasındaki bir genç Es'ad Efendi'nin yanına kadar sokuldu. Efendi hazretleri ona "Okuma yazma bilip bilmediğini, tarikata girip girmediğini" sordu. O da şöyle konuştu:

- "Okumam yok. Henüz tarik da almadım. Köyümüzden bir kızı sevmiştim. Babasından istettim, vermediler. Muhtar beni askere gönderdi. Ben askerde iken o kızı oğluna almış. Şimdi ben onlardan birini öldürüp intikamımı almadıkça tarikata girmeyeceğim.

Es'ad Efendi, gencin söylediklerine hayretle "ya öyle mi?" diye mukabele etti. Bu arada halifelerinden Şemseddin Efendiye bu gençle meşgul olmasını işaret etti ve abdest tazelemek için dışarı çıktı. Dönüşünde bu genci değneğini at yapmış koşarken gördü, o haliyle biraz koşuştuktan sonra kalabalığı yararak geldi. Şemseddin Efendi'nin teveccühüyle önce meczûb bir tavır sergileyen bu delikanlı daha sonra Es'ad Efendi'ye gelip: "Bana tarik ver" dedi. Es'ad Efendi:

"Hani sen adam öldürecektin" dedi. Genç, "o hal geçti" karşılığını verdi. Tekrar tarik isteyince Es'ad Efendi "Senin Şeyhin Şemseddin Efendidir" dedi. Fakat o genç "Hayır, hayır o değil, ben biliyorum sensin" karşılığını

Kenzü'l İrfan (1001 Hadis-i Şerif) adlı kitabın tüm hakları
mahfuzdur. İzin alınmadan alıntı yapılamaz.

Dizgi, Mizanpaj:

Yasin Yayınevi

Yayıncı Sertifika No:

16459

İsbn No:

978-605-5719-98-2

Baskı-Cilt:

Sistem Matbaacılık

Yılanlı Ayazma Yolu No:8

Davutpaşa / Zeytinburnu / İST.

İstanbul 2015

YASİN YAYINEVİ

Manyasızade cad. No: 25/B Çarşamba

Fatih – İstanbul

Tel.: 0212.534 04 34

Faks: 0212.355 83 08

www.yasinyayinevi.net

KENZÜ'L-İRFÂN

FÎ EHÂDİS-İ NEBİYYİ'R-RAHMÂN

MUHAMMED ES'AD EFENDİ
(Kuddise sırrıhu)

Arapça - Osmanlıca - Türkçe Tashih-Kontrol:

Mustafa Köseoğlu, Ahmet Yaşar Patır

Türkçe'ye Çeviren:

Murat Albayrak



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ڪنز العرفان

في احاديث نبى الرحمن

اميد ايدرم كه [ڪنز العرفان] سرلوحه سيله طبع ونشر ايديلن شو
اثر عاجزانه مي مطالعه ايدنلر آرتق اخلاق حميده نك منبى وعلوم
معارفك مجمى دين مين اسلام اولديغنى تصديق وهر درلو حاللرينى
ارادات الهامغايات جناب رسالتپناهى يه تطبيق ايله علماً وعملاً
سعادت دارينه واصل اولورلر. ومن الله التوفيق.

اربيللى الحاج محمد اسعد افندى
[قدس سره]

